

第 40 期

## 第二組

澳門特別行政區公報  
由第一組及第二組組成

二零二四年十月三日，星期四



Número 40

## II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa  
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quinta-feira, 3 de Outubro de 2024

# 澳門特別行政區公報

## BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

### ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

## 目 錄

### 澳門特別行政區

#### 行政長官辦公室：

第163/2024號行政長官批示，委任澳門理工大學  
行政管理委員會成員。..... 13966

第31/2024號行政長官公告，命令公佈聯合國安  
全理事會於二零二四年五月三十日通過的有  
關秘書長關於蘇丹和南蘇丹的報告的第2731  
(2024)號決議。..... 13966

#### 保安司司長辦公室：

第111/2024號保安司司長批示，將一切所需權力  
轉授予司法警察局局長，以澳門特別行政區政  
府名義與一名人士以附註形式修改其個人勞動  
合同。..... 13982

## SUMÁRIO

### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Gabinete do Chefe do Executivo :

Despacho do Chefe do Executivo n.º 163/2024, que  
nomeia os membros do Conselho Administrativo da  
Universidade Politécnica de Macau. .... 13966

Aviso do Chefe do Executivo n.º 31/2024, que manda  
publicar a Resolução n.º 2731 (2024) relativa aos re-  
latórios do Secretário-Geral sobre o Sudão e o Sudão  
do Sul, adoptada pelo Conselho de Segurança das  
Nações Unidas em 30 de Maio de 2024. .... 13966

#### Gabinete do Secretário para a Segurança :

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 111/2024,  
que subdelega no director da Polícia Judiciária to-  
dos os poderes necessários para outorgar em nome  
do Governo da Região Administrativa Especial de  
Macau, a alteração por averbamento, do contrato in-  
dividual de trabalho com um indivíduo. .... 13982

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo  
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.

Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <https://www.io.gov.mo>

**社會文化司司長辦公室：**

第91/2024號社會文化司司長批示，將一切所需的權力轉授予澳門理工大學校長，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“科達有限公司”簽訂「澳門理工大學購置人工智能藥物發現中心實驗室設備（第一類：藥物化合物的藥理學評價）」的合同。..... 13982

第92/2024號社會文化司司長批示，將一切所需的權力轉授予澳門理工大學校長，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“新茂精密儀器有限公司”簽訂「澳門理工大學購置人工智能藥物發現中心實驗室設備（第二類：藥物化合物的化學評估）」的合同。..... 13983

**運輸工務司司長辦公室：**

第18/2024號運輸工務司司長批示，修改一幅以租賃方式批出，位於氹仔島，鄰近偉龍馬路，其上建有澳門國際機場的土地的批給。..... 13984

**警察總局：**

第2/2024號警察總局局長批示，嘉獎警察總局局長辦公室一名顧問。..... 13999

第3/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名副警司。..... 13999

第4/2024號警察總局局長批示，嘉獎司法警察局一名副督察。..... 14000

第5/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名警長。..... 14000

第6/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名副警長。..... 14001

第7/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名首席警員。..... 14002

第8/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名首席警員。..... 14002

第9/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名一等警員。..... 14003

第10/2024號警察總局局長批示，嘉獎海關一名關員。..... 14003

**Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura :**

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 91/2024, que subdelega no reitor da Universidade Politécnica de Macau todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «Four Star Companhia Limitada», relativo à aquisição de equipamentos de laboratório para o Centro de Descoberta de Fármacos Impulsionada por Inteligência Artificial da Universidade Politécnica de Macau (Tipo 1: Avaliação farmacológica dos compostos farmacêuticos). ..... 13982

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 92/2024, que subdelega no reitor da Universidade Politécnica de Macau todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «Companhia de Precisão Instrumento Summer Lda.», relativo à aquisição de equipamentos de laboratório para o Centro de Descoberta de Fármacos Impulsionada por Inteligência Artificial da Universidade Politécnica de Macau (Tipo 2: Avaliação química dos compostos farmacêuticos). ..... 13983

**Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas :**

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 18/2024, que revê a concessão, por arrendamento, de um terreno situado na ilha da Taipa, junto à Avenida Wai Long, onde se encontra construído o Aeroporto Internacional de Macau. .... 13984

**Serviços de Polícia Unitários :**

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 2/2024, que louva um assessor do Gabinete do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários. .... 13999

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 3/2024, que louva um subcomissário do Corpo de Polícia de Segurança Pública. .... 13999

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 4/2024, que louva um subinspector da Polícia Judiciária. .... 14000

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 5/2024, que louva um chefe do Corpo de Polícia de Segurança Pública. .... 14000

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 6/2024, que louva um subchefe do Corpo de Polícia de Segurança Pública. .... 14001

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 7/2024, que louva um guarda principal do Corpo de Polícia de Segurança Pública. .... 14002

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 8/2024, que louva uma guarda principal do Corpo de Polícia de Segurança Pública. .... 14002

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 9/2024, que louva um guarda de primeira do Corpo de Polícia de Segurança Pública. .... 14003

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 10/2024, que louva um verificador alfandegário dos Serviços de Alfândega. .... 14003



第11/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名警員。.....	14004	Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 11/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....	14004
第12/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名警員。.....	14004	Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 12/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....	14004
第13/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名警員。.....	14005	Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 13/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....	14005
第14/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名警員。.....	14005	Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 14/2024, que louva uma guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....	14005
第15/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名警員。.....	14006	Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 15/2024, que louva uma guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....	14006
第16/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名警員。.....	14007	Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 16/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....	14007
第17/2024號警察總局局長批示，嘉獎治安警察局一名警員。.....	14007	Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 17/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....	14007
第18/2024號警察總局局長批示，嘉獎消防局一名消防員。.....	14008	Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 18/2024, que louva um bombeiro do Corpo de Bombeiros. ....	14008
第19/2024號警察總局局長批示，嘉獎警察總局一名特級技術輔導員。.....	14009	Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 19/2024, que louva uma adjunta-técnica especialista dos Serviços de Polícia Unitários. ....	14009
批示摘錄一份。.....	14009	Extracto de despacho. ....	14009
<b>海關：</b>			
批示摘錄一份。.....	14010		
<b>終審法院院長辦公室：</b>			
批示摘錄一份。.....	14010		
聲明書一份。.....	14010		
<b>檢察長辦公室：</b>			
批示摘錄數份。.....	14011		
<b>公共資產監督管理局：</b>			
批示摘錄一份。.....	14011		
<b>人才發展委員會：</b>			
批示摘錄數份。.....	14012		
<b>行政公職局：</b>			
批示摘錄數份。.....	14012		
聲明書一份。.....	14016		
<b>法務局：</b>			
批示摘錄數份。.....	14016		
<b>身份證明局：</b>			
批示摘錄數份。.....	14017		
<b>退休基金會：</b>			
批示摘錄數份。.....	14018		
		<b>Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 11/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....</b>	<b>14004</b>
		<b>Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 12/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....</b>	<b>14004</b>
		<b>Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 13/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....</b>	<b>14005</b>
		<b>Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 14/2024, que louva uma guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....</b>	<b>14005</b>
		<b>Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 15/2024, que louva uma guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....</b>	<b>14006</b>
		<b>Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 16/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....</b>	<b>14007</b>
		<b>Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 17/2024, que louva um guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....</b>	<b>14007</b>
		<b>Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 18/2024, que louva um bombeiro do Corpo de Bombeiros. ....</b>	<b>14008</b>
		<b>Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 19/2024, que louva uma adjunta-técnica especialista dos Serviços de Polícia Unitários. ....</b>	<b>14009</b>
		<b>Extracto de despacho. ....</b>	<b>14009</b>
		<b>Serviços de Alfândega :</b>	
		Extracto de despacho. ....	14010
		<b>Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância :</b>	
		Extracto de despacho. ....	14010
		Declaração. ....	14010
		<b>Gabinete do Procurador :</b>	
		Extractos de despachos. ....	14011
		<b>Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos :</b>	
		Extracto de despacho. ....	14011
		<b>Comissão de Desenvolvimento de Quadros Qualificados :</b>	
		Extractos de despachos. ....	14012
		<b>Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública :</b>	
		Extractos de despachos. ....	14012
		Declaração. ....	14016
		<b>Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça :</b>	
		Extractos de despachos. ....	14016
		<b>Direcção dos Serviços de Identificação :</b>	
		Extractos de despachos. ....	14017
		<b>Fundo de Pensões :</b>	
		Extractos de despachos. ....	14018

<b>經濟及科技發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico：</b>	
批示摘錄數份。.....	14021	Extractos de despachos. ....	14021
<b>財政局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Finanças：</b>	
批示摘錄數份。.....	14022	Extractos de despachos. ....	14022
聲明書數份。.....	14023	Declarações. ....	14023
<b>博彩監察協調局：</b>		<b>Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos：</b>	
批示摘錄數份。.....	14030	Extractos de despachos. ....	14030
聲明書一份。.....	14030	Declaração. ....	14030
<b>勞工事務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais：</b>	
批示摘錄一份。.....	14030	Extracto de despacho. ....	14030
<b>旅遊基金：</b>		<b>Fundo de Turismo：</b>	
聲明書一份。.....	14031	Declaração. ....	14031
<b>司法警察局：</b>		<b>Polícia Judiciária：</b>	
批示摘錄一份。.....	14031	Extracto de despacho. ....	14031
<b>懲教管理局：</b>		<b>Direcção dos Serviços Correccionais：</b>	
批示摘錄一份。.....	14032	Extracto de despacho. ....	14032
聲明書數份。.....	14032	Declarações. ....	14032
<b>澳門保安部隊事務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau：</b>	
批示摘錄數份。.....	14033	Extractos de despachos. ....	14033
<b>文化局：</b>		<b>Instituto Cultural：</b>	
批示摘錄數份。.....	14033	Extractos de despachos. ....	14033
聲明書數份。.....	14034	Declarações. ....	14034
<b>體育局：</b>		<b>Instituto do Desporto：</b>	
批示摘錄數份。.....	14035	Extractos de despachos. ....	14035
聲明書一份。.....	14035	Declaração. ....	14035
<b>衛生局：</b>		<b>Serviços de Saúde：</b>	
批示摘錄數份。.....	14036	Extractos de despachos. ....	14036
<b>藥物監督管理局：</b>		<b>Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica：</b>	
批示摘錄數份。.....	14040	Extractos de despachos. ....	14040
<b>離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心：</b>		<b>Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital：</b>	
聲明書一份。.....	14042	Declaração. ....	14042
<b>社會保障基金：</b>		<b>Fundo de Segurança Social：</b>	
議決摘錄一份。.....	14044	Extracto de deliberação. ....	14044
批示摘錄一份。.....	14044	Extracto de despacho. ....	14044
<b>文化發展基金：</b>		<b>Fundo de Desenvolvimento da Cultura：</b>	
決議摘錄一份。.....	14044	Extracto de deliberação. ....	14044
批示摘錄一份。.....	14044	Extracto de despacho. ....	14044

<b>土地工務局：</b>	
批示摘錄數份。.....	14045
<b>公共建設局：</b>	
批示摘錄一份。.....	14045
<b>海事及水務局：</b>	
批示摘錄數份。.....	14046
<b>環境保護局：</b>	
批示摘錄數份。.....	14047
<b>民航局：</b>	
聲明書一份。.....	14049
<b>郵電局：</b>	
批示摘錄數份。.....	14050

### 政府機關通告及公告

<b>海關：</b>	
公告一則，關於不批給第02/2024/DAF/SA號公開招標—取得太赫茲人體成像安檢系統維修保養服務。.....	14051
<b>檢察長辦公室：</b>	
通告一則，關於為填補公共關係範疇二等高級技術員一缺的統一管理制度的普通的專業或職能力評估對外開考。.....	14051
<b>市政署：</b>	
公告一則，關於“離島區公園及綠化區域提供綠化保養及維護”的公開招標。.....	14057
<b>退休基金會：</b>	
告示一則，關於治安警察局一名退休警長的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。.....	14059
告示一則，關於前澳門監獄一名退休總警司的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。.....	14059
告示一則，關於前土地工務運輸局一名退休半熟練工人的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。...	14060
<b>經濟及科技發展局：</b>	
商標的保護。.....	14061
設計及新型的保護。.....	14227
發明專利延伸的保護。.....	14229
發明專利的保護。.....	14256
實用專利的保護。.....	14256

<b>Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana：</b>	
Extractos de despachos. ....	14045
<b>Direcção dos Serviços de Obras Públicas：</b>	
Extracto de despacho. ....	14045
<b>Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água：</b>	
Extractos de despachos. ....	14046
<b>Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental：</b>	
Extractos de despachos. ....	14047
<b>Autoridade de Aviação Civil：</b>	
Declaração. ....	14049
<b>Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações：</b>	
Extractos de despachos. ....	14050

### Avisos e anúncios oficiais

<b>Serviços de Alfândega：</b>	
Anúncio sobre a não adjudicação do Concurso Público n.º 02/2024/DAF/SA — «Serviços de reparação e manutenção do Sistema Terahertz de Inspeção de Segurança por Scanner Corporal». ....	14051
<b>Gabinete do Procurador：</b>	
Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de relações públicas. ....	14051
<b>Instituto para os Assuntos Municipais：</b>	
Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviços de arborização e manutenção para parques e jardins e zonas verdes nas Ilhas». ....	14057
<b>Fundo de Pensões：</b>	
Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um chefe, aposentado do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....	14059
Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um chefe de guardas, aposentado do então Estabelecimento Prisional de Macau. ....	14059
Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um operário semiqualficado, aposentado da então Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes. ....	14060
<b>Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico：</b>	
Protecção de marca. ....	14061
Protecção de desenho e modelo. ....	14227
Protecção de extensão de patente de invenção. ....	14229
Protecção de patente de invenção. ....	14256
Protecção de patente de utilidade. ....	14256

通告一則，關於為填補二等高級技術員（資訊範疇）一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	14259	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de informática. ....	14259
<b>財政局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Finanças：</b>	
跨年度負擔的明細清單（核准日期為2024年8月）。.....	14265	Relação discriminada de encargos plurianuais (Data de autorização em Agosto de 2024). ....	14265
<b>招商投資促進局：</b>		<b>Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento：</b>	
公告一則，關於“2025年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”及“2026年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”項目經理服務的公開招標。...	14271	Anúncio referente ao concurso público para a aquisição dos serviços de gestão de projectos do «Fórum e Exposição Internacional de Cooperação Ambiental de Macau nos Anos 2025 e 2026». ....	14271
<b>懲教管理局：</b>		<b>Direcção dos Serviços Correccionais：</b>	
通告一則，關於為填補二等高級技術員（機電工程範疇）一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	14272	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de engenharia electromecânica. ....	14272
通告一則，關於為填補一等文案（中文）一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	14279	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de letrado de 1.ª classe, em língua chinesa. ....	14279
通告一則，關於為填補二等技術員（資訊範疇）一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	14285	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 2.ª classe, área de informática. ....	14285
<b>教育及青年發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude：</b>	
公告一則，關於“為教育及青年發展局屬下教育資源中心提供2025年至2026年教育電視節目攝製服務”的公開招標。.....	14292	Anúncio referente ao concurso público para a prestação de serviços de produção de programas educativos de televisão ao Centro de Recursos Educativos da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude para os anos de 2025 e 2026. ....	14292
<b>文化局：</b>		<b>Instituto Cultural：</b>	
公告一則，關於“政府歷史檔案大樓室內裝修工程”的公開招標。.....	14294	Anúncio referente ao concurso público para a Obra de Decoração do Edifício dos Arquivos Históricos do Governo. ....	14294
<b>衛生局：</b>		<b>Serviços de Saúde：</b>	
公告一則，關於為填補醫院職務範疇（肺科）主治醫生一缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人確定名單。.....	14297	Anúncio sobre a lista definitiva da candidata ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (pneumologia). ....	14297
通告一則，關於委任耳鼻喉及頭頸外科專科最後評核考試的典試委員會成員。.....	14297	Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em otorrinolaringologia e cirurgia de cabeça e pescoço. ....	14297
通告一則，關於委任家庭醫學科專科最後評核考試的典試委員會成員。.....	14298	Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em medicina familiar. ....	14298
<b>海事及水務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água：</b>	
通告一則，關於為填補二等水文員三缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	14299	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de hidrógrafo de 2.ª classe. ....	14299

**建築、工程及城市規劃專業委員會：**

通告一則，關於為取得辦理建築師、土木工程師、電機工程師、機電工程師、機械工程師、景觀建築師、環境工程師、城市規劃師、消防工程師及化學工程師專業職銜登記的資格認可考試。..... 14306

**公證署公告及其他公告**

粵港澳大灣區留學與文化交流協會——章程。 .... 14363  
 粵港澳大灣區研學旅行協會——章程。 ..... 14364  
 澳門阿根廷探戈舞蹈協會——章程。 ..... 14365  
 澳門教育旅遊協會——章程。 ..... 14366  
 澳門華人探究學習學會——章程。 ..... 14367  
 澳門腦康同行協會——章程。 ..... 14368  
 大灣區撲克協會——章程。 ..... 14369  
 澳門企業國際商務對接促進會——章程。 ..... 14369  
 澳門惠城區同鄉聯誼會——章程。 ..... 14370  
 澳門醫學物理學會——章程。 ..... 14371  
 粵港澳大灣區非遺文化促進會——章程。 ..... 14372  
 粵港澳佛教聯合會——章程。 ..... 14374  
 中國與葡語國家服務貿易澳門商會——章程。 .... 14375

**Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo :**

Aviso para efeitos de obtenção do título profissional dos titulares do grau académico ao exame de admissão nas áreas de especialização em arquitectura, engenharia civil, engenharia electrotécnica, engenharia electromecânica, engenharia mecânica, arquitectura paisagista, engenharia do ambiente, planeamento urbanístico, engenharia de segurança contra incêndios e engenharia química. .... 14306

**Anúncios notariais e outros**

粵港澳大灣區留學與文化交流協會. – Estatutos. .... 14363  
 Associação de Viagens de Estudo da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau. – Estatutos. .... 14364  
 Associação de Dança de Tango Argentino de Macau. – Estatutos. .... 14365  
 Associação de Turismo Educativo de Macau. – Estatutos. .... 14366  
 Macau Chinese Society for Inquiry Learning. – Estatutos. .... 14367  
 Associação de Pares de Saúde do Cérebro de Macau. – Estatutos. .... 14368  
 Associação de Pôquer da Área da Grande Baía. – Estatutos. .... 14369  
 澳門企業國際商務對接促進會. – Estatutos. .... 14369  
 澳門惠城區同鄉聯誼會. – Estatutos. .... 14370  
 Associação de Física Médica de Macau. – Estatutos. .... 14371  
 粵港澳大灣區非遺文化促進會. – Estatutos. .... 14372  
 Guangdong-Hong Kong-Macau Federação Budista. – Estatutos. .... 14374  
 Câmara de Comércio de Macau para o Comércio de Serviços entre a China e os Países de Língua Portuguesa. – Estatutos. .... 14375

附註：二零二四年九月二十六日刊登了第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

*Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 39/2024, II Série, de 26 de Setembro, inserindo o seguinte:*

**目 錄**

**澳門特別行政區**

**政府機關通告及公告**

**民航局：**

通告一則，關於禁止無人機之飛行活動事宜。 .... 13958

**SUMÁRIO**

**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU**

**Avisos e anúncios oficiais**

**Autoridade de Aviação Civil :**

Aviso sobre a proibição de actividades de voo com aeronaves não tripuladas. .... 13958



## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 第163/2024號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 163/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第12/2024號行政法規《澳門理工大學章程》第二十一條第二款（四）項及第三款，以及四月二十七日第14/98/M號法令第四條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 4) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2024 (Estatutos da Universidade Politécnica de Macau) e do n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 14/98/M, de 27 de Abril, o Chefe do Executivo manda:

一、委任財政局代表張祖強為澳門理工大學行政管理委員會正選成員，以及甄嘉寧為候補成員。

1. São nomeados Chang Tou Keong Michel, em representação da Direcção dos Serviços de Finanças, como membro efectivo do Conselho Administrativo da Universidade Politécnica de Macau, e Ian Ka Neng como membro suplente.

二、正選成員有權每月收取金額相當於公職薪俸表一百點的百分之八十的報酬。

2. O membro efectivo tem direito a uma remuneração mensal correspondente a 80% do valor do índice 100 da tabela indiciária da função pública.

三、候補成員每次出席會議有權收取上款所指金額除以當月會議次數所得的份額，而該份額在正選成員的報酬中扣除。

3. O membro suplente tem direito, por cada reunião em que participe, à quota-parte correspondente à divisão do montante referido no número anterior pelo número de reuniões efectuadas no respectivo mês, a qual é deduzida à remuneração do membro efectivo.

四、第一款所指成員的任期為一年。

4. O mandato dos membros referidos no n.º 1 é de um ano.

五、本批示自公佈翌日起產生效力。

5. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二四年九月二十五日

25 de Setembro de 2024.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 第31/2024號行政長官公告

## Aviso do Chefe do Executivo n.º 31/2024

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈聯合國安全理事會於二零二四年五月三十日通過的有關秘書長關於蘇丹和南蘇丹的報告的第2731（2024）號決議的中文和英文正式文本。

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Resolução n.º 2731 (2024) relativa aos relatórios do Secretário-Geral sobre o Sudão e o Sudão do Sul, adoptada pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas em 30 de Maio de 2024, nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

二零二四年九月二十五日發佈。

Promulgado em 25 de Setembro de 2024.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 第 2731 (2024) 號決議

### 2024 年 5 月 30 日安全理事會第 9639 次會議通過

**安全理事會，**

**回顧**其以往關於南蘇丹局勢的各項決議、主席聲明和新聞談話，

**申明**支持 2018 年《解決南蘇丹共和國衝突重振協議》（《重振協議》），強調指出和平進程只有在各方全力以赴的情況下才能繼續可行，敦促毫不拖延地全面執行《重振協議》和《關於以和平與民主方式結束解決南蘇丹共和國衝突重振協議過渡期的路線圖協議》，關切地注意到《重振協議》推遲執行，導致只得將過渡政治安排再延長兩年，

**歡迎**重振後的民族團結過渡政府提交關於基準進展情況的第一次報告（S/AC.57/2024/COMM.18），以及在執行《重振協議》各項內容方面出現令人鼓舞的發展，包括重振後的民族團結過渡政府再次承諾繼續部署必要聯合部隊，通過了經修訂的《全國選舉法》，在防務和安全問題戰略審查方面取得了進展，延長執行武裝部隊處理與衝突有關性暴力的聯合行動計劃，此外促請重振後的民族團結過渡政府緊急延長聯合執行委員會的任務期限，

**表示**讚賞政府間發展組織（伊加特）在推進南蘇丹和平進程中發揮領導作用，歡迎肯尼亞政府在聖艾智德團體的技術支持下發揮作用，推動《重振協議》各利益攸關方開展對話，並讓婦女充分、平等、切實、安全地參與這一對話，促請南蘇丹各方展現政治意願，和平解決導致暴力持續的未決分歧，

**表示**關切包括族群間暴力在內的各種暴力繼續加劇，造成該國大部分

地區的政治、安全、經濟和人道危機長期存在，譴責調動武裝團體以及鼓勵叛逃，包括鼓勵政府部隊和武裝反對派團體成員叛逃，此外還認識到南蘇丹的族群間暴力在政治上和經濟上與全國範圍暴力和腐敗存在關聯，而且，為選舉作充分準備對於防止進一步暴力和不穩定至關重要，促請包括重振後的民族團結過渡政府在內所有各方致力於和平競選，不從事任何形式的破壞穩定活動，不煽動仇恨和暴力，

**特別指出**各方需要避免重陷大規模衝突，尊重商定的指揮結構安排，強調需要迅速敲定《重振協議》第二章所述的安全安排，包括為此確保按照國家安全署和南蘇丹總統衛隊的預算支出，定期、足額向所有必要聯合部隊支付薪金，並根據《重振協議》所述防務和安全戰略審查進程，向這些部隊分派明確的任務，

**表示**深為關切南蘇丹境內戰事持續不斷，譴責一再違反《重振協議》和《停止敵對行動、保護平民和人道主義援助准入協定》的行為，強烈譴責所有交戰行為，包括在上尼羅州、瓊萊州、團結州及中赤道州和西赤道州發生的暴力，要求對違反該《協定》的當事方追究其根據該《協定》和《重振協議》所承擔的責任，

**強烈譴責**所有當事方、包括武裝團體和國家安全部隊的以往和當前各種侵犯踐踏人權和違反國際人道法行為，強烈譴責煽動實施這些侵權違法行為以及第 2521 (2020) 號決議第 15 (e) 段所述構成指認依據的與衝突有關性暴力正以驚人速度激增，此外還譴責騷擾民間社會成員，包括新聞工作者、人權維護者、人道主義工作人員和媒體記者，以其為攻擊目標，對其進行查禁和任意逮捕等行為，強調必須追究應對違反國際人道法和侵犯踐踏人權行為負責者的責任，強調重振後的民族團結過渡政府負有保護本國民眾不受滅絕種族罪、戰爭罪、族裔清洗和危害人類

罪危害的首要責任，表示關切的是，雖然《重振協議》已經簽署，但性別暴力等違法侵權行為繼續發生，可能構成國際罪行，包括戰爭罪和危害人類罪，

**表示**震驚和深為關切針對醫務人員以及人道主義工作人員、設施和軍隊的武裝暴力持續不斷，強烈譴責所有針對人道主義人員的暴力事件，表示嚴重關切徵稅和非法收費做法妨礙在全國各地提供人道主義援助，強調指出持續不安全狀況對全國各地的人道主義行動產生有害影響，鼓勵所有各方准許安全、快速和暢通無阻地向有需要的民衆提供人道主義援助並為此提供便利，促請包括重振後的民族團結過渡政府在內的所有各方依照國際人道法、國際人權法以及其根據《重振協議》承擔的義務，並以符合第 2730（2024）號決議的方式，保護人道主義人員，為人道主義援助創造安全和有利的環境，

**表示**嚴重關切南蘇丹一些地區武裝團體之間的暴力活動有所增多，造成數千人死亡和流離失所，譴責衝突各方動用此類團體，

**表示**深為關切《重振協議》的執行出現延遲，特別是，在肯定設立單一財政帳戶的同時，呼籲按照《重振協議》第 4 章所述，使用該財政帳戶以及必要的審計、審查和其他工具，以建立一個公開、透明、有競爭力的石油銷售系統，促請各當事方全面執行《重振協議》，包括為此分配必要的財政資源，毫不拖延地設立過渡機構，確保婦女充分、平等、切實、安全地參與所有解決衝突和建設和平工作，並將青年、信仰團體和民間社會納入其中，並且在過渡改革方面取得進展，包括建立自由和開放的公民空間，開展包容各方的憲法起草工作，經濟透明，實施公共財政管理改革，表示深為關切腐敗和濫用公共資金對重振後的民族團結過渡政府為民衆提供服務的能力產生不利影響，還強調指出需加強良好的



經濟治理，確保有效的國家稅收和反腐敗結構，以便為實行政治過渡所必需的監管框架以及滿足民衆的人道主義需求提供經費，

**讚賞**會員國繼續明確表示打算依照第 2428（2018）號決議的規定，向南蘇丹有關當局提供技術援助和能力建設，以支持執行《重振協議》，鼓勵會員國向重振後的民族團結過渡政府提供彈藥儲存和武器控制方面的支持，以根據第 2577（2021）號決議第 2 段所列基準，建設南蘇丹的能力，

**回顧**指出，會員國需確保為執行本決議而採取的所有措施都符合各自根據國際法，包括根據適用的國際人道法、國際人權法和國際難民法承擔的義務，

**確認**需要維護正當程序並確保有公正而明確的程序用於把根據修正後第 2206（2015）號決議指認的個人和實體從名單上刪除，

**強調指出**本決議規定的措施無意對南蘇丹平民產生不利的人道主義後果，回顧第 2664（2022）號決議第 1 段，其中規定，某些實體或組織提供、處理或支付資金、其他金融資產或經濟資源，或提供必要貨物和服務以確保及時運送人道援助或支持為幫助滿足人們基本需求而開展其他活動，都是允許的，不違反資產凍結規定，

**表示**深為關切聯合國專家小組 2024 年最後報告（S/2024/343）中載述的調查結果和結論，**強調指出**武裝暴力、有罪不罰現象和收入分配不當可能對社會和個人造成破壞影響，削弱民主體制，破壞法治，使暴力衝突持續下去，便利非法活動，使人道主義援助被挪用或使運送工作複雜化，並破壞經濟市場，

**又表示**嚴重關切小武器和輕武器非法轉讓、有害穩定地積累和濫用對



南蘇丹和平與安全造成的威脅，還表示關切非法販運和轉用各類軍火及相關物資破壞法治，而且有可能破壞國際人道法得以遵守，可能妨礙人道主義援助的提供並產生廣泛、不利的人道主義和社會經濟後果，

**確認**南蘇丹當局與專家小組合作，強烈鼓勵南蘇丹當局繼續與專家小組接觸，防止任何阻礙專家小組執行任務的情況，

**表示注意到**秘書長關於南蘇丹軍火禁運基準的報告（S/2021/321），

**表示注意到**秘書長 2024 年 4 月 15 日根據第 2633（2022）號決議第 5 段要求提交的報告（S/2024/309），其中評估了在實現關鍵基準方面取得的進展，

**認定**南蘇丹局勢繼續對該區域國際和平與安全構成威脅，

根據《聯合國憲章》第七章**採取行動**，

### **軍火禁運和檢查**

1. **決定**將第 2428（2018）號決議第 4 段規定的軍火方面措施延長至 2025 年 5 月 31 日，重申第 2428（2018）號決議第 5 段和第 2683（2023）號決議第 2 段的規定，其中取消了涉及完全是為支持執行和平協議各條款而進行的非致命性軍事裝備供應、出售或轉讓以及非致命性軍事裝備相關技術援助或培訓的通知規定；

2. **重申**安理會隨時準備審查軍火禁運措施，根據在第 2577（2021）號決議第 2 段所述關鍵基準方面取得的進展，修改、暫停或逐步取消這些措施，鼓勵南蘇丹當局在這方面取得進一步進展；

3. **再次促請**重振後的民族團結過渡政府在實施《重振協議》規定的公共財政管理改革方面取得進展，包括公開提供重振後的民族團結過渡

政府所有收入、支出、赤字和債務信息；還再次促請重振後的民族團結過渡政府設立南蘇丹問題混合法庭，組建真相、和解和消除創傷委員會及補償和賠償局；

4. 為此請秘書長與聯合國南蘇丹特派團（南蘇丹特派團）和專家小組密切協商，至遲於 2025 年 4 月 15 日對第 2577（2021）號決議第 2 段所列關鍵基準方面取得的進展進行評估；

5. 請南蘇丹當局至遲於 2025 年 4 月 15 日向安全理事會關於南蘇丹的第 2206（2015）號決議所設委員會（“委員會”）報告第 2577（2021）號決議第 2 段所列關鍵基準方面取得的進展，邀請南蘇丹當局報告第 4 段所述改革的實施進展；

6. 強調指出，根據第 2428（2018）號決議第 5 段提交的通知或豁免申請應列有所有相關信息，包括待運裝備的用途、最終用戶、技術規格和數量，並酌情說明供應商、擬議交貨日期、運輸方式和貨運路線；

7. 特別指出，違反本決議的軍火貨運有可能助長衝突、導致進一步的不穩定，強烈敦促所有會員國採取緊急行動，在本國境內查找和防止此類貨運；

8. 再次促請所有會員國，特別是南蘇丹鄰國，根據各自國內的授權和立法並遵循國際法，特別是海洋法和相關的國際民用航空協定，在有情報提供合理理由認為在本國境內，包括在港口和機場的運往南蘇丹的貨物中有第 2428（2018）號決議第 4 段禁止供應、出售或轉移的物項時，檢查所有這些貨物，以確保這些規定得到嚴格執行；

9. 決定授權所有會員國且所有會員國應在發現第 2428（2018）號決議第 4 段禁止供應、出售或轉移的物項時，予以沒收和處置（例如予以

銷毀或使之無法使用、存放或移交給原產國或目的地國以外的其他國家處置），還決定所有會員國都應在此方面開展合作；

10. **要求**任何會員國在根據本決議第 8 段進行檢查後，立即向委員會提交初步書面報告，特別是說明檢查的理由和結果以及是否獲得合作，而且如發現禁止供應、出售或轉移的物項，則還要求這些會員國在 30 天內向委員會提交後續書面報告，提供檢查、沒收和處置的相關細節和轉移的相關細節，包括對物項、其來源和預定目的地的描述（如果初次報告中沒有這些信息）；

### 定向制裁

11. **決定**將第 2206（2015）號決議第 9 和 12 段規定的旅行和金融措施延長至 2025 年 5 月 31 日，重申第 2206（2015）號決議第 10、11、13、14 和 15 段的規定以及第 2428（2018）號決議第 13、14、15 和 16 段的規定；

12. **決定**根據《重振協議》所有各項規定的執行進展以及與侵犯踐踏人權，包括與衝突中性暴力有關的事態發展不斷審查第 11 段續延的措施，表示隨時準備考慮調整第 12 段的措施，包括予以修改、暫停、解除或加強，以應對局勢；

13. **特別指出**安理會願意實施定向制裁，以支持在南蘇丹謀求實現包容和可持續的和平，指出委員會可審議個人和實體除名請求；

14. **重申**第 2206（2015）號決議第 9 段的規定適用於個人，第 2206（2015）號決議第 12 段的規定適用於個人和實體，他們被委員會指認為負責、共謀或直接或間接參與威脅南蘇丹和平、安全或穩定的行動或政策而應受此類措施制約，還重申第 2206（2015）號決議第 9 和 12 段的規

定適用於被委員會指認為屬於參與或其成員參與本段和第 16 段所述活動的任何實體，包括任何南蘇丹政府、反對派、民兵或其他團體的領導人或成員而應受此類措施制約的個人；

15. **重申**上文第 14 段所述行動或政策可包括但不限於第 2521 (2020) 號決議第 15 段所述標準，並特別指出，旨在阻礙在南蘇丹舉辦自由公正選舉或破壞其合法性的行動或政策，包括阻礙或扭曲選前籌備活動，也構成指認依據；

16. **表示**關切關於挪用和轉移公共資源的報道，這類行為對南蘇丹的和平、安全與穩定構成風險，表示嚴重關切關於金融不當行為以及缺乏透明度、監督和金融治理等問題的報道，這些對南蘇丹的和平、穩定與安全構成風險，有違《重振協議》第四章，為此特別指出，參與旨在或實際上擴大或延長南蘇丹衝突的行動或政策的個人可被列名受旅行和金融措施制約；

#### **制裁委員會和專家小組**

17. **強調**必須視需要定期與有關會員國、國際、區域和次區域組織以及南蘇丹特派團磋商，特別是與鄰國和區域國家磋商，確保本決議規定的措施得到全面執行，為此鼓勵委員會考慮在適當的時候由主席和（或）委員會成員訪問選定國家；

18. **決定**將第 2428 (2018) 號決議第 19 段規定的專家小組任務期延長至 2025 年 7 月 1 日，並決定專家小組應在與委員會討論後，至遲於 2024 年 12 月 1 日向安理會提交中期報告，至遲於 2025 年 5 月 1 日提交最後報告，除應提交報告的月份外，每月通報最新情況，回顧第 2664 (2022) 號決議第 6 段，其中指示委員會在專家小組的協助下監測第



2664 (2022) 號決議第 1 段的執行情況，包括監測任何轉移風險；

19. **請**秘書處根據第 2242 (2015) 號決議第 6 段在專家小組內納入必要的性別平等專長能力，鼓勵專家小組將性別平等作為貫穿各領域的問題納入各項調查和報告；

20. **促請**各當事方和所有會員國以及國際、區域和次區域組織確保與專家小組合作，包括提供任何關於從南蘇丹向金融、財產和商業網絡非法轉移財富的信息，此外還敦促所有相關會員國確保專家小組成員的安全和不受阻礙的通行便利，尤其是接觸人員、獲取文件和進入場地，以便專家小組執行任務；

21. **請**負責兒童與武裝衝突問題秘書長特別代表和負責衝突中性暴力問題特別代表根據第 1960 (2010) 號決議第 7 段和第 1998 (2011) 號決議第 9 段的規定，與委員會分享相關信息，邀請人權事務高級專員酌情與委員會分享相關信息；

22. **鼓勵**南蘇丹特派團與專家小組及時交流信息，請南蘇丹特派團在任務和能力範圍內協助委員會和專家小組；

23. **邀請**重組後的聯合監測和評價委員會酌情與安理會分享對各當事方執行《重振協議》、遵守《停止敵對行動、保護平民和人道主義援助准入協定》以及便利人道主義援助准入暢通無阻和安全等方面所作評估的相關信息；

24. **決定**繼續處理此案。



## Resolution 2731 (2024)

**Adopted by the Security Council at its 9639th meeting, on 30 May 2024**

*The Security Council,*

*Recalling* its previous resolutions, statements of its President, and press statements on the situation in South Sudan,

*Affirming* its support for the 2018 “Revitalised Agreement on the Resolution of the Conflict in the Republic of South Sudan” (the Revitalised Agreement), *stressing* that the peace process only remains viable with the full commitment by all parties, *urging* the full implementation without delay of the Revitalised Agreement and of the Agreement on the Roadmap to a Peaceful and Democratic end to the Transitional Period of the Revitalised Agreement on the Resolution of the Conflict in the Republic of South Sudan, and *noting with concern* the delayed implementation of the Revitalised Agreement, which necessitated a further two-year extension of the transitional political arrangements,

*Welcoming* the Revitalised Transitional Government of National Unity (RTGNU’s) submission of its first report on progress on benchmarks (S/AC.57/2024/COMM.18), and the encouraging developments in the implementation of elements of the Revitalised Agreement, including the RTGNU’s re-commitment to continuing the deployment of the Necessary Unified Forces, passage of the amended National Elections Act, progress on the strategic defense and security review, the extension of the Joint Action Plan for the Armed Forces on addressing conflict-related sexual violence, and calling on the RTGNU to urgently renew the mandate of the Joint Implementation Committee,

*Expressing* appreciation for the leadership of the Intergovernmental Authority on Development (IGAD) in advancing the peace process in South Sudan, *welcoming* the Government of Kenya’s role in facilitating dialogue presently among stakeholders of the Revitalised Agreement, with the technical support of the Community of Sant’Egidio, with full, equal, meaningful, and safe participation of women in this dialogue, and *calling* on South Sudanese parties to demonstrate the political will to peacefully resolve the outstanding differences that are driving continued violence,

*Expressing* concern over the continued intensification of violence, including intercommunal violence, prolonging the political, security, economic, and humanitarian crisis in most parts of the country, *condemning* the mobilization of armed groups and encouragement of defections, including by members of the government forces and armed opposition groups, and *further recognizing* that

intercommunal violence in South Sudan is politically and economically linked to national-level violence and corruption, and that adequate preparations for elections are essential to prevent further violence and instability, *calling* on all parties, including the RTGNU to commit to peaceful electoral campaigning and refrain from all forms of destabilizing activities, incitement to hatred and violence,

*Underscoring* the need for the parties to avoid a relapse into widespread conflict and respect the agreed command structure arrangement, and *stressing* the need to expeditiously finalize the security arrangements set out in Chapter II of the Revitalised Agreement, including by ensuring regular, adequate, payment of salaries to all Necessary Unified Forces, consistent with the budgetary outlays to the National Security Service and of the South Sudan Presidential Guard Unit, and by assigning clear missions to these forces in keeping with the Strategic Defense and Security Review (SDSR) process contained in the Revitalised Agreement,

*Expressing* deep concern at continued fighting in South Sudan, *condemning* repeated violations of the Revitalised Agreement and the Agreement on Cessation of Hostilities, Protection of Civilians and Humanitarian Access (ACOH), *strongly condemning* all fighting, including violence in Upper Nile, Jonglei, Unity, and Central and Western Equatoria states, and *demanding* that parties that violate the ACOH be held accountable in accordance with their obligations under the ACOH and Revitalised Agreement,

*Strongly condemning* past and ongoing human rights violations and abuses and violations of international humanitarian law by all parties, including by armed groups and national security forces, as well as the incitement to commit such abuses and violations, and the alarming surge in conflict-related sexual violence, which is a basis for designation, as described in paragraph 15 (e) of resolution 2521 (2020), *further condemning* harassment, targeting, censorship, and arbitrary arrest of members of civil society, including journalists, human rights defenders, humanitarian personnel, and media correspondents, *emphasizing* that those responsible for violations of international humanitarian law and violations and abuses of human rights must be held accountable, and that the RTGNU bears the primary responsibility to protect its population from genocide, war crimes, ethnic cleansing, and crimes against humanity, and *expressing concern* that, despite the signing of the Revitalised Agreement, violations and abuses including those involving gender-based violence continue to occur, which may amount to international crimes, including war crimes and crimes against humanity,

*Expressing* its alarm and deep concern over continued armed violence against medical personnel, and humanitarian workers, facilities, and convoys, *strongly condemning* all instances of violence against humanitarians, *expressing* grave concern at the imposition of taxes and illegal fees which hamper the delivery of humanitarian assistance across the country, *stressing* the detrimental impact of continued insecurity on humanitarian operations across the country, *encouraging* all parties to allow and facilitate safe, rapid and unhindered humanitarian access to people in need, and *calling* on all parties, including RTGNU, to protect humanitarian personnel and create a safe and enabling environment for humanitarian assistance, consistent with international humanitarian law, international human rights law, and its obligations under the Revitalised Agreement and in a manner consistent with Resolution 2730 (2024),

*Expressing* grave concern regarding increased violence between armed groups in some parts of South Sudan, which has killed and displaced thousands, and *condemning* the mobilization of such groups by parties to the conflict,

*Expressing* deep concern regarding the delays in implementing the Revitalised Agreement, in particular while *acknowledging* the creation of a single Treasury

account, *calling* for the use of said account and the required audits, reviews and additional tools for an oil marketing system that is open, transparent, and competitive, as specified in Chapter 4 of the Revitalised Agreement, *calling* on the parties to implement fully the Revitalised Agreement, including by allocating the necessary financial resources, establishing transitional institutions without delay, and ensuring full, equal, meaningful, and safe participation of women and inclusion of youth, faith groups, and civil society in all conflict resolution and peacebuilding efforts, and to make progress on transitional reforms, including establishing free and open civic space, an inclusive constitutional drafting process, and economic transparency and public financial management reform, *expressing* deep concern about the detrimental effect of corruption and misuse of public funds on the RTGNU's ability to provide services to its population, and *further stressing* the need to enhance good economic governance to ensure effective national revenue collection and anti-corruption structures in order to finance implementation of regulatory framework essential for a political transition, and the humanitarian needs of the population,

*Appreciating* that Member States continue to express clear intent to provide technical assistance and capacity building to relevant authorities in South Sudan, complying with the provisions of resolution 2428 (2018), in support of the implementation of the Revitalised Agreement, and *encouraging* Member States to provide support to the RTGNU on ammunition storage and armory control, with the view to build South Sudan's capacity in light of the benchmarks set out in paragraph 2 of resolution 2577 (2021),

*Recalling* the need for Member States to ensure that all measures taken by them to implement this resolution comply with their obligations under international law, including international humanitarian law, international human rights law and international refugee law, as applicable,

*Recognising* the need to safeguard due process, and to ensure fair and clear procedures for delisting individuals and entities designated pursuant to resolution 2206 (2015) as amended,

*Stressing* that the measures imposed by this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of South Sudan, and *recalling* paragraph 1 of resolution 2664 (2022), which states that the provision, processing or payment of funds, other financial assets, or economic resources, or the provision of goods and services, by certain entities or organizations, necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs, are permitted and are not a violation of the asset freeze,

*Expressing* deep concern at the findings and conclusions shared through the Final 2024 report (S/2024/343) of the United Nations Panel of Experts, and *stressing* that armed violence, impunity and misallocation of revenues can have a devastating impact on society and individuals, weaken democratic institutions, undermine the rule of law, perpetuate violent conflicts, facilitate illegal activities, divert humanitarian assistance or complicate its delivery, and undermine economic markets,

*Also expressing* grave concern at the threat to peace and security in South Sudan arising from the illicit transfer, destabilizing accumulation and misuse of small arms and light weapons, and *further expressing concern* that illicit trafficking and diversion of arms and related materiel of all types undermine the rule of law and have the potential to undermine respect for international humanitarian law, can impede the provision of humanitarian assistance and have wide-ranging negative humanitarian and socioeconomic consequences,



*Acknowledging* the cooperation by the South Sudanese authorities with the Panel of Experts, and strongly *encouraging* the South Sudanese authorities to continue their engagement with the Panel of Experts and prevent any obstruction to the implementation of its mandate,

*Taking note* of the report of the Secretary-General on South Sudan arms embargo benchmarks (S/2021/321),

*Taking note* of the Secretary-General's report of 15 April 2024 (S/2024/309), as requested in paragraph 5 of its resolution 2633 (2022), providing an assessment of the progress achieved on the key benchmarks,

*Determining* that the situation in South Sudan continues to constitute a threat to international peace and security in the region,

*Acting* under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

#### **Arms Embargo and Inspections**

1. *Decides* to renew until 31 May 2025 the measures on arms imposed by paragraph 4 of resolution 2428 (2018), and *reaffirms* the provisions of paragraph 5 of resolution 2428 (2018) as well as paragraph 2 of resolution 2683 (2023), which removed the notification requirement for the supply, sale or transfer of non-lethal military equipment, solely in support of the implementation of the terms of the peace agreement, and related technical assistance or training on non-lethal military equipment;

2. *Reiterates* its readiness to review arms embargo measures, through inter alia modification, suspension, or progressive lifting of these measures, in the light of progress achieved on the key benchmarks as set out in paragraph 2 of resolution 2577 (2021), and encourages the South Sudan authorities to achieve further progress in this regard;

3. *Reiterates its call* on the RTGNU to make progress on implementation of public finance management reforms in the Revitalised Agreement, including by making information on all revenues, expenditures, deficits, and debts of the RTGNU accessible to the public; and *further reiterates its call* on the RTGNU to establish the Hybrid Court for South Sudan, and set up the Commission for Truth, Reconciliation, and Healing and the Compensation and Reparation Authority;

4. *Requests* in this regard the Secretary-General, in close consultation with the United Nations Mission in South Sudan (UNMISS) and the Panel of Experts, to conduct, no later than 15 April 2025, an assessment of progress achieved on the key benchmarks established in paragraph 2 of resolution 2577 (2021);

5. *Requests* the South Sudan authorities to report, no later than 15 April 2025, to the Committee established pursuant to resolution 2206 (2015) concerning South Sudan ("the Committee") on the progress achieved on the key benchmarks in paragraph 2 of resolution 2577 (2021), and *invites* the South Sudan authorities to report on progress achieved on implementation of reforms in paragraph 4;

6. *Stresses* the importance that notifications or requests for exemptions pursuant to paragraph 5 of resolution 2428 (2018) should contain all relevant information, including the purpose of the use, the end user, the technical specifications and quantity of the equipment to be shipped and, when applicable, the supplier, the proposed date of delivery, mode of transportation and itinerary of shipments;

7. *Underscores* that arms shipments in violation of this resolution risk fueling conflict and contributing to further instability, and strongly urges all Member States to take urgent action to identify and prevent such shipments within their territory;

8. *Reiterates its call upon* all Member States, in particular States neighboring South Sudan, to inspect, in accordance with their national authorities and legislation and consistent with international law, in particular the law of the sea and relevant international civil aviation agreements, all cargo to South Sudan, in their territory, including seaports and airports, if the State concerned has information that provides reasonable grounds to believe the cargo contains items the supply, sale, or transfer of which is prohibited by paragraph 4 of resolution 2428 (2018) for the purpose of ensuring strict implementation of these provisions;

9. *Decides* to authorize all Member States to, and that all Member States shall, upon discovery of items the supply, sale, or transfer of which is prohibited by paragraph 4 of resolution 2428 (2018), seize and dispose (such as through destruction, rendering inoperable, storage or transferring to a State other than the originating or destination States for disposal) of such items, and decides further that all Member States shall cooperate in such efforts;

10. *Requires* any Member State when it undertakes an inspection pursuant to paragraph 8 of this resolution, to submit promptly an initial written report to the Committee containing, in particular, explanation of the grounds for the inspections, the results of such inspections, and whether or not cooperation was provided, and, if prohibited items for supply, sale, or transfer are found, further requires such Member States to submit to the Committee within 30 days a subsequent written report containing relevant details on the inspection, seizure, and disposal, and relevant details of the transfer, including a description of the items, their origin and intended destination, if this information is not in the initial report;

#### **Targeted Sanctions**

11. *Decides* to renew until 31 May 2025 the travel and financial measures imposed by paragraphs 9 and 12 of resolution 2206 (2015), and reaffirms the provisions of paragraphs 10, 11, 13, 14 and 15 of resolution 2206 (2015), and paragraphs 13, 14, 15 and 16 of resolution 2428 (2018);

12. *Decides* to keep the measures renewed in paragraph 11 under continuous review in light of progress achieved implementing all provisions of the Revitalised Agreement and developments related to human rights violations and abuses, including conflict-related sexual violence, and *expresses* its readiness to consider adjusting measures in paragraph 12, including through modifying, suspending, lifting or strengthening measures to respond to the situation;

13. *Underscores* its willingness to impose targeted sanctions in order to support the search for an inclusive and sustainable peace in South Sudan, and *notes* that the Committee can consider requests for delisting of individuals and entities;

14. *Reaffirms* that the provisions of paragraph 9 of resolution 2206 (2015) apply to individuals, and that the provisions of paragraph 12 of resolution 2206 (2015) apply to individuals and entities, as designated for such measures by the Committee, as responsible for or complicit in, or having engaged in, directly or indirectly, actions or policies that threaten the peace, security or stability of South Sudan, and *further reaffirms* that the provisions of paragraphs 9 and 12 of resolution 2206 (2015) apply to individuals, as designated for such measures by the Committee, who are leaders or members of any entity, including any South Sudanese government, opposition, militia, or other group, that has, or whose members have, engaged in any of the activities described in this paragraph and paragraph 16;



15. *Reaffirms* that such actions or policies as described in paragraph 14 above may include, but are not limited to, the criteria described in paragraph 15 of resolution 2521 (2020), and *underscores* that actions or policies that have the purpose of impeding the conduct or legitimacy of free and fair elections in South Sudan, including by impeding or distorting pre-election preparatory activities, are also a basis for designation;

16. *Expresses* concern at reports of misappropriation and diversion of public resources which pose a risk to the peace, security, and stability of South Sudan, expresses serious concern at reports of financial impropriety, lack of transparency, oversight and financial governance, which pose a risk to the peace, stability, and security of South Sudan, and are out of compliance with Chapter IV of the Revitalised Agreement, and in this context, *underscores* that individuals engaged in actions or policies that have the purpose or effect of expanding or extending the conflict in South Sudan may be listed for travel and financial measures;

#### **Sanctions Committee and Panel of Experts**

17. *Emphasizes* the importance of holding regular consultations with concerned Member States, international and regional and subregional organizations, as well as UNMISS, as may be necessary, in particular neighboring and regional States, in order to ensure the full implementation of the measures in this resolution, and in that regard encourages the Committee to consider, where and when appropriate, visits to selected countries by the Chair and/or Committee members;

18. *Decides* to extend until 1 July 2025 the mandate of the Panel of Experts as set out in paragraph 19 of resolution 2428 (2018), and decides that the Panel of Experts should provide to the Council, after discussion with the Committee, an interim report by 1 December 2024, a final report by 1 May 2025, and, except in months when these reports are due, updates each month, and *recalls* paragraph 6 of resolution 2664 (2022), which directs the Committee, assisted by the Panel of Experts, to monitor the implementation of paragraph 1 of resolution 2664 (2022), including any risk of diversion;

19. *Requests* the Secretariat to include the necessary gender expertise on the Panel of Experts, in line with paragraph 6 of resolution 2242 (2015), and encourages the Panel to integrate gender as a cross-cutting issue across its investigations and reporting;

20. *Calls upon* all parties and all Member States, as well as international, regional and subregional organizations to ensure cooperation with the Panel of Experts, including by providing any information on illicit transfers of wealth from South Sudan into financial, property and business networks and *further urges* all Member States involved to ensure the safety of the members of the Panel of Experts and unhindered access, in particular to persons, documents and sites in order for the Panel of Experts to execute its mandate;

21. *Requests* the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict and the Special Representative on Sexual Violence in Conflict to share relevant information with the Committee in accordance with paragraph 7 of resolution 1960 (2010) and paragraph 9 of resolution 1998 (2011), and invites the High Commissioner for Human Rights to share relevant information with the Committee, as appropriate;

22. *Encourages* timely information exchange between UNMISS and the Panel of Experts, and requests UNMISS to assist the Committee and the Panel of Experts, within its mandate and capabilities;

23. *Invites* the Revitalised Joint Monitoring and Evaluation Commission (RJMEC) to share relevant information with the Council, as appropriate, on its assessment of the parties' implementation of the Revitalised Agreement, adherence to the ACOH, and the facilitation of unhindered and secure humanitarian access;

24. *Decides* to remain seized of the matter.

二零二四年九月二十五日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 25 de Setembro de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

## 保安司司長辦公室

### 第 111/2024 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十八條及三十九條，結合經第86/2021號行政命令修改的第182/2019號行政命令第一款及第五款的規定，作出本批示。

本人將一切所需權力轉授予司法警察局局長薛仲明或其法定代任人，以澳門特別行政區政府名義與馬起峰以附註形式修改其個人勞動合同。

二零二四年九月二十三日

保安司司長 黃少澤

二零二四年九月二十五日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 111/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos das disposições dos artigos 38.º e 39.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, conjugados com os n.ºs 1 e 5 da Ordem Executiva n.º 182/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 86/2021, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director da Polícia Judiciária, Sit Chong Meng, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para outorgar em nome do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, a alteração por averbamento, do contrato individual de trabalho, com Ma Hei Fung.

23 de Setembro de 2024.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 25 de Setembro de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

## 社會文化司司長辦公室

### 第 91/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及經第87/2021號行政命令修改的第

## GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 91/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, conjugados com

183/2019號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門理工大學校長嚴肇基，以便作出下列行為：

(一) 代表澳門特別行政區作為簽署人，與“科達有限公司”簽訂「澳門理工大學購置人工智能藥物發現中心實驗室設備（第一類：藥物化合物的藥理學評價）」的合同；

(二) 執行上項所指的合同，但關於單方解除合同及協定解除合同除外。

二零二四年九月二十日

社會文化司司長 歐陽瑜

#### 第 92/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及經第87/2021號行政命令修改的第183/2019號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門理工大學校長嚴肇基，以便作出下列行為：

(一) 代表澳門特別行政區作為簽署人，與“新茂精密儀器有限公司”簽訂「澳門理工大學購置人工智能藥物發現中心實驗室設備（第二類：藥物化合物的化學評估）」的合同；

(二) 執行上項所指的合同，但關於單方解除合同及協定解除合同除外。

二零二四年九月二十日

社會文化司司長 歐陽瑜

二零二四年九月二十三日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 183/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 87/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade Politécnica de Macau, Im Sio Kei, todos os poderes necessários para praticar os seguintes actos:

1) Representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «Four Star Companhia Limitada», relativo à aquisição de equipamentos de laboratório para o Centro de Descoberta de Fármacos Impulsionada por Inteligência Artificial da Universidade Politécnica de Macau (Tipo 1: Avaliação farmacológica dos compostos farmacêuticos);

2) Executar o contrato referido na alínea anterior, salvo no que respeita à rescisão e à resolução convencional do contrato.

20 de Setembro de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

#### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 92/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 183/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 87/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade Politécnica de Macau, Im Sio Kei, todos os poderes necessários para praticar os seguintes actos:

1) Representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «Companhia de Precisão Instrumento Summer Lda.», relativo à aquisição de equipamentos de laboratório para o Centro de Descoberta de Fármacos Impulsionada por Inteligência Artificial da Universidade Politécnica de Macau (Tipo 2: Avaliação química dos compostos farmacêuticos);

2) Executar o contrato referido na alínea anterior, salvo no que respeita à rescisão e à resolução convencional do contrato.

20 de Setembro de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 23 de Setembro de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San.*

## 運輸工務司司長辦公室

## 第18/2024號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第10/2013號法律《土地法》第三十五條、第五十五條第二款(一)項第(3)分項i)及第一百三十九條的規定，作出本批示。

一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，修改一幅以租賃方式批出，面積1,779,254平方米，位於氹仔島，鄰近偉龍馬路，其上建有澳門國際機場，標示於物業登記局B106A冊第143頁背頁第22035號的土地的批給。

二、基於上述修改內容涉及批給的標的，尤其是土地的面積及邊界，因此將上述土地的一幅面積47平方米的地塊歸還國家，以納入其公產，作為公共街道，及將兩幅面積分別為8,526及6,860平方米的地塊歸還國家以納入國家海域，同時以租賃制度及豁免公開招標方式批出8幅從填海取得，總面積1,398,825平方米，未在物業登記局標示的地塊，以及以同一制度及豁免公開招標方式批出18幅從填海取得，總面積89,938平方米，未在物業登記局標示的地塊。

三、基於以上數款所指的修改，土地的總面積改為3,252,584平方米，用作保留及擴建現有的澳門國際機場。

四、本批示即時生效。

二零二四年九月二十四日

運輸工務司司長 羅立文

## 附件

(土地工務局第6127.11號案卷及  
土地委員會第19/2024號案卷)

合同協議方：

甲方 — 澳門特別行政區；及

乙方 — 澳門國際機場專營股份有限公司。

鑒於：

一、澳門國際機場專營股份有限公司，總辦事處設於澳門氹仔島，偉龍馬路機場專營公司辦公大樓四樓及五樓，登記於商業及動產登記局第3307(SO)號，根據以其名義作出的F2冊第508

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES  
E OBRAS PÚBLICASDespacho do Secretário para os Transportes  
e Obras Públicas n.º 18/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 35.º, da alínea i) da subalínea (3) da alínea 1) do n.º 2 do artigo 55.º e do artigo 139.º, todos da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. Rever, nos termos e condições do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por arrendamento, do terreno com a área de 1 779 254 m<sup>2</sup>, situado na ilha da Taipa, junto à Avenida Wai Long, onde se encontra construído o Aeroporto Internacional de Macau, descrito na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP, sob o n.º 22 035 a fls. 143 verso do livro B106A.

2. No âmbito da referida revisão é alterado o objecto da concessão, no que respeita à área e aos limites do terreno, em resultado da reversão de uma parcela do referido terreno com a área de 47 m<sup>2</sup>, destinada a integrar o domínio público do Estado, como via pública, da reversão de 2 parcelas com as áreas de 8 526 m<sup>2</sup> e 6 860 m<sup>2</sup>, destinadas a integrar a área marítima do Estado e da concessão, em regime de arrendamento e com dispensa de concurso público, de 8 parcelas de terreno a conquistar ao mar, com a área global de 1 398 825 m<sup>2</sup>, não descritas na CRP, bem como da concessão, no mesmo regime e com dispensa de concurso público, de 18 parcelas de terreno já conquistado ao mar, com a área global de 89 938 m<sup>2</sup>, não descritas na CRP.

3. Em consequência da revisão referida nos números anteriores o terreno passa a ter a área global de 3 252 584 m<sup>2</sup> e destina-se a manter as instalações do Aeroporto Internacional de Macau existentes e a sua ampliação.

4. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

24 de Setembro de 2024.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

## ANEXO

(Processo n.º 6 127.11 da Direcção dos Serviços  
de Solos e Construção Urbana e Processo  
n.º 19/2024 da Comissão de Terras)

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeira outorgante; e

A CAM – Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau S.A.R.L., como segunda outorgante.

Considerando que:

1. A sociedade com a firma «CAM – Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau S.A.R.L.», com sede na Avenida Wai Long, edifício do Escritório da CAM, 4.º e 5.º andares, na Ilha da Taipa, em Macau, registada na Conservatória dos



號登錄，為一幅面積1,779,254平方米，以租賃方式批出，位於澳門氹仔島，偉龍馬路，標示於物業登記局B106A冊第143頁背頁第22035號，用作興建/擴建澳門國際機場的土地的批給持有人。

二、上述批給由載於前財政司281冊第59頁和續後數頁，在一九九零年十二月十四日按照公佈於一九八九年十一月十三日第四十六期《澳門政府公報》的第125/SAOPH/89號批示，以公證書作為憑證的合同約束。該批給合同經公佈於一九九四年二月二日第五期《澳門政府公報》第二組的第5/SATOP/94號批示，公佈於一九九五年六月二十八日第二十六期《澳門政府公報》第二組的第82/SATOP/95號批示，公佈於一九九六年四月十七日第十六期《澳門政府公報》第二組的第52/SATOP/96號批示，以及經公佈於一九九七年四月二十三日第十七期《澳門政府公報》第二組的第53/SATOP/97號批示更正的公佈於一九九七年三月十二日第十一期《澳門政府公報》第二組的第34/SATOP/97號批示作為憑證的合同修改，以及公佈於二零一三年一月九日第二期《澳門特別行政區公報》第二組的第63/2012號運輸工務司司長批示修改。

三、因應中央政府批覆同意填海及機場設施的擴建，承批公司於二零二二年十二月七日請求批出土地作其擴建之用，並附同《澳門國際機場整體發展規劃》等文件，其後於二零二三年一月十一日提交澳門民航局於二零二二年十二月一日發出之關於環境影響評估的文件及相關報告。

四、在集齊組成案卷的所需文件後，尤其是土地工務局於二零二四年五月七日發出的規劃條件圖和地圖繪製暨地籍局於二零二四年五月二十一日發出的第177/1989號地籍圖，基於用作機場擴建的新地塊有利於澳門特別行政區經濟及社會發展的公共利益，土地工務局表示批准有關申請，並制定修改批給的合同擬本。

五、事實上，澳門國際機場的擴建是一項配合特區政府於二零二四年的施政方針所公佈的政府政策的建設，對促進澳門特區的經濟發展起著重要作用，正如第一個（2016-2020年）和第二個（2021-2025年）《澳門特別行政區五年發展規劃》中指出，該基礎設施有助提升航空運輸能力及創造高效的對外出行環境。

六、因此，是次批給修改是基於更改其標的，尤其是修改土地的面積及邊界，即透過歸還同土地的地塊及批出新的地塊作出，是符合公共利益，故根據第10/2013號法律《土地法》第55條

Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 3 307 (SO), é titular da concessão por arrendamento do terreno com a área de 1 779 254 m<sup>2</sup>, situado na ilha da Taipa, na Avenida Wai Long, descrito na CRP sob o n.º 22 035 a fls. 143 verso do livro B 106A, destinado à construção e exploração do Aeroporto Internacional de Macau, conforme inscrição a seu favor sob o n.º 508 do livro F2.

2. A referida concessão rege-se pelo contrato titulado por escritura de 14 de Dezembro de 1990, exarada a fls. 59 e seguintes do livro n.º 281 da Direcção dos Serviços de Finanças, doravante designada por DSF, em conformidade com o Despacho n.º 125/SAOPH/89, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 46, de 13 de Novembro de 1989, revisto pelos contratos titulados pelos Despachos n.ºs 5/SATOP/94, 82/SATOP/95, 52/SATOP/96 e 34/SATOP/97, este rectificado pelo Despacho n.º 53/SATOP/97, respectivamente, publicados no *Boletim Oficial de Macau*, II Série, n.º 5, de 2 de Fevereiro de 1994, n.º 26, de 28 de Junho de 1995, n.º 16, de 17 de Abril de 1996, n.º 11, de 12 de Março de 1997 e n.º 17, de 23 de Abril de 1997, e com a alteração decorrente do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 63/2012, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 2, II Série, de 9 de Janeiro de 2013.

3. Em face da aprovação e confirmação pelo Governo Central do aterro e da ampliação das instalações aeroportuárias, em 7 de Dezembro de 2022 a concessionária solicitou a concessão do terreno destinado a esta ampliação, juntando, entre outros documentos, o «Plano Geral de Desenvolvimento do Aeroporto Internacional de Macau» e em 11 de Janeiro de 2023 apresentou o documento relativo à avaliação do impacto ambiental e respectivo relatório, emitido pela Autoridade de Aviação Civil de Macau (AACM) em 1 de Dezembro de 2022.

4. Reunidos os elementos necessários à instrução do procedimento, designadamente a planta de condições urbanísticas, emitida em 7 de Maio de 2024 pela Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, doravante designada por DSSCU, e a planta cadastral n.º 177/1989, emitida em 21 de Maio de 2024 pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, doravante designada por DSCC, bem como considerando que a concessão de novas parcelas de terreno, para ampliação do aeroporto, se funda no interesse público que favorece o desenvolvimento socioeconómico da Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, a DSSCU manifestou a intenção de deferir o respectivo pedido, e elaborou a minuta de contrato de revisão da concessão.

5. Com efeito, a ampliação do Aeroporto Internacional de Macau consubstancia um empreendimento que se articula com as políticas do governo já tornadas públicas, designadamente por menção nas linhas de acção governativa de 2024, desempenhando esta infra-estrutura um papel relevante no incremento do desenvolvimento económico da RAEM, na medida em que permitirá elevar a sua capacidade de transporte aéreo e criar um ambiente eficaz para as deslocações ao exterior, conforme o sublinhado no primeiro (2016-2020) e no segundo (2021-2025) «Plano Quinquenal de Desenvolvimento da RAEM».

6. Deste modo, a presente revisão da concessão por alteração do seu objecto, no que respeita à área e limites do terreno, mediante a reversão de parcelas do mesmo e a concessão de novas parcelas de terreno, fundamenta-se no interesse público, razão pela qual se justifica a dispensa de concurso público quanto à

第2款(一)項第(3)分項i)的規定，可以豁免公開招標方式批出該等新的地塊。

七、由本批示作為憑證的合同標的土地的總面積為3,252,584平方米，在地圖繪製暨地籍局於二零二四年五月二十一日發出的第177/1989號的地籍圖中以字母“A1a”至“A2”、“B1”至“B13”、“E”、“F1”至“F5”、“G1”及“G2”定界及標示。

八、案卷按一般程序送交土地委員會，該委員會於二零二四年七月十八日舉行會議，對批准有關修改批給的申請發表贊同意見。

九、運輸工務司司長透過行使第184/2019號行政命令第一款授予的執行權限作出二零二四年八月一日批示，根據土地委員會意見書上的建議，批准有關修改批給的申請。

十、已將以本批示作為憑證的合同條件通知申請公司。該公司透過於二零二四年八月二十七日遞交，由朱丹寧和梁以恆，均為男性，已婚，職業住所位於澳門氹仔島，偉龍馬路機場專營公司辦公大樓四樓，以執行委員會成員身分代表澳門國際機場專營股份有限公司簽署的聲明書，明確表示接納有關條件。根據載於該等聲明書上的確認，上述人士的身分和權力已經私人公證員林笑雲簽署核實。

#### 第一條款 — 合同標的

1. 由於擴建澳門國際機場（下稱“機場”），本合同標的為修改一幅以租賃制度批出，面積1,779,254（壹佰柒拾柒萬玖仟貳佰伍拾肆）平方米，位於氹仔島，鄰近偉龍馬路，其上建有相關的機場設施，由載於財政局281冊第59頁和續後數頁，在一九九零年十二月十四日按照公佈於一九八九年十一月十三日第四十六期《澳門政府公報》的第125/SAOPH/89號批示簽訂的公證書作為憑證，並經公佈於一九九四年二月二日第五期《澳門政府公報》第二組的第5/SATOP/94號批示、公佈於一九九五年六月二十八日第二十六期《澳門政府公報》第二組的第82/SATOP/95號批示、公佈於一九九六年四月十七日第十六期《澳門政府公報》第二組的第52/SATOP/96號批示，以及經公佈於一九九七年四月二十三日第十七期《澳門政府公報》第二組的第53/SATOP/97號批示更正公佈於一九九七年三月十二日第十一期《澳門政府公報》第二組的第34/SATOP/97號批示，以及公佈於二零一三年一月九日第二期《澳門特別行政區公報》第二組的第63/2012號運輸工務司司長批示作為憑證的合同修改，在地圖繪製暨地籍局於二零二四年五月二十一日發出的第177/1989號地籍圖中以字母“A1a”至“A2”、“C”、“D1”、“D2”、“G1”及“G2”定界及標示，並標示在物業登記局B106A冊第143頁背頁第22035號及其批給所衍生的權利以乙方案義登錄於F2冊第508號的土地的批給。

concessão dessas novas parcelas, nos termos da alínea i) da subalínea (3) da alínea 1) do n.º 2 do artigo 55.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras).

7. O terreno objecto do contrato titulado pelo presente despacho, com a área global de 3 252 584 m<sup>2</sup>, encontra-se demarcado e assinalado com as letras «A1a» a «A2», «B1» a «B13», «E», «F1» a «F5», «G1» e «G2» na planta n.º 177/1989, emitida pela DSCC, em 21 de Maio de 2024.

8. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo o processo sido enviado à Comissão de Terras que, reunida em 18 de Julho de 2024, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido de revisão de concessão.

9. Por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 1 de Agosto de 2024, proferido no uso das competências executivas delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 184/2019, foi deferido o pedido de revisão de concessão, de acordo com o proposto no parecer da Comissão de Terras.

10. As condições do contrato titulado pelo presente despacho foram notificadas à requerente e por esta expressamente aceites, conforme declaração apresentada em 27 de Agosto de 2024, assinada por Chu Tan Neng, casado, e Leung Henry Yee Hang, casado, ambos com domicílio profissional na Avenida Wai Long, edifício do Escritório da CAM, 4.º andar, na Ilha da Taipa, em Macau, na qualidade de membros da comissão executiva e em representação da «CAM - Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau S.A.R.L.», qualidade e poderes verificados pela notária privada Paula Ling, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.

#### Cláusula primeira – Objecto do contrato

1. Devido à ampliação do Aeroporto Internacional de Macau, doravante designado por Aeroporto, constitui objecto do presente contrato a revisão da concessão, por arrendamento, do terreno com a área de 1 779 254 m<sup>2</sup> (um milhão, setecentos e setenta e nove mil, duzentos e cinquenta e quatro metros quadrados), situado na ilha da Taipa, junto à Avenida Wai Long, onde se encontram construídas as respectivas instalações aeroportuárias, a qual se rege pelo contrato titulado pela escritura pública de 14 de Dezembro de 1990, exarada de fls. 59 e seguintes do livro n.º 281 da DSF, em conformidade com o Despacho n.º 125/SAOPH/89, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 46, de 13 de Novembro de 1989, revisto pelos contratos titulados pelos Despachos n.ºs 5/SATOP/94, 82/SATOP/95, 52/SATOP/96 e 34/SATOP/97, este rectificado pelo Despacho n.º 53/SATOP/97, respectivamente, publicados no *Boletim Oficial de Macau*, II Série, n.º 5, de 2 de Fevereiro de 1994, n.º 26, de 28 de Junho de 1995, n.º 16, de 17 de Abril de 1996, n.º 11, de 12 de Março de 1997 e n.º 17, de 23 de Abril de 1997, bem como revisto pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 63/2012, publicado no *Boletim Oficial da RAEM*, II Série, n.º 2, de 9 de Janeiro de 2013; o terreno encontra-se demarcado e assinalado com as letras «A1a» a «A2», «C», «D1», «D2», «G1» e «G2» na planta n.º 177/1989, emitida pela DSCC, em 21 de Maio de 2024, descrito na CRP sob o n.º 22 035 a fls. 143 verso do livro B106A e o direito resultante da concessão acha-se inscrito sob o n.º 508 do livro F2 a favor da segunda outorgante.

2. 在上款所指的修改範圍內，因作出下列行為而修改土地的面積及邊界：

1) 根據新規劃條件的規定，將一幅無帶任何責任或負擔，在上述地籍圖中以字母“C”定界及標示，面積為47（肆拾柒）平方米，價值為\$131,600.00（澳門元拾叁萬壹仟陸佰圓整），將脫離上款所指土地的地塊歸還給甲方，以納入國家公產，作為公共街道；

2) 根據新規劃條件的規定，將兩幅無帶任何責任或負擔及未填海，在上述地籍圖中以字母“D1”及“D2”定界及標示，面積分別為8,526（捌仟伍佰貳拾陸）平方米及6,860（陸仟捌佰陸拾）平方米，總價值為\$43,080,800.00（澳門元肆仟叁佰零捌萬零捌佰圓整），將脫離第1款所指土地的地塊歸還給甲方，以納入國家海域。

3) 以租賃制度及豁免公開招標方式批給乙方八（捌）幅總面積為1,398,825（壹佰叁拾玖萬捌仟捌佰貳拾伍）平方米，毗鄰第1款所指土地，於上述地籍圖中以字母“B1”至“B5”、“B6a”、“B7”及“B8”定界及標示，並未標示在物業登記局，總價值為\$3,916,710,000.00（澳門元叁拾玖億壹仟陸佰柒拾壹萬圓整）的填海地塊；

4) 以租賃制度及豁免公開招標方式批給乙方十八（拾捌）幅總面積為89,938（捌萬玖仟玖佰叁拾捌）平方米，毗鄰第1款所指土地，於同一地籍圖中以字母“B6b”、“B6c”、“E”、“F1”至“F5”、“B9a”至“B13”定界及標示，並未標示在物業登記局，總價值為\$251,826,400.00（澳門元貳億伍仟壹佰捌拾貳萬陸仟肆佰圓整）的地塊。

3. 基於上述數款所述的修改，土地的總面積改為3,252,584（叁佰貳拾伍萬貳仟伍佰捌拾肆）平方米，由在上述地籍圖中以字母“A1a”至“A2”、“B1”至“B13”、“E”、“F1”至“F5”及“G1”及“G2”定界及標示的地塊組成，其批給轉由本合同的條款規範。

#### 第二條款 — 租賃期間

1. 租賃的期間續期十年至二零三五年十二月十三日。

2. 上款所訂定的租賃期間可按照適用法例連續續期。

2. No âmbito da revisão referida no número anterior, é alterada a área e os limites do terreno, em resultado dos actos seguintes:

1) A reversão, por força das novas condições urbanísticas, a favor da primeira outorgante, livre de quaisquer ónus ou encargos, da parcela de terreno demarcada e assinalada com a letra «C», com a área de 47 m<sup>2</sup> (quarenta e sete metros quadrados) na planta cadastral acima identificada com o valor atribuído de \$ 131 600,00 (cento e trinta e uma mil e seiscentas patacas), a desanexar do terreno referido no número anterior, que se destina a integrar o domínio público do Estado, como via pública;

2) A reversão, por força das novas condições urbanísticas, a favor da primeira outorgante, livre de quaisquer ónus ou encargos, de 2 (duas) parcelas que não foram aterradas, demarcadas e assinaladas com as letras «D1» e «D2» na mencionada planta cadastral, respectivamente com as áreas de 8 526 m<sup>2</sup> (oito mil, quinhentos e vinte seis metros quadrados) e 6 860 m<sup>2</sup> (seis mil, oitocentos e sessenta metros quadrados) e com o valor global atribuído de \$ 43 080 800,00 (quarenta e três milhões, oitenta mil e oitocentas patacas), a desanexar da área do terreno referido no n.º 1, as quais se destinam a integrar a área marítima do Estado;

3) A concessão a favor da segunda outorgante, em regime de arrendamento e com dispensa de concurso público, de 8 (oito) parcelas de terreno a conquistar ao mar, com a área global de 1 398 825 m<sup>2</sup> (um milhão, trezentos e noventa e oito mil, oitocentos e vinte e cinco metros quadrados), contíguas ao terreno identificado no n.º 1, demarcadas e assinaladas com as letras «B1» a «B5», «B6a», «B7» e «B8» na referida planta cadastral, não descritas na CRP, às quais é atribuído o valor global de \$3 916 710 000,00 (três mil, novecentos e dezasseis milhões, setecentas e dez mil patacas);

4) A concessão a favor da segunda outorgante, em regime de arrendamento e com dispensa de concurso público, de 18 (dezoito) parcelas de terreno, com a área global de 89 938 (oitenta e nove mil, novecentos e trinta e oito metros quadrados), contíguas ao terreno identificado no n.º 1, demarcadas e assinaladas com as letras «B6b», «B6c», «E», «F1» a «F5» e «B9a» a «B13» na mesma planta cadastral, não descritas na CRP, às quais é atribuído o valor global de \$ 251 826 400,00 (duzentos e cinquenta e um milhões, oitocentas e vinte e seis mil, quatrocentas patacas).

3. Em consequência da revisão referida nos números anteriores o terreno passa a ter a área global de 3 252 584 m<sup>2</sup> (três milhões, duzentos e cinquenta e dois mil, quinhentos e oitenta e quatro metros quadrados), formado pelas parcelas demarcadas e assinaladas com as letras «A1a» a «A2», «B1» a «B13», «E», «F1» a «F5» e «G1» e «G2» na planta acima identificada, e cuja concessão passa a reger-se pelas cláusulas do presente contrato.

#### Cláusula segunda – Prazo de arrendamento

1. O arrendamento é renovado por dez anos até 13 de Dezembro de 2035.

2. O prazo do arrendamento, fixado no número anterior, pode, nos termos da legislação aplicável, ser sucessivamente renovado.



### 第三條款 — 土地的利用及批給用途

1. 按照載於案卷的《利用計劃》，土地利用作興建及擴建機場。

2. 在上述地籍圖中以字母“A1e”定界及標示的地塊的上方空間，其海拔11.4米及其以上用作輕軌站，並容許在海拔11.4米以下的空間建造該輕軌站的結構支柱及配套設備，其位置在竣工圖則定義。上述空間設有行政地役權。

3. 在上述地籍圖中以字母“A1c”、“A1d”、“B9b”、“B10b”、“B12b”及“G2”定界及標示的地塊的上方空間，其海拔17.0米及其以上用作輕軌行車路線，並容許在海拔17.0米以下的空間建造該設施的結構支柱及配套設備，其位置在竣工圖則定義。上述空間設有行政地役權。

4. 以字母“A1f”及“B6b”定界及標示的地塊的上方空間，其海拔15.2米及其以上之空間用作輕軌行車路線，並容許在海拔15.2米以下的空間建造該設施的結構支柱及配套設備，其位置在竣工圖則定義。上述空間設有行政地役權。

5. 以字母“G1”及“G2”定界及標示的地塊用作供行人進入輕軌，並包括垂直交通設備，不得以任何形式臨時或永久佔用。上述地塊設有行政地役權。

6. 乙方須遵守土地所在地區內生效的城市規劃的規定。

### 第四條款 — 租金

1. 乙方每年繳付租金如下：

1) 由作為本批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起至2032年12月31日，每平方米已填海的批出土地的租金為\$2.50（澳門元貳圓伍角）及第一條款第2款3)項所述的將填海的批出土地每平方米租金為\$0.50（澳門元伍角），總金額為\$5,333,810.00（澳門元伍佰叁拾叁萬叁仟捌佰壹拾圓整）；

2) 由2033年1月1日起，批出土地的租金為\$2.50（澳門元貳圓伍角），總金額為\$8,131,460.00（澳門元捌佰壹拾叁萬壹仟肆佰陸拾圓整）。

### Cláusula terceira – Aproveitamento do terreno e finalidade da concessão

1. O terreno é aproveitado com a construção e ampliação do Aeroporto, de acordo com o «Plano de Aproveitamento» constante do processo.

2. O espaço sobrejacente à parcela demarcada e assinalada com a letra «A1e» na mencionada planta cadastral, ao nível da cota de 11,4 m NMM e acima desta, destina-se a estação do metro ligeiro, sendo permitida a construção, no espaço abaixo do nível da cota de 11,4 m NMM, de pilares estruturais e equipamentos complementares daquela estação do metro, cuja localização está definida nas telas finais. Sobre os referidos espaços é constituída servidão administrativa.

3. O espaço sobrejacente às parcelas demarcadas e assinaladas com as letras «A1c», «A1d», «B9b», «B10b», «B12b» e «G2» na referida planta cadastral, ao nível da cota de 17,0 m NMM e acima desta, destina-se a vias de circulação do metro ligeiro, sendo permitida a construção, no espaço abaixo do nível da cota de 17,0 m NMM, de pilares estruturais e equipamentos complementares daquelas instalações, cuja localização está definida nas telas finais. Sobre os referidos espaços é constituída servidão administrativa.

4. O espaço sobrejacente às parcelas demarcadas e assinaladas com as letras «A1f» e «B6b», ao nível da cota de 15,2 m NMM e acima desta, destina-se a vias de circulação do metro ligeiro, sendo permitida a construção, no espaço abaixo do nível da cota de 15,2 m NMM, de pilares estruturais e equipamentos complementares daquelas instalações, cuja localização está definida nas telas finais. Sobre os referidos espaços é constituída servidão administrativa.

5. As parcelas demarcadas e assinaladas com as letras «G1» e «G2» destinam-se a acesso pedonal ao metro ligeiro, incluindo equipamentos de comunicações verticais, não podendo ser objecto de qualquer tipo de ocupação, temporária ou definitiva, e sobre elas é constituída servidão administrativa.

6. A segunda outorgante é obrigada a submeter-se às prescrições do plano urbanístico que vigore na zona onde o terreno se situa.

### Cláusula quarta – Renda

1. A segunda outorgante paga a seguinte renda anual:

1) A partir da data de publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente concessão e até 31 de Dezembro de 2032, \$ 2,50 (duas patacas e cinquenta avos) por metro quadrado de terreno concedido já conquistado ao mar e \$ 0,50 (cinquenta avos) por metro quadrado do terreno concedido a conquistar ao mar, referido na alínea 3) do n.º 2 da cláusula 1.ª, no montante global de \$ 5 333 810,00 (cinco milhões, trezentas e trinta e três mil, oitocentas e dez patacas);

2) A partir de 1 de Janeiro de 2033, \$ 2,50 (duas patacas e cinquenta avos) por metro quadrado de terreno concedido, no montante global de \$ 8 131 460,00 (oito milhões, cento e trinta e uma mil, quatrocentas e sessenta patacas).



2. 租金可每五年調整一次，由作為本批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，但不妨礙在合同生效期間所公佈法例之新訂租金的即時實施。

#### 第五條款 — 利用的期間

乙方須分別於2032年12月31日前及2033年12月31日前執行填海工程及土地平整工程。

#### 第六條款 — 特別負擔

由乙方獨力承擔的特別負擔為騰空在地圖繪製暨地籍局於二零二四年五月二十一日發出的第177/1989號地籍圖中以字母“C”定界及標示的地塊，並移走其上倘有的全部建築物、物料及基礎設施。

#### 第七條款 — 土地上的剩餘物料

1. 未經甲方事先書面批准，乙方不得移走土地上任何來自挖掘地基及平整土地的物料，例如泥、石、碎石和砂。

2. 經甲方批准後，方可移走不能用於土地或作任何其他用途的物料。

3. 經甲方批准移走的物料，須存放於甲方指定的地點。

4. 倘乙方違反本條款的規定，除必須繳付由土地工務局鑑定人員按實際移走物料訂定的賠償外，並將被科處以下罰款：

- 1) 首次違反：\$20,000.00至\$50,000.00；
- 2) 第二次違反：\$50,001.00至\$100,000.00；
- 3) 第三次違反：\$100,001.00至\$200,000.00；
- 4) 違反四次或以上，甲方有權解除合同。

#### 第八條款 — 罰款

1. 基於乙方不遵守第五條款所訂的期間，每逾期一日，處以\$5,000.00（澳門元伍仟圓整）的罰款，並以150（壹佰伍拾）日為限。

2. 基於不可歸責於乙方且為甲方認為充分的理由而批准中止或延長利用期間者，則免除乙方承擔上款所指的責任。

#### 第九條款 — 保證金

1. 根據第10/2013號法律第一百二十六條的規定，乙方須透過存款或甲方接受的銀行擔保提供保證金\$5,333,810.00（澳門元伍佰叁拾叁萬叁仟捌佰壹拾圓整）。

2. As rendas podem ser actualizadas de cinco em cinco anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente concessão, sem prejuízo da aplicação imediata de novos montantes da renda estabelecidos por legislação que, durante a vigência do contrato, venha a ser publicada.

#### Cláusula quinta – Prazo de aproveitamento

A segunda outorgante obriga-se a executar a obra de aterro e a obra de pavimentação até, respectivamente, 31 de Dezembro de 2032 e 31 de Dezembro de 2033.

#### Cláusula sexta – Encargos especiais

Constituem encargos especiais, a suportar exclusivamente pela segunda outorgante, a desocupação da parcela do terreno demarcada e assinalada com a letra «C», na planta n.º 177/1989, emitida pela DSCC, em 21 de Maio de 2024, e remoção da mesma de todas as construções, materiais e infra-estruturas, porventura, aí existentes.

#### Cláusula sétima – Materiais sobrantes do terreno

1. A segunda outorgante fica expressamente proibida de remover do terreno, sem prévia autorização escrita da primeira outorgante, quaisquer materiais, tais como terra, pedra, saibro e areia, provenientes de escavações para as fundações e de nivelamento do terreno.

2. Só são dadas autorizações, pela primeira outorgante, de remoção dos materiais que não possam ser utilizados no terreno nem sejam susceptíveis de qualquer outro aproveitamento.

3. Os materiais removidos com autorização da primeira outorgante são sempre depositados em local indicado por esta.

4. Pela inobservância do estipulado nesta cláusula, e sem prejuízo do pagamento de indemnização a ser fixada por peritos da DSSCU em função dos materiais efectivamente removidos, a segunda outorgante fica sujeita às seguintes penalidades:

- 1) Na 1.ª infracção: \$ 20 000,00 a \$ 50 000,00;
- 2) Na 2.ª infracção: \$ 50 001,00 a \$ 100 000,00;
- 3) Na 3.ª infracção: \$ 100 001,00 a \$ 200 000,00;

4) A partir da 4.ª infracção, a primeira outorgante tem a faculdade de rescindir o contrato.

#### Cláusula oitava – Multa

1. Pelo incumprimento do prazo fixado na cláusula quinta, a segunda outorgante fica sujeita a multa no montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas) por cada dia de atraso, até 150 (cento e cinquenta) dias.

2. A segunda outorgante fica exonerada da responsabilidade referida no número anterior no caso da primeira outorgante ter autorizado a suspensão ou a prorrogação do prazo de aproveitamento, por motivo não imputável à segunda outorgante e considerado justificativo pela primeira outorgante.

#### Cláusula nona – Caução

1. Nos termos do disposto no artigo 126.º da Lei n.º 10/2013, a segunda outorgante presta uma caução no valor de \$ 5 333 810,00 (cinco milhões, trezentas e trinta e três mil, oitocentas e dez patacas), por meio de depósito ou garantia bancária aceite pela primeira outorgante.

2. 上款所指的保證金金額應按每年有關租金的數值調整。

3. 第1款所述的保證金在遞交土地工務局發出的使用准照後，應乙方要求，由財政局退還。

#### 第十條款 — 移轉

1. 將本批給所衍生的狀況移轉，須事先獲得甲方的許可，否則將導致該項移轉無效及不產生任何效力，且不影響第十五條款之規定。

2. 為適用上款的規定，下列情況亦視為移轉本批給所衍生的狀況：

1) 一次或多次累計移轉乙方或其控權股東公司資本超過50%（百分之五十）；

2) 按《民法典》第二百五十八條第三款的規定，設定未經利害關係人同意不可廢止的授權書或複授權書，且該等授權書賦予受權人對批給所衍生狀況的處分權或在程序中作出所有行為。

3. 在不影響上款的規定下，如乙方移轉其或其控權股東資本公司資本超過10%（百分之十），須在有關移轉事實發生後30（叁拾）日內將之通知土地工務局，否則於首次違反時，處以相當於澳門元\$50,000（澳門元伍萬圓整）的罰款，而屬第二次違反者則解除批給。

4. 受移轉人須受本合同修改後的條件約束，尤其有關利用的期間方面。

5. 在完成利用前，按照第10/2013號法律第四十二條第五款的規定，乙方僅可將批給所衍生的權利向依法獲許可在澳門特別行政區經營的信貸機構作意定抵押。

6. 違反上款的規定而作出的抵押均屬無效。

#### 第十一條款 — 特別稅捐

當乙方按照第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件時，須根據八月二日第219/93/M號訓令的規定，就標示於物業登記局第22035號的土地的批給由二零二五年十二月十四日起續期10（拾）年，繳付特別稅捐，金額為\$44,481,350.00（澳門元肆仟肆佰肆拾捌萬壹仟叁佰伍拾圓整）。

2. O valor da caução, referida no número anterior, deve acompanhar sempre o valor da respectiva renda anual.

3. A caução referida no n.º 1 será devolvida à segunda outorgante pela DSF, a pedido daquela, após a apresentação da licença de utilização emitida pela DSSCU.

#### Cláusula décima – Transmissão

1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão depende de prévia autorização da primeira outorgante, sob pena de nulidade e de nenhum efeito, sem prejuízo do disposto na cláusula décima quinta.

2. Para efeitos do disposto no número anterior, também se considera equivalente à transmissão de situações resultantes da presente concessão:

1) A transmissão, por uma ou várias vezes em acumulação, superior a 50% (cinquenta por cento) do capital social da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante;

2) A constituição de procuração ou substabelecimento que confira ao procurador poderes para a prática de todos os actos no procedimento ou a disposição das situações resultantes da concessão e que seja irrevogável sem o acordo do interessado, nos termos do n.º 3 do artigo 258.º do Código Civil.

3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, quando se verifique a transmissão superior a 10% (dez por cento) do capital da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante, esta deve comunicar o facto à DSSCU no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua ocorrência, sob pena de aplicação de multa no montante de 50 000,00 (cinquenta mil patacas) na primeira infracção e de rescisão da concessão na segunda infracção.

4. A transmissão sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente das relativas ao prazo de aproveitamento.

5. Antes da conclusão do aproveitamento, a segunda outorgante só pode constituir hipoteca voluntária sobre o direito resultante da concessão a favor de instituições de crédito legalmente autorizadas a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 42.º da Lei n.º 10/2013.

6. A hipoteca constituída em violação do disposto no número anterior é nula.

#### Cláusula décima primeira – Contribuição especial

A segunda outorgante paga uma contribuição especial devida pela renovação do prazo de concessão do terreno descrito sob o n.º 22 035 na CRP, por um período de 10 (dez) anos, a contar de 14 de Dezembro de 2025, no montante de \$ 44 481 350,00 (quarenta e quatro milhões, quatrocentas e oitenta e uma mil, trezentas e cinquenta patacas), de acordo com a Portaria n.º 219/93/M, de 2 de Agosto, aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013.

### 第十二條款 — 使用准照

使用准照僅在已履行第三條款及第六條款訂定的義務，以及繳清倘有的罰款後，方予發出。

### 第十三條款 — 監督

在批出土地的利用期間，乙方必須准許行政當局有關部門執行監督工作的代表進入土地及施工範圍，並向代表提供一切所需的協助，使其有效地執行任務。

### 第十四條款 — 失效

1. 本批給在下列情況下失效：

1) 第八條款第1款規定的150（壹佰伍拾）日期間屆滿後仍未完成利用，且不論之前曾否被科處罰款；

2) 連續或間斷中止利用土地超過90（玖拾）日，但有不歸責於乙方且甲方認為充分的理由除外；

3) 乙方消滅。

2. 批給的失效由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 批給的失效導致以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方無權獲得任何賠償或補償，且不影响甲方有權徵收所欠繳的租金或倘有的罰款。

### 第十五條款 — 解除

1. 倘發生下列任一事實，本批給可被解除：

1) 未經同意而修改批給用途或更改土地的利用；

2) 不履行第六條款訂定的義務；

3) 第四次違反第七條款的規定；

4) 違反第十條款第1款的規定，未經預先許可將批給所衍生的狀況移轉；

5) 第二次違反第十條款第3款的規定；

6) 土地的使用偏離批給目的，或該等目的從未實現；

7) 當城市規劃變動後而無法開始或繼續對土地進行利用，且出現第10/2013號法律第一百四十條第二款所指的任一情況；

### Cláusula décima segunda – Licença de utilização

A licença de utilização apenas é emitida desde que as obrigações estabelecidas nas cláusulas terceira e sexta estejam cumpridas e as multas, se as houver, estejam pagas.

### Cláusula décima terceira – Fiscalização

Durante o período de aproveitamento do terreno concedido, a segunda outorgante obriga-se a franquear o acesso ao mesmo e às obras aos representantes dos Serviços da Administração, que aí se desloquem no desempenho da sua acção fiscalizadora, prestando-lhes toda a assistência e meios para o bom desempenho da sua função.

### Cláusula décima quarta – Caducidade

1. A presente concessão caduca nos seguintes casos:

1) Não conclusão do aproveitamento, decorrido o prazo de 150 (cento e cinquenta) dias, previsto no n.º 1 da cláusula oitava, independentemente de ter sido aplicada ou não a multa;

2) Suspensão, consecutiva ou intercalada, do aproveitamento do terreno por prazo superior a 90 (noventa) dias, salvo por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.

3) Extinção da segunda outorgante.

2. A caducidade da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

3. A caducidade da concessão determina a reversão para a primeira outorgante de todas as benfeitorias de qualquer forma incorporadas no terreno, sem direito a qualquer indemnização ou compensação por parte da segunda outorgante, sem prejuízo da cobrança pela primeira outorgante das rendas em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.

### Cláusula décima quinta – Rescisão

1. A presente concessão pode ser rescindida quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

1) Alteração, não consentida, da finalidade da concessão ou da modificação do aproveitamento do terreno;

2) Incumprimento das obrigações estabelecidas na cláusula sexta;

3) Quarta infracção ao disposto na cláusula sétima;

4) Transmissão, sem autorização prévia, das situações resultantes da concessão, com violação do disposto no n.º 1 da cláusula décima;

5) Segunda infracção ao disposto no n.º 3 da cláusula décima;

6) Quando a utilização do terreno se afaste dos fins para que foi concedido ou estes não estejam, em qualquer momento, a ser prosseguidos;

7) Quando, no seguimento de alteração do planeamento urbanístico que implique a impossibilidade de iniciar ou continuar o aproveitamento do terreno, se verifique qualquer uma das situações referidas no n.º 2 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013;

## 8) 轉租賃。

2. 批給的解除由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 批給被解除後，導致以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方無權獲得任何賠償或補償，但屬因城市規劃的變動而出現第10/2013號法律第一百四十五條第五款和第六款的情況除外。

## 第十六條款 — 公共服務的批給消滅

如以公共服務制度批出的機場建造及經營之批給消滅，該批給的合同是由繕立於財政局公證處第268號簿冊第1頁及續後數頁並公佈於一九八九年三月十三日第十一期《澳門政府公報》的一九八九年三月八日公證書作為憑證，其經由繕立於財政局公證處第326號簿冊第41頁，並以摘錄方式公佈於二零零一年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組的二零零一年三月二十六日公證書作為憑證的合同修改，則本批給消滅，土地歸還國家，而其上的建築物，將在無帶任何責任及負擔的情況下，歸還甲方，且不妨礙上述公共服務批給合同所規定的其他效力。

## 第十七條款 — 準用

所有在本次修改合同中沒有明確被刪除者，載於財政局第281冊第59頁及續後數頁，在一九九零年十二月十四日按照公佈於一九八九年十一月十三日第四十六期《澳門政府公報》的第125/SAOPH/89號批示簽訂的公證書作為憑證，並經公佈於一九九四年二月二日第五期《澳門政府公報》第二組的第5/SATOP/94號批示、公佈於一九九五年六月二十八日第二十六期《澳門政府公報》第二組的第82/SATOP/95號批示、公佈於一九九六年四月十七日第十六期《澳門政府公報》第二組的第52/SATOP/96號批示，以及經公佈於一九九七年四月二十三日第十七期《澳門政府公報》第二組的第53/SATOP/97號批示更正公佈於一九九七年三月十二日第十一期《澳門政府公報》第二組的第34/SATOP/97號批示，以及公佈於二零一三年一月九日第二期《澳門特別行政區公報》第二組的第63/2012號運輸工務司司長批示修改的合同條款繼續生效。

## 第十八條款 — 有權限法院

澳門特別行政區法院為有權解決由本合同所產生任何爭訟的法院。

## 第十九條款 — 適用法例

如有遺漏，本合同以第10/2013號法律和其他適用法例規範。

## 8) Subarrendamento

2. A rescisão da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

3. Rescindida a concessão, reverterem para a primeira outorgante todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, não tendo a segunda outorgante direito a ser indemnizada ou compensada, salvo nas situações previstas nos n.ºs 5 e 6 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013, decorrentes da alteração do planeamento urbanístico.

*Cláusula décima sexta – Extinção da concessão de serviço público*

A extinção da concessão da construção e exploração do Aeroporto, em regime de serviço público, cujo contrato foi titulado pela escritura de 8 de Março de 1989, lavrada a fls. 1 e seguintes do livro 268 da Divisão de Notariado da DSF e publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 11, de 13 de Março de 1989, alterado pelo contrato titulado pela escritura pública de 26 de Março de 2001, lavrada a fls. 41 do livro 326 da Divisão de Notariado da DSF, publicada por extracto no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2001, determina a extinção da presente concessão e a consequente reversão para o Estado do terreno e das construções nele incorporadas, livre de ónus ou encargos, para a primeira outorgante, sem prejuízo dos demais efeitos previstos no mencionado contrato de concessão de serviço público.

*Cláusula décima sétima – Remissão*

Em tudo o que não foi expressamente afastado pela presente revisão, mantém-se em vigor as cláusulas do contrato de concessão titulado pela escritura de 14 de Dezembro de 1990, exarada de fls. 59 e seguintes do livro n.º 281 da DSF, em conformidade com o Despacho n.º 125/SAOPH/89, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 46, de 13 de Novembro de 1989, revisto pelos contratos titulados pelos Despachos n.ºs 5/SATOP/94, 82/SATOP/95, 52/SATOP/96 e 34/SATOP/97, respectivamente, publicados no *Boletim Oficial de Macau*, II Série, n.º 5, de 2 de Fevereiro de 1994, n.º 26, de 28 de Junho de 1995, n.º 16, de 17 de Abril de 1996 e n.º 11, de 12 de Março de 1997, rectificado pelo Despacho n.º 53/SATOP/97 publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 17, II Série, de 23 de Abril de 1997, bem como revisto pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 63/2012, publicado no *Boletim Oficial da RAEM*, II Série, n.º 2, de 9 de Janeiro de 2013.

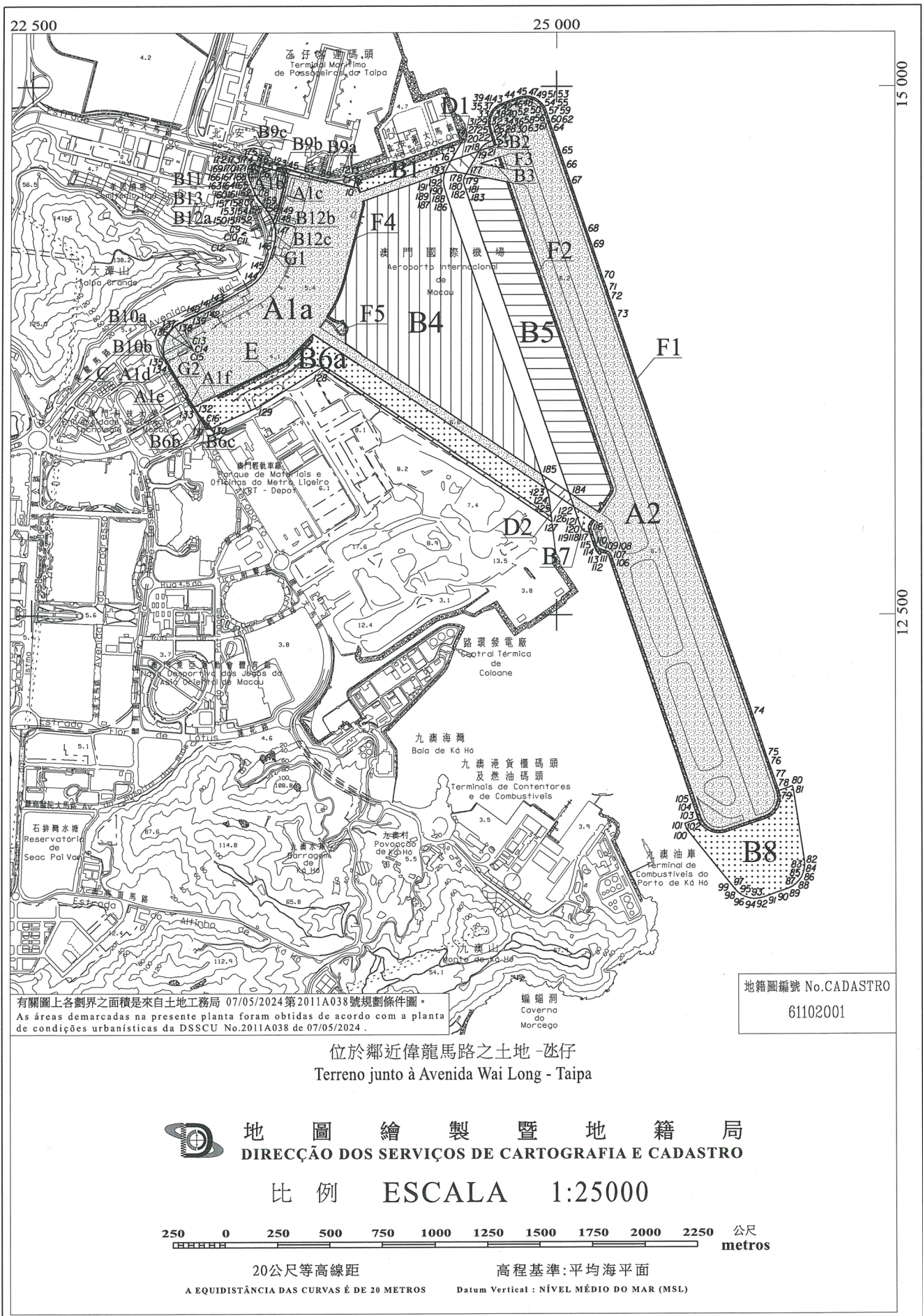
*Cláusula décima oitava – Foro competente*

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o da Região Administrativa Especial de Macau.

*Cláusula décima nona – Legislação aplicável*

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 10/2013, e demais legislação aplicável.





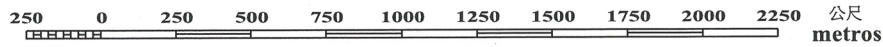
有關圖上各劃界之面積是來自土地工務局 07/05/2024 第 2011A038 號規劃條件圖。  
 As áreas demarcadas na presente planta foram obtidas de acordo com a planta de condições urbanísticas da DSSC No.2011A038 de 07/05/2024.

地籍圖編號 No.CADASTRO  
 61102001

位於鄰近偉龍馬路之土地 - 氹仔  
 Terreno junto à Avenida Wai Long - Taipa

 地圖繪製暨地籍局  
 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:25000



20公尺等高線距 高程基準:平均海平面  
 A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 20 METROS Datum Vertical : NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

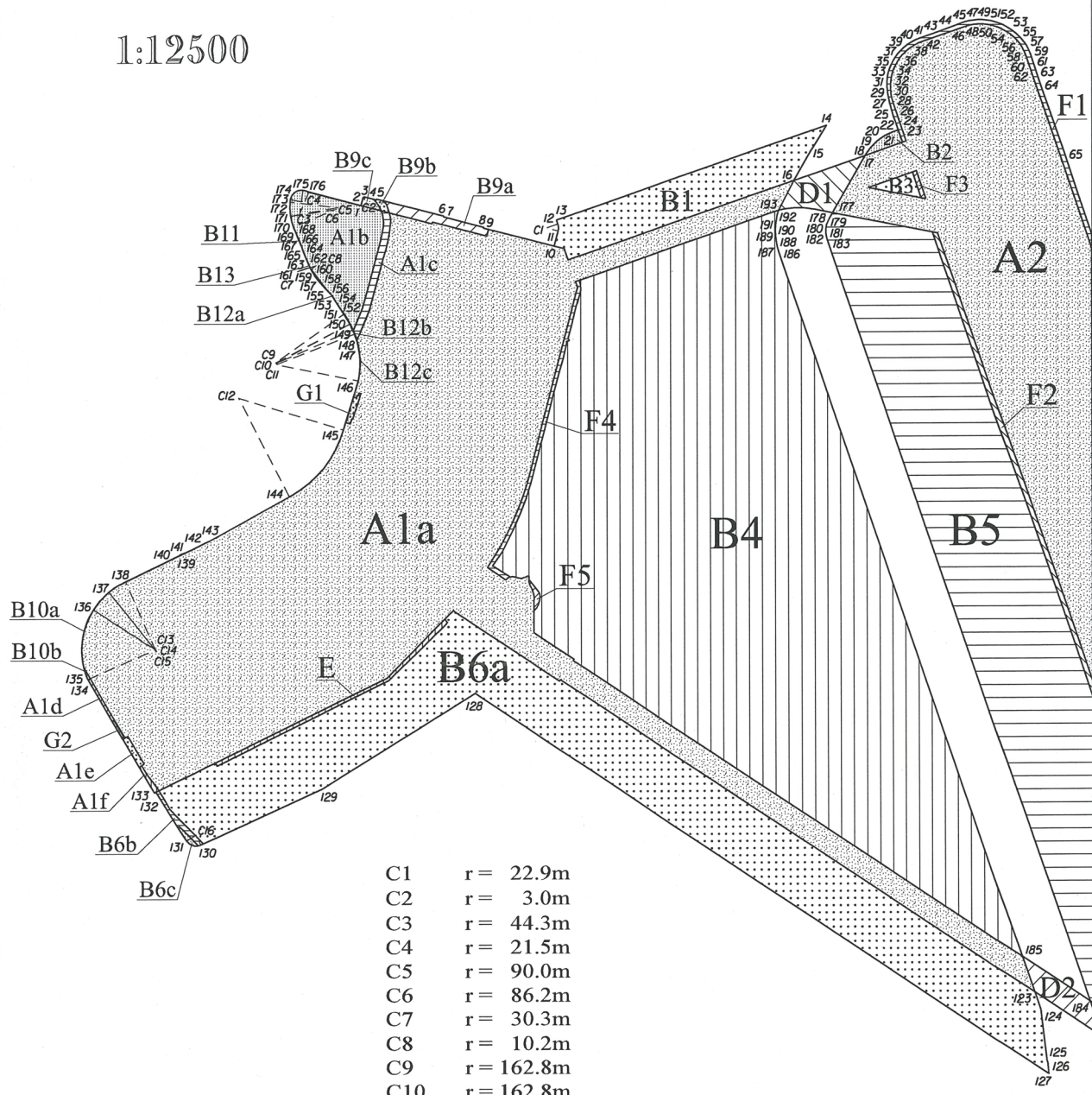
第 18/2024 號運輸工務司可長批示  
 Despacho do STOP n.º 18/2024

土地委員會意見書編號 44/2024 於 18/07/2024  
 Parecer da C.T. n.º 44/2024 de 18/07/2024

地圖編號 177/1989 於 21/05/2024  
 Planta n.º 177/1989 de 21/05/2024



1:12500



- C1 r = 22.9m
- C2 r = 3.0m
- C3 r = 44.3m
- C4 r = 21.5m
- C5 r = 90.0m
- C6 r = 86.2m
- C7 r = 30.3m
- C8 r = 10.2m
- C9 r = 162.8m
- C10 r = 162.8m
- C11 r = 162.8m
- C12 r = 212.6m
- C13 r = 142.5m
- C14 r = 142.5m
- C15 r = 142.5m
- C16 r = 22.0m


**地 圖 繪 製 暨 地 籍 局**  
**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO**

地圖編號 177/1989於 21/05/2024 的附件一  
 Anexo I à Planta n.º 177/1989 de 21/05/2024

Nº	M (m)	P (m)	Nº	M (m)	P (m)	Nº	M (m)	P (m)
C1	24 019.1	14 560.3	55	24 905.9	14 939.5	125	24 975.6	12 964.8
C2	23 667.4	14 617.8	56	24 913.0	14 934.8	126	24 976.5	12 964.0
C3	23 542.5	14 590.0	57	24 919.7	14 929.5	127	24 978.9	12 941.0
C4	23 545.5	14 612.6	58	24 926.0	14 923.6	128	23 880.4	13 672.1
C5	23 614.5	14 600.6	59	24 931.3	14 917.8	129	23 583.7	13 489.9
C6	23 610.1	14 597.2	60	24 936.9	14 910.5	130	23 349.2	13 384.4
C7	23 533.5	14 477.4	61	24 941.5	14 903.3	131	23 321.5	13 392.9
C8	23 572.0	14 489.5	62	24 945.5	14 895.7	132	23 263.5	13 485.7
C9	23 494.4	14 304.2	63	24 948.9	14 887.9	133	23 260.7	13 484.4
C10	23 494.9	14 303.3	64	24 968.9	14 827.6	134	23 134.2	13 699.6
C11	23 496.2	14 301.7	65	25 015.8	14 693.7	135	23 133.1	13 702.0
C12	23 423.7	14 237.6	66	25 037.7	14 628.1	136	23 144.1	13 834.7
C13	23 263.4	13 756.9	67	25 063.0	14 555.3	137	23 174.4	13 868.2
C14	23 263.5	13 757.0	68	25 142.6	14 319.4	138	23 206.4	13 887.5
C15	23 264.1	13 758.0	69	25 168.3	14 248.8	139	23 311.7	13 938.2
C16	23 340.1	13 404.5	70	25 193.3	14 099.0	140	23 311.3	13 939.0
1	23 660.8	14 604.7	71	25 244.3	14 031.0	141	23 313.7	13 940.1
2	23 664.5	14 618.5	72	25 246.3	14 019.6	142	23 322.0	13 943.0
3	23 668.1	14 620.7	73	25 283.3	13 915.8	143	23 366.1	13 964.1
4	23 690.4	14 615.0	74	25 930.1	12 033.9	144	23 521.9	14 049.1
5	23 690.9	14 616.9	75	26 000.0	11 825.3	145	23 627.2	14 176.4
6	23 820.0	14 583.7	76	26 006.9	11 809.5	146	23 655.8	14 269.7
7	23 819.7	14 582.0	77	26 052.8	11 678.5	147	23 648.4	14 359.5
8	23 897.4	14 562.1	78	26 054.9	11 672.5	148	23 645.4	14 364.9
9	23 897.1	14 560.6	79	26 057.7	11 665.2	149	23 644.6	14 367.2
10	24 033.9	14 525.7	80	26 122.8	11 687.6	150	23 639.3	14 378.5
11	24 041.3	14 554.6	81	26 127.7	11 673.4	151	23 627.7	14 397.7
12	24 040.8	14 567.8	82	26 180.5	11 338.2	152	23 605.8	14 431.1
13	24 038.3	14 575.2	83	26 182.0	11 316.8	153	23 601.2	14 437.2
14	24 557.1	14 753.6	84	26 179.8	11 295.5	154	23 596.4	14 442.1
15	24 527.7	14 705.9	85	26 173.9	11 274.8	155	23 589.4	14 449.0
16	24 494.7	14 648.6	86	26 164.4	11 255.4	156	23 579.5	14 460.0
17	24 631.4	14 695.6	87	26 151.7	11 238.0	157	23 571.8	14 470.0
18	24 632.6	14 697.7	88	26 136.3	11 223.1	158	23 565.7	14 480.1
19	24 642.4	14 711.6	89	26 118.5	11 211.1	159	23 564.2	14 483.1
20	24 654.5	14 723.6	90	26 098.8	11 202.4	160	23 562.2	14 487.0
21	24 668.5	14 733.2	91	25 982.3	11 162.3	161	23 561.9	14 487.8
22	24 684.0	14 740.1	92	25 963.1	11 157.4	162	23 560.8	14 490.1
23	24 696.2	14 744.3	93	25 942.6	11 155.6	163	23 555.9	14 502.1
24	24 686.1	14 772.8	94	25 925.1	11 156.8	164	23 549.5	14 517.6
25	24 682.0	14 786.1	95	25 907.9	11 160.5	165	23 545.4	14 528.1
26	24 678.6	14 799.6	96	25 890.3	11 167.1	166	23 539.9	14 541.6
27	24 676.0	14 813.3	97	25 873.8	11 176.4	167	23 537.8	14 546.7
28	24 674.1	14 827.0	98	25 859.0	11 188.0	168	23 536.1	14 551.1
29	24 674.3	14 836.6	99	25 846.1	11 201.8	169	23 535.1	14 553.8
30	24 675.0	14 844.3	100	25 620.5	11 483.4	170	23 530.4	14 564.4
31	24 676.6	14 852.8	101	25 610.8	11 511.6	171	23 524.8	14 584.8
32	24 679.0	14 861.1	102	25 673.1	11 533.0	172	23 524.1	14 611.8
33	24 682.2	14 869.1	103	25 671.7	11 536.5	173	23 524.0	14 612.9
34	24 686.1	14 876.8	104	25 669.5	11 543.4	174	23 524.4	14 616.8
35	24 690.7	14 884.1	105	25 667.7	11 550.4	175	23 548.4	14 634.0
36	24 694.5	14 889.2	106	25 249.1	12 778.8	176	23 560.0	14 630.8
37	24 698.6	14 894.0	107	25 244.2	12 785.1	177	24 568.7	14 586.9
38	24 701.8	14 897.4	108	25 238.1	12 790.2	178	24 561.8	14 574.8
39	24 708.2	14 903.2	109	25 222.8	12 792.3	179	24 558.1	14 565.6
40	24 715.1	14 908.3	110	25 211.5	12 795.8	180	24 556.4	14 556.5
41	24 722.9	14 913.0	111	25 210.3	12 786.1	181	24 556.3	14 548.1
42	24 730.2	14 916.6	112	25 204.6	12 784.0	182	24 557.1	14 542.0
43	24 736.1	14 918.9	113	25 196.1	12 793.7	183	24 558.9	14 535.5
44	24 779.2	14 934.0	114	25 188.9	12 800.8	184	25 059.1	13 079.5
45	24 823.8	14 949.9	115	25 172.7	12 842.7	185	24 929.2	13 165.4
46	24 832.1	14 952.0	116	25 156.7	12 891.0	186	24 466.8	14 511.0
47	24 840.5	14 953.4	117	25 145.2	12 891.4	187	24 464.0	14 520.5
48	24 848.9	14 954.1	118	25 133.4	12 895.6	188	24 461.9	14 530.1
49	24 857.4	14 954.2	119	25 124.7	12 901.9	189	24 460.2	14 542.7
50	24 865.9	14 953.4	120	25 118.9	12 909.0	190	24 459.8	14 553.9
51	24 874.3	14 952.0	121	25 114.7	12 917.8	191	24 460.2	14 564.8
52	24 882.5	14 950.0	122	25 082.6	13 011.1	192	24 462.9	14 581.4
53	24 890.6	14 947.1	123	24 952.7	13 097.0	193	24 465.5	14 591.6
54	24 898.4	14 943.7	124	24 964.1	13 063.7			



地 圖 繪 製 暨 地 籍 局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO



地塊 Parcela A1a =	554 722 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela B9c =	568 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela A1b =	28 049 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela B10a =	82 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela A1c =	3 342 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela B10b =	1 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela A1d =	589 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela B11 =	2 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela A1e =	696 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela B12a =	122 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela A1f =	411 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela B12b =	15 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela A2 =	1 175 266 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela B12c =	24 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B1 =	40 134 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela B13 =	1 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B2 =	1 411 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela C =	47 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B3 =	2 337 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela D1 =	8 526 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B4 =	649 055 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela D2 =	6 860 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B5 =	316 543 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela E =	3 380 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B6a =	229 598 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela F1 =	58 586 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B6b =	1 127 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela F2 =	16 592 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B6c =	374 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela F3 =	443 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B7 =	4 553 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela F4 =	4 347 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B8 =	155 194 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela F5 =	459 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B9a =	3 449 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela G1 =	599 m <sup>2</sup>
地塊 Parcela B9b =	366 m <sup>2</sup>	地塊 Parcela G2 =	147 m <sup>2</sup>



地 圖 繪 製 暨 地 籍 局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO



## 四至 Confrontações actuais :

- 地塊 Parcelas A1a+A1b+A1c+A1d+A1e+A1f+A2+B1+B2+B3+B4+B5+B6a+B6b+B6c+B7+B8+B9a+B9b+B9c+B10a+B10b+B11+B12a+B12b+B12c+B13+E+F1+F2+F3+F4+F5+G1+G2:
  - 北 - 沿岸區域及北安港大馬路;
  - N - Zona costeira marítima e Avenida do Porto de Pac On;
  - 南 - 沿岸區域及位於鄰近機場大馬路之土地，於物業登記局被推定沒有登記;
  - S - Zona costeira marítima e terreno que se presume omissa na CRP, junto à Avenida do Aeroporto;
  - 東 - D1及 D2地塊，沿岸區域;
  - E - Parcelas D1 e D2, Zona costeira marítima;
  - 西 - D1及 D2地塊，機場大馬路，偉龍馬路及沿岸區域;
  - W - Parcelas D1 e D2, Avenida do Aeroporto, Avenida Wai Long e zona costeira marítima;
  
- 地塊 Parcela C:
  - 西北 - 位於鄰近雞頸馬路之土地(nº22989);
  - NW - Terreno junto à Estrada da Ponta da Cabrita(nº22989);
  - 其他的方位點 - 偉龍馬路;
  - Restantes pontos cardeais - Avenida Wai Long;
  
- 地塊 Parcela D1:
  - 北/南 - 沿岸區域;
  - N/S - Zona costeira marítima;
  - 東 - A2地塊;
  - E - Parcela A2;
  - 西 - A1a地塊;
  - W - Parcela A1a;
  
- 地塊 Parcela D2:
  - 北/南 - 沿岸區域;
  - N/S - Zona costeira marítima;
  - 東 - A2地塊;
  - E - Parcela A2;
  - 西 - A1a地塊。
  - W - Parcela A1a.



地 圖 繪 製 暨 地 籍 局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

- 備註： - “A1a+A1b+A1c+A1d+A1e+A1f+A2+C+D1+D2+G1+G2”地塊相應為標示編號 22035。(AR)
- OBS: As parcelas “A1a+A1b+A1c+A1d+A1e+A1f+A2+C+D1+D2+G1+G2” correspondem à descrição n.º22035.(AR)
- “C”地塊，用作公共街道用途，應被騰空及歸入國有公產土地。  
A parcela “C” é terreno destinado a via pública, devendo para o efeito ser desocupado e integrado no domínio público do Estado.
  - “D1+D2”地塊，須還原作水域並歸入國家海域。  
As parcelas “D1+D2” devem ser revertida para a área marítima e integrada na área marítima do Estado.
  - “B1+B2+B3+B4+B5+B6a+B6b+B6c+B7+B8+B9a+B9b+B9c+B10a+B10b+B11+B12a+B12b+B12c+B13+E+F1+F2+F3+F4+F5”地塊，於物業登記局被推定為沒有登記，為符合街道準線之要求，應向澳門特別行政區政府申請批給此地塊。  
As parcelas “B1+B2+B3+B4+B5+B6a+B6b+B6c+B7+B8+B9a+B9b+B9c+B10a+B10b+B11+B12a+B12b+B12c+B13+E+F1+F2+F3+F4+F5” são terreno que se presume omissa na CRP, que a fim de obedecer às exigências do alinhamento, deve-se solicitar à Administração a concessão da parcela de terreno em causa.
  - “A1e”地塊，表示海拔 11.4米及其以上之空間用作輕軌站用途，並賦予公共地役權。  
A parcela “A1e” representa o espaço ao nível da cota de 11,4mNMM e o espaço acima deste destinam-se a estação do metro ligeiro, sendo constituída uma servidão pública.
  - “A1c+A1d+B9b+B10b+B12b+G2”地塊，表示海拔 17.0米及其以上之空間用作輕軌架空軌道用途，並賦予公共地役權。  
As parcelas “A1c+A1d+B9b+B10b+B12b+G2” representam o espaço ao nível da cota de 17,0mNMM e o espaço acima deste destinam-se a estação via ferroviária elevada do metro ligeiro, sendo constituída uma servidão pública.
  - “A1f+B6b”地塊，表示海拔 15.2米及其以上之空間用作輕軌架空軌道用途，並賦予公共地役權。  
As parcelas “A1f+B6b” representam o espaço ao nível da cota de 15,2mNMM e o espaço acima deste destinam-se a estação via ferroviária elevada do metro ligeiro, sendo constituída uma servidão pública.
  - “G1+G2”地塊，表示連接輕軌站的通道，賦予公共地役權。  
As parcelas “G1+G2” representam a ligação ao metro ligeiro, sendo constituída uma servidão pública.
  - “E”地塊，為第 23/2023號佔用准照之標的物。  
A parcela “E” foi objecto da licença de ocupação n.º23/2023.



地 圖 繪 製 暨 地 籍 局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

地圖編號 177/1989 於 21/05/2024 的附件五  
Anexo V à Planta n.º 177/1989 de 21/05/2024

二零二四年九月二十五日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras  
Públicas, aos 25 de Setembro de 2024. — A Chefe do Gabinete,  
Cheong Chui Ling.

## 警察總局

## SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

## 第 2/2024 號警察總局局長批示

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de  
Polícia Unitários n.º 2/2024

本人根據第6/2020號行政命令第一條第二款所賦予的權限，作出批示如下：

Nos termos da competência que lhe é conferida pelo disposto no n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 6/2020, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

劉中志碩士於警察總局局長辦公室擔任顧問以來，一直為本局的良好運作提供寶貴的專業意見，建言獻策，工作中恪盡職守，具有高度責任感，秉持嚴謹細緻的工作態度，憑藉紮實的專業能力和實踐經驗，高效出色地完成各項工作任務。

Louva o assessor mestre Lao Chong Chi, pela forma dedicada e exemplar como vem desempenhando funções de assessor no Gabinete do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários (SPU), tendo contribuído com as suas valiosas opiniões para o bom funcionamento destes serviços.

劉中志顧問發揮傳播領域的專業特長，積極協助參與本局及支援其他部門重要宣傳推廣活動，多次擔任重大活動主持人及宣傳片配音等工作，為活動注入專業元素，有效推廣本局形象並提升整體活動宣傳效果及質素。

O assessor Lao destacou-se pelo rigor e elevado sentido de responsabilidade, os sólidos conhecimentos e experiência acumulados ao longo da carreira profissional, permitiu-lhe cumprir de forma exemplar e eficiente todas as tarefas que lhe foram confiadas. Com formação profissional no domínio da comunicação social, participou activamente nos trabalhos de divulgação e promoção da imagem dos SPU, nomeadamente assumindo o papel de mestre de cerimónias e narrador de vídeos promocionais, tendo apresentado propostas criativas e profissionais na preparação dos eventos, contribuindo de forma eficaz para a realização bem sucedida e para a elevação da qualidade dos mesmos.

劉中志顧問待人謙恭有禮，樂於助人，善於溝通且具團隊精神，不惜犧牲休息時間，無私奉獻，時常義務擔任培訓導師，傳授及分享其豐富的專業知識和技巧，深得上司及同事的信任與讚許。

De personalidade cordial, disponível e comunicativo, possuidor de um elevado espírito de equipa, o assessor Lao não raras vezes com prejuízo do tempo de descanso, voluntariou-se para transmitir, sem reservas, os seus conhecimentos profissionais aos colegas, granjeando desta forma a confiança e o elogio do superior e dos colegas.

基於此，本人特此予以嘉獎。

Sublinho a excelência e mérito dos atributos enunciados pelo assessor Lao Chong Chi, o que faço por via deste público louvor.

二零二四年九月二十三日

23 de Setembro de 2024.

局長 梁文昌

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

## 第 3/2024 號警察總局局長批示

Despacho do Comandante-geral dos Serviços de  
Polícia Unitários n.º 3/2024

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

治安警察局副警司徐玉健，編號：141101，自2022年2月起調派至警察總局情報分析中心，一直以勇於擔當及盡責的工作態度，高效匯總全方位情報、分析研判安全形勢，對相關單位防範化解風險和落實相關工作部署發揮積極作用；面對突發工作，亦以其極佳的組織能力和專業素養，出色地完成各項任務。

Louva o subcomissário Choi Iok Kin, n.º 141101, do Corpo de Polícia de Segurança Pública que, desde o seu destacamento, em Fevereiro de 2022, para o Centro de Análise de Informações dos Serviços de Polícia Unitários, tem demonstrado elevado sentido de responsabilidade no desempenho das funções. O subcomissário Choi destacou-se nos trabalhos de compilação das informações policiais e de análise da situação de segurança, cujos resultados têm contribuído de forma positiva na prevenção de riscos e implementação de estratégias pelas diversas subunidades policiais. Além disso, nos trabalhos de resposta a situações súbitas, Choi Iok Kin revelou elevada capacidade de organização e profissionalismo, cumprindo de forma exemplar todas as tarefas confiadas.



徐玉健副警司工作盡忠職守，待人謙虛有禮，並擅於營造良好的工作氛圍，發揮團隊協作精神，取得良好工作成效，深受上級和同事的認可與讚許。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

#### 第 4/2024 號警察總局局長批示

本人根據第6/2020號行政命令第一條第二款所賦予的權限，作出批示如下：

司法警察局副督察伍志剛，自2023年1月起派駐警察總局行動策劃中心，負責協助統籌、組織及安排同事處理中心工作；同時輔助中心主管處理日常運作，並兼負部門大型行動的籌組、各類大型行動計劃書的修訂及更新。

副督察伍志剛在警察總局工作期間，盡心盡力，不惜犧牲私人時間，致力完善各項工作環節，並發揮團隊精神，與同事保持良好溝通，有效協調同事間的工作，取得良好工作成效。

副督察伍志剛工作認真、忠誠敬業、樂於助人的精神，深受上級和同事的信任及認可，值得公開讚揚。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

#### 第 5/2024 號警察總局局長批示

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局警長蘇國權，編號110941，自2020年10月調任到警察總局民防應急行動協調處擔任職務至今，工作態度積極進取，勇於擔當，以嚴謹求實的工作態度完成被委派的各项任務。

De personalidade disciplinada e cordial, tem cultivado um bom relacionamento com os colegas, tendo conduzido a equipa de trabalho a bom porto, com resultados reconhecidos e elogiados pelos superiores e colegas. Assim, é da mais elementar justiça expressar este louvor como prova de reconhecimento e apreço pelas qualidades demonstradas pelo subcomissário Choi Iok Kin no exercício das suas funções.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

#### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 4/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelo disposto no n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 6/2020, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o subinspector Ng Chi Kong, da Polícia Judiciária, desde Janeiro de 2023 a exercer funções nos Serviços de Polícia Unitários, pelo contributo exemplar para o bom funcionamento do Centro de Planeamento de Operações (CPO) destes Serviços.

O subinspector Ng é responsável pela coordenação, organização e distribuição dos trabalhos, e presta apoio ao adjunto do CPO no acompanhamento dos trabalhos diários, na organização de operações de grande escala conduzidas por esta subunidade, e na revisão e actualização de diversos planos de operações de grande escala.

Com uma actuação profissional caracterizada pela responsabilidade, empenhamento e imparcialidade, demonstrou grande dedicação no aperfeiçoamento de procedimentos, na manutenção da boa comunicação entre os colegas e na orientação dos trabalhos, tendo conduzido a equipa de trabalho a bom porto, com resultados elogiados pelos seus superiores.

De personalidade franca, dedicada e prestável, o subinspector Ng Chi Kong tem o seu desempenho prestigiado estes Serviços, devendo as excepcionais qualidades pessoais e profissionais ser reconhecidas através deste público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

#### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 5/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o chefe Sou Kuok Kun, n.º 110941, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, a exercer funções, desde Outubro de 2020, na Divisão de Coordenação de Operações de Protecção Civil de Emergência dos Serviços de Polícia Unitários, pelo sentido do dever, responsabilidade e dedicação no desempenho da actividade profissional.



蘇國權警長主要負責民防行動中心的資源輔助和設施管理安排，並協調其他部門前線人員於民防行動中心啟動期間的工作。在日常工作中，憑藉其豐富的工作經驗，帶領同事高效完成複雜多樣的工作，並為上級提供具可行性的意見和解決方案。

蘇國權警長待人真誠，在工作中表現出責任感和團隊精神，勤懇敬業，獲得上級的讚揚及同事的認可。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

### 第 6/2024 號警察總局局長批示

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局副警長曹世龍，編號240971，現於警務聯絡及公共關係處工作，主要負責行政及文檔管理，以及與內地及香港的警務機關聯絡事務，協助籌備各項警務交流會議等。曹副警長一直以積極熱誠的態度全心投入工作，禮賓接待一絲不苟，整理會議材料井然有序，並且能適時向上級提出優化工作的建議，取得良好的工作成效。

曹世龍副警長勤謹踏實，篤志好學、孜孜不倦，積極報讀培訓課程，不斷提升專業能力。工作中敬業樂業，不惜犧牲個人休息時間，與同事團結協作，竭誠盡責地完成上級所委派的任務。

曹世龍副警長為人誠懇，謙虛有禮，具備卓越的專業素質和敬業精神，深得上級的信任和同事的讚許。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

O chefe Sou é responsável pela organização e gestão dos recursos e instalações do Centro de Operações de Protecção Civil (COPC), tendo coordenado os trabalhos do pessoal da linha de frente de outros serviços durante a activação do COPC. Durante o desempenho das funções, a vasta experiência profissional e a dedicação levaram-no a cumprir todas as tarefas que lhe foram confiadas e apresentar sugestões e propostas construtivas ao superior no sentido de aperfeiçoar os trabalhos.

A dedicação ao trabalho, o sentido de responsabilidade, o espírito de equipa e a sinceridade com que expressa opiniões, fizeram com que ganhasse o apreço e reconhecimento dos superiores e dos colegas.

Pela excelência e mérito dos atributos enunciados é de inteira justiça e merecimento a concessão do presente louvor ao chefe Sou Kuok Kun.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 6/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o subchefe Chou Sai Long, n.º 240971, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pela forma exemplar como tem vindo a exercer funções na Divisão de Ligação de Assuntos Policiais e Relações Públicas, nomeadamente nos trabalhos administrativos e de gestão do arquivo dessa divisão, nos trabalhos relativos aos assuntos de ligação entre estes Serviços e os organismos policiais do Interior da China e de Hong Kong e nos trabalhos preparatórios de vários encontros policiais. No desempenho das referidas funções, a diligência e a dedicação levaram o subchefe Chou a actuar de forma notável quer na hospitalidade do atendimento das comitivas visitantes, quer na compilação dos materiais necessários para a realização dos encontros policiais, tendo contribuído para a realização bem sucedida dos mesmos.

Convém ainda salientar que o pragmatismo e o gosto incansável pelo conhecimento levaram Chou Sai Long a procurar elevar os conhecimentos profissionais, tendo participado em diversos cursos de formação. No desempenho de funções, Chou evidenciou-se ainda pelo profissionalismo, sentido de responsabilidade e espírito de equipa, tendo cumprido juntamente com os seus colegas todas as tarefas confiadas, não raras vezes em prejuízo do tempo de descanso.

Agente sincero, modesto, cordial e perfeccionista, granjeou a confiança dos superiores e a estima dos colegas.

Pelo exposto, e por ser dele merecedor, outorgo ao subchefe Chou Sai Long este público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

**第 7/2024 號警察總局局長批示**

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局首席警員古韶興，編號：124011，自2021年調派到警察總局情報分析中心工作，任職期間一直盡忠職守，並積極對優化和完善智慧統計及數據治理提出建議，充分表現出高度責任心和專業素質。

古韶興首席警員勤謹踏實，工作態度認真負責，與同事相處融洽，深得上司和同事的讚賞及認同。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

**第 8/2024 號警察總局局長批示**

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局首席警員許月清，編號：228050，自2020年11月起調派至警察總局情報分析中心工作至今，工作勤謹敬業，盡忠職守，以嚴謹求實的工作態度完成被委派的各項任務。

許月清首席警員積極進取，並為上級提供具可行性的意見和解決方案，以敬業樂業的精神有效協助推動落實工作，取得良好的工作成效，深得部門主管和同事的信任。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

**Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 7/2024**

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o guarda principal Ku Sio Heng, n.º 124011, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pela forma exemplar como vem desempenhando funções nos Serviços de Polícia Unitários. Destacado para o Centro de Análise de Informações em 2021, o guarda principal Ku vem assumindo com dedicação os trabalhos relacionados com a Estatística Inteligente e a Governança de Dados, tendo ainda apresentado propostas de aperfeiçoamento, revelando elevado sentido de responsabilidade e profissionalismo no cumprimento das missões confiadas.

Diligente, pragmático e sincero, vem estabelecendo uma relação harmoniosa com os colegas, granjeando o elogio e o reconhecimento dos superiores e colegas, pelo que é de inteira justiça reconhecer publicamente as suas qualidades, o que faço através deste público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

**Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 8/2024**

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva a guarda principal Hoi Ut Cheng, n.º 228050, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pela forma diligente, disciplinada e rigorosa como tem vindo a exercer funções nos Serviços de Polícia Unitários.

Destacada para o Centro de Análise de Informações desde Novembro de 2020, Hoi Ut Cheng tem cumprido de forma notável todas as tarefas que lhe foram confiadas, tendo-se destacado por apresentar propostas de aperfeiçoamento e soluções viáveis ao superior hierárquico. Além disso, a guarda principal Hoi tem colaborado na promoção e concretização de diversos trabalhos deste centro, cujos resultados alcançados foram muito positivos, granjeando deste modo a confiança dos superiores e colegas.

Pelo exposto, e por ser dele merecedora, outorgo à guarda principal Hoi Ut Cheng este público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

**第 9/2024 號警察總局局長批示**

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局一等警員龔建文，編號159921，自調派到警察總局局長辦公室擔任司機以來，一直以積極熱誠的態度全心投入工作，不惜犧牲休息時間隨時候命，勤懇認真地完成任務，展現出愛崗敬業的奉獻精神。

龔建文一等警員待人坦率真誠，工作盡忠職守，是一位敢於擔當、具高度責任感的優秀警務人員，獲得上級和同事的認可及讚許。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

**第 10/2024 號警察總局局長批示**

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

海關關員楊永健，編號55061，於2020年10月獲派駐警察總局民防規劃事務處，主要負責日常民防宣傳及接待活動；亦協助跟進民防宣傳廣告、宣傳單張及宣傳品等工作。關員楊永健與同事團結協作，嚴守紀律，具責任感和團隊精神，獲得上級和同僚的信任、尊重及認同，對推動團隊工作起着積極的作用。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

**Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 9/2024**

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o guarda de primeira Chung Kin Man, n.º 159921, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pela forma exemplar como vem desempenhando funções no Gabinete do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários.

Ao longo dos anos, o guarda de primeira Chung vem assumindo com dedicação as funções de motorista do Comandante-geral, não raras vezes com prejuízo do seu tempo de descanso, revelando total disponibilidade, espírito de abnegação e sacrifício no cumprimento das missões confiadas.

A estes atributos associam uma postura franca, sincera, de elevado sentido de responsabilidade e dedicação, que se manifestaram no respeito e reconhecimento dos superiores e colegas.

Sublinho a excelência e mérito dos atributos enunciados pelo guarda de primeira Chung Kin Man, o que faço através deste público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

**Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 10/2024**

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o verificador alfandegário Ieong Veng Kin, n.º 55061, dos Serviços de Alfândega, pela forma dedicada e responsável como tem vindo a exercer funções nos Serviços de Polícia Unitários desde Outubro de 2020.

Destacado para a Divisão dos Assuntos de Planeamento da Protecção Civil, Ieong é responsável pelos trabalhos de atendimento e de sensibilização pública da área de protecção civil, nomeadamente a produção de anúncios, panfletos e demais meios de divulgação publicitários.

Agente disciplinado, dedicado e possuidor de um notável espírito de equipa, contribuiu para o desenvolvimento de um ambiente de trabalho em equipa, ganhando deste modo a confiança, a estima e o reconhecimento dos superiores e colegas.

Pelos atributos enunciados é o verificador alfandegário Ieong Veng Kin inteiramente merecedor de reconhecimento deste público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

**第 11/2024 號警察總局局長批示**

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局警員張禮傑，編號：110091，自2020年10月起調派至警察總局情報分析中心工作，一直以熱誠勤謹的態度，為部門日常工作安排提供有力的支援保障，並不惜犧牲私人時間，認真踏實地完成各項任務，表現出愛崗敬業的責任感和奉獻精神。張警員工作盡忠職守，待人真誠有禮，深得上級和同事的讚賞及認同。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

**第 12/2024 號警察總局局長批示**

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局警員張世豪，編號193111，自調派到警察總局電腦及資訊科技廳工作以來，主要負責支援本局人員對資訊系統和設備的操作與使用，審慎管理不同系統的帳戶及權限；同時，亦積極協助日常系統採購及部署工作，並積極提出具建設性的意見和建議，取得良好的工作成效。

張世豪警員工作積極進取，在兼顧日常工作的同時，還於民防行動中心啟動期間，負責中心的技術支援，有條不紊地完成上

**Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 11/2024**

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o guarda Cheong Lai Kit, n.º 110091, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pela forma zelosa e assídua como tem vindo a exercer funções, desde o seu destacamento, em Outubro de 2020, no Centro de Análise de Informações destes Serviços.

O guarda Cheong notabilizou-se em diversos trabalhos de natureza diária, tendo as qualidades supra referidas levado a que cumprisse de forma segura e determinada as tarefas que lhe foram confiadas, mesmo com o prejuízo do tempo de descanso, revelando brio profissional, sentido de responsabilidade e espírito de sacrifício. A estes atributos acrescem ainda a sinceridade e cordialidade, o que permitiu o elogio e reconhecimento dos superiores e colegas.

Pelos atributos enunciados é de inteira justiça e merecimento a concessão do presente louvor ao guarda Cheong Lai Kit.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

**Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 12/2024**

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o guarda Cheong Sai Hou, n.º 193111, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pela forma proactiva e dedicada que vem demonstrando desde o seu destacamento para o Departamento de Informática e de Tecnologias da Informação dos Serviços de Polícia Unitários (SPU). Encarregado pelos trabalhos de prestação de apoio técnico ao pessoal destes Serviços na operação e utilização dos diversos equipamentos informáticos, de gestão das contas e competências dos utilizadores dos diversos sistemas informáticos dos SPU e de planeamento e aquisição de sistemas, Cheong Sai Hou apresentou opiniões e propostas construtivas ao superior, tendo contribuído para o bom funcionamento dos referidos trabalhos.

O guarda Cheong evidenciou-se ainda na prestação de apoio técnico durante a activação do Centro de Operações de Protecção Civil, tendo cumprido de forma metódica e organizada todas as tarefas que lhe foram confiadas. A dedicação, o profissiona-



級指派的各項任務，展現出敬業樂業的專業精神，具有高度責任感和專業素質，深受上級和同事的信任與讚賞。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

#### 第 13/2024 號警察總局局長批示

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局警員高志全，編號233131，自調派至警察總局警務聯絡及公共關係處以來，主要負責新聞及資訊發佈、文稿撰寫、行政文書、檔案管理及投訴接待等工作，同時肩負各項大型活動和民防宣傳活動等拍攝任務，以及跟進各警務會議的公關及禮賓接待安排。

高志全警員與同僚相處融洽，並能提出可行性的工作建議，展現出良好的團隊合作精神，盡職盡責地完成上級所交付的各項任務。高警員勤奮好學，孜孜不倦，在業餘時間仍積極進修各項培訓課程；高警員待人謙虛有禮，樂於助人，敬業樂業，深得上級及同事的信任和讚許。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

#### 第 14/2024 號警察總局局長批示

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第

lismo e alto sentido de responsabilidade demonstrado durante o desempenho de funções mereceram a confiança e o apreço do superior e dos colegas.

Pelos atributos enunciados é de inteira justiça e merecimento a concessão do presente louvor ao guarda Cheong Sai Hou.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

#### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 13/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o guarda Kou Chi Chun, n.º 233131, do Corpo de Polícia de Segurança Pública que, desde o seu destacamento para a Divisão de Ligação de Assuntos Policiais e Relações Públicas dos Serviços de Polícia Unitários, tem demonstrado total dedicação no desempenho das funções relacionadas com a redacção e divulgação de comunicados de imprensa, o expediente da divisão, a gestão do arquivo, o tratamento de queixas, o atendimento ao público, entre outras. Destacou-se nos trabalhos de filmagem e fotografia realizados em eventos policiais e em campanhas de sensibilização sobre a protecção civil, e ainda no apoio na organização de reuniões policiais e recepção de visitas.

No desempenho de funções, o guarda Kou muitas vezes apresentou propostas viáveis e demonstrou um forte espírito de equipa, cumprindo de forma diligente e responsável as tarefas confiadas pelo superior. Em busca constante de auto-aperfeiçoamento, frequentou diversos cursos de formação pós-laboral, mesmo com prejuízo do seu tempo de descanso.

Cordial, sincero e detentor de carácter, tem cultivado um bom relacionamento entre os colegas, qualidades que têm merecido o reconhecimento do superior e dos colegas.

Pelos atributos enunciados é de inteira justiça e merecimento a concessão do presente louvor ao guarda Kou Chi Chun.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

#### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 14/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto

一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局警員葉穗寶，編號116140，自調派到警察總局以來，先後在情報分析中心和電腦及資訊科技廳工作，一直以積極主動和審慎嚴謹的工作態度完成被委派的各項任務。

葉穗寶警員憑藉資訊軟件開發專業能力，致力支援本局人員對資訊系統與設備的操作和使用，以及負責跟進資訊系統項目建設等工作，並能積極提出可行性的建議，以確保系統更符合實際工作需求。此外，於民防行動中心啟動運作期間，在兼顧日常維護系統和監控網絡設備工作的同時，還負責中心的技術支援，不惜犧牲休息時間主動提供協助，展現出勤懇敬業的精神和專業能力。

葉穗寶警員待人謙虛有禮，工作中盡忠職守，深受上級和同事的認可與讚許。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

#### 第 15/2024 號警察總局局長批示

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局警員李靜韻，編號161140，於2022年2月獲派駐警察總局之行動策劃中心執行職務，負責協助策劃有關內部保安行動、草擬更新保安及應變計劃、統籌和策劃屬下警務機構的聯合任務及行動，以及編製屬下警務機構的聯合演習等工作。

dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva a guarda Ip Soi Pou, n.º 116140, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pelo entusiasmo, ponderação e rigor que vem demonstrando no desempenho de funções nos Serviços de Polícia Unitários (SPU), primeiramente no Centro de Análise de Informações e posteriormente a exercer funções no Departamento de Informática e de Tecnologias da Informação.

Dotada de vastos conhecimentos profissionais da área de desenvolvimento de *softwares*, Ip Soi Pou destacou-se nos trabalhos de apoio ao pessoal dos SPU, nomeadamente na operação e utilização dos sistemas e equipamentos informáticos e no acompanhamento dos projectos de construção de sistemas informáticos, durante os quais apresentou várias propostas viáveis, tendo desta forma contribuído para que os sistemas informáticos possam corresponder às necessidades reais destes Serviços. A guarda Ip encarregou-se ainda pela prestação de apoio técnico ao Centro de Operações de Protecção Civil durante a sua activação, actuando, com prejuízo do tempo de descanso, igualmente nos trabalhos diários de manutenção dos sistemas e de monitorização da rede informática, tendo demonstrado um alto sentido de responsabilidade e profissionalismo. De personalidade cordial e disciplinada, granjeou, no exercício de funções, o reconhecimento e o elogio do superior e dos colegas.

Pelos atributos enunciados é a guarda Ip Soi Pou merecedora deste público louvor, que aqui deixo, com sentido reconhecimento pelo trabalho prestado.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

#### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 15/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva a guarda Lei Cheng Wan, n.º 161140, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pela forma exemplar como tem vindo a exercer funções no Centro de Planeamento de Operações dos Serviços de Polícia Unitários, desde Fevereiro de 2022, com especial relevo na prestação de apoio na organização de operações de segurança interna, na elaboração e actualização dos planos de segurança e de contingência, na coordenação e planeamento da intervenção e acção conjunta dos organismos policiais subordinados e na elaboração das propostas de exercício conjunto dos organismos policiais subordinados, entre outros.

李靜韻警員對上級指派的工作，認真勤謹，敬業樂業，主動向上級提出可行性意見，且不惜犧牲私人時間，以確保工作得以順利完成，具有高度責任感和專業素質。李靜韻警員嚴守紀律，盡忠職守，樂於助人，深受上級的信任和同事的認同，值得公開讚揚。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

### 第 16/2024 號警察總局局長批示

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局警員李明候，編號264141，自2020年10月起調任到警察總局民防應急行動協調處擔任職務至今，一直以認真負責，敬業樂業的態度投入工作。

李明候警員主要負責民防應急行動協調24小時輪值人員值勤安排，協助應急指揮應用平台培訓及有關係統的操作。並在民防行動中心啟動期間，積極參與及配合相關工作，協助團隊高效完成上級所指派的各項任務，體現出對工作的熱忱和良好的團隊合作精神。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

### 第 17/2024 號警察總局局長批示

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第

A seriedade, a dedicação e a diligência no desempenho de funções levaram Lei Cheng Wan a cumprir todas as tarefas que lhe foram confiadas mesmo com o prejuízo do tempo de descanso. A par disso, o elevado sentido de profissionalismo e a atitude responsável permitiram-lhe apresentar sugestões e propostas construtivas ao superior, o que contribuiu para a realização com sucesso de diversos trabalhos. Agente disciplinada, dedicada e amável, granjeou a confiança dos superiores e o reconhecimento dos colegas, pelo que é de inteira justiça reconhecer publicamente as suas qualidades através deste público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 16/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o guarda Lei Meng Hao, n.º 264141, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, a exercer funções, desde Outubro de 2020, na Divisão de Coordenação de Operações de Protecção Civil de Emergência dos Serviços de Polícia Unitários, pelo sentido de cumprimento do dever, responsabilidade e dedicação no desempenho da actividade profissional.

O guarda Lei notabilizou-se nos trabalhos de organização de turnos do pessoal de coordenação de operações de emergência de 24h, e na prestação de apoio às acções de formação relacionadas com a plataforma de comando e resposta a emergências. Durante a activação do Centro de Operações de Protecção Civil, Lei interveio activamente nos trabalhos de protecção civil, contribuindo entusiasticamente para o cumprimento das missões confiadas pelo superior, o que revelou o seu empenho pelo trabalho e o elevado espírito de equipa.

Pelos atributos enunciados é de inteira justiça e merecimento a concessão do presente louvor ao guarda Lei Meng Hao.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 17/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes

一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

治安警察局警員黃創基，編號612141，自調派到警察總局電腦及資訊科技廳工作以來，主要負責支援本局人員對資訊設備的操作及使用，以及重要會議的電腦和影音設備的規劃設置與測試，並提供現場技術支援等，一直以積極熱誠的態度全心投入工作。

黃創基警員在工作中勤謹踏實，主動提出有效的技術建議，尤其於聯合警務行動和民防行動中心啓動期間，在系統部署和技術支援方面，均能合理安排和冷靜應對，不惜犧牲休息時間，確保高效完成各項任務，展現出勇於擔當及盡責的敬業精神。黃警員待人謙虛有禮，積極進取，深受上級和同事的認可及讚許。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

#### 第 18/2024 號警察總局局長批示

本人根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百七十六條第一款、第二款（一）項、第一百七十七條、第一百七十八條第一款、第一百七十九條（一）項的規定，以及按照上述法律附件五所規定的職權，作出批示如下：

消防局消防員許福榮，編號432161，自2020年10月被派駐到警察總局民防規劃事務處擔任職務以來，克盡己任，積極進取，以嚴謹求實的工作態度完成被委派的各項任務。

消防員許福榮主要負責協助編制民防總計劃及各項專項應變計劃，收集及整理有關民防架構成員提供的資料。憑藉其勤奮好學的精神，迅速掌握相關工作要領及作出優化，並於民防行動中心啓動期間，以嚴謹負責的工作態度，妥善完成各項工作，

das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o guarda Wong Chong Kei, n.º 612141, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pelo entusiasmo, zelo e dedicação que vem demonstrando desde o seu destacamento para o Departamento de Informática e de Tecnologias da Informação dos Serviços de Polícia Unitários, nomeadamente na prestação de apoio técnico ao pessoal destes Serviços na operação e utilização dos diversos equipamentos informáticos, bem como nos trabalhos de planeamento, instalação, testes e prestação de apoio técnico presencial sobre os equipamentos informáticos e audiovisuais utilizados em reuniões importantes.

De realçar que, a dedicação e pragmatismo levaram o guarda Wong a apresentar activamente propostas técnicas construtivas ao superior no sentido de aperfeiçoar os trabalhos. Wong Chong Kei evidenciou-se ainda na preparação dos equipamentos informáticos e prestação de apoio técnico durante a realização de operações policiais conjuntas e da activação do Centro de Operações de Protecção Civil, tendo a ponderação e o sentido de responsabilidade permitido o cumprimento de forma eficiente todas as tarefas que lhe foram confiadas, não raras vezes em prejuízo do tempo de descanso. Modesto, cordial e proactivo, conquistou, no desempenho de funções, o reconhecimento e elogio do superior e dos colegas.

Pelos atributos enunciados é o guarda Wong Chong Kei merecedor que o seu desempenho seja reconhecido através deste público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

#### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 18/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelas disposições conjugadas dos artigos 176.º, n.º 1 e n.º 2, alínea 1), 177.º, 178.º, n.º 1 e 179.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 «Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança», e com referência, ainda, ao Anexo V do mesmo diploma, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva o bombeiro Hoi Fok Weng, n.º 432161, do Corpo de Bombeiros, a exercer funções, desde Outubro de 2020, na Divisão dos Assuntos de Planeamento da Protecção Civil dos Serviços de Polícia Unitários, pelo sentido de responsabilidade, entusiasmo, rigor e pragmatismo na execução das tarefas confiadas pelo superior.

O bombeiro Hoi apoia a elaboração do Plano Geral de Protecção Civil e dos diversos planos de contingências, sendo responsável pela recolha e compilação das informações fornecidas pelos membros da estrutura de protecção civil. Dotado de elevado espírito de abnegação, executou rapidamente diversos trabalhos, tendo ainda apresentado inúmeras sugestões no sentido de aperfeiçoar os trabalhos. Durante a activação do Centro de Operações de Protecção Civil, a seriedade e o elevado sentido de responsabilidade permitiram manifestar total profissiona-



且為上級提供具建設性的意見和解決方案，獲得上級的讚揚及同事的認可。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

### 第 19/2024 號警察總局局長批示

本人根據第6/2020號行政命令第一條第二款所賦予的權限，作出批示如下：

本局特級技術輔導員李甄妮，自2012年起在警察總局資源管理廳擔任職務以來，克盡己任，以專業熱誠的態度全心投入工作。

李甄妮特級技術輔導員在工作中不辭勞苦，不惜犧牲休息時間去完成工作任務，並憑藉其豐富的專業知識及經驗，與同事團結協作，取得良好工作成效；除執行採購工作外，亦肩負民防後勤工作，其勤謹無私之工作精神備受肯定。

李甄妮特級技術輔導員積極進取，勇於克服困難，其敬業樂業的工作表現，深得上級和同事的讚賞及認同。

基於此，本人特此予以嘉獎。

二零二四年九月二十三日

局長 梁文昌

### 批 示 摘 錄

摘錄自警察總局局長於二零二四年九月十七日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，第一職階二等高級技術員黃祖恩的行政任用合同，自二零二四年十月三日起續期一年。

二零二四年九月二十五日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

lismo no desempenho das funções, tendo ainda apresentado ao superior propostas e soluções construtivas, granjeando assim o reconhecimento dos superiores e o elogio dos colegas.

Pelos atributos enunciados é o bombeiro Hoi Fok Weng merecedor que o seu desempenho seja reconhecido através deste público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

### Despacho do Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários n.º 19/2024

Nos termos da competência que lhe é conferida pelo disposto no n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 6/2020, o Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários:

Louva a adjunta-técnica especialista, Lei Ian Nei, pela forma responsável, profissional e zelosa como tem vindo a exercer funções, desde 2012, no Departamento de Gestão de Recursos dos Serviços de Polícia Unitários.

Encarregada pelos trabalhos de aquisição de bens e serviços, Lei Ian Nei dedicou-se, de forma incansável, ao cumprimento das tarefas que lhe foram confiadas, não raras vezes em prejuízo do tempo de descanso. De realçar que o vasto conhecimento e experiência profissional levaram-na a cooperar de forma eficaz com os colegas, tendo conseguido resultados satisfatórios nas tarefas que lhe foram confiadas. Lei evidenciou-se ainda pela diligência e imparcialidade durante a execução dos trabalhos logísticos de protecção civil, tendo o seu contributo merecido o devido apreço.

De personalidade proactiva, abnegada e dedicada, granjeou, no desempenho de funções, o elogio e reconhecimento do superior e dos colegas.

Pelos atributos enunciados é a adjunta-técnica especialista Lei Ian Nei justamente merecedora de reconhecimento através deste público louvor.

23 de Setembro de 2024.

O Comandante-geral, *Leong Man Cheong*.

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, de 17 de Setembro de 2024:

Wong Chou Ian – renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 3 de Outubro de 2024.

Serviços de Polícia Unitários, aos 25 de Setembro de 2024.  
– O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

## 海關

## SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

## 批示摘錄

## Extracto de despacho

摘錄自海關關長於二零二四年九月十三日所作的批示：

Por despacho do Director-geral dos Serviços de Alfândega, de 13 de Setembro de 2024:

應本部門關員編號38191——歐陽富之申請，批准其自二零二四年十月七日起編制內職位之免職並與本部門解除聯繫。

Ao Ieong Fu, verificador alfandegário n.º 38191 — autorizada a sua exoneração do lugar de quadro, a seu pedido, a partir de 7 de Outubro de 2024, ficando desvinculado destes Serviços a partir do mesmo dia.

二零二四年九月二十三日於海關

Serviços de Alfândega, aos 23 de Setembro de 2024. — O Adjunto do Director-geral, substituto, *Sam Kam Tong*.

代助理關長 岑錦棠

## 終審法院院長辦公室

## GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

## 批示摘錄

## Extracto de despacho

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二四年九月二十三日作出的批示：

Por despacho da Chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 23 de Setembro de 2024:

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第四款的規定，本辦公室首席技術輔導員第一職階梁雪儀的長期行政任用合同獲准續期三年，由二零二四年十月十日起生效。

Leong Sut I, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de três anos, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, a partir de 10 de Outubro de 2024.

## 聲明

## Declaração

茲聲明，本辦公室不具期限的行政任用合同輕型車輛司機第九職階梁錦勝，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及八月十七日第12/2015號法律第十五條(一)項之規定，由二零二四年十月七日起，終止其在本辦公室的職務。

Para os devidos efeitos, se declara que Leong Kam Seng, motorista de ligeiros, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete, cessa as suas funções, por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º n.º 1, alínea c) do ETAPM vigente e do artigo 15.º, alínea 1) da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, a partir de 7 de Outubro de 2024.

二零二四年九月二十五日於終審法院院長辦公室

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 25 de Setembro de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Chan Lok Lin*.

辦公室主任 陳玉蓮

## 檢察長辦公室

## GABINETE DO PROCURADOR

## 批示摘錄

## Extractos de despachos

摘錄自檢察長於二零二四年八月二十日的批示：

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Procurador, de 20 de Agosto de 2024:

張沛文、麥焯棠、葉德健、黃俊文、李玉華、黃德進及李劍偉——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條第一款以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第五條第一款的規定，以行政任用合同制度方式聘用為本辦公室第一職階輕型車輛司機，為期六個月試用期，自二零二四年九月二十五日起生效。

Cheong Pui Man, Mak Cheok Tong, Ip Tak Kin, Wong Chon Man, Lei Iok Wa, Wong Tak Chon e Li Jianwei — contratados em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como motoristas de ligeiros, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com os artigos 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 25 de Setembro de 2024.

摘錄自檢察長於二零二四年九月二日的批示：

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Procurador, de 2 de Setembro de 2024:

陳子文——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條第一款以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第五條第一款的規定，以行政任用合同制度方式聘用為本辦公室第一職階輕型車輛司機，為期六個月試用期，自二零二四年九月二十五日起生效。

Chan Chi Man Paulo — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como motorista de ligeiros, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com os artigos 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 25 de Setembro de 2024.

摘錄自辦公室代主任於二零二四年九月十三日的批示：

Por despachos da chefe deste Gabinete, substituta, de 13 de Setembro de 2024:

區偉新及黃振潮——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（三）項及第三款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二四年九月十三日起晉階為第五職階輕型車輛司機。

Au Wai San e Wong Chan Chio — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo deste Gabinete, progredindo para motoristas de ligeiros, 5.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 3) e n.º 3, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 13 de Setembro de 2024.

二零二四年九月二十五日於檢察長辦公室

辦公室代主任 胡潔如

Gabinete do Procurador, aos 25 de Setembro de 2024. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Wu Kit I.*

## 公共資產監督管理局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA SUPERVISÃO E DA GESTÃO DOS ACTIVOS PÚBLICOS

## 批示摘錄

## Extracto de despacho

摘錄自陳海帆局長於二零二四年八月二十六日所作出的批示：

Por despacho da Directora, Chan Hoi Fan, de 26 de Agosto de 2024:

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（二）項、第四款及現行第12/2015號法律《公共部門勞動

Zhu Jiezhen — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para o exercício de funções nesta Direcção dos Servi-

合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改朱潔珍在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉階為第三職階勤雜人員，薪俸點為130點，並自二零二四年八月十七日起生效。

二零二四年九月二十六日於公共資產監督管理局

代局長 廖志漢

## 人才發展委員會

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二四年九月二日作出的批示：

張嘉儀，社會保障基金行政任用合同第一職階二等技術輔導員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，調任至委員會擔任相同職程、職級及職階的職務，自二零二四年九月十六日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年九月二十五日作出的批示：

根據第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第九條的規定，延長徵用行政公職局編制內第三職階首席顧問高級技術員林雁玲在委員會擔任相同職級及職階的職務，自二零二四年十月十八日起生效，為期一年。

二零二四年九月二十六日於人才發展委員會

秘書長 周昶行

## 行政公職局

### 批示摘錄

按副局長於二零二四年八月五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改

ços, progredindo para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 17 de Agosto de 2024.

Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos, aos 26 de Setembro de 2024. — O Director, substituto, *Lio Chi Hon*.

## COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE QUADROS QUALIFICADOS

### Extractos de despachos

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Setembro de 2024:

Cheong Ka I — adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, contrato administrativo de provimento, do Fundo de Segurança Social, foi transferida para desempenhar funções nesta Comissão, na mesma carreira, categoria e escalão, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 16 de Setembro de 2024.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Setembro de 2024:

Lam Ngan Leng — técnica superior assessora principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, prorrogada a sua requisição, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nesta Comissão, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao ETAPM e diplomas conexos), a partir de 18 de Outubro de 2024.

Comissão de Desenvolvimento de Quadros Qualificados, aos 26 de Setembro de 2024. — O Secretário-Geral, *Chao Chong Hang*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

### Extractos de despachos

Por despachos da Subdirectora, de 5 de Agosto de 2024:

Hong I Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, progredindo à categoria de técnico superior de 1.ª classe,



洪綺敏在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉階為第二職階一等高級技術員（人力資源管理範疇），薪俸點為510點，並自二零二四年八月二日起生效；

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改施麗沙及陳國宏在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415點，並自二零二四年八月二日起生效；

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改梁榮亮在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉階為資訊（應用軟件開發）範疇第二職階一等高級技術員，薪俸點為510點，並自二零二四年八月二日起生效。

按行政法務司司長於二零二四年八月十五日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（一）項、第四條及第五條，並結合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第一款、第五條、第七條及第九條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項，以及第24/2011號行政法規第二十二條的規定，以定期委任方式委任孔潔心為行政公職局語言事務廳廳長，為期一年，自二零二四年十月三日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

— 職位出缺（該職位根據第24/2011號行政法規而設立）；

— 孔潔心的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任行政公職局語言事務廳廳長一職。

2. 學歷：

— 澳門大學翻譯（中葡文）學士。

3. 工作經驗：

— 1998年至2000年，財政局翻譯員；

— 2000年至2004年，檢察長辦公室翻譯員；

2.º escalão, índice 510, área de gestão de recursos humanos, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 2 de Agosto de 2024;

Si Lai Sa e Chan Kuok Wang — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, progredindo à categoria de adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, índice 415, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 2 de Agosto de 2024;

Leong Weng Leong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, progredindo à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, área de informática (desenvolvimento de software), para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 2 de Agosto de 2024.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Agosto de 2024:

Kong Telo Mexia Kit Sam — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de 1 ano, como chefe do Departamento dos Assuntos Linguísticos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 3 de Outubro de 2024, nos termos da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º, artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os n.ºs 2 do artigo 2.º, n.º 1 do artigo 3.º, artigos 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º e alínea a) do n.º 1 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2011.

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo (criado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2011);

— Kong Telo Mexia Kit Sam possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Departamento dos Assuntos Linguísticos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Habilitações literárias:

— Licenciada em Tradução e Interpretação (Português — Chinês) pela Universidade de Macau.

3. Experiência profissional:

— De 1998 a 2000, como intérprete-tradutora da Direcção dos Serviços de Finanças;

— De 2000 a 2004, como intérprete-tradutora do Gabinete do Procurador;

—2004年至2009年，財政局翻譯員；

—2009年至2010年，司法警察局翻譯員；

—2010年至2014年，社會文化司司長辦公室翻譯員；

—2014年至2022年，行政公職局翻譯員；

—2021年7月18日至2022年1月16日，行政公職局翻譯處代處長；

—2022年1月17日至今，行政公職局翻譯處處長；

—2024年4月1日至今，行政公職局語言事務廳代廳長。

按副局長於二零二四年八月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改黃家和本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席高級技術員(心理學範疇)，薪俸點為565點，並自二零二四年八月九日起生效。

按行政法務司司長於二零二四年八月十九日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條，並結合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第二款、第五條、第七條及第九條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項，以及第24/2011號行政法規第二十一條的規定，以定期委任方式委任梁藝濤為行政公職局組織運作處處長，為期一年，自二零二四年十月三日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

#### 1. 委任理由：

—職位出缺(該職位根據第24/2011號行政法規而設立)；

—梁藝濤的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任行政公職局組織運作處處長一職。

— De 2004 a 2009, como intérprete-tradutora da Direcção dos Serviços de Finanças;

— De 2009 a 2010, como intérprete-tradutora da Polícia Judiciária;

— De 2010 a 2014, como intérprete-tradutora do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura;

— De 2014 a 2022, como intérprete-tradutora da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

— De 18 de Julho de 2021 a 16 de Janeiro de 2022, como chefe da Divisão de Tradução da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em regime de substituição;

— De 17 de Janeiro de 2022 até à presente data, como chefe da Divisão de Tradução da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

— De 1 de Abril de 2024 até à presente data, como chefe do Departamento dos Assuntos Linguísticos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em regime de substituição.

Por despacho da Subdirectora, de 16 de Agosto de 2024:

Wong Ka Wo — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo à categoria de técnico superior principal, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 565, área de psicologia, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2) e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 9 de Agosto de 2024.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 19 de Agosto de 2024:

Leong Ngai Ieng — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de 1 ano, como chefe da Divisão do Funcionamento Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a partir de 3 de Outubro de 2024, nos termos da alínea 2) do n.<sup>o</sup> 3 do artigo 2.<sup>o</sup>, artigos 4.<sup>o</sup> e 5.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 15/2009, conjugados com os n.<sup>o</sup> 2 do artigo 2.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2 do artigo 3.<sup>o</sup>, artigos 5.<sup>o</sup>, 7.<sup>o</sup> e 9.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 26/2009, alínea b) do n.<sup>o</sup> 1 do artigo 20.<sup>o</sup> e alínea a) do n.<sup>o</sup> 1 do artigo 23.<sup>o</sup> do ETAPM, vigente, artigo 21.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 24/2011.

Ao abrigo do n.<sup>o</sup> 2 do artigo 5.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional da nomeada:

#### 1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo (criado pelo Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 24/2011);

— Leong Ngai Ieng possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe da Divisão do Funcionamento Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

## 2. 學歷：

—澳門大學社會科學學士（政府與公共行政—公共行政）；

—澳門大學公共行政碩士。

## 3. 工作經驗：

—2019年6月至2019年7月，消費者委員會技術輔導員；

—2019年7月至2022年12月，衛生局高級技術員；

—2022年12月至今，行政公職局高級技術員；

—2023年10月至今，行政公職局組織運作處代處長。

按代局長於二零二四年八月二十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改廖小麗在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階顧問高級技術員(心理學範疇)，薪俸點為625點，並自二零二四年八月十六日起生效；

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改吳志堅、黃雅燕、陳詠詩及何嘉茵在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415點，並自二零二四年八月十六日起生效；

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改蔡親敬在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階首席特級技術輔導員，薪俸點為480點，並自二零二四年八月十七日起生效；

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改敖卓亭在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第六職階輕型車輛司機，薪俸點為220點，並自二零二四年八月二十日起生效。

## 2. Habilitações literárias:

— Licenciada em Ciências Sociais (Administração Governamental e Pública – Administração Pública) pela Universidade de Macau;

— Mestrada em Administração Pública pela Universidade de Macau.

## 3. Experiência profissional:

— De Junho de 2019 a Julho de 2019, como adjunta-técnica do Conselho de Consumidores;

— De Julho de 2019 a Dezembro de 2022, como técnica superior dos Serviços de Saúde;

— De Dezembro de 2022 até à presente data, como técnica superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

— De Outubro de 2023 até à presente data, como chefe da Divisão do Funcionamento Organizacional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em regime de substituição.

Por despachos da Directora, substituta, de 20 de Agosto de 2024:

Lio Sio Lai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo à categoria de técnico superior assessor, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 625, área de psicologia, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2) e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 16 de Agosto de 2024;

Ng Chi Kin, Wong Nga In, Chan Weng Si e Ho Ka Ian — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, progredindo à categoria de adjunto-técnico especialista, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 415, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2) e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 16 de Agosto de 2024;

Choi Chan Keng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 3.<sup>o</sup> escalão, índice 480, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 17 de Agosto de 2024;

Ngou Cheok Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo à categoria de motorista de ligeiros, 6.<sup>o</sup> escalão, índice 220, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 20 de Agosto de 2024.

按行政法務司司長於二零二四年八月三十日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局政府資訊中心主任陳俊賢因具備合適的管理能力及專業經驗，故其定期委任自二零二四年十月二十五日起獲續期一年；

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局信息公開及分析處處長溫永麟因具備合適的管理能力及專業經驗，故其定期委任自二零二四年十月二十五日起獲續期一年。

按行政法務司司長於二零二四年九月六日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局組織績效處處長潘基祺因具備合適的管理能力及專業經驗，故其定期委任自二零二四年十月二十五日起獲續期一年。

### 聲 明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因孔潔心獲定期委任為本局語言事務廳廳長，故其擔任翻譯處處長的定期委任，自二零二四年十月三日起自動終止。

二零二四年九月二十三日於行政公職局

局長 吳惠嫻

### 法 務 局

#### 批 示 摘 錄

按本局代局長於二零二四年九月三日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款及第四款的規定，本局勤雜人員第四職階劉彩蓮的行政任用合同第三條款修改為同一職級第五職階，薪俸點150，自二零二四年八月三十日起生效。

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 30 de Agosto de 2024:

Chan Chon In — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Centro de Informações ao Público, destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 25 de Outubro de 2024;

Wan Weng Lon — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Divulgação e Análise de Informações, destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 25 de Outubro de 2024.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 6 de Setembro de 2024:

Pun Kei Kei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão do Desempenho Organizacional, destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 25 de Outubro de 2024.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que a comissão de serviço de Kong Telo Mexia Kit Sam, como chefe da Divisão de Tradução, cessa automaticamente nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação, em regime de comissão de serviço, como chefe do Departamento dos Assuntos Linguísticos, destes Serviços, a partir de 3 de Outubro de 2024.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 23 de Setembro de 2024. — A Directora, Ng Wai Han.

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

#### Extractos de despachos

Por despachos do Director destes Serviços, substituto, de 3 de Setembro de 2024:

Lao Choi Lin, auxiliar, 4.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 5.º escalão, índice 150, nos termos da alínea 3) do n.º 2, n.º 3 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 30 de Agosto de 2024.



根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定，黎淑賢在本局擔任一等技術輔導員第一職階的行政任用合同第三條款修改為同一職級第二職階，薪俸點320，自二零二四年八月三十日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定，何家進在本局擔任二等高級技術員第一職階的行政任用合同第三條款修改為同一職級第二職階，薪俸點455，自二零二四年八月三十一日起生效。

按簽署人於二零二四年九月十七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局行政技術輔助範疇一等技術輔導員第二職階黎淑賢的行政任用合同第三條款修改為首席技術輔導員第一職階，薪俸點350，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局資訊(應用軟件開發)範疇二等高級技術員第二職階何家進的行政任用合同第三條款修改為一等高級技術員第一職階，薪俸點485，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局公眾接待範疇特級技術輔導員第三職階呂巧文的行政任用合同第三條款修改為首席特級技術輔導員第一職階，薪俸點450，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年九月二十四日於法務局

局長 梁穎妍

## 身份證明局

### 批示摘錄

按本局副局長於二零二四年九月四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改談兆錫在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階首席特級行政技術助理員，薪俸點370點，自二零二四年八月二十二日起生效。

Lai Sok In, adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 320, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 30 de Agosto de 2024.

Ho Ka Chon, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 455, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 31 de Agosto de 2024.

Por despachos da signatária, de 17 de Setembro de 2024:

Lai Sok In, adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, da área de apoio técnico-administrativo geral, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ho Ka Chon, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, da área de informática (desenvolvimento de software), destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Loi Hao Man, adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, da área de atendimento público, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 24 de Setembro de 2024. — A Directora, *Leong Weng In*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

### Extractos de despachos

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 4 de Setembro de 2024:

Tam Sio Sek — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para assistente técnico administrativo especialista principal, 3.º escalão, índice 370, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 22 de Agosto de 2024.

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改鄧惠英在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第六職階勤雜人員，薪俸點160點，自二零二四年八月三十日起生效。

二零二四年九月二十四日於身份證明局

局長 周偉迎

Tang Wai Ieng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para auxiliar, 6.º escalão, índice 160, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 30 de Agosto de 2024.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 24 de Setembro de 2024. — O Director dos Serviços, *Chao Wai Ieng*.

## 退休基金會

### 批示摘錄

#### 退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二四年九月十九日作出的批示：

(一) 衛生局第三職階主治醫生梁欣，退休及撫卹制度會員編號178110，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其二十四年工作年數作計算，由二零二四年九月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的470點訂出，並在有關金額上加上四份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階一等消防員廖炳同，退休及撫卹制度會員編號130001，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二四年九月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員馮松健，退休及撫卹制度會員編號129151，因符合現行《澳門公共行政工作人員通

## FUNDO DE PENSÕES

### Extractos de despachos

#### Fixação de pensões

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 19 de Setembro de 2024:

1 - Leong Ian, médica assistente, 3.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 178110 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade – fixada nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 9 de Setembro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 470 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 24 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lio Peng Tong, bombeiro de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 130001 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Setembro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Fong Chong Kin, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 129151 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, des-

則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二四年九月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二四年九月二十日作出的批示：

(一) 以定期委任方式擔任廳長之終審法院院長辦公室第四職階顧問翻譯員張玉超，退休及撫卹制度會員編號105368，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二四年九月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的850點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 法務局登記及公證機關第二職階首席助理員袁嘉慧，退休及撫卹制度會員編號111260，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二四年九月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的450點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員林瑞龍，退休及撫卹制度會員編號129623，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二

ligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Setembro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 20 de Setembro de 2024:

1 - Cheong Iok Chio, intérprete-tradutor assessor, 4.º escalão, do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, exercendo em comissão de serviço o cargo de chefe de departamento, com o número de subscritor 105368 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 1 de Setembro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 850 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Iun Ka Wai, ajudante principal, 2.º escalão, dos Serviços dos Registos e do Notariado da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, com o número de subscritor 111260 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Setembro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 450 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lam Soi Long, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 129623 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Setembro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos



零二四年九月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二)有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

#### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二四年九月十九日作出的批示：

教育及青年發展局幼兒教育及小學教育一級教師黃兆琮，供款人編號3011819，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年九月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

教育及青年發展局幼兒教育及小學教育二級教師Ana Maria Soto Maior Silva Couto de Paiva Morao，供款人編號6055891，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年九月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之八十二。

教育及青年發展局幼兒教育及小學教育一級教師Ana Cristina Batista Paulo，供款人編號6166227，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年九月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十。

衛生局專科培訓的實習醫生梁嘉俊，供款人編號6278289，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年八月五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定

do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

#### Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 19 de Setembro de 2024:

Vong Chio Keng, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 3011819, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Setembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 33 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ana Maria Soto Maior Silva Couto de Paiva Morao, docente dos ensinos infantil e primário de nível 2 da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 6055891, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Setembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 82% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 19 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ana Cristina Batista Paulo, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 6166227, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Setembro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 70% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 15 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Leong Ka Chon, interno do internato complementar dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6278289, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 5 de Agosto de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem



其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

二零二四年九月二十五日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 25 de Setembro de 2024. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

## 經濟及科技發展局

### 批示摘錄

按照局長於二零二四年九月十日之批示：

陳柏熙，第一職階首席技術輔導員—根據現行第12/2015號法律第四條及第六條之規定，在本局擔任職務的長期行政任用合同獲續期三年，自二零二四年十月十七日起生效。

按照局長於二零二四年九月十七日之批示：

下列本局工作人員—根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（四）項、第三款及第四款，並聯同現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限行政任用合同第三條款：

陳美玲，晉階為第八職階勤雜人員，薪俸點為200，自二零二四年九月二日起生效；

何錦燊，晉階為第九職階勤雜人員，薪俸點為220，自二零二四年九月十六日起生效。

按照局長於二零二四年九月二十日之批示：

黃兆筠—根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，並聯同現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660，自公佈日起生效。

二零二四年九月二十五日於經濟及科技發展局

代局長 陳子慧

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

### Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 10 de Setembro de 2024:

Chan Pak Hei, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, para exercer as mesmas funções, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 17 de Outubro de 2024.

Por despachos do director dos Serviços, de 17 de Setembro de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Chan Mei Leng, progride para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 2 de Setembro de 2024;

Ho Kam San, progride para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 16 de Setembro de 2024.

Por despacho do director dos Serviços, de 20 de Setembro de 2024:

Wong Sio Kuan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de sem termo, ascendendo a técnica superior assessora principal 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 25 de Setembro de 2024. — A Directora dos Serviços, substituta, *Chan Tze Wai*.

## 財政局

## 批示摘錄

按照本局副局長於二零二四年八月十二日之批示：

湛藜 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320點，自二零二四年八月九日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

黎家健 - 自二零二四年八月九日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525點；

范世楊、林智恆及黃嘉碧 - 自二零二四年八月九日起轉為第二職階首席特級督察，薪俸點為500點；及

袁青 - 自二零二四年八月九日起轉為第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320點。

按照本局副局長於二零二四年八月十六日之批示：

楊智猛及馬靜怡 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階一等高級技術員，薪俸點為510點，自二零二四年八月十六日起生效。

按照本局代局長於二零二四年九月二十四日之批示：

朱國濠及關靜兒 - 根據現行第14/2009號法律第十四條、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級技術員，薪俸點為505。

二零二四年九月二十五日於財政局

代局長 鍾聖心

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

## Extractos de despachos

Por despachos da Subdirectora dos Serviços, de 12 de Agosto de 2024:

Cham Chon — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, passando a vencer pelo índice 320, correspondente à categoria de adjunto-técnico de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup> da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 9 de Agosto de 2024.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup> da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.º 12/2015, em vigor, nas categorias, índices e a partir das datas a cada um a seguir indicados:

Lai Ka Kin, para técnico especialista, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 525, a partir de 9 de Agosto de 2024;

Fan Sai Ieong, Lam Chi Hang e Wong Ka Pek, para inspectores especialistas principais, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 500, a partir de 9 de Agosto de 2024; e

Un Cheng, para adjunto-técnico de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 320, a partir de 9 de Agosto de 2024.

Por despachos da Subdirectora dos Serviços, de 16 de Agosto de 2024:

Ieong Chi Mang e Ma Cheng I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, passando a vencer pelo índice 510, correspondente à categoria de técnico superior de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup> da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 16 de Agosto de 2024.

Por despachos da Directora dos Serviços, substituta, de 24 de Setembro de 2024:

Chu Kuok Hou Gordon e Kuan Cheng I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de técnico especialista, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 505, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.<sup>o</sup> da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.º 12/2015, em vigor.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 25 de Setembro de 2024. — A Directora dos Serviços, substituta, *Chong Seng Sam*.

聲明書  
Declarações

摘要  
Extracto

身份證明局

Direcção dos Serviços de Identificação

二零二四年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2024

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

組織 Orgão	分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	
	功能 Func.	經濟 Económica				
204001	2-05-3	31-02-01-04-00	<b>身份證明局</b>	1,320,000.00		
			<b>Direcção dos Serviços de Identificação</b>			
			超時工作			
			Horas extraordinárias			
			重疊薪俸			
			Duplicação de vencimentos			
			家庭津貼			
			Subsídio de família			
			結婚、出生、死亡及喪葬津貼			
			Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral			
			錯算補助			
			Abono para falhas			
			辦事處消耗品			
Material consumível de secretaria						
2-05-3	32-01-04-00-00	宣傳品及獎品	80,000.00			
Materials promocionais e ofertas						
清潔用品						
Material de limpeza						
2-05-3	32-01-09-00-00	電費				
Energia eléctrica						
2-05-3	32-02-02-00-00	衛生及清潔				
Higiene e limpeza						
2-05-3	32-02-04-00-00	通訊、郵政及速遞				
Comunicações, serviço postal e correio expresso						
2-05-3	32-02-06-00-00	Communications, service postal e correo expreso				
2-05-3	32-02-06-00-00	Communications, service postal e correo expreso			400,000.00	50,000.00
2-05-3	32-02-06-00-00	Communications, service postal e correo expreso			700,000.00	700,000.00
2-05-3	32-02-06-00-00	Communications, service postal e correo expreso	10,000.00	10,000.00		
2-05-3	32-02-06-00-00	Communications, service postal e correo expreso	200,000.00	200,000.00		
2-05-3	32-02-06-00-00	Communications, service postal e correo expreso	60,000.00	60,000.00		
2-05-3	32-02-06-00-00	Communications, service postal e correo expreso	250,000.00	250,000.00		

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	2-05-3	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	10,000.00	
	2-05-3	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	326,000.00	
	2-05-3	32-02-10-00-00	招待費 Representação	10,000.00	
	2-05-3	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda		300,000.00
	2-05-3	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		466,000.00
	2-05-3	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	400,000.00	
	2-05-3	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	300,000.00	
	2-05-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		700,000.00
			總額 Total	3,186,000.00	3,186,000.00

核准依據：

Referente à autorização:

20/09/2024之財政局局長批示

Despacho do Ex.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 20/09/2024



摘要  
Extracto

博彩監察協調局

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos

二零二四年財政年度第六次預算修改

6.ª alteração orçamental do ano económico de 2024

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
207001	8-01-0	31-01-01-01-00	博彩監察協調局 Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos		
			編制人員 Pessoal dos quadros		200,000.00
	8-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000.00	
	8-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas		130,000.00
	8-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	200,000.00	
	8-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	190,000.00	
	8-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios		140,000.00
	8-01-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	150,000.00	
	8-01-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico		270,000.00
	8-01-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		400,000.00
8-01-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,200,000.00		
8-01-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias	400,000.00		

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgán.	功能 Func.			
	經濟 Económica			
8-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		1,200,000.00
總額 Total			2,340,000.00	2,340,000.00
核准依據： Referente à autorização: 24/09/2024之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 24/09/2024				

摘要  
Extracto

澳門特別行政區駐北京辦事處  
 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim

二零二四年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2024

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零二四）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgán.	功能 Func.			
509001	經濟 Económica	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim		
1-01-1	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	108,000.00	
1-01-1	32-02-10-00-00	招待費 Representação		121,600.00
1-01-1	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	13,600.00	
總額 Total			121,600.00	121,600.00
核准依據： Referente à autorização: 17/09/2024之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 17/09/2024				

摘要  
Extracto

警察總局  
Serviços de Polícia Unitários

二零二四年財政年度第六次預算修改  
6.ª alteração orçamental do ano económico de 2024

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
217001	2-01-0	31-01-01-01-00	警察總局 Serviços de Polícia Unitários 編制人員 Pessoal dos quadros 啟程津貼 Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias		105,000.00
	2-01-0	31-02-02-03-01		25,000.00	
	2-01-0	31-02-02-03-02		80,000.00	
總額 Total				105,000.00	105,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
20/09/2024之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 20/09/2024					

摘要  
Extracto

共用開支—共用預算

Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改

Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
612001	1-01-2	32-02-01-01-00	共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns 設施及設備 Instalações e equipamentos 專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	6,000.00	6,000.00
	9-99-0	32-02-23-00-00			
總額 Total				6,000.00	6,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
23/09/2024之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 23/09/2024					



摘要  
Extracto

共用開支—共用預算  
Despesas Comuns – Orçamentos Comuns

預算修改  
Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
612001	1-01-2	32-02-11-01-00	共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns 廣告費用 Encargos com anúncios 宣傳活動 Actividades de propaganda	10,000,000.00	10,000,000.00
	1-01-2	32-02-11-02-00			
總額 Total				10,000,000.00	10,000,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
23/09/2024之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 23/09/2024					

## 博 彩 監 察 協 調 局

## 批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二四年五月二十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十條第二款、現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第五十二條至五十四條，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條第三款(五)項及第六條第六款的規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用黃素鈞在本局擔任第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660，自2024年9月21日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年七月二十九日作出的批示：

應劉永勝之要求，其在本局擔任第三職階特級行政技術助理員之不具期限的行政任用合同自二零二四年九月十七日起予以解除。

## 聲 明

應黃素鈞的要求，其在本局擔任聯絡及培訓處處長的定期委任，自二零二四年九月二十一日起終止。

二零二四年九月二十六日於博彩監察協調局

局長 何浩瀚

## 勞 工 事 務 局

## 批 示 摘 錄

摘錄自本人於二零二四年九月二十日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等高級技術員歐陽妙弟，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席高級技術員。

二零二四年九月二十日於勞工事務局

局長 黃志雄

## DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 21 de Maio de 2024:

Wong Sou Kuan — celebrado contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) e dos artigos 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir de 21 de Setembro de 2024.

Por despacho do signatário, de 29 de Julho de 2024:

Lau Veng Seng — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, nesta Direcção de Serviços, a partir de 17 de Setembro de 2024.

## Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Wong Sou Kuan, cessou, a seu pedido, a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Ligação e de Formação desta Direcção de Serviços, a partir de 21 de Setembro de 2024.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 26 de Setembro de 2024. — O Director, Adriano Marques Ho.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

## Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 20 de Setembro de 2024:

Ao Ieong Mio Tai, técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeada, definitivamente, técnica superior principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 20 de Setembro de 2024. — O Director, Wong Chi Hong.

## 旅遊基金

## FUNDO DE TURISMO

## 聲明書

## Declaração

## 摘要

## Extracto

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

二零二四年財政年度第三次預算修改  
3.ª alteração orçamental do ano económico de 2024

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
806001	8-08-0	32-02-10-00-00	旅遊基金 Fundo de Turismo	1,890,000.00	1,890,000.00
	8-08-0	32-02-11-02-00	招待費 Representação 宣傳活動 Actividades de propaganda		
			總額 Total	1,890,000.00	1,890,000.00
核准依據： Referente à autorização:			13/09/2024之經濟財政司司長批示 Despacho do Ex.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 13/09/2024		

二零二四年九月十九日於旅遊局——旅遊基金行政管理委員會——主席：程衛東——委員：許耀明，方丹妮，柯超航

Direção dos Serviços de Turismo, aos 19 de Setembro de 2024. — O Conselho Administrativo do Fundo de Turismo. — O Presidente, *Cheng Wai Tong*. — Os Vogais, *Hoi Io Meng* — *Daniela de Souza Fão* — *O Chio Hong*.

## 司法警察局

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

## 批示摘錄

## Extracto de despacho

摘錄自本人於二零二四年九月十九日作出的批示：

Por despacho do signatário, de 19 de Setembro de 2024:

吳華錚，司法警察局不具期限的行政任用合同第三職階特級技術輔導員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，現行第12/2015號法律第四條，並聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，晉

Ng Wa Chang, adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Polícia Judiciária — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, con-

級為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年九月二十日於司法警察局

局長 薛仲明

jugados com o artigo 11.º, n.º 1 da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Polícia Judiciária, aos 20 de Setembro de 2024. — O Director, *Sit Chong Meng*.

## 懲教管理局

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二四年六月二十八日作出的批示：

施希文及林雪瑛 — 根據現行第12/2015號法律第三條第二款、第四條第一款及第五條第一款，以及現行第14/2016號行政法規第三十九條的規定，以行政任用合同制度在本局擔任為第一職階二等技術員（公共行政管理範疇），薪俸點為350點，試用期為六個月，自二零二四年八月二十六日起生效。

### 聲明

梁少玲，第四職階勤雜人員，屬不具期限的行政任用合同 — 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第二款，以及現行第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，自二零二四年八月十二日起因達擔任公共職務之年齡上限而終止職務。

阮曉光，第七職階重型車輛司機，屬不具期限的行政任用合同 — 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第二款，以及現行第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，自二零二四年八月十五日起因達擔任公共職務之年齡上限而終止職務。

Tran Dinh Dung，第四職階警員，屬行政任用合同 — 應其要求終止於本局之職務，自二零二四年八月二十三日起生效。

蘇偉，第二職階警員，屬確定委任 — 應其要求終止於本局之職務，自二零二四年九月二日起生效。

二零二四年九月二十三日於懲教管理局

局長 李日明副局長代行

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

### Extracto de despacho

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Junho de 2024:

Si Hei Man e Lam Sut Ieng — providos em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão e administração pública, índice 350, nestes Serviços, nos termos dos artigos 3.º, n.º 2, 4.º, n.º 1, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, a partir de 26 de Agosto de 2024.

### Declarações

Leong Sio Leng, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, cessou as funções de auxiliar, 4.º escalão, por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 12 de Agosto de 2024.

Un Hio Kuong, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, cessou as funções de motorista de pesados, 7.º escalão, por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 15 de Agosto de 2024.

Tran Dinh Dung, guarda, 4.º escalão, da DSC, em regime de contrato administrativo de provimento — cessou as funções destes Serviços, a seu pedido, a partir de 23 de Agosto de 2024.

Sou Wai, guarda, 2.º escalão, da DSC, de nomeação definitiva — cessou as funções destes Serviços, a seu pedido, a partir de 2 de Setembro de 2024.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 23 de Setembro de 2024. — Pel'O Director dos Serviços, *Lei Iat Meng*, subdirector.



## 澳門保安部隊事務局

## 批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二四年六月二十一日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條(一)項之規定，本局第六職階勤雜人員葉榕桂因達擔任公共職務之年齡上限，其不具期限的行政任用合同自二零二四年九月二十一日起失效，故自同日起終止其在本局之職務。

摘錄自本局局長於二零二四年九月十三日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任李嘉豪擔任本局文職人員編制內技術員職程第一職階一等技術員，薪俸點為400，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二四年九月二十三日於澳門保安部隊事務局

代局長 鄭逸富副消防總監

## 文化局

## 批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二四年八月九日作出的批示：

鄧榮昌 — 根據現行第14/2009號法律第十二條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第四條第二款c)項、第二十二條第八款b)項及第二十三條第十二款的規定，獲定期委任為本局編制內人員組別高級技術員職程第一職階二等高級技術員（設施管理範疇），薪俸點為430，任期一年，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年八月十四日作出的批示：

許偉軒 — 根據現行第14/2009號法律第十二條，現行第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款，以及經第87/2021號行政命令修改的第183/2019號行政命令第一款的規定，以行政任用合同方式聘請其在本局擔任第一職階二等高級

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## Extractos de despachos

Por despacho da directora destes serviços, de 21 de Junho de 2024:

Ip Iong Kuai, auxiliar, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, por ter atingido o limite de idade, o contrato administrativo de provimento sem termo caducou desde 21 de Setembro de 2024, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, vigente.

Por despacho da directora destes serviços, de 13 de Setembro de 2024:

Lei Ka Hou – nomeado, definitivamente, técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, da carreira de técnico do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 23 de Setembro de 2024. — O Director dos Serviços, substituto, Kong Iat Fu, chefe-mor adjunto.

## INSTITUTO CULTURAL

## Extractos de despachos

Por despacho da presidente, deste Instituto, de 9 de Agosto de 2024:

Tang Veng Cheong — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão de instalações, índice 430, do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 12.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e dos artigos 4.º, n.º 2, alínea c), 22.º, n.º 8, alínea b) e 23.º, n.º 12, do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Agosto de 2024:

Hoi Wai Hin — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, índice 430, neste Instituto, nos termos do artigo 12.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, dos artigos 3.º, 4.º e 5.º, n.º 1

技術員（資訊範疇），薪俸點為430，試用期六個月，自二零二四年九月二十三日起生效。

摘錄自本局局長於二零二四年九月二十日作出的批示：

譚美鈴 — 根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第九職階技術工人，薪俸點為280，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，追溯自二零二四年九月十七日起生效。

黃愛國及陳安琪 — 根據現行第12/2015號法律第四條，第12/2010號法律第七條第一款及第二款，第4/2021號法律第七條第一款，以及第26/2024號行政法規第二十六條第二款的規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉升至第三職階中學教育二級教師，薪俸點為485，分別自二零二四年九月十六日及二零二四年九月二十二日起生效。

何軍妮 — 根據第12/2010號法律第七條第一款及第二款，第4/2021號法律第七條第一款，以及第26/2024號行政法規第二十六條第二款的規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的個人勞動合同第五條第一款，晉階至第七職階中學教育二級教師，薪俸點為590，自二零二四年九月二十二日起生效。

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，自下指日期起生效：

自二零二四年九月二十二日起生效：

Savita Datarama Pernencar — 第二職階首席特級技術輔導員，薪俸點為465；

自二零二四年九月二十六日起生效：

黃煥輝 — 第十職階勤雜人員，薪俸點為240。

## 聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任第四職階首席顧問高級技術員孔繁婷，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項及第二款的規定，因自願退休而離職，自二零二四年九月二十三日起生效。

為著有關效力，茲聲明，應鄧子敏的要求，根據第15/2009號法律第十七條第一款(一)項及現行《澳門公共行政工作人員

da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 183/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 87/2021, a partir de 23 de Setembro de 2024.

Por despachos da presidente, deste Instituto, de 20 de Setembro de 2024:

Julieta Maria Esperança — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para operária qualificada, 9.º escalão, índice 280, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e com efeitos retroactivos a partir de 17 de Setembro de 2024, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Wong Oi Kuok e Chan On Kei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, progredindo para docentes do ensino secundário de nível 2, 3.º escalão, índice 485, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, do artigo 7.º, n.ºs 1 e 2 da Lei n.º 12/2010, e do artigo 7.º, n.º 1 da Lei n.º 4/2021, e do artigo 26.º, n.º 2 do Regulamento Administrativo n.º 26/2024, a partir de 16 de Setembro de 2024 e 22 de Setembro de 2024, respectivamente.

He Junni — alterada, por averbamento, a cláusula 5.ª, n.º 1, do seu contrato individual de trabalho progredindo para docente do ensino secundário de nível 2, 7.º escalão, índice 590, neste Instituto, nos termos do artigo 7.º, n.ºs 1 e 2 da Lei n.º 12/2010, do artigo 7.º, n.º 1 da Lei n.º 4/2021 e do artigo 26.º, n.º 2 do Regulamento Administrativo n.º 26/2024, a partir de 22 de Setembro de 2024.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 22 de Setembro de 2024:

Savita Datarama Pernencar, para adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, índice 465;

A partir de 26 de Setembro de 2024:

Wong Wun Fai, para auxiliar, 10.º escalão, índice 240.

## Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Hong Fan Teng, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, neste Instituto, é desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, do ETAPM, em vigor, a partir de 23 de Setembro de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Tang Chi Man, cessa, automaticamente, a seu pedido, no termo do seu prazo, a comissão de serviço, como chefe do Departamento de Orga-

通則》第二十三條第六款的規定，其擔任本局組織及行政財政管理廳廳長的定期委任於期滿後自動終止，並自二零二四年九月二十八日起返回其原職位，擔任本局人員編制內第一職階首席顧問高級技術員。

為著有關效力，茲聲明，應張麗珊的要求，根據第15/2009號法律第十六條第一款（二）項的規定，其擔任本局副局長的定期委任，自二零二四年十月十六日起終止。

二零二四年九月二十六日於文化局

代局長 鄭繼明

## 體育局

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二四年五月七日作出的批示：

盧志森，原屬文化發展基金不具期限的行政任用合同第三職階顧問高級技術員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以相同職程、職級、職階及任用方式調任至本局擔任職務，自二零二四年九月九日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年七月二十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用陳靜婷在本局擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點，試用期六個月，自二零二四年九月十六日起生效。

摘錄自本件簽署人於二零二四年九月十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改麥銘深在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階二等高級技術員，薪俸點為455點，自二零二四年九月二十八日起生效。

### 聲明

為著有關之效力，茲聲明，根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（二）項的規定，張子

nização e Gestão Administrativa e Financeira deste Instituto, regressando ao seu lugar de origem de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 15/2009, e do artigo 23.º, n.º 6, do ETAPM, em vigor, a partir de 28 de Setembro de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Lai San, cessa, a seu pedido, a comissão de serviço, como vice-presidente deste Instituto, nos termos do artigo 16.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, a partir de 16 de Outubro de 2024.

Instituto Cultural, aos 26 de Setembro de 2024. — O Presidente do Instituto, substituto, *Cheang Kai Meng*.

## INSTITUTO DO DESPORTO

### Extractos de despachos

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Maio de 2024:

Humberto Antonio Nunes, técnico superior assessor, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, do Fundo de Desenvolvimento da Cultura — transferido para desempenhar funções neste Instituto, na mesma carreira, categoria, escalão e forma de provimento, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 9 de Setembro de 2024.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Julho de 2024:

Chan Cheng Teng — celebrado o contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.º, 4.º, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 16 de Setembro de 2024.

Por despacho do signatário, de 12 de Setembro de 2024:

Mak Meng Sam — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progride para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 28 de Setembro de 2024.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Luís Gomes, cessou automaticamente, a sua comissão de serviço para o exercício do cargo de vice-presidente deste Instituto, por motivo de nomea-

軒因獲定期委任為本局局長，其在本局擔任副局長的定期委任，於二零二四年九月二十日自動終止。

二零二四年九月二十五日於體育局

局長 張子軒

ção em comissão de serviço, para o exercício do cargo de presidente deste Instituto, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), a 20 de Setembro de 2024.

Instituto do Desporto, aos 25 de Setembro de 2024. — O Presidente, *Luís Gomes*.

## 衛生局

### 批示摘錄

摘錄自衛生局代局長於二零二四年五月二十七日作出的批示：

Barrancos Fino de Sousa Bernardino Figueira, Paula Cristina, 為本局個人勞動合同第四職階顧問診療技術員，自二零二四年九月一日起獲續約一年。

Nobre Nave, Carlos Manuel, 為本局個人勞動合同第四職階高級護士，自二零二四年九月一日起獲續約一年。

Alves Coelho Yee, Paula Marina, 為本局個人勞動合同第四職階高級護士，自二零二四年九月一日起獲續約一年。

Ricardo Luís Azevedo de Oliveira Coelho, 為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二四年九月一日起獲續約一年。

摘錄自衛生局代局長於二零二四年五月二十八日作出的批示：

Do Amaral Valadares, Amélia Isabel, 為本局個人勞動合同第四職階專科護士，自二零二四年九月一日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二四年六月五日作出的批示：

Cláudia Ribeiro Gomes Porto, 為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二四年九月一日起獲續約一年。

摘錄自衛生局代局長於二零二四年六月十二日作出的批示：

Amélia de Brito Augusto Coelho, 為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二四年九月十四日起獲續約一年。

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, substituto, de 27 de Maio de 2024:

Barrancos Fino de Sousa Bernardino Figueira, Paula Cristina, técnica de diagnóstico e terapêutica assessora, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Setembro de 2024.

Nobre Nave, Carlos Manuel, enfermeiro-graduado, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Setembro de 2024.

Alves Coelho Yee, Paula Marina, enfermeira-graduada, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Setembro de 2024.

Ricardo Luís Azevedo de Oliveira Coelho, médico assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Setembro de 2024.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, substituto, de 28 de Maio de 2024:

Do Amaral Valadares, Amélia Isabel, enfermeira-especialista, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Setembro de 2024.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 5 de Junho de 2024:

Cláudia Ribeiro Gomes Porto, médica assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Setembro de 2024.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, substituto, de 12 de Junho de 2024:

Amélia de Brito Augusto Coelho, médica assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 14 de Setembro de 2024.



摘錄自衛生局局長於二零二四年六月十七日作出的批示：

牛紅霞，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二四年九月十七日起獲續約一年。

王毓洲，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二四年九月二十一日起獲續約一年。

張沂南，為本局個人勞動合同第三職階主治醫生，自二零二四年九月十七日起獲續約一年。

梁頌文，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二四年九月二十三日起獲續約一年。

邱德正，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二四年九月十七日起獲續約一年。

郭峰，為本局個人勞動合同第三職階顧問醫生，自二零二四年九月十七日起獲續約一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年七月四日作出的批示：

Tavares Lopes, David, 為本局個人勞動合同第三職階主任醫生，自二零二四年七月二十五日起獲續約一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年七月二十五日作出的批示：

Shee Va, 為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二四年九月十一日起獲續約一年。

摘錄自衛生局局長於二零二四年八月七日作出的批示：

王麗芝，為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生，自二零二四年九月十日起獲續約一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二四年九月九日作出的批示：

梁基雄——按照經第26/2023號行政法規修改的十一月十五日第81/99/M號法令第四十九條c)項和第五十二條、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 17 de Junho de 2024:

Niu Hongxia, médica assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 17 de Setembro de 2024.

Wang Yuzhou, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 21 de Setembro de 2024.

Zhang Yinan, médico assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 17 de Setembro de 2024.

Liang Sung Wen, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 23 de Setembro de 2024.

Qiu Dezheng, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 17 de Setembro de 2024.

Guo Feng, médico consultor, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 17 de Setembro de 2024.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Julho de 2024:

Tavares Lopes, David, chefe de serviço, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 25 de Julho de 2024.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Julho de 2024:

Shee Va, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 11 de Setembro de 2024.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 7 de Agosto de 2024:

Wang Lizhi, médica consultora, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 10 de Setembro de 2024.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Setembro de 2024:

Leong Kei Hong — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como chefe do Departamento de Tecnologia Informática, nos termos da alínea c) do artigo 49.º e do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 26/2023, do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir

適的管理能力及專業經驗，自二零二四年十二月一日起，以定期委任方式，續任為本局資訊科技廳廳長，為期兩年。

按照二零二四年九月十六日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

道風口腔醫療中心 - 獲准許營業，執照編號：AL-0616，其營業地點位於澳門氹仔海洋花園大馬路497號海洋花園紫蘭苑、紫鵝苑、紫荊苑地下C座，持牌人為道風口腔醫療中心有限公司，法人住所位於澳門氹仔海洋花園第二街79號海洋花園芙蓉苑、杏花苑13樓D座。

(是項刊登費用為 \$270.00)

摘錄自社會文化司司長於二零二四年九月十七日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、第8/2010號法律第九條第一款(二)項和第二款及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，薛梓在本局擔任行政任用合同第二職階一等衛生督察，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席衛生督察，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、第8/2010號法律第九條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第三十九條第一款及第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，陳志容、黃志偉及黃玉鳳在本局擔任行政任用合同第二職階首席衛生督察，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級衛生督察，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款 a) 項、第三十七條第一款、經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款及經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律第九條第三款和第五款規定，於二零二四年八月九日在本局網頁內公佈以考核方式進行限制性晉級開考最後成績名單，為填補衛生局人員編制內診療技術員職程第一職階顧問診療技術員(藥劑職務範疇)一缺的最後成績名單唯一名的合格投考人李明亮獲確定委任為本局人員編制內診療技術員職程第一職階顧問診療技術員(藥劑職務範疇)，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Dezembro de 2024.

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 16 de Setembro de 2024:

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro de Estomatologia Logos, situado na Avenida dos Jardins do Oceano n.º 497, Jardins do Oceano Violet Court; Bauhinia Court e Azalea Court R/C C, Taipa, Macau, alvará n.º AL-0616, cuja titularidade pertence a Centro de Estomatologia Logos Lda., com sede na Rua Dois dos Jardins do Oceano n.º 79, Jardins do Oceano Hibiscus Court e Apricot Court 13.º andar D, Taipa, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Setembro de 2024:

Sit Chi, inspector sanitário de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de inspector sanitário principal, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 9.º da Lei n.º 8/2010, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Chan Chi Iong, Wong Chi Wai e Wong Iok Fong, inspectores sanitários principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de inspector sanitário especialista, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 9.º da Lei n.º 8/2010, do n.º 1 do artigo 39.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Lee Meng Leong, único classificado, no concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de diagnóstico e terapêutica e do quadro do pessoal destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final publicada na página electrónica destes Serviços, de 9 de Agosto de 2024 — nomeado, definitivamente, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º, e do n.º 1 do artigo 37.º do ETAPM, vigente, do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do n.º 3 e do n.º 5 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

按照二零二四年九月十七日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

袁建鋒 - 因沒有履行十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定，其第C-0509號中醫師執業牌照失效。

(是項刊登費用為 \$270.00)

摘錄自局長於二零二四年九月十九日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，鄭雪影和陳潔瑜在本局擔任行政任用合同第二職階一高等級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，梁紫晴在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等技術輔導員黃柏希、蘇文江、歐美如、黃潔愉、陳意恆、葉潔嫻、陳文婷、陳秀虹、楊嘉影、梁雯靜、陳靜儀、呂麗娜、吳小均、吳麗晶、王碧雲及盧慧恩，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，吳潤霖在本局擔任行政

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 17 de Setembro de 2024:

Un Kin Fong - caducada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, a autorização para o exercício da profissão de mestre de medicina tradicional chinesa, licença n.º C-0509.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despachos do director dos Serviços, de 19 de Setembro de 2024:

Cheang Sut Ieng e Chan Kit U, técnicas superiores de 1.ª classe, 2.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Leong Chi Cheng, técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Wong Pak Hei, Sou Man Kong, Ao Mei U, Wong Kit Yu, Chan I Hang, Ip Kit Han, Chan Man Teng, Chan Sao Hong, Ieong Ka Ieng, Leong Man Cheng, Chan Cheng I, Loi Lai Na, Ng Sio Kuan, Ng Lai Cheng, Wong Pek Wan e Lou Wai Ian, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Ng Ion Lam, adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e



用合同第二職階二等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，劉嘉莉和梁雅盈在本局擔任行政任用合同第二職階首席行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

二零二四年九月二十五日於衛生局

局長 羅奕龍

renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Lao Ka Lei e Leong Nga Ieng, assistentes técnicas administrativas principais, 2.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Serviços de Saúde, aos 25 de Setembro de 2024. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

## 藥物監督管理局

### 批示摘錄

按照局長於二零二四年九月二十日之批示：

核准向恒春醫療科技有限公司發給“永春(噴水池店)”藥房准照，編號為第488號以及其營業地點為澳門議事亭前地15號地下、一樓及二樓，總辦事處位於澳門廈門街11號新安花園地下X座。

(是項刊登費用為 \$270.00)

核准向澳門853藥房有限公司發給“健康薈”藥房准照，編號為第489號以及其營業地點為澳門氹仔路氹連貫公路981-1071號新濠影滙酒店第二期裙樓地面層商舖D及E，總辦事處位於澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第3期11樓U室。

(是項刊登費用為 \$270.00)

核准向新宏利藥業一人有限公司發給“宏利(銀河店)”藥房准照，編號為第487號以及其營業地點為澳門氹仔蓮花海濱大馬路2517號星匯金光購物廣場地下I座，總辦事處位於澳門氹仔蓮花海濱大馬路2517號星匯金光購物廣場地下I座。

(是項刊登費用為 \$270.00)

## INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÉUTICA

### Extractos de despachos

Por despachos do presidente do Instituto, de 20 de Setembro de 2024:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 488 de Farmácia “WENG CHON (FONTE)”, com o local de funcionamento no Largo do Senado n.º 15 r/c, 1.º Andar e 2.º Andar, Macau, à Companhia de Tecnologia Médica Heng Chun Lda., com sede na Rua de Xiamen n.º 11 Jardim San On r/c “X”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Autorizada a emissão do Alvará n.º 489 de Farmácia “VIVENDO”, com o local de funcionamento na Estrada do Istmo n.º 981-1071 Studio City Hotel, Construção do Pódio da Fase 2, Piso L1, Loja D e E, Taipa-Macau, à Macau 853 Farmácia Limitada, com sede na Avenida do Almirante Magalhães Correia n.º 41 Centro Industrial Keck Seng (Bloco 3) 11.º Andar “U”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Autorizada a emissão do Alvará n.º 487 de Farmácia “WANG LEI (LOJA GALAXY)”, com o local de funcionamento na Avenida Marginal Flor de Lótus n.º 2517 Star Co-tai Shopping Arcade r/c “I”, Taipa-Macau, à San Vang Lei Farmacêutica Sociedade Unipessoal Limitada, com sede na Avenida Marginal Flor de Lótus n.º 2517 Star Co-tai Shopping Arcade r/c “I”, Taipa-Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)



核准向濟仁生活藥業有限公司發給“濟仁（永寧店）”藥房准照，編號為第486號以及其營業地點為澳門看台街255號威龍花園（第一、二座）Q、R及S座地下及閣仔，總辦事處位於澳門俾利喇街望廈社屋望德樓地下G座。

（是項刊登費用為 \$270.00）

二零二四年九月二十日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

Autorizada a emissão do Alvará n.º 486 de Farmácia “CHAI YAN (WING LENG)”, com o local de funcionamento na Rua da Tribuna n.º 255 Edifício Habitacional Vai Long Garden (Blocos 1, 2) “Q”, “R” e “S” r/c e Coquechai, Macau, à Companhia de Farmacêutico Vida Chai Ian, Limitada, com sede na Rua de Francisco Xavier Pereira Habitação Social de Mong Há - Edifício Mong Tak r/c “G”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 20 de Setembro de 2024. – O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心  
**COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS – CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL**

聲明書

Declaração

摘要

Extracto

二零二四年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2024

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
725001	4-02-0	32-01-02-00-00	離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心 Hospital		
	4-02-0	32-01-10-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,500,000.00	
	4-02-0	32-02-01-01-00	禮品 Dádivas	500,000.00	
	4-02-0	32-02-02-00-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	4,000,000.00	
	4-02-0	32-02-03-00-00	電費 Energia eléctrica	25,000,000.00	
	4-02-0	32-02-11-02-00	水費 Consumo de água	1,000,000.00	
	4-02-0	32-02-19-00-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	2,000,000.00	
	4-02-0	32-02-99-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		2,000,000.00
	4-02-0	41-02-01-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		32,000,000.00
	4-02-0	41-02-07-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		6,050,000.00
	4-02-0	41-02-09-00-00	住所用品 Artigos de habitação	4,600,000.00	
	4-02-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias		4,600,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscricões	註銷 Anulações
組織 Orgán.	功能 Func. Económica			
	4-02-0	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		6,000,000.00
	4-02-0	其他—動產 Outros - Bens móveis	6,050,000.00	
	4-02-0	軟件及版權 Software e direitos	6,000,000.00	
總額 Total			50,650,000.00	50,650,000.00
核准依據： Referencie à autorização:				
10/09/2024之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 10/09/2024				

**社會保障基金****議決摘錄**

按照社會保障基金行政管理委員會二零二四年八月十五日議決：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款，以及第12/2015號法律第三條第二款、第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式任用顏李浩在本基金擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點，為期六個月試用期，自二零二四年九月二十三日起生效。

**批示摘錄**

摘錄自社會保障基金行政管理委員會代主席於二零二四年九月二十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，蔡天榮在本基金擔任第一職階二等技術輔導員的行政任用合同自二零二四年十一月二十日起續期一年，薪俸點為260點。

二零二四年九月二十三日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

**文化發展基金****決議摘錄**

摘錄自行政委員會於二零二四年九月十九日會議作出的決議：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款，以及根據經第2/2021號法律及第1/2023號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改第二職階首席高級技術員蔡曉婷在本基金擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點，自本摘錄公佈日起生效。

**批示摘錄**

摘錄自社會文化司司長於二零二四年九月二十日作出的批示：

根據經第40/2021號行政法規《文化發展基金的組織及運作》第七條及第二十五條，第15/2009號法律《領導及主管人員通

**FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL****Extracto de deliberação**

Por deliberação do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, de 15 de Agosto de 2024:

Ngan Lei Hou — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste FSS, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com os artigos 3.º, n.º 2, 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 23 de Setembro de 2024.

**Extracto de despacho**

Por despacho da presidente substituta do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, de 20 de Setembro de 2024:

Choi Tin Weng – renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 20 de Novembro de 2024.

Fundo de Segurança Social, aos 23 de Setembro de 2024. —  
O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

**FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA****Extracto de deliberação**

Por deliberação do Conselho de Administração, na sessão realizada em 19 de Setembro de 2024:

Choi Hio Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica superior principal, 2.º escalão, neste Fundo, ascendendo a técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, nos termos da alínea 2) do n.º 1, dos n.ºs 2, 3 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, conjugada com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pelas Lei n.º 2/2021 e Lei n.º 1/2023, a partir da data da publicação do presente extracto.

**Extracto de despacho**

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Setembro de 2024:

Wong Oi Leng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Fiscalização de Apoio Financeiro deste Fundo, nos termos dos artigos 7.º e 25.º do



則的基本規定》第五條第一款，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條第二款的規定，本基金資助監察處處長黃藹苓因具備適當經驗及專業能力履行職務，其定期委任自二零二四年十月一日起獲續期一年。

二零二四年九月二十五日於文化發展基金

行政委員會委員 陳家耀

## 土地工務局

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年七月三十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十二條第一款及第三款與及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，林紫薇、鄭衛敏及郭嘉良獲臨時委任為本局人員編制內第一職階二等技術輔導員（一般行政技術輔助範疇）。

摘錄自簽署人於二零二四年九月二十三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款，及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改趙澤恩的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，合同其他條件維持不變。

二零二四年九月二十五日於土地工務局

局長 黎永亮

## 公共建設局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二四年九月二日作出的批示：

馮志昌 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規

Regulamento Administrativo n.º 40/2021 (Organização e funcionamento do Fundo de Desenvolvimento da Cultura), do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), e do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), a partir de 1 de Outubro de 2024, por possuir experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 25 de Setembro de 2024. — O Membro do Conselho de Administração, *Chan Ka Io*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 30 de Julho de 2024:

Lam Chi Mei, Kong Wai Man e Kuok Ka Leong — nomeados, provisoriamente, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, área de apoio técnico-administrativo geral, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 12.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 22.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor.

Por despacho do signatário, de 23 de Setembro de 2024:

Chiu Chak Ian Eduardo — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo para adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2 da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015, em vigor, mantendo-se as demais condições contratuais.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 25 de Setembro de 2024. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

### Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 2 de Setembro de 2024:

Fong Chi Cheong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nestes

定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點650，自二零二四年九月一日起生效。

二零二四年九月二十四日於公共建設局

局長 林焯浩

Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3 da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Setembro de 2024.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 24 de Setembro de 2024. — O Director, *Lam Wai Hou*.

## 海事及水務局

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年九月十三日作出的批示：

唐玉萍碩士，根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任副局長之定期委任獲准續期一年，由二零二四年十月二十八日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年九月十三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款及第五款的規定，黃萍婷在本局擔任第一職階二等高級技術員職務的行政任用合同，自二零二四年十一月二十日起續期一年。

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年九月十七日作出的批示：

朱振威碩士，根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任港口管理廳廳長之定期委任獲准續期一年，由二零二四年十月二十八日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年九月十七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，謝錦康獲確定委任為高級技術員職程第一職階首席高級技術員，薪俸點540點。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項以及第二款的規定，批准本局下列人員職級變更至相應之職級、薪俸點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

陳家賢，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席高級技術員，薪俸點540點；

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Setembro de 2024:

Mestre Tong Iok Peng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirectora destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 28 de Outubro de 2024.

Por despacho da signatária, de 13 de Setembro de 2024:

Huang Peng Teng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 1 e 5, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 20 de Novembro de 2024.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Setembro de 2024:

Mestre Chu Chan Wai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Gestão Portuária destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 28 de Outubro de 2024.

Por despachos da signatária, de 17 de Setembro de 2024:

Che Cam Hong — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Os trabalhadores abaixo mencionados — autorizada a mudança de categoria com referência às categorias e índices abaixo indicados, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no Boletim Oficial da RAEM:

Chan Ka In, para técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo;

陳志熙及曾慶深，以長期行政任用合同擔任第一職階首席高級技術員，薪俸點540點。

二零二四年九月二十三日於海事及水務局

局長 黃穗文

Chan Chi Hei e Tsang Hing Sum, para técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, contratados por contratos administrativos de provimento de longa duração.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 23 de Setembro de 2024. — A Directora, Wong Soi Man.

## 環境保護局

### 批示摘錄

摘錄自環境保護局局長於二零二四年九月十九日作出的批示：

Elisabete Gomes Coelho da Silva — 根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款以及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席特級技術員的薪俸點560點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年九月二十三日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條、第五條及第十七條第一款（二）項，並配合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第二款、第五條、第七條及第九條，以及經第38/2020號行政法規修改的第14/2009號行政法規第九條的規定，以定期委任方式委任梁婉芬為本局環境污染防治處處長，自二零二四年十月七日起，為期一年，並於同日起終止其在本局擔任環境評估監測處處長之定期委任。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

#### 1. 委任理由：

——職位出缺；

——梁婉芬的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局環境污染防治處處長一職。

#### 2. 學歷：

——澳門大學土木工程碩士（環境及水力工程專業）；

——臺灣大學大氣科學學士。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

### Extractos de despachos

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 19 de Setembro de 2024:

Elisabete Gomes Coelho da Silva - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 560, nestes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1, n.º 2 e n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alteradas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, e do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugado com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir da data de publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Setembro de 2024:

Leung Yuen Fun — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Prevenção da Poluição Ambiental destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º, 5.º e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com o n.º 2 do artigo 2.º, n.º 2 do artigo 3.º e artigos 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e nos termos do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 38/2020, a partir de 7 de Outubro de 2024, e cessa a sua comissão de serviços como chefe da Divisão de Avaliação e Monitorização Ambiental destes Serviços, a partir da mesma data.

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

#### 1) Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Leung Yuen Fun possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Prevenção da Poluição Ambiental destes Serviços, o que se demonstra pelo curriculum vitae.

#### 2) Currículo académico:

— Mestrado em Engenharia Civil na variante de Engenharia Ambiental e Hidráulica na Universidade de Macau;

— Licenciatura em Ciência Atmosférica na Universidade de Taiwan.

## 3. 專業簡歷：

——2005年8月至2009年8月，能源業發展辦公室技術輔助人員；

——2009年8月至2010年6月，能源業發展辦公室技術員；

——2010年7月至2018年6月，環境保護局高級技術員；

——2018年6月至2018年12月，環境保護局環境評估監測處代處長；

——2020年6月至2020年12月，環境保護局環境規劃評估廳代廳長；

——2018年12月至今，環境保護局環境評估監測處處長。

二零二四年九月二十五日於環境保護局

代局長 葉擴林

## 3) Currículo profissional:

— De Agosto de 2005 a Agosto de 2009, como técnica de apoio do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético;

— De Agosto de 2009 a Junho de 2010, como técnica do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético;

— De Julho de 2010 a Junho de 2018, como técnica superior da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental;

— De Junho de 2018 até Dezembro de 2018, como chefe, substituta, da Divisão de Avaliação e Monitorização Ambiental da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental;

— De Junho de 2020 até Dezembro de 2020, como chefe, substituta, do Departamento do Planeamento e Avaliação Ambiental da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental;

— De Dezembro de 2018 até à presente data, como chefe da Divisão de Avaliação e Monitorização Ambiental da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 25 de Setembro de 2024. — O Director dos Serviços, substituto, *Ip Kuong Lam*.



民航局  
AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二四年財政年度第五次預算修改  
5.ª alteração orçamental do ano económico de 2024

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
706001	8-05-3	31-01-01-03-00	民航局 Autoridade de Aviação Civil		163,000.00
	8-05-3	31-02-01-02-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	3,000.00	
	8-05-3	31-02-01-07-00	導師報酬 Remunerações para formação	160,000.00	
	8-05-3	39-01-00-00-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções		250,000.00
	8-05-3	41-02-10-00-00	備用撥款 Dotação provisional	250,000.00	
				資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	
總額 Total				413,000.00	413,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
19/09/2024之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 19/09/2024					

## 郵電局

## 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年八月二十九日作出的批示：

徐芬具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第 26/2009 號行政法規第八條之規定，其在本局擔任電信管理廳廳長的定期委任續期一年，自二零二四年十一月一日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年九月六日作出的批示：

根據第 1/2023 號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第九條第一款的規定，延續徵用土地工務局編制內第四職階顧問翻譯員陳秀英在本局擔任同一職級和職階的職務，自二零二四年十二月二十二日起生效，為期一年。

二零二四年九月二十三日於郵電局

局長 劉惠明

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E  
TELECOMUNICAÇÕES

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 29 de Agosto de 2024:

Choi Fan – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 1 de Novembro de 2024, como chefe do Departamento de Gestão de Telecomunicações destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Setembro de 2024:

Chan Sao Ieng, intérprete-tradutora assessora, 4.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana – prorrogada, por mais um ano, a sua requisição para desempenhar funções na mesma categoria e escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 9.º, n.º 1, da Lei n.º 1/2023 «Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos», a partir de 22 de Dezembro de 2024.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 23 de Setembro de 2024. — A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

# 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

## 海關

### 公告

第02/2024/DAF/SA號公開招標

按照保安司司長於2024年9月23日作出的批示，批准根據第63/85/M號法令第三十八條b)項之規定，不批給第02/2024/DAF/SA號公開招標-取得太赫茲人體成像安檢系統維修保養服務。

二零二四年九月二十五日於海關

關長 黃文忠

(是項刊登費用為 \$945.00)

## SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

### Anúncio

Concurso Público n.º 02/2024/DAF/SA

De acordo com o Despacho do Senhor Secretário para a Segurança, proferido em 23 de Setembro de 2024, foi determinado, nos termos do disposto na alínea b) do artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, não efectuar a adjudicação do Concurso Público n.º 02/2024/DAF/SA – “Serviços de reparação e manutenção do Sistema Terahertz de Inspeção de Segurança por Scanner Corporal”.

Serviços de Alfândega, aos 25 de Setembro de 2024.

O Director-geral, *Vong Man Chong*.

(Custo desta publicação \$ 945,00)

## 檢察長辦公室

### 通告

按照二零二四年八月二十日檢察長的批示，並根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，檢察長辦公室進行統一管理制度普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補本辦公室公共關係範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本辦公室出現的職缺。

#### 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任公共關係範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本辦公室以相同任用方式填補的同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

## GABINETE DO PROCURADOR

### Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Procurador, de 20 de Agosto de 2024, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de relações públicas, em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete do Procurador, e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso.

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de relações públicas.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete, na mesma forma de provimento, carreira, categoria e área funcional.

## 2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

## 3. 職務內容

進行公共關係範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員；主要職務包括：處理新聞發佈及相關工作、維繫部門與傳媒的關係、負責禮賓接待及安排拜訪活動、籌備對外交流及本地宣傳推廣活動、處理查詢和投訴、籌劃各類會議及活動，故人員需具備良好英語及普通話溝通能力。

## 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第五級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

## 5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條的規定，試用期為期六個月。

## 6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二四年十月十六日前）符合以下規定人士，均可報考：

a) 具有公共關係、新聞、公共傳播、傳意、宣傳推廣或相類範疇學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位；

b) 符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全；

## 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista prestar apoio à decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

## 3. Conteúdo funcional

Realização de estudos de natureza científico-técnica e elaboração de pareceres na área de relações públicas, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores; as principais tarefas são: realizar o trabalho de divulgação de notícias e demais trabalhos relevantes, assegurar o relacionamento do Gabinete do Procurador com os órgãos de comunicação social, encarregar-se da recepção de visitantes e da organização de actividades de visita, organizar acções de intercâmbio com o exterior e actividades locais de promoção, lidar com consultas e reclamações, planear reuniões e actividades, pelo que o pessoal precisa de ter boa capacidade de comunicação em inglês e em mandarim.

## 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 5, constante no Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

## 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos).

## 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que satisfaçam os seguintes requisitos, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura (até ao dia 16 de Outubro de 2024):

a) Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, na área de relações públicas, jornalismo, comunicação pública, comunicação, divulgação e promoção ou afins;

b) Que preencham os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação vigente, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, ter maioridade, capacidade profissional, aptidão física e mental;



c) 符合第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定。

## 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二四年十月四日至十月十六日）；

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門羅理基博士大馬路683號檢察院大樓（請由大樓的側門進入）提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付，包括VISA、Master Card、銀聯、銀聯閃付、銀聯雲閃付、澳門中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶；又或可透過澳門錢包MPAY及澳門通支付）。

### 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>，以及“一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並自開考通告所定期間首日早上九時起至最後一日下午五時四十五分前提交；如最後一日為

c) Que se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

## 7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau (4 a 16 de Outubro de 2024);

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de MOP300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

### 7.2.1 Em suporte papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9:00 e as 13:00 horas e entre as 14:30 e as 17:45 horas, e sexta-feira entre as 9:00 e as 13:00 horas e entre as 14:30 e as 17:30 horas), no Edifício do Ministério Público, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 683, Macau (entrada pela porta lateral). O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por VISA, Master Card, UnionPay, UnionPay Quick Pass, UnionPay App, Pagamento por Mobile Banking do Banco da China, Tai Fung Pay, CGB Pay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, Wechat Pay e Alipay; Mpay e Macau Pass).

### 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Conta Única de Macau»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas, a partir das 9:00 horas do primeiro dia do prazo fixado no aviso de abertura do concurso, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17:45 horas do último dia do prazo, ou até às 17:30 horas, quando este

星期五，則須於該日下午五時三十分前提交，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

## 8. 報考須提交的文件

### 8.1 報考時，投考人須提交下列文件：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）。

8.2 如屬第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

8.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件，以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

8.4 第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本，以及第8.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。如投考人於報考時提交的上述文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

8.5 所提交的學歷證明文件須以中文、葡文或英文表述。若為其他語文，須由專業人員翻譯成中文或葡文，並由本澳公證署證明該譯本具有相等於原文的效力；此外，也可提交經由當地外交部或領事館驗證之英文譯本，以助審查准考資格。

8.6 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b)和c)項所指的文件，或倘要求的第8.2及8.5點所指的文件，投考人須在初步名單所定期間內補交，否則會被除名。

calhe numa sexta-feira. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento online da «GovPay»).

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

## 8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (propõe-se que seja acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos, nomeadamente de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional.

8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas. Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos referidos documentos, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos tais documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8.5 Todos os documentos comprovativos das habilitações académicas devem ser redigidos em chinês, português ou inglês. Se estiverem redigidos noutra língua, estes devem ser traduzidos, por profissional, para chinês ou português, bem como serem autenticados por Cartório Notarial de Macau, ficando com o mesmo efeito de documento original; para além disso, pode ser entregue a tradução inglesa, verificada pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros ou Consulado do local de origem, para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso.

8.6 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou os documentos referidos nos pontos 8.2 e 8.5 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído.

8.7 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.8 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

## 9. 甄選方法

### 9.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人，以及違反典試委員會為相關考試訂明導致投考人被淘汰的考試規則，均被淘汰；但不影響第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

9.3 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於五十人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

9.4 如知識考試（筆試）中合格的投考人為五十人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首五十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

## 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任投考職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化，以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

## 11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，會被淘汰。

8.7 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.8 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

## 9. Métodos de selecção

### 9.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

9.2 São excluídos do concurso os candidatos que faltarem ou desistirem de qualquer prova ou os que incorrerem em alguma causa de exclusão prevista nas instruções para os candidatos, estabelecidas pelo júri para a respectiva prova, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

9.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.

9.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros cinquenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

## 10. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício das funções a que se candidatam;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a competência dos candidatos para o desempenho das funções a que se candidatam, ponderando a habilitação académica, habilitação profissional, a qualificação e experiência profissionais, e a formação profissional complementar.

## 11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que na prova eliminatória ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

## 12. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%

甄選面試 = 40%

履歷分析 = 10%

## 13. 優先條件

如投考人得分相同，則按第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

## 14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試成績名單及最後成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路683號檢察院大樓並上載於公職開考網頁 <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及檢察院網頁<http://www.mp.gov.mo/>。

## 15. 考試範圍

15.1 《中華人民共和國憲法》；

15.2 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

15.3 第13/1999號行政法規——《檢察長辦公室組織與運作》；

15.4 十一月二十八日第52/97/M號法令《法院及檢察院辦事處組織架構》；

15.5 第9/1999號法律——《司法組織綱要法》；

15.6 公共關係範疇相關及專業知識；

15.7 傳播範疇相關及專業知識；

15.8 禮賓公關的專業知識；

15.9 宣傳推廣活動、展覽活動籌劃的專業知識；

15.10 於公開場合及傳媒上發言之技巧；

15.11 撰寫專業報告書、建議書、公函、新聞稿、宣傳文案及演講辭等；

15.12 就時事評論、媒體查詢提供可行性的回覆建議及解決方案；

15.13 社會常識、時事、輿情分析、危機溝通等；

## 12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%

Entrevista de selecção = 40%

Análise curricular = 10%

## 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas no n.º 1 e n.º 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

## 14. Publicitação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas dos métodos de selecção, as listas classificativas das provas de conhecimentos, bem como a lista classificativa final são afixadas no Edifício do Ministério Público, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 683, Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica do Ministério Público, em <http://www.mp.gov.mo/>.

## 15. Programa das provas

15.1 Constituição da República Popular da China;

15.2 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

15.3 Regulamento Administrativo n.º 13/1999 – Organização e Funcionamento do Gabinete do Procurador;

15.4 Decreto-Lei n.º 52/97/M, de 28 de Novembro (Orgânica das secretarias dos tribunais e do Ministério Público);

15.5 Lei n.º 9/1999 – Lei de Bases da Organização Judiciária;

15.6 Conhecimentos profissionais na área de relações públicas ou afins;

15.7 Conhecimentos profissionais na área de comunicação ou afins;

15.8 Conhecimentos profissionais na área de protocolo e relações públicas;

15.9 Conhecimentos profissionais de actividades promocionais ou eventos de exibição;

15.10 Técnicas de falar em público ou nos média;

15.11 Elaboração de relatórios, propostas, ofícios, comunicados, notas de promoção, bem como redacção de discursos;

15.12 Apresentação de proposta de resposta e resolução viáveis relativas aos comentários sobre acontecimentos actuais e às consultas da comunicação social;

15.13 Conhecimentos gerais da sociedade, actualidades, análises de opiniões públicas, comunicação de crise, entre outros;



## 15.14 英語水平。

知識考試時，投考者僅可參閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）。不得使用任何其他資料、文件、書本、電子設備或法例彙編等其中包含非考試範圍內所指的法律法规文本。

## 16. 適用法例

本開考受第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

## 17. 注意事項

投考者提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 18. 典試委員會的組成

主席：律政廳廳長 卓倩芝

正選委員：人事財政廳廳長 李凱旋

律政廳推廣交流處處長 周金歡

候補委員：人事財政廳財政處處長 梁麗霞

首席高級技術員 吳惠芳

二零二四年九月二十五日於檢察長辦公室

辦公室代主任 胡潔如

（是項刊登費用為 \$15,120.00）

## 15.14 Conhecimentos de língua inglesa.

Aos candidatos apenas é permitida na prova escrita a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal), sendo proibido consultar outros materiais informativos, documentos, livros, dispositivos electrónicos ou compilações de legislação que contenham legislação que não esteja incluída no programa.

## 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos) e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

## 17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

## 18. Composição do júri

Presidente: Cheok Sin Chi, chefe do Departamento de Assuntos Jurídicos

Vogais efectivos: Lee Hoi Sun, chefe do Departamento de Gestão Pessoal e Financeira

Chao Kam Fun, chefe da Divisão de Divulgação e Intercâmbio do Departamento de Assuntos Jurídicos

Vogais suplentes: Leong Lai Ha, chefe da Divisão de Gestão Financeira do Departamento de Gestão Pessoal e Financeira

Ng Wai Fong, técnica superior principal

Gabinete do Procurador, aos 25 de Setembro de 2024.

A Chefe do Gabinete, substituta, Wu Kit I.

(Custo desta publicação \$ 15 120,00)

## 市政署

## 公告

第010/DZVJ/2024號公開招標

離島區公園及綠化區域提供綠化保養及維護

按二零二四年九月十三日行政法務司司長之批准，現就“離島區公園及綠化區域提供綠化保養及維護”進行公開招標。

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

## Anúncio

Concurso Público n.º 010/DZVJ/2024

Prestação de serviços de arborização e manutenção para parques e jardins e zonas verdes nas Ilhas

Faz-se público que, por autorização do Secretário para a Administração e Justiça, datada do dia 13 de Setembro de 2024, se acha aberto o concurso público para a “Prestação de serviços de arborização e manutenção para parques e jardins e zonas verdes nas Ilhas”.

有意投標人可於辦公時間前往澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下市政署文書及檔案中心索閱有關招標方案及承投規則；亦可登入本署網頁（<http://www.iam.gov.mo>）免費下載。如有意投標人從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零二四年十一月五日中午十二時正。參與投標之人士請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須按投標項目繳交相應的臨時擔保（金額請見下表）。臨時擔保可以現金存款或銀行擔保提供。若以現金存款方式，須前往澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納提交，或帶同本標書之存款憑證（一式三份）前往中國銀行繳交，並於繳付後將存款憑證交回本署財務處出納以換取正式收據。若以銀行擔保方式，則必須前往本署財務處出納繳交。因繳付擔保而導致的所有開支費用，概由投標人負責。

組別	管理地點	繳交之臨時擔保
第1組	氹仔區公園、休憩區及綠化帶	MOP200,000.00
第2組	路環區公園及綠化帶	MOP200,000.00

開標日期為二零二四年十一月六日上午十時正，於澳門何賢紳士大馬路政府（青茂）辦公大樓十七樓市政署培訓中心進行。

此外，本署安排於二零二四年十月四日上午十時正，於澳門何賢紳士大馬路政府（青茂）辦公大樓十七樓市政署培訓中心舉行公開解釋會，而實地視察分兩日進行，詳細資料如下。

實地視察場次	時間	集合地點
(第1組) 氹仔區公園、休憩區及綠化帶	二零二四年十月七日 上午九時三十分	氹仔中央公園遛狗區（近濠庭都會）
	二零二四年十月七日 下午三時	紀念碑花園

O Programa do Concurso e o Caderno de Encargos podem ser obtidos, durante o horário de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados gratuitamente da página electrónica do IAM (<http://www.iam.gov.mo>). Os concorrentes que façam o descarregamento dos referidos documentos assumem também a responsabilidade pela consulta de eventuais actualizações e alterações das informações na página electrónica deste Instituto durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 12:00 horas do dia 5 de Novembro de 2024. Os concorrentes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM e prestar a respectiva caução provisória consoante o item a que desejam concorrer (vide valor na tabela abaixo). A caução provisória pode ser prestada em numerário ou garantia bancária. Caso seja em numerário, a prestação da caução deve ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou no Banco da China, juntamente com a guia de depósito (em triplicado), havendo ainda que entregar a referida guia na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto, após a prestação da caução, para efeitos de levantamento do respectivo recibo oficial. Caso seja sob a forma de garantia bancária, a prestação da caução deve ser, obrigatoriamente, efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM. As despesas resultantes da prestação de cauções constituem encargos do concorrente.

Grupo	Local de gestão	Caução provisória
Grupo 1	Parques e jardins, zonas de lazer e zonas verdes na Taipa	MOP 200 000,00
Grupo 2	Parques e jardins e zonas verdes em Coloane	MOP 200 000,00

O acto público do concurso realizar-se-á no Centro de Formação do IAM, no 17.º andar do Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), sito na Avenida do Comendador Ho Yin, Macau, pelas 10:00 horas do dia 6 de Novembro de 2024.

O IAM organizará uma sessão de esclarecimento pública no Centro de Formação do IAM, no 17.º andar do Edifício de Escritórios do Governo (Qingmao), sito na Avenida do Comendador Ho Yin, Macau, pelas 10:00 horas do dia 4 de Outubro de 2024 e a visita de inspecção ao local será realizada em dois dias, de acordo com as seguintes informações em detalhe.

Sessão de visita de inspecção ao local	Data e hora	Local de encontro
(Grupo 1) Parques e jardins, zonas de lazer e zonas verdes na Taipa	Pelas 9h30 do dia 7 de Outubro de 2024	Zona de passeio para cães do Parque Central da Taipa (perto do Nova City)
	Pelas 15h00 do dia 7 de Outubro de 2024	Jardim do Monumento

實地視察場次	時間	集合地點
(第2組) 路環區公園及綠化帶	二零二四年十月八日上午九時三十分	石排灣市區公園兒童遊樂區
	二零二四年十月八日下午三時	路環恩尼斯花園

二零二四年九月二十三日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

(是項刊登費用為 \$4,050.00)

Sessão de visita de inspeção ao local	Data e hora	Local de encontro
(Grupo 2) Parques e jardins e zonas verdes em Coloane	Pelas 9h30 do dia 8 de Outubro de 2024	Zona de diversão infantil do Parque Urbano de Seac Pai Van
	Pelas 15h00 do dia 8 de Outubro de 2024	Jardim Ramalho Eanes, Coloane

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 23 de Setembro de 2024.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

(Custo desta publicação \$ 4 050,00)

## 退休基金會

### 三十日告示

茲公佈，治安警察局退休警長施啓明之遺孀 *Jaroon Bunchoen da Amada Izidro*，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二四年九月二十五日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

(是項刊登費用為 \$810.00)

茲公佈，前澳門監獄退休總警司麥炳安之遺孀 *林妙珠*，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二四年九月二十五日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

(是項刊登費用為 \$540.00)

## FUNDO DE PENSÕES

### Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo *Jaroon Bunchoen da Amada Izidro*, viúva de *Alberto Correia da Amada Izidro*, que foi chefe, aposentado do Corpo de Polícia de Segurança Pública, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 25 de Setembro de 2024.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa.*

(Custo desta publicação \$ 810,00)

Faz-se público que, tendo *Lam Mio Chu*, viúva de *Mak Peng On*, que foi chefe de guardas, aposentado do então Estabelecimento Prisional de Macau, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 25 de Setembro de 2024.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa.*

(Custo desta publicação \$ 540,00)

茲公佈，前土地工務運輸局退休半熟練工人麥潤華之遺孀雷少芳，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二四年九月二十五日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

(是項刊登費用為 \$540.00)

Faz-se público que, tendo Loi Sio Fong, viúva de Mak Ion Va, que foi operário semi-qualificado, aposentado da então Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 25 de Setembro de 2024.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação \$ 540,00)



經濟及科技發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA  
E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

通告  
Aviso

商標的保護  
Protecção de Marca

申請  
Pedido

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准的《工業產權法律制度》第十條、第二百一十條及第二百一十一條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，自本通告公佈之日起兩個月期限內提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 210.º e n.º 1 do artigo 211.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso, começa a contar o prazo de dois meses para a apresentação de reclamação.

[210] 編號 N.º : N/221878

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/04/02

[730] 申請人 Requerente : 何顯發

HE XIANFA

地址 Endereço : 澳門大中華廣場綠湖居13樓D座

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品）。

[540] 商標 Marca :

印象澳門

通知 Notificações : 根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至3款規定，刪除了《飲用水》，因屬其他類別。

[210] 編號 N.º : N/221952

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/04/05

[730] 申請人 Requerente : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha; pentes e esponjas; escovas (à exceção dos pincéis); materiais para o fabrico de escovas; materiais de limpeza; limalha de ferro; vidro em bruto ou semi- trabalhado (à exceção do vidro de construção); vidraria, porcelana e faiença não compreendidas noutras classes; abridores de garrafas; galheteiros de azeite; agitadores de cocktail; apagador de velas; aparelhos para a remoção de maquilhagem não elétricos; açucareiros; bandejas; banheiras para bebés (portáteis); panos de limpar pratos; bolas de cristal; bolas para o chá; bomboneiras; garrafas; pincéis de barba; cerâmica; cafeteiras; caixas de cristal; caixas de metal para a distribuição de guardanapos de papel (suportes para guardanapos); caixas para bolachas; caixas para lanches; caixas para chá; aquecedores de biberões não elétricos; calçadeiras; candelabros; taças para degustar vinhos; mata moscas; centros de mesa; escovas para o calçado; cestas; peneiras; cabides para secar calças; baldes para conservar o gelo; prensas de gravatas; estojos para pentes; capas de tábuas de engomar; luvas de jardinagem; luvas para uso doméstico; luvas para polir; formas para o calçado (alargadores); mealheiros não metálicos; saboneteiras; jarras; gaiolas para pássaros; manteigueiras; estojos de toucador; obras de arte em porcelana, barro ou em cristal; paliteiros; batedores de tapetes; caixa de pão; panos e trapos para limpar o pó; pimenteiros; molas e estendais para secar a roupa; pratos; espanadores de pó; estojo de pó-de-arroz; suportes de pincéis de barba; suportes para esponjas; suportes para rolos de papel higiénico; prensas para calças; pulverizadores e vaporizadores de perfume; raladores; bandejas para recolher migalhas; bases para garrafas; bases para pratos; descalçadeiras; saleiros; estendais de roupa (para a secagem); serviços de café e chá; argolas de guardanapos; tábuas de lavar a roupa; tábuas de engomar; placas para o pão; placas de trinchar; copos; esticadores de camisas; esticadores para o calçado; bules de chá; vasos; utensílios de toucador; louça; copos; galheteiros de vinagre; termos para alimentos e para bebidas; escovas de dentes; escovas de dentes elétricas; fio dental; espremedores de frutas que não sejam elétricos e para uso doméstico;

argolas para guardanapos; bandeja para garrafas de licores; utensílios para casa; caixas de ovos; estojos de pó-de-arroz; saladeiras; serviços de chá; toalheiros; pires; terrinas para sopa; caixas pequenas para guardar objetos (utensílios domésticos); castiçais; candelabros (castiçais); serviços de café; taças de brinde (taças grandes); cestas para uso doméstico; bandejas para uso doméstico; cântaros; filtros de chá; frascos; pratos descartáveis; barras e argolas para suporte de toalhas; suportes para papel higiénico; aquários domésticos; tampas para aquários domésticos; terrários domésticos; vasos; recipientes para flores; jarros para suporte de velas; abafadores para bules de chá.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/221995

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/04/08

[730] 申請人 Requerente : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edifício Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Productos : Couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais; malas de viagem e malas de mão; chapéus de chuva e chapéus de sol; bengalas; chicotes e selaria; coleiras, trelas e roupas para animais; sacos para alpinistas, campistas e para a praia; armações para sacos de mão; varetas para chapéus de chuva ou chapéus de sol; bastões (bordões) de alpinistas; sacos de desporto; sacos de rede para compras; sacos de viagem; sacos de couro para embalagem; sacos; bolsas; de mão; sacos de toilette para viagem e estojos para chaves (marroquinaria); maletas para documentos; porta-moedas, não de metal precioso; caixas de couro para chapéus; sacolas de couro (sling bags”) para transportar crianças; sacos para compras com rodas; caixas ou estojos de couro ou de cartão couro; caixas de fibra vulcanizada; porta-cartões (carteira); carteiras de bolso; pastas para estudantes; estojos para artigos de toilette; cordões de couro; bainhas de chapéus-de-chuva; coberturas de selas para cavalos; mochilas;

mochilas para campismo; rédeas para cavalos; fios de couro; pegas de malas; punhos de bengalas e chapéus-de-chuva; chicotes; cobertores para cavalos; coberturas de couro para móveis; argolas de chapéus-de-sol; viseiras (arreios); arreios para animais; acessórios para arreios; assentos de bengalas; “shoulder belts” (correias), de couro; sacos de couro para ferramentas (vazios); açaimes; freios (arreios); cabrestos; cartão de couro; faixas de couro; baús (malas) de viagem; sacos para compras; correias de couro; correias para arreios; tiras de couro (selaria); correias para patins; remates de couro para mobiliário; tiras de couro; couros (partes de peles); peles curtidas; chicotes; coberturas de peles; couros para estribos; partes de borracha para estribos; freios (arreios); guias (rédeas); malas; fustão (imitação de couro); camurça, outra que não para fins de limpeza; moleskin ou moleskin (imitação de couro); camurça, outra que não para fins de limpeza; cevadeiras (sacos para comida); invólucros, de couro, para molas; joelheiras para cavalos; selas de montar para cavalos; cintas para selas (correias); correias (arreios); válvulas de couro.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/221996

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/04/08

[730] 申請人 Requerente : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edifício Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Productos : Vestuário, calçado, chapelaria; vestuário para motoristas e ciclistas; babetes que não sejam de papel; fitas para o cabelo (vestuário); roupões; fatos de banho (fatos de natação); toucas e sandálias para o banho; boás (peles para usar à volta do pescoço); lenços do pescoço; calçado para desporto e calçado para a praia; capuzes (vestuário); xales; cintos (vestuário); cintos com porta-moedas (vestuário); fatos isotérmicos para esqui aquático; gravatas; espartilhos (faixas); estolas (peles); lenços de cabeça e pescoço; gorros; bonés; luvas (vestuário); vestuário impermeável; cintas (roupa interior); lingerie; mantilhas; meias de senhora; meias; cachecóis; peles

(vestuário); pijamas; solas para calçado; tacões; véus (vestuário); suspensórios; enxovais de recém-nascido (vestuário); clavinhas capas (vestuário); camisetas desportivas; luvas; tapa-orelhas (vestuário); palmilhas; punhos (vestuário); almofadas absorventes para axilas; roupas de praia; robes [cama]; bolsos para vestuário; suspensórios para meias; suspensórios; combinações (roupa interior); collants; meia-calça (meia-calça ou leotards completos); aventais (vestuário); fatos de fantasia; uniformes; bonés com pala (chapelaria); tamancos; bonés com folhos; casacos; sapatos ou sandálias de esparto; antiderrapantes para calçado; chinelos de banho; barretes (bonés); blusas; casaquinhos justas (roupa interior); boinas; almofadas para os pés, não aquecidas eletricamente; botas; canos de bota; pitões para chuteiras; botins; acessórios de metal para calçado; biqueiras para calçado; viras para calçado; cuecas; camisas; encaixes de camisas; peitilhos de camisetas; camisetas; “t-shirts”; camisolas; coletes; jaquetas; coletes para a pesca; jaquetões; combinações (roupa interior); vestuário pronto-a-vestir; colarinhos e colarinhos falsos; vestuário de couro; vestuário de imitação de couro; toucas para o banho; meias para a cama; saias; calças; forros já confeccionados (partes de vestuário); sobretudos (vestuário) gabardinas (vestuário); sapatos para ginástica; malhas “jerseys” (vestuário); pulôveres; “sweaters”; librés, mangas (vestuário); gáspeas para calçado; lenços de bolso (vestuário); parkas; pelerinas; peliças; “leggings”; calças; artigos de malha; vestuário para ginástica; roupa interior; sandálias; “sarís”; ceroulas; chapéus; toucas (vestuário); togas; tiras para polainas; fatos; turbantes; vestidos (fatos); sapatilhas (pantufas); sapatos; sapatos para desporto.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/223413

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/05/09

[730] 申請人 Requerente : 六福集團有限公司

Luk Fook Holdings Company Limited

地址 Endereço : 香港新界沙田安耀街2號新都廣場15樓·20樓·25樓及27樓

15/F, 20/F, 25/F & 27/F, Metropole Square, 2 On Yiu Street, Shatin, NT, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de publicidade; serviços de leilões; serviços de consultoria empresarial (profissional); publicidade directa; divulgação de material publicitário; distribuição de amostras; serviços de gestão (serviços de consultoria para empresas); serviços de investigação de marketing; serviços de estudos de marketing; publicidade em linha numa rede informática; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; organização de feiras para fins comerciais ou publicitários; publicidade exterior; relações públicas; serviços de propaganda; publicidade radiofónica; serviços de aluguer de espaços publicitários; serviços de venda a retalho de metais preciosos e suas ligas e de artigos em metais preciosos, jóias, pedras preciosas, instrumentos relojoeiros e cronométricos, barras de ouro, canetas, pulseiras, broches, correntes, cronómetros, diamantes, brincos, porta-chaves, medalhas, colares, alfinetes, alfinetes de gravata, anéis, relógios; serviços de promoção de vendas para terceiros; serviços de publicidade televisiva; serviços de anúncios televisivos.

[540] 商標 Marca :

Lukfook Joaillerie  
六福精品廊

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/05·馬來西亞 Malásia·編號 N.º TM2024000329

[210] 編號 N.º : N/225162

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/06/14

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Administration Building Huawei Technologies Co., Ltd. Bantian, Longgang District, Shenzhen, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 電信技術諮詢; 技術項目研究; 技術研究; 為他人研究和開發新產品; 科學研究; 計算機編程; 計算機軟件設計; 計算機軟件更新; 計算機硬件設計和開發諮詢; 計算機軟件維護; 恢復計算機數據; 把有形的數據或文件轉換成電子媒體; 計算機系統設計; 為他人創建和維護網站; 計算機程序和數據的數據轉換 (非有形轉換); 計算機軟件諮詢; 網絡服務器出租; 提供互聯網搜索引擎; 網站設計諮詢; 電子數據存儲; 信息技術諮詢

詢；通過網站提供計算機技術和編程信息；雲計算；計算機技術諮詢；計算機安全諮詢；驅動及操作系統軟件開發；無線計算機網絡的設計和開發；計算機安全和風險防範用軟件的維護；電子數據安全系統的設計和開發；計算機病毒的防護服務；軟件運營服務（SaaS）；平臺即服務（PaaS）；為偵測非授權訪問和數據外泄而進行的計算機系統監控。

[540] 商標 Marca :

# 星河

[300] 優先權 Prioridade : 2024/05/24, 中國內地 China, 編號 N.º 78818675

[210] 編號 N.º : N/225164

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/06/14

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Administration Building Huawei Technologies Co., Ltd. Bantian, Longgang District, Shenzhen, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 電信技術諮詢；技術項目研究；技術研究；為他人研究和開發新產品；科學研究；計算機編程；計算機軟件設計；計算機軟件更新；計算機硬件設計和開發諮詢；計算機軟件維護；恢復計算機數據；把有形的數據或文件轉換成電子媒體；計算機系統設計；為他人創建和維護網站；計算機程序和數據的數據轉換（非有形轉換）；計算機軟件諮詢；網絡服務器出租；提供互聯網搜索引擎；網站設計諮詢；電子數據存儲；信息技術諮詢；通過網站提供計算機技術和編程信息；雲計算；計算機技術諮詢；計算機安全諮詢；驅動及操作系統軟件開發；無線計算機網絡的設計和開發；計算機安全和風險防範用軟件的維護；電子數據安全系統的設計和開發；計算機病毒的防護服務；軟件運營服務（SaaS）；平臺即服務（PaaS）；為偵測非授權訪問和數據外泄而進行的計算機系統監控。

[540] 商標 Marca :

# Xinghe

[300] 優先權 Prioridade : 2024/05/16, 中國內地 China, 編號 N.º 78643701

[210] 編號 N.º : N/225216

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/06/17

[730] 申請人 Requerente : Kaufland Dienstleistung GmbH & Co. KG

地址 Endereço : Rötzelstraße 35, 74172 Neckarsulm, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de importação e exportação; serviços de gestão de vendas; demonstrações de produtos e serviços de exposição de produtos; fornecimento de informações ao consumidor relacionadas a bens e serviços; serviços de consultoria, assessoria e assistência em publicidade, marketing e promoção; serviços de promoção; serviços de agência de marketing; serviços de agência de publicidade; serviços de programas de fidelidade, incentivo e bônus; serviços de publicidade digital; marketing direto; campanhas de mercado; publicidade na televisão; serviços de feiras e exposições comerciais; serviços de merchandising; serviços de publicidade e marketing em linha; publicidade na rádio; serviços de publicidade e promoção de vendas; publicidade e marketing; publicidade; compilação de anúncios; informações e aconselhamento comercial para consumidores [loja de aconselhamento ao consumidor]; serviços de leilão; serviços de agência de importação e exportação; serviços de comparação de preços; negociação e conclusão de transações comerciais para terceiros; processamento administrativo de ordens de compra informatizadas; processamento administrativo de ordens de compra no âmbito de serviços prestados por empresas de venda por correspondência; fornecimento de um mercado em linha para compradores e vendedores de bens e serviços; fornecimento de informações e aconselhamento aos consumidores sobre a seleção de produtos e itens a serem adquiridos; serviços de encomendas em linha; organização de transações comerciais, para terceiros, por meio de lojas em linha; serviços retalhistas relacionados a alimentos; serviços de varejo na área de vestuário; serviços de varejo relacionados a doces; serviços retalhistas relacionados a artigos de desporto; serviços retalhistas relacionados a flores; serviços retalhistas relacionados a frutas; serviços retalhistas relacionados a produtos de charcutaria; serviços retalhistas relacionados a acessórios para automóveis; serviços retalhistas relacionados a produtos de jardinagem;



serviços retalhistas relacionados a produtos para animais de estimação; serviços retalhistas relacionados a bebidas alcoólicas; serviços retalhistas relacionados com a venda de cabazes de assinatura contendo alimentos; serviços retalhistas relacionados a têxteis para o lar; serviços retalhistas por meio de redes mundiais informáticas relacionados a alimentos; serviços retalhistas por meio de redes mundiais informáticas relacionados a cerveja; serviços retalhistas por meio de redes mundiais informáticas relacionados a bebidas não alcoólicas; serviços retalhistas por meio de redes mundiais informáticas relacionados a bebidas alcoólicas (exceto cerveja); serviços retalhistas relacionados a chás; serviços retalhistas relacionados a carnes; serviços retalhistas relacionados a alimentos; serviços retalhistas relacionados a tabaco; serviços retalhistas relacionados a cerveja; serviços retalhistas relacionados a cacau; serviços retalhistas relacionados a materiais educacionais; serviços retalhistas relacionados a bebidas não alcoólicas; serviços retalhistas relacionados a utensílios de mesa; serviços retalhistas relacionados a preparações de limpeza; serviços retalhistas relacionados a suplementos alimentares; serviços retalhistas relacionados a preparações para os cuidados de animais; serviços retalhistas relacionados a artigos de papelaria; serviços retalhistas relacionados a decorações festivas; serviços retalhistas relacionados a jogos; serviços retalhistas relacionados a acessórios sexuais; serviços retalhistas relacionados a utensílios de higiene para humanos; serviços retalhistas relacionados a sobremesas; serviços retalhistas relacionados a laticínios; serviços retalhistas relacionados a produtos de papel descartáveis; serviços retalhistas relacionados a confeitaria; serviços retalhistas relacionados a chocolate; serviços retalhistas relacionados a gelados; serviços retalhistas relacionados a artigos de jardinagem; serviços retalhistas relacionados a forragem para animais; serviços retalhistas relacionados a café; serviços retalhistas relacionados a produtos de panificação; serviços grossistas relacionados a acessórios para automóveis; serviços grossistas relacionados a doces; serviços grossistas relacionados a flores; serviços grossistas relacionados a tabaco; serviços grossistas relacionados a cerveja; serviços grossistas relacionados a artigos de papelaria; serviços grossistas relacionados a preparações para os cuidados com animais; serviços grossistas relacionados a preparações de limpeza;

serviços grossistas relacionados a suplementos alimentares; serviços grossistas relacionados a bebidas não alcoólicas; serviços grossistas relacionados a artigos de higiene pessoal; serviços grossistas relacionados a carnes; serviços grossistas relacionados a brinquedos; serviços grossistas relacionados a produtos lácteos; serviços grossistas relacionados a produtos de panificação; serviços grossistas relacionados a sobremesas; serviços grossistas relacionados a café; serviços grossistas relacionados a forragem para animais; serviços grossistas relacionados a chás; serviços retalhistas por meio de catálogos relacionados a alimentos; serviços retalhistas por meio de catálogos relacionados a cerveja; serviços retalhistas por meio de catálogos relacionados a bebidas alcoólicas (exceto cerveja); serviços retalhistas por meio de catálogos relacionados a bebidas não alcoólicas; serviços de loja retalhista em linha relacionados a roupas; serviços retalhistas em linha relacionados a brinquedos; serviços retalhistas por correspondência de roupas; serviços retalhistas por correspondência de acessórios de roupas; serviços retalhistas por correspondência de alimentos; serviços retalhistas por correspondência de bebidas não alcoólicas; serviços retalhistas por correspondência de cerveja; serviços retalhistas por correspondência de bebidas alcoólicas (exceto cerveja); serviços de loja retalhista em linha relacionados a cosméticos e produtos de beleza; serviços retalhistas por correspondência de produtos alimentares; serviços retalhistas em linha de vestuário; serviços retalhistas em linha relacionados a cosméticos; serviços retalhistas em linha relacionados a sacos de mão; serviços retalhistas em linha relacionados a joias; serviços retalhistas em linha relacionados a malas de viagem; serviços retalhistas relacionados a acessórios para bicicletas; serviços retalhistas relacionados a acessórios para carros; serviços retalhistas relacionados a utensílios de cozinha; serviços retalhistas relacionados a equipamentos de refrigeração; serviços retalhistas relacionados a acessórios de moda; serviços retalhistas relacionados a equipamentos para cozinhar alimentos; serviços retalhistas relacionados a móveis; serviços retalhistas relacionados a ferramentas manuais para construção; serviços retalhistas relacionados a dispositivos de proteção auditiva; serviços retalhistas relacionados a equipamentos de aquecimento; serviços retalhistas relacionados a equipamentos de cozinha; serviços

retalhistas relacionados a iluminação; serviços retalhistas relacionados a artigos de costura; serviços retalhistas relacionados a fios; serviços retalhistas relacionados a baterias; serviços grossistas relacionados a sacos; serviços grossistas relacionados a artigos de limpeza; serviços grossistas relacionados a equipamentos de construção; serviços grossistas relacionados a utensílios de cozinha; serviços grossistas relacionados a equipamentos de refrigeração; serviços grossistas relacionados a talheres; serviços grossistas relacionados a equipamentos eletrónicos domésticos; serviços grossistas relacionados a materiais educacionais; serviços grossistas relacionados a decorações festivas; serviços grossistas relacionados a equipamentos para cozinhar alimentos; serviços grossistas relacionados a calçado; serviços grossistas relacionados a móveis; serviços grossistas relacionados a jogos; serviços grossistas relacionados a ferramentas manuais para construção; serviços grossistas relacionados a equipamentos de aquecimento; serviços grossistas relacionados a iluminação; serviços grossistas relacionados a lubrificantes; serviços grossistas relacionados a malas de viagem; serviços grossistas relacionados a produtos de impressão; serviços grossistas relacionados a artigos de costura; serviços grossistas relacionados a artigos de desporto; serviços grossistas relacionados a peças de automóveis; serviços grossistas relacionados a joias.

[540] 商標 Marca :

# 卡福连

[300] 優先權 Prioridade : 2023/12/22, 德國 Alemanha, 編號 N.º DE 30 2023 121 890.1

[210] 編號 N.º : N/225347

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/06/19

[730] 申請人 Requerente : Merck Sharp & Dohme B.V.

地址 Endereço : Waarderweg 39, Haarlem NL2031BN, Holanda

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas.

[540] 商標 Marca :

# WINREVAIR

[210] 編號 N.º : N/225348

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/06/19

[730] 申請人 Requerente : Merck Sharp & Dohme B.V.

地址 Endereço : Waarderweg 39, Haarlem NL2031BN, Holanda

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/225669

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/06/26

[730] 申請人 Requerente : 粟合 (澳門) 醫藥科技有限公司

地址 Endereço : 澳門北京街230-246號澳門金融中心11樓L座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥品, 醫用營養品, 人用膳食補充劑, 嬰兒食品, 消毒劑, 中藥藥材, 藥酒, 衛生用品, 繃敷材料, 醫用保健袋。

[540] 商標 Marca :

# 菌毒清

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/225731

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/06/27

[730] 申請人 Requerente : KYOCERA Corporation

地址 Endereço : 6 Takeda Tobadono-cho, Fushimi-ku, Kyoto-shi, Kyoto 612-8501, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Ozonizadores; pistões e mangas para cromatografia iónica (aparelhos científicos); válvulas (aparelhos de controlo eletrónicos) para analisadores de sangue (sem ser para uso médico); boias de sinalização; componentes eletrónicos, incluindo resistências, supercondutores, condensadores elétricos, filtros, ressonadores, osciladores, varistores, geradores

de sons audíveis, pacotes de componentes eletrónicos, dispositivos semicondutores, pacotes semicondutores, placas de circuito impressas, dispositivos de cristais líquidos, aparelhos de alta frequência, conectores, células solares, módulos solares, carregadores de baterias, sistemas fotovoltaicos, acumuladores elétricos e seus terminais; tambores fotorreceptores, incluindo tambores fotorreceptores de silício amorfo, e placas fotorreceptoras orgânicas, incluindo placas fotorreceptoras de silício amorfo e placas fotorreceptoras orgânicas, e cintas fotorreceptoras, incluindo cintas fotorreceptoras de silício amorfo e cintas fotorreceptoras orgânicas, e cintas fotorreceptoras orgânicas para fotocopiadoras; impressoras eletrónicas e telecopiadoras; cabeças de impressoras térmicas; cabeças de impressão para impressoras de jato de tinta; cabeças de impressão LED e sensores de imagem para fotocopiadoras; fotocopiadoras eletrostáticas; fotocopiadoras; fotocopiadoras Diazo (fotocopiadoras heliográficas); fotocopiadoras digitais; fotocopiadoras e telecopiadoras; peças e acessórios para estes produtos, nomeadamente, recipientes para tinta (toner), alimentadores de papel, cassetes para papel, classificadores, unidades para impressão dupla ou empilhadores; aparelhos telefónicos; recetores telefónicos; telemóveis; equipamento de radiocomunicação, incluindo sistemas de comunicação por satélite e por rádios pessoais; sistemas de posicionamento global; antenas; sistemas de telefonia celular; estações base para sistemas de telefonia celular; sistemas de circuitos locais sem fios (Wireless Local Loop); sistemas de comunicação de dados sem fios; aparelhos de telegrafia e de telecomunicações; sistemas de teleconferência, incluindo sistemas de videoconferência; câmaras de vídeo; câmaras fotográficas eletrónicas; câmaras fotográficas; lentes fotográficas; projetores de slides; acessórios fotográficos, incluindo unidades de acionamento motorizado, bobinadores, unidades de flash eletrónicas, temporizadores, foles, lentes, coberturas, correias e estojos para câmaras; câmaras cinematográficas; projetores; lentes óticas; binóculos; óculos; fibras óticas; isoladores óticos; acopladores óticos; conectores de fibra ótica; multiplexadores óticos de divisão de comprimento de onda; multiplexadores óticos de comprimento de onda; condutores de fibra ótica; matriz de fibra ótica; díodos laser; atenuadores óticos; máquinas e instrumentos de medida, incluindo

máquinas de medida de retilinidade; máquinas de medida de planimetria e medidores; para-raios; besouros (campainhas); equipamento de áudio, incluindo amplificadores, sintonizadores, gira-discos, gravadores, altifalantes, rádios e leitores de discos compactos; sistemas de discos de vídeo; sistemas de gravação de vídeo; sistemas laser; discos magneto-óticos; caixas registadoras eletrónicas; terminais de ponto de venda [POS]; sistemas de tradução automática; aparelhos para processamento de dados; aparelhos de cálculo; processadores de texto; computadores; programas de computador armazenados em discos, fitas ou circuitos eletrónicos; impressoras a laser; impressoras LED; impressoras eletrónicas e suas peças e acessórios, nomeadamente recipientes para tinta (toner); cartões de memória [hardware de computador]; mecanismos de acionamento de discos [informática] e controladores de computador; unidades de disquete; unidades de CD-ROM; unidades de fita; dispositivos óticos de gravação e/ou reprodução; digitalizadores de imagem e respetivos sensores de imagem; câmaras digitais; monitores [hardware de computador]; terminais [eletricidade]; teclados de computador; leitores de cartões; leitores de código de barras; plotadoras [plotters]; modems; rato [periférico de computador]; monitores; conversores, elétricos; aparelhos de regulação, elétricos; transformadores [eletricidade]; acoplamentos, elétricos; telefones inteligentes; cabeças de impressoras térmicas, cabeças de impressão para impressoras de jato de tinta e cabeças de impressão LED para fotocopiadoras eletrostáticas, fotocopiadoras e impressoras digitais; fotocondutores para fotocopiadoras eletrostáticas, fotocopiadoras e impressoras digitais; lâmpadas de exposição para fotocopiadoras eletrostáticas, fotocopiadoras e impressoras digitais; díodos eletroluminiscentes [LED]; digitalizadores; lentes para digitalizadores; controladores de dispositivos; repetidores para utilização em redes de dados; cartões de comunicação de dados; produtos multifuncionais digitais que oferecem algumas ou todas as funções de cópia, fax, impressão e digitalização numa única unidade; componentes piezoelétricos; sensores de pressão; assistentes digitais pessoais; componentes para módulos de comunicação por fibra ótica; peças e acessórios para máquinas e aparelhos de comunicação ótica; componentes para a eletrónica automotiva; câmaras para carros; câmaras para veículos; sistemas de vídeo para veículos; aparelhos de câmara para

veículos; câmaras de visão traseira para carros; aparelhos e instrumentos para autenticação biométrica; aparelhos de medição de precisão; dispositivos e aparelhos de telecomunicações; máquinas, aparelhos eletrónicos e suas peças; publicações eletrónicas descarregáveis; software; sensores elétricos/eletrónicos; componentes cerâmicos para aparelhos elétricos/eletrónicos; baterias recarregáveis; dispositivos de audiofrequência; baterias e pilhas; módulos de câmara; aparelhos de cromatografia para uso laboratorial; equipamento periférico de computador; impressoras de computador; placas digitais de cristais; pastilhas de silício cristalino para circuitos integrados; linhas de retardo elétricas; dispositivos com ecrãs de cristais líquidos; programas de computador descarregáveis; publicações eletrónicas descarregáveis; fios e cabos elétricos; elétrodos; pilhas de combustível e suas peças; equipamentos de transmissão e receção de alta frequência e suas peças; filtros passa-baixo óticos; núcleos magnéticos; filtros óticos; pacotes para o armazenamento de componentes eletrónicos; pacotes para o armazenamento de dispositivos semicondutores; peças e acessórios para impressoras de computador, fotocopiadoras eletrostáticas, fotocopiadoras digitais, máquinas fotocopiadoras e máquinas de fax; peças para produtos eletrónicos montados em automóveis; peças para módulos de comunicação ótica; peças para conectores óticos; modificadores de fase; máquinas e aparelhos de radar; dispositivos de medição de ondas de rádio; fios de resistência; conversores rotativos; filtros SAW (filtros de onda acústica de superfície); painéis sensíveis ao toque; filtros de ondas; placas de ondas.

[540] 商標 Marca :

京瓷

[210] 編號 N.º : N/225849

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/01

[730] 申請人 Requerente : Centre for Novostics

地址 Endereço : The Chinese University of Hong Kong, Shatin, NT, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Produtos químicos destinados à indústria e à ciência; análises e reagentes para uso

científico e de investigação; reagentes de diagnóstico e preparações para uso científico; kits de teste de diagnóstico para utilização nos domínios da investigação científica; kits de teste de diagnóstico para uso científico; reagentes químicos para uso não médico; kits para testes químicos para utilização em laboratórios científicos; reagentes químicos e kits que os contenham, cada um deles para fins científicos; reagentes, enzimas e nucleótidos para utilização em investigação médica.

[540] 商標 Marca :

FRAGMA

[210] 編號 N.º : N/225851

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/01

[730] 申請人 Requerente : Centre for Novostics

地址 Endereço : The Chinese University of Hong Kong, Shatin, NT, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, de topografia, óticos, de pesagem e de medição; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagem; equipamentos de processamento de dados, computadores; sistemas informáticos e software; aparelhos de laboratório automatizados e sistemas informáticos para utilização na análise de cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica; sequenciadores do genoma do cancro, de biomoléculas, de ácidos nucleicos, genéticos, epigenéticos e genómicos para fins científicos; dispositivos eletrónicos de imagem; equipamento de laboratório; software informático para recolha, gestão e análise de dados sobre informações de cancro, biomoléculas, ácidos nucleicos, genéticas, epigenéticas e genómicas para utilização no domínio do diagnóstico e da investigação clínica, e para fins de diagnóstico clínico e investigação científica; software informático para utilização na gestão de bases de dados; aparelhos e instrumentos científicos de medição; equipamentos e instrumentos científicos; relatórios médicos legíveis por computador gravados em suportes magnéticos e óticos; software relacionado com a biotecnologia; aparelhos e instrumentos para testes de cancro, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica para fins científicos.



[540] 商標 Marca :

# FRAGMA

[210] 編號 N.º : N/225853

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/01

[730] 申請人 Requerente : Centre for Novostics

地址 Endereço : The Chinese University of Hong Kong, Shatin, NT, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Recolha, compilação e ordenação sistemática de dados numa base de dados informática; compilação de estatísticas; processamento de dados administrativos; pesquisas de dados em ficheiros informáticos; gestão de ficheiros informáticos; demonstração de produtos; organização de exposições e feiras de comércio; administração comercial de licenças de patentes, marcas registadas e outros direitos de propriedade intelectual; serviços de consultoria, assessoria, gestão e administração de empresas; estudos de mercado; pesquisa (investigação) de marketing; estudos de marketing.

[540] 商標 Marca :

# FRAGMA

[210] 編號 N.º : N/225854

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/01

[730] 申請人 Requerente : Centre for Novostics

地址 Endereço : The Chinese University of Hong Kong, Shatin, NT, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Investigação e desenvolvimento científico e médico; serviços de investigação científica, tecnológica e biotecnológica e de design relacionados com a mesma; testes de cancro, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica para fins de investigação científica; prestação de serviços de diagnóstico a terceiros nos domínios da ciência e da investigação com ela relacionados; prestação de serviços de ensaios de reagentes a terceiros

nos domínios da ciência e da investigação com ela relacionados; serviços informáticos; concepção e desenvolvimento de computadores e de programas de computadores; fornecimento de um serviço de rede em linha que permite aos utilizadores armazenar, analisar e partilhar dados nos domínios das ciências da vida; serviços de apoio técnico; serviços de consultoria científica; fornecimento de software em linha não descarregável para a concepção e encomenda personalizadas de ensaios e reagentes; investigação laboratorial no domínio do cancro, das biomoléculas, dos ácidos nucleicos, da genética, da epigenética e da genómica; concepção e desenvolvimento de aparelhos e instrumentos de laboratório e de sistemas informáticos para utilização na análise de cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica; instalação e manutenção de programas informáticos e de bases de dados utilizados no domínio da análise dos cancros, das biomoléculas, dos ácidos nucleicos, da epigenética e da genómica; serviços de consultoria, informação e assessoria científica no domínio da análise de cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica; desenvolvimento de produtos nos domínios da investigação científica e clínica; serviços de investigação e desenvolvimento de produtos por conta de outrem no domínio dos produtos químicos e reagentes para utilização como diagnóstico, e outras utilidades, bem como serviços de rastreio químico e de diagnóstico por conta de outrem; investigação e desenvolvimento de produtos por conta de outrem, e concepção por conta de outrem, tudo no domínio dos produtos de diagnóstico e de cuidados de saúde; concepção de bases de dados informáticas; concepção e desenvolvimento de aparelhos e instrumentos de diagnóstico médico e de sistemas informáticos para utilização na análise de cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica; análise química de rastreio; serviços de investigação e desenvolvimento para outros no domínio dos produtos químicos e reagentes para utilização como diagnóstico, terapêutica, herbicidas, agentes citotóxicos e outras utilidades, e serviços de rastreio químico e de diagnóstico para outros; investigação, desenvolvimento e concepção de produtos de diagnóstico, farmacêuticos e de cuidados de saúde; serviços de sequenciação de cancro, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica utilizando software analítico; serviços de desenvolvimento de bases de dados; análise de

cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica para fins científicos; aluguer de equipamento informático e de software; investigação farmacêutica e médica.

[540] 商標 Marca :

# FRAGMA

[210] 編號 N.º : N/225857

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/01

[730] 申請人 Requerente : Centre for Novostics

地址 Endereço : The Chinese University of Hong Kong, Shatin, NT, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Produtos químicos destinados à indústria e à ciência; análises e reagentes para uso científico e de investigação; reagentes de diagnóstico e preparações para uso científico; kits de teste de diagnóstico para utilização nos domínios da investigação científica; kits de teste de diagnóstico para uso científico; reagentes químicos para uso não médico; kits para testes químicos para utilização em laboratórios científicos; reagentes químicos e kits que os contenham, cada um deles para fins científicos; reagentes, enzimas e nucleótidos para utilização em investigação médica.

[540] 商標 Marca :

# FRAGMA<sup>XR</sup>

[210] 編號 N.º : N/225859

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/01

[730] 申請人 Requerente : Centre for Novostics

地址 Endereço : The Chinese University of Hong Kong, Shatin, NT, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, de topografia, ópticos, de pesagem e de medição; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução

de som ou imagem; equipamentos de processamento de dados, computadores; sistemas informáticos e software; aparelhos de laboratório automatizados e sistemas informáticos para utilização na análise de cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica; sequenciadores do genoma do cancro, de biomoléculas, de ácidos nucleicos, genéticos, epigenéticos e genómicos para fins científicos; dispositivos eletrónicos de imagem; equipamento de laboratório; software informático para recolha, gestão e análise de dados sobre informações de cancro, biomoléculas, ácidos nucleicos, genéticas, epigenéticas e genómicas para utilização no domínio do diagnóstico e da investigação clínica, e para fins de diagnóstico clínico e investigação científica; software informático para utilização na gestão de bases de dados; aparelhos e instrumentos científicos de medição; equipamentos e instrumentos científicos; relatórios médicos legíveis por computador gravados em suportes magnéticos e ópticos; software relacionado com a biotecnologia; aparelhos e instrumentos para testes de cancro, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica para fins científicos.

[540] 商標 Marca :

# FRAGMA<sup>XR</sup>

[210] 編號 N.º : N/225861

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/01

[730] 申請人 Requerente : Centre for Novostics

地址 Endereço : The Chinese University of Hong Kong, Shatin, NT, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Recolha, compilação e ordenação sistemática de dados numa base de dados informática; compilação de estatísticas; processamento de dados administrativos; pesquisas de dados em ficheiros informáticos; gestão de ficheiros informáticos; demonstração de produtos; organização de exposições e feiras de comércio; administração comercial de licenças de patentes, marcas registadas e outros direitos de propriedade intelectual; serviços de consultoria, assessoria, gestão e administração de empresas; estudos de mercado; pesquisa (investigação) de marketing; estudos de marketing.

[540] 商標 Marca :

# FRAGMA<sup>XR</sup>

[210] 編號 N.º : N/225862

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/01

[730] 申請人 Requerente : Centre for Novostics

地址 Endereço : The Chinese University of Hong Kong, Shatin, NT, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Investigação e desenvolvimento científico e médico; serviços de investigação científica, tecnológica e biotecnológica e de design relacionados com a mesma; testes de cancro, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica para fins de investigação científica; prestação de serviços de diagnóstico a terceiros nos domínios da ciência e da investigação com ela relacionados; prestação de serviços de ensaios de reagentes a terceiros nos domínios da ciência e da investigação com ela relacionados; serviços informáticos; concepção e desenvolvimento de computadores e de programas de computadores; fornecimento de um serviço de rede em linha que permite aos utilizadores armazenar, analisar e partilhar dados nos domínios das ciências da vida; serviços de apoio técnico; serviços de consultoria científica; fornecimento de software em linha não descarregável para a concepção e encomenda personalizadas de ensaios e reagentes; investigação laboratorial no domínio do cancro, das biomoléculas, dos ácidos nucleicos, da genética, da epigenética e da genómica; concepção e desenvolvimento de aparelhos e instrumentos de laboratório e de sistemas informáticos para utilização na análise de cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica; instalação e manutenção de programas informáticos e de bases de dados utilizados no domínio da análise dos cancros, das biomoléculas, dos ácidos nucleicos, da epigenética e da genómica; serviços de consultoria, informação e assessoria científica no domínio da análise de cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica; desenvolvimento de produtos nos domínios da investigação científica e clínica; serviços de investigação e desenvolvimento

de produtos por conta de outrem no domínio dos produtos químicos e reagentes para utilização como diagnóstico, e outras utilidades, bem como serviços de rastreio químico e de diagnóstico por conta de outrem; investigação e desenvolvimento de produtos por conta de outrem, e concepção por conta de outrem, tudo no domínio dos produtos de diagnóstico e de cuidados de saúde; concepção de bases de dados informáticas; concepção e desenvolvimento de aparelhos e instrumentos de diagnóstico médico e de sistemas informáticos para utilização na análise de cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica; análise química de rastreio; serviços de investigação e desenvolvimento para outros no domínio dos produtos químicos e reagentes para utilização como diagnóstico, terapêutica, herbicidas, agentes citotóxicos e outras utilidades, e serviços de rastreio químico e de diagnóstico para outros; investigação, desenvolvimento e concepção de produtos de diagnóstico, farmacêuticos e de cuidados de saúde; serviços de sequenciação de cancro, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica utilizando software analítico; serviços de desenvolvimento de bases de dados; análise de cancros, biomoléculas, ácidos nucleicos, genética, epigenética e genómica para fins científicos; aluguer de equipamento informático e de software; investigação farmacêutica e médica.

[540] 商標 Marca :

# FRAGMA<sup>XR</sup>

[210] 編號 N.º : N/225945

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/02

[730] 申請人 Requerente : 王藝瞳

WONG NGAI TONG

地址 Endereço : 澳門氹仔成都街濠景花園29座9樓A

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴重金屬及其合金以及不屬別類的金屬製品或鍍有貴重金屬的物品·水晶手鏈·珍珠(珠寶)·首飾。

[540] 商標 Marca :

# C R ∞ T F A

- [210] 編號 N.º : N/225950  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/03  
 [730] 申請人 Requerente : Mastelli S.r.l.  
 地址 Endereço : Strada Bussana Vecchia, n.º 32, 18038  
 Sanremo, Imperia, Itália  
 國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Produtos farmacêuticos; produtos farmacêuticos intra-articulares, intramusculares, orais ou tópicos e preparações para o tratamento de articulações e para o tratamento de dores causadas por lesões articulares; seringas pré-carregadas para uso médico; preparações farmacêuticas para uso ortopédico; preparações farmacêuticas para o tratamento de doenças articulares.

[540] 商標 Marca :

# TROPHO TEND

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/04, 意大利 Itália, 編號 N.º 302024000001200

- [210] 編號 N.º : N/226020  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/03  
 [730] 申請人 Requerente : 盧穎賢  
 LOU WENG IN  
 地址 Endereço : 澳門爛鬼樓巷19號適宜大廈地下B座  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 3  
 [511] 產品 Produtos : 肥皂, 洗髮水, 護髮素, 洗髮餅, 浴球, 面膜, 面霜, 天然護膚品, 潤唇膏, 面部精華, 擴香石, 按摩油。  
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/226098  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/05  
 [730] 申請人 Requerente : 澳門黃氏大藥廠有限公司  
 FÁBRICA DE FARMACÊUTICOS HUANGSHI  
 MACAU LIMITADA  
 地址 Endereço : 澳門路環金鳳路聯生工業村南粵科技園  
 第4座1樓

- 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 啤酒, 礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料, 水果飲料及果汁, 糖漿及其他供飲料用的製劑。  
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 棕色, 米白色, 古董白色, 墨綠色, 黃色, 黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/226099  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/05  
 [730] 申請人 Requerente : 澳門黃氏大藥廠有限公司  
 FÁBRICA DE FARMACÊUTICOS HUANGSHI  
 MACAU LIMITADA  
 地址 Endereço : 澳門路環金鳳路聯生工業村南粵科技園  
 第4座1樓  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 10  
 [511] 產品 Produtos : 外科, 醫療, 牙科和獸醫用儀器及器械, 假肢, 假眼和假牙, 矯形用品, 縫合用材料。  
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 棕色, 米白色, 古董白色, 墨綠色, 黃色, 黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/226100  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/05  
 [730] 申請人 Requerente : 澳門黃氏大藥廠有限公司  
 FÁBRICA DE FARMACÊUTICOS HUANGSHI  
 MACAU LIMITADA  
 地址 Endereço : 澳門路環金鳳路聯生工業村南粵科技園  
 第4座1樓  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5



[511] 產品 **Produtos** : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 棕色, 米白色, 古董白色, 墨綠色, 黃色, 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 **N.º** : N/226143

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/08

[730] 申請人 **Requerente** : Red Bull AG

地址 **Endereço** : Poststrasse 3, CH-6341 Baar, Switzerland

國籍 **Nacionalidade** : 瑞士 Suíça

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 30

[511] 產品 **Produtos** : Café, chás e cacau e substitutos dos mesmos; arroz; tapioca; sagú; farinha; preparações à base de cereais; pão; artigos de pastelaria; produtos de padaria, confeitaria, chocolate e sobremesas; gelados alimentares; açúcares, adoçantes naturais, coberturas e recheios doces, produtos apícolas; mel; melaço; levedura; fermento em pó; sal alimentar; temperos; condimentos; aromatizantes alimentares; mostarda; vinagre; molhos; especiarias; gelo; pizza; tartes; pipocas; sanduiches; massas alimentares; gelados; sorvetes; grãos processados, amidos e alimentos deles derivados, preparações para panificação e leveduras; adoçantes artificiais para uso culinário; substitutos do açúcar para uso culinário; grãos de café torrados; grãos de café não torrados; bebidas à base de chocolate; bebidas à base de café; bebidas à base de chá; chá gelado; pralinas; pastilhas elásticas; aperitivos (snacks) à base de cereais; rebuçados.

[540] 商標 **Marca** :

# Red Bull

[591] 商標顏色 **Cores de marca** : Vermelho.

[210] 編號 **N.º** : N/226151

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/08

[730] 申請人 **Requerente** : Red Bull AG

地址 **Endereço** : Poststrasse 3, CH-6341 Baar, Switzerland

國籍 **Nacionalidade** : 瑞士 Suíça

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 30

[511] 產品 **Produtos** : Café, chás e cacau e substitutos dos mesmos; arroz; tapioca; sagú; farinha; preparações à base de cereais; pão; artigos de pastelaria; produtos de padaria, confeitaria, chocolate e sobremesas; gelados alimentares; açúcares, adoçantes naturais, coberturas e recheios doces, produtos apícolas; mel; melaço; levedura; fermento em pó; sal alimentar; temperos; condimentos; aromatizantes alimentares; mostarda; vinagre; molhos; especiarias; gelo; pizza; tartes; pipocas; sanduiches; massas alimentares; gelados; sorvetes; grãos processados, amidos e alimentos deles derivados, preparações para panificação e leveduras; adoçantes artificiais para uso culinário; substitutos do açúcar para uso culinário; grãos de café torrados; grãos de café não torrados; bebidas à base de chocolate; bebidas à base de café; bebidas à base de chá; chá gelado; pralinas; pastilhas elásticas; aperitivos (snacks) à base de cereais; rebuçados.

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 **N.º** : N/226207

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/08

[730] 申請人 **Requerente** : 捷盛國際貿易一人有限公司

地址 **Endereço** : 澳門馬大臣街17號B益豐大廈地下及夾層A1座

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 **Actividade** : 商業 comercial

[511] 類別 **Classe** : 16

[511] 產品 **Produtos** : 包裝紙。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 **N.º** : N/226208

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/08

[730] 申請人 **Requerente** : 捷盛國際貿易一人有限公司

地址 **Endereço** : 澳門馬大臣街17號B益豐大廈地下及夾層A1座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 快餐館。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226277

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/09

[730] 申請人 Requerente : 合創抱團(深圳)科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市寶安區新橋街道萬豐社區村前路19號神采美容大樓601

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 已調味的煙草; 煙用草本植物; 雪茄煙; 非醫用含煙草代用品的香煙; 香煙; 火柴; 除精油外的煙草用調味品; 用作傳統香煙替代品的電子香煙; 電子香煙; 電子香煙煙液。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226380

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON MALLETIER

地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris – France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos; cremes cosméticos; preparações cosméticas para o cuidado da pele; cotonetes para uso cosmético; estojos de cosmética; máscaras de beleza; máscaras de gel para os olhos de uso cosmético; óleos para uso cosmético; loções para uso cosmético; leites de limpeza para fins de toilette; produtos de toilette; loções pós-barba [after-shave]; preparações para barbear; preparações para bronzear [cosméticos]; preparações de proteção solar; desodorizantes para uso humano ou para animais; dentífricos; sabão; sais de banho, sem ser para uso

medicinal; preparações para o banho, sem ser para uso medicinal; preparações cosméticas para o banho; champôs; produtos amaciadores para o cabelo; loções para o cabelo; laca para o cabelo; motivos decorativos para uso cosmético; tatuagens temporárias para o corpo e para as unhas para fins cosméticos; vernizes para as unhas; bases para aplicar nas unhas antes do verniz; fixadores para aplicar nas unhas depois do verniz; preparações para o cuidado das unhas; preparações para remoção de verniz de unhas; autocolantes para arte de unhas; unhas postiças; preparações de maquilhagem; lápis para uso cosmético; bases de maquilhagem; sprays para a fixação da maquilhagem; pó para maquilhagem; produtos de maquilhagem dedicados ao embelezamento da pele; bases de maquilhagem; corretores [cosméticos]; rouges cosméticos; bálsamos, sem ser para fins medicinais; produtos para os cuidados dos lábios; bálsamos para os lábios; delineadores para lábios; brilhos para os lábios; batons para os lábios; estojos para batons; sombras para os olhos; delineador líquido para os olhos; lápis para os olhos; lápis para as pálpebras; lápis cosméticos para as maçãs do rosto; cosméticos para as pestanas; máscara para as pestanas; pestanas postiças; cosméticos para as sobrancelhas; kits cosméticos para as sobrancelhas; lápis para as sobrancelhas; máscara para as sobrancelhas; pós compactos [cosméticos], preenchidos; cartuchos e recargas para produtos cosméticos e produtos de maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; água micelar; toalhetes impregnados com preparações para remoção da maquilhagem; discos de algodão impregnados de produtos desmaquilhantes; desmaquilhantes para os olhos; produtos de limpeza para escovas cosméticas; perfumaria; perfumes; água de colónia; água de toilette; ambientadores perfumados em forma de bastões; fragrâncias para perfumar o ambiente; incenso; saquetas para perfumar roupa; graxa para sapatos; conservantes de couro [pomadas]; cremes para couro; algodão para uso cosmético; discos de algodão para fins cosméticos.

[540] 商標 Marca :

L. VUITTON

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/12 · 法國 França · 編號 N.º 24 5020874

[210] 編號 N.º : N/226381

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON  
MALLETIER

地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris –  
France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Artigos de papelaria; cadernos para escrever ou desenhar; blocos de notas; repertórios; livros para colorir; folhas de papel [artigos de papelaria]; blocos [artigos de papelaria]; papel para escrever; envelopes [artigos de papelaria]; etiquetas em papel ou cartão; autocolantes [artigos de papelaria]; decalques [decalcomanias]; cartões; cartões de felicitações; cartões postais; cartões de anúncio de acontecimentos [artigos de papelaria]; calendários; planificadores [artigos de papelaria]; livros; álbuns; periódicos; revistas [periódicos]; catálogos; panfletos; publicações impressas; cartazes; imagens; fotografias [impressas]; suportes para fotografias; pinturas [gravuras] emolduradas ou não emolduradas; materiais de escrita; estojos para escrever [artigos de papelaria]; lápis; apara-lápis, elétricos ou não elétricos; apagadores; canetas; tinta; tinteiros; aparos para escrever; estojos para canetas; almofadas de tinta; estojos para lápis; artigos de escritório, excepto móveis; bases (mats) para secretária; corta-papéis [abridores de cartas]; pesa-papéis; marcadores para livros; ampara-livros; estatuetas em papel maché; globos terrestres [artigos de papelaria]; porta-passaportes; porta-talões de cheques; molas para dinheiro; caixas em papel ou cartão; sacos [envelopes, bolsas] em papel ou matérias plásticas para embalagem; papel de embrulho; materiais de embalagem [acolchoamento, enchimento] em papel ou cartão; brasões [sinetes em papel]; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; cartões colecionáveis, que não sejam para jogo; panfletos; esferas para esferográficas; carimbos de escritório [selos]; pincéis; caixas de pintura para uso escolar; caixas de arrumação de secretária para papelaria [artigos de escritório]; capas em papel para vasos de flores; cestos para a correspondência; apoios de páginas de livros; caixas para chapéus em cartão; papel para gavetas [perfumado ou não perfumado]; bandeirolas em papel; roupa de mesa em papel; papel higiénico.

[540] 商標 Marca :

**L . VUITTON**

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/12 · 法國 França · 編號  
N.º 24 5020874

[210] 編號 N.º : N/226382

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON  
MALLETIER

地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris –  
France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Mobiliário; roupeiros; cómodas; aparadores [mobiliário]; louceiro; mostruários [mobiliário]; estantes para livros; estantes; ficheiros [mobiliário]; mesas; secretárias para escritório [mobiliário]; mobiliário de escritório; consolas [mobiliário]; carrinhos de chá; carrinhos [mobiliário]; escrivaninhas; cavaletes [mobiliário]; tampos para mesas; canapés [cadeirões]; sofás; divãs; cadeiras de braços; poltronas (chaise longues); cadeiras [assentos]; tamboretas; bancos para apoio de pés; bancos [mobiliário]; camas; acessórios de cama, excepto roupa de cama; estruturas de camas; colchões; mobiliário insuflável; esteiras para dormir; biombos [mobiliário]; estores de janelas interiores [mobiliário]; toalheiros [mobiliário]; bengaleiros para chapéus-de-chuva; porta-revistas; suportes para livros [mobiliário]; expositores [móveis]; expositores para joias; pedestais para vasos; canteiros [móveis]; bengaleiros para casacos; ganchos não metálicos para o vestuário; cabides para vestuário; coberturas para vestuário [armazenamento]; cabides de malas, não metálicos; cadeados sem serem electrónicos, não metálicos; argolas, não metálicas, para chaves; chaves de plástico; placas de identificação, não metálicas; rótulos de plástico; leques para uso pessoal, não eléctricos; almofadas de encosto; almofadas de cama; almofadas para animais de estimação; painéis de afixação; letreiros em madeira ou matérias plásticas; molduras; espelhos (vidro prateado); espelhos de mão [espelhos de toilette]; tabuleiros, não metálicos; secretárias de regaço; cestos, não metálicos; caixas para ferramentas, não metálicas, vazias; caixas de madeira ou de plástico; arcas, não metálicas; caixas para brinquedos; berços; alcofas em verga para bebés; cadeiras altas para bebés; berços para bebés; parques para bebés; colchões para parques de bebés; tapetes [esteiras] para mudar fraldas a bebés; aranhas para crianças; móveis [objectos de decoração]; espanta-espíritos [objectos de

decoreção]; objetos de arte em madeira, cera, gesso ou matérias plásticas; figurinhas de madeira, cera, gesso ou matérias plásticas; estátuas em madeira, cera, gesso ou matérias plásticas; casotas para cães; casotas para animais de estimação; caixas de correio, não metálicas, sem ser em alvenaria; caixões.

[540] 商標 Marca :

**L . VUITTON**

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/12 · 法國 França · 編號 N.º 24 5020874

[210] 編號 N.º : N/226383

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON MALLETIER

地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris – France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Serviços de mesa, excepto facas, garfos e colheres; pratos de mesa; recipientes para bebidas; copos para bebidas; canecas; taças; pires; serviços de chá [baixelas]; bules; açucareiros; caixas para chá; serviços de café [baixelas]; cafeteiras, não eléctricas; chaleiras, não eléctricas; palhinhas para beber; misturadores para cocktails; pinças para gelo; agitadores para cocktails; cantis para desporto; garrafas de bolso; garrafas; decantadores; saca-rolhas, eléctricos e não eléctricos; abridores de garrafas, eléctricos e não eléctricos; aeradores para vinho; vertedores de vinho; serviços para licores; bandejas para uso doméstico; individuais de mesa, sem ser em papel ou em matérias têxteis; cestos de piquenique guarnecidos, incluindo pratos; vasos; candelabros [castiçais]; castiçais; queimadores de perfume; bolsas de toucador; pincéis para barbear; suportes para pincéis para barbear; pentes; escovas para calçado; formas para calçado [alargadores]; calçadeiras; potes; vasos para flores; coberturas para vasos de flores, sem ser em papel; caixas para colocar plantas exteriores junto às janelas; regadores; mealheiros; obras de arte em porcelana, cerâmica, faiança, terracota ou vidro; figurinhas em porcelana, cerâmica, faiança, terracota ou vidro; loiça de porcelana; bacias [pias]; taças para ovos; saleiros; pimenteiros; formas para bolos; apagadores de velas; difusores de óleos aromáticos, excepto difusores de varetas, eléctricos e

não eléctricos; vaporizadores de perfume; utensílios de toilette; escovas; escovas de dentes; escovas para pestanas; escovas para sobrancelhas; utensílios cosméticos; pincéis de maquilhagem; esponjas de maquilhagem; borlas para pó-de-arroz; caixas para compactos em pó, vazias; cestos para papéis; esferas de vidro decorativas; estátuas em porcelana, cerâmica, faiança, terracota ou vidro.

[540] 商標 Marca :

**L . VUITTON**

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/12 · 法國 França · 編號 N.º 24 5020874

[210] 編號 N.º : N/226385

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON MALLETIER

地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris – France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Bolas para jogos; balões de brinquedo; bolas de jogo; berlindes [jogos]; bolas de bilhar; volantes [artigos de desporto]; malhas [jogos]; raquetes; tacos de bilhar; boliche [bowling]; quilhas [jogos]; luvas [acessórios de jogos]; luvas de basebol; luvas de boxe; sacos de boxe; halteres; halteres de barra; cordas de saltar [artigos de desporto]; alvos; material para tiro ao arco; dardos; bumerangues; discos voadores [brinquedos]; papagaios de papel; parapentes; mesas de bilhar; mesas de matraquilhos; mesas para ténis de mesa; piscinas [brinquedos]; colchões de ar para piscinas; trampolins; baloiços; tobogans [artigos de desporto]; tendas para brincar; carrinhos para sacos de golfe; sacos de golfe, com ou sem rodas; tacos de golfe; pranchas de skate; patins de rodas; patins para gelo; raquetes para a neve; sacos especialmente concebidos para guardar raquetas; esquis; sacos especialmente concebidos para esquis; pranchas de snowboard; trenós [artigos de desporto]; esquis aquáticos; pranchas de surf; correias para pranchas de surf; sacos especialmente concebidos para pranchas de surf; pranchas de paddleboard; pranchas à vela; barbatanas para natação; flutuadores para natação; cotoveleiras [artigos de desporto]; joelheiras [artigos de desporto]; caneleiras [artigos desportivos]; coquilhas de proteção para uso desportivo; triciclos



para crianças [brinquedos]; trotinetas [brinquedos]; veículos de brinquedo; brinquedos; cavalos de baloiço [brinquedos]; ginásios para bebés; móveis como brinquedo; rocas [brinquedos]; peluches [brinquedos]; brinquedos de peluche ligados a pequenas mantinhas; bonecas; vestuário de bonecas; casas de bonecas; figuras de ação de brincar; marionetas; máscaras [artigos de brincar]; piões [brinquedos]; robôs de brincar; veículos de brincar telecomandados; consolas de jogos; comandos para consolas de jogos; drones [brinquedos]; jogos; jogos de construção; blocos de construção [brinquedos]; jogos de sociedade; jogos de mesa; puzzles; tabuleiros para jogo de xadrez; tabuleiros para jogo de damas; cartas de jogar; cartas colecionáveis [jogos de cartas]; fichas para jogos; copos para dados [jogos]; dados [jogos]; brinquedos para animais de estimação; globos de neve; bolas de sabão [brinquedos]; confetti; brinquedos de partidas para festas; bombinhas de Natal [artigos para festas]; balões para festas; árvores de Natal de material sintético; decorações para árvores de natal, excepto iluminação, velas e confeitaria.

[540] 商標 Marca :

# L . VUITTON

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/12 · 法國 França · 編號 N.º 24 5020874

[210] 編號 N.º : N/226386

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON MALLETTIER

地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris – France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Chá; chá gelado; bebida à base de chá; infusões, não medicinais; café; bebidas à base de café; sucedâneos do café; cápsulas de café, preenchidas; chicória [sucédâneos do café]; bebidas à base de cacau; bebidas à base de chocolate; cacau; doces de chocolate; confeitaria; doces; caramelos [doçaria]; nogados [Nougat]; macarons de coco; pralinés [bombons]; frutos oleaginosos com cobertura de chocolate; geleias de frutos [confeitaria]; pasta de amêndoa; produtos para barrar à base de chocolate; doce de leite; mel; macarons [bolinhos de massapão]; fondants [confeitaria]; bolos; decorações de confeitaria para

bolos; decorações de chocolate para bolos; profiteroles; mousses de chocolate; produtos de pastelaria; tartes; panquecas [crepes]; waffles [gaufres]; pães com chocolate; croissants; brioches; pãezinhos; pão; pão de especiarias [pão de gengibre]; barras de cereais; biscoitos [bolinhos]; bolachas de água e sal; petits fours [pastelaria]; sanduiches; gelados [sorvetes]; sorvetes [gelados]; iogurte gelado [gelados alimentares]; açúcar; sal de cozinha; pimenta; especiarias; ervas aromáticas em conserva [temperos]; condimentos; molhos (condimentos); mostarda; vinagre; arroz; massa.

[540] 商標 Marca :

# L . VUITTON

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/12 · 法國 França · 編號 N.º 24 5020874

[210] 編號 N.º : N/226387

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON MALLETTIER

地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris – France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : Aperitivos sem álcool; cerveja; bebidas de frutos [smoothies]; bebidas de frutas, não alcoólicas; bebidas energéticas; bebidas isotónicas; bebidas sem álcool; cocktails sem álcool; águas [bebidas]; essências não alcoólicas para a preparação de bebidas; extratos de frutos sem álcool; sumos de frutas [sumos de frutos]; sumos vegetais [bebidas]; néctares de frutas, sem álcool; preparações não alcoólicas para fazer bebidas; xaropes para bebidas; sodas [águas]; bebidas proteinadas para desportistas; sorvetes [bebidas].

[540] 商標 Marca :

# L . VUITTON

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/12 · 法國 França · 編號 N.º 24 5020874

[210] 編號 N.º : N/226388

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON MALLETTIER

地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris – France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços retalhistas em linha, serviços de lojas retalhistas, gestão, organização e administração de negócios; serviços de trabalhos administrativos; gestão de programas de fidelização de consumidores; afixação de cartazes; serviços de fornecimento para terceiros [compra de produtos e serviços para outras empresas]; compilação de informação numa base de dados informática; decoração de montras; organização de desfiles de moda para fins promocionais; demonstração de produtos; difusão [distribuição] de amostras; difusão de anúncios publicitários; serviços de inscrições para oferta de presentes; organização de exposições com fins comerciais ou de publicidade; produção de filmes publicitários; serviços de aconselhamento e informação comercial aos consumidores na escolha de produtos e serviços; marketing; apresentação de produtos nos meios de comunicação, para fins de venda a retalho; promoção de produtos e serviços através de patrocínios de eventos desportivos; publicação de textos publicitários; publicidade; publicidade em linha numa rede informática; publicidade por correspondência; publicidade pela televisão; indexação de websites para fins comerciais ou publicitários; serviços de relações públicas; serviços de relações com os meios de comunicação social; realização de eventos comerciais; serviços de encomendas em linha na área de restaurantes de comida para levar e de entrega ao domicílio; promoção de produtos através de influenciadores; serviços retalhistas em linha referentes a músicas e filmes pré-gravados descarregáveis.

[540] 商標 Marca :

# L . VUITTON

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/12, 法國 França, 編號 N.º 24 5020874

[210] 編號 N.º : N/226389

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON MALLETIER

地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris – France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Decoração de alimentos; informações e conselhos relacionados com a preparação de refeições; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa, copos; aluguer de alojamento temporário; reservas de alojamento temporário; serviços de agência de alojamento temporário [hotéis, pensões]; serviços de bar; serviços de café; serviços de cafetaria; serviços de cantina; serviços personalizados de chefes de cozinha; serviços de restaurante; serviços de catering de alimentos e bebidas; serviços de hotel; aluguer de salas de reuniões.

[540] 商標 Marca :

# L . VUITTON

[300] 優先權 Prioridade : 2024/01/12, 法國 França, 編號 N.º 24 5020874

[210] 編號 N.º : N/226411

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 連接器 (數據處理設備); 已錄製的或可下載的數據集; 用於遠程檢索計算機和計算機網絡內容的計算機程序; 數據處理設備; 用戶可編程的未配置的類人機器人; 已錄製的計算機程序; 可下載的計算機程序; 電子出版物 (可下載); 數據庫管理用計算機軟件; 計算機。

[540] 商標 Marca :

# ChasPat

[300] 優先權 Prioridade : 2024/03/07, 中國內地 China, 編號 N.º 77167196

[210] 編號 N.º : N/226412

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 計算機網絡上的在線廣告;商業研究;提供商業信息;市場分析;為他人推銷;為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;數據處理服務(辦公事務);將信息編入計算機數據庫;在計算機數據庫中更新和維護數據;為他人在計算機文件中檢索數據。

[540] 商標 Marca :

# ChasPat

[300] 優先權 Prioridade : 2024/03/07, 中國內地 China, 編號 N.º 77159385

[210] 編號 N.º : N/226413

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 提供數據庫接入服務;提供在線論壇;通過電信網絡傳送數據庫信息;計算機輔助信息和圖像傳送;計算機終端通信;電子數據交換;為輔助決策通過數據通信傳送信息;信息傳送;數據流傳輸;數字文件傳送。

[540] 商標 Marca :

# ChasPat

[300] 優先權 Prioridade : 2024/03/07, 中國內地 China, 編號 N.º 77166547

[210] 編號 N.º : N/226414

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育;培訓;安排和組織學術討論會;安排和組織專題研討會;組織教育或娛樂競賽;安排和組織會議;組織文化或教育展覽;安排和組織培訓班;安排和組織現場教育論壇;組織娛樂活動;多媒體圖書館服務;文字出版(廣告宣傳文本除外);電子書籍和雜誌的在線出版;提供不可下載的在線電子出版物;文稿撰寫;提供不可下載的在線視頻;娛樂服務;供人娛樂用具有交流和學習功能的擬人機器人的出租。

[540] 商標 Marca :

# ChasPat

[300] 優先權 Prioridade : 2024/06/26, 中國內地 China, 編號 N.º 79442401

[210] 編號 N.º : N/226415

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 關於專利地圖的科學和技術研究;數據處理用計算機程序的開發和創建;軟件和數據庫系統的開發、更新和維護;數據挖掘領域的技術研究;計算機程序和數據的數據轉換(非有形轉換);為他人創建和設計網絡信息索引(信息技術服務);雲計算;用於數據處理的計算機編程服務;平台即服務(PaaS);提供互聯網搜索引擎。

[540] 商標 Marca :

# ChasPat

[300] 優先權 Prioridade : 2024/03/07, 中國內地 China, 編號 N.º 77157145

[210] 編號 N.º : N/226416

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/11

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 在線網絡社交服務; 法律監測服務 (專屬律師可提供的服務 (包括訴訟服務、訴訟委任、職業代理、法律諮詢服務) 除外); 通過在線可搜索數據庫提供專利申請信息; 關於專利地圖的法律諮詢; 知識產權許可; 知識產權諮詢; 法律服務 (訴訟服務除外); 法律研究; 為法律諮詢目的監控知識產權; 專利許可 (法律服務)。

[540] 商標 Marca :

# ChasPat

[300] 優先權 Prioridade : 2024/03/07, 中國內地 China, 編號 N.º 77149985

[210] 編號 N.º : N/226432

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/12

[730] 申請人 Requerente : Hyatt International (Europe Africa Middle East) GmbH

地址 Endereço : The Circle 9, 8058 Zurich, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de hotéis; fornecimento de alojamento temporário para viajantes; organização de alojamento temporário; serviços de agência de viagens para reserva de alojamento em hotéis; serviços de catering para fornecimento de alimentos e bebidas; fornecimento de instalações para banquetes e eventos sociais para ocasiões especiais e reuniões; fornecimento de informações através de um website na área de hotéis e alojamento temporário para viajantes.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226516

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/15

[730] 申請人 Requerente : 9317082 Canada Inc.

地址 Endereço : 1001 Rue Lenoir, Suite B-358, Montreal, Quebec Canada H4C 2Z6

國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Aventais (vestuário); camisolas de basebol; camisas de basebol; sapatos para basebol; uniformes de beisebol; roupões de banho; sandálias de banho; chinelos de banho; fatos de banho; calções de banho; vestuário de praia, nomeadamente, vestidos de praia; casacos de praia; roupões de praia; cintos (vestuário); botas; vestuário de negócios, nomeadamente, fatos; bonés sendo chapelaria; vestuário para criança, nomeadamente, tops como vestuário, partes de baixo para vestir (vestuário), calções, camisas, meias, camisolas (pullovers), jaquetas (vestuário), pijamas, bonés em malha; punhos de vestuário; casacos; camisas de colarinho; roupões e roupões de banho; aquecedores de orelhas (vestuário); sandálias; chuteiras; luvas (vestuário); vestuário infantil (bebés), nomeadamente, vestuário de uma peça para bebés, camisolas (vestuário); casacos (vestuário); calças de ganga; chapéus de tricot; casacos de tricot; camisas tricotadas; blusas tricotadas; luvas em malha; camisas de malha; camisolas de malha; botas de renda; enxovais (vestuário); blusões de couro; luvas de couro; blusões de cabedal; calças de cabedal; sapatos de couro; calças de couro; fatos de lazer; macacões; sobretudos (vestuário); calças (pants); parkas; ponchos; pulôveres; botas para a chuva; botas de plástico; sandálias; sandálias e sapatos de praia; colarinhos; calção-saia; solidéus; jérseis sem mangas; pantufas; fatos-macaco; bonés de softbol sendo chapelaria; casacos de desporto; jaquetas desportivas; chapéus e bonés de desporto; botas para desporto; blusões de desporto; camisolas desportivas; camisolas de desporto de manga curta; maillots desportivos; uniformes de desporto; coletes de atletismo; fatos de cabedal; ligas de meias; calças de fato de treino; camisolas (pullovers); camisolas de equipa; sandálias de enfiar no dedo; gabardinas; calças (trousers); calças de pele; roupa interior; coletes; fatos de treino; casacos de proteção contra condições meteorológicas extremas; calças impermeáveis; botas de inverno; calçado de trabalho e botas; bonés e chapéus de basebol; chapéus; sweatshirts com capuz; chapéus de malha; meias; peúgas e meias; sapatos de desporto; sweatshirts; calças de treino; t-shirts.

[540] 商標 Marca :

# JJJJOUND

[210] 編號 N.º : N/226592

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/16



[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司  
Huawei Technologies Co., Ltd.  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓  
Administration Building Huawei Technologies Co., Ltd. Bantian, Longgang District, Shenzhen, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 自發電的電力機車(柴油電力機車); 汽車車窗雨眉; 陸地車輛用汽油發動機; 汽車用風擋刮水器; 汽車用液壓回路; 陸地車輛引擎; 混合動力汽車; 汽車; 電動汽車; 汽車車輪; 汽車門; 汽車儀錶板; 無人駕駛汽車; 汽車用變速箱; 汽車用離合裝置; 補內胎用全套工具; 航拍無人機(非玩具); 攝影無人機。

[540] 商標 Marca :

# MAEXTRO

[300] 優先權 Prioridade : 2024/02/27, 中國內地 China, 編號 N.º 76984734

[210] 編號 N.º : N/226593

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/16

[730] 申請人 Requerente : 深圳市羽素生物科技有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區橫崗街道華僑新村社區榮德時代廣場A1202  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 潔膚乳液; 清潔製劑; 研磨劑; 芳香劑(香精油); 美容面膜; 化妝品; 牙膏; 空氣芳香劑; 動物用化妝品; 乾花瓣與香料混合物(香料)。

[540] 商標 Marca :

# YOU&PURE

[210] 編號 N.º : N/226599

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/16

[730] 申請人 Requerente : 摩亞方舟集團有限公司  
MOA'S ARK GROUP LIMITED  
地址 Endereço : 新西蘭奧克蘭市紐馬克特第5肖特街第五層艾肯會計  
Icon Accounting, Level 5, 5 Short Street, Newmarket, Auckland, 1023, New Zealand  
國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 假髮黏合劑; 假髮黏貼劑; 磨光用石頭; 研磨製劑; 刮面石(消毒品); 杏仁油; 杏仁肥皂; 琥珀(香水); 洗滌上光粉; 洗衣用漿粉; 洗衣用澱粉; 擦銀器的粉末; 擦亮鐵丹; 肥皂; 紡織品上光皂; 洗衣用上藍劑; 八角茴香香精; 洗澡用化妝品; 剃鬚皂; 口紅; 化妝用棉條; 消毒棉籤(化妝用具); 美容面膜; 美容用面膜; 香檸檬油; 白堊粉; 皮膚增白霜; 皮膚增白乳膏; 皮革漂白製劑; 漂白鹽; 漂白鹼; 洗衣用漂白劑; 洗衣上光劑; 香木; 非醫用漱劑; 指甲擦光劑; 指甲油; 化妝劑; 洗髮液; 金屬碳化硅(研磨料); 碳化硅(研磨料); 杉木香精油; 清潔用火山灰; 清洗用火山灰; 鞋油; 鞋擦亮劑; 擦鞋膏; 染髮劑; 毛髮捲曲劑; 燙髮劑; 假睫毛; 睫毛用化妝製劑; 磨光製劑; 拋光製劑; 鞋蠟; 傢俱或地板用拋光劑; 擦亮用劑; 鞋匠用蠟; 鞋線蠟; 洗衣蠟; 鬚鬚用蠟; 地板蠟; 拼花地板蠟; 上光蠟; 拋光蠟; 裁縫用蠟; 檸檬香精油; 科隆香水; 上藍劑(洗衣用); 洗衣上藍劑; 梳妝用顏料; 皮革防腐劑(拋光劑); 皮革保護劑(上光); 金剛砂(研磨用); 動物用化妝品; 成套化妝用品; 化妝品; 化妝用棉絨; 清潔用白堊; 去污劑; 化妝筆; 拋光乳膏; 化妝用雪花膏; 清洗用洗滌鹼; 磨剃鬚刀皮帶用軟膏; 磨刀皮帶用軟膏; 皮革膏; 皮革用蠟; 非生產操作和醫用的去垢劑; 擦洗溶液; 非生產過程中用的脫脂劑; 化妝品清洗劑; 牙膏; 消毒皂; 消毒肥皂; 家用除垢劑; 金剛鋁(研磨料); 家用抗靜電劑; 金剛砂紙; 去漆劑; 金剛砂布; 去色劑; 除指甲油製劑; 次氯酸鉀; 漂白水; 薰衣草香水; 帶香味的水; 花露水; 洗滌用皂樹皮; 金剛砂; 香; 脫毛劑; 脫毛製劑; 除汗毛用蠟; 洗衣浸泡劑; 浸洗衣服製劑; 含醚香料; 醚香料; 香精油; 花精(香料); 清潔製劑; 香料原料; 薰香製劑(香料); 蛋糕調味香料(香精油); 冬青油; 化妝用凡士林; 化妝用石油凍膠; 香草醇; 化妝用油脂; 化妝用過氧化氫; 天芥菜精; 化妝用油; 茉莉油; 薰衣草香油; 清潔用油; 製香料香水用油; 玫瑰油; 梳妝用油; 紫羅酮(香水); 化妝洗液; 盥洗室用洗滌乳劑; 漂白劑(洗衣); 洗衣劑; 洗滌劑; 梳妝用品; 擋風玻璃清洗劑; 光滑劑(上漿); 薄荷油(芳香油); 香料用薄荷; 藥皂; 眉毛化妝品; 麝香(香料); 燙髮中和劑; 洗髮劑; 香水; 假指甲; 指甲護劑; 牆紙洗滌劑; 拋光用紙; 玻璃砂紙; 香料; 護膚用化妝劑; 汗足皂; 磨光石; 浮石; 化妝用潤髮脂; 化妝粉; 化妝香粉; 修面劑; 除臭肥皂; 使亞麻布發香用香粉; 麻布薰香束; 黃樟油精; 香皂; 肥皂(塊); 蘇打鹼液; 畫眉鉛筆; 眉筆; 梳妝用滑石粉; 化妝染料; 脫脂用松節油; 除蠟用松節油; 萜烯烴(香精油); 磨擦用布; 砂布; 玻璃砂布; 防汗劑(化妝品); 防汗肥皂; 除汗肥皂; 拋光用硅藻石; 研磨材料; 砂紙; 揮發鹼(氨)(去垢劑); 氨水(揮發性鹼)(去垢劑); 揮發鹼(氨水)(去污劑); 明礬石(消毒劑); 化妝用杏仁乳; 除銹製劑; 防曬劑; 防曬劑(化妝品); 芳香劑(香精油); 飲料用香精(香精油); 飲料用香料(香精油); 家用增亮化學製品(顏料)(洗衣用); 家庭洗衣用亮色化學品(洗衣); 非醫用沐浴鹽;

鬚鬚染料；減肥用化妝品；假睫毛粘膠；去顏料製劑；個人用除臭劑；化妝用裝飾變色劑；化妝用收斂劑；化妝用漂白劑（脫色劑）；洗衣用織物柔軟劑；洗衣用織物軟化劑；清潔假牙用製劑；假牙清洗劑；清洗廢舊管道用製劑；寵物用香波；浸化妝品的衛生紙；浸化妝水的薄紙；假牙擦光劑；牙用拋光劑；化妝用黏合劑；剃鬚後用液；噴髮膠；染睫毛油；乾花瓣與香料混合物（香料）；口氣清新噴灑劑；乾洗劑；地蠟清除劑（刷淨劑）；地板防滑蠟；地板防滑液；用於清潔和除塵的罐裝壓縮空氣；牙用漂白凝膠；牙用擦白凝膠；浸清潔劑的清潔布；植物葉子發光劑；祭神用香；洗衣用蠟。

[540] 商標 Marca :

# 綻家

[210] 編號 N.º : N/226601

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/16

[730] 申請人 Requerente : 摩亞方舟集團有限公司

MOA'S ARK GROUP LIMITED

地址 Endereço : 新西蘭奧克蘭市紐馬克特第5肖特街第五層艾肯會計

Icon Accounting, Level 5, 5 Short Street, Newmarket, Auckland, 1023, New Zealand

國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 商業管理輔助；商業詢價；張貼廣告；戶外廣告；進出口代理；商業信息代理；成本價格分析；廣告傳播；複印；建築木材評估；職業介紹所；辦公機器和設備出租；會計；簿記；繪製帳單、帳目報表；審計；商業管理和組織諮詢；人事管理諮詢；商業管理諮詢；廣告宣傳欄的製備；打字；貨物展出；直接郵件廣告；工商管理輔助；文件複製；廣告材料更新；樣品散發；效率專家；拍賣；市場分析；商業評估；商業調查；廣告材料出租；商業組織諮詢；廣告宣傳本的出版；廣告；廣告宣傳；無線電廣告；無線電商業廣告；商業研究；公共關係；速記；電視廣告；電視商業廣告；謄寫；商業櫥窗佈置；廣告代理；商業管理顧問；為廣告或推銷提供模特；羊毛評估；羊毛分等；市場研究；計算機文檔管理；商業專業諮詢；經濟預測；組織商業或廣告展覽；商業信息；民意測驗；擬備工資單；人員招收；商業場所搬遷；廣告空間出租；替他人推銷；文祕；稅款準備；為出外客戶應接電話；為外出客戶應接電話；文字處理；替他人訂閱報紙；通過郵購定單進行的廣告宣傳；飯店商業管理；藝術家演出的商業管理；將信息編入計算機數據庫；計算機數據庫信息系統化；組織商業或廣告交易會；複印機出租；計算機網絡上的在線廣告；替他人採購（替其他企業購買商品或服務）；在計算機檔案中進行數據檢索（替他人）；通訊

媒體上廣告時間的出租；報刊剪貼；自動售貨機出租；為挑選人才而進行的心理測試；價格比較服務；為零售目的在通訊媒體上展示商品；為消費者提供商業信息和建議（消費者建議機構）；替他人預訂電訊服務；對購買定單進行行政處理；特許經營的商業管理；外購服務（商業輔助）；開發票；廣告稿的撰寫；統計資料匯編；廣告版面設計；尋找贊助。

[540] 商標 Marca :

# 綻家

[210] 編號 N.º : N/226602

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/16

[730] 申請人 Requerente : 摩亞方舟集團有限公司

MOA'S ARK GROUP LIMITED

地址 Endereço : 新西蘭奧克蘭市紐馬克特第5肖特街第五層艾肯會計

Icon Accounting, Level 5, 5 Short Street, Newmarket, Auckland, 1023, New Zealand

國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 假髮黏合劑；假髮黏貼劑；磨光用石頭；研磨製劑；刮面石（消毒品）；杏仁油；杏仁肥皂；琥珀（香水）；洗滌上光粉；洗衣用漿粉；洗衣用澱粉；擦銀器的粉末；擦亮鐵丹；肥皂；紡織品上光皂；洗衣用上藍劑；八角茴香香精；洗澡用化妝品；剃鬚皂；口紅；化妝用棉條；消毒棉籤（化妝用具）；美容面膜；美容用面膜；香檸檬油；白堊粉；皮膚增白霜；皮膚增白乳膏；皮革漂白製劑；漂白鹽；漂白鹼；洗衣用漂白劑；洗衣上光劑；香木；非醫用漱口劑；指甲擦光劑；指甲油；化妝劑；洗髮液；金屬碳化硅（研磨料）；碳化硅（研磨料）；杉木香精油；清潔用火山灰；清洗用火山灰；鞋油；鞋擦亮劑；擦鞋膏；染髮劑；毛髮捲曲劑；燙髮劑；假睫毛；睫毛用化妝製劑；磨光製劑；拋光製劑；鞋蠟；傢俱或地板用拋光劑；擦亮用劑；鞋匠用蠟；鞋線蠟；洗衣蠟；鬚鬚用蠟；地板蠟；拼花地板蠟；上光蠟；拋光蠟；裁縫用蠟；檸檬香精油；科隆香水；上藍劑（洗衣用）；洗衣上藍劑；梳妝用顏料；皮革防腐劑（拋光劑）；皮革保護劑（上光）；金剛砂（研磨用）；動物用化妝品；成套化妝用品；化妝品；化妝用棉絨；清潔用白堊；去污劑；化妝筆；拋光乳膏；化妝用雪花膏；清洗用洗滌鹼；磨剃鬚刀皮帶用軟膏；磨刀皮帶用軟膏；皮革膏；皮革用蠟；非生產操作和醫用的去垢劑；擦洗溶液；非生產過程中用的脫脂劑；化妝品清洗劑；牙膏；消毒皂；消毒肥皂；家用除垢劑；金剛鋁（研磨料）；家用抗靜電劑；金剛砂紙；去漆劑；金剛砂布；去色劑；除指甲油製劑；次氯酸鉀；漂白水；薰衣草香水；帶香味的水；花露水；洗滌用皂樹皮；金剛砂；香；脫毛劑；脫毛製

劑;除汗毛用蠟;洗衣浸泡劑;浸洗衣服製劑;含醚香料; 醚香料;香精油;花精(香料);清潔製劑;花香料原料; 薰香製劑(香料);蛋糕調味香料(香精油);冬青油;化 妝用凡士林;化妝用石油凍膠;香草醇;化妝用油脂;化 妝用過氧化氫;天芥菜精;化妝用油;茉莉油;薰衣草香 油;清潔用油;製香料香水用油;玫瑰油;梳妝用油;紫 羅酮(香水);化妝洗液;盥洗室用洗滌乳劑;漂白劑(洗 衣);洗衣劑;洗滌劑;梳妝用品;擋風玻璃清洗劑;光滑 劑(上漿);薄荷油(芳香油);香料用薄荷;藥皂;眉毛 化妝品;麝香(香料);燙髮中和劑;洗髮劑;香水;假指 甲;指甲護劑;牆紙洗滌劑;拋光用紙;玻璃砂紙;香料; 護膚用化妝劑;汗足皂;磨光石;浮石;化妝用潤髮脂;化 妝粉;化妝香粉;修面劑;除臭肥皂;使亞麻布發香用香 粉;麻布薰香束;黃樟油精;香皂;肥皂(塊);蘇打鹼液; 畫眉鉛筆;眉筆;梳妝用滑石粉;化妝染料;脫脂用松節 油;除蠟用松節油;萘烯烴(香精油);磨擦用布;砂布; 玻璃砂布;防汗劑(化妝品);防汗肥皂;除汗肥皂;拋光 用硅藻石;研磨材料;砂紙;揮發鹼(氨)(去垢劑);氨 水(揮發性鹼)(去垢劑);揮發鹼(氨水)(去污劑);明 礬石(消毒劑);化妝用杏仁乳;除銹製劑;防曬劑;防曬 劑(化妝品);芳香劑(香精油);飲料用香精(香精油); 飲料用香料(香精油);家用增亮化學製品(顏料)(洗 衣用);家庭洗衣用亮色化學品(洗衣);非醫用沐浴鹽; 鬍鬚染料;減肥用化妝品;假睫毛粘膠;去顏料製劑;個 人用除臭劑;化妝用裝飾變色劑;化妝用收斂劑;化妝 用漂白劑(脫色劑);洗衣用織物柔軟劑;洗衣用織物軟 化劑;清潔假牙用製劑;假牙清洗劑;清洗廢舊管道用製 劑;寵物用香波;浸化妝品的衛生紙;浸化妝水的薄紙; 假牙擦光劑;牙用拋光劑;化妝用黏合劑;剃鬚後用液; 噴髮膠;染睫毛油;乾花瓣與香料混合物(香料);口氣 清新噴灑劑;乾洗劑;地蠟清除劑(刷淨劑);地板防滑 蠟;地板防滑液;用於清潔和除塵的罐裝壓縮空氣;牙用 漂白凝膠;牙用擦白凝膠;浸清潔劑的清潔布;植物葉子 發光劑;祭神用香;洗衣用蠟。

[540] 商標 Marca :

LYCOCELLE

[210] 編號 N.º: N/226604

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/16

[730] 申請人 Requerente : 摩亞方舟集團有限公司

MOA'S ARK GROUP LIMITED

地址 Endereço : 新西蘭奧克蘭市紐馬克特第5肖特街第 五層艾肯會計

Icon Accounting, Level 5, 5 Short Street, Newmarket, Auckland, 1023, New Zealand

國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 商業管理輔助;商業詢價;張貼廣告;戶 外廣告;進出口代理;商業信息代理;成本價格分析;廣 告傳播;複印;建築木材評估;職業介紹所;辦公機器和 設備出租;會計;簿記;繪製帳單、帳目報表;審計;商業 管理和組織諮詢;人事管理諮詢;商業管理諮詢;廣告宣 傳欄的製備;打字;貨物展出;直接郵件廣告;工商管理 輔助;文件複製;廣告材料更新;樣品散發;效率專家; 拍賣;市場分析;商業評估;商業調查;廣告材料出租;商 業組織諮詢;廣告宣傳本的出版;廣告;廣告宣傳;無線 電廣告;無線電商業廣告;商業研究;公共關係;速記; 電視廣告;電視商業廣告;謄寫;商業櫥窗佈置;廣告代 理;商業管理顧問;為廣告或推銷提供模特;羊毛評估; 羊毛分等;市場研究;計算機文檔管理;商業專業諮詢; 經濟預測;組織商業或廣告展覽;商業信息;民意測驗; 擬備工資單;人員招收;商業場所搬遷;廣告空間出租; 替他人推銷;文秘;稅款準備;為出外客戶應接電話;為 外出客戶應接電話;文字處理;替他人訂閱報紙;通過郵 購定單進行的廣告宣傳;飯店商業管理;藝術家演出的商 業管理;將信息編入計算機數據庫;計算機數據庫信息 系統化;組織商業或廣告交易會;複印機出租;計算機網 絡上的在線廣告;替他人採購(替其他企業購買商品或 服務);在計算機檔案中進行數據檢索(替他人);通訊 媒體上廣告時間的出租;報刊剪貼;自動售貨機出租;為 挑選人才而進行的心理測試;價格比較服務;為零售目的 在通訊媒體上展示商品;為消費者提供商業信息和建議 (消費者建議機構);替他人預訂電訊服務;對購買定單 進行行政處理;特許經營的商業管理;外購服務(商業輔 助);開發票;廣告稿的撰寫;統計資料匯編;廣告版面 設計;尋找贊助。

[540] 商標 Marca :

LYCOCELLE

[210] 編號 N.º: N/226630

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/17

[730] 申請人 Requerente : ONVIF, Inc.

地址 Endereço : 5000 Executive Parkway, Suite 302, San Ramon, California 94583 USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software descarregável, nomeadamente uma interface (informática) para câmaras de vídeo em rede; interfaces para computadores, nomeadamente cabos de interface multimédia de alta definição, placas de interface para equipamentos de processamento de dados sob a forma de circuitos impressos e placas de interface para computadores; interface para computadores



para aparelhos e instrumentos cinematográficos e óticos; interface para computadores para aparelhos e instrumentos de medição, sinalização, transmissão e videovigilância; interface para computadores para aparelhos de gravação, receção, transmissão ou reprodução de som e imagens; interfaces para computadores para transmissão contínua (streaming) ou reprodução de fluxos de dados por computador; interface para computadores para sistemas de vídeo baseados em protocolo Internet constituído por câmaras de vídeo em rede, comutadores de rede, monitores de rede e software; software descarregável para interoperabilidade entre dispositivos baseados em protocolo Internet utilizados em aplicações de segurança, videovigilância, sistemas de automação de edifícios, sistemas de gestão de informação de segurança, nomeadamente leitores e controladores eletrónicos para controlar o acesso a instalações, sistemas de controlo de acesso eletrónico para portas de bloqueio, sistemas de segurança e alarmes de incêndio e produtos eletrónicos de videovigilância, nomeadamente componentes eletrónicos de sistemas de segurança.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226632

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/17

[730] 申請人 Requerente : ONVIF, Inc.

地址 Endereço : 5000 Executive Parkway, Suite 302, San Ramon, California 94583 USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software descarregável, nomeadamente uma interface (informática) para câmaras de vídeo em rede; interfaces para computadores, nomeadamente cabos de interface multimédia de alta definição, placas de interface para equipamentos de processamento de dados sob a forma de circuitos impressos e placas de interface para computadores; interface para computadores para aparelhos e instrumentos cinematográficos e óticos; interface para computadores para aparelhos e instrumentos de medição, sinalização, transmissão e videovigilância; interface para computadores para aparelhos de gravação, receção, transmissão

ou reprodução de som e imagens; interfaces para computadores para transmissão contínua (streaming) ou reprodução de fluxos de dados por computador; interface para computadores para sistemas de vídeo baseados em protocolo Internet constituído por câmaras de vídeo em rede, comutadores de rede, monitores de rede e software; software descarregável para interoperabilidade entre dispositivos baseados em protocolo Internet utilizados em aplicações de segurança, videovigilância, sistemas de automação de edifícios, sistemas de gestão de informação de segurança, nomeadamente leitores e controladores eletrónicos para controlar o acesso a instalações, sistemas de controlo de acesso eletrónico para portas de bloqueio, sistemas de segurança e alarmes de incêndio e produtos eletrónicos de videovigilância, nomeadamente componentes eletrónicos de sistemas de segurança.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226649

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/17

[730] 申請人 Requerente : 三隻松鼠股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省蕪湖市弋江區蕪湖高新技術產業開發區久盛路8號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶; 糖; 甜食; 巧克力; 糕點; 餅乾; 麵包; 主要由米製成的凍乾食品; 方便粉絲; 茶飲料; 蜂蜜; 以穀物為主的零食小吃; 穀類製品; 冰淇淋; 調味品; 果凍 (糖果)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226652

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/17

[730] 申請人 Requerente : 三隻松鼠股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省蕪湖市弋江區蕪湖高新技術產業開發區久盛路8號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶; 糖; 甜食; 巧克力; 糕點; 餅乾; 麵包; 主要由米製成的凍乾食品; 方便粉絲; 茶飲料; 蜂蜜;



以穀物為主的零食小吃；穀類製品；冰淇淋；調味品；果凍（糖果）。

[540] 商標 Marca :

**三只松鼠**  
Three Squirrels

[210] 編號 N.º : N/226655

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/17

[730] 申請人 Requerente : 三只松鼠股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省蕪湖市弋江區蕪湖高新技術產業開發區久盛路8號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶；糖；甜食；巧克力；糕點；餅乾；麵包；主要由米製成的凍乾食品；方便粉絲；茶飲料；蜂蜜；以穀物為主的零食小吃；穀類製品；冰淇淋；調味品；果凍（糖果）。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226659

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/17

[730] 申請人 Requerente : 三只松鼠股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省蕪湖市弋江區蕪湖高新技術產業開發區久盛路8號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 巧克力飲料；糖；蜂蜜；麵條；冰淇淋；糕點；餅乾；麵包；主要由米製成的凍乾食品；穀類製品；以米為主的零食小吃；調味品；果凍（糖果）；巧克力製品。

[540] 商標 Marca :

**小鹿蓝蓝**  
Deer Blue

[210] 編號 N.º : N/226726

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18

[730] 申請人 Requerente : VERIZON TRADEMARK SERVICES LLC

地址 Endereço : 1300 I Street NW, Suite 500 East, Washington, D.C. 20005, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Telefones celulares; aparelhos telefônicos; estojos para telefones; bolsas adaptadas para telemóveis; conjunto auscultador-microfone para telefones; encaminhadores de rede; servidores de Internet; routers sem fios; cartões de memória SD [secure digital]; modems; auriculares; servidores de redes informáticas; capas para smartphones; coberturas para smartphones; emissores-recetores de rádio; modems de comunicação; carregadores sem fios; kits de desenvolvimento de software descarregáveis (SDK); cabos USB para telemóveis; comutadores de rede informática; comutadores de ethernet; multiplexadores de telecomunicações; computadores em forma de tablet; películas protetoras adaptadas para smartphones; leitores de dvd; adaptadores para redes informáticas; telefones inteligentes sob a forma de relógios de pulso.

[540] 商標 Marca :

**verizon**

[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores vermelha, laranja e amarela tal como representado na figura.

[300] 優先權 Prioridade : 2024/06/25, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 98/617,884

[210] 編號 N.º : N/226727

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18

[730] 申請人 Requerente : VERIZON TRADEMARK SERVICES LLC

地址 Endereço : 1300 I Street NW, Suite 500 East, Washington, D.C. 20005, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : Instalação de linhas telefónicas; reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de telecomunicação; instalações elétricas para telecomunicações; instalação, reparação e manutenção de computadores e dispositivos periféricos informáticos; reparação de máquinas e aparelhos de telecomunicações; instalação, manutenção e reparação de computadores; instalação e reparação de telefones; instalação de instrumentos de redes de comunicações; instalação de equipamentos de comunicação; instalação de cabos para acesso à Internet; serviços de

consultoria relacionados com a instalação de aparelhos telefónicos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores vermelha, laranja e amarela tal como representado na figura.

[300] 優先權 Prioridade : 2024/06/25 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 98/617,884

[210] 編號 N.º : N/226728

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18

[730] 申請人 Requerente : VERIZON TRADEMARK SERVICES LLC

地址 Endereço : 1300 I Street NW, Suite 500 East, Washington, D.C. 20005, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : Fornecimento de comunicações através de transmissões de televisão; transmissão eletrónica de mensagens e dados; serviços de comunicações de voz sobre protocolo Internet [VoIP]; serviços de encaminhamento de telecomunicações; transmissão de sons, imagens, sinais e dados através de uma rede; videotransmissão; serviços telefónicos; serviços de conferência em rede; emissão de programas através de uma rede informática mundial; fornecimento de acesso a múltiplos utilizadores a uma rede informática mundial de informação; serviços de videoconferência; comunicações por redes de fibra ótica; fornecimento de acesso multiutilizador sem fios à Internet; fornecimento de comunicações via rádio; difusão de informação através da televisão; serviços de consultoria no domínio da telecomunicação; difusão de vídeo-a-pedido (video-on-demand); serviços de transmissão de vídeo a pedido; serviços de comunicação por banda larga sem fios; serviços de comunicação telefónica de longa distância; transmissão televisiva por assinatura; serviços telefónicos internacionais; serviços de mensagens de texto; serviços de reencaminhamento de chamadas; aluguer de aparelhos de telecomunicações; prestação de serviços de redes privadas virtuais; teledifusão; serviços de videoconferências; serviços de barramento de chamadas; comunicações por telefones móveis; serviços de telefonia computadorizada; fornecimento a terceiros de acesso a infraestruturas de telecomunicações; serviços de comunicações por

telemóveis; comunicações telefónicas; fornecimento de acesso a uma rede informática mundial; serviços prestados por fornecedores de acesso à internet; transmissão de sons, vídeos e informações; transmissão de mensagens curtas; transmissão de informação em redes óticas de telecomunicação; transmissão de informação através de redes de comunicações eletrónicas; fornecimento de acesso de múltiplos utilizadores a redes informáticas mundiais de informação para a divulgação e difusão de uma vasta gama de informação; fornecimento de serviços de acesso à Internet; fornecimento de ligações de telecomunicações à Internet ou a bases de dados; serviços de teleconferência e de videoconferência; serviços de correio de voz; fornecimento de ligações para telecomunicações a uma rede informática mundial; serviços de transmissão de televisão pagar-para-ver; transmissão de dados por fluxo contínuo [streaming]; fornecimento de acesso a redes de telecomunicação; serviços telefónicos pela internet; serviços de filtragem de chamadas; aluguer de linhas de telecomunicações; transmissão de informação mediante códigos telemáticos; fornecimento de acesso a sítios eletrónicos; serviços de telecomunicações, nomeadamente serviços RDIS; transmissão de mensagens e de imagens assistida por computador; fornecimento de serviços de comunicação frame relay para a transferência de dados; serviços de conferência na web; transmissão de mensagens com base na localização; serviços de PBX (centrais de distribuição telefónica) sem fios; aluguer de telefones inteligentes; aluguer de aparelhos e instrumentos de comunicação por computador; consultoria em telecomunicações; transmissão contínua de áudio; transmissão de conteúdos áudio através da Internet; streaming de material áudio, visual e audiovisual através de uma rede mundial de computadores; radiodifusão; fornecimento de acesso de utilizador à Internet (fornecedores de serviços); serviços de difusão pela web; teleconferência de áudio; aluguer de routers de telecomunicações.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores vermelha, laranja e amarela tal como representado na figura.

[300] 優先權 Prioridade : 2024/06/25 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 98/617,884

- [210] 編號 N.º : N/226729
- [220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18
- [730] 申請人 Requerente : VERIZON TRADEMARK SERVICES LLC
- 地址 Endereço : 1300 I Street NW, Suite 500 East, Washington, D.C. 20005, USA
- 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : Testes de software; design de software para terceiros; design de redes informáticas para terceiros; manutenção de software de computador; recuperação de dados informáticos; conceção de computadores para terceiros; atualização de programas de computador para terceiros; desenvolvimento de software para operações seguras em redes; consultadoria no domínio do design de software; escrita e atualização de software; manutenção de software informático em matéria de segurança informática e da prevenção de riscos informáticos; design e desenvolvimento de software; escrita e design de software para computador; conceção e desenvolvimento de redes informáticas sem fios; serviços de configuração de redes informáticas; assessoria técnica relacionada com operação de computadores; serviços de assessoria tecnológica relacionados com programas de computador; consultoria em engenharia de telecomunicações; análise de ameaças à segurança informática para proteção de dados; serviços de salvaguarda de dados; consultoria na conceção e desenvolvimento de hardware; desenvolvimento de hardware informático; modernização de software; consultoria em software; consultoria em tecnologia informática; instalação, manutenção e reparação de software informático; serviços de armazenamento na nuvem para dados eletrónicos; instalação e manutenção de programas informáticos; consultoria em matéria de segurança informática; design de hardware informático; conceção e desenvolvimento de software de realidade virtual; design de sistemas de computador; armazenamento eletrónico de documentos e de mensagens de correio eletrónico arquivadas; engenharia de software; investigação na área da computação periférica (edge); serviços de salvaguarda de dados de unidades de disco rígido; desenvolvimento de plataformas para computadores; conceção e desenvolvimento de hardware informático; serviços de integração de sistemas informáticos; instalação de programas de computador; serviços de encriptação de dados; aluguer

de computadores; análise de sistemas informáticos; programação de computadores; serviços de design relacionados com circuitos integrados; realização de testes a computadores; armazenamento de dados on-line; testes de desempenho de computadores; fornecimento de acesso temporário a ferramentas de desenvolvimento de software não descarregáveis em linha; reparação de software informático; recuperação de dados de telefones inteligentes; ensaio de programas de computador; consultadoria no domínio das redes e aplicações informáticas em nuvem; informações sobre tecnologia e programação informáticas através de um website; prestação de serviços de autenticação de utilizadores mediante tecnologia de início de sessão único para aplicações de software em linha; design e desenvolvimento de software de operação de redes privadas virtuais (VPN); consultoria em segurança de internet; monitoramento eletrónico de informações de identificação pessoal para deteção de roubos de identidade através da internet; consultoria em segurança de dados; monitoramento de sistemas informáticos para deteção de acessos não autorizados ou violação de dados; monitoramento de sistemas informáticos para deteção de avarias; resolução de problemas de software [apoio técnico]; testes de hardware; conceção e desenvolvimento de firmware computador; ensaio de equipamento informático; fornecimento de sistemas informáticos virtuais através de computação em nuvem; armazenamento de ficheiros e documentos electrónicos; desenvolvimento, atualização e manutenção de software e de sistemas de bases de dados.

- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores vermelha, laranja e amarela tal como representado na figura.
- [300] 優先權 Prioridade : 2024/06/25 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 98/617,884

- [210] 編號 N.º : N/226730
- [220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18
- [730] 申請人 Requerente : F&F CO., LTD.
- 地址 Endereço : 541 Eonju-ro, Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea
- 國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana
- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Sacos; sacos para desporto; mochilas; sacos de mão; sacos de tiracolo; pastas para documentos [produtos em couro]; mochilas escolares; bolsas de trazer à cintura; sacos para compras reutilizáveis; sacos de praia; sacos de viagem; organizadores para malas; etiquetas para bagagem; porta-moedas (carteiras); carteiras de bolso; carteiras para cartões de crédito; estojos para chaves [marroquinaria]; estojos para artigos de toilette, não preenchidos; bolsas para guardar maquilhagem, chaves e outros artigos pessoais; chapéus-de-chuva; vestuário para animais de estimação; caixas de transporte de animais [sacos].

[540] 商標 Marca :

# FRESHVENT

[210] 編號 N.º : N/226731

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18

[730] 申請人 Requerente : F&F CO., LTD.

地址 Endereço : 541 Eonju-ro, Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; t-shirts; camisas; camisolas; saias; calças; calças de ganga; roupas exteriores; casacos; jaquetas [vestuário]; fatos; roupa interior; leggings [calças]; vestuário infantil; vestuário para bebé; camisolas para desporto; camisas informais; calças para desporto; roupa de praia; maillots protectores para desportos náuticos; roupas impermeáveis; fatos de banho; sapatos; calçado; calçado para desporto; sapatos de treino; sapatos de praia; aquecedores de mãos [vestuário]; lenços de cabeça ou de pescoço; peúgas; cintos [vestuário]; suportes para vestuário [suspensórios]; luvas [vestuário]; chapelaria; bonés sendo chapelaria.

[540] 商標 Marca :

# FRESHVENT

[210] 編號 N.º : N/226835

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : Church & Dwight Co., Inc.

地址 Endereço : 500 Charles Ewing Boulevard, Ewing, New Jersey 08628, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Adesivos e pensos adesivos contendo preparações não medicinais para o cuidado da pele; máscaras para fechar os poros contendo preparações não medicinais para o cuidado da pele; preparações não medicinais para o cuidado da pele, produtos de limpeza da pele e preparações esfoliantes, para condições de pele relacionadas com a acne, como borbulhas, pontos negros, rosácea e manchas na pele.

[540] 商標 Marca :

# HERO

[210] 編號 N.º : N/226836

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : Church & Dwight Co., Inc.

地址 Endereço : 500 Charles Ewing Boulevard, Ewing, New Jersey 08628, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações para o tratamento da acne; preparações para o tratamento da acne sob a forma de pensos adesivos e máscaras faciais; preparações medicinais para o tratamento da rosácea.

[540] 商標 Marca :

# HERO

[210] 編號 N.º : N/226837

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : Church & Dwight Co., Inc.

地址 Endereço : 500 Charles Ewing Boulevard, Ewing, New Jersey 08628, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Adesivos e pensos adesivos contendo preparações não medicinais para o cuidado da pele; máscaras para fechar os poros contendo preparações não medicinais para o cuidado da pele; preparações não medicinais para o cuidado da pele, produtos de limpeza da pele e preparações esfoliantes, para condições de pele relacionadas com a acne, como borbulhas, pontos negros, rosácea e manchas na pele.

[540] 商標 Marca :

# MIGHTY PATCH



- [210] 編號 N.º: N/226838  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/22  
[730] 申請人 Requerente: Church & Dwight Co., Inc.  
地址 Endereço: 500 Charles Ewing Boulevard, Ewing,  
New Jersey 08628, United States of America  
國籍 Nacionalidade: 美國 Americana  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 5  
[511] 產品 Produtos: Preparações para o tratamento  
da acne; preparações para o tratamento da acne  
sob a forma de pensos adesivos e máscaras faciais;  
preparações medicinais para o tratamento da rosácea.  
[540] 商標 Marca:

# MIGHTY PATCH

- [210] 編號 N.º: N/226843  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/22  
[730] 申請人 Requerente: 譚偉傑  
TAM WAI KIT  
地址 Endereço: 澳門馬大臣街3號地下  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業 comercial  
[511] 類別 Classe: 39  
[511] 服務 Serviços: 物流運輸。  
[540] 商標 Marca:



- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黃色、黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/226844  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/22  
[730] 申請人 Requerente: 小林製藥株式會社  
KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
地址 Endereço: 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,  
Osaka, Japan  
國籍 Nacionalidade: 日本 Japonesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 10  
[511] 產品 Produtos: 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械,  
假肢, 假眼和假牙, 矯形用品, 縫合用材料; 醫用衛生口  
罩; 醫療器械; 可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的  
加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊 (醫用); 醫用加溫或冷  
卻貼片; 藥用化學活性加溫墊; 藥用加溫包或冷卻包; 凝  
膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱 (醫

用); 充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片, 可隨時  
使用 (醫用); 含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭; 醫用冰袋;  
醫用冰枕; 洗眼器 (醫用洗眼杯); 眼罩 (醫用); 醫用電  
熱墊; 急救用熱敷袋; 熱氣醫療裝置; 電熱敷布 (外科);  
充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料, 用於病變部位; 假  
體及填充物料, 即外科植入物, 用於外科手術的人工物  
料; 避孕用品; 繃帶 (鬆緊); 奶瓶; 醫用手套。

- [540] 商標 Marca:

# 爆熱岩漿

- [210] 編號 N.º: N/226846  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/22  
[730] 申請人 Requerente: 小林製藥株式會社  
KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
地址 Endereço: 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,  
Osaka, Japan  
國籍 Nacionalidade: 日本 Japonesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 10  
[511] 產品 Produtos: 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械,  
假肢, 假眼和假牙, 矯形用品, 縫合用材料; 醫用衛生口  
罩; 醫療器械; 可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的  
加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊 (醫用); 醫用加溫或冷  
卻貼片; 藥用化學活性加溫墊; 藥用加溫包或冷卻包; 凝  
膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱 (醫  
用); 充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片, 可隨時  
使用 (醫用); 含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭; 醫用冰袋;  
醫用冰枕; 洗眼器 (醫用洗眼杯); 眼罩 (醫用); 醫用電  
熱墊; 急救用熱敷袋; 熱氣醫療裝置; 電熱敷布 (外科);  
充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料, 用於病變部位; 假  
體及填充物料, 即外科植入物, 用於外科手術的人工物  
料; 避孕用品; 繃帶 (鬆緊); 奶瓶; 醫用手套。

- [540] 商標 Marca:

# 桐灰

きりばい

- [210] 編號 N.º: N/226848  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/22  
[730] 申請人 Requerente: 小林製藥株式會社  
KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
地址 Endereço: 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,  
Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械，假肢，假眼和假牙，矯形用品，縫合用材料；醫用衛生口罩；醫療器械；可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊（醫用）；醫用加溫或冷卻貼片；藥用化學活性加溫墊；藥用加溫包或冷卻包；凝膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱（醫用）；充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片，可隨時使用（醫用）；含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭；醫用冰袋；醫用冰枕；洗眼器（醫用洗眼杯）；眼罩（醫用）；醫用電熱墊；急救用熱敷袋；熱氣醫療裝置；電熱敷布（外科）；充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料，用於病變部位；假體及填充物料，即外科植入物，用於外科手術的人工物料；避孕用品；繃帶（鬆緊）；奶瓶；醫用手套。

[540] 商標 Marca :

きりのすけ

[210] 編號 N.º : N/226850

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,  
Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械，假肢，假眼和假牙，矯形用品，縫合用材料；醫用衛生口罩；醫療器械；可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊（醫用）；醫用加溫或冷卻貼片；藥用化學活性加溫墊；藥用加溫包或冷卻包；凝膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱（醫用）；充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片，可隨時使用（醫用）；含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭；醫用冰袋；醫用冰枕；洗眼器（醫用洗眼杯）；眼罩（醫用）；醫用電熱墊；急救用熱敷袋；熱氣醫療裝置；電熱敷布（外科）；充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料，用於病變部位；假體及填充物料，即外科植入物，用於外科手術的人工物料；避孕用品；繃帶（鬆緊）；奶瓶；醫用手套。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226852

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,  
Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械，假肢，假眼和假牙，矯形用品，縫合用材料；醫用衛生口罩；醫療器械；可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊（醫用）；醫用加溫或冷卻貼片；藥用化學活性加溫墊；藥用加溫包或冷卻包；凝膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱（醫用）；充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片，可隨時使用（醫用）；含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭；醫用冰袋；醫用冰枕；洗眼器（醫用洗眼杯）；眼罩（醫用）；醫用電熱墊；急救用熱敷袋；熱氣醫療裝置；電熱敷布（外科）；充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料，用於病變部位；假體及填充物料，即外科植入物，用於外科手術的人工物料；避孕用品；繃帶（鬆緊）；奶瓶；醫用手套。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226854

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,  
Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械，假肢，假眼和假牙，矯形用品，縫合用材料；醫用衛生口

罩；醫療器械；可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊（醫用）；醫用加溫或冷卻貼片；藥用化學活性加溫墊；藥用加溫包或冷卻包；凝膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱（醫用）；充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片，可隨時使用（醫用）；含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭；醫用冰袋；醫用冰枕；洗眼器（醫用洗眼杯）；眼罩（醫用）；醫用電熱墊；急救用熱敷袋；熱氣醫療裝置；電熱敷布（外科）；充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料，用於病變部位；假體及填充物料，即外科植入物，用於外科手術的人工物料；避孕用品；繃帶（鬆緊）；奶瓶；醫用手套。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226856

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械，假肢，假眼和假牙，矯形用品，縫合用材料；醫用衛生口罩；醫療器械；可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊（醫用）；醫用加溫或冷卻貼片；藥用化學活性加溫墊；藥用加溫包或冷卻包；凝膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱（醫用）；充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片，可隨時使用（醫用）；含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭；醫用冰袋；醫用冰枕；洗眼器（醫用洗眼杯）；眼罩（醫用）；醫用電熱墊；急救用熱敷袋；熱氣醫療裝置；電熱敷布（外科）；充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料，用於病變部位；假體及填充物料，即外科植入物，用於外科手術的人工物料；避孕用品；繃帶（鬆緊）；奶瓶；醫用手套。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226858

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械，假肢，假眼和假牙，矯形用品，縫合用材料；醫用衛生口罩；醫療器械；可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊（醫用）；醫用加溫或冷卻貼片；藥用化學活性加溫墊；藥用加溫包或冷卻包；凝膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱（醫用）；充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片，可隨時使用（醫用）；含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭；醫用冰袋；醫用冰枕；洗眼器（醫用洗眼杯）；眼罩（醫用）；醫用電熱墊；急救用熱敷袋；熱氣醫療裝置；電熱敷布（外科）；充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料，用於病變部位；假體及填充物料，即外科植入物，用於外科手術的人工物料；避孕用品；繃帶（鬆緊）；奶瓶；醫用手套。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226860

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械，假肢，假眼和假牙，矯形用品，縫合用材料；醫用衛生口罩；醫療器械；可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊（醫用）；醫用加溫或冷卻貼片；藥用化學活性加溫墊；藥用加溫包或冷卻包；凝膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱（醫用）；充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片，可隨時使用（醫用）；含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭；醫用冰袋；醫用冰枕；洗眼器（醫用洗眼杯）；眼罩（醫用）；醫用電熱墊；急救用熱敷袋；熱氣醫療裝置；電熱敷布（外科）；充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料，用於病變部位；假



體及填充物料，即外科植入物，用於外科手術的人工物料；避孕用品；繃帶（鬆緊）；奶瓶；醫用手套。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226862

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械，假肢，假眼和假牙，矯形用品，縫合用材料；醫用衛生口罩；醫療器械；可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊（醫用）；醫用加溫或冷卻貼片；藥用化學活性加溫墊；藥用加溫包或冷卻包；凝膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱（醫用）；充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片，可隨時使用（醫用）；含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭；醫用冰袋；醫用冰枕；洗眼器（醫用洗眼杯）；眼罩（醫用）；醫用電熱墊；急救用熱敷袋；熱氣醫療裝置；電熱敷布（外科）；充滿或覆蓋有化學物質的隔熱物料，用於病變部位；假體及填充物料，即外科植入物，用於外科手術的人工物料；避孕用品；繃帶（鬆緊）；奶瓶；醫用手套。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226864

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : 澳門國際藝術電影協會

地址 Endereço : 澳門氹仔永樂圍61號中福花園麗景閣14樓C室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 其他（社團）outras

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育，提供培訓，娛樂，文體活動。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色 : C : 10 ; M : 30 ; Y : 100 ; K : 0 , 黑色 : C : 0 ; M : 0 ; Y : 0 ; K : 100 , 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/226865

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[730] 申請人 Requerente : 澳門國際藝術電影協會

地址 Endereço : 澳門氹仔永樂圍61號中福花園麗景閣14樓C室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 其他（社團）outras

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育，提供培訓，娛樂，文體活動。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色 : C : 10 ; M : 30 ; Y : 100 ; K : 0 , 黑色 : C : 0 ; M : 0 ; Y : 0 ; K : 100 , 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/226868

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/23

[730] 申請人 Requerente : 中金漢方生物科技有限公司

地址 Endereço : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈9樓D座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除莠劑。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/226896

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/23

[730] 申請人 Requerente : 林杰明

LAM KIT MENG

地址 Endereço : 澳門巴波沙大馬路286-298號太平工業大廈第二期4樓A座



國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 藥房連鎖店, 醫藥產品零售, 實業經營, 實業管理, 藥品批發, 醫療用品批發, 保健品批發, 生活用品批發, 進出口代理, 辦公事務, 品牌形象推廣, 廣告宣傳。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色, 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/226929

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/24

[730] 申請人 Requerente : 施純極

SI SON KEK

地址 Endereço : 澳門黑沙環環宇天下第一座34/B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉、魚、家禽及野味、肉汁、果凍、果醬、魚丸、肉腸。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226932

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/24

[730] 申請人 Requerente : 伍志偉集團有限公司

WU ZHIWEI GROUP LIMITED

地址 Endereço : 香港沙田安景街濱景花園19樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 慈善捐款; 獎學金及其他慈善有關的財務贊助。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226936

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/24

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械, 假肢, 假眼和假牙, 矯形用品, 縫合用材料; 貼在人體內以吸收和射出熱力的凝膠冷卻墊或貼 (醫用); 可隨時使用的填充或覆蓋有化學物質的加溫包/加溫墊及冷卻包/冷卻墊 (醫用); 醫用加溫或冷卻貼片; 藥用化學活性加溫墊; 藥用加溫包或冷卻包; 凝膠型冷卻墊或貼片用於吸收及發散人體突發性發熱 (醫用); 充滿或覆蓋有化學物質的加溫片或冷卻片, 可隨時使用 (醫用); 含有冷卻凝膠的醫用冰袋枕頭; 醫用冰袋; 醫用冰枕; 醫用冷敷貼; 急救用冷敷墊。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226969

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/25

[730] 申請人 Requerente : Seed Co., Ltd.

地址 Endereço : 40-2 Hongo 2-Chome, Bunkyo-Ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 隱形眼鏡用溶液; 眼科藥物製劑和物質; 藥物和獸藥製劑; 醫用衛生製劑; 適合醫療用途的營養素、嬰兒食品; 膏藥、敷料材料; 堵牙材料 (牙填料)、牙蠟; 消毒劑; 消滅害蟲的製劑; 殺菌劑、除草劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/226971

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/25

[730] 申請人 Requerente : Seed Co., Ltd.

地址 Endereço : 40-2 Hongo 2-Chome, Bunkyo-Ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 **Produtos** : 隱形眼鏡用溶液; 眼科藥物製劑和物質; 藥物和獸藥製劑; 醫用衛生製劑; 適合醫療用途的營養素、嬰兒食品; 膏藥、敷料材料; 堵牙材料 (牙填料)、牙蠟; 消毒劑; 消滅害蟲的製劑; 殺菌劑、除草劑。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 N.º : N/226972

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/25

[730] 申請人 **Requerente** : Seed Co., Ltd.

地址 **Endereço** : 40-2 Hongo 2-Chome, Bunkyo-Ku, Tokyo, Japan

國籍 **Nacionalidade** : 日本 Japonesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 5

[511] 產品 **Produtos** : 隱形眼鏡用溶液; 眼科藥物製劑和物質; 藥物和獸藥製劑; 醫用衛生製劑; 適合醫療用途的營養素、嬰兒食品; 膏藥、敷料材料; 堵牙材料 (牙填料)、牙蠟; 消毒劑; 消滅害蟲的製劑; 殺菌劑、除草劑。

[540] 商標 **Marca** :

Discover the beauty of the world with your eyes

[210] 編號 N.º : N/226985

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/25

[730] 申請人 **Requerente** : Opella Healthcare Group SAS

地址 **Endereço** : 157 avenue Charles de Gaulle, 92200 Neuilly Sur Seine, France

國籍 **Nacionalidade** : 法國 Francesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 5

[511] 產品 **Produtos** : Preparações farmacêuticas; suplementos dietéticos; suplementos probióticos; probióticos usados para tratamentos de diarreia; substâncias dietéticas e preparações para uso médico; substâncias minerais para uso médico; preparações químicas para uso medicinal.

[540] 商標 **Marca** :

ENTEROGERMINA

[210] 編號 N.º : N/227034

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/26

[730] 申請人 **Requerente** : SolarWinds Worldwide, LLC

地址 **Endereço** : 7171 Southwest Parkway, Building 400, Austin, Texas 78735, USA

國籍 **Nacionalidade** : 美國 Americana

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : Software informático descarregável para administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico a tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; software informático descarregável para o acesso, modificação e controlo de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico a tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; software informático descarregável para aceder, modificar e controlar remotamente tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico em tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; software informático descarregável para prestação de serviços de help desk e apoio tecnológico em tecnologias da informação (TI); software informático descarregável para administração, monitorização e gestão de correio eletrónico; software informático antivírus descarregável; software informático descarregável para cópia de segurança, recuperação, restauro e sincronização de dados; software informático descarregável para a automatização da administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, dados, sítios na rede e software; software informático descarregável para a administração, monitorização, gestão, avaliação e quantificação de riscos de segurança e de vulnerabilidade de violação de dados; software informático descarregável para a implantação remota de software; software informático descarregável para a monitorização de serviços e ambientes de nuvem.

[540] 商標 **Marca** :

SOLARWINDS

- [210] 編號 N.º : N/227035
- [220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/26
- [730] 申請人 Requerente : SolarWinds Worldwide, LLC  
 地址 Endereço : 7171 Southwest Parkway, Building 400, Austin, Texas 78735, USA  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : Fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico a tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para acesso, modificação e controlo de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico em tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para acesso, modificação e controlo remoto de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança das tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico às tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para serviços de help desk e apoio tecnológico em tecnologias da informação (TI); fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para administração, monitorização e gestão de correio eletrónico; fornecimento de software informático antivírus em linha, não descarregável; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para cópia de segurança, recuperação, restauro e sincronização de dados; prestação de serviços de apoio técnico, nomeadamente, o diagnóstico de problemas de hardware e software de computadores; serviços de software como serviço (SaaS) com software para fornecer gestão de serviços de tecnologias da informação e gestão de operações de tecnologias da informação para terceiros; fornecedor de serviços de

aplicações no domínio das tecnologias da informação para alojar software de aplicações informáticas para efeitos de administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, dados, sítios na rede e software; depuração, manutenção e actualização de software para terceiros; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para a automatização da administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, dados, sítios na rede e software; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para a administração, monitorização, gestão, avaliação e quantificação dos riscos de segurança e de vulnerabilidade das violações de dados; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para a implantação remota de software; fornecimento de software em linha, não descarregável, com inteligência artificial, utilizado para gerir operações de tecnologias da informação (TI); fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para monitorizar serviços e ambientes de nuvem.

[540] 商標 Marca :

# SOLARWINDS

- [210] 編號 N.º : N/227036
- [220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/26
- [730] 申請人 Requerente : SolarWinds Worldwide, LLC  
 地址 Endereço : 7171 Southwest Parkway, Building 400, Austin, Texas 78735, USA  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : Software informático descarregável para administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico a tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; software informático descarregável para o acesso, modificação e controlo de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de

tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico a tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; software informático descarregável para aceder, modificar e controlar remotamente tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico em tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; software informático descarregável para prestação de serviços de help desk e apoio tecnológico em tecnologias da informação (TI); software informático descarregável para administração, monitorização e gestão de correio eletrónico; software informático antivírus descarregável; software informático descarregável para cópia de segurança, recuperação, restauro e sincronização de dados; software informático descarregável para a automatização da administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, dados, sítios na rede e software; software informático descarregável para a administração, monitorização, gestão, avaliação e quantificação de riscos de segurança e de vulnerabilidade de violação de dados; software informático descarregável para a implantação remota de software; software informático descarregável para a monitorização de serviços e ambientes de nuvem.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227037

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/26

[730] 申請人 Requerente : SolarWinds Worldwide, LLC  
 地址 Endereço : 7171 Southwest Parkway, Building  
 400, Austin, Texas 78735, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico a tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para acesso, modificação e controlo de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança de tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico em tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para acesso, modificação e controlo remoto de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, segurança das tecnologias da informação (TI), serviços de assistência técnica e apoio tecnológico às tecnologias da informação (TI), dados, sítios na rede e software; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para serviços de help desk e apoio tecnológico em tecnologias da informação (TI); fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para administração, monitorização e gestão de correio eletrónico; fornecimento de software informático antivírus em linha, não descarregável; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para cópia de segurança, recuperação, restauro e sincronização de dados; prestação de serviços de apoio técnico, nomeadamente, o diagnóstico de problemas de hardware e software de computadores; serviços de software como serviço (SaaS) com software para fornecer gestão de serviços de tecnologias da informação e gestão de operações de tecnologias da informação para terceiros; fornecedor de serviços de aplicações no domínio das tecnologias da informação para alojar software de aplicações informáticas para efeitos de administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, dados, sítios na rede e software; depuração, manutenção e actualização de software para terceiros;



fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para a automatização da administração, monitorização e gestão de tecnologias da informação (TI), infraestruturas de tecnologias da informação (TI), redes informáticas, sistemas, dispositivos informáticos, servidores, aplicações, dados, sítios na rede e software; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para a administração, monitorização, gestão, avaliação e quantificação dos riscos de segurança e de vulnerabilidade das violações de dados; fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para a implantação remota de software; fornecimento de software em linha, não descarregável, com inteligência artificial, utilizado para gerir operações de tecnologias da informação (TI); fornecimento de software informático em linha, não descarregável, para monitorizar serviços e ambientes de nuvem.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227054

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/26

[730] 申請人 Requerente : AMGEN INC.

地址 Endereço : One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, California 91320-1799, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : Prestação de informações médicas e serviços de apoio aos doentes, nomeadamente, prestação de informações médicas na áreas dos produtos farmacêuticos e do tratamento de várias doenças e perturbações.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2024/07/12, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 98/645,841

[210] 編號 N.º : N/227061

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[730] 申請人 Requerente : 波克科技集團有限公司

地址 Endereço : 中國上海市普陀區真北路958號21幢2層2032室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 通過互聯網方式提供的電子遊戲服務; 提供在線計算機遊戲; 通過計算機網絡在線提供的遊戲服務; 通過計算機網絡在線提供的虛擬現實遊戲服務; 培訓服務; 籌辦電子競技比賽; 娛樂服務; 除廣告片外的影片製作; 電動玩具遊樂場; 電子遊藝場; 電競館; 密室逃脫 (娛樂); 供娛樂或教學用途的人形機器人的出租。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227063

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[730] 申請人 Requerente : 德恒裕公共有限公司

OSOTSPA PUBLIC COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 泰國曼谷挽甲必縣華目區南甘杏路348號, 郵編10240

348 Ramkhamhaeng Road, Huamak, Bangkapi, Bangkok 10240, Thailand

國籍 Nacionalidade : 泰國 Tailandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 咖啡飲料; 咖啡代用品; 可可; 可可飲料; 可可替代品; 巧克力; 巧克力飲料; 茶; 茶飲料; 蜂蜜; 糕點; 以穀物為主的零食小吃; 穀類製品; 麵條為主的預製食物; 主要由米製成的凍乾食品; 冰淇淋。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227064

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[730] 申請人 Requerente : 德恒裕公共有限公司

OSOTSPA PUBLIC COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 泰國曼谷挽甲必縣華目區南甘杏路348號, 郵編10240

348 Ramkhamhaeng Road, Huamak, Bangkapi, Bangkok 10240, Thailand

國籍 Nacionalidade : 泰國 Tailandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 能量飲料; 運動飲料; 加氣水; 礦泉水 (飲料); 果汁; 無酒精果汁汽水; 製飲料用糖漿; 製無酒精飲料用配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

# MISO 秘速

[210] 編號 N.º : N/227065

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[730] 申請人 Requerente : 德恒裕公共有限公司

OSOTSPA PUBLIC COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 泰國曼谷挽甲必縣華目區南甘杏路348號, 郵編10240

348 Ramkhamhaeng Road, Huamak, Bangkok, Bangkok 10240, Thailand

國籍 Nacionalidade : 泰國 Tailandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 咖啡飲料; 咖啡代用品; 可可; 可可飲料; 可可替代品; 巧克力; 巧克力飲料; 茶; 茶飲料; 蜂蜜; 糕點; 以穀物為主的零食小吃; 穀類製品; 麵條為主的預製食物; 主要由米製成的凍乾食品; 冰淇淋。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227066

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[730] 申請人 Requerente : 德恒裕公共有限公司

OSOTSPA PUBLIC COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 泰國曼谷挽甲必縣華目區南甘杏路348號, 郵編10240

348 Ramkhamhaeng Road, Huamak, Bangkok, Bangkok 10240, Thailand

國籍 Nacionalidade : 泰國 Tailandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 能量飲料; 運動飲料; 加氣水; 礦泉水 (飲料); 果汁; 無酒精果汁汽水; 製飲料用糖漿; 製無酒精飲料用配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227080

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[730] 申請人 Requerente : DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

地址 Endereço : Osaka Umeda Twin Towers South, 1-13-1, Umeda, Kita-ku, Osaka-Shi, Osaka 530-0001, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Encaminhadores de rede; routers de internet; routers de redes de computadores; routers de banda larga; aplicações móveis; aplicações móveis descarregáveis permitindo aos utilizadores controlar remotamente aparelhos eletrónicos e eletrodomésticos incluindo sem limitação routers e produtos domésticos inteligentes; software; aplicações de software descarregáveis; conteúdos descarregáveis de áudio, música, sons, imagens, texto, publicações, sinais, software, informações, dados e códigos fornecidos através de redes de telecomunicações, por entrega em linha e através da Internet e da Web.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores azul clara, azul e preta tal como representado na figura.

[210] 編號 N.º : N/227132

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/30

[730] 申請人 Requerente : 豐味饌企業有限公司

地址 Endereço : 中國台灣台中市南屯區公益路二段 21 號

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 餐廳。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227200

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/30

[730] 申請人 Requerente : 澠池豐杰新材料科技有限公司

地址 Endereço : 中國河南省澠池縣洪陽鎮劉村

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 **Produtos** : 水泥; 防火水泥塗料; 水泥板; 水泥柱; 水泥管; 水泥架; 防火水泥塗層; 瀝青; 瀝青 (人造瀝青); 瀝青 (焦油瀝青); 建築用瀝青製成物; 非金屬廣告欄; 木材; 已加工木材; 建築用木材; 已切鋸木材; 細沙; 非金屬波形瓦; 耐火黏土; 耐火土; 非金屬耐火建築材料; 耐火砂; 耐火磚、瓦; 非金屬雨水管; 塗層 (建築材料)。

[540] 商標 **Marca** :

丰杰

[210] 編號 **N.º** : N/227203

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/31

[730] 申請人 **Requerente** : 北京新氧科技有限公司

Beijing So-Young Technology Co., Ltd.

地址 **Endereço** : 中國北京市朝陽區香賓路66號-1至3層和地上全部內2層218單元

-1-3 Floor and No. 218 Unit on 2nd Floor of No. 66 Xiangbin Road, Chaoyang District, Beijing, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 44

[511] 服務 **Serviços** : 上門護理; 心理專家服務; 醫療諮詢; 醫院; 遠程監控用於醫療診斷和治療的醫療數據; 遠程醫學服務; 整形外科; 日光浴服務; 與美容相關的諮詢服務; 出租手術機器人; 療養院; 醫療診所服務; 礦泉療養; 寵物清潔; 為殘疾人提供服務性動物; 康復中心; 提供醫療信息; 飲食營養諮詢; 針灸; 按摩; 美容服務; 動物輔助療法; 芳香療法服務; 頭髮移植; 牙齒正畸服務; 牙科美容; 藝術療法; 理髮; 文身; 園藝; 配鏡服務; 衛生設備出租。

[540] 商標 **Marca** :

SOYOUNG CLINIC

[300] 優先權 **Prioridade** : 2024/02/07, 中國內地 **China**, 編號 **N.º** 76819062

[210] 編號 **N.º** : N/227216

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/31

[730] 申請人 **Requerente** : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : 已錄製的計算機程序; 連接器 (數據處理設備); 數據處理設備; 用戶可編程的未配置的類人機器人; 已錄製的或可下載的數據集; 數據庫管理用計算機軟件; 電子出版物 (可下載); 計算機; 用於遠程檢索計算機和計算機網絡內容的計算機程序; 可下載的計算機程序。

[540] 商標 **Marca** :

ChasPatent

[300] 優先權 **Prioridade** : 2024/03/07, 中國內地 **China**, 編號 **N.º** 77150217

[210] 編號 **N.º** : N/227217

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/31

[730] 申請人 **Requerente** : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 計算機網絡上的在線廣告; 提供商業信息; 市場分析; 商業研究; 為他人推銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 數據處理服務 (辦公事務); 在計算機數據庫中更新和維護數據; 為他人在計算機文件中檢索數據; 將信息編入計算機數據庫。

[540] 商標 **Marca** :

ChasPatent

[300] 優先權 **Prioridade** : 2024/03/07, 中國內地 **China**, 編號 **N.º** 77172498

[210] 編號 **N.º** : N/227218

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/31

[730] 申請人 **Requerente** : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 38

[511] 服務 **Serviços** : 提供數據庫接入服務; 信息傳送; 計算機終端通信; 數字文件傳送; 電子數據交換; 通過電信網絡

傳送數據庫信息；為輔助決策通過數據通信傳送信息；計算機輔助信息和圖像傳送；提供在線論壇；數據流傳輸。

[540] 商標 Marca :

# ChasPatent

[300] 優先權 Prioridade : 2024/03/07, 中國內地 China, 編號 N.º 77155164

[210] 編號 N.º : N/227219

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/31

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育；培訓；安排和組織專題研討會；安排和組織學術討論會；安排和組織會議；組織教育或娛樂競賽；組織文化或教育展覽；安排和組織培訓班；安排和組織現場教育論壇；組織娛樂活動；多媒體圖書館服務；電子書籍和雜誌的在線出版；提供不可下載的在線電子出版物；文字出版（廣告宣傳文本除外）；供人娛樂用具有交流和學習功能的擬人機器人的出租。

[540] 商標 Marca :

# ChasPatent

[300] 優先權 Prioridade : 2024/06/11, 中國內地 China, 編號 N.º 79150267

[210] 編號 N.º : N/227220

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/31

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 關於專利地圖的科學和技術研究；數據處理用計算機程序的開發和創建；軟件和數據庫系統的開發、更新和維護；數據挖掘領域的技術研究；計算機程序和數據的數據轉換（非有形轉換）；為他人創建和設計網絡信息索引（信息技術服務）；雲計算；用於數據處理

的計算機編程服務；平台即服務（PaaS）；提供互聯網搜索引擎。

[540] 商標 Marca :

# ChasPatent

[300] 優先權 Prioridade : 2024/03/07, 中國內地 China, 編號 N.º 77151141

[210] 編號 N.º : N/227221

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/31

[730] 申請人 Requerente : 華為技術有限公司

Huawei Technologies Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區坂田華為總部辦公樓

Huawei Administration Building, Bantian, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518129, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 在線網絡社交服務；知識產權許可；關於專利地圖的法律諮詢；法律監測服務（專屬律師可提供的服務（包括訴訟服務、訴訟委任、職業代理、法律諮詢服務）除外）；為法律諮詢目的監控知識產權；通過在線可搜索數據庫提供專利申請信息；法律研究；知識產權許可；專利許可（法律服務）；法律服務（訴訟服務除外）。

[540] 商標 Marca :

# ChasPatent

[300] 優先權 Prioridade : 2024/03/07, 中國內地 China, 編號 N.º 77153135

[210] 編號 N.º : N/227231

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/07/31

[730] 申請人 Requerente : 炳盛昱(深圳)科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區沙頭街道金地社區福強路3030號福田體育公園文化產業總部大廈三層306

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 樣品散發；張貼廣告；進出口代理；商業管理和組織諮詢；貨物展出；廣告；組織商業或廣告交易會；商業管理顧問；為零售目的在通訊媒體上展示商品；市場營銷。

[540] 商標 Marca :

# 利康宝



- [210] 編號 N.º: N/227232  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/31  
[730] 申請人 Requerente: 炳盛昱(深圳)科技有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省深圳市福田區沙頭街道金地社區福強路3030號福田體育公園文化產業總部大廈三層306  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 5  
[511] 產品 Produtos: 氣喘茶; 醫藥製劑; 藥用草藥茶; 醫用診斷製劑; 藥用植物提取物; 人用藥; 醫用草本療法製劑; 醫用草本提取物; 治療用或醫用營養製劑; 亞麻籽膳食補充劑。  
[540] 商標 Marca:

# 利康宝

- [210] 編號 N.º: N/227233  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/31  
[730] 申請人 Requerente: 炳盛昱(深圳)科技有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省深圳市福田區沙頭街道金地社區福強路3030號福田體育公園文化產業總部大廈三層306  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 5  
[511] 產品 Produtos: 氣喘茶; 醫藥製劑; 藥用草藥茶; 醫用診斷製劑; 藥用植物提取物; 人用藥; 醫用草本療法製劑; 醫用草本提取物; 治療用或醫用營養製劑; 亞麻籽膳食補充劑。  
[540] 商標 Marca:

# 归益堂

- [210] 編號 N.º: N/227234  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/31  
[730] 申請人 Requerente: 炳盛昱(深圳)科技有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省深圳市福田區沙頭街道金地社區福強路3030號福田體育公園文化產業總部大廈三層306  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 35  
[511] 服務 Serviços: 樣品散發; 張貼廣告; 進出口代理; 商業管理和組織諮詢; 貨物展出; 廣告; 組織商業或廣告交易會; 商業管理顧問; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 市場營銷。

- [540] 商標 Marca:

# 归益堂

- [210] 編號 N.º: N/227235  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/31  
[730] 申請人 Requerente: 炳盛昱(深圳)科技有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省深圳市福田區沙頭街道金地社區福強路3030號福田體育公園文化產業總部大廈三層306  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 35  
[511] 服務 Serviços: 樣品散發; 張貼廣告; 進出口代理; 商業管理和組織諮詢; 貨物展出; 廣告; 組織商業或廣告交易會; 商業管理顧問; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 市場營銷。  
[540] 商標 Marca:

# 立康宝

- [210] 編號 N.º: N/227236  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/07/31  
[730] 申請人 Requerente: 炳盛昱(深圳)科技有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省深圳市福田區沙頭街道金地社區福強路3030號福田體育公園文化產業總部大廈三層306  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 5  
[511] 產品 Produtos: 氣喘茶; 醫藥製劑; 藥用草藥茶; 醫用診斷製劑; 藥用植物提取物; 人用藥; 醫用草本療法製劑; 醫用草本提取物; 治療用或醫用營養製劑; 亞麻籽膳食補充劑。  
[540] 商標 Marca:

# 立康宝

- [210] 編號 N.º: N/227242  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/01  
[730] 申請人 Requerente: 國合國際投資有限公司  
Global Union International Investment Limited  
地址 Endereço: 香港九龍觀塘海濱道175號國際工業大廈8樓802室

Flat/Room 802, 8/F, International Industrial Building,  
175 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 中藥材;中藥成藥;藥草;藥用草藥茶;  
藥用植物根;煎好的草藥;人用藥;補藥;藥品;中草藥補  
品;藥用保健營養產品;藥用營養品;營養補充劑;健康  
營養食品;藥用草本營養飲料;草藥膳食補充劑;以上貨  
品全屬第5類。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227243

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : 國合國際投資有限公司

Global Union International Investment Limited

地址 Endereço : 香港九龍觀塘海濱道175號國際工業大  
廈8樓802室

Flat/Room 802, 8/F, International Industrial Building,  
175 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 桑葚乾;無花果乾;水果蜜餞;水果皮;  
食用花粉;醃製水果;乾棗;果皮;桂花;百合乾;蓮子;  
乾桂圓;加工過的水果;水果乾;乾小扁豆;蔬菜乾;湯  
料;乾海帶;乾海苔;食用乾花;乾蔬菜;乾製山藥;加工  
過的種子;加工過的堅果;加工過的杏仁;加工過的花  
生;乾食用菌;以上貨品全屬第29類。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227244

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : 國合國際投資有限公司

Global Union International Investment Limited

地址 Endereço : 香港九龍觀塘海濱道175號國際工業大  
廈8樓802室

Flat/Room 802, 8/F, International Industrial Building,  
175 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 花茶茶飲料;以植物花為原料的茶葉代  
用品;用作茶葉代用品的花或葉;袋泡茶;草本茶;茶葉;  
非醫用草本茶;茶;茶飲料;人參糖(糖果);紅參糖(糖  
果);麥芽糖;人食用蜂膠;蜂蜜;蜂王漿(非醫用);龜  
苓膏(非醫用);蟲草雞精(非醫用);秋梨膏;桂圓膏;  
荔枝膏;蜂膠(非醫用);花粉健身膏;冰糖燕窩;苓貝梨  
膏;燕窩梨膏;枇杷膏;紅豆;綠豆;黃豆;豆類粗粉;堅  
果粉;穀物粉;以上貨品全屬第30類。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227245

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS,  
LLC

地址 Endereço : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las  
Vegas, Nevada 89109, U.S.A

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告;實業經營;實業管理;辦公事務。

[540] 商標 Marca :

WYNN AL MARJAN

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色(如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/227246

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS,  
LLC

地址 Endereço : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las  
Vegas, Nevada 89109, U.S.A

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育;提供培訓;娛樂;文體活動。

[540] 商標 Marca :

WYNN AL MARJAN

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色(如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/227247

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS,  
LLC

地址 Endereço : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務; 臨時住宿。
- [540] 商標 Marca :

# WYNN AL MARJAN

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/227248  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01  
[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC  
地址 Endereço : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 44
- [511] 服務 Serviços : 醫療服務; 獸醫服務; 人或動物的衛生和美容服務; 農業、園藝或林業服務。
- [540] 商標 Marca :

# WYNN AL MARJAN

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/227249  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01  
[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC  
地址 Endereço : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公事務。
- [540] 商標 Marca :

# 永利阿爾馬里安島

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/227250  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01  
[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC  
地址 Endereço : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 41  
[511] 服務 Serviços : 教育; 提供培訓; 娛樂; 文體活動。  
[540] 商標 Marca :

# 永利阿爾馬里安島

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/227251  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01  
[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC  
地址 Endereço : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務; 臨時住宿。
- [540] 商標 Marca :

# 永利阿爾馬里安島

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/227252  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01  
[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC  
地址 Endereço : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 44
- [511] 服務 Serviços : 醫療服務; 獸醫服務; 人或動物的衛生和美容服務; 農業、園藝或林業服務。
- [540] 商標 Marca :

# 永利阿爾馬里安島

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/227253  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01  
[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC  
地址 Endereço : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 *Serviços* : 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公事務。

[540] 商標 *Marca* :

# 永利阿尔马里安岛

[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 *N.º* : N/227254

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2024/08/01

[730] 申請人 *Requerente* : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC

地址 *Endereço* : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A

國籍 *Nacionalidade* : 美國 *Americana*

活動 *Actividade* : 商業及工業 *comercial e industrial*

[511] 類別 *Classe* : 41

[511] 服務 *Serviços* : 教育; 提供培訓; 娛樂; 文體活動。

[540] 商標 *Marca* :

# 永利阿尔马里安岛

[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 *N.º* : N/227255

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2024/08/01

[730] 申請人 *Requerente* : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC

地址 *Endereço* : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A

國籍 *Nacionalidade* : 美國 *Americana*

活動 *Actividade* : 商業及工業 *comercial e industrial*

[511] 類別 *Classe* : 43

[511] 服務 *Serviços* : 提供食物和飲料服務; 臨時住宿。

[540] 商標 *Marca* :

# 永利阿尔马里安岛

[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 *N.º* : N/227256

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2024/08/01

[730] 申請人 *Requerente* : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC

地址 *Endereço* : 3131, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A

國籍 *Nacionalidade* : 美國 *Americana*

活動 *Actividade* : 商業及工業 *comercial e industrial*

[511] 類別 *Classe* : 44

[511] 服務 *Serviços* : 醫療服務; 獸醫服務; 人或動物的衛生和美容服務; 農業、園藝或林業服務。

[540] 商標 *Marca* :

# 永利阿尔马里安岛

[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 *N.º* : N/227258

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2024/08/01

[730] 申請人 *Requerente* : 澳研生物科技有限公司

AOYAN BIOTECNOLOGIA LIMITADA

地址 *Endereço* : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場19樓Q座

Alameda Dr. Carlos Dassumpcao, No.258, Kin Heng Long Piazza 19/Q, Macau

國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*

活動 *Actividade* : 商業及工業 *comercial e industrial*

[511] 類別 *Classe* : 5

[511] 產品 *Produtos* : 維生素製劑; 藥物飲料; 膳食纖維; 減肥藥; 益生菌; 醫用營養飲料; 醫用飲料。

[540] 商標 *Marca* :

# 馨鮮 SYMSAVE

[210] 編號 *N.º* : N/227259

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2024/08/01

[730] 申請人 *Requerente* : 何慕華

HE MUHUA

地址 *Endereço* : 澳門勞動節大馬路廣華新邨七座7樓E

國籍 *Nacionalidade* : 中國 *Chinesa*

活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 30

[511] 產品 *Produtos* : 茶。

[540] 商標 *Marca* :



[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 橙色, 綠色, 如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/227260

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2024/08/01

[730] 申請人 *Requerente* : REDUCOSE LIMITED

地址 *Endereço* : Office 3 Magenta Storage, 2 Brookhill Way, Banbury, Oxfordshire OX16 3ED United Kingdom

國籍 *Nacionalidade* : 英國 *Inglesa*



活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Produtos químicos utilizados na indústria; aditivos químicos para utilização no fabrico de alimentos e bebidas; substâncias químicas para utilização no fabrico de alimentos e bebidas para reduzir o índice glicémico dos hidratos de carbono; extracto de folhas de amoreira para utilização no fabrico de alimentos e bebidas; açúcares imínicos para utilização no fabrico de alimentos e bebidas.

[540] 商標 Marca :

# REDUCOSE

[210] 編號 N.º : N/227261

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : REDUCOSE LIMITED

地址 Endereço : Office 3 Magenta Storage, 2 Brookhill Way, Banbury, Oxfordshire OX16 3ED United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Produtos químicos utilizados na indústria; aditivos químicos para utilização no fabrico de alimentos e bebidas; substâncias químicas para utilização no fabrico de alimentos e bebidas para reduzir o índice glicémico dos hidratos de carbono; extracto de folhas de amoreira para utilização no fabrico de alimentos e bebidas; açúcares imínicos para utilização no fabrico de alimentos e bebidas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227264

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : TAIHO PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 1-27 Kandnishiki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, 101-8444 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 腫瘤治療用醫藥製劑; 癌症治療用醫藥製劑; 腫瘤學領域醫療用化學劑; 心血管疾病與不適症治療用醫藥製劑; 呼吸疾病與不適症治療用醫藥製劑; 皮

膚疾病與不適症治療用醫藥製劑; 肌肉疾病與不適症治療用醫藥製劑; 泌尿科疾病與不適症治療用醫藥製劑; 消化道疾病與不適症治療用醫藥製劑; 胃食道逆流疾病與不適症治療用醫藥製劑; 肝臟疾病與不適症治療用醫藥製劑; 腎臟疾病與不適症治療用醫藥製劑; 自體免疫疾病與不適症治療用醫藥製劑; 中樞與周邊神經系統疾病治療用醫藥製劑; 類風濕性關節炎治療用醫藥製劑; 血液疾病治療用醫藥製劑; 過敏症治療用醫藥製劑; 化療用醫藥製劑; 止吐藥; 疼痛治療用醫藥製劑; 止痛藥; 消炎製劑; 醫藥製劑。

[540] 商標 Marca :

# EGZOVA

[300] 優先權 Prioridade : 2024/02/05 · 日本 Japão · 編號 N.º 2024-011224

[210] 編號 N.º : N/227265

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 廣州紐德生物科技有限公司

GUANGZHOU NIUSI BIOTECHNOLOGY CO., LTD.

地址 Endereço : 廣東省廣州市番禺區鐘村街漢興中路48號1309室-1

Room 1309-1, No. 48 Hanxing Middle Road, Zhongcun Street, Panyu District, Guangzhou City Guangdong province

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 維生素製劑; 中藥成藥; 醫用營養品; 淨化劑; 獸醫用藥; 消滅有害動物製劑; 中藥袋; 牙用研磨劑; 醫用生物製劑; 葡萄糖膳食補充劑。

[540] 商標 Marca :

# NUTRIBASE

[210] 編號 N.º : N/227266

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 廣州紐德生物科技有限公司

GUANGZHOU NIUSI BIOTECHNOLOGY CO., LTD.

地址 Endereço : 廣東省廣州市番禺區鐘村街漢興中路48號1309室-1

Room 1309-1, No. 48 Hanxing Middle Road, Zhongcun Street, Panyu District, Guangzhou City Guangdong province

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 維生素製劑; 中藥成藥; 醫用營養品; 淨化劑; 獸醫用藥; 消滅有害動物製劑; 中藥袋; 牙用研磨劑; 醫用生物製劑; 葡萄糖膳食補充劑。

[540] 商標 Marca :

# 紐倍思

[210] 編號 N.º : N/227276

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : HERMES INTERNATIONAL  
地址 Endereço : 24, rue du Faubourg Saint Honoré,  
75008 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : Tecidos, produtos têxteis não incluídos noutras classes, tecidos para uso têxtil, tecidos para decoração de interiores, tecidos para estofos, tecidos de seda, tecidos ou malhas, tecidos para calçado, matérias têxteis não tecidas, tecidos para vestuário, mantas de viagem [mantas de colo], mantas para sofás, cortinas, cortinas de matérias têxteis, roupa para uso doméstico, roupa de mesa que não seja de papel, toalhas de mesa que não sejam de papel, argolas de mesa (table rings) que não sejam de papel, bases para pratos (toalhas) de mesa que não sejam de papel, guardanapos de mesa que não sejam de papel, individuais (de mesa), não em papel, bases para copos que não sejam de papel, bases para decantadores (roupa de mesa), corredores de mesa em matérias têxteis, toalhas de mão de matérias têxteis, capas de almofadas, roupa de cama, lençóis, fronhas, capas de edredão, coberturas de cama, roupa de banho (exceto vestuário), toalhas de banho, toalhas de rosto, luvas de banho, toalhas de praia, lenços de bolso de matérias têxteis, etiquetas de matérias têxteis, caixas de matérias têxteis, bolsas de matérias têxteis, mantas de viagem, forros (tecidos), tapeçarias murrais de matérias têxteis.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227277

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : HERMES INTERNATIONAL  
地址 Endereço : 24, rue du Faubourg Saint Honoré,  
75008 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário para homem, senhora e criança, sapatos, botas, botinas, acessórios de moda para homem, senhora e criança, nomeadamente chapéus, bonés (chapelaria), gorros, luvas (vestuário), laços para o pescoço, gravatas, cintos (vestuário), cintos para dinheiro (vestuário), lenços de cabeça, echarpes de homem, lenços de bolso (vestuário), faixas para vestir, estolas (vestuário), xailes, fitas para a cabeça (vestuário).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227278

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : HERMES INTERNATIONAL  
地址 Endereço : 24, rue du Faubourg Saint Honoré,  
75008 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Jogos, jogos de cartas, estojos e caixas para jogos de cartas, cartas de jogar, tapetes para jogos, puzzles, patins em linha, patins de rodas, pranchas de surf, pranchas de skate, decoração para árvores de Natal.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227279

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : Shangri-La International Hotel  
Management Limited

地址 Endereço : Trident Chambers, P. O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços promocionais sob a forma de programas de incentivos de recompensa, afiliação e fidelidade; gestão de programas de fidelização de consumidores; serviços promocionais sob a forma de organização, operação, gestão e supervisão de planos de fidelidade e incentivo e programas de recompensa para clientes; serviços de informações promocionais e de assessoria prestados a membros e assinantes de planos e programas de fidelidade por incentivo; gestão, organização, operação e supervisão de programas de fidelidade, incentivo ou promoção de clientes; serviços promocionais, organização, gestão e supervisão de programas de incentivo, recompensa, afiliação ou fidelidade e outros programas promocionais; serviços de compilação, análise e recuperação de informações de bases de dados informáticas no domínio de hóspedes de hotéis e resorts; publicidade; gerência administrativa de hotéis; pesquisa (investigação) de marketing; propaganda; pesquisas comerciais; distribuição de material publicitário (folhetos, prospectos, impressos, amostras); fornecimento e compilação de informações de negócios hoteleiros; fornecimento de serviços comerciais a hóspedes de hotéis e resorts; marketing; promoção de vendas para terceiros.

[540] 商標 Marca :

# QUESTERS

[210] 編號 N.º : N/227280

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : Shangri-La International Hotel Management Limited

地址 Endereço : Trident Chambers, P. O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Hotéis e motéis, serviços de apartamentos e condomínios de férias auto-atendimentos, serviços de pensões; serviços hoteleiros de complexos turísticos; reserva de alojamentos em

hotéis; serviços de reserva de hotéis e alojamentos de férias; serviços de reservas e informações relacionados com hotéis; serviços de bares, cafés, cafeterias, snack-bares, lojas de café, restaurantes e serviços de catering; serviços de salões de hotel; serviços de banquetes; fornecimento de instalações para conferências e exposições; serviços de agência de reservas para alojamento em hotéis, mediação e aluguer de alojamento para férias, aluguer e / ou reserva de alojamento turístico, serviços de posto de turismo e agência de viagens para reservas de alojamento; serviços de catering; prestação de serviços de alimentos e bebidas, preparação de comidas e bebidas, restaurantes de self-service e / ou de comida rápida; aluguer de salas para fins sociais; fornecimento de informações relacionadas com serviços de hotelaria online a partir de uma base de dados informática ou através da Internet ou extranets; fornecimento de informações relacionadas com a preparação de alimentos e bebidas e serviços de catering online a partir de uma base de dados informática ou através da Internet ou extranets; fornecimento de informações relacionadas com serviços de restaurantes e bares online a partir de uma base de dados informática ou através da Internet ou de serviços de extranets; serviços de campos de férias (alojamento temporário).

[540] 商標 Marca :

# QUESTERS

[210] 編號 N.º : N/227281

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : 昇馬有限公司

地址 Endereço : 澳門馬揸度博士大馬路431-487號·南豐工業大廈·14樓B座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 大米。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、金色、橙色、綠色、黑色、如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/227282  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/01  
 [730] 申請人 Requerente: 深圳市圖拉斯科技有限公司  
 地址 Endereço: 中國廣東省深圳市龍華新區民治街道辦事處民治大道展滔科技大廈C座17層1709號房  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 11  
 [511] 產品 Produtos: 空氣淨化用殺菌燈; 照明設備和裝置; USB供電的加熱杯墊; 食物電保溫器; 空氣淨化裝置和機器; 家用電風扇; 可穿戴電風扇; 便攜式電風扇; 電乾衣機; 家用除濕機; 頭髮用吹風機; 空氣消毒器; 家用加濕器; 消毒設備; 電暖器; USB供電的暖手器; 非醫用電加熱墊; 便攜式取暖器; 燈; 電風扇; 電動乾衣機; 電暖腳套; 電動無葉風扇; 烹調用裝置和設備; 冰箱; 電加熱裝置; 非醫用蒸蒸設備; 水淨化設備和機器; 氣體淨化裝置; 水淨化裝置; 檯燈; 製冰機; 空蒸汽掛燙機(織物蒸汽掛燙機); 除濕機; 蒸臉器具(蒸汽浴); 暖風機; 暖水袋; 電熱衣; 具有腳套性質的電動暖腳器; 電加熱地毯; 電加熱風扇; 空調設備風扇; USB供電的台式機風扇; 電烹飪烤箱; 電加熱器; 電熱水袋; 移動式電加熱設備(商用和家用); 電熱毛巾架; 作為殺蟲裝置一部分的燈管; 掛脖風扇; 掛脖空調; 空調裝置。

[540] 商標 Marca:

# COOLIFY

- [210] 編號 N.º: N/227283  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/01  
 [730] 申請人 Requerente: 北京斯利安藥業有限公司  
 Beijing Scrienen Pharmaceutical Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 中國北京市北京經濟技術開發區運成街3號1號樓  
 Building 1, No.3 Yuncheng Street, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 抗過敏片; 抗生素片; 維生素片; 醫用生物製劑; 人用藥; 醫用診斷製劑; 醫用糖果; 營養補充劑; 嬰兒食品; 淨化劑; 衛生巾; 產包, 即衛生巾、身體、皮膚、面部和手部藥用乳液和乳霜。

[540] 商標 Marca:

# 斯利安 SCRANEN

- [210] 編號 N.º: N/227284  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/01

- [730] 申請人 Requerente: 北京斯利安藥業有限公司  
 Beijing Scrienen Pharmaceutical Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 中國北京市北京經濟技術開發區運成街3號1號樓  
 Building 1, No.3 Yuncheng Street, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 可可; 茶; 糖; 蜂蜜; 餅乾; 穀類製品; 食用澱粉; 冰淇淋; 非醫用浸液; 食用芳香劑。  
 [540] 商標 Marca:

# 斯利安 SCRANEN

- [210] 編號 N.º: N/227285  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/01  
 [730] 申請人 Requerente: 黎鴻佳  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市荔灣區橋中街道廣安路10號金灣明珠10-1407  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 化學藥物製劑; 人用藥; 醫用食物營養製劑; 醫用藥膏; 醫用營養品; 淨化劑; 動物用膳食補充劑; 醫用敷料; 急救箱(備好藥的); 牙填料; 含藥物的牙膏; 醫用營養添加劑; 醫用營養飲料; 醫用營養食物; 嬰兒食品; 醫用減肥茶; 除莠劑; 衛生巾; 嬰兒尿布; 防溢乳墊。

[540] 商標 Marca:

# 奮圓堂

- [210] 編號 N.º: N/227286  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/01  
 [730] 申請人 Requerente: 黎鴻佳  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市荔灣區橋中街道廣安路10號金灣明珠10-1407  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 10  
 [511] 產品 Produtos: 醫療器械和儀器; 外科儀器和器械; 牙科設備; 理療設備; 醫用氣枕; 醫務人員用面罩; 醫用冷敷貼; 吸奶器; 避孕套; 假肢; 血糖儀; 醫用體溫計; 口罩; 健美按摩設備; 醫療器械箱; 矯形用物品; 醫用手套; 按摩器械; 縫合材料; 腹部護墊。



[540] 商標 Marca :

奮圓堂

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市南沙區海濱路185號  
1608、1609、1610房 (僅限辦公)  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 傳輸聲音和圖像用電纜; 低音喇叭; 耳機; 音頻切換器; 聲音傳送裝置; 音頻視頻接收器; 智能手機用無線耳機; 均衡器 (音頻裝置); 混音器; 錄音載體; 音頻接口; 錄音裝置; 揚聲器; 麥克風; 汽車音響設備; 揚聲器音箱; 擴音器; 聲音傳送裝置用話筒挑杆; 揚聲器喇叭; 頭戴式耳機; 電纜。

[210] 編號 N.º: N/227287

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : 黎鴻佳

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市荔灣區橋中街道廣安路10號金灣明珠10-1407

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告策劃; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 特許經營的商業管理; 組織商業或廣告展覽; 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務); 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 替他人推銷; 將信息編入計算機數據庫; 為推銷優化搜索引擎; 藥品零售或批發服務; 商業管理諮詢; 通過網站提供商業信息; 計算機數據庫信息系統化; 會計; 計算機網絡上的在線廣告; 尋找贊助; 商業管理和組織諮詢; 為消費者提供商業信息和建議 (消費者建議機構); 市場分析; 市場營銷。

[540] 商標 Marca :

奮圓堂

[540] 商標 Marca :

ARTSOUND

[210] 編號 N.º: N/227290

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : 廣州市錦藝電子科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市南沙區海濱路185號  
1608、1609、1610房 (僅限辦公)

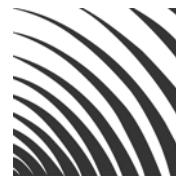
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 傳輸聲音和圖像用電纜; 低音喇叭; 耳機; 音頻切換器; 聲音傳送裝置; 音頻視頻接收器; 智能手機用無線耳機; 均衡器 (音頻裝置); 混音器; 錄音載體; 音頻接口; 錄音裝置; 揚聲器; 麥克風; 汽車音響設備; 揚聲器音箱; 擴音器; 聲音傳送裝置用話筒挑杆; 揚聲器喇叭; 頭戴式耳機; 電纜。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/227288

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : 福建家家樂鞋業製造有限公司

地址 Endereço : 中國福建省泉州市晉江市安海鎮桐林村桐林路228號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 手套 (服裝); 服裝; 嬰兒全套衣 (服裝); 鞋 (腳上的穿著物); 拖鞋; 帽子; 襪; 圍巾; 靴; 領帶; 涼鞋; 皮帶 (服飾用); 運動鞋; 雨衣; 披肩。

[540] 商標 Marca :

泉

[210] 編號 N.º: N/227291

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : Diageo Scotland Limited

地址 Endereço : 11 Lochside Place Edinburgh EH12 9HA Scotland

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (exceto cervejas); uísque.

[540] 商標 Marca :

THE SINGLETON WARM REUNION

[210] 編號 N.º: N/227289

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/01

[730] 申請人 Requerente : 廣州市錦藝電子科技有限公司

- [210] 編號 N.º : N/227292  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente : KAKAO CORP.  
地址 Endereço : (Yeongpyeong-dong) 242, Cheomdan-ro, Jeju-si, Jeju-do, República da Coreia  
國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 29  
[511] 產品 Produtos : Algas alimentícias tostadas; folhas de algas marinhas do género Porphyra secas (hoshi-nori); erva-patinha temperada [Jaban-gim]; algas marinhas para alimentação (conservadas); produtos processados à base de algas marinhas; frutos processados; sementes preparadas; legumes processados; amendoins preparados; aves de criação não vivas; lanches [snacks] à base de frutas; leite de soja [substituto do leite]; nozes, preparadas; carne em conserva; peixe em conserva; legumes preservados; feijão em conserva; leite em pó; alimentos à base de peixe; salsichas; sopas; preparações para fazer sopa; óleos alimentícios; carne; iogurte; legumes cozidos; leite; lacticínios; compotas; marisco não vivo [moluscos de concha].  
[540] 商標 Marca :

# KAKAO FRIENDS

- [210] 編號 N.º : N/227293  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente : 比亞迪股份有限公司  
BYD Company Limited  
地址 Endereço : 廣東省深圳市大鵬新區葵湧街道延安路一號  
No.1, Yan'an Road, Kuichong Street, Dapeng New District, Shenzhen, People's Republic of China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 12  
[511] 產品 Produtos : 汽車; 大客車; 卡車; 公共汽車; 叉車; 汽車車身; 汽車底盤; 陸地車輛用電動機; 汽車剎車片; 無人駕駛汽車。  
[540] 商標 Marca :

# BYD ATTO 3 UP

- [300] 優先權 Prioridade : 2024/05/31, 中國內地 China, 編號 N.º 78969887

- [210] 編號 N.º : N/227294  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

- KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 3  
[511] 產品 Produtos : 空氣芳香劑; 芳香劑 (香精油); 薰日用織品用香囊; 熏香製劑 (香料); 無芯香氛蠟 (芳香製劑); 香; 個人或動物用除臭劑; 寵物用除臭劑; 香薰藤條; 洗衣用漂白劑及其他物料; 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑; 肥皂; 香料; 香精油; 化妝品; 洗髮液; 牙膏。  
[540] 商標 Marca :

## シャンプーしたて ほのかなブルーソープ

- [210] 編號 N.º : N/227295  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社  
KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 5  
[511] 產品 Produtos : 非人用、非動物用除臭劑; 空氣淨化製劑; 空氣除臭劑; 空氣清新劑; 衣服和紡織品用除臭劑; 衛生間用芳香除臭劑; 廁所除臭劑; 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品; 嬰兒食品; 膏藥; 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑; 除莠劑。  
[540] 商標 Marca :

## シャンプーしたて ほのかなブルーソープ

- [210] 編號 N.º : N/227296  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社  
KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 **Produtos** : 空氣芳香劑; 芳香劑 (香精油); 薰日用織品用香囊; 熏香製劑 (香料); 無芯香氛蠟 (芳香製劑); 香; 個人或動物用除臭劑; 寵物用除臭劑; 香薰藤條; 洗衣用漂白劑及其他物料; 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑; 肥皂; 香料; 香精油; 化妝品; 洗髮液; 牙膏。

[540] 商標 **Marca** :

洗濯したて  
ふんわりフローラルソープ

[210] 編號 N.º : N/227297

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/02

[730] 申請人 **Requerente** : 小林製藥株式會社

**KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.**

地址 **Endereço** : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 **Nacionalidade** : 日本 Japonesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 **Produtos** : 非人用、非動物用除臭劑; 空氣淨化製劑; 空氣除臭劑; 空氣清新劑; 衣服和紡織品用除臭劑; 衛生間用芳香除臭劑; 廁所除臭劑; 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品; 嬰兒食品; 膏藥; 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑; 除莠劑。

[540] 商標 **Marca** :

洗濯したて  
ふんわりフローラルソープ

[210] 編號 N.º : N/227298

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/02

[730] 申請人 **Requerente** : 小林製藥株式會社

**KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.**

地址 **Endereço** : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 **Nacionalidade** : 日本 Japonesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 **Produtos** : 空氣芳香劑; 芳香劑 (香精油); 薰日用織品用香囊; 熏香製劑 (香料); 無芯香氛蠟 (芳香製劑); 香; 個人或動物用除臭劑; 寵物用除臭劑; 香薰藤條; 洗衣用漂白劑及其他物料; 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑; 肥皂; 香料; 香精油; 化妝品; 洗髮液; 牙膏。

[540] 商標 **Marca** :

洗いあがり  
すっきりシトラスシャワーソープ

[210] 編號 N.º : N/227299

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/02

[730] 申請人 **Requerente** : 小林製藥株式會社

**KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.**

地址 **Endereço** : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 **Nacionalidade** : 日本 Japonesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 **Produtos** : 非人用、非動物用除臭劑; 空氣淨化製劑; 空氣除臭劑; 空氣清新劑; 衣服和紡織品用除臭劑; 衛生間用芳香除臭劑; 廁所除臭劑; 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品; 嬰兒食品; 膏藥; 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑; 除莠劑。

[540] 商標 **Marca** :

洗いあがり  
すっきりシトラスシャワーソープ

[210] 編號 N.º : N/227300

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/02

[730] 申請人 **Requerente** : 小林製藥株式會社

**KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.**

地址 **Endereço** : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 **Nacionalidade** : 日本 Japonesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 **Produtos** : 空氣芳香劑; 芳香劑 (香精油); 薰日用織品用香囊; 熏香製劑 (香料); 無芯香氛蠟 (芳香製劑); 香; 個人或動物用除臭劑; 寵物用除臭劑; 香薰藤條; 洗衣用漂白劑及其他物料; 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑; 肥皂; 香料; 香精油; 化妝品; 洗髮液; 牙膏。

[540] 商標 **Marca** :

洗いたて  
の香り

[210] 編號 N.º : N/227301

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社  
KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 非人用、非動物用除臭劑; 空氣淨化製劑; 空氣除臭劑; 空氣清新劑; 衣服和紡織品用除臭劑; 衛生間用芳香除臭劑; 廁所除臭劑; 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品; 嬰兒食品; 膏藥; 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑; 除莠劑。

[540] 商標 Marca :

洗いたて  
の香り

[210] 編號 N.º : N/227302

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 成都白李與白企業管理有限公司  
Chengdu Baili YuBai Enterprise Management Co., Ltd  
地址 Endereço : 中國(四川)自由貿易試驗區成都市青白江區香島大道1509號現代物流大廈A區930號  
No. 930, Zone A, Modern Logistics Building, 1509 Xiangdao Avenue, Qingbaijiang District, Chengdu, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶; 糖; 糕點; 餡餅(點心); 包子; 主要由米製成的凍乾食品; 穀類製品; 麵條; 調味品; 冰淇淋。

[540] 商標 Marca :

李与白 包子铺  
BAO SHOP

[210] 編號 N.º : N/227303

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 成都白李與白企業管理有限公司  
Chengdu Baili YuBai Enterprise Management Co., Ltd  
地址 Endereço : 中國(四川)自由貿易試驗區成都市青白江區香島大道1509號現代物流大廈A區930號  
No. 930, Zone A, Modern Logistics Building, 1509 Xiangdao Avenue, Qingbaijiang District, Chengdu, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 住所(旅館、供膳寄宿處); 餐廳; 餐館; 自助餐館; 快餐館; 食物雕刻; 關於膳食製備的信息和諮詢; 流動飲食供應; 私人廚師服務; 烹飪設備出租。

[540] 商標 Marca :

李与白 包子铺  
BAO SHOP

[210] 編號 N.º : N/227305

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 佛山市盈合電力能源發展有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省佛山市順德區杏壇鎮雁園居委會雁安路西26號(住所申報)  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 非金屬水管; 非金屬排水管; 非金屬壓力水管; 非金屬引水管道; 非金屬或非塑料排水閘(閥); 非金屬管道; 非金屬排泄管; 非金屬分岔管; 通風和空調設備用非金屬管; 建築用塑料管。

[540] 商標 Marca :

YINGHE

[210] 編號 N.º : N/227306

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 廣東勝牌世家生物科技有限公司  
Guangdong Shengpai Shijia Biotechnology Co., Ltd.  
地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區紅旗鎮聯成路39號2棟ABCD區  
ABCD Zone, Building 2, No. 39 Liancheng Road, Hongqi Town, Jinwan District, Zhuhai City, Guangdong Province, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉湯; 肉; 魚製食品; 肉罐頭; 蔬菜罐頭; 果醬; 烹飪用椰漿; 腌製蔬菜; 湯; 蛋粉; 牛奶製品; 奶酪; 椰漿; 食用油; 食用油脂; 聽裝(罐裝)魚; 明膠; 加工過的堅果; 乾食用菌; 腐皮。

[540] 商標 Marca :

勝牌



[210] 編號 N.º: N/227307  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 廣東勝牌世家生物科技有限公司  
 Guangdong Shengpai Shijia Biotechnology Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 中國廣東省珠海市金灣區紅旗鎮聯成路  
 39號2棟ABCD區  
 ABCD Zone, Building 2, No. 39 Liancheng Road,  
 Hongqi Town, Jinwan District, Zhuhai City,  
 Guangdong Province, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 咖啡飲料; 茶飲料; 加奶咖啡飲料; 糖;  
 蜂蜜; 麵包; 包子; 穀類製品; 麵條; 以穀物為主的零食小  
 吃; 食用澱粉; 冰淇淋粉; 食鹽; 醬油; 醋; 調味料; 酵母;  
 食用香料 (不包括含醚香料和香精油); 家用嫩肉劑; 糖  
 果。  
 [540] 商標 Marca:



[210] 編號 N.º: N/227308  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 廣州市礦工珠寶科技有限公司  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市番禺區沙頭街銀平路  
 1號1號樓2樓201、202  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 14  
 [511] 產品 Produtos: 手鐲 (首飾); 胸針 (首飾); 鏈 (首飾);  
 項鏈 (首飾); 金剛石; 珠寶首飾; 盒式項鏈墜; 珍珠 (珠  
 寶); 次寶石; 寶石; 尖晶石 (寶石); 戒指 (首飾); 耳環;  
 別針 (首飾); 弧面寶石; 翡翠。  
 [540] 商標 Marca:

**Gemminer**

[210] 編號 N.º: N/227309  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 妙事達茶業 (雲南) 有限公司  
 Miaoshida Tea (Yunnan) Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 中國 (雲南) 自由貿易試驗區昆明片區  
 官渡區矣六街道新螺螄灣國際商貿城二期第2區2-1幢15  
 層1501室  
 Rm 1501, 15F, Bldg 2-1, Area 2, New Luosiban ITC, Yiliu  
 St., Guandu Dist., Kunming Area, Yunnan Pilot FTZ, China

國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 茶; 茶飲料; 加奶可可飲料; 冰糖燕窩;  
 西米; 布丁; 意大利麵條; 食用冰; 調味料; (意大利式)  
 方形餃。  
 [540] 商標 Marca:



[210] 編號 N.º: N/227310  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 深圳市芒果鳥箱包有限公司  
 地址 Endereço: 中國廣東省深圳市龍崗區龍城街道尚景  
 社區龍城大道85號萬科時代廣場3B寫字樓2801  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 18  
 [511] 產品 Produtos: 書包; 購物袋; 用於裝化妝用品的手提包  
 (空的); 抱嬰兒用吊帶; 旅行包; 旅行箱; 背包; 非專用  
 化妝包; 傘; 動物外套。  
 [540] 商標 Marca:



[210] 編號 N.º: N/227311  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 俊川棚架設備有限公司  
 Genuine Treasure Access and Scaffolding Limited  
 地址 Endereço: 香港九龍觀塘成業街27號日昇中心3樓  
 306室  
 Flat/Rm 306, 3/F, Sunbeam Centre, 27 Shing Yip  
 Street, Kwun Tong, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 6  
 [511] 產品 Produtos: 建築用金屬架。  
 [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/227312  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 俊川棚架設備有限公司  
 Genuine Treasure Access and Scaffolding Limited  
 地址 Endereço: 香港九龍觀塘成業街27號日昇中心3樓306室  
 Flat/Rm 306, 3/F, Sunbeam Centre, 27 Shing Yip Street, Kwun Tong, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 6  
 [511] 產品 Produtos: 建築用金屬架。  
 [540] 商標 Marca:

# 俊川

- [210] 編號 N.º: N/227313  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 歐派家居集團股份有限公司  
 OPPEIN HOME GROUP INC.  
 地址 Endereço: 廣東省廣州市白雲區廣花三路366號  
 #366 Guanghua 3rd Road, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong, P.R.China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 6  
 [511] 產品 Produtos: 金屬門; 金屬窗; 金屬裝甲門; 金屬護牆板; 金屬天花板; 金屬地板磚; 金屬圍籬; 金屬片和金屬板; 金屬管; 金屬軌道; 金屬滑輪 (非機器用); 五金器具; 小五金器具; 金屬鎖 (非電); 金屬門把手; 家具用金屬附件; 金屬鉸鏈; 金屬合頁; 金屬筐; 金屬桶。  
 [540] 商標 Marca:

# OPÔLIA 欧铂丽

- [210] 編號 N.º: N/227314  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 歐派家居集團股份有限公司  
 OPPEIN HOME GROUP INC.  
 地址 Endereço: 廣東省廣州市白雲區廣花三路366號  
 #366 Guanghua 3rd Road, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong, P.R.China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 19  
 [511] 產品 Produtos: 非金屬門; 非金屬窗; 非金屬裝甲門; 瓷磚; 非金屬護牆板; 非金屬地板; 非金屬天花板; 非金屬

紗窗; 防撞用非金屬護欄; 非金屬地板磚; 非金屬牆磚; 木板; 木地板; 木護牆板; 石板; 石膏板; 塗層 (建築材料); 建築用玻璃; 鍍膜玻璃; 非金屬下水管道。

[540] 商標 Marca:

# OPÔLIA 欧铂丽

- [210] 編號 N.º: N/227317  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 尊博科技股份有限公司  
 地址 Endereço: 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 9  
 [511] 產品 Produtos: 已錄電腦程式; 電腦週邊設備; 已錄電腦軟體; 可下載之電腦程式; 已錄製電腦遊戲軟體; 可下載之電腦應用軟體; 已錄或可下載之電腦軟體平台; 可下載之電腦遊戲軟體; 賭金計算器; 視訊遊戲卡匣; 可下載的電子錢包。  
 [540] 商標 Marca:

# 发大财

- [210] 編號 N.º: N/227318  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 尊博科技股份有限公司  
 地址 Endereço: 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 28  
 [511] 產品 Produtos: 投幣式電動遊樂器; 遊樂場用視頻遊戲機; 賭博用籌碼; 遊戲機操控器; 遊戲用計數籌碼; 骰子杯; 骰子; 遊戲器具; 遊戲機; 賭博遊戲機; 帶有液晶顯示幕的可攜式遊戲機; 賭博輪盤; 吃角子老虎機; 撲克牌。  
 [540] 商標 Marca:

# 发大财

- [210] 編號 N.º: N/227319  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
 [730] 申請人 Requerente: 尊博科技股份有限公司  
 地址 Endereço: 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 41  
 [511] 服務 Serviços: 博奕服務; 提供線上遊戲服務 (由電腦網路); 提供娛樂活動資訊; 提供賭場設施; 娛樂服務; 提

供娛樂領域資訊；籌辦教育或娛樂競賽；提供休閒設施；提供遊樂場服務；透過遊戲庫提供線上遊戲服務；於虛擬環境中提供娛樂服務。

[540] 商標 Marca :

# 发大财

[210] 編號 N.º : N/227320

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 尊博科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄電腦程式；電腦週邊設備；已錄電腦軟體；可下載之電腦程式；已錄製電腦遊戲軟體；可下載之電腦應用軟體；已錄或可下載之電腦軟體平台；可下載之電腦遊戲軟體；賭金計算器；視訊遊戲卡匣；可下載的電子錢包。

[540] 商標 Marca :

# FA DA CAI

[210] 編號 N.º : N/227321

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 尊博科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 投幣式電動遊樂器；遊樂場用視頻遊戲機；賭博用籌碼；遊戲機操控器；遊戲用計數籌碼；骰子杯；骰子；遊戲器具；遊戲機；賭博遊戲機；帶有液晶顯示幕的可攜式遊戲機；賭博輪盤；吃角子老虎機；撲克牌。

[540] 商標 Marca :

# FA DA CAI

[210] 編號 N.º : N/227322

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 尊博科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 博奕服務；提供線上遊戲服務（由電腦網路）；提供娛樂活動資訊；提供賭場設施；娛樂服務；提

供娛樂領域資訊；籌辦教育或娛樂競賽；提供休閒設施；提供遊樂場服務；透過遊戲庫提供線上遊戲服務；於虛擬環境中提供娛樂服務。

[540] 商標 Marca :

# FA DA CAI

[210] 編號 N.º : N/227323

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 尊博科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄電腦程式；電腦週邊設備；已錄電腦軟體；可下載之電腦程式；已錄製電腦遊戲軟體；可下載之電腦應用軟體；已錄或可下載之電腦軟體平台；可下載之電腦遊戲軟體；賭金計算器；視訊遊戲卡匣；可下載的電子錢包。

[540] 商標 Marca :

# 赚大钱

[210] 編號 N.º : N/227324

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 尊博科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 投幣式電動遊樂器；遊樂場用視頻遊戲機；賭博用籌碼；遊戲機操控器；遊戲用計數籌碼；骰子杯；骰子；遊戲器具；遊戲機；賭博遊戲機；帶有液晶顯示幕的可攜式遊戲機；賭博輪盤；吃角子老虎機；撲克牌。

[540] 商標 Marca :

# 赚大钱

[210] 編號 N.º : N/227325

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 尊博科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 博奕服務；提供線上遊戲服務（由電腦網路）；提供娛樂活動資訊；提供賭場設施；娛樂服務；提

供娛樂領域資訊；籌辦教育或娛樂競賽；提供休閒設施；提供遊樂場服務；透過遊戲庫提供線上遊戲服務；於虛擬環境中提供娛樂服務。

[540] 商標 Marca :

# 赚大钱

[210] 編號 N.º : N/227326

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 尊博科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄電腦程式；電腦週邊設備；已錄電腦軟體；可下載之電腦程式；已錄製電腦遊戲軟體；可下載之電腦應用軟體；已錄或可下載之電腦軟體平台；可下載之電腦遊戲軟體；賭金計算器；視訊遊戲卡匣；可下載的電子錢包。

[540] 商標 Marca :

# 转大钱

[210] 編號 N.º : N/227327

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 尊博科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 投幣式電動遊樂器；遊樂場用視頻遊戲機；賭博用籌碼；遊戲機操控器；遊戲用計數籌碼；骰子杯；骰子；遊戲器具；遊戲機；賭博遊戲機；帶有液晶顯示幕的可攜式遊戲機；賭博輪盤；吃角子老虎機；撲克牌。

[540] 商標 Marca :

# 转大钱

[210] 編號 N.º : N/227328

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 尊博科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國台灣407台中市西屯區工業區38路210號6樓之1,6樓之2,6樓之3,6樓之5

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 博奕服務；提供線上遊戲服務（由電腦網路）；提供娛樂活動資訊；提供賭場設施；娛樂服務；提

供娛樂領域資訊；籌辦教育或娛樂競賽；提供休閒設施；提供遊樂場服務；透過遊戲庫提供線上遊戲服務；於虛擬環境中提供娛樂服務。

[540] 商標 Marca :

# 转大钱

[210] 編號 N.º : N/227329

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 張燕彬

地址 Endereço : 中國四川省成都市青白江區祥福鎮東方村5組

國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 住所（旅館、供膳寄宿處）；備辦宴席；餐廳；飯店；自助餐館；快餐館；酒吧服務；假日野營住宿服務；流動飲食供應；茶館。

[540] 商標 Marca :

# 回水镇

[210] 編號 N.º : N/227330

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 中國人民保險集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國北京市西城區西長安街88號1至13層

國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 事故保險承保；保險經紀；保險承保；健康保險承保；海上保險承保；人壽保險承保；保險諮詢；保險信息；資本投資；金融管理；金融評估（保險、銀行、不動產）；修理費評估（金融評估）；網上銀行；藝術品估價；不動產代理；海關金融經紀服務；擔保；募集慈善基金；信托；典當經紀。

[540] 商標 Marca :

# PICC

[210] 編號 N.º : N/227331

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 王輝躍

地址 Endereço : 中國天津市紅橋區南運河北路邵家胡同8號

國籍 Nacionalidade : 中國 China



活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 培訓; 安排和組織大會; 廣播和電視節目製作; 電視文娛節目; 娛樂服務; 演出; 健身俱樂部 (健身和體能訓練); 安排和組織培訓班; 綜藝表演。

[540] 商標 Marca :

# 偶像小姐

[210] 編號 N.º : N/227332

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 廣東新力能源有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省中山市小欖鎮績東一社區福裕路6號B幢

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電動運載工具用充電站; 蓄電池箱; 電池充電器; 點火用電池; 蓄電池; 發電用太陽能電池板; 電池; 運載工具用蓄電池; 太陽能電池; 蓄電瓶。

[540] 商標 Marca :

# 綠效新力

[210] 編號 N.º : N/227333

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 株式會社城市搜索

URBAN RESEARCH CO., LTD.

地址 Endereço : 日本大阪府大阪市西區京町堀1丁目6番4號

1-6-4 Kyomachibori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, 550-0003, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 箱包; 手袋; 單肩包; 背囊背包; 公文箱; 手提箱; 公事包; 學校書包; 購物袋; 卡片盒 (皮夾子); 名片夾; 鑰匙包; 駕駛證證件套 (皮革製品); 錢包; (女式) 錢包; 手提包骨架; 寵物服裝; 非專用化妝包; 皮肩帶; 行李箱和旅行袋; 雨傘和陽傘。

[540] 商標 Marca :

**UR**  
URBAN RESEARCH

[210] 編號 N.º : N/227334

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 株式會社城市搜索

URBAN RESEARCH CO., LTD.

地址 Endereço : 日本大阪府大阪市西區京町堀1丁目6番4號  
1-6-4 Kyomachibori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, 550-0003, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 外衣; 上衣; 毛衣; 襯衫; T恤衫; 套裝; 褲子; 裙子; 睡衣; 內衣; 防水服; 日本和服; 睡眠口罩; 圍裙 (衣服); 針織品; 絲襪; 緊腿褲; 領帶; 圍巾; 圍脖; 披肩; 手套 (衣服); 襪帶; 吊襪帶; 褲子皮帶; 皮帶 (衣服); 鞋子; 靴子; 涼鞋; 化妝舞會服裝; 泳衣; 浴衣; 浴帽; 體育服裝; 運動鞋; 嬰兒褲 (內衣); 嬰兒全套衣; 非紙製圍涎; 服裝; 鞋 (腳上的穿著物); 帽子。

[540] 商標 Marca :

**UR**  
URBAN RESEARCH

[210] 編號 N.º : N/227335

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 株式會社城市搜索

URBAN RESEARCH CO., LTD.

地址 Endereço : 日本大阪府大阪市西區京町堀1丁目6番4號  
1-6-4 Kyomachibori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, 550-0003, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 為他人利益而彙集各種貨物 (不包括運輸), 包括服裝、鞋類、帽子、日本和服、領帶、圍巾、皮帶 [服裝]、運動服、運動鞋、珠寶、鑰匙圈 [小飾品或鑰匙扣]、鐘錶、包、手提包、肩包、帆布背包、名片盒 [記事本]、名片盒、鑰匙盒、錢包、雨傘、靠墊、家用亞麻布、紡織毛巾、紡織手帕、頭髮裝飾品、傢俱、智能手機、餐具、餐具 [刀、叉和勺子]、廚房用具、化妝品、花瓶、玩具、太陽鏡、洗滌用品、鮮花 [天然]、印刷品、文具、食品和飲料, 使客戶能夠通過郵購從零售店、全球通信網絡中的百貨網站和百貨目錄方便地查看和購買這些商品; 為零售目的在通訊媒體上展示商品, 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 為他人推銷; 百貨店及超市零售服務; 超市及/或便利店零售及批發服務; 為商業或廣告目的彙編信息索引; 通過郵購定單進行的廣告宣傳。

[540] 商標 Marca :

**UR**  
URBAN RESEARCH

- [210] 編號 N.º: N/227336  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente: 張杰煌  
地址 Endereço: 中國廣東省珠海市香洲區僑光路281號  
2棟201房  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 29  
[511] 產品 Produtos: 貝殼類動物(非活);肉;速凍方便菜餚;  
甲殼動物(非活);魚製食品;豬肉;香腸;水產罐頭;食  
用油;加工過的堅果。  
[540] 商標 Marca:

# 鉅之己

- [210] 編號 N.º: N/227337  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente: 張杰煌  
地址 Endereço: 中國廣東省珠海市香洲區僑光路281號  
2棟201房  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 30  
[511] 產品 Produtos: 咖啡;茶;糖;蜂蜜;餅乾;糕點;食用麵  
粉;穀粉製食用麵團;大米花;芝麻(調味品)。  
[540] 商標 Marca:

# 鉅之己

- [210] 編號 N.º: N/227338  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente: 張杰煌  
地址 Endereço: 中國廣東省珠海市香洲區僑光路281號  
2棟201房  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 29  
[511] 產品 Produtos: 貝殼類動物(非活);肉;速凍方便菜餚;  
甲殼動物(非活);魚製食品;豬肉;香腸;水產罐頭;食  
用油;加工過的堅果。  
[540] 商標 Marca:

# 鉅脯

- [210] 編號 N.º: N/227339  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02

- [730] 申請人 Requerente: 張杰煌  
地址 Endereço: 中國廣東省珠海市香洲區僑光路281號  
2棟201房  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 30  
[511] 產品 Produtos: 咖啡;茶;糖;蜂蜜;餅乾;糕點;食用麵  
粉;穀粉製食用麵團;大米花;芝麻(調味品)。  
[540] 商標 Marca:

# 鉅脯

- [210] 編號 N.º: N/227340  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente: Allergan, Inc.  
地址 Endereço: 1 N. Waukegan Road, North Chicago,  
IL 60064, United States of America  
國籍 Nacionalidade: 美國 Americana  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 5  
[511] 產品 Produtos: Preparações farmacêuticas para o  
tratamento das rugas.  
[540] 商標 Marca:

# 保妥易

- [210] 編號 N.º: N/227341  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente: Allergan, Inc.  
地址 Endereço: 1 N. Waukegan Road, North Chicago,  
IL 60064, United States of America  
國籍 Nacionalidade: 美國 Americana  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe: 5  
[511] 產品 Produtos: Preparações farmacêuticas para o  
tratamento das rugas.  
[540] 商標 Marca:

# 保妥立

- [210] 編號 N.º: N/227342  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/02  
[730] 申請人 Requerente: 生命展望(澳門)國際有限公司  
地址 Endereço: 澳門南灣大馬路762-804號14樓G座  
國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒; 礦泉水 (飲料); 無酒精飲料; 富含蛋白質的運動飲料; 軟飲料; 能量飲料; 果昔; 大豆為主的飲料 (非牛奶替代品); 無酒精果汁飲料; 果汁; 水 (飲料); 果汁冰水 (飲料); 等滲飲料。

[540] 商標 Marca :

好常卫

[210] 編號 N.º : N/227343

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 生命展望(澳門)國際有限公司

地址 Endereço : 澳門南灣大馬路762-804號14樓G座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒; 礦泉水 (飲料); 無酒精飲料; 富含蛋白質的運動飲料; 軟飲料; 能量飲料; 果昔; 大豆為主的飲料 (非牛奶替代品); 無酒精果汁飲料; 果汁; 水 (飲料); 果汁冰水 (飲料); 等滲飲料。

[540] 商標 Marca :

智益升

[210] 編號 N.º : N/227344

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 生命展望(澳門)國際有限公司

地址 Endereço : 澳門南灣大馬路762-804號14樓G座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶; 茶飲料; 糖; 糖果; 果凍 (糖果); 食品用糖蜜; 甜食; 糕點; 以穀物為主的零食小吃; 穀類製品; 麵條; 調味品。

[540] 商標 Marca :

源富西  
Yuan Fu Xi

[210] 編號 N.º : N/227345

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 生命展望(澳門)國際有限公司

地址 Endereço : 澳門南灣大馬路762-804號14樓G座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒; 礦泉水 (飲料); 無酒精飲料; 富含蛋白質的運動飲料; 軟飲料; 能量飲料; 果昔; 大豆為主的飲料 (非牛奶替代品); 無酒精果汁飲料; 果汁; 水 (飲料); 果汁冰水 (飲料); 等滲飲料。

[540] 商標 Marca :

都通  
dutong

[210] 編號 N.º : N/227379

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 鱷魚國際控股有限公司

CROCODILE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço : 香港灣仔告士打道77-79號富通大廈9樓A室

Flat/Rm A 9/F Fortis Tower 77-79 Gloucester Road Wanchai Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 傘; 傘套; 女用陽傘; 皮肩帶; 皮繩; 兒童牽引帶; 皮革或皮革板製盒; 捆紮用皮帶; 行李箱專用壓縮收納包; 斜挎包; 登山杖; 徒步杖; 手杖; 背包; 運動包; 行李箱; 手提包; 旅行包 (皮件); 人造革; 仿皮革; 毛皮; 半加工或未加工皮革; 鞍具; 牽引動物用皮索; 動物外套; 寵物服裝; 狗鞋; 寵物項圈; 鞭子; 寵物用披風。

[540] 商標 Marca :



CROCO

[210] 編號 N.º : N/227380

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/02

[730] 申請人 Requerente : 鱷魚國際控股有限公司

CROCODILE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço : 香港灣仔告士打道77-79號富通大廈9樓A室

Flat/Rm A 9/F Fortis Tower 77-79 Gloucester Road Wanchai Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25  
 [511] 產品 Produtos : 工作服; 襯衫; 成品衣; 外套; 針織服裝; 褲子; 馬甲; 連衣裙; 皮衣; T恤衫; 內衣; 女士睡衣; 婚紗; 拖鞋; 嬰兒全套衣; 游泳帽; 騎自行車服裝; 駕駛員服裝; 體操服; 游泳衣; 靴; 鞋(腳上的穿著物); 無檐便帽; 浴帽; 帽子; 襪褲; 吸汗襪; 連指手套; 露指手套; 腰帶。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227381  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05  
 [730] 申請人 Requerente : 澳門玄方閣健康藥業有限公司  
 地址 Endereço : 澳門北京街230-246號澳門金融中心11樓L座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡、茶、可可、糖、米、食用澱粉、西米、咖啡代用品、麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品、蜂蜜、糖漿、鮮酵母、發酵粉、食鹽、芥末、醋、沙司(調味品)、調味用香料、飲用冰、功能食品(非醫用保健食品)、健康食品(非醫用)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 顏色 : 深藍色, C8 M23 Y54 K0; 黃色, C8 M23 Y53 K4, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227382  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05  
 [730] 申請人 Requerente : CPS Technology Holdings LLC  
 地址 Endereço : 250 Vesey Street, 15th Floor, New York, New York 10281, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Baterias; baterias para veículos.

[540] 商標 Marca :

**REDTOP**

[210] 編號 N.º : N/227383

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : F&F CO., LTD.

地址 Endereço : 541 Eonju-ro, Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; t-shirts; camisas; camisolas; saias; calças; calças de ganga; roupas exteriores; casacos; jaquetas [vestuário]; fatos; roupa interior; leggings [calças]; vestuário infantil; vestuário para bebé; camisolas para desporto; camisas informais; calças para desporto; roupa de praia; maillots protectores para desportos náuticos; roupas impermeáveis; fatos de banho; sapatos; calçado; calçado para desporto; sapatos de treino; sapatos de praia; aquecedores de mãos [vestuário]; lenços de cabeça ou de pescoço; peúgas; cintos [vestuário]; suportes para vestuário [suspensórios]; luvas [vestuário]; chapelaria; bonés sendo chapelaria.

[540] 商標 Marca :

**FLYVENT**

[210] 編號 N.º : N/227393

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 伍志偉集團有限公司

WU ZHIWEI GROUP LIMITED

地址 Endereço : 香港沙田安景街濱景花園19樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 張貼廣告、戶外廣告、進口代理、廣告傳播、貨物展出、廣告宣傳本的出版、廣告、廣告宣傳、無線電廣告、無線電商業廣告、電視廣告、電視商業廣告、計算機網絡上的在線廣告、通訊媒體上廣告時間的出租。

[540] 商標 Marca :

**伍志偉集團**

[210] 編號 N.º : N/227395

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 伍志偉集團有限公司

WU ZHIWEI GROUP LIMITED

地址 Endereço : 香港沙田安景街濱景花園19樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.



活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育, 培訓, 娛樂及文體活動。

[540] 商標 Marca :

# 伍志偉集團

[210] 編號 N.º : N/227397

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司

TENCENT HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT

P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 在流動設備上使用的遊戲軟件和娛樂軟件; 可讓使用者通過互聯網從遠端位置進行互動遊戲和聊天的用於線上社區遊戲的軟件; 可下載的計算機遊戲軟件; 已錄製的計算機遊戲軟件; 計算機視頻遊戲軟件; 計算機視頻遊戲程序; 互聯網遊戲軟件(可下載); 線上及/或通過互聯網及/或通過全球計算機網絡及/或通過通信網絡提供的可下載娛樂場遊戲軟件; 互動計算機遊戲程序; 互動計算機遊戲軟件; 計算機遊戲優化軟件; 應用開發軟件; 視頻遊戲卡; 視頻遊戲機用內存卡; 電子出版物(可下載); 可下載的影像文件和音樂文件; 錄有互動遊戲、電影、體育節目和電視劇、遊戲節目、真人節目、動畫及其他表演節目的CD盤(只讀存儲器); 計算機軟件、電子卡及儲值卡; 錄音帶; 電子書; 唱片; 動畫片; 計算機程序; 計算機及計算機硬件; 網路通訊設備; 手機和智能手機配件; 手機和智能手機的外殼、保護套和支架; 手機和智能手機的保護膜、支架、免提裝置、充電線、充電裝置、充電站、電池、耳機、滑鼠設備; 科學研究用具(有人工智能的人形機器人); 與計算機連用的操縱杆(視頻遊戲用除外); 虛擬現實耳機; 穿戴式視頻顯示器; 穿戴式行動追蹤器。

[540] 商標 Marca :

# 湮滅之潮

[210] 編號 N.º : N/227398

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司

TENCENT HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT

P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 提供線上和移動無線形式的遊戲; 提供臨時使用不可下載的計算機遊戲; 娛樂服務; 提供網站, 以提供與視頻和計算機遊戲比賽、活動和賽事相關的信息; 提供網站和網絡服務, 以讓用戶對個人計算機遊戲軟件進行線上管理(娛樂服務); 組織、安排和舉辦計算機遊戲和視頻遊戲設計比賽、計算機遊戲比賽和視頻遊戲比賽; 提供遊戲和比賽設施; 出租計算機遊戲和視頻遊戲的電子設備; 預約和預訂演出和遊戲節目的門票; 舉辦角色扮演娛樂活動; 室內外娛樂中心和遊樂場服務; 遊戲廳服務; 遊樂中心服務; 互動娛樂服務; 娛樂服務, 即在移動電訊網絡或互聯網分享照片和視頻; 線上娛樂服務; 線上遊戲服務; 通過移動電訊網絡或互聯網提供音樂(不可下載); 通過視頻點播服務提供不可下載的電影; 電子書籍及期刊之線上出版; 組織文化或教育展覽; 娛樂消遣資訊; 電子出版服務; 文字出版(廣告宣傳文本除外); 雜誌發行; 有關書籍出版、雜誌出版、期刊出版、書刊出版的諮詢服務; 遊樂園服務; 動物園服務; 植物園服務; 主題公園服務; 影片之製作; 影片之發行; 唱片之製作; 電視節目製作; 書刊之編輯; 教育; 提供培訓; 娛樂; 文體活動; 組織教育或娛樂競賽; 發行計算機遊戲和視頻遊戲軟件及應用程序; 關於計算機遊戲和視頻遊戲及程式的出版的諮詢服務。

[540] 商標 Marca :

# 湮滅之潮

[210] 編號 N.º : N/227399

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司

TENCENT HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT

P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 在流動設備上使用的遊戲軟件和娛樂軟件的設計、開發、更新和升級; 計算機和視頻遊戲軟件的設計、開發、更新和升級; 軟件出版框架下的軟件開發;

遊戲軟件、計算機和視頻遊戲軟件的測試服務；遊戲軟件的雲計算服務；網站的設計、開發和維護；主持計算機網站（網站）；計算機軟件出租；網絡服務器的出租；線上、互動或網上計算機服務；提供互聯網搜索引擎；計算機編程；計算機系統軟件設計、開發、更新和升級；軟件即服務（SaaS）；平台即服務（PaaS）；電子數據存儲；把有形的數據或文件轉換成電子媒體；信息技術諮詢服務；內聯網和線上資料庫的開發；科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的設計與開發；關於計算機和視頻遊戲軟件和應用程序的設計和開發的諮詢服務；視頻遊戲編程開發；提供網站和網絡服務，以讓用戶對個人計算機遊戲軟件進行線上管理。

[540] 商標 Marca :

# 湮滅之潮

[210] 編號 N.º : N/227400

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 玉龍醫療科技有限公司

LONGEVITY MEDICAL TECHNOLOGY LIMITED

地址 Endereço : 澳門巴波沙大馬路286-298號太平工業大廈第二期3樓A座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰。

[540] 商標 Marca :

# LOAAO

[591] 商標顏色 Cores de marca : 橙紅色(如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/227401

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 張素勇

Zhang Suyong

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District, Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的手機應用軟件; 電子記事器; 投幣啟動設備用機械裝置; 複印機(照相、靜電、熱); 手機

屏幕專用保護膜; 智能手機用殼; 便攜式媒體播放器; 照相機(攝影); 測量裝置; 眼鏡; 動畫片; 電池; 計算機外圍設備; 電子防盜裝置; 繪圖機; 量具; 體重秤; 望遠鏡; 耳機; 手機; 電池充電器; 裝飾磁鐵。

[540] 商標 Marca :

# 星際熊

## COSMOS BEAR

[210] 編號 N.º : N/227402

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 張素勇

Zhang Suyong

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District, Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴重金屬合金; 首飾盒; 紀念章(寶石); 項鍊(首飾); 裝飾品(珠寶); 鑰匙圈(小飾物或短鏈飾物); 領帶夾; 錶盒(禮品); 人造珠寶; 胸針(首飾); 鐘; 手錶; 電子鐘錶; 首飾包; 錶帶; 鏈(首飾); 耳環; 戒指(首飾); 小飾物(首飾); 貴重金屬藝術品。

[540] 商標 Marca :

# 星際熊

## COSMOS BEAR

[210] 編號 N.º : N/227403

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 張素勇

Zhang Suyong

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District, Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 仿皮革; 動物皮; (女式) 錢包; 書包; 背包; 旅行箱; 錢包(錢夾); 手提包; 購物袋; 名片夾; 帶輪手提箱; 可騎行的電動行李箱; 公文包; 旅行包; 鑰匙包; 傘; 登山杖; 寵物服裝; 兒童牽引帶; 傢俱用皮裝飾。

[540] 商標 Marca :

# 星際熊

## COSMOS BEAR

[210] 編號 N.º: N/227404  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
[730] 申請人 Requerente: 張素勇  
Zhang Suyong  
地址 Endereço: 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
1406房  
Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
Guangzhou, China  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 21  
[511] 產品 Produtos: 餐具(刀、叉、匙除外); 廚房用具; 日用玻璃器皿(包括杯、盤、壺、缸); 家庭用陶瓷製品; 水晶工藝品; 酒具; 瓷、陶瓷、陶土、赤陶或玻璃制藝術品; 茶具(餐具); 紙巾盒; 室內植物培養箱; 熏香爐; 梳; 刷子; 牙刷; 牙線; 化妝用具; 保溫瓶; 清掃器; 水晶(玻璃製品); 除蚊器。

[540] 商標 Marca:

## 星際熊 COSMOS BEAR

[210] 編號 N.º: N/227405  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
[730] 申請人 Requerente: 張素勇  
Zhang Suyong  
地址 Endereço: 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
1406房  
Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
Guangzhou, China  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 28  
[511] 產品 Produtos: 玩具; 遊戲器具; 滑板; 棋; 體育活動用球; 鍛練身體器械; 箭弓; 釣魚用具; 聖誕樹用裝飾品(照明用物品和糖果除外); 體育活動器械; 護膝(運動用品); 紙牌; 抽獎用刮刮卡; 輪滑鞋; 塑膠跑道; 游泳池(娛樂用品); 長毛絨玩具; 玩具模型; 積木(玩具); 遊戲機。

[540] 商標 Marca:

## 星際熊 COSMOS BEAR

[210] 編號 N.º: N/227406  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
[730] 申請人 Requerente: 張素勇  
Zhang Suyong  
地址 Endereço: 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
Guangzhou, China  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 35  
[511] 服務 Serviços: 貨物展出; 商業櫥窗佈置; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 廣告宣傳; 計算機網絡上的在線廣告; 價格比較服務; 特許經營的商業管理; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 替他人採購(替其他企業購買商品或服務); 人事管理諮詢; 計算機數據庫信息系統化; 會計; 自動售貨機出租; 銷售展示架出租; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 尋找贊助; 進出口代理; 市場營銷; 組織商業或廣告展覽; 飯店商業管理。

[540] 商標 Marca:

## 星際熊 COSMOS BEAR

[210] 編號 N.º: N/227407  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
[730] 申請人 Requerente: 張素勇  
Zhang Suyong  
地址 Endereço: 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
1406房  
Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
Guangzhou, China  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 41  
[511] 服務 Serviços: 培訓; 家教服務; 組織文化或教育展覽; 安排和組織音樂會; 提供博物館設施(表演、展覽); 出借書籍的圖書館; 電子書籍和雜誌的在線出版; 提供不可下載在線視頻; 藝術品出租; 電影發行; 提供娛樂設施; 娛樂服務; 遊樂園服務; 健身俱樂部(健身和體能訓練); 玩具出租; 遊戲器具出租; 組織文化或教育展覽; 動物園服務; 室內水族池出租; 為藝術家提供模特服務。

[540] 商標 Marca:

## 星際熊 COSMOS BEAR

[210] 編號 N.º: N/227408  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
[730] 申請人 Requerente: 張素勇  
Zhang Suyong  
地址 Endereço: 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
1406房  
Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
Guangzhou, China



國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的手機應用軟件; 電子記事器; 投幣啟動設備用機械裝置; 複印機(照相、靜電、熱); 手機屏幕專用保護膜; 智能手機用殼; 便攜式媒體播放器; 照相機(攝影); 測量裝置; 眼鏡; 動畫片; 電池; 計算機外圍設備; 電子防盜裝置; 繪圖機; 量具; 體重秤; 望遠鏡; 耳機; 手機; 電池充電器; 裝飾磁鐵。

[540] 商標 Marca :

**Glyce's  
Fancy World**

[210] 編號 N.º : N/227409

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 張素勇

Zhang Suyong

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District, Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴重金屬合金; 首飾盒; 紀念章(寶石); 項鍊(首飾); 裝飾品(珠寶); 鑰匙圈(小飾物或短鏈飾物); 領帶夾; 錶盒(禮品); 人造珠寶; 胸針(首飾); 鐘; 手錶; 電子鐘錶; 首飾包; 錶帶; 鏈(首飾); 耳環; 戒指(首飾); 小飾物(首飾); 貴重金屬藝術品。

[540] 商標 Marca :

**Glyce's  
Fancy World**

[210] 編號 N.º : N/227410

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 張素勇

Zhang Suyong

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District, Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 仿皮革; 動物皮; (女式)錢包; 書包; 背包; 旅行箱; 錢包(錢夾); 手提包; 購物袋; 名片夾; 帶輪

手提箱; 可騎行的電動行李箱; 公文包; 旅行包; 鑰匙包; 傘; 登山杖; 寵物服裝; 兒童牽引帶; 傢俱用皮裝飾。

[540] 商標 Marca :

**Glyce's  
Fancy World**

[210] 編號 N.º : N/227411

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 張素勇

Zhang Suyong

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District, Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 餐具(刀、叉、匙除外); 廚房用具; 日用玻璃器皿(包括杯、盤、壺、缸); 家庭用陶瓷製品; 水晶工藝品; 酒具; 瓷、陶瓷、陶土、赤陶或玻璃制藝術品; 茶具(餐具); 紙巾盒; 室內植物培養箱; 熏香爐; 梳; 刷子; 牙刷; 牙線; 化妝用具; 保溫瓶; 清掃器; 水晶(玻璃製品); 除蚊器。

[540] 商標 Marca :

**Glyce's  
Fancy World**

[210] 編號 N.º : N/227412

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 張素勇

Zhang Suyong

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District, Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 玩具; 遊戲器具; 滑板; 棋; 體育活動用球; 鍛鍊身體器械; 箭弓; 釣魚用具; 聖誕樹用裝飾品(照明用物品和糖果除外); 體育活動器械; 護膝(運動用品); 紙牌; 抽獎用刮刮卡; 輪滑鞋; 塑膠跑道; 游泳池(娛樂用品); 長毛絨玩具; 玩具模型; 積木(玩具); 遊戲機。

[540] 商標 Marca :

**Glyce's  
Fancy World**



[210] 編號 N.º: N/227413  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
 [730] 申請人 Requerente: 北京北森雲計算股份有限公司  
 Beijing Beisen Cloud Computing Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 北京市海澱區上地東路35號院1號樓  
 710室  
 Room 710, Building 1, No. 35 Shangdi East Road,  
 Haidian District, Beijing, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 35  
 [511] 服務 Serviços: 人事管理諮詢; 替他人推銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 提供商業和商務聯繫信息; 商業中介服務; 商業管理諮詢; 商業信息; 市場營銷; 通過網站提供商業信息; 計算機網絡上的在線廣告; 廣告; 市場分析; 商業組織諮詢; 商業管理顧問; 商業管理輔助; 商業專業諮詢; 人員招收; 書面的訊息和數據的登記; 特許經營的商業管理; 組織商業或廣告展覽。

[540] 商標 Marca:



[210] 編號 N.º: N/227414  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
 [730] 申請人 Requerente: 北京北森雲計算股份有限公司  
 Beijing Beisen Cloud Computing Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 北京市海澱區上地東路35號院1號樓  
 710室  
 Room 710, Building 1, No. 35 Shangdi East Road,  
 Haidian District, Beijing, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 42  
 [511] 服務 Serviços: 通過網站提供計算機技術和編程信息; 平台即服務 (PaaS); 計算機軟件設計; 電子數據存儲; 遠程數據備份; 計算機編程; 軟件即服務 (SaaS); 計算機平台的開發; 雲計算; 信息技術諮詢服務。

[540] 商標 Marca:



[210] 編號 N.º: N/227415  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
 [730] 申請人 Requerente: 張素勇  
 Zhang Suyong  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
 1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
 Guangzhou, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 24  
 [511] 產品 Produtos: 裝飾織品; 織物; 紡織品製標籤; 紡織品製牆上掛毯; 卸妝用布; 絲織美術品; 床單 (紡織品); 睡袋; 被子; 傢俱遮蓋物; 桌布 (非紙製); 門簾; 紡織品製或塑膠製橫幅; 紡織品製馬桶蓋罩; 家庭日用紡織品; 浴巾; 蚊帳; 床單和枕套; 床上用毯; 塑膠床單。  
 [540] 商標 Marca:



[210] 編號 N.º: N/227416  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
 [730] 申請人 Requerente: 張素勇  
 Zhang Suyong  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
 1406房  
 Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
 Guangzhou, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 29  
 [511] 產品 Produtos: 肉; 豬肉食品; 食用燕窩; 食用海藻提取物; 魚製食品; 水果罐頭; 以水果為主的零食小吃; 加工過的檳榔; 醃製水果; 醃製蔬菜; 蔬菜湯料; 蛋; 牛乳製品; 食用油; 果凍; 加工過的堅果; 乾食用菌; 奶茶 (以奶為主)。

[540] 商標 Marca:



[210] 編號 N.º: N/227417  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/05  
 [730] 申請人 Requerente: 張素勇  
 Zhang Suyong  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
 1406房  
 Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
 Guangzhou, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 咖啡; 茶; 茶飲料; 糖; 糖果; 食品用糖蜜; 餅乾; 方便米飯; 穀類製品; 麵條; 以米為主的零食小吃; 食用澱粉; 冰淇淋; 醋; 調味品; 酵母; 食用芳香劑; 食用預製穀蛋白; 包子; 糕點。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227418

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 張素勇

Zhang Suyong

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒; 以啤酒為主的雞尾酒; 水(飲料); 礦泉水(飲料); 果汁; 蘇打水; 汽水; 帶果肉果汁飲料; 薑汁汽水; 大豆為主的飲料(非牛奶替代品); 可樂; 純淨水(飲料); 植物飲料; 乳酸飲料(果製品, 非奶); 麥芽啤酒; 檸檬水; 能量飲料; 乳清飲料; 礦泉水配料; 汽水製作用配料; 起泡飲料用粉。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227419

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 張素勇

Zhang Suyong

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區集慧街40號  
1406房

Room 1406, No.40, Jihui Street, Baiyun District,  
Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 果酒(含酒精); 葡萄酒; 蘋果酒; 雞尾酒; 烈酒(飲料); 白蘭地; 威士忌; 米酒; 清酒(日本米酒); 白酒; 伏特加酒; 開胃酒; 蜂蜜酒; 酒精飲料濃縮汁; 黃酒; 利口酒; 薄荷酒; 苦味酒; 櫻桃酒。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227420

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 深圳沐純家居用品有限公司

地址 Endereço : 中國深圳市龍華區觀湖街道鷺湖社區  
觀盛二路5號捷順科技中心B905

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : 織物; 無紡布; 紡織品製牆上掛毯; 氈; 紡織品毛巾; 嬰兒用包被; 床單和枕套; 家庭日用紡織品; 被子; 桌布(非紙製)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227421

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 深圳沐純家居用品有限公司

地址 Endereço : 中國深圳市龍華區觀湖街道鷺湖社區  
觀盛二路5號捷順科技中心B905

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 防水服; 嬰兒全套衣; 服裝; 戲裝; 鞋(腳上的穿著物); 帽; 襪; 手套; 圍巾; 婚紗。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227422

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 深圳沐純家居用品有限公司

地址 Endereço : 中國深圳市龍華區觀湖街道鷺湖社區  
觀盛二路5號捷順科技中心B905

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 商業管理輔助; 市場營銷; 人事管理諮詢; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 文字處理; 會計; 商業審計; 尋找贊助; 醫療用品零售或批發服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227423

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : RK SOUTH ASIA SDN. BHD.  
 地址 Endereço : 2440, Lorong Perusahaan 10, Prai Industrial Estate, 13600 Prai Penang, Malaysia  
 國籍 Nacionalidade : 馬來西亞 Malaia  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 陸地車輛用傳動鏈; 陸地車輛傳動齒輪; 運載工具用輪胎; 運載工具用制動蹄; 陸地車輛用離合器; 運載工具用剎車; 運載工具用懸置減震器; 運載工具用輪圈; 運載工具用輪輻; 自行車鏈條。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227435

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : Apple Inc.

地址 Endereço : One Apple Park Way, Cupertino, California 95014, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software gráfico de computadores; software informático para uso na produção de vídeo e filmes; software informático para criar, reproduzir, organizar, editar, e depuração áudio, vídeo e dados multimédias; software informático para tirar, gravar, editar, partilhar e ver fotografias, imagens e conteúdos de vídeo; software informático para a criação, visualização, edição, processamento, organização, importação, exportação e codificação de vídeos, filmes, películas cinematográficas, suportes digitais e conteúdos multimédia; software informático para a criação, edição, processamento, organização, importação, exportação e codificação de áudio, vídeo e conteúdo sonoro; software de computador para criar e editar animação digital, gráficos, e efeitos especiais; software de computador para correcção de cores de vídeos e conteúdos multimédia; software informático para modificação de imagem, vídeo e outros conteúdos de ficheiros e para converter tais conteúdos em diferentes formatos.

[540] 商標 Marca :

**FINAL CUT**

[210] 編號 N.º : N/227436

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : 澳門隆裕國際貿易有限公司  
 MACAU LONGYU INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.

地址 Endereço : 澳門沙梨頭海邊街157號祐強工業大廈12樓A室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 含酒精飲料 (啤酒除外)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227444

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : Shimano Inc.

地址 Endereço : 3-77 Oimatsucho, Sakai-ku, Sakai City, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Linha de pesca; iscos de pesca; iscas artificiais de pesca; varas de pesca; estojos para varas de pesca; redes de pesca portáteis; canas para pescar; sacos adaptados para equipamentos de pesca; carretos para a pesca; estojos para carretos de pesca.

[540] 商標 Marca :

**PEGAS**

[210] 編號 N.º : N/227445

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/05

[730] 申請人 Requerente : Shimano Inc.

地址 Endereço : 3-77 Oimatsucho, Sakai-ku, Sakai City, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Linha de pesca; iscos de pesca; iscas artificiais de pesca; varas de pesca; estojos para varas de pesca; redes de pesca portáteis; canas para pescar;

sacos adaptados para equipamentos de pesca; carretos para a pesca; estojos para carretos de pesca.

[540] 商標 Marca :

ZM

[210] 編號 N.º : N/227446

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 魏存存

地址 Endereço : 中國河南省永城市陳官莊鄉潘窯村魏老窯組069號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗手膏; 洗面奶; 香皂; 浴液; 去污劑; 口紅; 化妝品; 去斑霜; 美容面膜; 香水; 皮膚增白霜; 防皺霜; 潔膚乳液; 護膚用化妝劑; 化妝用雪花膏; 防曬劑; 防汗劑(化妝品)。

[540] 商標 Marca :

春弦

[210] 編號 N.º : N/227453

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 華夏慧康生物醫學研究院有限公司

地址 Endereço : 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用食物營養製劑、醫用營養食物、醫用生物鹼、藥用膠囊、藥用植物、補藥、藥用根塊植物、醫用藥膏、藥用錠劑、醫藥用錠劑。

[540] 商標 Marca :

寧方優步  
Truclean

[210] 編號 N.º : N/227454

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 華夏慧康生物醫學研究院有限公司

地址 Endereço : 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 錠劑(糖果)、甘草(糖果)、甘草莖糖(糖果)。

[540] 商標 Marca :

寧方優步  
Truclean

[210] 編號 N.º : N/227455

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 華夏慧康生物醫學研究院有限公司

地址 Endereço : 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 商業詢價、戶外廣告、張貼廣告、商業資訊代理、商業評估、商業調查、廣告、電視廣告、電視商業廣告、商業資訊。

[540] 商標 Marca :

寧方優步  
Truclean

[210] 編號 N.º : N/227456

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 澳門華夏中濟天然藥物研究院有限公司

地址 Endereço : 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用營養品、醫用佐藥、嬰兒營養品、醫用營養添加劑、藥物飲料、醫用卵磷脂、醫用糖果、醫用生物製劑、醫用食物營養製劑、醫用營養食物、醫用生物鹼、藥用膠囊、藥用植物、補藥、藥用根塊植物、醫用藥膏、藥用錠劑、醫藥用錠劑、醫藥用甘草莖、藥草。

[540] 商標 Marca :

萊沃瑞  
Liveral



- [210] 編號 N.º: N/227457  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/06  
[730] 申請人 Requerente: 澳門華夏中濟天然藥物研究院有限公司  
地址 Endereço: 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4  
國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade: 商業 comercial  
[511] 類別 Classe: 30  
[511] 產品 Produtos: 錠劑(糖果)、甘草(糖果)、甘草莖糖(糖果)。  
[540] 商標 Marca:

萊沃瑞  
Lival

- [210] 編號 N.º: N/227458  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/06  
[730] 申請人 Requerente: 澳門華夏中濟天然藥物研究院有限公司  
地址 Endereço: 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4  
國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade: 商業 comercial  
[511] 類別 Classe: 35  
[511] 服務 Serviços: 張貼廣告、商業資訊代理、商業評估、商業調查、廣告、電視廣告、電視商業廣告。  
[540] 商標 Marca:

萊沃瑞  
Lival

- [210] 編號 N.º: N/227459  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/06  
[730] 申請人 Requerente: 21世紀生物醫藥有限公司  
地址 Endereço: 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4  
國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade: 商業 comercial  
[511] 類別 Classe: 5  
[511] 產品 Produtos: 醫用營養添加劑、藥物飲料、醫用卵磷脂、醫用糖果、醫用生物製劑、醫用食物營養製劑、醫用營養食物、醫用生物鹼、藥用膠囊、藥用植物、補藥、藥用根塊植物、醫用藥膏、藥用錠劑。

- [540] 商標 Marca:

泰達辛  
TARACINS

- [210] 編號 N.º: N/227460  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/06  
[730] 申請人 Requerente: 21世紀生物醫藥有限公司  
地址 Endereço: 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4  
國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade: 商業 comercial  
[511] 類別 Classe: 30  
[511] 產品 Produtos: 錠劑(糖果)、甘草(糖果)、甘草莖糖(糖果)。  
[540] 商標 Marca:

泰達辛  
TARACINS

- [210] 編號 N.º: N/227461  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/06  
[730] 申請人 Requerente: 21世紀生物醫藥有限公司  
地址 Endereço: 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4  
國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade: 商業 comercial  
[511] 類別 Classe: 35  
[511] 服務 Serviços: 商業詢價、戶外廣告、張貼廣告、商業資訊代理、商業評估、商業調查、廣告、電視廣告、電視商業廣告、商業資訊。  
[540] 商標 Marca:

泰達辛  
TARACINS

- [210] 編號 N.º: N/227462  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/06  
[730] 申請人 Requerente: 21世紀生物醫藥有限公司  
地址 Endereço: 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4  
國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade: 商業 comercial  
[511] 類別 Classe: 5

[511] 產品 **Produtos** : 醫用營養添加劑、藥物飲料、醫用卵磷脂、醫用糖果、醫用生物製劑、醫用食物營養製劑、醫用營養食物、醫用生物鹼、藥用膠囊、藥用植物、補藥、藥用根塊植物、醫用藥膏、藥用錠劑。

[540] 商標 **Marca** :

**寧方 優固**  
**MILKERAL**

[210] 編號 **N.º** : N/227463

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : 21世紀生物醫藥有限公司

地址 **Endereço** : 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 30

[511] 產品 **Produtos** : 錠劑(糖果)、甘草(糖果)、甘草莖糖(糖果)。

[540] 商標 **Marca** :

**寧方 優固**  
**MILKERAL**

[210] 編號 **N.º** : N/227464

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : 21世紀生物醫藥有限公司

地址 **Endereço** : 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 商業詢價、戶外廣告、張貼廣告、商業資訊代理、商業評估、商業調查、廣告、電視廣告、電視商業廣告、商業資訊。

[540] 商標 **Marca** :

**寧方 優固**  
**MILKERAL**

[210] 編號 **N.º** : N/227465

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : DAH CHONG HONG (MOTOR SERVICE CENTRE) LIMITED

地址 **Endereço** : 8th Floor, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída segundo as leis de H.K.**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : Publicidade; gestão, organização e administração de empresas; serviços de trabalhos administrativos; tudo incluído na classe 35.

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : Vermelho e preto, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 **N.º** : N/227466

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : DAH CHONG HONG (MOTOR SERVICE CENTRE) LIMITED

地址 **Endereço** : 8th Floor, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída segundo as leis de H.K.**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 39

[511] 服務 **Serviços** : Transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; organização de viagens; tudo incluído na classe 39.

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : Vermelho e preto, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 **N.º** : N/227467

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : DAH CHONG HONG (MOTOR SERVICE CENTRE) LIMITED

地址 **Endereço** : 8th Floor, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída segundo as leis de H.K.**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 42

[511] 服務 **Serviços** : Serviços científicos e tecnológicos e de investigação e design relacionados com os mesmos; serviços de análise industrial, investigação industrial

e design industrial; serviços de controlo de qualidade e de autenticação; conceção e desenvolvimento de hardware e software informático; tudo incluído na classe 42.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Vermelho e preto, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/227468

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : DAH CHONG HONG (MOTOR SERVICE CENTRE) LIMITED

地址 Endereço : 8th Floor, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : Serviços de segurança para a proteção física de bens tangíveis e indivíduos; serviços de agências de namoro/encontros, serviços de redes sociais on-line; serviços de agências funerárias; guarda de crianças (babysitting); tudo incluído na classe 45.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Vermelho e preto, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/227469

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : Monster Energy Company

地址 Endereço : 1 Monster Way, Corona, California 92879, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 包含碳酸飲料、非碳酸飲料、軟性軟料及能量飲料之非酒精性飲料; 用來製作飲料的糖漿、濃縮液、粉末及製劑; 無酒精啤酒; 調味水; 蘇打水; 水 (飲料)。

[540] 商標 Marca :

魔爪 JUICED MONSTER 澳式檸檬

[210] 編號 N.º : N/227471

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 榮耀終端有限公司

Honor Device Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區香蜜湖街道東海社區紅荔西路8089號深業中城6號樓A單元3401

Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong 518040, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的手機應用軟件; 可下載的計算機應用軟件; 可下載的計算機程序; 處理信息、數據、聲音和圖像用中央處理器; 安全令牌 (加密裝置); 已錄製的或可下載的計算機軟件平台; 已錄製的計算機操作程序; 已錄製的計算機程序; 平板顯示器; 平板電腦; 平板電腦專用支架; 智能手錶 (數據處理); 智能眼鏡 (數據處理); 用於授權訪問數據庫的計算機軟件; 電子筆; 筆記本電腦; 計算機存儲裝置; 計算機硬件; 計算機軟件 (已錄製); 鼠標 (計算機外圍設備); 人臉識別設備; 體重秤; 手機專用支架; 智能手機; 智能手機屏幕專用保護膜; 智能手機用殼; 智能手機用套; 穿戴式行動追蹤器; 網絡通信設備; 腕戴式智能電話; 便攜式媒體播放器; 揚聲器; 揚聲器音箱; 電視機; 耳機; 照相機 (攝影); 聯機手環 (測量儀器); USB線; 手機用USB線; 電池; 移動電源 (可充電電池)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227472

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 榮耀終端有限公司

Honor Device Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區香蜜湖街道東海社區紅荔西路8089號深業中城6號樓A單元3401

Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong 518040, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 **Serviços** : 在線數據存儲服務; 電子數據存儲; 電子文件的雲存儲服務; 計算機程序複製服務; 為他人設計和開發計算機軟件; 計算機軟件安裝、維護和修理; 軟件即服務 (SaaS); 電子數據備份服務; 用於電子數據歸檔的電子存儲服務; 數據遷移服務。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 N.º : N/227473

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : 上海芯果科技有限公司  
**Shanghai Xinguo Technology Co., Ltd.**

地址 **Endereço** : 中國上海市閘行區新鎮路1699弄24號  
703室

**Room 703, No. 24, Lane 1699, Xinzhen Road,**  
**Minhang District, Shanghai City, China**

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 廣告; 特許經營的商業管理; 市場營銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 進出口代理; 將信息編入計算機數據庫; 樣品散發; 為零售目的在通信媒體上展示商品; 通過網站提供商業信息; 安排和組織商業活動; 為消費者提供商品和服務選擇方面的商業信息和建議; 為他人推銷; 為他人採購 (為其他企業購買商品或服務); 人事管理諮詢; 自動售貨機出租; 尋找贊助; 編製帳目報表; 超市; 以各種各樣的他人消費品為特色的零售商店服務; 網上零售雜貨店服務, 提供各種各樣的消費品。

[540] 商標 **Marca** :

# 好特卖 HotMaxx

[210] 編號 N.º : N/227474

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : Evolens Technology Limited

地址 **Endereço** : Flat/Rm A 12/F ZJ 300, 300 Lockhart  
Rd, Wan Chai, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída**  
**segundo as leis de H.K.**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : 可從全球計算機網絡下載的計算機遊戲軟件; 通過互聯網下載的計算機遊戲程序; 可通過全球計算機網絡和無線設備下載的計算機遊戲軟件; 可下載

的計算機遊戲程序; 可下載的計算機軟件, 即用於視頻遊戲開發和運營的遊戲引擎軟件; 可下載的遊戲軟件; 可下載的虛擬現實遊戲軟件; 可下載的視頻和電腦遊戲程序。

[540] 商標 **Marca** :

# 小小修仙記

[210] 編號 N.º : N/227475

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : Evolens Technology Limited

地址 **Endereço** : Flat/Rm A 12/F ZJ 300, 300 Lockhart  
Rd, Wan Chai, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída**  
**segundo as leis de H.K.**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 41

[511] 服務 **Serviços** : 通過互聯網方式提供的電子遊戲服務; 提供在線計算機遊戲; 通過計算機網絡在線提供的遊戲服務; 通過計算機網絡在線提供的虛擬現實遊戲服務。

[540] 商標 **Marca** :

# 小小修仙記

[210] 編號 N.º : N/227482

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : 茄緣匯貿易有限公司

**COMPANHIA DE COMÉRCIO KA UN VAI**  
**LIMITADA**

地址 **Endereço** : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈  
19樓F室

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída**  
**segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 煙草、雪茄及雪茄用具零售及批發。

[540] 商標 **Marca** :



IMPERIO DEL CIGARRO

[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 金色、白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227483

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/06

[730] 申請人 **Requerente** : McDonald's International  
Property Company Limited



地址 Endereço : 110 N. Carpenter Street, Chicago, IL 60607, Estados Unidos da América  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Sanduíches constituídas por “scones”, crepes, panquecas (“hot cakes”), carne de vaca, frango, carne de porco, ovo e produtos à base de queijo.

[540] 商標 Marca :

# McGRIDDLES

[210] 編號 N.º : N/227484

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : McDonald’s International Property Company Limited

地址 Endereço : 110 N. Carpenter Street, Chicago, IL 60607, Estados Unidos da América

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Sanduíches constituídas por “scones”, crepes, panquecas (“hot cakes”), carne de vaca, frango, carne de porco, ovo e produtos à base de queijo.

[540] 商標 Marca :

# 班戟漢堡

[210] 編號 N.º : N/227485

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 上海品亦奇化妝品有限公司

地址 Endereço : 中國上海市閔行區廟涇路66號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品; 化妝品清洗劑; 化妝棉; 化妝粉; 口紅; 唇彩; 眉筆; 眼影膏; 睫毛用化妝製劑; 美容面膜。

[540] 商標 Marca :

# FLORTTE

[210] 編號 N.º : N/227486

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 上海品亦奇化妝品有限公司

地址 Endereço : 中國上海市閔行區廟涇路66號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 專用化妝包; 化妝刷; 化妝用具; 化妝用海綿; 卸妝器具; 梳妝盒; 粉撲; 梳妝海綿; 擦皮膚用摩擦海綿。

[540] 商標 Marca :

# FLORTTE

[210] 編號 N.º : N/227487

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 帝壹榴食品有限公司

Duricious Sdn. Bhd

地址 Endereço : 馬來西亞雪蘭莪州八打靈再也 SS2, 格拉納 SS2/64路, 25588號, 郵編 47300

Lot 25588, Jalan SS2/64 SS2, Petaling Jaya, Selangor 47300, Malaysia

國籍 Nacionalidade : 馬來西亞 Malaia

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 榴槤乾; 冷凍水果; 醃製水果; 加工過的水果; 壓製成型的果泥。

[540] 商標 Marca :

[210] 編號 N.º : N/227488

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : 帝壹榴食品有限公司

Duricious Sdn. Bhd

地址 Endereço : 馬來西亞雪蘭莪州八打靈再也 SS2, 格拉納 SS2/64路, 25588號, 郵編 47300

Lot 25588, Jalan SS2/64 SS2, Petaling Jaya, Selangor 47300, Malaysia

國籍 Nacionalidade : 馬來西亞 Malaia

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

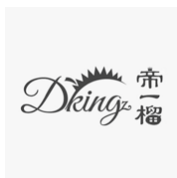
[511] 產品 Produtos : 水果糖; 水果醬汁 (調味料); 果凍 (糖果)。

[540] 商標 Marca :

- [210] 編號 N.º : N/227489  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06  
 [730] 申請人 Requerente : 帝壹榴食品有限公司  
 Duricious Sdn. Bhd  
 地址 Endereço : 馬來西亞雪蘭莪州八打靈再也 SS2, 格拉納 SS2/64路, 25588號, 郵編 47300  
 Lot 25588, Jalan SS2/64 SS2, Petaling Jaya, Selangor 47300, Malaysia  
 國籍 Nacionalidade : 馬來西亞 Malaia  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 31  
 [511] 產品 Produtos : 新鮮榴蓮; 新鮮水果。  
 [540] 商標 Marca :

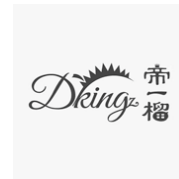


- [210] 編號 N.º : N/227490  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06  
 [730] 申請人 Requerente : 帝壹榴食品有限公司  
 Duricious Sdn. Bhd  
 地址 Endereço : 馬來西亞雪蘭莪州八打靈再也 SS2, 格拉納 SS2/64路, 25588號, 郵編 47300  
 Lot 25588, Jalan SS2/64 SS2, Petaling Jaya, Selangor 47300, Malaysia  
 國籍 Nacionalidade : 馬來西亞 Malaia  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告; 商業管理和組織諮詢; 商業業務的經營管理輔助; 資料處理服務 (辦公事務)。  
 [540] 商標 Marca :

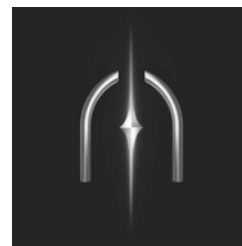


- [210] 編號 N.º : N/227491  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06  
 [730] 申請人 Requerente : 帝壹榴食品有限公司  
 Duricious Sdn. Bhd  
 地址 Endereço : 馬來西亞雪蘭莪州八打靈再也 SS2, 格拉納 SS2/64路, 25588號, 郵編 47300  
 Lot 25588, Jalan SS2/64 SS2, Petaling Jaya, Selangor 47300, Malaysia  
 國籍 Nacionalidade : 馬來西亞 Malaia  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : 備辦宴席; 酒吧服務; 咖啡館; 幽靈廚房; 餐館服務。

- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227492  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06  
 [730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.  
 地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands  
 國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : 科學、研究、導航、測量、攝影、電影、視聽、光學、衡具、量具、信號、偵測、測試、檢驗、救生和教學用裝置及儀器; 處理、開關、轉換、積累、調節或控制電的配送或使用的裝置和儀器; 錄製、傳送、重放或處理聲音、影像或數據的裝置和儀器; 已錄製和可下載的媒體, 計算機軟件, 錄製和存儲用空白的數字或模擬介質; 投幣啟動設備用機械裝置; 收銀機, 計算設備; 計算機和計算機外圍設備; 潛水服, 潛水面罩, 潛水用耳塞, 潛水和游泳用鼻夾, 潛水員手套, 潛水呼吸器; 滅火設備; 用於計算虛擬消費閾值的電腦程序; 用於管理線上平台虛擬禮物的電腦程序; 用於管理虛擬環境中數位內容存取的可下載電腦軟件; 用於管理直播活動中虛擬交易及獨家虛擬禮物的可下載電腦軟件; 用於參與虛擬獎勵計劃的可下載移動應用程序; 可下載的虛擬商品, 即用於線上直播平台的獨家虛擬禮物; 用於創建和管理虛擬環境中數位資產的軟件; 用於追蹤線上娛樂平台用戶參與度和購買行為的軟件; 由非同質化代幣 (NFTs) 驗證的可下載數位影像檔案; 由非同質化代幣 (NFTs) 驗證的可下載數位音樂檔案; 可下載之影像檔案; 可下載之音樂檔案; 動畫片。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227493  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06  
 [730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.  
 地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands

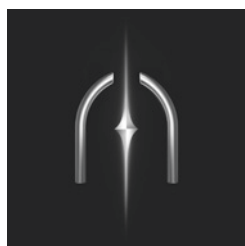
國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育;提供培訓;娛樂;文體活動;提供電子圖片線上瀏覽服務;提供不可下載的在線視頻;提供不可下載的在線音樂;娛樂服務,即提供具互動功能的視訊內容直播服務,使觀眾能進行虛擬禮物交換;娛樂服務,即組織具有用戶互動和虛擬獎勵的虛擬活動及臨時表演;娛樂服務,即提供線上平台讓用戶參與虛擬獎勵任務;於直播中組織及舉辦虛擬獎勵競賽;娛樂服務,即在直播場景中實施互動獎勵系統,為用戶提供通過參與購買活動獲得特殊虛擬禮物的機會;娛樂服務,即允許用戶根據其參與度和購買活動的累計消費,在直播活動中解鎖特定虛擬禮物。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227494

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.

地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands

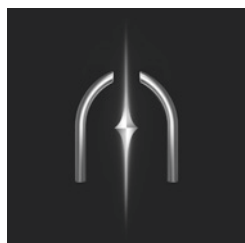
國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務;工業分析、工業研究和工業品外觀設計服務;質量控制和質量認證服務;計算機硬件與軟件的設計與開發;提供用於管理直播中虛擬交易及虛擬禮物的軟體即服務(SaaS);提供用於數位送禮的電腦軟體平台即服務(PaaS);提供直播中虛擬貨幣管理的不可下載軟體之暫時使用;圖像藝術設計。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227495

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.

地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 科學、研究、導航、測量、攝影、電影、視聽、光學、衡具、量具、信號、偵測、測試、檢驗、救生和教學用裝置及儀器;處理、開關、轉換、積累、調節或控制電的配送或使用的裝置和儀器;錄製、傳送、重放或處理聲音、影像或數據的裝置和儀器;已錄製和可下載的媒體,計算機軟件,錄製和存儲用空白的數字或模擬介質;投幣啟動設備用機械裝置;收銀機,計算設備;計算機和計算機外圍設備;潛水服,潛水面罩,潛水用耳塞,潛水和游泳用鼻夾,潛水員手套,潛水呼吸器;滅火設備;用於計算虛擬消費閾值的電腦程序;用於管理線上平台虛擬禮物的電腦程序;用於管理虛擬環境中數位內容存取的可下載電腦軟件;用於管理直播活動中虛擬交易及獨家虛擬禮物的可下載電腦軟件;用於參與虛擬獎勵計劃的可下載移動應用程序;可下載的虛擬商品,即用於線上直播平台的獨家虛擬禮物;用於創建和管理虛擬環境中數位資產的軟件;用於追蹤線上娛樂平台用戶參與度和購買行為的軟件;由非同質化代幣(NFTs)驗證的可下載數位影像檔案;由非同質化代幣(NFTs)驗證的可下載數位音樂檔案;可下載之影像檔案;可下載之音樂檔案;動畫片。

[540] 商標 Marca :

# Vault

[210] 編號 N.º : N/227496

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.

地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育;提供培訓;娛樂;文體活動;提供電子圖片線上瀏覽服務;提供不可下載的在線視頻;提供不可下載的在線音樂;娛樂服務,即提供具互動功能的視訊內容直播服務,使觀眾能進行虛擬禮物交換;娛樂服務,即組織具有用戶互動和虛擬獎勵的虛擬活動及臨時表演;娛樂服務,即提供線上平台讓用戶參與虛擬獎勵任務;於直播中組織及舉辦虛擬獎勵競賽;娛樂服務,即在直播場景中實施互動獎勵系統,為用戶提供通過參

與購買活動獲得特殊虛擬禮物的機會；娛樂服務，即允許用戶根據其參與度和購買活動的累計消費，在直播活動中解鎖特定虛擬禮物。

[540] 商標 Marca :

# Vault

[210] 編號 N.º : N/227497

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/06

[730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.

地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析、工業研究和工業品外觀設計服務；質量控制和質量認證服務；計算機硬件與軟件的設計與開發；提供用於管理直播中虛擬交易及虛擬禮物的軟體即服務 (SaaS)；提供用於數位送禮的電腦軟體平台即服務 (PaaS)；提供直播中虛擬貨幣管理的不可下載軟體之暫時使用；圖像藝術設計。

[540] 商標 Marca :

# Vault

[210] 編號 N.º : N/227498

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 張高旗

CHEONG KOU KEI

地址 Endereço : 澳門水井斜巷二號百樂大廈一樓B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料 (啤酒除外) ; 白酒。

[540] 商標 Marca :

# 澳門名純

[210] 編號 N.º : N/227499

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 張高旗

CHEONG KOU KEI

地址 Endereço : 澳門水井斜巷二號百樂大廈一樓B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料 (啤酒除外) ; 白酒。

[540] 商標 Marca :

# MACAU 名純

[210] 編號 N.º : N/227500

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 張高旗

CHEONG KOU KEI

地址 Endereço : 澳門水井斜巷二號百樂大廈一樓B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料 (啤酒除外) ; 白酒。

[540] 商標 Marca :

# 琴窖2021

[210] 編號 N.º : N/227501

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 張高旗

CHEONG KOU KEI

地址 Endereço : 澳門水井斜巷二號百樂大廈一樓B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料 (啤酒除外) ; 白酒。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227503

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 信息煙草貿易公司

SMS TOBACCO TRADING

地址 Endereço : 68-3A, Jalan Pasar, 41400 Klang, Selangor, Malaysia

國籍 Nacionalidade : 馬來西亞 Malaia

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34



[511] 產品 **Produtos** : 用於電子香煙和電子吸煙設備的霧化器;吸煙者用口腔霧化器;煙草,包括原料及其製成品;煙草製品,包括雪茄、香煙、小雪茄、自捲煙用煙草、煙斗煙草、嚼煙、鼻煙、帶或不帶有過濾嘴的香煙;非醫用煙草代用品;非醫用含煙草代用品的香煙;煙具,包括捲煙紙和煙管、香煙過濾嘴、煙草罐、煙盒(非貴金屬)和煙灰缸、煙斗、袖珍捲煙器、香煙煙嘴、打火機;火柴;煙草棒(煙具);加熱用的煙草製品;加熱香煙或煙草用的電子設備及其部件;除精油外的煙草用調味品;除精油外的電子香煙用調味品;電子香煙煙液;電子吸煙設備;電子香煙;替代傳統香煙的電子香煙;用於吸入含尼古丁氣霧劑的電子設備;供吸煙者、煙草製品和煙草代用品使用的口腔霧化器;電子煙吸煙用品;屬於本類上述產品的零件和配件;用於加熱香煙和雪茄及加熱煙草棒的滅火器具(煙具);可充電電子煙盒;捲煙袖珍機;以上產品全屬第34類。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 N.º : N/227504

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/07

[730] 申請人 **Requerente** : 健勝優品藥業集團有限公司  
地址 **Endereço** : 澳門工業園街跨境工業園大廈2樓B座  
國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída** segundo as leis de Macau

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 5

[511] 產品 **Produtos** : 醫用製劑,醫用衛生製劑,醫用營養品,嬰兒食品,膏藥,消滅有害動物製劑,殺真菌劑。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 淺綠色 : C63, M30, Y100, K0, 深綠色 : C95, M55, Y96, K26, 藍色 : C100, M100, Y0, K0, 紅色 : C13, M100, Y100, K0, 黃色 : C6, M42, Y95, K0, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227505

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/07

[730] 申請人 **Requerente** : 健勝優品藥業集團有限公司  
地址 **Endereço** : 澳門工業園街跨境工業園大廈2樓B座  
國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída** segundo as leis de Macau

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 廣告,實業經營,實業管理,辦公事務。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 淺綠色 : C63, M30, Y100, K0, 深綠色 : C95, M55, Y96, K26, 藍色 : C100, M100, Y0, K0, 紅色 : C13, M100, Y100, K0, 黃色 : C6, M42, Y95, K0, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227507

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/07

[730] 申請人 **Requerente** : 巴特集團有限公司  
**THE BUTTAR GROUP OF COMPANIES LIMITED**

地址 **Endereço** : 香港九龍佐敦茂林街16-18號茂林商業大廈G樓

G/F Mau Lam Commercial Building 16-18 Mau Lam Street Jordan KL Hong Kong

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 商業管理輔助;商業詢價;商業信息代理;成本價格分析;商業管理和組織諮詢;人事管理諮詢;工商管理輔助;市場分析;商業評估;商業調查;商業研究;商業管理顧問;市場研究;商業信息;價格比較服務;特許經營的商業管理;文秘;稅款準備。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 N.º : N/227508

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/07

[730] 申請人 **Requerente** : 恩雅技術私人有限公司  
**ENYA TECHNOLOGIES PTE. LTD.**  
地址 **Endereço** : 新加坡069534八角形塞西爾街22-11號105號

105, Cecil Street #22-11, The Octagon, Singapore (069534)

國籍 **Nacionalidade** : 新加坡 **Singapuriana**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 5

[511] 產品 **Produtos** : 內褲襯裏(衛生用);衛生巾;衛生護墊;衛生棉條;衛生褲。

[540] 商標 Marca :

e n y a

[210] 編號 N.º : N/227509

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : CJ CHEILJEDANG CORPORATION

地址 Endereço : CJ Cheiljedang Center, 330, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 餃子。

[540] 商標 Marca :

必品閣 王水餃

[210] 編號 N.º : N/227510

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : H World Holdings Singapore Pte. Ltd.

地址 Endereço : 11 Penang Lane, Ji Hotel Orchard Singapore, Singapore 238485

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade online numa rede informática; serviços de agências de publicidade; assistência na direção de negócios comerciais; gerência administrativa de hotéis; serviços de outsourcing [assistência em negócios comerciais]; fornecimento de informações comerciais através de um website; administração comercial do licenciamento de produtos e serviços para terceiros; promoção de vendas [para terceiros]; consultadoria em gestão de pessoal; subscrição de serviços de telecomunicação para terceiros; promoção da venda de serviços hoteleiros, através de programa de prémios de incentivo para clientes; promoção da venda de serviços de resort através de programa de prémios de incentivo para clientes; promoção da venda de serviços de companhias aéreas, através de programas de prémios de incentivo para clientes; promoção da venda de serviços de aluguer de automóveis, através de programa de prémios de incentivo para clientes; promoção da venda de serviços em regime de time-sharing, através programa de prémios de incentivo para clientes;

promoção da venda de serviços de viagens, através de programa de prémios de incentivo para clientes; promoção da venda de serviços de férias, através de programa de prémios de incentivo para clientes; promoção dos bens e serviços de terceiros, através de um programa de fidelização à marca do cliente; promoção de bens e serviços de terceiros, através da operação de um programa de fidelização à marca do cliente; promoção de bens e serviços de terceiros, através da supervisão de um programa de fidelização à marca do cliente; execução de programas de fidelização de clientes da marca, para promoção comercial de vendas; execução de programas de incentivo ao cliente, para promoção comercial; execução de programas de afinidade com os clientes, para promoção comercial; execução de programas de incentivo ao cliente, para promoção comercial; execução de programas de fidelização de clientes da marca, com fins publicitários; execução de programas de fidelização de clientes, para fins publicitários; execução de programas de afinidade com os clientes, para fins publicitários; execução de programas de incentivo ao cliente, para fins publicitários; consultoria empresarial no domínio da hotelaria; consultoria empresarial no domínio das viagens; consultoria empresarial âmbito do planeamento de viagens; serviços de gestão de negócios no domínio da hotelaria; serviços de gestão de negócios no domínio das viagens; serviços de gestão de negócios no âmbito do planeamento de viagens; prestação de assistência operacional às empresas do sector das viagens; serviços de publicidade através de redes de comunicação electrónicas; serviços de publicidade através de redes de fibra ótica; promoção da venda de bens e serviços de terceiros, através de redes de comunicação electrónicas; publicidade de bens e serviços de terceiros, através de redes de comunicação electrónicas; promoção da venda de bens e serviços de terceiros, através de redes de fibra ótica; publicidade de bens e serviços de terceiros, através de redes de fibra ótica; fornecimento de informações para comparação de taxas de aluguer de automóveis; fornecimento de informações para comparação de tarifas aéreas; fornecimento de informações para comparação de tarifas de navios de cruzeiro; fornecimento de informações para comparação de tarifas de alojamento temporário; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com loja de presentes; serviços de lojas de venda a retalho online relacionados com loja de presentes; serviços de lojas de venda a retalho online relacionados com vestuário;

administração de assuntos de negócios licenças e de franquias; serviços de agendamento de compromissos [funções administrativas]; serviços de processamento de dados [funções administrativas]; serviços de receção de visitantes [funções de escritório]; transcrição de comunicações; apresentação de produtos nos meios de comunicação, para fins de venda a retalho; auditorias de empresas; angariação de patrocínios; marketing direcionado; organização e realização de eventos comerciais; serviços de inscrições para oferta de presentes; marketing de influenciador; promoção de produtos através de influenciadores; prestação de avaliações de consumidores para fins comerciais ou publicitários; fornecimento de comentários de utilizador [reviews] para fins comerciais ou de publicidade; serviços de aconselhamento e informação comercial aos consumidores na escolha de produtos e serviços; serviços de comparação de preços; serviços de fornecimento para terceiros [compra de produtos e serviços para outras empresas]; assistência em gestão de empresas no âmbito de contratos de franchising.

[540] 商標 Marca :

漫心酒店  
MAN XIN HOTEL

[210] 編號 N.º : N/227511

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : H World Holdings Singapore Pte. Ltd.

地址 Endereço : 11 Penang Lane, Ji Hotel Orchard Singapore, Singapore 238485

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de agências de alojamento temporário de hotéis; serviços de agências de alojamento temporário de pensões; aluguer de alojamento temporário; reservas de alojamento temporário; serviços de motéis; aluguer de salas de reunião; serviços de alojamento de turistas; serviços de casas de retiro para a terceira idade; serviços de creches; alojamento para animais; aluguer de cadeiras; aluguer de mesas; aluguer de roupa de mesa; aluguer de vidraria; serviços de hotéis; fornecimento de análises e classificações online no domínio dos hotéis; fornecimento de recomendações e classificações no domínio de resorts turísticos e apartamentos; serviços de catering; serviços de

avaliação alimentar [fornecimento de informações sobre alimentos e bebidas]; serviços de bar; serviços de snack-bares; serviços de restaurantes; serviços personalizados de chefes de cozinha; disponibilização de alojamento temporário em apartamentos com serviços e amenidades incluídas; disponibilização de alojamento temporário em apartamentos de férias; serviços de alojamento em complexos hoteleiros; serviços hoteleiros de complexos turísticos; prestação de informações, incluindo on-line, sobre serviços de fornecimento de alimentos e bebidas e alojamento temporário; prestação de informações relativas a hotéis; prestação de informação relacionada com restaurantes; serviços de reservas de restaurantes.

[540] 商標 Marca :

漫心酒店  
MAN XIN HOTEL

[210] 編號 N.º : N/227512

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 陳健宏

CHEN, CHIEN HUNG

地址 Endereço : 中國台灣新北市新莊區復興路一段8號3樓

3F., No.8, Sec. 1, Fuxing Rd., Xinzhuang City, Taipei County 242, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 有關餐食準備之資訊和諮詢; 自助餐廳; 咖啡館; 備辦宴席; 住所 (旅館、供膳寄宿處); 餐廳; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿; 烹飪設備出租; 會議室出租; 私人廚師服務。

[540] 商標 Marca :

陽明春天  
YANG MING SPRING

[210] 編號 N.º : N/227513

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣用漂白劑及其他物料; 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑; 肥皂; 香料; 香精油; 化妝品; 洗髮水; 牙膏; 美容用痤瘡護理的噴霧; 美容用痤瘡護理的軟膏; 美容用毛孔護理的軟膏; 美容用毛孔護理的噴霧; 痤瘡化妝品; 用於化妝品的痤瘡貼片; 粉刺霜; 護膚用化妝劑。

[540] 商標 Marca :

# NINOCURE

[210] 編號 N.º : N/227514

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品; 嬰兒食品; 膏藥; 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑; 除莠劑; 痤瘡治療製劑; 醫藥用途的痤瘡護理噴霧; 藥用毛孔護理軟膏; 治療痤瘡的藥物; 醫藥用途的痤瘡貼片; 藥用毛孔護理的噴霧; 用於治療痤瘡的藥膏; 護膚藥劑。

[540] 商標 Marca :

# NINOCURE

[210] 編號 N.º : N/227515

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣用漂白劑及其他物料; 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑; 肥皂; 香料; 香精油; 化妝品; 洗髮水; 牙膏; 化妝用暗瘡護理噴霧劑; 化妝用毛孔護理軟膏; 暗瘡用化妝品; 化妝用暗瘡黏合劑; 化妝用毛孔護理噴霧劑; 化妝用暗瘡護理軟膏; 化妝用去角質霜; 化妝用

深暗色角化護理軟膏; 非藥物護膚霜; 護膚用化妝劑; 非藥用護膚精華; 非藥物化妝品。

[540] 商標 Marca :

# ATTONON

[210] 編號 N.º : N/227516

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品; 嬰兒食品; 膏藥; 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑; 除莠劑; 藥用去角質霜; 藥用深色角蛋白護理軟膏; 藥用粉刺護理噴霧劑; 藥用毛孔護理軟膏; 治療粉刺製劑; 粉刺藥品; 藥用粉刺黏合劑; 藥用毛孔護理噴霧劑; 藥用粉刺護理軟膏; 藥用除疤啫喱; 治療身體損傷用藥劑; 護膚用醫藥製劑; 表皮用藥劑; 護膚藥霜; 含藥性的疤痕護理製劑; 含藥性的疤痕治療製劑; 含藥性的抗菌製劑。

[540] 商標 Marca :

# ATTONON

[210] 編號 N.º : N/227517

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣用漂白劑及其他物料; 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑; 肥皂; 香料; 香精油; 化妝品; 洗髮水; 牙膏; 空氣芳香劑; 芳香劑 (香精油); 薰日用織品用香囊; 薰香製劑 (香料); 無芯香氛蠟 (芳香製劑); 香; 個人或動物用除臭劑; 寵物用除臭劑; 香藤蓆條。

[540] 商標 Marca :

# ティーン



[210] 編號 N.º: N/227518  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/07  
 [730] 申請人 Requerente: 小林製藥株式會社  
 KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
 地址 Endereço: 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
 4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan  
 國籍 Nacionalidade: 日本 Japonesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品; 嬰兒食品; 膏藥; 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑; 除莠劑; 非人用、非動物用除臭劑; 空氣淨化製劑; 空氣除臭劑; 空氣清新劑; 衣服和紡織品用除臭劑; 衛生間用芳香除臭劑; 廁所除臭劑。

[540] 商標 Marca:

ティーグリーン

[210] 編號 N.º: N/227519  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/07  
 [730] 申請人 Requerente: 阿梯柯(海口)國際貿易有限公司  
 地址 Endereço: 中國海南省海口市美蘭區空港綜合保稅區綜合業務樓四樓405-79室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 35  
 [511] 服務 Serviços: 廣告宣傳; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 組織商業或廣告展覽; 進出口代理; 替他人推銷; 拍賣; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 市場營銷; 為商業或廣告目的匯編信息索引; 尋找贊助。  
 [540] 商標 Marca:



[210] 編號 N.º: N/227520  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/07  
 [730] 申請人 Requerente: 阿梯柯(海口)國際貿易有限公司  
 地址 Endereço: 中國海南省海口市美蘭區空港綜合保稅區綜合業務樓四樓405-79室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 35

[511] 服務 Serviços: 替他人推銷; 市場營銷; 為商業或廣告目的匯編信息索引; 銷售展示架出租; 自動售貨機出租; 進出口代理; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 廣告宣傳; 衛生製劑零售或批發服務; 組織商業或廣告展覽。  
 [540] 商標 Marca:

海豚美购  
 DOLPHIN FREE

[210] 編號 N.º: N/227521  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/07  
 [730] 申請人 Requerente: 上海大江通泰食品有限公司  
 地址 Endereço: 中國上海市徐匯區田州路159號2單元301室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 29  
 [511] 產品 Produtos: 肉, 魚, 家禽和野味; 非活水產品; 罐頭食品(肉罐頭); 醃漬、乾製水果及果蔬製零食小吃; 醃製、乾製蔬菜; 蛋; 奶及乳製品; 食用油脂; 食用果膠; 加工過的堅果; 菌類乾製品; 食物蛋白, 豆腐製品; 腸衣。  
 [540] 商標 Marca:



[591] 商標顏色 Cores de marca: 黑色及紅色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/227522  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/07  
 [730] 申請人 Requerente: 上海大江通泰食品有限公司  
 地址 Endereço: 中國上海市徐匯區田州路159號2單元301室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 咖啡、可及其代用品; 茶、茶飲料; 糖; 糖果; 蜂蜜, 蜂王漿; 麵包, 糕點; 方便食品(方便米飯); 米, 麵粉; 麵條及米麵製品; 穀物膨化食品; 食用澱粉及其製品; 食用冰, 冰製品(小吃用冰); 醬油, 醋; 芥末, 味精, 沙司, 醬等調味品。

[540] 商標 Marca:



[591] 商標顏色 Cores de marca: 黑色及紅色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227523  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07  
 [730] 申請人 Requerente : 杭州澳麗品牌管理有限公司  
 地址 Endereço : 中國浙江省杭州市濱江區長河街道月明路1040號3層31965室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣劑; 潔膚乳液; 清潔製劑; 擦亮用劑; 研磨材料; 香精油; 化妝品; 口紅; 唇膏; 浸卸妝液的卸妝棉; 牙膏; 香; 動物用化妝品; 防曬劑; 眉毛化妝品; 眉筆; 雙眼皮貼; 假睫毛; 假睫毛黏膠; 潤唇油; 唇釉; 唇線筆; 腮紅; 眼影; 粉底; 卸妝劑; 粉餅; 眉粉; 眼線筆; 面部用散粉; 定妝噴霧。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227524  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07  
 [730] 申請人 Requerente : 杭州澳麗品牌管理有限公司  
 地址 Endereço : 中國浙江省杭州市濱江區長河街道月明路1040號3層31965室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 粉撲; 專用化妝包; 修面刷; 梳妝盒; 噴香水器; 眉刷; 香水噴瓶; 化妝用具; 空的粉餅盒; 沐浴海綿; 化妝刷; 唇彩刷; 眼影刷。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227525  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07  
 [730] 申請人 Requerente : 杭州澳麗品牌管理有限公司  
 地址 Endereço : 中國浙江省杭州市濱江區長河街道月明路1040號3層31965室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 飯店商業管理; 特許經營的商業管理; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 為他人推銷; 人事管理諮詢; 複印服務; 會計; 尋找贊助; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227526

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 江中藥業股份有限公司

JIANGZHONG PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 中國江西省南昌市高新區火炬大道788號

No.788 Huoju Avenue, Gaoxin Dev District, Nanchang City, Jiangxi Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 特許經營的商業管理; 廣告; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 計算機網絡上的在線廣告; 市場營銷; 進出口代理; 在網站上為商品和服務提供廣告空間; 通過網站提供商業信息; 藥品零售或批發服務; 藥用製劑零售或批發服務; 衛生製劑零售或批發服務; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售或批發服務; 醫療用品零售或批發服務; 尋找贊助; 銷售展示架出租。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227527

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : CHAGEE INVESTMENT PTE. LTD.

地址 Endereço : 987 Serangoon Road, Singapore 328147

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 餐館; 快餐館; 咖啡館; 飯店; 流動飲食供應; 茶館; 提供野營場地設施; 養老院; 日間托兒所(看孩子); 動物寄養; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227528

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : CHAGEE INVESTMENT PTE. LTD.  
地址 Endereço : 987 Serangoon Road, Singapore 328147  
國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 個人背景調查; 社交護送 ( 陪伴 ); 尋人調查; 社交陪伴; 交友服務; 在線社交網絡服務; 婚姻介紹; 計算機軟件許可 ( 法律服務 ); 域名註冊 ( 法律服務 ); 軟件出版框架下的許可 ( 法律服務 ); 知識產權許可。

[540] 商標 Marca :

# C-LINK

[210] 編號 N.º : N/227529

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 非醫用洗眼劑; 美容用凝膠眼貼; 眼影膏; 非醫用個人私處清洗液; 浸清潔劑的清潔布; 眼部化妝品; 浸有皮膚清潔液的紙巾; 化妝品; 個人衛生用口氣清新劑; 空氣芳香劑。

[540] 商標 Marca :

# 源美氏

[210] 編號 N.º : N/227530

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 含藥物的洗眼劑; 眼藥水; 隱形眼鏡護理液; 醫用眼罩; 維生素製劑; 補藥; 營養補充劑; 醫藥製劑; 礦物質食品補充劑; 消毒紙巾。

[540] 商標 Marca :

# 源美氏

[210] 編號 N.º : N/227531

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 檢眼鏡; 眼科器械; 眼部按摩儀; 眼科檢查設備; 按摩器械; 醫療器械和儀器; 醫用激光器; 護理器械; 口罩; 奶瓶。

[540] 商標 Marca :

# 源美氏

[210] 編號 N.º : N/227532

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 蔬菜乾粉; 蔬菜乾; 以蔬菜為主的零食小吃; 以果蔬為主的零食小吃; 凍乾蔬菜; 水果乾; 以水果為主的零食小吃; 水果乾粉; 銀耳羹; 食用乾銀耳。

[540] 商標 Marca :

# 源美氏

[210] 編號 N.º : N/227533

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd  
地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號310房, 郵編2121  
Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia  
國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡飲料; 茶; 茶飲料; 糖果; 黃色糖漿; 餅乾; 蛋糕; 以穀物為主的零食小吃; 調味品; 除香精油外的飲料用調味品。

[540] 商標 Marca :

# 源美氏

[210] 編號 N.º : N/227534

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd  
地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號310房, 郵編2121  
Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia  
國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告宣傳; 商業研究; 市場營銷; 人事管理諮詢; 網站流量優化; 商業審計; 尋找贊助; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務; 藥品零售或批發服務。

[540] 商標 Marca :

# 源美氏

[210] 編號 N.º : N/227535

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 行為互動有限責任公司  
Behaviour Interactive Inc.  
地址 Endereço : 加拿大魁北克蒙特利爾聖烏班500-6666, 郵編:H2S 3H1  
500-6666 St-Urbain, Montreal, Quebec, H2S 3H1, Canada  
國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電腦視頻遊戲; 包含電腦遊戲和視頻遊戲的光碟和卡帶; 可下載的電腦遊戲和視頻遊戲; 可下載的電子遊戲; 可下載的視頻遊戲; 用於行動電話、掌上型電腦和平板電腦的可下載電子遊戲軟體; 用於行動電話、平板電腦和智慧手機的可下載視頻遊戲應用程式; 用於玩視頻、電腦和線上遊戲的可下載軟體; 可下載的電腦遊戲軟體; 用於視頻和音訊遊戲的可下載電腦軟體; 用於玩視頻遊戲的可下載多媒體和互動式軟體; 用於行動電話的可下載電腦軟體; 電腦硬體平臺上的視聽遊戲; 用於玩視頻遊戲的可下載帶有音樂和電影音軌的軟體; 已曝光的電影膠片; 包含音訊和視頻片段的預錄 CD 和 DVD; 包含動作、冒險、喜劇、戲劇、歷史片、恐怖、奇幻、科幻、音樂表演和紀錄片的電視節目和電影錄音的 DVD; 可下載的動作、冒險、喜劇、戲劇、歷史片、恐怖、奇幻、科幻、音樂表演和紀錄片的電視節目和電影的數位音訊錄音; 智能手機用套; 平板電腦用套; 可下載的手機鈴音; 行動電話用可下載圖像; 可下載的音樂表演數位音訊錄音; 裝飾磁鐵; 含音樂的光碟; 唱片; 音樂錄音帶。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227536

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 行為互動有限責任公司  
Behaviour Interactive Inc.  
地址 Endereço : 加拿大魁北克蒙特利爾聖烏班500-6666, 郵編:H2S 3H1  
500-6666 St-Urbain, Montreal, Quebec, H2S 3H1, Canada  
國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝; 襯衫; T恤衫; 毛衣; 夾克(服裝); 褲子; 平腳短褲; 鞋(腳上的穿著物); 鞋; 靴; 涼鞋; 運動鞋; 帽(頭戴物); 帽; 頭帶(服裝); 空頂帽; 內衣; 襪套; 領帶; 腰帶。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227537

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07



[730] 申請人 Requerente : 行為互動有限責任公司  
Behaviour Interactive Inc.  
地址 Endereço : 加拿大魁北克蒙特利爾聖烏班500-6666, 郵編: H2S 3H1  
500-6666 St-Urbain, Montreal, Quebec, H2S 3H1,  
Canada  
國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 娛樂服務, 即提供線上視頻遊戲; 娛樂服務, 即通過互聯網提供線上和不可下載的視頻遊戲; 提供線上電腦遊戲; 線上視頻遊戲服務; 在娛樂領域, 即在視頻遊戲領域組織展覽; 組織、舉辦和運營視頻遊戲比賽和錦標賽; 在視頻遊戲領域組織用於文化或教育目的的展覽; 在視頻遊戲領域出版娛樂、教育和指導性文本; 在視頻遊戲領域出版雜誌、報紙和書籍; 在視頻遊戲領域線上出版物, 即以資訊、新聞和評論為特色的線上雜誌; 在線上電腦遊戲領域通過網站提供娛樂新聞和資訊; 通過電腦網路線上提供的遊戲服務; 通過行動電話通信提供不可下載的遊戲; 提供用於在行動電話、手持電腦和平板電腦上玩遊戲的移動應用程式; 遊樂園景點性質的娛樂服務, 即主題區; 遊樂園和主題公園服務; 提供娛樂和遊樂中心服務, 即互動遊樂區; 電影和電視節目的製作; 廣播、電影和電視娛樂節目的製作; 娛樂服務, 即動作片、冒險片、喜劇片、戲劇片、歷史片、恐怖片、奇幻片、科幻片、音樂表演和紀錄片的連續電視節目和互動電視節目; 組織和呈現現場舞臺表演、現場服裝人物表演和現場戲劇表演; 電影和電視節目的製作和發行; 通過視頻點播服務提供不可下載的電視節目; 電視娛樂; 通過視頻點播服務提供不可下載的電視節目; 電視文娛節目。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227538

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 賦堅工程及勘測有限公司  
WIN GOLD ENGINEERING & SURVEYING  
LIMITED  
地址 Endereço : 香港九龍長沙灣長順街11號長城工廠大廈10樓A1室  
Flat/Rm A1,10/F, Great Wall Factory Building,11  
Cheung Shun Street, Cheung Sha Wan, KL, Hong  
Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 為建築項目進行商業項目管理服務; 廣告; 替他人推銷; 廣告宣傳; 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務); 替他人進行商業合約談判; 將信息編入計算機數據庫; 為消費者提供商品和服務選擇方面的商業信息和建議; 價格比較服務; 建築木材評估; 戶外廣告; 廣告空間出租; 組織商業或廣告交易會; 計算機網絡上的在線廣告; 通訊媒體上廣告時間的出租; 在計算機檔案中進行數據檢索 (替他人); 尋找贊助; 特許經營的商業管理。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 深藍色, 橙色及黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227539

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07

[730] 申請人 Requerente : 賦堅工程及勘測有限公司  
WIN GOLD ENGINEERING & SURVEYING  
LIMITED  
地址 Endereço : 香港九龍長沙灣長順街11號長城工廠大廈10樓A1室  
Flat/Rm A1,10/F, Great Wall Factory Building,11  
Cheung Shun Street, Cheung Sha Wan, KL, Hong  
Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 建築; 水下建築; 水下修理; 室內裝潢修理; 商業攤位及商店的建築; 工程進度查核; 建築施工監督; 建築結構監督; 拆除建築物; 清潔建築物 (內部); 建築物防水; 磚石建築; 手工具修理; 木工服務; 塗清漆服務; 蟲害防治服務 (非農業、非水產養殖業、非園藝、非林業目的); 加熱設備安裝和修理; 空調設備的安裝和修理; 辦公機器和設備的安裝、保養和修理; 維修資訊; 建築信息; 建築設備出租; 防盜報警系統的安裝與修理; 安裝維修水管; 照明設備的安裝與修理; 浴室設備的安裝和修理; 衛生設備的安裝和修理。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 深藍色, 橙色及黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/227540  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/07  
 [730] 申請人 Requerente : 立速達摩托車一人有限公司  
 LISGO MOTOCICLO SOCIEDADE UNIPessoal  
 LIMITADA  
 地址 Endereço : 澳門林茂海邊大馬路170號金灣豪庭地  
 下F座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 37  
 [511] 服務 Serviços : 修理, 安裝服務。  
 [540] 商標 Marca :

# MOTOCARE

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/227541  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : THE HOFF BRAND, S.L.  
 地址 Endereço : C/ Juan de Herrera 39 03203 Elche,  
 Espanha  
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro, peles  
 e couros de animais; malas e maletas de viagem;  
 chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol; bengalas;  
 chicotes, arreo e selaria; coleiras, trelas e vestuário  
 para animais.  
 [540] 商標 Marca :

# HOFF

- [591] 商標顏色 Cores de marca : Cor de preto, tal como  
 representado na figura.

- [210] 編號 N.º : N/227542  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : THE HOFF BRAND, S.L.  
 地址 Endereço : C/ Juan de Herrera 39 03203 Elche,  
 Espanha  
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 25  
 [511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria.  
 [540] 商標 Marca :

# HOFF

- [591] 商標顏色 Cores de marca : Cor de preto, tal como  
 representado na figura.

- [210] 編號 N.º : N/227543  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : 卡達菲兒尼有限公司  
 地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路238號百德大廈  
 (中土) 地下C座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 25  
 [511] 產品 Produtos : 服裝; 襯衫; T恤衫; 茄克; 皮衣; 大衣;  
 風衣; 羽絨服裝; 運動衫; 裙子; 旗袍; 褲子; 睡衣; 內衣;  
 內褲; 乳罩; 嬰兒紡織用品; 特種運動服裝; 游泳衣; 游  
 泳褲; 游泳帽; 防水服; 化妝舞會用服裝; 鞋; 拖鞋; 涼  
 鞋; 運動鞋; 靴; 半統靴; 高統靴; 帽; 襪; 手套 (服裝);  
 腰帶; 皮帶 (服飾用); 披肩; 圍巾; 領帶; 領結; 領花; 腰  
 帶; 服裝帶; 浴帽; 婚紗。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227544  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : 卡達菲兒尼有限公司  
 地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路238號百德大廈  
 (中土) 地下C座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公室事務;  
 服裝、鞋、帽、皮具、包包、五金配件零售; 服裝、鞋、帽、  
 皮具、包包、五金配件批發。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227545  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : 卡達菲兒尼有限公司  
 地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路238號百德大廈  
 (中土) 地下C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝; 襯衫; T恤衫; 茄克; 皮衣; 大衣; 風衣; 羽絨服裝; 運動衫; 裙子; 旗袍; 褲子; 睡衣; 內衣; 內褲; 乳罩; 嬰兒紡織用品; 特種運動服裝; 游泳衣; 游泳褲; 游泳帽; 防水服; 化妝舞會用服裝; 鞋; 拖鞋; 涼鞋; 運動鞋; 靴; 半統靴; 高統靴; 帽; 襪; 手套 (服裝); 腰帶; 皮帶 (服飾用); 披肩; 圍巾; 領帶; 領結; 領花; 服裝帶; 浴帽; 婚紗。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227546

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 卡達菲兒尼有限公司

地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路238號百德大廈 (中土) 地下C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公室事務; 服裝、鞋、帽、皮具、包包、五金配件零售; 服裝、鞋、帽、皮具、包包、五金配件批發。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227547

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 卡達菲兒尼有限公司

地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路238號百德大廈 (中土) 地下C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝; 襯衫; T恤衫; 茄克; 皮衣; 大衣; 風衣; 羽絨服裝; 運動衫; 裙子; 旗袍; 褲子; 睡衣; 內衣; 內褲; 乳罩; 嬰兒紡織用品; 特種運動服裝; 游泳衣; 游泳

褲; 游泳帽; 防水服; 化妝舞會用服裝; 鞋; 拖鞋; 涼鞋; 運動鞋; 靴; 半統靴; 高統靴; 帽; 襪; 手套 (服裝); 腰帶; 皮帶 (服飾用); 披肩; 圍巾; 領帶; 領結; 領花; 服裝帶; 浴帽; 婚紗。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227548

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 卡達菲兒尼有限公司

地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路238號百德大廈 (中土) 地下C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公室事務; 服裝、鞋、帽、皮具、包包、五金配件零售; 服裝、鞋、帽、皮具、包包、五金配件批發。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227549

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : DOUBLE名店有限公司

地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路316號獲多利大廈 地下AL座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 半加工或未加工皮革; (動物)皮; 牛皮; 裘皮; 小山羊皮; 錢包; 卡片盒 (皮夾子); 裝鑰匙及其他個人物品的小袋; 書包; 背包; 手提包; 公文包; 旅行包 (箱); 帶輪購物袋; 用於裝化妝用品的手提包 (空的); 皮製帶子; 傘; 手杖; 鞍具。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227550  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : DOUBLE名店有限公司  
 地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路316號獲多利大廈  
 地下AL座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 25  
 [511] 產品 Produtos : 服裝; 襯衫; T恤衫; 茄克; 皮衣; 大衣;  
 風衣; 羽絨服裝; 運動衫; 裙子; 旗袍; 褲子; 睡衣; 內衣;  
 內褲; 乳罩; 嬰兒紡織用品; 特種運動服裝; 游泳衣; 游泳  
 褲; 游泳帽; 防水服; 化妝舞會用服裝; 鞋; 拖鞋; 涼鞋;  
 運動鞋; 靴; 半統靴; 高統靴; 帽; 襪; 手套 (服裝); 腰  
 帶; 皮帶 (服飾用); 披肩; 圍巾; 領帶; 領結; 領花; 服裝  
 帶; 浴帽; 婚紗。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227551  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : DOUBLE名店有限公司  
 地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路316號獲多利大廈  
 地下AL座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公室事務;  
 服裝、鞋、帽、皮具、包包、五金配件零售; 服裝、鞋、帽、  
 皮具、包包、五金配件批發。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227552  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : DOUBLE名店有限公司  
 地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路316號獲多利大廈  
 地下AL座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau

- 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : 半加工或未加工皮革; (動物)皮; 牛皮;  
 裘皮; 小山羊皮; 錢包; 卡片盒 (皮夾子); 裝鑰匙及其  
 他個人物品的小袋; 書包; 背包; 手提包; 公文包; 旅行包  
 (箱); 帶輪購物袋; 用於裝化妝用品的手提包 (空的);  
 皮製帶子; 傘; 手杖; 鞍具。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227553  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : DOUBLE名店有限公司  
 地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路316號獲多利大廈  
 地下AL座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 25  
 [511] 產品 Produtos : 服裝; 襯衫; T恤衫; 茄克; 皮衣; 大衣;  
 風衣; 羽絨服裝; 運動衫; 裙子; 旗袍; 褲子; 睡衣; 內衣;  
 內褲; 乳罩; 嬰兒紡織用品; 特種運動服裝; 游泳衣; 游泳  
 褲; 游泳帽; 防水服; 化妝舞會用服裝; 鞋; 拖鞋; 涼鞋;  
 運動鞋; 靴; 半統靴; 高統靴; 帽; 襪; 手套 (服裝); 腰  
 帶; 皮帶 (服飾用); 披肩; 圍巾; 領帶; 領結; 領花; 服裝  
 帶; 浴帽; 婚紗。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227554  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08  
 [730] 申請人 Requerente : DOUBLE名店有限公司  
 地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路316號獲多利大廈  
 地下AL座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35



[511] 服務 **Serviços**: 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公室事務; 服裝、鞋、帽、皮具、包包、五金配件零售; 服裝、鞋、帽、皮具、包包、五金配件批發。

[540] 商標 **Marca**:



[210] 編號 **N.º**: N/227555

[220] 申請日 **Data de pedido**: 2024/08/08

[730] 申請人 **Requerente**: 幸運農夫有限公司

**LUCKY FARMER LIMITED**

地址 **Endereço**: 香港新界屯門建發里2號華運工業大廈8樓01A室

Workshop 1A, 8/F., Wah Wan Industrial Building, No. 2 Kin Fat Lane, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong

國籍 **Nacionalidade**: 根據香港法例成立 **Constituída segundo as leis de H.K.**

活動 **Actividade**: 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe**: 29

[511] 產品 **Produtos**: 水果罐頭; 水果蜜餞; 以水果為主的零食小吃; 醃製水果; 加工過的堅果; 已調味的堅果。

[540] 商標 **Marca**:



[210] 編號 **N.º**: N/227556

[220] 申請日 **Data de pedido**: 2024/08/08

[730] 申請人 **Requerente**: 張海珊

**CHEONG HOI SAN**

地址 **Endereço**: 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場10樓S

國籍 **Nacionalidade**: 中國 **China**

活動 **Actividade**: 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe**: 29

[511] 產品 **Produtos**: 中式湯; 西式湯; 燉湯; 湯包材料。

[540] 商標 **Marca**:



[591] 商標顏色 **Cores de marca**: 藍色和綠色, 如圖所示。

[210] 編號 **N.º**: N/227557

[220] 申請日 **Data de pedido**: 2024/08/08

[730] 申請人 **Requerente**: 張海珊

**CHEONG HOI SAN**

地址 **Endereço**: 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場10樓S

國籍 **Nacionalidade**: 中國 **China**

活動 **Actividade**: 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe**: 35

[511] 服務 **Serviços**: 戶外廣告; 貨物展出; 為零售目的在通訊媒體上展示商品。

[540] 商標 **Marca**:



[591] 商標顏色 **Cores de marca**: 藍色和綠色, 如圖所示。

[210] 編號 **N.º**: N/227577

[220] 申請日 **Data de pedido**: 2024/08/08

[730] 申請人 **Requerente**: 鳳承麵家餐飲有限公司

地址 **Endereço**: 澳門氹仔東亞運大馬路998號地下A室

國籍 **Nacionalidade**: 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade**: 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe**: 30

[511] 產品 **Produtos**: 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司 (調味品), 調味用香料, 飲用冰。

[540] 商標 **Marca**:



[591] 商標顏色 **Cores de marca**: 黑色: (C:0;M:0;Y:0;K:95)

金色: (C:0;M:21;Y:45;K:23) 如圖所示。

[210] 編號 **N.º**: N/227578

[220] 申請日 **Data de pedido**: 2024/08/08

[730] 申請人 **Requerente**: 廣東美味鮮調味食品有限公司

地址 **Endereço**: 中國廣東省中山火炬開發區廚邦路1號

國籍 **Nacionalidade**: 中國 **China**

活動 **Actividade**: 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe**: 30

[511] 產品 **Produtos**: 醋; 醬油; 蠔油; 調味品; 番茄醬 (調味品); 豆醬 (調味品); 料酒; 調味醬; 雞精 (調味品); 食品用香料 (含醃香料和香精油除外)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227579

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 廣東美味鮮調味食品有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省中山火炬開發區廚邦路1號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 醋; 醬油; 蠔油; 調味品; 番茄醬 (調味品); 豆醬 (調味品); 料酒; 調味醬; 雞精 (調味品); 食品用香料 (含醚香料和香精油除外)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227580

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 路環酒業有限公司

地址 Endereço : 澳門友誼大馬路555號置地廣場12樓1207室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227585

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 雲南守一食品有限公司

Yunnan Shouyi Food Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國雲南省曲靖市翠峰街道西城工業園區16幢4樓

4/F, Block 16, Xicheng Industrial Park, Cuifeng Street, Qujing City, Yunnan Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 自助餐廳; 餐廳; 餐館; 快餐館; 關於膳食製備的信息和諮詢; 流動飲食供應; 供應烏冬麵和蕎麥麵的餐館; 日式料理餐廳; 飯店; 汽車旅館。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227586

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 伍慧敏

NG WAI MAN

地址 Endereço : 澳門新口岸金豐大廈第一座3E

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育, 提供培訓。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 奶白 (Pantone KPQ-11-4801TCX)

土黃 (Pantone PQ-13-0919TCX)

茶色 (Pantone PQ-2324C)

駝色 (Pantone P 170-4C)

深棕色 (Pantone 6014C), 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227587

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.

地址 Endereço : 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : Aspiradores robóticos; máquinas de lavar louça para uso doméstico; máquinas de lavar para uso doméstico; aspiradores; filtros de pó para aspiradores; sacos para aspiradores; condensadores de ar; instalações de aspiração automática de poeiras para máquinas de limpeza, para uso doméstico; painéis de substituição decorativos, para aspiradores robóticos.

[540] 商標 Marca :

# Samsung Friends

[300] 優先權 Prioridade : 2024/02/23 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018990254

[210] 編號 N.º : N/227588

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.

地址 Endereço : 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Ecrãs de díodos emissores de luz; auscultadores de realidade virtual; unidades de disco amovível [USB flash drives]; cartões de memória flash; encaminhadores de rede; fechaduras digitais para portas; painéis de visualização de sinalização digital; sinalização digital; monitores de sinalizações digitais; semicondutores; carregadores de baterias; projetores de vídeo; decodificadores de televisão; unidade de estado sólido [SSD]; telefones inteligentes; relógios inteligentes; altifalantes; malas para computadores portáteis; auriculares (ear buds); sensores elétricos; canetas eletrónicas [canetas digitais] para unidades de visualização; canetas capacitivas para dispositivos dotados de ecrã tátil; canetas para ecrãs táteis; dispositivos de uso corporal para registo de atividade física; baterias elétricas recarregáveis; câmaras fotográficas; computadores; monitores de computador; computadores em forma de tablet; aparelhos de televisão; auscultadores; auriculares (earphones); computadores portáteis; telefones móveis; sacolas adaptadas para computadores portáteis; sacos concebidos ou moldados para conter blocos de notas eletrónicas; bolsas para telemóveis; bolsas para telefones inteligentes; coberturas e capas de proteção para tablets; bolsas adaptadas para computadores tablet; molduras para ecrãs de televisão; estojos concebidos para projetores; estojos de proteção concebidos para projetores; estojos de transporte concebidos para projetores; invólucros concebidos para projetores; estojos para baterias de projetores; capas para telefones inteligentes; películas protetoras adaptadas para telefones inteligentes; autocolantes de proteção para ecrãs de cristais líquidos de telefones inteligentes; vidro reforçado especialmente concebido

para ecrãs de telefones inteligentes; capas de proteção para auriculares; estojos para auriculares sem fios; correias para relógios inteligentes; pulseiras de relógios inteligentes; vidro reforçado especialmente concebido para ecrãs de relógios inteligentes; telas de projeção; óculos de realidade virtual.

[540] 商標 Marca :

# Samsung Friends

[300] 優先權 Prioridade : 2024/02/23 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018990254

[210] 編號 N.º : N/227589

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.

地址 Endereço : 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 11

[511] 產品 Produtos : Filtros para purificadores de ar; filtros elétricos de purificação de água para uso doméstico; filtros para aparelhos de depuração da água; filtros para aparelhos de filtragem de água; painéis decorativos para purificadores do ar; painéis decorativos para frigoríficos; painéis para frigoríficos elétricos; portas de substituição decorativas para frigoríficos elétricos; lâmpadas LED; lâmpadas de díodos emissores de luz (LED); fornos elétricos para cozinhar; aparelhos elétricos para manuseamento de vestuário para uso doméstico; aparelhos elétricos para cuidado do vestuário, com funções de desodorizante, esterilizante e vaporizador, para uso doméstico; desumidificadores para uso doméstico; instalações de purificação do ar; ventoinhas elétricas para fins de ventilação; aparelhos de ar condicionado; refrigeradores elétricos; fogões elétricos de cozinha; secadores de roupa elétricos; micro-ondas [aparelhos de cozinha]; fogões de indução [para uso doméstico]; painéis decorativos para aparelhos de ar condicionado.

[540] 商標 Marca :

# Samsung Friends

[300] 優先權 Prioridade : 2024/02/23 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018990254

[210] 編號 N.º : N/227590

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : Colgate-Palmolive Company  
 地址 Endereço : 300 Park Avenue, New York, N.Y.,  
 10022, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Escovas de dentes.

[540] 商標 Marca :

## COLGATE BRILLIANT STAR

[210] 編號 N.º : N/227591

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社  
 KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
 地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁  
 目4番10號  
 4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,  
 Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para vestuário e matérias têxteis; preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para vestuário e matérias têxteis a fim de produzir uma sensação de frescura; agentes químicos para pulverização em vestuário e matérias têxteis a fim de proporcionar uma sensação de frescura; preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para vestuário; preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para pulverização em vestuário, a fim de proporcionar aos utilizadores uma sensação de frescura quando usam o vestuário; líquidos de arrefecimento; preparações químicas incluídas nesta classe; adesivos à base de matérias plásticas sem serem para papelaria nem para uso doméstico; ácidos gordos superiores; minerais industriais não metálicos; adoçantes artificiais (produtos químicos); produtos químicos utilizados na indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas sintéticas em estado bruto, matérias plásticas não processadas; compostos para extinção e prevenção de fogo; preparações para têmpera e soldadura de metais; substâncias químicas para a conservação de alimentos; substâncias para curtir couro e peles de animais; matérias adesivas para uso na indústria; betumes e outras massas de enchimento; adubos, estrumes, fertilizantes; preparações biológicas para

uso na indústria e nas ciências; álcool; água destilada; produtos químicos destinados ao fabrico de perfumes; produtos químicos para a impregnação de matérias têxteis; produtos químicos destinados à indústria têxtil; produtos químicos para impedir nódoas em tecidos; compostos químicos para tratamento da água.

[540] 商標 Marca :

## Freezing Mint

[210] 編號 N.º : N/227592

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社  
 KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
 地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁  
 目4番10號  
 4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,  
 Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Preparações antiestáticas para uso doméstico; preparações desengordurantes para uso doméstico; preparações para remoção de ferrugem; benzina para remover nódoas; amaciadores para tecidos para uso em lavandaria; lixívia para lavandaria; sabões e detergentes; dentífricos não medicinais; desodorizantes para humanos; desodorizantes corporais [perfumaria]; cosméticos; incensos e fragrâncias; papel abrasivo [lixa]; pano abrasivo; areia abrasiva; pedra-pomes artificial; papel para polir; panos impregnados para polimento; purificadores (desodorizantes) para animais; preparações para refrescar o hálito; desodorizantes para animais; preparações para polir; fragrâncias para perfumar sem serem para uso pessoal; preparações refrescantes perfumadas não para uso pessoal, nomeadamente, sprays perfumados para refrescar tecidos; produtos de perfumaria, fragrâncias e incensos; água-de-toilette; cremes cosméticos; preparações para os cuidados do cabelo; laca para o cabelo; preparações antitranspirantes para higiene pessoal; preparações para branquear e outras substâncias para uso em lavandaria; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; sprays para o corpo; sprays para uso no corpo (produtos de toilette); cosméticos e produtos de toilette não medicinais.



[540] 商標 Marca :

# Freezing Mint

[210] 編號 N.º : N/227593

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações desodorizantes [sem ser para uso humano, animal, industrial e para o hálito], nomeadamente ambientadores enquanto preparações desodorizantes do ar; desodorizantes do ar [sem serem para uso humano, animal e industrial]; preparações desodorizantes para uso industrial; preparações para esterilização [sem ser para utilização em lavandaria e para fins industriais]; preparações para desodorizar o ar [não para uso industrial]; preparações farmacêuticas; papel reagente para uso médico; papel oleado para uso médico; wafers comestíveis para embalagem de doses de medicamentos; gaze para pensos; cápsulas vazias para produtos farmacêuticos; palas oculares para uso médico; ligaduras para os ouvidos; pensos higiénicos; tampões menstruais; toalhas higiénicas; cuecas higiénicas para a menstruação; algodão hidrófilo; emplastos adesivos; ligaduras para pensos; ligaduras líquidas; discos [almofadas] de amamentação; fraldas; capas para fraldas; papel anti-traça; farinha láctea para bebés; suplementos alimentares para humanos; bebidas dietéticas adaptadas para uso médico; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; desodorizantes aromáticos [sem serem para uso humano e para uso industrial]; forro de cuecas [produtos higiénicos]; fraldas descartáveis para incontinência; preparações farmacêuticas para os cuidados da pele; repelentes de insetos; preparações desodorizantes para o ambiente; preparações farmacêuticas, médicas e veterinárias; preparações higiénicas para uso médico; alimentos e substâncias dietéticas adaptadas para uso médico ou veterinário, alimentos para bebés; suplementos alimentares para humanos e animais; emplastos,

materiais para pensos; materiais para obturações dentárias, cera dentária; desinfetantes; preparações para a destruição de vermes; fungicidas, herbicidas; folhas ou almofadas de gel para fins de refrigeração para uso médico; folhas ou almofadas de gel para absorção e dispersão de calor para uso médico; sprays refrescantes para uso médico; sprays medicinais; sprays antibacterianos; preparações neutralizantes de odores para vestuário e matérias têxteis; preparações neutralizantes de odores para vestuário e matérias têxteis, com efeito refrescante para vestuário e matérias têxteis; preparações neutralizantes de odores para uso doméstico; desodorizantes para vestuário e matérias têxteis; desodorizantes para vestuário e matérias têxteis com efeito refrescante para vestuário e matérias têxteis; desodorizantes para uso doméstico; sprays desodorizantes para a roupa; desodorizantes para tecidos; fungicidas [sem serem para lavandaria e uso médico].

[540] 商標 Marca :

# Freezing Mint

[210] 編號 N.º : N/227594

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para vestuário e matérias têxteis; preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para vestuário e matérias têxteis a fim de produzir uma sensação de frescura; agentes químicos para pulverização em vestuário e matérias têxteis a fim de proporcionar uma sensação de frescura; preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para vestuário; preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para pulverização em vestuário, a fim de proporcionar aos utilizadores uma sensação de frescura quando usam o vestuário; líquidos de arrefecimento; preparações químicas incluídas nesta classe; adesivos à base de matérias plásticas sem

serem para papelaria nem para uso doméstico; ácidos gordos superiores; minerais industriais não metálicos; adoçantes artificiais (produtos químicos); produtos químicos utilizados na indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas sintéticas em estado bruto, matérias plásticas não processadas; compostos para extinção e prevenção de fogo; preparações para têmpera e soldadura de metais; substâncias químicas para a conservação de alimentos; substâncias para curtir couro e peles de animais; matérias adesivas para uso na indústria; betumes e outras massas de enchimento; adubos, estrumes, fertilizantes; preparações biológicas para uso na indústria e nas ciências; álcool; água destilada; produtos químicos destinados ao fabrico de perfumes; produtos químicos para a impregnação de matérias têxteis; produtos químicos destinados à indústria têxtil; produtos químicos para impedir nódoas em tecidos; compostos químicos para tratamento da água.

[540] 商標 Marca :

# 爆爽薄荷

[210] 編號 N.º : N/227595

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Preparações antiestáticas para uso doméstico; preparações desengordurantes para uso doméstico; preparações para remoção de ferrugem; benzina para remover nódoas; amaciadores para tecidos para uso em lavandaria; lixívia para lavandaria; sabões e detergentes; dentífricos não medicinais; desodorizantes para humanos; desodorizantes corporais [perfumaria]; cosméticos; incensos e fragrâncias; papel abrasivo [lixa]; pano abrasivo; areia abrasiva; pedra-pomes artificial; papel para polir; panos impregnados para polimento; purificadores (desodorizantes) para animais; preparações para refrescar o hálito; desodorizantes para animais; preparações para polir; fragrâncias para perfumar

sem serem para uso pessoal; preparações refrescantes perfumadas não para uso pessoal, nomeadamente, sprays perfumados para refrescar tecidos; produtos de perfumaria, fragrâncias e incensos; água-de-toilette; cremes cosméticos; preparações para os cuidados do cabelo; laca para o cabelo; preparações antitranspirantes para higiene pessoal; preparações para branquear e outras substâncias para uso em lavandaria; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; sprays para o corpo; sprays para uso no corpo (produtos de toilette); cosméticos e produtos de toilette não medicinais.

[540] 商標 Marca :

# 爆爽薄荷

[210] 編號 N.º : N/227596

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações desodorizantes [sem ser para uso humano, animal, industrial e para o hálito], nomeadamente ambientadores enquanto preparações desodorizantes do ar; desodorizantes do ar [sem serem para uso humano, animal e industrial]; preparações desodorizantes para uso industrial; preparações para esterilização [sem ser para utilização em lavandaria e para fins industriais]; preparações para desodorizar o ar [não para uso industrial]; preparações farmacêuticas; papel reagente para uso médico; papel oleado para uso médico; wafers comestíveis para embalagem de doses de medicamentos; gaze para pensos; cápsulas vazias para produtos farmacêuticos; palas oculares para uso médico; ligaduras para os ouvidos; pensos higiénicos; tampões menstruais; toalhas higiénicas; cuecas higiénicas para a menstruação; algodão hidrófilo; emplastos adesivos; ligaduras para pensos; ligaduras líquidas; discos [almofadas] de amamentação; fraldas; capas para fraldas; papel anti-traça; farinha

láctea para bebés; suplementos alimentares para humanos; bebidas dietéticas adaptadas para uso médico; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; desodorizantes aromáticos [sem serem para uso humano e para uso industrial]; forro de cuecas [produtos higiénicos]; fraldas descartáveis para incontinência; preparações farmacêuticas para os cuidados da pele; repelentes de insetos; preparações desodorizantes para o ambiente; preparações farmacêuticas, médicas e veterinárias; preparações higiénicas para uso médico; alimentos e substâncias dietéticas adaptadas para uso médico ou veterinário, alimentos para bebés; suplementos alimentares para humanos e animais; emplastos, materiais para pensos; materiais para obturações dentárias, cera dentária; desinfetantes; preparações para a destruição de vermes; fungicidas, herbicidas; folhas ou almofadas de gel para fins de refrigeração para uso médico; folhas ou almofadas de gel para absorção e dispersão de calor para uso médico; sprays refrescantes para uso médico; sprays medicinais; sprays antibacterianos; preparações neutralizantes de odores para vestuário e matérias têxteis; preparações neutralizantes de odores para vestuário e matérias têxteis, com efeito refrescante para vestuário e matérias têxteis; preparações neutralizantes de odores para uso doméstico; desodorizantes para vestuário e matérias têxteis; desodorizantes para vestuário e matérias têxteis com efeito refrescante para vestuário e matérias têxteis; desodorizantes para uso doméstico; sprays desodorizantes para a roupa; desodorizantes para tecidos; fungicidas [sem serem para lavandaria e uso médico].

[540] 商標 Marca :

# 爆爽薄荷

[210] 編號 N.º : N/227597

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

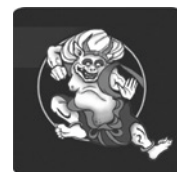
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : Preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para vestuário e matérias têxteis; preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para vestuário e matérias têxteis a fim de produzir uma sensação de frescura; agentes químicos para pulverização em vestuário e matérias têxteis a fim de proporcionar uma sensação de frescura; preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para vestuário; preparações químicas para utilização com sprays de arrefecimento para pulverização em vestuário, a fim de proporcionar aos utilizadores uma sensação de frescura quando usam o vestuário; líquidos de arrefecimento; preparações químicas incluídas nesta classe; adesivos à base de matérias plásticas sem serem para papelaria nem para uso doméstico; ácidos gordos superiores; minerais industriais não metálicos; adoçantes artificiais (produtos químicos); produtos químicos utilizados na indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas sintéticas em estado bruto, matérias plásticas não processadas; compostos para extinção e prevenção de fogo; preparações para têmpera e soldadura de metais; substâncias químicas para a conservação de alimentos; substâncias para curtir couro e peles de animais; matérias adesivas para uso na indústria; betumes e outras massas de enchimento; adubos, estrumes, fertilizantes; preparações biológicas para uso na indústria e nas ciências; álcool; água destilada; produtos químicos destinados ao fabrico de perfumes; produtos químicos para a impregnação de matérias têxteis; produtos químicos destinados à indústria têxtil; produtos químicos para impedir nódoas em tecidos; compostos químicos para tratamento da água.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227598

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Preparações antiestáticas para uso doméstico; preparações desengordurantes para uso doméstico; preparações para remoção de ferrugem; benzina para remover nódoas; amaciadores para tecidos para uso em lavandaria; lixívia para lavandaria; sabões e detergentes; dentífricos não medicinais; desodorizantes para humanos; desodorizantes corporais [perfumaria]; cosméticos; incensos e fragrâncias; papel abrasivo [lixa]; pano abrasivo; areia abrasiva; pedra-pomes artificial; papel para polir; panos impregnados para polimento; purificadores (desodorizantes) para animais; preparações para refrescar o hálito; desodorizantes para animais; preparações para polir; fragrâncias para perfumar sem serem para uso pessoal; preparações refrescantes perfumadas não para uso pessoal, nomeadamente, sprays perfumados para refrescar tecidos; produtos de perfumaria, fragrâncias e incensos; água-de-toilette; cremes cosméticos; preparações para os cuidados do cabelo; laca para o cabelo; preparações antitranspirantes para higiene pessoal; preparações para branquear e outras substâncias para uso em lavandaria; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; sprays para o corpo; sprays para uso no corpo (produtos de toilette); cosméticos e produtos de toilette não medicinais.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227599

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações desodorizantes [sem ser para uso humano, animal, industrial e para o hálito], nomeadamente ambientadores enquanto

preparações desodorizantes do ar; desodorizantes do ar [sem serem para uso humano, animal e industrial]; preparações desodorizantes para uso industrial; preparações para esterilização [sem ser para utilização em lavandaria e para fins industriais]; preparações para desodorizar o ar [não para uso industrial]; preparações farmacêuticas; papel reagente para uso médico; papel oleado para uso médico; wafers comestíveis para embalagem de doses de medicamentos; gaze para pensos; cápsulas vazias para produtos farmacêuticos; palas oculares para uso médico; ligaduras para os ouvidos; pensos higiénicos; tampões menstruais; toalhas higiénicas; cuecas higiénicas para a menstruação; algodão hidrófilo; emplastos adesivos; ligaduras para pensos; ligaduras líquidas; discos [almofadas] de amamentação; fraldas; capas para fraldas; papel anti-traça; farinha láctea para bebés; suplementos alimentares para humanos; bebidas dietéticas adaptadas para uso médico; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; desodorizantes aromáticos [sem serem para uso humano e para uso industrial]; forro de cuecas [produtos higiénicos]; fraldas descartáveis para incontinência; preparações farmacêuticas para os cuidados da pele; repelentes de insetos; preparações desodorizantes para o ambiente; preparações farmacêuticas, médicas e veterinárias; preparações higiénicas para uso médico; alimentos e substâncias dietéticas adaptadas para uso médico ou veterinário, alimentos para bebés; suplementos alimentares para humanos e animais; emplastos, materiais para pensos; materiais para obturações dentárias, cera dentária; desinfetantes; preparações para a destruição de vermes; fungicidas, herbicidas; folhas ou almofadas de gel para fins de refrigeração para uso médico; folhas ou almofadas de gel para absorção e dispersão de calor para uso médico; sprays refrescantes para uso médico; sprays medicinais; sprays antibacterianos; preparações neutralizantes de odores para vestuário e matérias têxteis; preparações neutralizantes de odores para vestuário e matérias têxteis, com efeito refrescante para vestuário e matérias têxteis; preparações neutralizantes de odores para uso doméstico; desodorizantes para vestuário e matérias têxteis; desodorizantes para vestuário e matérias têxteis com efeito refrescante para vestuário e matérias têxteis; desodorizantes para uso doméstico; sprays desodorizantes para a roupa; desodorizantes para tecidos; fungicidas [sem serem para lavandaria e uso médico].



[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/227600

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 鄭健鋒

CHEANG KIN FONG

地址 Endereço : 澳門海灣南街寶翠花園利輝閣7樓D

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 中西成藥、膠囊劑(藥用)、粉劑(藥用)、錠劑(藥用)、丸劑(藥用)、油劑(藥用)、膏劑(藥用)、維他命健康營養產品、健康營養產品(醫藥用)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/227601

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 鄭健鋒

CHEANG KIN FONG

地址 Endereço : 澳門海灣南街寶翠花園利輝閣7樓D

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/227602

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 鄭健鋒

CHEANG KIN FONG

地址 Endereço : 澳門海灣南街寶翠花園利輝閣7樓D

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 中西成藥、膠囊劑(藥用)、粉劑(藥用)、錠劑(藥用)、丸劑(藥用)、油劑(藥用)、膏劑(藥用)、維他命健康營養產品、健康營養產品(醫藥用)。

[540] 商標 Marca :

# 特樂美

[210] 編號 N.º: N/227603

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 斯特林香水工業有限責任公司

STERLING PERFUMES INDUSTRIES (L.L.C.)

地址 Endereço : 阿拉伯聯合酋長國迪拜, 郵政信箱40769

P.O. Box: 40769, Dubai – United Arab Emirates (U.A.E.)

國籍 Nacionalidade : 阿拉伯聯合酋長國 Emirados Árabes Unidos

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 香水; 香料; 香精油; 空氣芳香劑; 芳香劑(香精油); 化妝品; 梳洗用製劑。

[540] 商標 Marca :

# Precieux

[210] 編號 N.º: N/227604

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 深圳高能新能源有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市寶安區福海街道和平社區蠔業路 59 號 1 棟廠房 302

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 移動電源(可充電電池); 原電池; 太陽能電池; 高壓電池; 電池箱; 電池充電器; 蓄電池; 光伏電池; 電瓶; 電池。

[540] 商標 Marca :

# GAONENG

[210] 編號 N.º: N/227605

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 洛陽科冠耐火材料有限公司

地址 Endereço : 中國河南省洛陽市孟津縣送莊鎮工業園

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : 防火水泥塗層;非金屬耐火建築材料;爐用耐火材料(電爐瓷盤);耐火砂;耐火瓦;耐火纖維;耐火磚;石棉灰泥;矽砂灰泥。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227606

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 上海文道品牌發展(集團)有限公司  
Shanghai Wendao Brand Development (Group) Co., Ltd

地址 Endereço : 中國上海市普陀區長壽路652號18幢1層

No. 652 Changshou Road, 1st Floor, Building 18, Putuo Dist., Shanghai, China 200060

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉;魚;家禽及野味;肉汁;醃漬、乾製及煮熟的水果和蔬菜;果凍;果醬;蜜餞;蛋;奶及乳製品;食用油和油脂。

[540] 商標 Marca :

**KUMO KUMO**

[210] 編號 N.º : N/227607

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 福建哥倫步品牌管理有限公司

地址 Endereço : 中國福建省晉江市嘉和路333號濱江中央商務區企業運營中心6座13層1301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝;皮衣;嬰兒全套衣;長襪;圍巾;防水服;鞋;帽;襪;手套(服裝);腰帶;游泳衣;皮帶(服飾用);夾克(服裝);羽絨大衣;內衣;內褲;睡衣;外套;絲巾;大衣;羽絨服裝;羽絨背心;棉夾克;薄棉衣;耳罩;鞋墊。

[540] 商標 Marca :

**Kolumb**

[210] 編號 N.º : N/227608

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 福建哥倫步品牌管理有限公司

地址 Endereço : 中國福建省晉江市嘉和路333號濱江中央商務區企業運營中心6座13層1301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝;皮衣;嬰兒全套衣;長襪;圍巾;防水服;鞋;帽;襪;手套(服裝);腰帶;游泳衣;皮帶(服飾用);夾克(服裝);羽絨大衣;內衣;內褲;睡衣;外套;絲巾;大衣;羽絨服裝;羽絨背心;棉夾克;薄棉衣;耳罩;鞋墊。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227609

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品;彩妝化妝品;皮膚護理製劑;潤膚霜;身體護理製劑;個人用香精油;面部、手和身體用乳液、霜和調節劑;美容面膜;研磨劑;剃鬚後用液;化妝用蘆薈製劑;防汗劑;芳香劑;洗澡用化妝品;化妝用漂白劑;口氣清新噴霧;成套化妝品;動物用化妝品;化妝面霜;化妝品爽膚水;皮膚增白霜;脫毛劑;乾洗式洗髮劑;化妝染料;古龍水;香精油;假睫毛;假髮黏貼劑;假指甲;頭髮護理製劑;染髮劑;染髮用品;潤髮乳;噴髮膠;毛髮捲曲劑;香;化妝品清洗劑;指甲護劑;製香料香水用油;香料;香水;香波;修面劑;防曬劑;曬黑製劑(化妝品);浸化妝水的薄紙;浸有卸妝液的紙巾;浸有化妝品乳液的棉墊;浸有卸妝液的化妝墊;梳妝用品;香皂;空氣芳香製劑;清潔製劑;拋光製劑;漱口水;牙膏。

[540] 商標 Marca :

**MAKEUP YOUR DESTINY**

[300] 優先權 Prioridade : 2024/02/12, 英國 Reino Unido, 編號 N.º UK00004013543

[210] 編號 N.º : N/227610

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND  
United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 化妝、盥洗及美容用具；髮梳；售時為空的香水瓶；化妝刷；化妝品用刷；製刷用獸毛；電刷（機器部件除外）；修面刷架；修面刷；擦皮膚用摩擦海綿；肥皂盒；肥皂分配器；肥皂架；化妝用具；化妝用刮板；化妝品塗抹器；專用化妝包；化妝品粉餅盒；化妝品敷抹器；化妝品用容器；化妝品托架；化妝品分配器；化妝用器具；化妝品器具用盒；化妝用微晶磨砂海綿；化妝品用空滴管；用於脫毛製劑的美容刮刀；化妝、梳妝用具和盥洗室器具；卸妝器具；化妝用面部海綿；化妝用海綿；電動卸妝用具；非電動卸妝器具；非電動卸妝用具；用於化妝的塗抹棒；眼部化妝器；眼妝塗抹用具；化妝師專用腰帶。

[540] 商標 Marca :

## MAKEUP YOUR DESTINY

[300] 優先權 Prioridade : 2024/02/12, 英國 Reino Unido, 編號 N.º UK00004013543

[210] 編號 N.º : N/227611

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND  
United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告；商業管理、組織和行政；化妝品的廣告和促銷；與化妝品相關的郵購零售服務；化妝品零售服務；化妝品線上零售店服務；與洗衣用漂白製劑和其他物質、清潔、拋光、洗滌和磨料製劑、肥皂、香水、精油、化妝品、洗髮液、牙膏、化妝品套裝、化妝品、古龍水、眉毛化妝品、眉筆、假睫毛、假指甲、唇彩、口紅、化妝劑、化妝粉、化妝製劑、卸妝製劑、睫毛膏、指甲油、護甲油、香水、香料有關的零售服務；涉及手動工具和工具（手動操作），餐具，隨身武器，剃鬚刀，捲髮鉗，脫毛器具，電動和非電動指甲拋光器具，電動或非電動熨斗，個人使用的剪髮器，電動和非電動捲髮手工具，除毛鑷子的零售服務；涉及美甲套裝，電動美甲套裝，電動或非電動指甲拋光器，電動或非電動指甲鉗，指甲銼，電動指甲銼，足療套裝的零售服務；科學、航海、測量、攝影、電影、光學、稱重、量具、信號、校驗（監督）、救生、教學用具及儀器，處理、開關、變換、積累、調節、控制電的儀器和器具等零售服務；與錄製、傳輸或複製聲音或圖像的設備、磁性數據載體、錄音光盤、光盤、dvd和其他數字記錄媒體、投幣啟動裝置的機械結構、收銀機有關的零售服務；有關計算機器、數據處理設備、計算機、計算機

軟件、滅火裝置、太陽鏡、眼鏡、貴金屬及其合金、珠寶、寶石、鐘錶和計時儀器的零售服務；有關紙張、硬紙板、印刷品、裝訂材料、照片、文具、文具或家用黏合劑、藝術家材料、畫筆、打字機和辦公用品（傢俱除外）、教學材料（儀器除外）的零售服務；與包裝用塑料材料、印刷鉛字、印版、吸墨紙、小冊子、書籍、日曆、卡片、文件夾、畫板、繪圖筆、繪圖套、信封、傳單、文件夾、賀卡、雜誌、報紙、小冊子刊物、鉛筆、鋼筆、期刊、明信片、海報、印刷品、印刷出版物、剪貼簿、文具、教材（儀器除外）有關的零售服務；提供與皮革及仿皮革、獸皮、皮箱及旅行袋、雨傘及遮陽傘、手杖、馬具及鞍具、背包、沙灘袋、皮革或皮板箱、公文包、手杖、皮革或皮板盒、動物項圈、旅行手袋、服裝袋、皮革帽盒、背包、仿皮革、鑰匙箱、皮革牽引繩、皮革皮帶、鼯鼠皮、口袋錢包、錢包有關的零售服務；提供與背包、書包、學生書包、購物袋、旅行袋、旅行包、旅行箱、空的化妝箱、輪式購物袋、傢俱、鏡子、相框、軟木、蘆葦、藤條、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、海泡石、家用或廚房用具及容器、梳子及海綿有關的零售服務；有關刷子（油漆刷除外）、製刷材料、清潔用物品、鋼絲絨、未加工或半加工玻璃、玻璃器皿、瓷器和陶器、鏡子、蠟燭、擦洗皮膚用的磨料海綿、非醫療用氣霧劑分配器、刷子、梳子盒、梳子、化妝用具、個人用除臭器具、眉刷、製刷用毛、卸妝用具的零售服務；與指甲刷、噴香水器、香水噴霧器、粉餅、粉撲、剃鬚刷架、剃鬚刷、肥皂盒、肥皂分配器、肥皂架、湯碗、海綿架、剃鬚刷架、牙刷、電動牙刷相關的零售服務；與繩索、繩子、網、帳篷、遮陽篷、防水油布、帆、麻袋、填充物和填充材料（橡膠或塑料除外）、紡織原料、紗線和線、紡織品、床單、桌布、服裝、鞋類、頭飾有關的零售服務；與圍裙、嬰兒褲、頭巾、浴袍、浴室拖鞋、浴褲、泳衣、泳褲、腰帶、貝雷帽、緊身胸衣、靴子、胸罩、馬褲、內衣、帽子、外套、連衣裙、晨衣、耳套、腳套（非電熱）、膠鞋、吊襪帶、手套、帽子、髮帶相關的零售服務；與襪子，鞋內底，夾克，運動衫，毛衣連身裙，套衫，針織衫，暖腿套，綁腿，護腿，化妝舞會服裝，連指手套，褲帶，手籠，領帶，外衣，工裝褲，大衣，褲子，派克大衣，襯裙，連衣裙，雨披，套頭衫，睡衣，涼鞋，紗麗服，圍裙，圍巾，披肩相關的零售服務；與襯衫、鞋子、短袖襯衫、肩帶、浴帽、背心、裙子、睡眠面罩、拖鞋、工作服、運動衫、運動鞋、長襪、工裝夾克、西裝、遮陽帽、吊帶、毛衣、泳衣、T恤、緊身褲、禮帽、長褲、頭巾、襪子、內衣、內褲、內衣褲、制服、面紗、背心、馬甲、防水服、木鞋、腕帶、蕾絲和刺繡品相關的零售服務；與絲帶和飾帶，鈕扣，扣鉤和扣眼，大頭針，人造花，地毯，小地毯，席子和墊子，油氈和用於覆蓋地板的其他材料，牆壁掛飾（非紡織品），玩具，遊戲器具，體操和體育用品，聖誕樹裝飾品相關的在線零售商店服務；與肉類，魚類，家禽和野味，肉類提取物，保存、冷凍、乾製和煮熟的水果和蔬菜，果凍，果醬，蜜餞，雞蛋，牛奶和奶製品，食用油和油脂，咖啡，茶，可可和人造咖啡，大米，木薯和西米相關的零售服務；與麵粉和穀物、麵包、糕點和糖果、冰、糖、蜂蜜、糖漿、酵母、發酵粉、鹽、芥末、醋、醬汁（調



味品)、香料、冰、穀物和農業、園藝和林業產品、活體動物、新鮮水果和蔬菜、種子、天然植物和花卉、動物食品有關的零售服務;麥芽、啤酒和其他非酒精飲料、礦泉水和充氣水、水果飲料和果汁、糖漿和其他製飲料製劑、軟飲料、能量飲料相關的零售服務;葡萄酒、冰茶、開胃酒、碳酸飲料、水果提取物、薑汁啤酒、葡萄汁、未發酵葡萄汁、濃縮果汁、甜酒、麥芽水、蘇打水、奎寧水、蔬菜汁、用於配製利口酒的香精、大麥水、水果飲料、沙士飲料、酒精飲料(啤酒除外)、煙草、吸煙者用品、火柴的零售服務;郵購訂單目錄服務(與化妝品相關的);與虛擬商品即香水、洗滌用品、化妝品、指甲護理製劑、化妝劑、護膚製劑、護髮製劑、染髮製劑、假髮、假指甲、太陽鏡、眼鏡、錄音、錄像、cd、dvd、電腦硬件、美容醫療設備、珠寶、手錶、鐘錶、雨傘、皮帶、動物項圈和皮帶、動物服裝、袋子、化妝袋、錢包、錢袋、行李、傢俱、鏡子、刷子、化妝刷、化妝品器具、化妝品盒、粉盒、服裝、鞋類、頭飾、遊戲器具、玩具、運動器材和藝術品相關的零售服務;與虛擬貨物即香水、洗滌用品、化妝品、指甲護理製劑、化妝劑、護膚製劑、護髮製劑、染髮製劑、假髮、假指甲、太陽鏡、眼鏡、錄音、錄像、cd、dvd、電腦硬件、美容醫療設備、珠寶、手錶、鐘錶、雨傘、皮帶、動物項圈和皮帶、動物服裝、袋子、化妝袋、錢包、錢袋、行李、傢俱、鏡子、刷子、化妝刷、化妝品器具、化妝品盒、粉盒、服裝、鞋類、頭飾、遊戲器具、玩具、運動器材和藝術品相關的零售服務;與虛擬現實和增強現實的硬件和軟件有關的零售服務;與虛擬實境內容及數碼媒體即預先錄好的音樂、影像、圖像、文字、視聽作品及虛擬及增強實境遊戲軟件有關的零售服務。

[540] 商標 Marca :

## MAKEUP YOUR DESTINY

[300] 優先權 Prioridade : 2024/02/12, 英國 Reino Unido, 編號 N.º UK00004013543

[210] 編號 N.º : N/227612

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 化妝師服務;化妝服務;化妝品化妝服務;美容護理服務;美容美髮及美容護理服務;溫泉療養;美容治療服務和治療服務;醫療,飲食,運動及生活健康諮詢服務;美髮服務;頭髮護理服務,染髮,頭髮造型,理髮服務;理髮店服務;上述所有服務的建議和諮詢服務。

[540] 商標 Marca :

## MAKEUP YOUR DESTINY

[300] 優先權 Prioridade : 2024/02/12, 英國 Reino Unido, 編號 N.º UK00004013543

[210] 編號 N.º : N/227617

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 南京大惠企業發展有限公司

地址 Endereço : 中國南京市鼓樓區鼓樓街88號601室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 臨時住宿處出租;寄宿處預訂;預訂臨時住所;備辦宴席;快餐館;自助餐館;餐廳;餐館;飯店;流動飲食供應。

[540] 商標 Marca :

## NANJING IMPRESSIONS

[210] 編號 N.º : N/227618

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 南京大惠企業發展有限公司

地址 Endereço : 中國南京市鼓樓區鼓樓街88號601室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 臨時住宿處出租;寄宿處預訂;預訂臨時住所;備辦宴席;快餐館;自助餐館;餐廳;餐館;飯店;流動飲食供應。

[540] 商標 Marca :

## 南京大牌檔

[210] 編號 N.º : N/227619

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 南京大惠企業發展有限公司

地址 Endereço : 中國南京市鼓樓區鼓樓街88號601室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 臨時住宿處出租;寄宿處預訂;預訂臨時住所;備辦宴席;快餐館;自助餐館;餐廳;餐館;飯店;流動飲食供應。

[540] 商標 Marca :





- [210] 編號 N.º: N/227620
- [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/08
- [730] 申請人 Requerente: 河南省高山閥門有限公司  
地址 Endereço: 中國河南省鄭州市滎陽市高山鎮高山村  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 6
- [511] 產品 Produtos: 金屬閥門(非機器部件); 金屬閥門(非機器零件); 金屬水管閥; 金屬排水阱(閥); 壓縮空氣管道用金屬配件; 鈦; 管道用金屬接頭; 金屬套筒(金屬製品); 金屬管; 鋼管; 合金鋼。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/227621
- [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/08
- [730] 申請人 Requerente: 惠科股份有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省深圳市寶安區石岩街道石龍社區工業二路1號惠科工業園廠房1棟一層至三層、五至七層, 6棟七層  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 9
- [511] 產品 Produtos: 電視機; 計算機; 計算機外圍設備; 交互式觸屏終端; 智能手錶(數據處理); 計算機硬件; 電子圖書閱讀器; 耳機; 多媒體投影儀; 平板電腦; 移動電源(可充電電池); 已錄製的計算機程序; 可下載的手機應用軟件; 計算機存儲裝置; 電腦顯示器。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/227622
- [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/08
- [730] 申請人 Requerente: 惠科股份有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省深圳市寶安區石岩街道石龍社區工業二路1號惠科工業園廠房1棟一層至三層、五至七層, 6棟七層  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 9
- [511] 產品 Produtos: 電視機; 計算機; 計算機外圍設備; 交互式觸屏終端; 智能手錶(數據處理); 計算機硬件; 電子

- 圖書閱讀器; 耳機; 多媒體投影儀; 平板電腦; 移動電源(可充電電池); 已錄製的計算機程序; 可下載的手機應用軟件; 計算機存儲裝置; 電腦顯示器。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/227623
- [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/08
- [730] 申請人 Requerente: 浙江吉利控股集團有限公司  
ZHEJIANG GEELY HOLDING GROUP CO., LTD.  
地址 Endereço: 中國浙江省杭州市濱江區江陵路1760號  
1760 Jiangling Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 12
- [511] 產品 Produtos: 電動運載工具; 陸、空、水或鐵路用機動運載工具; 陸地車輛變速箱; 陸地車輛推進裝置; 電動汽車; 汽車; 汽車底盤; 自平衡滑板; 運載工具用輪胎; 運載工具用剎車。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/227624
- [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/08
- [730] 申請人 Requerente: 齊洪濤  
地址 Endereço: 中國河南省開封市蘭考縣城關鎮康樂巷12號  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 43
- [511] 服務 Serviços: 食物雕刻; 流動飲食供應; 餐館; 快餐館; 自助餐館; 備辦宴席; 旅館預訂; 飯店; 咖啡館; 自助餐廳。
- [540] 商標 Marca:



- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黃色, 橙色, 紅色, 黑色, 如圖所示。
- [210] 編號 N.º: N/227625
- [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 四川蓉香樂佳品牌管理有限公司  
地址 Endereço : 中國四川省成都市武侯區涼港大道251號附473號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉; 豬肉食品; 家禽 (非活); 魚製食品; 水產罐頭; 水果蜜餞; 乾蔬菜; 蛋; 奶茶 (以奶為主); 牛奶飲料 (以牛奶為主); 食用油; 蔬菜色拉; 食用果凍; 加工過的堅果; 以果蔬為主的零食小吃; 乾食用菌; 豆腐製品; 以水果為主的零食小吃; 豆漿。

[540] 商標 Marca :

**冒菜西施**  
MAOCAIXISHI

[210] 編號 N.º : N/227628

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/08

[730] 申請人 Requerente : 四川蓉香樂佳品牌管理有限公司  
地址 Endereço : 中國四川省成都市武侯區涼港大道251號附473號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉; 豬肉食品; 家禽 (非活); 魚製食品; 水產罐頭; 水果蜜餞; 乾蔬菜; 蛋; 奶茶 (以奶為主); 牛奶飲料 (以牛奶為主); 食用油; 蔬菜色拉; 食用果凍; 加工過的堅果; 以果蔬為主的零食小吃; 乾食用菌; 豆腐製品; 以水果為主的零食小吃; 豆漿。

[540] 商標 Marca :

**斗舌**

[210] 編號 N.º : N/227630

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : IGT  
地址 Endereço : 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo, nomeadamente, dispositivos que aceitam apostas; equipamento reconfigurável para jogos de casino e de lotaria, nomeadamente, máquinas de jogo e o respectivo software operativo de jogos de computador vendidos como uma unidade.

[540] 商標 Marca :

**中华祥运**

[210] 編號 N.º : N/227632

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : 澤野堂 (香港) 有限公司  
地址 Endereço : 香港普山街10-16號工業大樓c座9樓51室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥, 醫用營養品, 醫用營養食物, 醫用營養添加劑, 礦物質食品補充劑, 嬰兒食品, 醫用營養飲料, 蛋白質膳食補充劑, 蜂膠膳食補充劑, 維生素製劑, 葡萄糖膳食補充劑, 卵磷脂膳食, 酶膳食補充劑, 中藥成藥, 急救箱 (備好藥的), 醫用藥膏, 醫用香膏, 藥油, 醫用酊劑, 醫用止痛製劑。

[540] 商標 Marca :

**厚健堂**

[210] 編號 N.º : N/227652

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA  
地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis, 75116 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : Tecidos para revestimento; toalhas com capuz; roupa de mesa; roupa de cama e cobertores; tecidos para vestuário; toalhas de praia; lençóis de banho; lenços de bolso em matérias têxteis.

[540] 商標 Marca :

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  
10 11 12 13 14 15 16  
17 18 19 20 21 22 23

[210] 編號 N.º : N/227657

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : XUNLEI NETWORK TECHNOLOGIES LIMITED  
地址 Endereço : Flat/Rm 402 Jardine House 1 Connaught Place Central Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機程序; 計算機外圍設備; 可下載的計算機程序; 已錄製的計算機遊戲軟件; 可下載的計算機應用軟件; 用戶可編程的未配置的擬人機器人; 用於虛擬環境的可下載應用軟件; 可下載的手機應用軟件; 網絡通信設備; 機頂盒; 科學研究用具有人工智能的擬人機器人; 輔助人類和供人娛樂用具有交流和學習功能的擬人機器人。

[540] 商標 Marca :

# 迅雷

[210] 編號 N.º : N/227658

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : XUNLEI NETWORK TECHNOLOGIES LIMITED

地址 Endereço : Flat/Rm 402 Jardine House 1 Connaught Place Central Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電視播放; 信息傳送; 電信路由節點服務; 提供在線論壇; 數字文件傳送; 在虛擬環境中提供聊天室; 播客視頻傳輸; 數據流傳輸; 提供互聯網聊天室; 提供數據庫接入服務。

[540] 商標 Marca :

# 迅雷

[210] 編號 N.º : N/227659

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : XUNLEI NETWORK TECHNOLOGIES LIMITED

地址 Endereço : Flat/Rm 402 Jardine House 1 Connaught Place Central Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 人工智能技術諮詢; 人工智能技術領域的研究; 技術研究; 計算機軟件設計; 計算機軟件更新; 網絡服務器出租; 計算機硬件設計和開發諮詢; 提供互聯網搜索引擎; 電子數據存儲; 通過雲計算提供虛擬計

算機系統; 計算機技術諮詢; 計算機安全諮詢; 互聯網安全諮詢; 使用區塊鏈技術的用戶認證服務; 提供在線不可下載的計算機軟件; 未配置的用戶可編程擬人機器人的出租; 數據加密服務; 軟件出版框架下的軟件開發; 廣告宣傳材料的平面設計; 軟件即服務 (SaaS); 平臺即服務 (PaaS)。

[540] 商標 Marca :

# 迅雷

[210] 編號 N.º : N/227660

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : XUNLEI NETWORK TECHNOLOGIES LIMITED

地址 Endereço : Flat/Rm 402 Jardine House 1 Connaught Place Central Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機程序; 計算機外圍設備; 可下載的計算機程序; 已錄製的計算機遊戲軟件; 可下載的計算機應用軟件; 用戶可編程的未配置的擬人機器人; 用於虛擬環境的可下載應用軟件; 可下載的手機應用軟件; 網絡通信設備; 機頂盒; 科學研究用具有人工智能的擬人機器人; 輔助人類和供人娛樂用具有交流和學習功能的擬人機器人。

[540] 商標 Marca :

# XUNLEI

[210] 編號 N.º : N/227661

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : XUNLEI NETWORK TECHNOLOGIES LIMITED

地址 Endereço : Flat/Rm 402 Jardine House 1 Connaught Place Central Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電視播放; 信息傳送; 電信路由節點服務; 提供在線論壇; 數字文件傳送; 在虛擬環境中提供聊天室; 播客視頻傳輸; 數據流傳輸; 提供互聯網聊天室; 提供數據庫接入服務。

[540] 商標 Marca :

# XUNLEI

- [210] 編號 N.º : N/227662  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09  
 [730] 申請人 Requerente : XUNLEI NETWORK TECHNOLOGIES LIMITED  
 地址 Endereço : Flat/Rm 402 Jardine House 1 Connaught Place Central Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : 人工智能技術諮詢; 人工智能技術領域的研究; 技術研究; 計算機軟件設計; 計算機軟件更新; 網絡服務器出租; 計算機硬件設計和開發諮詢; 提供互聯網搜索引擎; 電子數據存儲; 通過雲計算提供虛擬計算機系統; 計算機技術諮詢; 計算機安全諮詢; 互聯網安全諮詢; 使用區塊鏈技術的用戶認證服務; 提供在線不可下載的計算機軟件; 未配置的用戶可編程擬人機器人的出租; 數據加密服務; 軟件出版框架下的軟件開發; 廣告宣傳材料的平面設計; 軟件即服務 (SaaS); 平臺即服務 (PaaS)。  
 [540] 商標 Marca :

**XUNLEI**

- [210] 編號 N.º : N/227663  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09  
 [730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社  
 KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
 地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
 4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 3  
 [511] 產品 Produtos : Preparações para branquear e outras substâncias para uso em lavandaria; produtos para refrescar o hálito; preparações para refrescar o hálito para fins de higiene pessoal; sprays para refrescar o hálito; tiras para refrescar o hálito; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; óleos essenciais; colutórios, não para uso medicinal; cosméticos e produtos de higiene não medicinais; dentífricos não medicinais; loções capilares não medicinais; sabonetes não medicinais; produtos de perfumaria; preparações para a limpeza de dentaduras; pós dentífricos (para uso cosmético); pasta de dentes; preparações para a limpeza de aparelhos dentários, incluindo dentaduras, alinhadores e retentores dentários.

- [540] 商標 Marca :

**小林牙套洗淨師**

- [210] 編號 N.º : N/227664  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09  
 [730] 申請人 Requerente : Sol de Janeiro IP, Inc.  
 地址 Endereço : 551 5th Avenue, Suite 2030, New York, New York 10176 United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 3  
 [511] 產品 Produtos : Perfumes; águas perfumadas; fragrâncias; perfumes líquidos; preparações de fragrâncias; preparações para perfumar interiores; sprays perfumados para refrescar os tecidos; fragrâncias para perfumar; água-de-toilette.  
 [540] 商標 Marca :



- [300] 優先權 Prioridade : 2024/02/13 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號 N.º 018985998

- [210] 編號 N.º : N/227667  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09  
 [730] 申請人 Requerente : Shangri-La International Hotel Management Limited  
 地址 Endereço : Trident Chambers, P. O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands  
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : Aluguer de equipamento de escritório em instalações de co-working; aluguer de máquinas e equipamentos de escritório; seleção, manuseamento e recepção de correio (funções de escritório); serviços de recepção de visitantes (funções de escritório); serviços de atendimento telefónico e processamento de mensagens; serviços de tarefas de escritório (funções de escritório); serviços de administração de escritórios para terceiros; serviços de fotocópias; aluguer de fotocopiadoras; subscrição de serviços de telecomunicação (para



terceiros); subscrição de serviços de internet para terceiros; serviços de promoção e publicidade; fornecimento de programas de fidelização de clientes para fins publicitários, comerciais e promocionais; administração de sistemas fidelização de incentivo de clientes; serviços de publicidade de exterior, demonstração de produtos, difusão de anúncios publicitários, distribuição de amostras, decoração de montras; actualização de documentação publicitária; aluguer de espaços publicitários; gestão de serviços a clientes; organização e realização de feiras, eventos e exposições para fins comerciais ou publicitários; organização de exposições de arte para fins comerciais ou publicitários; consultadoria, gestão, planeamento e supervisão empresariais de espaços de escritórios em co-working; serviços de informação comercial; administração e gestão de empresas; gestão comercial de centros de conferência; gestão de negócios de hotéis e apartamentos; serviços de consultadoria relacionados com a administração e gestão de hotéis e apartamentos; gestão de negócios de restaurantes; serviços de encomendas on-line nas áreas de restaurantes de comida para levar e de entrega ao domicílio; fornecimento de máquinas e equipamentos de escritório para espaços de co-working e escritórios virtuais; fornecimento de assistência operacional de negócios a empresas (enterprises).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227668

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : Shangri-La International Hotel Management Limited

地址 Endereço : Trident Chambers, P. O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Organização e realização de colóquios, conferências, congressos, seminários, simpósios e workshops; organização e realização de eventos de entretenimento; organização de exposições para fins culturais ou educativos; exposições de arte; actividades

culturais; organização de actividades recreativas; serviços de clubes (de entretenimento ou educativos); serviços de acampamento de férias (entretenimento); organização de festas (entretenimento); serviços de clubes de saúde e de condição física; serviços de salões de jogos; fornecimento de instalações recreativas e de lazer; fornecimento de instalações para karaoke; fornecimento de instalações desportivas; fornecimento de instalações para natação; fornecimento de publicações electrónicas não descarregáveis a partir de uma rede global de computadores ou da internet; serviços de entretenimento; serviços educativos; fornecimento de serviços de formação; actividades desportivas; serviços de formação de treino físico; fornecimento de instalações para a prática de exercício físico; fornecimento de instalações de ginásio; disponibilização de informação sobre treino físico através de um site online; organização de aulas de exercício físico; organização de aulas de fitness; organização de aulas de meditação; organização de aulas de exercícios de pré-natal; formação em ioga; instrução em Pilates; disponibilização de informação sobre exercícios físicos através de um site online; aluguer de equipamento de desporto, excepto veículos; aluguer de campos desportivos; publicação de livros; fornecimento de informações sobre actividades recreativas; serviços de campos de desporto; reserva de lugares para eventos de entretenimento; serviços de reserva de bilhetes para espetáculos; serviços de ensino prestados através de simuladores; disponibilização de filmes, não-descarregáveis, por meio de serviços de vídeo-on-demand; disponibilização de programas de televisão, não-descarregáveis, por meio de serviços de vídeo-on-demand; aluguer de obras de arte; fornecimento de serviços de clube social (para fins de entretenimento); serviços para clubes de golfe (instalações), campos de golfe e instruções de golfe; organização de entretenimento para cerimónias de casamento; serviços de fotógrafo para tirar fotografias em casamentos; serviços de gestão de eventos (organizações de eventos educativos, de entretenimento, desportivos ou culturais); serviços de informação, assessoria e consultadoria relacionados com as supracitadas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227669  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09  
 [730] 申請人 Requerente : Shangri-La International Hotel Management Limited  
 地址 Endereço : Trident Chambers, P. O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands  
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; fornecimento de alojamento temporário; serviços de hotel, motel e estância turística; serviços de casas de hóspedes; serviços de campos de férias (hospedagem/albergaria); serviços de reserva e marcação de alojamento em hotéis, estâncias turística e motéis; fornecimento de alojamento de férias autossuficiente em apartamentos e condomínios; disponibilização de informação sobre serviços de alojamento temporário; serviços de receção para alojamento temporário (gestão de chegadas e partidas); serviços de restaurante, bar e bar de cocktails; serviços de café e cafetaria; serviços de casa de café e snack-bar; serviço de catering de alimentos e bebidas; salões de chá; casas de chá; serviços de padaria; serviços de lojas de comida rápida; serviços de restauração móvel prestados por cozinhas móveis; serviços de buffet para bares de cocktail; serviços de salões de hotel; serviços de bar e bistro; bares (pubs); serviços de restaurantes self-service; serviços de alimentação e bebidas take-away; preparar e servir alimentos e bebidas para consumo no local ou fora dele; fornecimento de informações relacionadas com a preparação de alimentos e bebidas e serviços de catering online a partir de uma base de dados informática ou através da Internet ou extranets; realização de reservas e marcações para restaurantes e refeições; prestação de informação relacionada com restaurantes; fornecimento de instalações para banquetes e eventos sociais para ocasiões especiais; serviços de banquetes; locação de bancadas de cozinha; fornecimento de instalações para conferências, exposições e reuniões; aluguer de quartos para realização banquetes, conferências, convenções, exposições, seminários e reuniões; aluguer de salas para recepções de casamentos; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa, copos; aluguer de utensílios de mesa, talheres, pratos e acessórios de mesa para eventos especiais; serviços de informação, assessoria e consultoria relacionados com o acima referido.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227670

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : Shangri-La International Hotel Management Limited  
 地址 Endereço : Trident Chambers, P. O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands  
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : Serviços médicos; serviços de tratamento de envolvimento corporal; serviços de saúde animal; cuidados de higiene e beleza para humanos ou animais; serviços de agricultura, aquicultura, horticultura e silvicultura; serviços de estações termais / spas medicinais; spas de saúde; serviços de beleza prestados em spas; fornecimento de instalações de termas; fornecimento de instalações para sauna; fornecimento de instalações de solário (bronzamento); fisioterapia; serviços de consultadoria de amamentação; serviços de aconselhamento relacionados com tratamentos de beleza; serviços de aconselhamento em controlo de peso; serviços de consultadoria relacionados com cuidados de saúde (consultancy relating to health care); serviços de consultadoria relacionados com cuidados de saúde (health consultancy); assessoria de saúde; planeamento e supervisão de dieta para redução de peso; serviços de cuidados pós-natais para mulheres; cuidados pós-parto; serviços de cuidados pré-natais; massagem pré-natal; aconselhamento dietético e nutricional; aconselhamento sobre nutrição; serviços clínicos de medicina tradicional chinesa (MTC); serviços de salões de beleza; serviços de tratamento facial da pele; serviços de tratamentos de beleza; serviços para cuidados do rosto; serviços de salões de cabeleireiro; serviços de massagem; osteopatia; serviços de tratamento de controlo do peso; serviços de manicura e pedicure; serviços de cuidado de saúde; disponibilização de informação sobre serviços de salão de beleza; disponibilização de informação relacionada com serviços médicos; serviços de avaliação de saúde;

naturopatia; serviços de informação, de assessoria e de consultoria relacionados com o referido.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227671

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/09

[730] 申請人 Requerente : NOGUCHI NAOHIKO SAKE INSTITUTE Inc.

地址 Endereço : 1-1, Wa, Kanagaso-machi, Komatsu-shi, Ishikawa 923-0171 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Saké; bebidas alcoólicas, excluindo cerveja; preparações alcoólicas para fazer bebidas.

[540] 商標 Marca :

夢造

[210] 編號 N.º : N/227672

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 建昌盛海味有限公司

地址 Endereço : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心13樓C室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色, 褐色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227673

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 建昌盛海味有限公司

地址 Endereço : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心13樓C室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬, 冷凍, 乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 蜜餞, 蛋, 奶及奶製品, 食用油和油脂。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色, 橙色, 金色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227674

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 建昌盛海味有限公司

地址 Endereço : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心13樓C室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色, 橙色, 金色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227675

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 建昌盛海味有限公司

地址 Endereço : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心13樓C室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 蜜餞, 蛋, 奶及奶製品, 食用油和油脂。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色, 橙色, 綠色, 黑色, 金色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227676

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 建昌盛海味有限公司

地址 Endereço : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心13樓C室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色, 橙色, 綠色, 黑色, 金色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227677

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 建昌盛海味有限公司

地址 Endereço : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心13樓C室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 蜜餞, 蛋, 奶及奶製品, 食用油和油脂。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色, 棕色, 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227678

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 建昌盛海味有限公司

地址 Endereço : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心13樓C室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色, 棕色, 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227681

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 石獅市鮑戈鱶服飾有限公司

地址 Endereço : 中國福建省泉州市石獅市湖濱街道長福社區長福路246號巷11號一樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 成品衣; 服裝; 鞋(腳上的穿著物); 帽; 圍巾; 內衣; 上衣; T恤衫; 襪; 褲子。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227682

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 何玲芳



地址 Endereço : 中國浙江省義烏市稠城街道陽光小區20  
幢2單元101室  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 成品衣; 服裝; 鞋 (腳上的穿著物); 帽;  
圍巾; 內衣; 上衣; T恤衫; 襪; 褲子。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227686

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 吳瀚民

NG HON MAN

地址 Endereço : 澳門黑沙環中街寰宇天下第二座40樓D  
室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :

# 大三巴胡椒餅

[210] 編號 N.º : N/227688

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 寧波靈蘭文化發展有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省余姚市天德商都J幢2-133

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 通過各種傳播方式向公眾進行廣告宣傳, 組織商業或廣告展覽, 實業經營, 為商品和服務的買賣雙方提供線上市場, 電腦網路上的線上廣告, 網站流量優化, 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務), 為零售目的在通訊媒體上展示商品, 尋找贊助, 實業管理, 人事管理諮詢, 特許經營的商業管理, 辦公事務, 會計, 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227690

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 寧波靈蘭文化發展有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省余姚市天德商都J幢2-133

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 通過各種傳播方式向公眾進行廣告宣傳, 組織商業或廣告展覽, 實業經營, 為商品和服務的買賣雙方提供線上市場, 電腦網路上的線上廣告, 網站流量優化, 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務), 為零售目的在通訊媒體上展示商品, 尋找贊助, 實業管理, 人事管理諮詢, 特許經營的商業管理, 辦公事務, 會計, 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務。

[540] 商標 Marca :

# 霸霸

[210] 編號 N.º : N/227692

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 寧波靈蘭文化發展有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省余姚市天德商都J幢2-133

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 通過各種傳播方式向公眾進行廣告宣傳, 組織商業或廣告展覽, 實業經營, 為商品和服務的買賣雙方提供線上市場, 電腦網路上的線上廣告, 網站流量優化, 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務), 為零售目的在通訊媒體上展示商品, 尋找贊助, 實業管理, 人事管理諮詢, 特許經營的商業管理, 辦公事務, 會計, 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務。

[540] 商標 Marca :

# 靈蘭閣

[210] 編號 N.º : N/227694

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,  
Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品; 防皺霜; 護膚用化妝劑; 腳跟滋潤用化妝品 (非醫用); 腳跟滋潤膏 (非醫用)。

[540] 商標 Marca :

## 小林腳跟滋潤棒

[210] 編號 N.º : N/227695

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫藥品; 醫用藥膏; 膏劑; 凍傷藥膏; 護膚藥劑; 腳跟滋潤藥膏 (醫用); 腳跟滋潤用護膚藥劑 (醫用)。

[540] 商標 Marca :

## 小林腳跟滋潤棒

[210] 編號 N.º : N/227696

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品; 防皺霜; 護膚用化妝劑; 腳跟滋潤用化妝品 (非醫用); 腳跟滋潤膏 (非醫用)。

[540] 商標 Marca :

## Kobayashi HeelCare Moisturizing Stick

[210] 編號 N.º : N/227697

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫藥品; 醫用藥膏; 膏劑; 凍傷藥膏; 護膚藥劑; 腳跟滋潤藥膏 (醫用); 腳跟滋潤用護膚藥劑 (醫用)。

[540] 商標 Marca :

## Kobayashi HeelCare Moisturizing Stick

[210] 編號 N.º : N/227698

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣用漂白劑及其他物料; 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑; 肥皂; 香料; 香精油; 化妝品; 洗髮水; 牙膏; 防皺霜; 護膚用化妝劑; 腳跟滋潤用化妝品 (非醫用); 腳跟滋潤膏 (非醫用)。

[540] 商標 Marca :

なめらかかと

[210] 編號 N.º : N/227699

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社

KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號

4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品; 嬰兒食品; 膏藥; 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑; 除莠劑; 醫

藥品；醫用藥膏；膏劑；凍傷藥膏；護膚藥劑；腳跟滋潤藥膏（醫用）；腳跟滋潤用護膚藥劑（醫用）。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227700

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

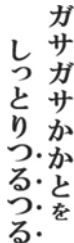
[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社  
KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；肥皂；香料；香精油；化妝品；洗髮水；牙膏；防皺霜；護膚用化妝劑；腳跟滋潤用化妝品（非醫用）；腳跟滋潤膏（非醫用）。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227701

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

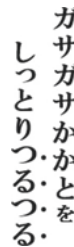
[730] 申請人 Requerente : 小林製藥株式會社  
KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
地址 Endereço : 日本國大阪府大阪市中央區道修町四丁目4番10號  
4-10, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑；醫用衛生製劑；醫用營養品；嬰兒食品；膏藥；繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑；除莠劑；醫藥品；醫用藥膏；膏劑；凍傷藥膏；護膚藥劑；腳跟滋潤藥膏（醫用）；腳跟滋潤用護膚藥劑（醫用）。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227702

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 玉龍醫療科技有限公司  
LONGEVITY MEDICAL TECHNOLOGY LIMITED  
地址 Endereço : 澳門巴波沙大馬路286-298號太平工業大廈第二期3樓A座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除莠劑。

[540] 商標 Marca :

## 永昌堂保安膏

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色（如圖所示）。

[210] 編號 N.º : N/227703

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12

[730] 申請人 Requerente : 玉龍醫療科技有限公司  
LONGEVITY MEDICAL TECHNOLOGY LIMITED  
地址 Endereço : 澳門巴波沙大馬路286-298號太平工業大廈第二期3樓A座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰。

[540] 商標 Marca :

## 永昌堂保安膏

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色（如圖所示）。

- [210] 編號 N.º: N/227704  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/12  
 [730] 申請人 Requerente: 玉龍醫療科技有限公司  
 LONGEVITY MEDICAL TECHNOLOGY LIMITED  
 地址 Endereço: 澳門巴波沙大馬路286-298號太平工業大廈第二期3樓A座  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。  
 [540] 商標 Marca:

# 六和乾坤

- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黑色(如圖所示)。

- [210] 編號 N.º: N/227705  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/12  
 [730] 申請人 Requerente: 玉龍醫療科技有限公司  
 LONGEVITY MEDICAL TECHNOLOGY LIMITED  
 地址 Endereço: 澳門巴波沙大馬路286-298號太平工業大廈第二期3樓A座  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰。  
 [540] 商標 Marca:

# 六和乾坤

- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黑色(如圖所示)。

- [210] 編號 N.º: N/227706  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/12  
 [730] 申請人 Requerente: 玉龍醫療科技有限公司  
 LONGEVITY MEDICAL TECHNOLOGY LIMITED  
 地址 Endereço: 澳門巴波沙大馬路286-298號太平工業大廈第二期3樓A座

- 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰。  
 [540] 商標 Marca:



- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黑色, 金色, 白色(如圖所示)。

- [210] 編號 N.º: N/227707  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/12  
 [730] 申請人 Requerente: 杭州零零科技有限公司  
 Hangzhou Zero Zero Technology Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 中國浙江省杭州市余杭區倉前街道伍迪中心2幢4層401  
 Room 401, 4th Floor, Building 2, Wudi Center, Cangqian Street, Yuhang District, Hangzhou, Zhejiang, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 9  
 [511] 產品 Produtos: 遙控裝置; 遙控遙測設備; 電池; 照相機; 攝像機; 可下載的計算機應用軟件; 電池充電器; 智能手機用穩定器; 隨身照相機; 運動激活照相機; 耳機。  
 [540] 商標 Marca:

# HEM

- [210] 編號 N.º: N/227708  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/12  
 [730] 申請人 Requerente: 杭州零零科技有限公司  
 Hangzhou Zero Zero Technology Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 中國浙江省杭州市余杭區倉前街道伍迪中心2幢4層401  
 Room 401, 4th Floor, Building 2, Wudi Center, Cangqian Street, Yuhang District, Hangzhou, Zhejiang, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 12



[511] 產品 **Produtos** : 遙控運載工具 (非玩具); 超輕型飛機; 航拍無人機 (非玩具); 民用無人機; 輕型飛機; 攝影無人機; 送貨用無人機; 無人駕駛飛機; 小型遙控攝影無人機; 螺旋槳。

[540] 商標 **Marca** :

# HEM

[210] 編號 **N.º** : N/227719

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/12

[730] 申請人 **Requerente** : 統一企業股份有限公司

Uni-President Enterprises Corp.

地址 **Endereço** : 中國台灣台南市永康區鹽行里中正路301號

No.301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City 71001, Taiwan, China

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 30

[511] 產品 **Produtos** : Chá preto, chá verde, chá oolong, chá oolong com flor de osmanto, chá de jasmim, chá de limão, chá aromatizado com sumos de frutos, chá aromatizado com plântulas de trigo, chá com leite (à base de chá), mistura de chá com leite (à base de chá), mistura de café, mistura de cereais, folhas de chá, bebidas à base de chá, café, capuchino, bebidas de café com leite, sucedâneos do café, bebidas à base de café, cacau ou chocolate, cacau, chocolate, gelo para refrescar, gelados alimentares, gelados de pauzinho (picolés), barras de gelados, gelo em pó ou granulado, sobremesas com bolas de gelado (sundae), sal, molho de soja, molho de soja cremoso, molhos, molho de pimenta doce, molho de barbecue, molho de pimenta, ketchup (molho), condimentos, vinagre, açúcar, mel, frutose, geleia real, própolis, produtos de confeitaria, açúcar (cândi) para a alimentação, bolachas de arroz, produtos de pastelaria, bolos, chips de cereais, tostas, bolo de queijo, pão, sanduíches, hambúrgueres, pudins, pudins de tofu (confeitaria), pudins feitos no forno, pão cozido a vapor, brioches cozidos a vapor com recheio, shao-mai (prato tradicional Chinês), sandes de cachorro quente, pãezinhos cozidos ao vapor com recheio, raviolis preparados (wontons), bolinhos de massa fresca com peixe [dumplings], bolinhos de massa fresca com ovo [dumplings], bolinhos de massa fresca com carne [dumplings], bolinhos de massa fresca com camarão [dumplings], bolinhos de massa fresca com lulas [dumplings], arroz, panícula de arroz

(arroz semi-polido sem casca, mas com gérmen), farinha de trigo, farinha, pós (especiarias) para fritar frango, pós para fritar (molhos), preparações feitas de cereais, farinha de trigo torrada, pão ralado, farinha de aveia, amido para a alimentação, bolas de amido, papas de aveia, talharim instantâneo, talharim fino instantâneo de arroz, talharim instantâneo de amido de feijão, massa de ramen, bolachas de massa frita, snacks de talharim, massa de trigo sarraceno, aletria instantânea, bolinhos de massa recheados de fruta ou carne [dumplings], bolinhos de massa recheados de fruta ou carne [dumplings] congelados, talharim, talharim fino de arroz, levedura comestível, chá, bebidas à base de chá contendo ou aromatizadas com sumo de fruta ou sumo de legumes, bebidas à base de chá, bebidas à base de café, molhos para salada, esparguete, macarrão, aletria, glúten frito, grãos de café, snacks feitos de cereais, snacks feitos de arroz, snacks à base de milho, snacks à base de farinha de trigo, aperitivos à base de cereais, snacks preparados com farinha de batata, snacks instantâneos de talharim, bolachas, talharim congelado, talharim refrigerado, refeições preparadas à base de talharim, guloseimas de chocolate, bolachas salgadas com frutos secos, sobremesas feitas de frutos de casca rija, frutos de casca rija com cobertura de chocolate, frutos com cobertura de chocolate, frutos de casca rija com cobertura de iogurte (confeitaria), frutos com cobertura de iogurte (confeitaria), chocolate contendo frutos de casca rija, chocolate contendo fruta, iogurte contendo frutos secos (confeitaria), iogurte contendo frutos (confeitaria), biscoitos, bolachas com frutos secos, geleia de café (confeitaria), saquetas de chá, gomas, misturas de cereais em pó prontas a consumir, papas doces de abóbora, papas doces de frango, papas doces de sésamo, papas de legumes instantâneas, papas de abalone instantâneas, papas de abóbora instantâneas, papas de aveia instantâneas, massa de bolachas congelada, bolachas de coco, rolinhos de ovo com coco, pasta de chocolate para barrar, misturas de confeitaria instantâneas, molhos para massas alimentares.

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : Reivindica as cores vermelha e laranja tal como representado na figura.

- [210] 編號 N.º : N/227720  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/12  
 [730] 申請人 Requerente : 統一企業股份有限公司  
 Uni-President Enterprises Corp.  
 地址 Endereço : 中國台灣台南市永康區鹽行里中正路  
 301號  
 No.301, Zhongzheng Rd., Yongkang Dist., Tainan City  
 71001, Taiwan, China  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 31  
 [511] 產品 Produtos : Frutas e legumes frescos, legumes  
 cultivados em água, animais vivos, produtos aquáticos  
 vivos, rações para animais, rações para aves, forragem  
 [alimento para gado], rações para peixes, rações  
 para camarões, rações para animais de estimação,  
 rações para tartarugas, flores, flores frescas, árvores,  
 arroz cru, plantas e flores naturais, plantas em  
 vasos, fórmula de alimentação para animais, rações  
 complementares para animais, lúpulo, plantas  
 açucareiras não transformadas, malte, não para uso  
 alimentar, sementes e bolbos, cascas de coco.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores  
 vermelha e laranja tal como representado na figura.

- [210] 編號 N.º : N/227726  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/13  
 [730] 申請人 Requerente : 陳錫朝  
 Chan Sek Chio  
 地址 Endereço : 澳門牧場街74號第一期建富新邨置富  
 閣十樓F座  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 人用藥, 醫用藥膏, 消毒劑, 醫用營養  
 品, 獸醫用藥, 嬰兒奶粉, 止血藥條, 魚肝油, 藥油, 醫用  
 卵磷脂, 醫用膠布, 中藥成藥, 藥物飲料, 外科敷料, 藥用  
 膠囊, 水劑, 醫用去污劑, 藥用洗液, 醫用鼻腔清洗劑, 藥  
 浴用海水, 藥用鼻腔沖洗液, 醫用化學製劑, 醫用冷卻噴  
 霧, 隱形眼鏡清洗劑, 眼藥水, 維生素製劑, 淨化劑, 殺  
 蟲劑, 衛生巾, 營養補充劑。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227727  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/13  
 [730] 申請人 Requerente : 陳錫朝  
 Chan Sek Chio  
 地址 Endereço : 澳門牧場街74號第一期建富新邨置富  
 閣十樓F座  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告, 特許經營的商業管理, 進出口代  
 理, 替他人推銷, 人事管理諮詢, 商業企業遷移, 辦公機  
 器和設備出租, 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的  
 零售或批發服務, 尋求贊助, 為零售目的在通訊媒體上展  
 示商品, 會計, 藥品零售或批發服務, 為商品和服務的買  
 賣雙方提供在線市場。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227728  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/13  
 [730] 申請人 Requerente : 陳錫朝  
 Chan Sek Chio  
 地址 Endereço : 澳門牧場街74號第一期建富新邨置富  
 閣十樓F座  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告, 特許經營的商業管理, 進出口代  
 理, 替他人推銷, 人事管理諮詢, 商業企業遷移, 辦公機  
 器和設備出租, 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的  
 零售或批發服務, 尋求贊助, 為零售目的在通訊媒體上展  
 示商品, 會計, 藥品零售或批發服務, 為商品和服務的買  
 賣雙方提供在線市場。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/227729  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/13  
 [730] 申請人 Requerente : THE OMI BROTHERHOOD  
 LTD.  
 地址 Endereço : 29 moto, Uwai-cho, Omihachiman-city,  
 Shiga, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos; geleia de petróleo (vaselina) para uso cosmético; banhos de espuma; sais de banho, não medicinais; loções corporais; cremes para o cuidado do cabelo; preparações para a coloração do cabelo; batons para os lábios; bases de maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; cosméticos para cuidados de beleza; desodorizantes corporais (perfumaria); cremes cosméticos; preparações cosméticas para o rosto; preparações cosméticas para o cuidado da pele; preparações cosméticas para a higiene bucal e dentária; preparações cosméticas para o rosto e o corpo; preparações de proteção solar; hidratantes pós-sol; protetores solares para os lábios (cosméticos); produtos para proteção solar (cosméticos); fragrâncias; preparações para fixar o cabelo; creme para as mãos; cremes para lábios; bálsamos para os lábios (não medicinais); bálsamos labiais; estojos para batons; preparações para os cuidados dos lábios, não medicinais; preparações para bronzear (cosméticos); cremes e loções para bronzear; óleos de massagem; hidratantes; pó para bebés (produtos de toilette); óleos para bebé (produtos de toilette); creme de barbear; preparações para barbear; preparações para barbear e pós-barba; sabão; preparações para limpeza (não para fins industriais e médicos); champôs e condicionadores para o cabelo; sabões para as mãos; preparações para lavagem de roupa; dentífricos e pasta de dentes; preparações para bochechar, sem ser para uso médico; produtos para refrescar o hálito; antitranspirantes para uso pessoal; algodão e cotonetes algodoados para usos cosméticos; unhas postiças; pestanas postiças; incenso; preparações para perfumar interiores; óleos essenciais; óleos de aromaterapia (para uso cosmético); adesivos (matérias colantes) para uso cosmético; preparações para lavagem e branqueamento para uso em lavandaria; tira-nódoas.

[540] 商標 Marca :

近江兄弟社  
メンターム

地址 Endereço : 29 moto, Uwai-cho, Omihachiman-city, Shiga, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Medicamentos para uso humano e veterinário; papel reagente para fins medicinais; preparações e substâncias farmacêuticas e medicinais; produtos higiénicos para uso médico; medicamentos não sujeitos a prescrição médica; pomadas antipruriginosas (antipruriginosas); líquidos antipruriginosos; gessos medicinais; produtos farmacêuticos dermatológicos; preparações farmacêuticas para feridas; geleia de petróleo (vaselina) para uso medicinal; preparações farmacêuticas para tratamento de queimaduras solares; medicamentos para distúrbios intestinais; remédios contra a obstipação; pós medicinais para bebés; loções corporais medicinais; bálsamos labiais medicinais; drageias medicinais; misturas contra a tosse; gargarejos (para uso médico); anti-inflamatórios; analgésicos; preparações para o tratamento da acne; preparações higiénicas para fins médicos; preparações farmacêuticas frias; bolas de naftalina; insetífugos (repelentes de insetos); preparações anti-parasitárias; produtos para a destruição de insetos; repelentes de mosquitos destinados a serem aplicados sobre a pele; bactericidas; compressas medicinais; preparações loções medicinais para queimaduras solares; estojos de primeiros socorros para uso doméstico; antissépticos; desinfetantes multiusos; preparações para testes de gravidez; preparações e substâncias veterinárias; herbicidas para uso agrícola; pesticidas agrícolas; preparações de banho com fins medicinais; ligaduras adesivas para fins médicos; materiais para pensos; preparações desodorizantes para o ambiente; desodorizantes de tecidos; desodorizantes domésticos; fraldas de papel; fraldas geriátricas descartáveis; gaze (para uso médico); cotonetes para fins medicinais; algodão em rama hidrófilo para uso medicinal; ligaduras para os ouvidos; vendas para os olhos para fins médicos; tampões higiénicos para a menstruação; emplastros adesivos para uso medicinal; suplementos dietéticos e nutricionais; suplementos dietéticos para seres humanos; alimentos para crianças; leite em pó para bebés; chá adelgaçante para uso medicinal; material para prótese dentária; materiais para reparação de dentes e próteses dentárias; materiais de fixação para uso dentário; adesivos para uso dentário;

[210] 編號 N.º : N/227730

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/13

[730] 申請人 Requerente : THE OMI BROTHERHOOD LTD.

preparações farmacêuticas para fins dentários; sabões utilizados para fins médicos.

[540] 商標 Marca :

近江兄弟社  
メンターム

[210] 編號 N.º : N/227731

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/13

[730] 申請人 Requerente : THE OMI BROTHERHOOD LTD.

地址 Endereço : 29 moto, Uwai-cho, Omihachiman-city, Shiga, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos; geleia de petróleo (vaselina) para uso cosmético; banhos de espuma; sais de banho, não medicinais; loções corporais; cremes para o cuidado do cabelo; preparações para a coloração do cabelo; batons para os lábios; bases de maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; cosméticos para cuidados de beleza; desodorizantes corporais (perfumaria); cremes cosméticos; preparações cosméticas para o rosto; preparações cosméticas para o cuidado da pele; preparações cosméticas para a higiene bucal e dentária; preparações cosméticas para o rosto e o corpo; preparações de proteção solar; hidratantes pós-sol; protetores solares para os lábios (cosméticos); produtos para proteção solar (cosméticos); fragrâncias; preparações para fixar o cabelo; creme para as mãos; cremes para lábios; bálsamos para os lábios (não medicinais); bálsamos labiais; estojos para batons; preparações para os cuidados dos lábios, não medicinais; preparações para bronzear (cosméticos); cremes e loções para bronzear; óleos de massagem; hidratantes; pó para bebés (produtos de toilette); óleos para bebé (produtos de toilette); creme de barbear; preparações para barbear; preparações para barbear e pós-barba; sabão; preparações para limpeza (não para fins industriais e médicos); champôs e condicionadores para o cabelo; sabões para as mãos; preparações para lavagem de roupa; dentífricos e pasta de dentes; preparações para bochechar, sem ser para uso médico; produtos para refrescar o hálito; antitranspirantes para uso pessoal; algodão e cotonetes algodoados para usos cosméticos; unhas postiças; pestanas postiças; incenso; preparações para perfumar interiores; óleos

essenciais; óleos de aromaterapia (para uso cosmético); adesivos (matérias colantes) para uso cosmético; preparações para lavagem e branqueamento para uso em lavanderia; tira-nódoas.

[540] 商標 Marca :

近江兄弟

[210] 編號 N.º : N/227732

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/13

[730] 申請人 Requerente : THE OMI BROTHERHOOD LTD.

地址 Endereço : 29 moto, Uwai-cho, Omihachiman-city, Shiga, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Medicamentos para uso humano e veterinário; papel reagente para fins medicinais; preparações e substâncias farmacêuticas e medicinais; produtos higiénicos para uso médico; medicamentos não sujeitos a prescrição médica; pomadas antipruriginosas (antipruriginosas); líquidos antipruriginosos; gessos medicinais; produtos farmacêuticos dermatológicos; preparações farmacêuticas para feridas; geleia de petróleo (vaselina) para uso medicinal; preparações farmacêuticas para tratamento de queimaduras solares; medicamentos para distúrbios intestinais; remédios contra a obstipação; pós medicinais para bebés; loções corporais medicinais; bálsamos labiais medicinais; drageias medicinais; misturas contra a tosse; gargarejos (para uso médico); anti-inflamatórios; analgésicos; preparações para o tratamento da acne; preparações higiénicas para fins médicos; preparações farmacêuticas frias; bolas de naftalina; insetífugos (repelentes de insetos); preparações anti-parasitárias; produtos para a destruição de insetos; repelentes de mosquitos destinados a serem aplicados sobre a pele; bactericidas; compressas medicinais; preparações loções medicinais para queimaduras solares; estojos de primeiros socorros para uso doméstico; antissépticos; desinfetantes multiusos; preparações para testes de gravidez; preparações e substâncias veterinárias; herbicidas para uso agrícola; pesticidas agrícolas; preparações de banho com fins medicinais; ligaduras adesivas para fins médicos; materiais para pensos; preparações desodorizantes para o ambiente;



desodorizantes de tecidos; desodorizantes domésticos; fraldas de papel; fraldas geriátricas descartáveis; gaze (para uso médico); cotonetes para fins medicinais; algodão em rama hidrófilo para uso medicinal; ligaduras para os ouvidos; vendas para os olhos para fins médicos; tampões higiénicos para a menstruação; emplastros adesivos para uso medicinal; suplementos dietéticos e nutricionais; suplementos dietéticos para seres humanos; alimentos para crianças; leite em pó para bebés; chá adelgaçante para uso medicinal; material para prótese dentária; materiais para reparação de dentes e próteses dentárias; materiais de fixação para uso dentário; adesivos para uso dentário; preparações farmacêuticas para fins dentários; sabões utilizados para fins médicos.

[540] 商標 Marca :

# 近江兄弟

[210] 編號 N.º : N/227734

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre Wickhams Cay II Road Town Tortola VG1110 British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : Serviços médicos; serviços de prestação de cuidados de saúde; consulta médica e serviços de diagnóstico; avaliação de saúde, serviços de tratamento e cuidados primários de saúde; assistência médica; serviços de cuidados médicos; serviços de enfermagem; serviços de reabilitação; serviços veterinários; cuidados de higiene e de beleza para seres humanos e animais; serviços de agricultura, horticultura e silvicultura; informação, consultoria e serviços de assessoria relacionados com todos os supra mencionados serviços; e tudo o que precede também fornecido em linha “online”, e por meio da internet, da rede global informática de informações e/ou através de redes de comunicações; todo o incluído na classe 44.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Dourado/Ouro.

[210] 編號 N.º : N/227735

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre Wickhams Cay II Road Town Tortola VG1110 British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, “resorts” e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes “self-service”, restaurantes “hot pot”, restaurantes de grelhados, cantinas, “snack-bars”, bares de “sashimi” e de “sushi”, balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão (“lounge”), serviços de provisão de alimentos e bebidas para “dine in”, para “take away” e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Dourado/Ouro.

[210] 編號 N.º : N/227738

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre Wickhams Cay II Road Town Tortola VG1110 British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços de angariação de fundos de caridade; organização e distribuição de donativos de caridade; gestão e distribuição de fundos de caridade; prestação de assistência financeira; serviços financeiros; assuntos monetários; assuntos financeiros; serviços de crédito, de débito e cartões de débito;

patrocínio financeiro; tutela financeira; informação, consultoria e serviços de assessoria relacionados com todos os supra mencionados serviços; e tudo o que precede também fornecido em linha “on-line” e por meio da internet, da rede global informática de informações e/ou através de redes de comunicações; todo o incluído na classe 36.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Dourado/Ouro.

[210] 編號 N.º : N/227739

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre Wickhams Cay II Road Town Tortola VG1110 British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de gestão e consultoria de negócios; funções de escritório; administração comercial e hoteleira; informações e consultas de negócios; serviços de assistência comercial; serviços de centro de negócios; pesquisa de marketing; gestão comercial de hotéis; organização de exposições e feiras comerciais com fins comerciais e publicitários; serviços de marketing, divulgação, publicidade e promoção; aluguer de espaços publicitários; serviços de venda a retalho relacionados com alimentos e bebidas, produtos de banho e de beleza, produtos de impressão e papelaria, vestuário e acessórios de vestuário, filmes, produtos têxteis, artigos de couro e produtos florais; serviços de venda a retalho em supermercados e centros comerciais ou áreas de venda a retalho; gestão comercial de artistas performativos; consultadoria em organização de negócios; organização de desfiles de moda com fins promocionais; serviços de informação e assessoria relacionados com os serviços atrás referidos; antiquário; todos relacionados com centros comerciais e complexos de retalho e de lazer, mas excluindo os relacionados com o fornecimento de alojamento temporário, hoteleiro ou turístico ou cruzeiros ou serviços de navios de cruzeiro.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Dourado/Ouro.

[210] 編號 N.º : N/227740

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre Wickhams Cay II Road Town Tortola VG1110 British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, “resorts” e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes “self-service”, restaurantes “hot pot”, restaurantes de grelhados, cantinas, “snack-bars”, bares de “sashimi” e de “sushi”, balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão (“lounge”), serviços de provisão de alimentos e bebidas para “dine in”, para “take away” e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

[540] 商標 Marca :

# 銀河 尚品海鮮火鍋

[210] 編號 N.º : N/227741

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : IGT

地址 Endereço : 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo, nomeadamente, dispositivos que aceitam apostas; equipamento reconfigurável para jogos de casino e de lotaria, nomeadamente, máquinas de jogo e o respectivo software operativo de jogos de computador gravado, vendidos como uma unidade.

[540] 商標 Marca :

# 三宝连连

[210] 編號 N.º : N/227742

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : IGT

地址 Endereço : 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada  
89521-8986, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo, nomeadamente, dispositivos que aceitam apostas; equipamento reconfigurável para jogos de casino e de lotaria, nomeadamente, máquinas de jogo e o respectivo software operativo de jogos de computador gravado, vendidos como uma unidade.

[540] 商標 Marca :

# 红色财富

[210] 編號 N.º : N/227743

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : IGT

地址 Endereço : 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada  
89521-8986, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo, nomeadamente, dispositivos que aceitam apostas; equipamento reconfigurável para jogos de casino e de lotaria, nomeadamente, máquinas de jogo e o respectivo software operativo de jogos de computador gravado, vendidos como uma unidade.

[540] 商標 Marca :

# 黄色财富

[210] 編號 N.º : N/227744

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : IGT

地址 Endereço : 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada  
89521-8986, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo, nomeadamente, dispositivos que aceitam apostas; equipamento reconfigurável para jogos de casino e de lotaria, nomeadamente, máquinas de jogo e o respectivo software operativo de jogos de computador gravado, vendidos como uma unidade.

[540] 商標 Marca :

# 迎福娃 发发发

[210] 編號 N.º : N/227745

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : IGT

地址 Endereço : 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada  
89521-8986, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo, nomeadamente, dispositivos que aceitam apostas; equipamento reconfigurável para jogos de casino e de lotaria, nomeadamente, máquinas de jogo e o respectivo software operativo de jogos de computador gravado, vendidos como uma unidade.

[540] 商標 Marca :

# 淘金洞穴 双倍财富

[210] 編號 N.º : N/227746

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 一健醫療集團有限公司

HEALTH ONE GROUP LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍彌敦道345號12樓1205室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品; 美容面膜; 護膚用化妝劑; 洗面奶; 面霜; 彩妝化妝品; 美容乳液; 身體保養用美容乳霜; 防曬劑; 卸妝製劑; 卸妝用油; 睫毛用化妝品; 身體乳液; 乳霜; 化妝及美容製劑; 曬後護膚製劑; 沐浴製劑; 減肥用護膚製劑; 清潔面膜; 洗髮水; 護髮劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227747  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
 [730] 申請人 Requerente : 一健醫療集團有限公司  
 HEALTH ONE GROUP LIMITED  
 地址 Endereço : 香港九龍彌敦道345號12樓1205室  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 醫用營養品;營養補充劑;營養補充劑用氨基酸;液體營養補液;膳食營養補充劑;補充正常飲食或對健康有益的草藥膳食補充劑;醫用膠原蛋白;保健製劑和補充劑;人參保健食品補充劑;維生素製劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227748  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
 [730] 申請人 Requerente : 一健醫療集團有限公司  
 HEALTH ONE GROUP LIMITED  
 地址 Endereço : 香港九龍彌敦道345號12樓1205室  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告;進出口代理;樣品散發;特許經營的商業管理;為零售目的在通訊媒體上展示商品;為他人推銷;為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;互聯網零售服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227749  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
 [730] 申請人 Requerente : 堅城貿易有限公司  
 KIN SIN TRADING COMPANY LIMITED  
 地址 Endereço : 澳門何賢紳士大馬路澳門批發市場2樓215室  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 餅乾;杏仁餅;月餅;餡餅(點心);卷餅;糕點;糖;甜食。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227753  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
 [730] 申請人 Requerente : PT DOMAS AGROINTI PRIMA  
 地址 Endereço : Jl. Raya Access Road INALUM Km. 15 Desa Lalang-Kuala Tanjung, Kec. Medang Deras, Kab. Batu Bara, Sumatera Utara, Indonesia 21258  
 國籍 Nacionalidade : 印度尼西亞 Indonésia  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 脂肪酸;脂肪酸酯;酯;工業用脂肪酸。

[540] 商標 Marca :

# KRIESTER

[210] 編號 N.º : N/227754  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
 [730] 申請人 Requerente : PT DOMAS AGROINTI PRIMA  
 地址 Endereço : Jl. Raya Access Road INALUM Km. 15 Desa Lalang-Kuala Tanjung, Kec. Medang Deras, Kab. Batu Bara, Sumatera Utara, Indonesia 21258  
 國籍 Nacionalidade : 印度尼西亞 Indonésia  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 脂肪酸;工業用脂肪酸。

[540] 商標 Marca :

# KRIEFA

[210] 編號 N.º : N/227755  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
 [730] 申請人 Requerente : PT DOMAS AGROINTI PRIMA  
 地址 Endereço : Jl. Raya Access Road INALUM Km. 15 Desa Lalang-Kuala Tanjung, Kec. Medang Deras, Kab. Batu Bara, Sumatera Utara, Indonesia 21258  
 國籍 Nacionalidade : 印度尼西亞 Indonésia  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial



- [511] 類別 Classe : 1  
[511] 產品 Produtos : 月桂醇; 工業用酒精; 脂肪醇。  
[540] 商標 Marca :

# KRIEHOL

- [210] 編號 N.º : N/227756  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
[730] 申請人 Requerente : PT DOMAS AGROINTI PRIMA  
地址 Endereço : Jl. Raya Access Road INALUM Km. 15 Desa Lalang-Kuala Tanjung, Kec. Medang Deras, Kab. Batu Bara, Sumatera Utara, Indonesia 21258  
國籍 Nacionalidade : 印度尼西亞 Indonésia  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 1  
[511] 產品 Produtos : 工業用甘油; 製造用甘油。  
[540] 商標 Marca :

# KRIERINE

- [210] 編號 N.º : N/227757  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
[730] 申請人 Requerente : PT DOMAS AGROINTI PRIMA  
地址 Endereço : Jl. Raya Access Road INALUM Km. 15 Desa Lalang-Kuala Tanjung, Kec. Medang Deras, Kab. Batu Bara, Sumatera Utara, Indonesia 21258  
國籍 Nacionalidade : 印度尼西亞 Indonésia  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 1  
[511] 產品 Produtos : 工業用甘油; 脂肪酸; 酯; 製造用甘油; 工業用脂肪酸; 工業用酒精; 月桂醇; 脂肪醇; 脂肪酸酯。  
[540] 商標 Marca :

# 百齐利

- [210] 編號 N.º : N/227758  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
[730] 申請人 Requerente : 廣汽埃安新能源汽車股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區石樓鎮龍瀛路 36號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 9  
[511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機遊戲軟件; 計算機軟件 (已錄製); 已錄製的或可下載的計算機軟件平臺; 生

物特徵識別卡; 車輛故障警告三角牌; 衛星導航儀器; 天線; 運載工具用導航儀器 (隨載計算機); 導航儀器; 運載工具用無線電設備; 全球定位系統 (GPS) 設備; 揚聲器音箱; 黑匣子 (數據記錄儀); 錄像機; 運載工具用測速儀; 運載工具用里程錶; 運載工具駕駛和控制模擬器; 運載工具輪胎低壓自動指示器; 電源材料 (電線、電纜); 滅火設備; 電動運載工具用充電站; 運載工具用電池; 電池。

- [540] 商標 Marca :

# 昊铂

- [210] 編號 N.º : N/227759  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
[730] 申請人 Requerente : 廣汽埃安新能源汽車股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區石樓鎮龍瀛路 36號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 12  
[511] 產品 Produtos : 遙控運載工具 (非玩具); 陸、空、水或鐵路用機動運載工具; 汽車; 汽車車身; 汽車減震器; 汽車剎車片; 汽車輪胎; 電動運載工具; 無人駕駛汽車; 房車; 自動駕駛汽車; 汽車底盤; 陸地車輛變速箱; 陸地車輛用離合器; 摩托車引擎; 陸地車輛傳動馬達; 陸地車輛用噴氣發動機; 車輛引擎罩; 運載工具用方向盤; 運載工具用油箱蓋; 摩托車; 汽車保險杠; 氣囊 (汽車安全裝置); 車身; 陸地車輛馬達; 自行車; 自平衡車; 運載工具用輪胎; 空中運載工具; 水上運載工具; 運載工具座椅頭靠; 兒童安全座 (運載工具用); 運載工具內裝飾品; 擋風玻璃。

- [540] 商標 Marca :

# 昊铂

- [210] 編號 N.º : N/227760  
[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14  
[730] 申請人 Requerente : 廣汽埃安新能源汽車股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區石樓鎮龍瀛路 36號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 37  
[511] 服務 Serviços : 修復磨損或部分損壞的機器; 運載工具保養服務; 運載工具清洗服務; 車輛服務站 (加油和保養); 運載工具加潤滑油服務; 運載工具電池充電服務;

汽車保養和修理；電動運載工具充電服務；飛機保養與修理；運載工具故障修理服務；防銹；輪胎翻新；輪胎動平衡服務；輪胎硫化處理（修理）；防盜報警系統的安裝與修理；運載工具的外部、內部和機械部件的定製安裝（調校）。

[540] 商標 Marca :

# 昊铂

[210] 編號 N.º : N/227761

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 廣汽埃安新能源汽車股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區石樓鎮龍瀛路 36 號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機遊戲軟件；計算機軟件（已錄製）；已錄製的或可下載的計算機軟件平臺；生物特徵識別卡；車輛故障警告三角牌；衛星導航儀器；天線；運載工具用導航儀器（隨載計算機）；導航儀器；運載工具用無線電設備；全球定位系統（GPS）設備；揚聲器音箱；黑匣子（數據記錄儀）；錄像機；運載工具用測速儀；運載工具用里程錶；運載工具駕駛和控制模擬器；運載工具輪胎低壓自動指示器；電源材料（電線、電纜）；滅火設備；電動運載工具用充電站；運載工具用電池；電池。

[540] 商標 Marca :

# HYPTEC

[210] 編號 N.º : N/227762

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 廣汽埃安新能源汽車股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區石樓鎮龍瀛路 36 號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 遙控運載工具（非玩具）；陸、空、水或鐵路用機動運載工具；汽車；汽車車身；汽車減震器；汽車剎車片；汽車輪胎；電動運載工具；無人駕駛汽車；房車；自動駕駛汽車；汽車底盤；陸地車輛變速箱；陸地車輛用離合器；摩托車引擎；陸地車輛傳動馬達；陸地車輛用噴氣發動機；車輛引擎罩；運載工具用方向盤；運載工具用油箱蓋；摩托車；汽車保險杠；氣囊（汽車安全裝置）；車身；陸地車輛馬達；自行車；自平衡車；運載工具用輪胎；空中運載工具；水上運載工具；運載工具座椅頭

靠；兒童安全座（運載工具用）；運載工具內裝飾品；擋風玻璃。

[540] 商標 Marca :

# HYPTEC

[210] 編號 N.º : N/227763

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 廣汽埃安新能源汽車股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區石樓鎮龍瀛路 36 號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 修復磨損或部分損壞的機器；運載工具保養服務；運載工具清洗服務；車輛服務站（加油和保養）；運載工具加潤滑油服務；運載工具電池充電服務；汽車保養和修理；電動運載工具充電服務；飛機保養與修理；運載工具故障修理服務；防銹；輪胎翻新；輪胎動平衡服務；輪胎硫化處理（修理）；防盜報警系統的安裝與修理；運載工具的外部、內部和機械部件的定製安裝（調校）。

[540] 商標 Marca :

# HYPTEC

[210] 編號 N.º : N/227764

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 溯源美滴有限公司

KFS Group Limited

地址 Endereço : 香港九龍尖沙咀亞士厘道 33 號九龍中心 9 樓 903-906A 室

Unit 903-906A, 9/F, Kowloon Centre, 33 Ashley Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 美容院；醫療診所；醫療按摩；保健；按摩；醫療輔助；醫療護理；醫藥諮詢；衛生設施出租；遠程醫學服務；美容師服務；藥劑師配藥服務。

[540] 商標 Marca :

# DRIP HYDRATION

[210] 編號 N.º : N/227765

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 酒鬼酒股份有限公司

地址 Endereço : 中國湖南省吉首市峒河街道振武營村

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 白酒; 米酒; 燒酒; 飲用烈酒; 清酒; 果酒; 甜酒; 高粱酒; 酒精飲料原汁; 葡萄酒。

[540] 商標 Marca :

# JIUGUI

[210] 編號 N.º : N/227768

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 創者皮具(廣東)有限公司

Chuangzhe Leather (Guangdong) Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省中山市東區起灣工業村富灣工業區(石岐區美居產業園)D1幢1層6卡之一)

Fuwan Industrial Zone, Qiwan Industrial Village, Meiju Industrial Park, Shiqi District, Zhongshan, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 仿皮革; 背包; 鑰匙包; 抱嬰兒用吊袋; 傘; 手杖; 牽引皮索; 寵物服裝; 金箔加工用腸膜; 行李箱。

[540] 商標 Marca :

# HUMERPAUL

[210] 編號 N.º : N/227769

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 深圳易寶智能硬件有限公司

Shenzhen ePRO Smart Hardware Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區阪田街道崗頭社區清湖工業區寶能科技園(南區)一期B區B2棟1201-A、1201-B

1201-A, 1201-B, Bldg B2, Zone B, Phase I, Baoneng Science Park, Qinghu Industrial Zone, Gangtou Community, Bantian St, Longgang Dist, Shenzhen Guangdong China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 真空吸塵器袋; 拋光機器和設備(電動的); 真空吸塵器; 真空吸塵器管; 真空吸塵器用噴灑香水和消毒液的附件; 清潔用除塵裝置; 蒸汽清潔器械; 中心真空吸塵裝置; 清洗地毯用電動機器和裝置; 清洗地毯的機器和裝置(電動); 車輛清洗裝置; 高壓洗滌機;

污物粉碎機; 垃圾(廢物)處理裝置; 吸塵器用刷; 廢物處理裝置。

[540] 商標 Marca :

# ePro Select

[210] 編號 N.º : N/227770

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 王碎昆

地址 Endereço : 中國浙江省紹興市越城區盛世名苑20幢901室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 動物皮; (女式)錢包; 公文包; 背包; 包; 手提包; 傘; 手杖; 馬鞍扣栓。

[540] 商標 Marca :

# DUNO

[210] 編號 N.º : N/227771

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 王碎昆

地址 Endereço : 中國浙江省紹興市越城區盛世名苑20幢901室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 手套(服裝); 服裝; 帽; 腰帶; 絨衣; 領帶; 襪; 嬰兒全套衣; 游泳衣; 鞋(腳上的穿著物)。

[540] 商標 Marca :

# DUNO

[210] 編號 N.º : N/227772

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 王碎昆

地址 Endereço : 中國浙江省紹興市越城區盛世名苑20幢901室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 商業管理輔助; 進出口代理; 組織商業或廣告展覽; 替他人推銷; 市場營銷; 人事管理諮詢; 商業企業遷移; 文件複製; 會計。

[540] 商標 Marca :

**DUNO**

[210] 編號 N.º : N/227773

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 農夫山泉股份有限公司

NONGFU SPRING CO., LTD.

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市西湖區葛衙莊181號  
No.181, Geyazhuang, Xihu District, Hangzhou,  
Zhejiang, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶; 茶飲料; 糖果; 蜂膠; 以穀物為  
主的零食小吃; 穀類製品; 食用冰; 調味品; 方便米飯。

[540] 商標 Marca :

**sailing leaf**

[210] 編號 N.º : N/227774

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/14

[730] 申請人 Requerente : 浙江東亞電子有限公司

ZHEJIANG DONGYA ELECTRONIC CO., LTD

地址 Endereço : 中國浙江省溫州市樂清市翁垟街道工業  
區萬翁路618號No.618, Wanweng Road, Wengyang Industrial Zone,  
Yueqing, Wenzhou, Zhejiang, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電阻器; 配電盤(電); 電氣開關板; 繼電  
器(電); 配電箱(電); 低壓電源; 電源開關; 電器元件,  
即電接觸器; 斷路器。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227784

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 卡達菲兒尼有限公司

地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路238號百德大廈  
(中土)地下C座國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝; 襯衫; T恤衫; 茄克; 皮衣; 大衣;  
風衣; 羽絨服裝; 運動衫; 裙子; 旗袍; 褲子; 睡衣; 內衣;  
內褲; 乳罩; 嬰兒紡織用品; 特種運動服裝; 游泳衣; 游泳  
褲; 游泳帽; 防水服; 化妝舞會用服裝; 鞋; 拖鞋; 涼鞋;  
運動鞋; 靴; 半統靴; 高統靴; 帽; 襪; 手套(服裝); 腰  
帶; 皮帶(服飾用); 披肩; 圍巾; 領帶; 領結; 領花; 服裝  
帶; 浴帽; 婚紗。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227785

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 卡達菲兒尼有限公司

地址 Endereço : 澳門倫斯泰特大馬路238號百德大廈  
(中土)地下C座國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 實業經營; 實業管理; 辦公室事務;  
服裝、鞋、帽、皮具、包包、五金配件零售; 服裝、鞋、帽、  
皮具、包包、五金配件批發。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227786

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 希路斯國際有限公司

HELIOSSY INTERNATIONAL LIMITED

地址 Endereço : 英國蘇格蘭格拉斯哥巴斯街272號郵編  
G2 4JR272 Bath Street, Glasgow, Scotland, G2 4JR, United  
Kingdom

國籍 Nacionalidade : 大不列顛 Britânica

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 烈酒(飲料); 威士忌; 蒸餾飲料; 酒精  
飲料原汁; 酒精飲料濃縮汁; 酒精飲料(啤酒除外)。



[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/227787

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 黑帝斯國際公司

HADESIS INTERNATIONAL COMPANY

地址 Endereço : 法國巴黎緬因大道149號郵編75014

149 avenue du Maine 75014 Paris France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 烈酒(飲料);威士忌;蒸餾飲料;酒精飲料原汁;酒精飲料濃縮汁;酒精飲料(啤酒除外)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/227789

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 國城醫藥有限公司

地址 Endereço : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1-4座1樓AF座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥劑;草藥製劑;中醫藥配方;藥油;藥用軟膏。人用藥;藥物飲料;醫用藥物;醫用藥丸;藥用膠囊;中藥成藥;醫用營養品;醫用健康食品。

[540] 商標 Marca :

# DoaN's

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色,如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/227790

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 國城醫藥有限公司

地址 Endereço : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1-4座1樓AF座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥劑;草藥製劑;中醫藥配方;藥油;藥用軟膏。人用藥;藥物飲料;醫用藥物;醫用藥丸;藥用膠囊;中藥成藥;醫用營養品;醫用健康食品。

[540] 商標 Marca :

# Nulotisine

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色,如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/227791

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 國城醫藥有限公司

地址 Endereço : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1-4座1樓AF座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥劑;草藥製劑;中醫藥配方;藥油;藥用軟膏。人用藥;藥物飲料;醫用藥物;醫用藥丸;藥用膠囊;中藥成藥;醫用營養品;醫用健康食品。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色,紅色,藍色,綠色,黑色,如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/227792

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 國城醫藥有限公司

地址 Endereço : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1-4座1樓AF座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 肥皂;沐浴露(非醫用);沐浴乳(非醫用);香水;香料;淡香水;古龍水;鬚後水;固體香水;化妝品;彩妝品;化妝製劑;精油;個人用精油;身體潤膚油;身體潤膚霜;潤膚乳;保濕霜;個人用除臭劑;刮鬚前及刮鬚後用液;刮鬚用之刮鬚膏;刮鬚凝膠及刮鬚泡沫;洗髮液;潤髮乳;足部潤膚乳;非醫療用沐浴劑;非醫療用香油;按摩油;按摩膏。

[540] 商標 Marca :

# 施絡安

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227793

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 國城醫藥有限公司

地址 Endereço : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1-4座1樓AF座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 肥皂; 沐浴露(非醫用); 沐浴乳(非醫用); 香水; 香料; 淡香水; 古龍水; 鬚後水; 固體香水; 化妝品; 彩妝品; 化妝製劑; 精油; 個人用精油; 身體潤膚油; 身體潤膚霜; 潤膚乳; 保濕霜; 個人用除臭劑; 刮鬚前及刮鬚後用液; 刮鬚用之刮鬚膏; 刮鬚凝膠及刮鬚泡沫; 洗髮液; 潤髮乳; 足部潤膚乳; 非醫療用沐浴劑; 非醫療用香油; 按摩油; 按摩膏。

[540] 商標 Marca :

# 施樂安

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227794

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 國城醫藥有限公司

地址 Endereço : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1-4座1樓AF座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥劑; 草藥製劑; 中醫藥配方; 藥油; 藥用軟膏。人用藥; 藥物飲料; 醫用藥物; 醫用藥丸; 藥用膠囊; 中藥成藥; 醫用營養品; 醫用健康食品。

[540] 商標 Marca :

# 安絡大仙

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227795

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 國城醫藥有限公司

地址 Endereço : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1-4座1樓AF座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 肥皂; 沐浴露(非醫用); 沐浴乳(非醫用); 香水; 香料; 淡香水; 古龍水; 鬚後水; 固體香水; 化妝品; 彩妝品; 化妝製劑; 精油; 個人用精油; 身體潤膚油; 身體潤膚霜; 潤膚乳; 保濕霜; 個人用除臭劑; 刮鬚前及刮鬚後用液; 刮鬚用之刮鬚膏; 刮鬚凝膠及刮鬚泡沫; 洗髮液; 潤髮乳; 足部潤膚乳; 非醫療用沐浴劑; 非醫療用香油; 按摩油; 按摩膏。

[540] 商標 Marca :

# 安樂大仙

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/227796

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 北京新訊信通電子技術有限公司

地址 Endereço : 中國北京市海澱區清河小營(雄獅機械廠)6幢1層022室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 特許經營的商業管理; 消費者忠誠度計劃管理; 替他人推銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 人事管理諮詢; 將信息編入計算機數據庫; 會計; 尋找贊助。

[540] 商標 Marca :

# 新訊信通

[210] 編號 N.º : N/227797

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 嘉興炫武箱包科技有限公司

Jiaxing Xuanwu Luggage Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國浙江省嘉興市港區嘉興綜合保稅區通保路18號綜保大廈E座103室

Room 103, Block E, Comprehensive Bonded Building, No. 18 Tongbao Road, Jiaxing Comprehensive Bonded Zone, Port Area, Jiaxing City, Zhejiang Province China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

- [511] 產品 **Produtos** : 皮涼蓆; 錢包 (錢夾); 書包; 背包; 行李箱; 手提包; 包; 嬰兒背袋; 傘; 手杖。
- [540] 商標 **Marca** :

# CECE

- [210] 編號 **N.º** : N/227798
- [220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/15
- [730] 申請人 **Requerente** : 王春英  
地址 **Endereço** : 中國吉林省長春市寬城區黃河路70號  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**  
活動 **Actividade** : 商業 **comercial**
- [511] 類別 **Classe** : 35
- [511] 服務 **Serviços** : 廣告代理; 商業管理輔助; 特許經營的商業管理; 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務); 進出口代理; 人事管理諮詢; 商業企業遷移; 文字處理; 會計; 尋找贊助。
- [540] 商標 **Marca** :

# 万绣城

- [210] 編號 **N.º** : N/227799
- [220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/15
- [730] 申請人 **Requerente** : 車玲玲  
地址 **Endereço** : 中國福建省福州市台江區五一新村前街12號  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**  
活動 **Actividade** : 商業 **comercial**
- [511] 類別 **Classe** : 30
- [511] 產品 **Produtos** : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點, 糖果, 調味用香料。
- [540] 商標 **Marca** :



- [591] 商標顏色 **Cores de marca** : 紅色、黃色、藍色、黑色、棕色、綠色、米色、粉色、肉色、灰色、深棕、橙色、淺綠色、白色、紫色、金色, 如圖所示。

- [210] 編號 **N.º** : N/227800
- [220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/15
- [730] 申請人 **Requerente** : Helinox Inc.  
地址 **Endereço** : 39, Hannam-daero, Yongsan-gu, Seoul, Republic of Korea  
國籍 **Nacionalidade** : 韓國 **Coreana**

- 活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**
- [511] 類別 **Classe** : 18
- [511] 產品 **Produtos** : Sacos; sacos de viagem em couro; sacos de couro e imitação de couro; sacos para alpinistas; mochilas para alpinistas; mochilas; bolsas de trazer à cintura; maletas; sacos de desporto; baús [bagagem]; mochilas pequenas; porta-moedas; sacos para campistas; mochilas para caminhadas; pastas para estudantes; mochilas escolares; sacos para produtos de toilette vendidos vazios; sacolas de trazer à cintura; chapéus-de-chuva; bastões [bordões] para alpinismo.
- [540] 商標 **Marca** :

# Helinox

- [210] 編號 **N.º** : N/227801
- [220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/15
- [730] 申請人 **Requerente** : Helinox Inc.  
地址 **Endereço** : 39, Hannam-daero, Yongsan-gu, Seoul, Republic of Korea  
國籍 **Nacionalidade** : 韓國 **Coreana**  
活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**
- [511] 類別 **Classe** : 20
- [511] 產品 **Produtos** : Mobiliário; almofadas insufláveis; cadeiras funcionais; cadeiras de pesca; cadeiras para atividades de lazer; “bangsuk” (almofadas coreanas); cestos, não metálicos; estacas, não metálicas, para tendas; travesseiros de ar, não sendo para uso médico; cadeiras (assentos); cadeiras conversíveis; camas para atividades de lazer; prateleiras desdobráveis; camas rebatíveis; cadeiras desdobráveis; mobiliário para campismo; cadeiras de campismo; esteiras de dormir para campismo [colchões]; espreguiçadeiras; divãs.
- [540] 商標 **Marca** :

# Helinox

- [210] 編號 **N.º** : N/227804
- [220] 申請日 **Data de pedido** : 2024/08/15
- [730] 申請人 **Requerente** : THP MEDICAL SDN. BHD.  
地址 **Endereço** : 1209, Jalan Perindustrian Bukit Minyak 18, Taman Perindustrian Bukit Minyak, 14100 Simpang Ampat, Penang, Malaysia  
國籍 **Nacionalidade** : 馬來西亞 **Malaia**  
活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**
- [511] 類別 **Classe** : 5
- [511] 產品 **Produtos** : Ligaduras para pensos; emplastros adesivos para uso medicinal; esparadrapo; materiais

para pensos; preparações farmacêuticas para feridas; fitas adesivas contendo produtos farmacêuticos; fitas adesivas para uso medicinal; fitas adesivas impregnadas com substâncias medicinais; ligaduras adesivas para uso medicinal; bandas adesivas para uso medicinal; preparações analgésicas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/227805

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : Prudential IP Services Limited  
地址 Endereço : 1 Angel Court, London EC2R 7AG,  
United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços de seguros, serviços financeiros, assuntos monetários, serviços imobiliários, gestão financeira, gestão de ações e fundos financeiros, serviços de investimento financeiro, serviços de investimento de capital, serviços de investimento em fundos de capital privado, serviços de investimentos em infraestruturas, serviços relacionados com seguros de vida, serviços de pensões, serviços de administração de fundos de pensões, serviços de conta-correntes, serviços de verificação de cheques, serviços de compensação de cheques, serviços de emissão de cheques, serviços de hipoteca, serviços bancários, serviços fiduciários, serviços de nomeações financeiras, serviços bancários para aceitação de depósitos, serviços de corretores (brokers) e agentes de obrigações (bonds) e outros títulos (securities), serviços de transferência de fundos, serviços de assessoria e consultadoria financeiras, serviços de análise e pesquisa financeira, serviços de previsões financeiras, serviços de planeamento financeiro e serviços de financiamento para garantia de fundos, serviços de gestão e consultoria de investimentos, serviços de gestão de imóveis e de propriedades, serviços de gestão de imóveis, serviços financeiros conectados a imóveis, serviços de estimativas imobiliárias (avaliações), serviços de aluguer de bens imobiliários sendo residenciais (edifícios), (instalações) para vendas retalhistas, edifícios comerciais e edifícios industriais e escritórios, serviços

de consultoria sobre seguros relativos a bens imóveis; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionada com todos os serviços acima mencionados.

[540] 商標 Marca :

# 高端醫療自由行

[210] 編號 N.º : N/227806

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : CITIZEN TOKEI KABUSHIKI  
KAISHA also trading as CITIZEN WATCH CO.,  
LTD.

地址 Endereço : 1-12, 6-chome, Tanashi-cho, Nishi-  
-tokyo-shi, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Relógios de parede e mesa e relógios;  
relógios de pulso; componentes para relógios de  
parede e mesa e relógios; instrumentos horológicos.

[540] 商標 Marca :

# Zenshin

[210] 編號 N.º : N/227807

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 蔡庸若

地址 Endereço : 中國雲南省臨滄市耿馬傣族佤族自治縣  
耿馬鎮甘東西路50號(原國家安全局小區)

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶; 茶飲料; 甘菊茶飲料; 咖啡; 糕點; 穀  
類製品; 麵條為主的預製食物; 以米為主的零食小吃; 冰  
淇淋; 調味品。

[540] 商標 Marca :

# 韻茹岩帥

YUNRUYANSHUAI

[210] 編號 N.º : N/227808

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 海信視像科技股份有限公司  
Hisense Visual Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國山東省青島市經濟技術開發區前灣  
港路218號

No. 218, Qianwangang Road, Qingdao Economic &  
Technological Development Zone, Qingdao, China



國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電視機; 視頻顯示屏; 電子公告牌; 交互式觸屏終端; 電子交互式白板; 顯示器; 機頂盒; 家用遙控器; 可下載的影像文件; 音頻視頻接收器; 環繞揚聲器; 計算機程序 (可下載軟件); 放映設備; 揚聲器音箱; 揚聲器。

[540] 商標 Marca :

**REGZA**

[210] 編號 N.º : N/227809

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : Thinktown Education Inc.

地址 Endereço : 1330 Avenue of Americas, Floor 23, New York, NY 10019, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育; 組織文化或教育展覽; 出借書籍的圖書館; 書籍出版; 娛樂服務; 除廣告片外的影片製作; 導遊服務; 健身俱樂部 (健身和體能訓練); 在計算機網絡上提供在線遊戲; 為藝術家提供模特服務。

[540] 商標 Marca :

**THINK  
TOWN**

[210] 編號 N.º : N/227810

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : Thinktown Education Inc.

地址 Endereço : 1330 Avenue of Americas, Floor 23, New York, NY 10019, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育; 組織文化或教育展覽; 出借書籍的圖書館; 書籍出版; 娛樂服務; 除廣告片外的影片製作; 導遊服務; 健身俱樂部 (健身和體能訓練); 在計算機網絡上提供在線遊戲; 為藝術家提供模特服務。

[540] 商標 Marca :

**THINKTOWN**

[210] 編號 N.º : N/227811

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : Thinktown Education Inc.

地址 Endereço : 1330 Avenue of Americas, Floor 23, New York, NY 10019, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育; 組織文化或教育展覽; 出借書籍的圖書館; 書籍出版; 娛樂服務; 除廣告片外的影片製作; 導遊服務; 健身俱樂部 (健身和體能訓練); 在計算機網絡上提供在線遊戲; 為藝術家提供模特服務。

[540] 商標 Marca :

**Thinktown**

[210] 編號 N.º : N/227812

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 鄭州金上餐飲企業管理諮詢服務有限公司

地址 Endereço : 中國河南省鄭州市金水區花園路北段融元廣場B座19層63號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉; 蝦 (非活); 魚製食品; 水產罐頭; 以果蔬為主的零食小吃; 速凍方便菜餚; 乾蔬菜; 食用油; 豆腐製品; 加工過的堅果。

[540] 商標 Marca :

**TANG TEA 唐飲**

[210] 編號 N.º : N/227813

[220] 申請日 Data de pedido : 2024/08/15

[730] 申請人 Requerente : 鄭州金上餐飲企業管理諮詢服務有限公司

地址 Endereço : 中國河南省鄭州市金水區花園路北段融元廣場B座19層63號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡飲料; 茶; 水果味茶飲料; 冰淇淋用蛋筒; 糕點; 預包裝午餐食品 (以米為主, 也包括肉、魚或蔬菜); 穀類製品; 烘焙蛋糕用生麵團; 冰淇淋; 果汁刨冰。

[540] 商標 Marca :

**TANG TEA 唐飲**

[210] 編號 N.º: N/227814  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/15  
[730] 申請人 Requerente: 鄭州金上餐飲企業管理諮詢服務有限公司  
地址 Endereço: 中國河南省鄭州市金水區花園路北段融元廣場B座19層63號  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 32  
[511] 產品 Produtos: 啤酒; 茶味非酒精飲料; 檸檬水; 植物飲料; 豆類飲料; 水果製茶味軟飲料; 果汁; 無酒精飲料; 水(飲料); 製作飲料用無酒精配料。  
[540] 商標 Marca:

# TANG TEA 唐飲

[210] 編號 N.º: N/227815  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/15  
[730] 申請人 Requerente: 鄭州金上餐飲企業管理諮詢服務有限公司  
地址 Endereço: 中國河南省鄭州市金水區花園路北段融元廣場B座19層63號  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 35  
[511] 服務 Serviços: 廣告; 特許經營的商業管理; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 為他人推銷; 人事管理諮詢; 為推銷優化搜索引擎; 對購買訂單進行行政處理; 會計; 尋找贊助; 自動售貨機出租。  
[540] 商標 Marca:

# TANG TEA 唐飲

[210] 編號 N.º: N/227816  
[220] 申請日 Data de pedido: 2024/08/15  
[730] 申請人 Requerente: 鄭州金上餐飲企業管理諮詢服務有限公司  
地址 Endereço: 中國河南省鄭州市金水區花園路北段融元廣場B座19層63號  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 43  
[511] 服務 Serviços: 飯店; 流動飲食供應; 果汁吧; 冰淇淋店(店內食用); 咖啡館; 茶館; 托兒所服務; 養老院; 飲水機出租; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。  
[540] 商標 Marca:

# TANG TEA 唐飲

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

## 批給 Concessão

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/196403	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	01
N/196404	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	02
N/196405	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	17
N/196406	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	01

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/196407	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	02
N/196408	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	17
N/202400	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	01
N/202401	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	02
N/202402	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	17
N/202403	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	19
N/202404	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	01
N/202405	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	02
N/202406	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	17
N/202407	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	19
N/202408	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	01
N/202409	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	02
N/202410	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	17
N/202411	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	19
N/202412	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	01
N/202413	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	02
N/202414	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	17
N/202415	2024/09/06	2024/09/06	置高化工有限公司 CHAMCO CHEMICAL COMPANY LIMITED	19
N/213559	2024/09/06	2024/09/06	深元雲計算有限公司	35
N/213560	2024/09/06	2024/09/06	深元雲計算有限公司	39
N/213562	2024/09/06	2024/09/06	深元雲計算有限公司	45
N/217365	2024/09/06	2024/09/06	捷希羅美利娜股份公司 JERSEY LOMELLINA S.P.A.	35
N/218414	2024/09/06	2024/09/06	Quincy Bioscience, LLC	05
N/218527	2024/09/06	2024/09/06	Quincy Bioscience, LLC	05
N/218618	2024/09/06	2024/09/06	AIRGSM PTE. LTD.	09

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/218619	2024/09/06	2024/09/06	AIRGSM PTE. LTD.	35
N/218620	2024/09/06	2024/09/06	AIRGSM PTE. LTD.	38
N/219239	2024/09/06	2024/09/06	BRAMAIS DISTRIBUIDORA LTDA	07
N/219240	2024/09/06	2024/09/06	BRAMAIS DISTRIBUIDORA LTDA	08
N/219241	2024/09/06	2024/09/06	BRAMAIS DISTRIBUIDORA LTDA	12
N/219242	2024/09/06	2024/09/06	BRAMAIS DISTRIBUIDORA LTDA	35
N/219353	2024/09/06	2024/09/06	Dufry International AG (Dufry International SA) (Dufry International Ltd)	35
N/219355	2024/09/06	2024/09/06	榮耀終端有限公司 Honor Device Co., Ltd.	09
N/219356	2024/09/06	2024/09/06	榮耀終端有限公司 Honor Device Co., Ltd.	42
N/219461	2024/09/06	2024/09/06	Dufry International AG (Dufry International SA) (Dufry International Ltd)	35
N/219540	2024/09/06	2024/09/06	Dell Inc.	09
N/219542	2024/09/06	2024/09/06	Dell Inc.	42
N/219543	2024/09/06	2024/09/06	Dell Inc.	09
N/219545	2024/09/06	2024/09/06	Dell Inc.	42
N/219906	2024/09/06	2024/09/06	瑞士諧兒資本有限公司 Share Properties AG	32
N/219907	2024/09/06	2024/09/06	瑞士諧兒資本有限公司 Share Properties AG	29
N/220226	2024/09/06	2024/09/06	Apple Video Programming LLC	09
N/220320	2024/09/06	2024/09/06	Vape Element, LLC	34
N/220321	2024/09/06	2024/09/06	Vape Element, LLC	34
N/220325	2024/09/06	2024/09/06	Apple Inc.	41
N/220391	2024/09/06	2024/09/06	Jonlin Limited	18
N/220392	2024/09/06	2024/09/06	Jonlin Limited	25
N/220401	2024/09/06	2024/09/06	TD SYNEX Corporation	35
N/220402	2024/09/06	2024/09/06	TD SYNEX Corporation	37
N/220499	2024/09/06	2024/09/06	Superdrug Stores Plc	03
N/220500	2024/09/06	2024/09/06	Superdrug Stores Plc	05
N/220501	2024/09/06	2024/09/06	Superdrug Stores Plc	03
N/220502	2024/09/06	2024/09/06	Superdrug Stores Plc	05
N/220640	2024/09/06	2024/09/06	瑞景（澳門）一人有限公司	05
N/220642	2024/09/06	2024/09/06	關艷萍 GUAN YANPING	35
N/220742	2024/09/06	2024/09/06	安德烈亞斯·查賈迪(C9386280) ANDREAS TJAHIADI	09
N/220945	2024/09/06	2024/09/06	BOIRON FRERES	29
N/220946	2024/09/06	2024/09/06	BOIRON FRERES	30
N/220947	2024/09/06	2024/09/06	BOIRON FRERES	32



編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/220948	2024/09/06	2024/09/06	BOIRON FRERES	29
N/220949	2024/09/06	2024/09/06	BOIRON FRERES	30
N/220950	2024/09/06	2024/09/06	BOIRON FRERES	32
N/220952	2024/09/06	2024/09/06	Hawley & Hazel (BVI) Co. Ltd.	21
N/221074	2024/09/06	2024/09/06	LIVESPO GLOBAL JOINT STOCK COMPANY	05
N/221175	2024/09/06	2024/09/06	廣東省政務服務數據事務中心	09
N/221176	2024/09/06	2024/09/06	廣東省政務服務數據事務中心	35
N/221177	2024/09/06	2024/09/06	廣東省政務服務數據事務中心	36
N/221178	2024/09/06	2024/09/06	廣東省政務服務數據事務中心	38
N/221179	2024/09/06	2024/09/06	廣東省政務服務數據事務中心	41
N/221180	2024/09/06	2024/09/06	廣東省政務服務數據事務中心	42
N/221229	2024/09/06	2024/09/06	CHEN HUI TING	25
N/221265	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	35
N/221266	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	36
N/221267	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	39
N/221268	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	41
N/221269	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	43
N/221270	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	35
N/221271	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	36
N/221272	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	39
N/221273	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	41
N/221274	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	43
N/221275	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	35
N/221276	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	36
N/221277	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	39
N/221278	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	41
N/221279	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	43
N/221280	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	35
N/221281	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	36
N/221282	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	39
N/221283	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	41
N/221284	2024/09/06	2024/09/06	MCO (IP) Holdings Limited	43
N/221355	2024/09/06	2024/09/06	緹奈（上海）餐飲管理有限公司	30
N/221356	2024/09/06	2024/09/06	緹奈（上海）餐飲管理有限公司	43
N/221452	2024/09/06	2024/09/06	Bugatti International S.A.	12
N/221453	2024/09/06	2024/09/06	Bugatti International S.A.	28
N/221471	2024/09/06	2024/09/06	瑞士諧兒資本有限公司 Share Properties AG	35
N/221488	2024/09/06	2024/09/06	Breville Pty Limited	07
N/221489	2024/09/06	2024/09/06	Breville Pty Limited	11

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/221516	2024/09/06	2024/09/06	財富媒體知識產權有限公司 Fortune Media IP Limited	41
N/221518	2024/09/06	2024/09/06	財富媒體知識產權有限公司 Fortune Media IP Limited	41
N/221556	2024/09/06	2024/09/06	Prudential IP Services Limited	41
N/221559	2024/09/06	2024/09/06	Prudential IP Services Limited	41
N/221647	2024/09/06	2024/09/06	百華餐飲管理有限公司 PAK WA - FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED	43
N/221649	2024/09/06	2024/09/06	KYOCERA Corporation	21
N/221653	2024/09/06	2024/09/06	GANT AB	18
N/221658	2024/09/06	2024/09/06	冰山松洋冷鏈（大連）股份有限公司 Sonyo Cold Chain (Dalian) Co., Ltd.	20
N/221670	2024/09/06	2024/09/06	Shangri-La International Hotel Management Limited	35
N/221671	2024/09/06	2024/09/06	Shangri-La International Hotel Management Limited	41
N/221672	2024/09/06	2024/09/06	Shangri-La International Hotel Management Limited	43
N/221673	2024/09/06	2024/09/06	Shangri-La International Hotel Management Limited	44
N/221681	2024/09/06	2024/09/06	光榮特庫摩遊戲有限公司 Koei Tecmo Games Co., Ltd. (Kabushiki Kaisha Koei Tecmo Games)	41
N/221682	2024/09/06	2024/09/06	AIGLE INTERNATIONAL	18
N/221683	2024/09/06	2024/09/06	AIGLE INTERNATIONAL	25
N/221684	2024/09/06	2024/09/06	LACOSTE	03
N/221696	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	09
N/221697	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	12
N/221698	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	16
N/221699	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	18
N/221700	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	25
N/221701	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	35
N/221702	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	36
N/221703	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	37
N/221704	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	38
N/221705	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	39
N/221706	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	41
N/221707	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	42
N/221708	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	09
N/221709	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	12
N/221710	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	16
N/221711	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	18
N/221712	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	25
N/221713	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	35

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/221714	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	36
N/221715	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	37
N/221716	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	38
N/221717	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	39
N/221718	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	41
N/221719	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	42
N/221720	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	09
N/221721	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	12
N/221722	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	16
N/221723	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	18
N/221724	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	25
N/221725	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	35
N/221726	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	36
N/221727	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	37
N/221728	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	38
N/221729	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	39
N/221730	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	41
N/221731	2024/09/06	2024/09/06	北京易鑫信息科技有限公司	42
N/221739	2024/09/06	2024/09/06	SOP INDUSTRIES SDN BHD	03
N/221771	2024/09/06	2024/09/06	程鋮 CHENG CHENG	14
N/221777	2024/09/06	2024/09/06	Talisman Brands, Inc.	10
N/221833	2024/09/06	2024/09/06	四川蓉香樂佳品牌管理有限公司	35
N/221834	2024/09/06	2024/09/06	四川蓉香樂佳品牌管理有限公司	43
N/221874	2024/09/06	2024/09/06	CHRISTIAN DIOR COUTURE	09
N/221875	2024/09/06	2024/09/06	CHRISTIAN DIOR COUTURE	14
N/221876	2024/09/06	2024/09/06	CHRISTIAN DIOR COUTURE	18
N/221877	2024/09/06	2024/09/06	CHRISTIAN DIOR COUTURE	25
N/221890	2024/09/06	2024/09/06	廣州力縫服飾有限公司	25
N/221891	2024/09/06	2024/09/06	廣州力縫服飾有限公司	25
N/221892	2024/09/06	2024/09/06	廣州力縫服飾有限公司	25
N/221910	2024/09/06	2024/09/06	南洋人煙草有限公司 COMPANHIA DE TABACO NANYANGREN LIMITADA, em inglês NANYANGREN TOBACCO COMPANY LIMITED	35
N/221933	2024/09/06	2024/09/06	BETTER WAY BEAUTY (SINGAPORE) PTE. LTD.	03
N/221947	2024/09/06	2024/09/06	美的集團股份有限公司 Midea Group Co., Ltd.	11
N/221948	2024/09/06	2024/09/06	JOHNSON & JOHNSON PTE. LTD.	03
N/221949	2024/09/06	2024/09/06	JOHNSON & JOHNSON PTE. LTD.	03
N/221956	2024/09/06	2024/09/06	株式會社香帝 CHANTILLY CO., LTD.	21

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/221960	2024/09/06	2024/09/06	Helinox Inc.	25
N/221961	2024/09/06	2024/09/06	Helinox Inc.	35
N/222047	2024/09/06	2024/09/06	榮耀終端有限公司 Honor Device Co., Ltd.	09
N/222060	2024/09/06	2024/09/06	商線科技控股私人有限公司 Shoptline Technology Holdings Pte Ltd	09
N/222061	2024/09/06	2024/09/06	商線科技控股私人有限公司 Shoptline Technology Holdings Pte Ltd	35
N/222062	2024/09/06	2024/09/06	商線科技控股私人有限公司 Shoptline Technology Holdings Pte Ltd	42
N/222071	2024/09/06	2024/09/06	Represent Clothing Limited	03
N/222121	2024/09/06	2024/09/06	西安合極服飾有限公司	25
N/222165	2024/09/06	2024/09/06	智馬達汽車有限公司 smart Automobile Co., Ltd.	09
N/222196	2024/09/06	2024/09/06	深圳市喜德盛自行車股份有限公司 SHENZHEN XIDESHENG BICYCLE CO., LTD.	12
N/222197	2024/09/06	2024/09/06	廣州金豐食品科技發展有限公司	32
N/222198	2024/09/06	2024/09/06	中機建設（澳門）有限公司 CHINA ZHONG JI INDÚSTRIA E INSTALAÇÃO (MACAU) LDA.	11
N/222253	2024/09/06	2024/09/06	澳門卡夫德姆健康食品集團有限公司 CARBFREEDOM MACAU HEALTHY FOOD GROUP CO., LTD.	03
N/222254	2024/09/06	2024/09/06	澳門卡夫德姆健康食品集團有限公司 CARBFREEDOM MACAU HEALTHY FOOD GROUP CO., LTD.	05
N/222255	2024/09/06	2024/09/06	澳門卡夫德姆健康食品集團有限公司 CARBFREEDOM MACAU HEALTHY FOOD GROUP CO., LTD.	29
N/222256	2024/09/06	2024/09/06	澳門卡夫德姆健康食品集團有限公司 CARBFREEDOM MACAU HEALTHY FOOD GROUP CO., LTD.	30
N/222257	2024/09/06	2024/09/06	澳門卡夫德姆健康食品集團有限公司 CARBFREEDOM MACAU HEALTHY FOOD GROUP CO., LTD.	32
N/222311	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	03
N/222312	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	10
N/222313	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	35
N/222314	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	44
N/222315	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	03
N/222316	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	05
N/222317	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	10
N/222318	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	35
N/222319	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	44



編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222320	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	10
N/222321	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	16
N/222322	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	21
N/222323	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	25
N/222324	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	35
N/222325	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	44
N/222326	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	05
N/222327	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	09
N/222328	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	10
N/222329	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	35
N/222330	2024/09/06	2024/09/06	Biosoft (Australia) Pty Ltd	44
N/222357	2024/09/06	2024/09/06	安成國際藥業股份有限公司	05
N/222358	2024/09/06	2024/09/06	安成國際藥業股份有限公司	05
N/222428	2024/09/06	2024/09/06	華裕藥業有限公司	29
N/222429	2024/09/06	2024/09/06	華裕藥業有限公司	05
N/222430	2024/09/06	2024/09/06	泰安商業顧問有限公司	05
N/222431	2024/09/06	2024/09/06	泰安商業顧問有限公司	35
N/222440	2024/09/06	2024/09/06	濱海昌正企業管理有限公司 Binhai Chang Zheng Enterprise Management Co., Ltd.	03
N/222441	2024/09/06	2024/09/06	濱海昌正企業管理有限公司 Binhai Chang Zheng Enterprise Management Co., Ltd.	05
N/222442	2024/09/06	2024/09/06	濱海昌正企業管理有限公司 Binhai Chang Zheng Enterprise Management Co., Ltd.	10
N/222443	2024/09/06	2024/09/06	FamilyMart Co., Ltd.	35
N/222444	2024/09/06	2024/09/06	FamilyMart Co., Ltd.	35
N/222467	2024/09/06	2024/09/06	李世豪 LI SAI HOU	43
N/222469	2024/09/06	2024/09/06	周振英 ZHOU ZHENYING	35
N/222470	2024/09/06	2024/09/06	周振英 ZHOU ZHENYING	11
N/222471	2024/09/06	2024/09/06	周振英 ZHOU ZHENYING	07
N/222472	2024/09/06	2024/09/06	伍健能 WU JIANNENG	35
N/222473	2024/09/06	2024/09/06	伍健能 WU JIANNENG	43
N/222474	2024/09/06	2024/09/06	名莊國際酒業（廣東）有限公司 MINGZHUANG INTERNATIONAL WINE (GUANGDONG) CO., LTD.	33
N/222475	2024/09/06	2024/09/06	上海心願意寵物有限公司	35

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222479	2024/09/06	2024/09/06	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	09
N/222480	2024/09/06	2024/09/06	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	16
N/222481	2024/09/06	2024/09/06	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	25
N/222482	2024/09/06	2024/09/06	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	28
N/222483	2024/09/06	2024/09/06	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	41
N/222484	2024/09/06	2024/09/06	上海美爾麗之生物科技有限公司 Shanghai May & Ritz Bio Tech Co., Ltd.	05
N/222485	2024/09/06	2024/09/06	上海福寬貿易有限公司 SHANGHAI OFK TRADE CO., LTD	05
N/222486	2024/09/06	2024/09/06	上海福寬貿易有限公司 SHANGHAI OFK TRADE CO., LTD	05
N/222487	2024/09/06	2024/09/06	好玩設計(廣州)有限公司	28
N/222494	2024/09/06	2024/09/06	上海家化聯合股份有限公司 SHANGHAI JAHWA UNITED CO., LTD.	03
N/222495	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	29
N/222496	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	30
N/222497	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	32
N/222498	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	33
N/222499	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	35
N/222500	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	43
N/222501	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	29
N/222502	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	30
N/222503	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	32
N/222504	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	33
N/222505	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	35
N/222506	2024/09/06	2024/09/06	茶悅文化(香港)品牌管理有限公司 CYYS (HK) Brand Management Limited	43
N/222550	2024/09/06	2024/09/06	陳峰	43

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222551	2024/09/06	2024/09/06	吳勝	25
N/222552	2024/09/06	2024/09/06	法詩卡珠寶有限公司 Forever K Jewelry Limited	14
N/222553	2024/09/06	2024/09/06	法詩卡珠寶有限公司 Forever K Jewelry Limited	35
N/222554	2024/09/06	2024/09/06	隊王控股有限公司 TEAM HOLDING LIMITED	09
N/222555	2024/09/06	2024/09/06	同夢方塊有限公司 Syncube Limited	05
N/222557	2024/09/06	2024/09/06	AGC Inc.	42
N/222559	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	09
N/222560	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	12
N/222561	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	35
N/222562	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	37
N/222563	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	42
N/222564	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	09
N/222565	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	12
N/222566	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	35
N/222567	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	37
N/222568	2024/09/06	2024/09/06	上海集度科技有限公司 SHANGHAI JIDU TECHNOLOGY CO., LTD.	42
N/222569	2024/09/06	2024/09/06	易臻生物科技（上海）有限公司	03
N/222570	2024/09/06	2024/09/06	易臻生物科技（上海）有限公司	05
N/222571	2024/09/06	2024/09/06	洛陽餐旅（集團）股份有限公司	43
N/222579	2024/09/06	2024/09/06	FAST RETAILING CO., LTD.	28
N/222582	2024/09/06	2024/09/06	國中財富（北京）資產管理有限公司	41
N/222583	2024/09/06	2024/09/06	上海鮮得來排骨年糕餐飲有限公司	29
N/222584	2024/09/06	2024/09/06	上海鮮得來排骨年糕餐飲有限公司	30
N/222585	2024/09/06	2024/09/06	上海鮮得來排骨年糕餐飲有限公司	43
N/222586	2024/09/06	2024/09/06	F&F BRANDS GROUP, INC.	18
N/222587	2024/09/06	2024/09/06	F&F BRANDS GROUP, INC.	18
N/222588	2024/09/06	2024/09/06	F&F BRANDS GROUP, INC.	25
N/222589	2024/09/06	2024/09/06	F&F BRANDS GROUP, INC.	35
N/222593	2024/09/06	2024/09/06	澳門蓓力醫藥有限公司	05

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222594	2024/09/06	2024/09/06	石家莊市永騰鴻鎂商貿有限公司	33
N/222595	2024/09/06	2024/09/06	唐永明 TONG WING MING	05
N/222596	2024/09/06	2024/09/06	唐永明 TONG WING MING	30
N/222597	2024/09/06	2024/09/06	廣東省中醫院	05
N/222599	2024/09/06	2024/09/06	Davide Amato	25
N/222600	2024/09/06	2024/09/06	Davide Amato	35
N/222602	2024/09/06	2024/09/06	江門聖康燕生物科技有限公司	05
N/222603	2024/09/06	2024/09/06	江門聖康燕生物科技有限公司	05
N/222606	2024/09/06	2024/09/06	廣東寶桑園健康食品有限公司	29
N/222607	2024/09/06	2024/09/06	廣東寶桑園健康食品有限公司	30
N/222608	2024/09/06	2024/09/06	廣東寶桑園健康食品有限公司	32
N/222609	2024/09/06	2024/09/06	廣東寶桑園健康食品有限公司	33
N/222610	2024/09/06	2024/09/06	廣東寶桑園健康食品有限公司	35
N/222611	2024/09/06	2024/09/06	重慶百年磁器口食品有限公司	30
N/222612	2024/09/06	2024/09/06	王明	25
N/222613	2024/09/06	2024/09/06	Diageo Brands B.V.	33
N/222614	2024/09/06	2024/09/06	ALIKA CO., LTD.	25
N/222615	2024/09/06	2024/09/06	ALIKA CO., LTD.	03
N/222616	2024/09/06	2024/09/06	ALIKA CO., LTD.	14
N/222618	2024/09/06	2024/09/06	ALIKA CO., LTD.	25
N/222619	2024/09/06	2024/09/06	ALIKA CO., LTD.	03
N/222620	2024/09/06	2024/09/06	ALIKA CO., LTD.	14
N/222622	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	03
N/222623	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	18
N/222624	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	25
N/222625	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	28
N/222627	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	41
N/222628	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	03
N/222629	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	18
N/222630	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	25
N/222631	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	28



編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222633	2024/09/06	2024/09/06	瓊特利元創澳門有限公司 ARTELLI METAVERSE MACAU LIMITED	41
N/222634	2024/09/06	2024/09/06	聚美世股份有限公司 GMAX GLOBAL Co., Ltd.	05
N/222635	2024/09/06	2024/09/06	聚美世股份有限公司 GMAX GLOBAL Co., Ltd.	03
N/222636	2024/09/06	2024/09/06	聚美世股份有限公司 GMAX GLOBAL Co., Ltd.	03
N/222637	2024/09/06	2024/09/06	聚美世股份有限公司 GMAX GLOBAL Co., Ltd.	03
N/222642	2024/09/06	2024/09/06	上海邵萬生商貿有限公司	29
N/222643	2024/09/06	2024/09/06	上海邵萬生商貿有限公司	30
N/222646	2024/09/06	2024/09/06	Incyte Holdings Corporation	05
N/222647	2024/09/06	2024/09/06	Incyte Holdings Corporation	16
N/222648	2024/09/06	2024/09/06	Incyte Holdings Corporation	44
N/222649	2024/09/06	2024/09/06	Incyte Holdings Corporation	05
N/222650	2024/09/06	2024/09/06	Incyte Holdings Corporation	16
N/222651	2024/09/06	2024/09/06	Incyte Holdings Corporation	44
N/222652	2024/09/06	2024/09/06	精品建築有限公司 ARCHITECTURE AND GOODS LIMITED	20
N/222653	2024/09/06	2024/09/06	陳國才	43
N/222656	2024/09/06	2024/09/06	韓國艾溫特株式會社 AVENT KOREA CO., LTD.	03
N/222657	2024/09/06	2024/09/06	韓國艾溫特株式會社 AVENT KOREA CO., LTD.	03
N/222662	2024/09/06	2024/09/06	東方造物（北京）文化有限公司 Oriental Creation (Beijing) Culture Co., LTD.	35
N/222663	2024/09/06	2024/09/06	東方造物（北京）文化有限公司 Oriental Creation (Beijing) Culture Co., LTD.	41
N/222665	2024/09/06	2024/09/06	H World Holdings Singapore Pte. Ltd.	35
N/222666	2024/09/06	2024/09/06	H World Holdings Singapore Pte. Ltd.	43
N/222667	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	30
N/222668	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	32
N/222669	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	33
N/222670	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	30
N/222671	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	30
N/222672	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	30
N/222673	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	30
N/222674	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	33
N/222675	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	33
N/222676	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	33
N/222677	2024/09/06	2024/09/06	澳門南方文旅集團有限公司	33

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222678	2024/09/06	2024/09/06	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	25
N/222679	2024/09/06	2024/09/06	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	43
N/222680	2024/09/06	2024/09/06	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	25
N/222681	2024/09/06	2024/09/06	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	43
N/222682	2024/09/06	2024/09/06	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	09
N/222683	2024/09/06	2024/09/06	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	35
N/222684	2024/09/06	2024/09/06	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	39
N/222685	2024/09/06	2024/09/06	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	41
N/222686	2024/09/06	2024/09/06	Western Australian Agriculture Authority	29
N/222687	2024/09/06	2024/09/06	Western Australian Agriculture Authority	31
N/222688	2024/09/06	2024/09/06	Western Australian Agriculture Authority	32
N/222689	2024/09/06	2024/09/06	Western Australian Agriculture Authority	31
N/222690	2024/09/06	2024/09/06	創藝文化產業有限公司	41
N/222691	2024/09/06	2024/09/06	Unza International Limited	03
N/222692	2024/09/06	2024/09/06	Unza International Limited	05
N/222706	2024/09/06	2024/09/06	南京雨潤食品有限公司 NANJING YURUN FOOD CO., LTD.	29
N/222707	2024/09/06	2024/09/06	南京雨潤食品有限公司 NANJING YURUN FOOD CO., LTD.	29
N/222708	2024/09/06	2024/09/06	彩虹概念有限公司 RAINBOW CONCEPT LIMITED	18
N/222709	2024/09/06	2024/09/06	彩虹概念有限公司 RAINBOW CONCEPT LIMITED	25
N/222710	2024/09/06	2024/09/06	彩虹概念有限公司 RAINBOW CONCEPT LIMITED	43
N/222711	2024/09/06	2024/09/06	榮耀終端有限公司 Honor Device Co., Ltd.	09
N/222712	2024/09/06	2024/09/06	Sol de Janeiro IP, Inc.	03

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222713	2024/09/06	2024/09/06	Sol de Janeiro IP, Inc.	03
N/222714	2024/09/06	2024/09/06	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	01
N/222715	2024/09/06	2024/09/06	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	09
N/222719	2024/09/06	2024/09/06	樂美國際私人有限公司 LEME INTERNATIONAL PTE. LTD.	34
N/222720	2024/09/06	2024/09/06	Albion Co., Ltd.	01
N/222721	2024/09/06	2024/09/06	Albion Co., Ltd.	03
N/222722	2024/09/06	2024/09/06	龍豐藥業（集團）有限公司 LUNG FUNG PHARMACEUTICAL (GROUP) LIMITED	03
N/222723	2024/09/06	2024/09/06	Nanda Co., Ltd.	03
N/222726	2024/09/06	2024/09/06	BROCCOLI CO., LTD.	09
N/222728	2024/09/06	2024/09/06	Helinox Inc.	25
N/222729	2024/09/06	2024/09/06	Helinox Inc.	35
N/222730	2024/09/06	2024/09/06	Sol de Janeiro IP, Inc.	03
N/222731	2024/09/06	2024/09/06	巨達（廣州）產業投資有限公司 Juda (Guangzhou) Industrial Investment Co., Ltd.	05
N/222732	2024/09/06	2024/09/06	巨達（廣州）產業投資有限公司 Juda (Guangzhou) Industrial Investment Co., Ltd.	30
N/222733	2024/09/06	2024/09/06	巨達（廣州）產業投資有限公司 Juda (Guangzhou) Industrial Investment Co., Ltd.	05
N/222734	2024/09/06	2024/09/06	巨達（廣州）產業投資有限公司 Juda (Guangzhou) Industrial Investment Co., Ltd.	30
N/222735	2024/09/06	2024/09/06	澳門紅刊出版有限公司	41
N/222736	2024/09/06	2024/09/06	曾媛	03
N/222737	2024/09/06	2024/09/06	曾媛	05
N/222738	2024/09/06	2024/09/06	曾媛	10
N/222739	2024/09/06	2024/09/06	曾媛	30
N/222740	2024/09/06	2024/09/06	曾媛	35
N/222741	2024/09/06	2024/09/06	江西志特新材料股份有限公司	06
N/222745	2024/09/06	2024/09/06	深圳市康哲藥業有限公司	05
N/222746	2024/09/06	2024/09/06	林森	30
N/222747	2024/09/06	2024/09/06	林森	32
N/222748	2024/09/06	2024/09/06	林森	35
N/222749	2024/09/06	2024/09/06	林森	43
N/222750	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	04
N/222751	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	07
N/222752	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	09

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222753	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	35
N/222754	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	37
N/222755	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	04
N/222756	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	07
N/222757	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	09
N/222758	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	35
N/222759	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	37
N/222760	2024/09/06	2024/09/06	中國重型汽車集團有限公司 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.	09
N/222761	2024/09/06	2024/09/06	天際線文創股份有限公司	05
N/222762	2024/09/06	2024/09/06	天際線文創股份有限公司	29
N/222763	2024/09/06	2024/09/06	天際線文創股份有限公司	32
N/222764	2024/09/06	2024/09/06	天際線文創股份有限公司	35
N/222765	2024/09/06	2024/09/06	天際線文創股份有限公司	05
N/222766	2024/09/06	2024/09/06	天際線文創股份有限公司	35
N/222767	2024/09/06	2024/09/06	四川新綠色藥業科技發展有限公司 Sichuan Neo-Green Pharmaceutical Technology Development Co., Ltd.	05
N/222770	2024/09/06	2024/09/06	泰好彩有限公司	43
N/222771	2024/09/06	2024/09/06	Nanda Co., Ltd.	03
N/222772	2024/09/06	2024/09/06	Apple Inc.	45
N/222773	2024/09/06	2024/09/06	CHINA STAR TRADEMARK LIMITED	14
N/222774	2024/09/06	2024/09/06	CHINA STAR TRADEMARK LIMITED	26
N/222775	2024/09/06	2024/09/06	CHINA STAR TRADEMARK LIMITED	35
N/222776	2024/09/06	2024/09/06	CHINA STAR TRADEMARK LIMITED	42
N/222777	2024/09/06	2024/09/06	CHINA STAR TRADEMARK LIMITED	14
N/222778	2024/09/06	2024/09/06	CHINA STAR TRADEMARK LIMITED	26
N/222779	2024/09/06	2024/09/06	CHINA STAR TRADEMARK LIMITED	35
N/222780	2024/09/06	2024/09/06	CHINA STAR TRADEMARK LIMITED	42
N/222781	2024/09/06	2024/09/06	Hawley & Hazel (BVI) Co. Ltd.	03
N/222782	2024/09/06	2024/09/06	Hawley & Hazel (BVI) Co. Ltd.	03
N/222783	2024/09/06	2024/09/06	德國大藥廠（澳門）有限公司	30
N/222784	2024/09/06	2024/09/06	德國大藥廠（澳門）有限公司	30
N/222785	2024/09/06	2024/09/06	德國大藥廠（澳門）有限公司	30
N/222786	2024/09/06	2024/09/06	北京智譜華章科技有限公司	09



編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222787	2024/09/06	2024/09/06	北京智譜華章科技有限公司	42
N/222788	2024/09/06	2024/09/06	北京智譜華章科技有限公司	09
N/222789	2024/09/06	2024/09/06	北京智譜華章科技有限公司	42
N/222790	2024/09/06	2024/09/06	北京智譜華章科技有限公司	09
N/222791	2024/09/06	2024/09/06	北京智譜華章科技有限公司	42
N/222792	2024/09/06	2024/09/06	肇慶市福加德麵粉有限公司	30
N/222793	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	09
N/222794	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	18
N/222795	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	20
N/222796	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	24
N/222797	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	25
N/222798	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	26
N/222799	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	09
N/222800	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	18
N/222801	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	20
N/222802	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	24
N/222803	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	25
N/222804	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	26
N/222805	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	09
N/222806	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	18
N/222807	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	20
N/222808	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	24
N/222809	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	25
N/222810	2024/09/06	2024/09/06	亨泰集團有限公司 TOPMAN HOLDINGS LIMITED	26
N/222811	2024/09/06	2024/09/06	程范沂	05

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222812	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	03
N/222813	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	05
N/222814	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	30
N/222815	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	32
N/222816	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	33
N/222817	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	35
N/222818	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	03
N/222819	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	05
N/222820	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	30
N/222821	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	32
N/222822	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	33
N/222823	2024/09/06	2024/09/06	澳門元參元養生製藥有限公司	35
N/222838	2024/09/06	2024/09/06	龍華堂藥業（澳門）有限公司 LUNG WA TONG PHARMACEUTICAL (MACAU) COMPANY LIMITED	05
N/222839	2024/09/06	2024/09/06	龍華堂藥業（澳門）有限公司 LUNG WA TONG PHARMACEUTICAL (MACAU) COMPANY LIMITED	30
N/222841	2024/09/06	2024/09/06	蔚來汽車科技（安徽）有限公司 NIO Technology (Anhui) Co., Ltd.	12
N/222842	2024/09/06	2024/09/06	金蝶軟件（中國）有限公司 Kingdee Software (China) Co. Ltd.	42
N/222843	2024/09/06	2024/09/06	金蝶軟件（中國）有限公司 Kingdee Software (China) Co. Ltd.	09
N/222844	2024/09/06	2024/09/06	金蝶軟件（中國）有限公司 Kingdee Software (China) Co. Ltd.	35
N/222845	2024/09/06	2024/09/06	金蝶軟件（中國）有限公司 Kingdee Software (China) Co. Ltd.	41
N/222846	2024/09/06	2024/09/06	金蝶軟件（中國）有限公司 Kingdee Software (China) Co. Ltd.	09
N/222847	2024/09/06	2024/09/06	金蝶軟件（中國）有限公司 Kingdee Software (China) Co. Ltd.	35
N/222848	2024/09/06	2024/09/06	金蝶軟件（中國）有限公司 Kingdee Software (China) Co. Ltd.	41
N/222849	2024/09/06	2024/09/06	金蝶軟件（中國）有限公司 Kingdee Software (China) Co. Ltd.	42
N/222856	2024/09/06	2024/09/06	Beam Suntory UK Limited	33
N/222857	2024/09/06	2024/09/06	Beam Suntory UK Limited	33
N/222886	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（澳門）科技有限公司	03
N/222887	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（澳門）科技有限公司	05
N/222888	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（澳門）科技有限公司	10
N/222889	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（澳門）科技有限公司	30
N/222890	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（澳門）科技有限公司	32

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222891	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（澳門）科技有限公司	35
N/222892	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	03
N/222893	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	05
N/222894	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	10
N/222895	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	30
N/222896	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	32
N/222897	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	35
N/222898	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	03
N/222899	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	05
N/222900	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	10
N/222901	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	30
N/222902	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	32
N/222903	2024/09/06	2024/09/06	麥豐（珠海）科技有限公司	35
N/222907	2024/09/06	2024/09/06	ALO, LLC	25
N/222908	2024/09/06	2024/09/06	珠海山鉞生態科技有限公司 Zhuhai Shanbo Ecological Technology Co., Ltd.	05
N/222909	2024/09/06	2024/09/06	智樂軟件（北京）有限公司	09
N/222910	2024/09/06	2024/09/06	智樂軟件（北京）有限公司	41
N/222911	2024/09/06	2024/09/06	餘澤生 Yu Zesheng	33
N/222914	2024/09/06	2024/09/06	TransAct Technologies Incorporated	09
N/222915	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	05
N/222916	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	17
N/222917	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	29
N/222918	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	30
N/222919	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	31
N/222920	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	32
N/222921	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	33
N/222922	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	35
N/222923	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	39
N/222924	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	40
N/222925	2024/09/06	2024/09/06	種遠（管理）有限公司	44
N/222926	2024/09/06	2024/09/06	ABBVIE INC.	05
N/222927	2024/09/06	2024/09/06	ABBVIE INC.	05
N/222928	2024/09/06	2024/09/06	鳳集食品集團有限公司	29
N/222929	2024/09/06	2024/09/06	鳳集食品集團有限公司	30
N/222930	2024/09/06	2024/09/06	鳳集食品集團有限公司	29
N/222931	2024/09/06	2024/09/06	鳳集食品集團有限公司	30
N/222932	2024/09/06	2024/09/06	鳳集食品集團有限公司	29
N/222933	2024/09/06	2024/09/06	鳳集食品集團有限公司	30
N/222934	2024/09/06	2024/09/06	鳳集食品集團有限公司	29

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222935	2024/09/06	2024/09/06	鳳集食品集團有限公司	30
N/222936	2024/09/06	2024/09/06	李展豪 LEI CHIN HOU	43
N/222937	2024/09/06	2024/09/06	李展豪 LEI CHIN HOU	43
N/222940	2024/09/06	2024/09/06	DC Shoes, LLC	25
N/222943	2024/09/06	2024/09/06	華碩電腦股份有限公司 ASUSTEK COMPUTER INCORPORATION	09
N/222944	2024/09/06	2024/09/06	廣州大白生物科技有限公司	03
N/222945	2024/09/06	2024/09/06	富晟食品有限公司	32
N/222946	2024/09/06	2024/09/06	富晟食品有限公司	32
N/222958	2024/09/06	2024/09/06	楓盛（澳門）國際貿易有限公司 FENG SHENG COMÉRCIO INTERNACIONAL (MACAU), SOCIEDADE LIMITADA	30
N/222959	2024/09/06	2024/09/06	楓盛（澳門）國際貿易有限公司 FENG SHENG COMÉRCIO INTERNACIONAL (MACAU), SOCIEDADE LIMITADA	35
N/222964	2024/09/06	2024/09/06	中國（澳門）美怡美有限公司	05
N/222965	2024/09/06	2024/09/06	黑龍江省和糧農業有限公司	30
N/222966	2024/09/06	2024/09/06	葉曉偉 IP HIO WAI	41
N/222967	2024/09/06	2024/09/06	中電金信科技集團有限公司 GienTech Technology Group Co.,Ltd.	09
N/222968	2024/09/06	2024/09/06	中電金信科技集團有限公司 GienTech Technology Group Co.,Ltd.	35
N/222969	2024/09/06	2024/09/06	中電金信科技集團有限公司 GienTech Technology Group Co.,Ltd.	36
N/222970	2024/09/06	2024/09/06	中電金信科技集團有限公司 GienTech Technology Group Co.,Ltd.	38
N/222971	2024/09/06	2024/09/06	中電金信科技集團有限公司 GienTech Technology Group Co.,Ltd.	41
N/222972	2024/09/06	2024/09/06	中電金信科技集團有限公司 GienTech Technology Group Co.,Ltd.	42
N/222975	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	18
N/222976	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	25
N/222977	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	18
N/222978	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	25
N/222979	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	18



編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/222980	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	25
N/222981	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	18
N/222982	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	25
N/222983	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	18
N/222984	2024/09/06	2024/09/06	比音勒芬服飾股份有限公司 BIEM.L.FDLKK GARMENT CO., LTD.	25
N/222989	2024/09/06	2024/09/06	泰安商業顧問有限公司	35
N/222990	2024/09/06	2024/09/06	泰安商業顧問有限公司	35
N/222991	2024/09/06	2024/09/06	寧波凌創國際貿易有限公司	30
N/222992	2024/09/06	2024/09/06	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	25
N/222993	2024/09/06	2024/09/06	歐陽煦 OUYANG XU	25
N/222996	2024/09/06	2024/09/06	孟州市弘鑫農業發展有限公司	39
N/223000	2024/09/06	2024/09/06	之樂控股集團（香港）有限公司 ZHILE HOLDINGS GROUP (HK) LIMITED	09
N/223001	2024/09/06	2024/09/06	之樂控股集團（香港）有限公司 ZHILE HOLDINGS GROUP (HK) LIMITED	12
N/223002	2024/09/06	2024/09/06	之樂控股集團（香港）有限公司 ZHILE HOLDINGS GROUP (HK) LIMITED	27
N/223003	2024/09/06	2024/09/06	之樂控股集團（香港）有限公司 ZHILE HOLDINGS GROUP (HK) LIMITED	28
N/223004	2024/09/06	2024/09/06	之樂控股集團（香港）有限公司 ZHILE HOLDINGS GROUP (HK) LIMITED	41
N/223005	2024/09/06	2024/09/06	中國墨亮生物科技控股（澳門）有限公司	05
N/223006	2024/09/06	2024/09/06	中國照靚生物科技控股（澳門）有限公司	05
N/223007	2024/09/06	2024/09/06	中國墨靚生物科技控股（澳門）有限公司	05
N/223010	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	07
N/223011	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	08
N/223012	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	09
N/223013	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	10
N/223014	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	11
N/223015	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	18
N/223016	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	20
N/223017	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	21
N/223018	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	26
N/223019	2024/09/06	2024/09/06	深圳術葉創新科技有限公司	35
N/223020	2024/09/06	2024/09/06	程范沂	05
N/223021	2024/09/06	2024/09/06	廈門小覓漁餐飲管理有限公司 Xiamen Xiaomiyu Catering Management Co., Ltd	35

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/223022	2024/09/06	2024/09/06	廈門小覓漁餐飲管理有限公司 Xiamen Xiaomiyu Catering Management Co., Ltd	43
N/223025	2024/09/06	2024/09/06	倪榆松	32
N/223026	2024/09/06	2024/09/06	倪榆松	03
N/223027	2024/09/06	2024/09/06	Interblock D.O.O. (A Slovenia drustvo s ogranicenom odgovornoscu (d.o.o.))	09
N/223028	2024/09/06	2024/09/06	Interblock D.O.O. (A Slovenia drustvo s ogranicenom odgovornoscu (d.o.o.))	28
N/223029	2024/09/06	2024/09/06	Interblock D.O.O. (A Slovenia drustvo s ogranicenom odgovornoscu (d.o.o.))	41
N/223030	2024/09/06	2024/09/06	Interblock D.O.O. (A Slovenia drustvo s ogranicenom odgovornoscu (d.o.o.))	42
N/223031	2024/09/06	2024/09/06	小林製藥株式會社 KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.	05
N/223032	2024/09/06	2024/09/06	小林製藥株式會社 KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.	05
N/223035	2024/09/06	2024/09/06	小林製藥株式會社 KOBAYASHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.	05
N/223038	2024/09/06	2024/09/06	拉格代爾旅行零售香港有限公司 Lagardere Travel Retail Hong Kong Limited	29
N/223039	2024/09/06	2024/09/06	拉格代爾旅行零售香港有限公司 Lagardere Travel Retail Hong Kong Limited	30
N/223040	2024/09/06	2024/09/06	拉格代爾旅行零售香港有限公司 Lagardere Travel Retail Hong Kong Limited	35
N/223041	2024/09/06	2024/09/06	拉格代爾旅行零售香港有限公司 Lagardere Travel Retail Hong Kong Limited	35
N/223045	2024/09/06	2024/09/06	上達裝修建築工程一人有限公司 SHEUNG TAT OBRAS DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA	37
N/223050	2024/09/06	2024/09/06	南通市群力緊固件有限公司	06
N/223051	2024/09/06	2024/09/06	趙中林	20
N/223052	2024/09/06	2024/09/06	聶素娥	30
N/223053	2024/09/06	2024/09/06	聶素娥	30
N/223054	2024/09/06	2024/09/06	科大訊飛股份有限公司	09
N/223057	2024/09/06	2024/09/06	華為技術有限公司 Huawei Technologies Co., Ltd.	14
N/223059	2024/09/06	2024/09/06	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	09
N/223060	2024/09/06	2024/09/06	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	28
N/223061	2024/09/06	2024/09/06	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	35
N/223062	2024/09/06	2024/09/06	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	42

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/223063	2024/09/06	2024/09/06	珠海市大誠健康生物科技有限公司	32
N/223067	2024/09/06	2024/09/06	Hottokeki Limited	28
N/223068	2024/09/06	2024/09/06	Hottokeki Limited	41
N/223073	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	35
N/223074	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	30
N/223075	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	35
N/223076	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	30
N/223077	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	35
N/223078	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	35
N/223079	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	05
N/223080	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	35
N/223081	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	05
N/223082	2024/09/06	2024/09/06	廣福行有限公司	35
N/223111	2024/09/06	2024/09/06	再鼎醫藥（上海）有限公司	05
N/223112	2024/09/06	2024/09/06	蔣麗華	11
N/223113	2024/09/06	2024/09/06	蔣麗華	17
N/223114	2024/09/06	2024/09/06	蔣麗華	19
N/223115	2024/09/06	2024/09/06	蔣麗華	35
N/223116	2024/09/06	2024/09/06	廣州市師烤餐飲管理有限公司	43
N/223117	2024/09/06	2024/09/06	廣州市師烤餐飲管理有限公司	43
N/223118	2024/09/06	2024/09/06	廣東子品實業發展有限公司	05
N/223119	2024/09/06	2024/09/06	廣東子品實業發展有限公司	30
N/223120	2024/09/06	2024/09/06	北京為青春商業發展有限公司	35
N/223121	2024/09/06	2024/09/06	北京為青春商業發展有限公司	43
N/223127	2024/09/06	2024/09/06	尊翔旅遊有限公司	39
N/223129	2024/09/06	2024/09/06	TIKTOK LTD.	35
N/223133	2024/09/06	2024/09/06	TIKTOK LTD.	45
N/223135	2024/09/06	2024/09/06	清新有限公司	05
N/223136	2024/09/06	2024/09/06	浙江華感科技有限公司	09
N/223137	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	12
N/223138	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	16
N/223139	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	18
N/223140	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	28
N/223141	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	29
N/223142	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	30

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/223143	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	32
N/223144	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	33
N/223145	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	35
N/223146	2024/09/06	2024/09/06	港珠澳大橋管理局 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Authority	39
N/223153	2024/09/06	2024/09/06	盛隆貿易有限公司	16
N/223154	2024/09/06	2024/09/06	盛隆貿易有限公司	16
N/223155	2024/09/06	2024/09/06	深圳市尚承餐飲有限公司 Shenzhen Shangcheng Catering Co., Ltd.	16
N/223156	2024/09/06	2024/09/06	深圳市尚承餐飲有限公司 Shenzhen Shangcheng Catering Co., Ltd.	21
N/223157	2024/09/06	2024/09/06	深圳市尚承餐飲有限公司 Shenzhen Shangcheng Catering Co., Ltd.	29
N/223158	2024/09/06	2024/09/06	深圳市尚承餐飲有限公司 Shenzhen Shangcheng Catering Co., Ltd.	30
N/223159	2024/09/06	2024/09/06	深圳市尚承餐飲有限公司 Shenzhen Shangcheng Catering Co., Ltd.	35
N/223160	2024/09/06	2024/09/06	深圳市尚承餐飲有限公司 Shenzhen Shangcheng Catering Co., Ltd.	43
N/223161	2024/09/06	2024/09/06	四川閬中華珍風味食品有限公司 SICHUAN LANGZHONG HUAZHEN LOCAL FLAVOR CO., LTD	29
N/223162	2024/09/06	2024/09/06	四川閬中華珍風味食品有限公司 SICHUAN LANGZHONG HUAZHEN LOCAL FLAVOR CO., LTD	30
N/223163	2024/09/06	2024/09/06	四川閬中華珍風味食品有限公司 SICHUAN LANGZHONG HUAZHEN LOCAL FLAVOR CO., LTD	35
N/223164	2024/09/06	2024/09/06	POLA INC.	03

## 拒絕

**Recusa**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/211306	2024/09/03	廣州奧提瓦生物科技有限公司	05	第214條第2款b)項，結合第215條第1款，及第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º, e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º



編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/211307	2024/09/03	廣州奧提瓦生物科技有限公司	29	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º, e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/211308	2024/09/03	廣州奧提瓦生物科技有限公司	30	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º, e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/211309	2024/09/03	廣州奧提瓦生物科技有限公司	35	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º, e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/211310	2024/09/03	廣州奧提瓦生物科技有限公司	05	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º, e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/211311	2024/09/03	廣州奧提瓦生物科技有限公司	29	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º, e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/211312	2024/09/03	廣州奧提瓦生物科技有限公司	30	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º, e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/211313	2024/09/03	廣州奧提瓦生物科技有限公司	35	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款，及第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º, e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/216152	2024/09/09	貨拉拉服務平台有限公司	39	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項及e) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) e a alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º
N/217046	2024/09/03	陳若 CHAN IEOK	43	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º
N/218281	2024/09/10	Priority Freight Holdings Limited	35	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do artigo 199.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/218282	2024/09/10	Priority Freight Holdings Limited	39	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do artigo 199.º
N/218284	2024/09/10	艾思百女性健康公司 Aspira Women's Health Inc.	42	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do artigo 199.º
N/218285	2024/09/10	艾思百女性健康公司 Aspira Women's Health Inc.	44	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do artigo 199.º
N/218286	2024/09/10	艾思百女性健康公司 Aspira Women's Health Inc.	42	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do artigo 199.º
N/218287	2024/09/10	艾思百女性健康公司 Aspira Women's Health Inc.	44	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do artigo 199.º
N/218294	2024/09/09	賽車動力汽車有限公司 RACING DYNAMICS AUTOMÓVEIS LIMITADA e m i n g l ê s R A C I N G D Y N A M I C S A U T O M O B I L E L I M I T E D	12	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º
N/218324	2024/09/10	泰安商業顧問有限公司	05	第214條第2款a) 項。 Alínea a) do n.º 2 do artigo 214.º
N/218325	2024/09/10	泰安商業顧問有限公司	35	第214條第2款a) 項。 Alínea a) do n.º 2 do artigo 214.º
N/218416	2024/09/09	賽車動力汽車有限公司 RACING DYNAMICS AUTOMÓVEIS LIMITADA, RACING DYNAMICS AUTOMOBILE LIMITED	12	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款e) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º
N/218836	2024/09/10	黎曉燕 LAI HIO IN	01	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º
N/218837	2024/09/10	黎曉燕 LAI HIO IN	19	第214條第2款b) 項，結合第215條第1款。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/218838	2024/09/10	黎曉燕 LAI HIO IN	01	第214條第2款b)項，結合第215條第1款。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º
N/218839	2024/09/10	黎曉燕 LAI HIO IN	02	第214條第2款b)項，結合第215條第1款。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º
N/218840	2024/09/10	黎曉燕 LAI HIO IN	19	第214條第2款b)項，結合第215條第1款。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º
N/219119	2024/09/09	榮耀終端有限公司 Honor Device Co., Ltd.	09	第214條第2款b)項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a)項，結合第9條第1款e)項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219120	2024/09/09	榮耀終端有限公司 Honor Device Co., Ltd.	41	第214條第2款b)項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a)項，結合第9條第1款e)項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219121	2024/09/09	榮耀終端有限公司 Honor Device Co., Ltd.	42	第214條第2款b)項，結合第215條第1款，以及第214條第1款a)項，結合第9條第1款e)項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º e a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219126	2024/09/12	POLA INC.	03	第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e da alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do artigo 199.º
N/219648	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	03	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219649	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	09	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219650	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	14	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219651	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	18	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219652	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	25	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219653	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	28	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/219654	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	35	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219655	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	35	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219656	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	28	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219657	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	25	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219658	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	18	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219659	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	14	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219660	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	09	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219661	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	03	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219662	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	35	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219663	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	28	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219664	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	25	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219665	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	18	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219666	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	14	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219667	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	09	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219668	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	03	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º



編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/219669	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	35	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219670	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	28	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219671	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	25	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219672	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	18	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219673	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	14	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219674	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	09	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219675	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	03	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219676	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	35	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219677	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	28	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219678	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	25	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219679	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	18	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219680	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	14	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219681	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	09	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219682	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	03	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219683	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	35	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/219684	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	28	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219685	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	25	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219686	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	18	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219687	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	14	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219688	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	09	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219689	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	03	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219690	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	35	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219691	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	28	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219692	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	25	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219693	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	18	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219694	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	14	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219695	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	09	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219696	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	03	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219697	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	35	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219698	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	28	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/219699	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	25	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219700	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	18	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219701	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	14	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219702	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	09	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/219703	2024/08/30	泉州寶宇貿易有限公司	03	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/220570	2024/09/06	夏果設計有限公司 MERON DESIGN LIMITADA	25	第214條第1款a)項及第2款b)項，結合第9條第1款e)項及第215條第1款。 Alínea a) do n.º 1 e alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º e n.º 1 do artigo 215.º
N/220660	2024/08/30	鄧麗霞 Deng Lixia	29	第214條第2款a)項。 Alínea a) do n.º 2 do artigo 214.º
N/220661	2024/08/30	鄧麗霞 Deng Lixia	30	第214條第2款a)項。 Alínea a) do n.º 2 do artigo 214.º

## 申請之拒絕

*Recusa de Pedidos*

編號 N.º	遞交日期 Data de apresentação	批示日期 Data de despacho	其他行為之性質 Natureza de outros actos	權利人/ 申請人 Titular/ Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/083806	2023/11/10	2024/09/12	轉讓 Transmissão	W A H S I N G RESTAURANT LIMITED	第9條第1款e)項，結合第25條及第58條第1款。 Alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com o artigo 25.º e do n.º 1 do artigo 58.º
N/083818	2023/11/10	2024/09/12	轉讓 Transmissão	W A H S I N G RESTAURANT LIMITED	第9條第1款e)項，結合第25條及第58條第1款。 Alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com o artigo 25.º e do n.º 1 do artigo 58.º
N/113537	2023/11/10	2024/09/12	轉讓 Transmissão	W A H S I N G RESTAURANT LIMITED	第9條第1款e)項，結合第25條及第58條第1款。 Alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com o artigo 25.º e do n.º 1 do artigo 58.º

編號 N.º	遞交日期 Data de apresentação	批示日期 Data de despacho	其他行為之性質 Natureza de outros actos	權利人/ 申請人 Titular/ Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/125287	2024/06/05	2024/09/09	轉讓 Transmissão	BEEFBAR	第9條第1款e)項，結合第20條第1款d)項、第25條及第58條第1款。 Alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do artigo 20.º, o artigo 25.º e o n.º 1 do artigo 58.º
N/158236	2024/06/05	2024/09/09	轉讓 Transmissão	BEEFBAR	第9條第1款e)項，結合第20條第1款d)項、第25條及第58條第1款。 Alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do artigo 20.º, o artigo 25.º e o n.º 1 do artigo 58.º
N/178181	2023/12/13	2024/09/09	轉讓 Transmissão	蘇振雄 SOO CHUN HUNG MARTIN	第9條第1款e)項，結合第25條及第58條第1款。 Alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com o artigo 25.º e do n.º 1 do artigo 58.º

續期

**Renovação**

編號 N.º						
P/009972 (9804-M)	P/009973 (9805-M)	P/009975 (9807-M)	P/011356 (11329-M)	P/011357 (11330-M)	P/011358 (11331-M)	P/011359 (11332-M)
P/011364 (11337-M)	P/011759 (11605-M)	P/011760 (11606-M)	P/012013 (11905-M)	N/001677	N/001694	N/001695
N/001696	N/001697	N/001698	N/001699	N/001700	N/011428	N/011496
N/011549	N/011727	N/011728	N/011729	N/011730	N/011825	N/012238
N/040985	N/048718	N/048936	N/049201	N/049267	N/049268	N/049269
N/049270	N/049459	N/049584	N/049585	N/049734	N/049735	N/049736
N/049737	N/049738	N/049739	N/049785	N/049786	N/049787	N/049858
N/050133	N/050248	N/050249	N/050250	N/050251	N/050252	N/050253
N/050429	N/050443	N/050515	N/050516	N/050621	N/050715	N/050716
N/050717	N/050723	N/050792	N/050818	N/050886	N/050993	N/050994
N/051113	N/051810	N/051874	N/052286	N/052287	N/052288	N/052289
N/052290	N/052399	N/052433	N/052496	N/052497	N/052498	N/052499
N/052516	N/052517	N/052518	N/052519	N/052520	N/052521	N/052522
N/052523	N/052584	N/052585	N/052586	N/095692	N/100241	N/100242
N/111839	N/116132	N/116133	N/116134	N/116794	N/119176	N/119736
N/119737	N/119738	N/119739	N/119884	N/119985	N/120253	N/120265
N/120266	N/120267	N/120268	N/120269	N/120270	N/120289	N/120373
N/120427	N/120428	N/121291	N/121297	N/121298	N/121325	N/121326
N/121327	N/121328	N/121329	N/121330	N/121331	N/121332	N/121333
N/121334	N/121335	N/121336	N/121337	N/121338	N/121339	N/121340



編號 N.º						
N/121341	N/121342	N/121543	N/121544	N/121714	N/121838	N/122725
N/122772	N/122773	N/122774	N/122775	N/122809	N/122810	N/122993
N/122994	N/122995	N/123055	N/123056	N/123057	N/123058	N/123059
N/123060	N/123237	N/123286	N/123287	N/123459	N/123726	N/123727
N/123728	N/123732	N/123733	N/123734	N/123738	N/123739	N/123740
N/123747	N/123748	N/123749	N/123899	N/123900	N/123901	N/123902
N/123913	N/123914	N/123915	N/123917	N/124065	N/124066	N/124067
N/124068	N/124069	N/124070	N/124071	N/124072	N/124075	N/124076
N/124592	N/125294	N/125295	N/125296	N/125297	N/125610	N/125915
N/125983	N/125984	N/125985	N/125986	N/126364	N/126365	N/126558
N/126559	N/126561	N/126562	N/126563	N/126564	N/126565	N/126611
N/126612	N/126613	N/126614	N/126615	N/126616	N/126775	N/126991
N/127434	N/127435	N/127436	N/127437	N/127438	N/127439	N/127587
N/127715	N/127716	N/127875	N/127876	N/127877	N/127878	N/127879
N/127880	N/127918	N/127922				

附註  
**Averbamento**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/013398	2024/09/09	更改認別資料 Modificação de identidade	飛亞達（集團）股份有限公司	飛亞達精密科技股份有限公司
N/042936 N/042937 N/042938 N/042939 N/042940 N/042941 N/042942 N/042943 N/042944 N/042945 N/042946 N/042947 N/042948 N/042949 N/042950 N/042951 N/042952 N/042953 N/042954 N/042955	2024/09/09	轉讓 Transmissão	Alibaba Group Holding Limited	ALIBABA INNOVATION PRIVATE LIMITED, com sede em 51 Bras Basah Road, #03-06 Lazada One, Singapore 189554

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/042956	N/109753				
N/042962	N/109754				
N/042963	N/109755				
N/042964	N/109756				
N/042965	N/109757				
N/042966	N/109758				
N/045110	N/109759				
N/045111	N/109760				
N/045112	N/110534				
N/045113	N/110535				
N/045114	N/110536				
N/045115	N/110537				
N/045116	N/110538				
N/045117	N/110539				
N/045118	N/110540				
N/045119	N/110541				
N/045120	N/110542				
N/045121	N/110543				
N/045122	N/110544				
N/045123	N/110545				
N/045124	N/113636				
N/045125	N/113637				
N/045126	N/113638				
N/045127	N/113639				
N/045128	N/113640				
N/045129	N/116238				
N/045130	N/116239				
N/045131	N/116240				
N/045132	N/116241				
N/045133	N/116242				
N/045134	N/116243				
N/045135	N/116244				
N/045136	N/116245				
N/045137	N/116246				
N/045138	N/116247				
N/045139	N/116248				
N/045140	N/116249				
N/045141	N/116250				
N/045142	N/116251				
N/045143	N/116252				
N/045144	N/116253				
N/045236	N/116254				
N/045237	N/116255				
N/045238	N/116256				
N/045239	N/116257				
N/045240	N/116258				
N/045241	N/116259				
N/045242	N/128259				
N/045243	N/128260				
N/045244	N/128261				

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/045245	N/128262				
N/045246	N/128263				
N/045247	N/128942				
N/045248	N/128943				
N/045249	N/128944				
N/046934	N/128945				
N/046935	N/128946				
N/046936	N/128947				
N/046937	N/128948				
N/046938	N/128949				
N/046939	N/128950				
N/049043	N/128951				
N/049044	N/133292				
N/049045	N/133293				
N/049046	N/133294				
N/056835	N/133295				
N/056836	N/133296				
N/056837	N/133297				
N/072700	N/133298				
N/072701	N/133299				
N/072702	N/133300				
N/072703	N/133301				
N/072704	N/133302				
N/072705	N/133303				
N/072706	N/133304				
N/072707	N/133305				
N/092438	N/133306				
N/092439	N/133307				
N/092440	N/133308				
N/092441	N/133309				
N/092442	N/133310				
N/092443	N/133311				
N/092444	N/133312				
N/092445	N/133313				
N/092446	N/133314				
N/092447	N/133315				
N/098264	N/133316				
N/098265	N/133317				
N/098266	N/133318				
N/098267	N/133319				
N/098268	N/133320				
N/098269	N/133321				
N/098270	N/143371				
N/098271	N/143372				
N/098272	N/143890				
N/098273	N/171089				
N/105992	N/171090				
N/105993	N/171091				
N/105994	N/171092				
N/105995	N/171093				

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/105996	N/171094				
N/105997	N/171095				
N/105998	N/171096				
N/105999	N/171097				
N/106000	N/171098				
N/106001	N/171099				
N/106002	N/171100				
N/106003	N/171101				
N/106004	N/171102				
N/106005	N/171651				
N/108243	N/171652				
N/108244	N/176232				
N/108245	N/176233				
N/108246	N/176238				
N/108247	N/176239				
N/108248	N/176240				
N/108249	N/176241				
N/108250					
N/083806 N/083818		2024/09/12	更改地址 Modificação de sede	HOKKAIDO CORPORATION LIMITED	Flat B, 3/F., Hang Cheong Factory Building, No. 1, Wing Ming Street, Kowloon, Hong Kong
N/097068 N/097069 N/097070 N/098565 N/098566 N/098568 N/104794 N/104795 N/108296 N/108297 N/151354 N/151355	N/169149 N/169150 N/169151 N/169152 N/169153 N/169154 N/180241 N/180242 N/196484 N/196485 N/196486 N/196487	2024/09/10	更改地址 Modificação de sede	大宇資訊股份有限公司 SOFTSTAR ENTERTAINMENT INC.	中國台灣台北市大安區敦化南路二段 77 號 22 樓之 1 22F.-1, No. 77, Sec. 2, Dunhua S. Rd., Da'an Dist., Taipei City, Taiwan, China
N/124284		2024/09/09	更改地址 Modificação de sede	1983 餐飲私人有限公司 1983 F&B PTE. LTD.	1 Woodlands Height, #07-01, Koufu Group HQ, Singapore 737859
N/126456		2024/09/10	更改地址 Modificação de sede	CIVITANAVI SYSTEMS SPA	Via Della Tecnologia, 2-4 - 63821 Porto Sant'Elpidio (FM) - Italy
N/132016 N/182160		2024/09/09	轉讓 Transmissão	Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.	TAIHO PHARMACEUTICAL CO., LTD., com sede em 1-27 Kandanshiki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, 101-8444 Japan
N/132109		2024/09/10	使用許可 Licença de exploração	VEDANTA WELLNESS LIMITED	Associação Cultural Indiana e Saúde de Macau, com sede em Rua Fernão Mendes Pinto, No. 681, Edf. Va Fai Un, Block 5, 4B, Taipa



編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo	
N/138925	2024/09/09	轉讓 Transmissão	萊塞文化妝品有限公司 LAISEVEN COSMETICS, S.L.	LABORATORIOS BELLOCH, S.A., com sede em C/Ciudad de Sevilla, 5-7 PI Fuente del Jarro E-46988 PATERNA (Spain)	
N/146537 N/146538	2024/09/09	轉讓 Transmissão	YUNNAN TASTE RESTAURANT MANAGEMENT CO., LTD.	CHAGEE INVESTMENT PTE. LTD., com sede em 987 SERANGOON ROAD, SINGAPORE 328147	
N/182726 N/182727	2024/09/09	轉讓 Transmissão	北京茶姬餐飲管理有限 公司 CJ Food and Beverage Beijing Company Limited	CHAGEE INVESTMENT PTE. LTD., com sede em 987 SERANGOON ROAD, SINGAPORE 328147	
N/186200 N/186201	N/186202 N/186203	2024/09/09	轉讓 Transmissão	梁嘉琪 LEONG KA KEI	梁嘉慧，地址為澳門西墳馬路富安大 廈地下1樓C
N/187918 N/187919	2024/09/09	轉讓 Transmissão	北京茶姬餐飲管理有限 公司	CHAGEE INVESTMENT PTE. LTD., com sede em 987 SERANGOON ROAD, SINGAPORE 328147	
N/191954 N/191955 N/191956 N/191957 N/191958 N/191959 N/191960 N/208477 N/208478	N/208479 N/208480 N/208481 N/208482 N/208483 N/208484 N/208485 N/208486	2024/09/09	轉讓 Transmissão	Alibaba Singapore Holding Private Limited	ALIBABA INNOVATION PRIVATE LIMITED, com sede em 51 Bras Basah Road, #03-06 Lazada One, Singapore 189554
N/191961 N/191962 N/191963 N/191964 N/191965 N/191966 N/191967 N/192592 N/192593 N/192594 N/202363 N/202364 N/202365	N/202366 N/202367 N/202368 N/202369 N/206022 N/206023 N/206024 N/206025 N/206026 N/206027 N/206028 N/206029 N/206030	2024/09/09	轉讓 Transmissão	ALIBABA SINGAPORE HOLDING PRIVATE LIMITED	ALIBABA INNOVATION PRIVATE LIMITED, com sede em 51 Bras Basah Road, #03-06 Lazada One, Singapore 189554
N/210256	2024/09/09	更改認別資料 Modificação de identidade	寧夏大窯嘉賓飲品有限 公司	大窯嘉賓飲品股份有限公司	
N/211457 N/211458 N/211459 N/211460	N/211633 N/211634 N/211635	2024/09/10	轉讓 Transmissão	Akran Intellectual Property s.r.l.	Fendi S.r.l., com sede em Palazzo della Civiltà Italiana, Quadrato della Concordia 3, 00144 Roma, Italy

放棄  
*Renúncia*

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	權利人/申請人 Titular/Requerente	類別 Classe
N/196847	2024/09/11	YOOX NET-A-PORTER GROUP S.P.A.	03

宣佈失效之申請  
*Pedido de declaração de caducidade*

編號 N.º	提交日期 Data de entrada	權利人 Titular	宣布失效申請人 Requerente da declaração de caducidade
N/131841	2024/09/10	生記飯店集團有限公司 Sang Kee Restaurant Group Limited	新生記飯店有限公司
N/131842	2024/09/10	生記飯店集團有限公司 Sang Kee Restaurant Group Limited	新生記飯店有限公司
N/131843	2024/09/10	生記飯店集團有限公司 Sang Kee Restaurant Group Limited	新生記飯店有限公司
N/131844	2024/09/10	生記飯店集團有限公司 Sang Kee Restaurant Group Limited	新生記飯店有限公司

聲明異議  
*Reclamação*

編號 N.º	提交日期 Data de entrada	申請人 Requerente	聲明異議人 Oponente
N/217084	2024/08/02	寧波智輝網絡技術有限公司 NINGBO ZIHUI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.	Apple Inc.
N/217087	2024/08/02	寧波智輝網絡技術有限公司 NINGBO ZIHUI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.	Apple Inc.
N/217090	2024/08/02	寧波智輝網絡技術有限公司 NINGBO ZIHUI NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.	Apple Inc.
N/222385	2024/08/05	廣州乎刻科技有限公司	HUGO BOSS AG
N/222512	2024/08/19	蘇青海 SOU CHENG HOI	SPS CIGARONNE LLC
N/223437	2024/09/02	新生記飯店有限公司	生記飯店集團有限公司 Sang Kee Restaurant Group Limited

答辯  
**Contestação**

編號 N.º	提交日期 Data de entrada	申請人 Requerente	聲明異議人 Oponente
N/221111	2024/09/05	巴特集團有限公司 THE BUTTAR GROUP OF COMPANIES LIMITED	Starbucks Corporation

設計及新型的保護  
**Protecção de Desenho e Modelo**

申請  
**Pedido**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第一百六十五條及第一百六十六條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，自本通告公佈日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 165.º e n.º 1 do artigo 166.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de desenho e modelo na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamação.

- [21] 編號 N.º : D/003414  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/09/20  
 [71] 申請人 Requerente : 張樂祈  
 CHEONG LOK KEI  
 地址 Endereço : 澳門路環松樹街236號C1街區第五座地下  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 [72] 創作人 Criador : 張樂祈  
 [51] 分類 Classificação : 9 - 03  
 [54] 標題 Título : 包裝盒 (張權破痛油澳門版)。  
 Caixa de embalagem (versão de Macau de Anodino Óleo Herbario Medicinal Chinesea Cheong Kun).  
 [57] 摘要 Resumo : 本設計為「張權破痛油澳門版」包裝盒，以黃色為主調，配合黑色字體，對比鮮明，營造記憶點。把「澳門製造」、「(特點)救傷救急止血止痛」、「EXTERNAL USE ONLY 只供外用」設計為紅色，突出品牌堅持、功效和提醒使用者；再加入品牌創辦人人像、簽名和註冊商標等元素，令設計具有極高辨識度，令消費者留下深刻印象。

附圖 Figura :

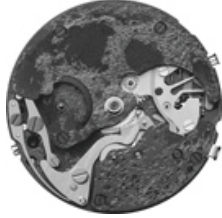


- [21] 編號 N.º : D/003416  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/09/21  
 [71] 申請人 Requerente : 五豐藥業有限公司  
 Top Harvest Pharmaceuticals Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 香港新界粉嶺業暢街23號龍豐集團中心5樓  
 5/F, Lung Fung Group Centre, No.23 Yip Cheong Street, Fanling, N.T., Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 [72] 創作人 Criador : 謝少海 TSE, Siu Hoi  
 [51] 分類 Classificação : 9 - 03  
 [54] 標題 Título : 包裝盒。  
 Caixa de embalagem.  
 [57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的形狀、構型、式樣和 / 或裝飾是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。  
 附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : D/003515  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2024/03/22  
 [71] 申請人 Requerente : Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd)  
 地址 Endereço : Jakob-Stämpfli-Strasse 96, 2502 Biel/Bienne, Switzerland  
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

- [72] 創作人 Criador : Gregory Kissling  
 [51] 分類 Classificação : 10 - 07  
 [54] 標題 Título : 機芯。  
 Movimento do relógio.  
 [57] 摘要 Resumo : As características dos desenhos para os quais a novidade é reivindicada são “o padrão, o ornamento, a forma e/ou a configuração” do desenho, tal como são mostradas nas representações.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2023/09/27, 世界知識產權組織 WIPO, 編號 N.º WIPO138927

- [21] 編號 N.º : D/003520  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2024/03/22  
 [71] 申請人 Requerente : 株式會社大塚製藥工場  
 Otsuka Pharmaceutical Factory, Inc.

地址 Endereço : 〒772-8601 日本國德島縣鳴門市撫養町立岩字芥原115  
 115 Aza Kuguhara, Tateiwa, Muya-cho, Naruto-shi, Tokushima 772-8601 Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

- [72] 創作人 Criador : 小松 邦彦 Kunihiko KOMATSU, 由川博之 Hiroyuki YOSHIKAWA  
 [51] 分類 Classificação : 9 - 01  
 [54] 標題 Título : 瓶。  
 Garrafa.  
 [57] 摘要 Resumo : A novidade do desenho reside na forma aplicada ao artigo conforme mostrado nas linhas contínuas das representações.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2023/09/22, 日本 Japão, 編號 N.º 2023-019460

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de desenho e modelo na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給  
**Concessão**

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
D/002898	2024/09/05	2024/09/05	Merrilee Kick
D/002932	2024/09/05	2024/09/05	Merrilee Kick
D/003338	2024/09/05	2024/09/05	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司
D/003339	2024/09/05	2024/09/05	周生生珠寶金行有限公司 Chow Sang Sang Jewellery Company Limited
D/003340	2024/09/05	2024/09/05	周生生珠寶金行有限公司 Chow Sang Sang Jewellery Company Limited
D/003345	2024/09/05	2024/09/05	周生生珠寶金行有限公司 Chow Sang Sang Jewellery Company Limited



編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
D/003346	2024/09/05	2024/09/05	周生生珠寶金行有限公司 Chow Sang Sang Jewellery Company Limited
D/003347	2024/09/05	2024/09/05	周生生珠寶金行有限公司 Chow Sang Sang Jewellery Company Limited
D/003381	2024/09/05	2024/09/05	Casetagram Limited
D/003382	2024/09/05	2024/09/05	Casetagram Limited
D/003383	2024/09/05	2024/09/05	Casetagram Limited
D/003417	2024/09/05	2024/09/05	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司
D/003418	2024/09/05	2024/09/05	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司
D/003507	2024/09/05	2024/09/05	ELC MANAGEMENT LLC
D/003508	2024/09/05	2024/09/05	ELC MANAGEMENT LLC

## 發明專利延伸的保護

**Protecção de Extensão de Patente de Invenção**

申請

**Pedido**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第一百二十九條第二款、第一百三十條第三款、第一百三十一條第四款及第一百三十五條，結合《國家知識產權局和澳門特別行政區政府經濟局關於深化在知識產權領域交流合作的安排》第六條的規定，公佈下列發明專利申請之延伸。

De acordo com o artigo 10.º, n.º 2 do artigo 129.º, n.º 3 do artigo 130.º, n.º 4 do artigo 131.º e artigo 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com o artigo 6.º do «Acordo de Aprofundamento do Intercâmbio e Cooperação na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia do Governo da Região Administrativa Especial de Macau», publica(m)-se a seguir a extensão de pedido(s) de patente de invenção.

[21] 編號 N.º: J/008369

[22] 申請日 Data de pedido: 2024/07/11

[71] 申請人 Requerente: 智衛有限公司

Joy Venture Limited

地址 Endereço: 香港灣道30號新鴻基中心5樓501室

Room 501, 5/F., Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour

Road, Hong Kong

國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

[72] 發明人 Inventor: 王嘉智

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI: 申請號N.º de pedido 202311234877.2, 申請日 Data de pedido 2023/09/22, 公佈號N.º de anúncio, 2024/01/05

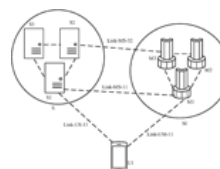
[51] 分類 Classificação: H04L67/1097, H04L67/141, H04L67/61, H04L67/5682

[54] 標題 Título: 一種管理分布式存儲系統的系統和方法。

Um tipo de sistema e método para gerir o sistema de armazenamento distribuído.

[57] 摘要 Resumo: 本申請的第一方面的第一實施例提供一種用於管理分布式存儲系統的系統，其具有多個節點的存儲設備，包括：第一輸入端口，其用於接收來自所述存儲設備之外的設備的數據；第一輸出端口，其用於向所述存儲設備之外的設備發送數據；第一存儲器，其用於存儲數據、計算機程序以及存儲設備狀態數據；第一處理器；管理設備，其包括：第二輸入端口，其用於接收來自所述管理設備之外的設備的數據；第二輸出端口，其用於向所述管理設備之外的設備發送數據；第二存儲器，其上存儲有計算機程序和/或數據庫；第二處理器。本申請的第二方面的提供一種應用第一方面的實施例的系統的方法。

附圖 Figura:



## 發明專利延伸的保護

**Protecção de Extensão de Patente de Invenção**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款，結合《國家知識產權局和澳門特別行政區政府經濟局關於深化在知識產權領域交流合作的安排》第六條的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利延伸申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com o artigo 6.º do «Acordo de Aprofundamento do Intercâmbio e Cooperação na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia do Governo da Região Administrativa Especial de Macau», publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de extensão de patente de invenção na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do mesmo diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

## 已授權發明專利的延伸

**Extensão de Patente de Invenção Concedida**

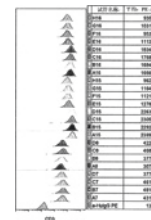
- [21] 編號 N.º : J/004844
- [22] 申請日 Data de pedido : 2021/04/21
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 株式會社綠十字  
GREEN CROSS CORPORATION  
地址 Endereço : 107, Ihyeon-ro 30beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 16924, Republic of Korea  
國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana
- [73] 權利人 Titular : 財團法人牧岩生命科學研究所  
MOGAM INSTITUTE FOR BIOMEDICAL RESEARCH  
地址 Endereço : 93, Ihyeon-ro 30beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 16924, Republic of Korea  
國籍 Nacionalidade : 南韓 Sul-Coreana
- [72] 發明人 Inventor : 金基洙 Ki Su KIM, 丁俊弘 Jun Hong JEONG, 允愛吝 Ae Rin YOON, 宋恩貞 Eun Jung SONG, 崔慧智 Hye Ji CHOI, 林玉宰 Ok Jae LIM, 李允貞 Yun Jung LEE, 林滢權 Hyung Kwon LIM, 元鐘和 Jong Wha WON  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880068391.7, 申請日Data de pedido 2018/10/22, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111315779B, 2024/06/21

- [51] 分類 Classificação : C07K16/28
- [54] 標題 Título : 抗-CD3抗體及包含其的用於癌症治療的藥物組合物。

Anticorpo anti-CD3, e composição farmacêutica contendo o mesmo para o tratamento do cancro.

- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及抗-CD3抗體和包含該抗-CD3抗體的用於癌症治療的藥物組合物。根據本發明的抗體對CD3具有高親和力和特異性並且因此可有效用於癌症預防或治療。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2017/10/20, 韓國 Coreana, 編號 N.º 10-2017-0136564

- [21] 編號 N.º : J/005322
- [22] 申請日 Data de pedido : 2021/09/24
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 武田藥品工業株式會社  
TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

- [72] 發明人 Inventor : 平山孝治, 伊藤吉輝, 坂野浩, 德原秀和, 田中俊雄, 有川泰由, 新居紀之, 川北洋一, 今村真一  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980078144.X, 申請日Data de pedido 2019/11/27, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113038948B, 2024/07/12

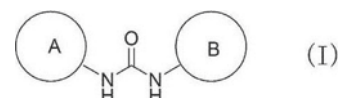
- [51] 分類 Classificação : A61K31/4375, A61K31/444, A61K31/5025, A61P35/00, A61P43/00, C07D471/04, C07D487/04

- [54] 標題 Título : 雜環化合物。

Composto heterocíclico.

- [57] 摘要 Resumo : 提供了一種化合物，其可具有抑制 MALT1的作用並有望用作癌症等的預防或治療藥物。式 (I) 表示的化合物 [其中各符號如說明書中所定義]、其鹽或它們的共晶體、水合物或溶劑化物。

附圖 Figura :

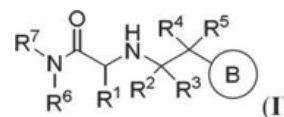


- [30] 優先權 Prioridade : 2018/11/28, 日本 Japão, 編號 N.º 2018-222530

- [21] 編號 N.º: J/006044
- [22] 申請日 Data de pedido: 2022/05/04
- [24] 批示日 Data de despacho: 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular: 神州細胞工程有限公司  
地址 Endereço: 中國北京市經濟技術開發區科創七街31號  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor: 謝良志, 羅春霞, 張偉, 索曉燕, 龐琳, 胡萍  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI: 專利號N.º de patente ZL202080051428.2, 申請日Data de pedido 2020/07/17, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114127295B, 2024/05/14
- [51] 分類 Classificação: C12N15/37, C12N15/70, A61K39/12
- [54] 標題 Título: 嵌合的人乳頭瘤病毒16型L1蛋白。  
Proteína quimérica L1 do vírus do papiloma humano tipo 16.
- [57] 摘要 Resumo: 一種嵌合的人乳頭瘤病毒16型L1蛋白和編碼其的多核苷酸、HPV 16型病毒樣顆粒和其製備方法。所述嵌合的人乳頭瘤病毒16型L1蛋白包含衍生於HPV 16型L1蛋白的N端片段, 所述N端片段保持HPV 16型L1蛋白的免疫原性; 和衍生於第二型別乳頭瘤病毒L1蛋白的C端片段, 所述第二型別乳頭狀瘤病毒L1蛋白具有相較於其他型別的L1蛋白表達量和可溶性較好的特性; 其中所述嵌合的HPV 16型L1蛋白具有HPV 16型L1蛋白的免疫原性。所述嵌合的人乳頭瘤病毒16型L1蛋白具有較高的表達量和可溶性, 可用於疫苗的大規模生產。
- [30] 優先權 Prioridade: 2019/07/19, 中國內地 China, 編號 N.º 201910657498.1

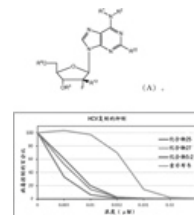
- [21] 編號 N.º: J/007868
- [22] 申請日 Data de pedido: 2024/02/21
- [24] 批示日 Data de despacho: 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular: 星座製藥公司  
CONSTELLATION PHARMACEUTICALS, INC.  
地址 Endereço: 470 Atlantic Ave, Suite 1401, Boston, MA 02210, U.S.A.  
國籍 Nacionalidade: 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor: J·E·威爾森, F·布呂塞勒, J·R·萊維爾  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI: 專利號N.º de patente ZL201980025884.7, 申請日Data de pedido 2019/02/15, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112218857B, 2023/11/21
- [51] 分類 Classificação: C07D401/14, A61K31/404, A61K31/415, A61K31/4164, A61K31/4439, A61K31/451, A61K31/4709, A61K31/495, A61K31/50, A61K31/505, A61K31/506, C07D231/12, C07D233/64, C07D401/04, C07D403/04, C07D237/08, C07D239/26, C07D241/04, C07D211/32, A61P11/00, A61P3/00, A61P9/00, A61P29/00, A61P35/00, A61P31/12

- [54] 標題 Título: P300/CBP HAT抑制劑及其使用方法。  
Inibidores de P300/CBP HAT e métodos de uso dos mesmos.
- [57] 摘要 Resumo: 提供式(I)的化合物及其藥學上可接受的鹽和其組合物, 其可用於治療與組蛋白乙酰基轉移酶(HAT)相關的多種病況。
- 附圖 Figura:



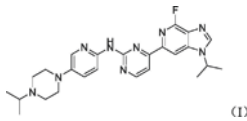
- [30] 優先權 Prioridade: 2018/02/16, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/631,596  
2018/11/12, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/758,885

- [21] 編號 N.º: J/007903
- [22] 申請日 Data de pedido: 2024/03/01
- [24] 批示日 Data de despacho: 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular: 阿堤亞製藥公司  
ATEA PHARMACEUTICALS, INC.  
地址 Endereço: 225 Franklin Street, Suite 2100, Boston, Massachusetts 02110, U.S.A.  
國籍 Nacionalidade: 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor: J·P·索瑪迪西, A·莫薩  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI: 專利號N.º de patente ZL202010812826.3, 申請日Data de pedido 2016/03/07, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112209980B, 2023/12/05
- [51] 分類 Classificação: C07H19/207, A61K31/7076, A61P31/14
- [54] 標題 Título: 取代的嘌呤核苷酸。  
Nucleotídeos de purina substituídos.
- [57] 摘要 Resumo: 本申請涉及取代的嘌呤核苷酸。特別地, 本申請涉及下述結構(A)的化合物或其可藥用鹽或組合物, 用於治療感染或暴露於HCV病毒或本文更充分描述的其他病症的宿主。
- 附圖 Figura:



- [30] 優先權 Prioridade: 2015/03/06, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/129,319  
2015/11/11, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/253,958  
2016/01/08, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/276,597

- [21] 編號 N.º: J/008115  
 [22] 申請日 Data de pedido: 2024/05/13  
 [24] 批示日 Data de despacho: 2024/09/10  
 [73] 權利人 Titular: 銳格藥業公司  
 Regor Pharmaceuticals, Inc.  
 地址 Endereço: 245 Main Street, Second Floor,  
 Cambridge, MA 02142, USA  
 國籍 Nacionalidade: 美國 Americana  
 [72] 發明人 Inventor: 胡治隆, 賀虎, 張飛, 鐘文革, 朱笑天  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
 DNPI: 專利號 N.º de patente ZL202180046122.2 · 申  
 請日 Data de pedido 2021/05/04 · 授權公告號 N.º de  
 anúncio da concessão CN 115803327B · 2024/02/13  
 [51] 分類 Classificação: C07D471/04  
 [54] 標題 Título: CDK 抑制劑。  
 Inibidores de CDK.  
 [57] 摘要 Resumo: 本發明提供了一種可用於治療癌症的由以  
 下結構式: (I) 表示的化合物或其藥學上可接受的鹽或  
 立體異構體。  
 附圖 Figura:

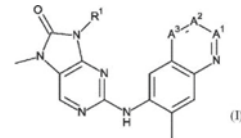


- [30] 優先權 Prioridade: 2020/05/05 · 中國內地 China · 編號  
 N.º PCT/CN2020/088585

- [21] 編號 N.º: J/008118  
 [22] 申請日 Data de pedido: 2024/05/13  
 [24] 批示日 Data de despacho: 2024/09/10  
 [73] 權利人 Titular: 阿斯利康 (瑞典) 有限公司  
 ASTRAZENECA AB  
 地址 Endereço: 151 85 Södertälje, Sweden  
 國籍 Nacionalidade: 瑞典 Sueca  
 [73] 權利人 Titular: 癌症研究科技有限公司  
 CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LIMITED  
 地址 Endereço: 2 Redman Place, Stratford, London,  
 E20 1JQ, UK  
 國籍 Nacionalidade: 英國 Inglesa  
 [72] 發明人 Inventor: M·R·V·芬萊, F·W·戈德伯格, M·  
 R·霍華德, A·K·T·廷  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
 DNPI: 專利號 N.º de patente ZL201980038412.5 ·  
 申請日 Data de pedido 2019/06/14 · 授權公告號 N.º de  
 anúncio da concessão CN 112236431B · 2024/02/13  
 [51] 分類 Classificação: C07D473/32, A61K31/522,  
 A61P35/00  
 [54] 標題 Título: 嘌呤酮化合物及其在治療癌症中的用途。  
 Compostos de «purinone» e seu uso no tratamento do  
 câncer.

- [57] 摘要 Resumo: 本說明書總體上涉及具有式 (I) 的化合  
 物: (I) 及其藥學上可接受的鹽, 其中 R<sup>1</sup>、A<sup>1</sup>、A<sup>2</sup> 和 A<sup>3</sup> 具  
 有本文所定義的含義中的任一種。本說明書還涉及此類  
 化合物及其鹽用於治療或預防 DNA-PK 介導的疾病的用  
 途, 該疾病包括癌症。本說明書還涉及包含此類化合物和  
 鹽的藥物組合物; 包含此類化合物和鹽的試劑盒; 製造此  
 類化合物和鹽的方法; 用於製造此類化合物和鹽的中間  
 體; 以及涉及使用此類化合物和鹽治療 DNA-PK 介導的  
 疾病的方法, 該疾病包括癌症。

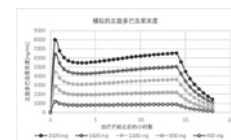
附圖 Figura:



- [30] 優先權 Prioridade: 2018/06/15 · 美國 Estados Unidos  
 da América · 編號 N.º 62/685325

- [21] 編號 N.º: J/008151  
 [22] 申請日 Data de pedido: 2024/05/24  
 [24] 批示日 Data de despacho: 2024/09/10  
 [73] 權利人 Titular: 勞波索爾製藥有限公司  
 地址 Endereço: Kålsängsgränd 10 D 753 19 Uppsala (SE)  
 國籍 Nacionalidade: 瑞典 Sueca  
 [72] 發明人 Inventor: R·伯索伊  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
 DNPI: 專利號 N.º de patente ZL201980034384.X ·  
 申請日 Data de pedido 2019/03/22 · 授權公告號 N.º de  
 anúncio da concessão CN 112261940B · 2024/02/27  
 [51] 分類 Classificação: A61K31/4418, A61K45/06,  
 A61K31/12, A61K31/198, A61K31/277, A61K31/4439,  
 A61P25/16, A61P25/14  
 [54] 標題 Título: 用於治療神經退行性疾病的藥物組合物的  
 連續施用。  
 Administração contínua da composição farmacêutica  
 para tratamento das doenças neurodegenerativas.  
 [57] 摘要 Resumo: 一種通過使用用於腸內施用的藥物組合  
 物治療患者的方法, 所述藥物組合物包含 (i) 多巴胺補  
 劑、(ii) 多巴胺脫羧酶抑制劑 (DDI) 和 (iii) COMT 抑  
 制劑, 其中所述組合物是連續施用的。

附圖 Figura:



- [30] 優先權 Prioridade: 2018/03/23 · 瑞典 Suécia · 編號  
 N.º 1850327-6

- [21] 編號 N.º: J/008155  
 [22] 申請日 Data de pedido: 2024/05/27  
 [24] 批示日 Data de despacho: 2024/09/10



[73] 權利人 Titular : 戊瑞治療有限公司  
 FIVE PRIME THERAPEUTICS, INC.  
 地址 Endereço : One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, California 91320-1799, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : H·L·柯林斯 COLLINS, Helen L., J·海納泰森 HNATYSZYN, James, 向紅 XIANG, Hong, 張翔 ZHANG, Xiang  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880030376.3·申請日Data de pedido 2018/05/15·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110621336B·2024/05/14

[51] 分類 Classificação : A61K39/00, A61K39/395, C07K16/22, C07K16/28, A61P35/00

[54] 標題 Título : 癌症治療中抗FGFR2抗體與化學治療劑的組合。  
 Combinações dos Anticorpos anti-FGFR2 com agentes quimioterápicos no tratamento de câncer.

[57] 摘要 Resumo : 本申請涉及針對成纖維細胞生長因子受體2 (FGFR2) 的抗體、包括針對FGFR2同種型FGFR2-IIIb (也稱為FGFR2b) 的抗體與mFOLFOX6 化學療法組合在治療某些癌症中的用途。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/05/16·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/507,053  
 2017/11/06·美國 Estados Unidos da América·編號 N.º 62/581,992

[21] 編號 N.º : J/008165  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2024/05/28  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
 [73] 權利人 Titular : 上海蔚來汽車有限公司  
 NIO CO., LTD.  
 地址 Endereço : 上海市嘉定區華江公路129弄1\_10號4幢3層A區303室 郵編201803  
 Room 303, Area A, 3/F, Block 4, No. 1\_10, Lane 129, Huajiang Highway, Jiading District, Shanghai 201803, P.R. China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

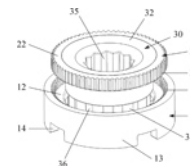
[72] 發明人 Inventor : 林海岩, 李楠, 田小濤, 丁習坤, 袁春萍  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201611242694.5·申請日Data de pedido 2016/12/29·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 106740029B·2024/04/09

[51] 分類 Classificação : B60K1/04, B60L50/60  
 [54] 標題 Título : 周向鎖止機構、包括其的電池鎖定裝置、動力電池包及車輛。

Mecanismo de travamento circunferencial, dispositivo de travamento de bateria compreendendo este mecanismo, bateria de alimentação e veículo.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及周向鎖止機構、包括其的電池鎖定裝置、動力電池及車輛。所述周向鎖止機構包括：第一部件，所述第一部件包括內齒圈，所述內齒圈具有沿內圓周分佈的內直齒；第二部件，所述第二部件包括外齒圈和擰緊套，所述外齒圈具有沿外圓周分佈的外直齒，所述擰緊套以嵌接的形式固定在所述外齒圈內，其中，所述內直齒適於與所述外直齒接合。

附圖 Figura :



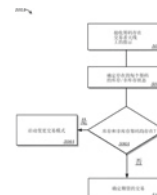
[21] 編號 N.º : J/008185  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/04  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
 [73] 權利人 Titular : 沃克數字桌面系統有限責任公司  
 WALKER DIGITAL TABLE SYSTEMS, LLC  
 地址 Endereço : 1181 Grier Drive, Ste. B, Las Vegas, NV 89119, United States  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : T·A·溫蓋特, S·穆爾, C·穆爾  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980047107.2·申請日Data de pedido 2019/07/01·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112512647B·2024/04/19

[51] 分類 Classificação : A63F1/00  
 [54] 標題 Título : 用於促進遊戲的電子桌系統。  
 Sistema de mesa electrónica para facilitar o jogo.

[57] 摘要 Resumo : 根據一些實施例，例如智能百家樂桌之類的遊戲桌可以配備一個或多個檢測組件（例如，RFID天線、NFC天線或光學讀取器），以識別放置在智能桌的特定區域中的遊戲元件，在進行交易時，桌的交易者會將遊戲元件放置在其中。可以由遊戲桌自動推斷出特定類型的交易，而無需交易者根據在該區域內檢測到的遊戲元件的狀態來具體要求啟動交易類型的模式或過程。例如，可以根據遊戲桌確定在遊戲桌的區域中同時存在庫存和非庫存遊戲元件，推斷出變更交易。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/07/14·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/698,047

[21] 編號 N.º : J/008188

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/05

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : C4醫藥公司

C4 THERAPEUTICS, INC.

地址 Endereço : 490 Arsenal Way, Suite 120, Watertown, Massachusetts 02472, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : A·古爾吉勒爾, R·諾克羅斯, P·施密德, F·戴伊, E·A·庫斯尼爾

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880069719.7·申請日Data de pedido 2018/09/03·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111278815B·2024/03/08

[51] 分類 Classificação : C07D401/12, A61K31/45, A61K31/4523, C07D405/12, C07D409/12, C07D487/04, C07D211/88, C07D495/14, C07D519/00

[54] 標題 Título : 戊二醯亞胺。

Glutarimida.

[57] 摘要 Resumo : 本發明提供了化合物,其與泛表達的E3連接酶蛋白cereblon (CRBN) 結合並改變CRBN E3泛素蛋白連接酶複合體的底物特異性,從而導致固有的下游蛋白的分解。因此,本發明化合物可用於治療各種癌症。

[30] 優先權 Prioridade : 2017/09/04·歐洲聯盟 União Europeia·編號N.º 17189231.8

[21] 編號 N.º : J/008190

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/05

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 劍橋實業有限公司

Cambridge Enterprise Limited

地址 Endereço : The Old Schools Trinity Lane Cambridge Cambridgeshire CB2 1TN, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

[72] 發明人 Inventor : 詹姆斯·安德魯·亨廷頓, 斯蒂芬妮·波爾德代克, 特雷弗·巴格林

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201910704484.0·申請日Data de pedido 2014/12/15·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110330563B·2024/03/29

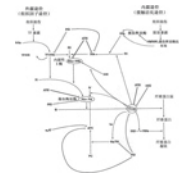
[51] 分類 Classificação : C07K14/81, C12N15/15, A61K38/57, A61P7/04

[54] 標題 Título : 用於出血性疾病治療的修飾的絲氨酸蛋白酶抑制劑。

Inibidores das serino-proteases modificadas para o tratamento de distúrbios hemorrágicos.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及用於出血性疾病治療的修飾的絲氨酸蛋白酶抑制劑。具體而言,本發明涉及通過修飾反應中心環 (RCL) 內的P4、P2、P1和/或P1' 殘基而工程化的促凝血絲氨酸蛋白酶抑制劑分子,以表現出對抗凝血蛋白酶提高的特異性。這些修飾的絲氨酸蛋白酶抑制劑分子可以用於療法中,例如,作為促凝劑用於出血治療。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2013/12/13·英國 Reino Unido·編號N.º 1322091.8

[21] 編號 N.º : J/008192

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/06

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 埃爾西斯株式會社

ELSYS Co., Ltd.

地址 Endereço : Ka-dong 407 (Bitgaram-dong, Innopark Sixteen Jishiksaneop Center), 10, Ujeong-ro, Naju-si, Jeollanam-do 58322, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

[72] 發明人 Inventor : 俞映在 Young Jae YOO, 羅明贊 Myung Chan NA, 李羽祥 Woo Sang LEE

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202311007796.9·申請日Data de pedido 2023/08/10·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 116930218B·2024/04/30

[51] 分類 Classificação : G01N23/04

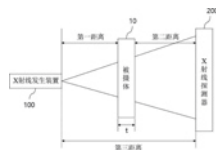
[54] 標題 Título : 用於檢測被攝體缺陷的X射線拍攝位置確定方法。

Método de determinação de posição de imagem de raios-X para detectar defeitos em objectos.

[57] 摘要 Resumo : 用於檢測被攝體缺陷的X射線拍攝位置確定方法。包括: 第一步驟, 測定X射線發生裝置與被攝體之間的第一距離; 第二步驟, 測定影像獲取部與被攝體之間的第二距離; 第三步驟, 計算加上第一距離、第二距離、被攝體的厚度的第三距離; 第四步驟, 將第三距離除以第一距離的值作為第一值; 第五步驟, 將影像獲取部的最大識別面積除以第一值的平方的值作為第二值; 第六步驟, 移動第一和第二移動裝置調整第二值, 將第二值確定為既定值; 第七步驟, 確定基於第六步驟中確定的第二值計算的單位拍攝面積, 將被攝體劃分為單位拍攝面積; 第八步驟, 控制第一和第二移動裝置移動X射線發生

裝置和影像獲取部，以對第七步驟中劃分的各個單位拍攝面積執行X射線拍攝。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/09/01, 韓國 Coreana, 編號 N.º 10-2022-0110970

[21] 編號 N.º : J/008193

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/06

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 大腦系統公司

CEREBRAS SYSTEMS INC.

地址 Endereço : 1237 E. Arques Ave, Sunnyvale, CA 94085 United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 肖恩·利 LIE, Sean, 邁克爾·莫里森 MORRISON, Michael, 邁克爾·埃德溫·詹姆斯 JAMES, Michael Edwin, 加里·R·勞特巴赫 LAUTERBACH, Gary R., 斯里坎斯·阿雷卡普迪 AREKAPUDI, Srikanth

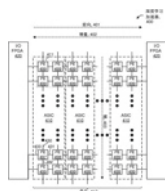
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202110540433.6, 申請日Data de pedido 2018/02/23, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113792847B, 2024/03/08

[51] 分類 Classificação : G06N3/0464, G06N3/0442, G06N3/063, G06N3/084, G06N5/04

[54] 標題 Título : 加速的深度學習的設備、方法和系統。Aparelho, método e sistema para a aprendizagem profunda acelerada.

[57] 摘要 Resumo : 本申請涉及加速的深度學習的設備、方法和系統。高級深度學習中的技術提高了精度、性能和能效中的一個或多個，例如，學習精度、預測精度、學習速度、學習性能和學習能效。處理元件陣列對小波數據執行基於流的計算。每個處理元件具有相應的計算元件和相應的路由元件。每個計算元件都有處理資源和存儲資源。每個路由器都能夠經由小波與2D網格中至少最近的鄰居進行通信。隨機梯度下降、小批量梯度下降和連續傳播梯度下降是可用於訓練由處理元件建模的神經網絡的權重的技術。反向檢查點可用於減少訓練期間的內存使用。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/02/23, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/462,640  
2017/04/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/486,372  
2017/06/11, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/517,949  
2017/06/15, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/520,433  
2017/06/19, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/522,065  
2017/06/19, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/522,081  
2017/08/08, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/542,645  
2017/08/08, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/542,657  
2017/11/01, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/580,207  
2018/02/09, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/628,773  
2018/02/09, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/628,784

[21] 編號 N.º : J/008199

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/11

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 梅琳塔有限責任公司

Melinta Subsidiary Corp.

地址 Endereço : 389 Interpace Parkway, Suite 450, Parsippany, NJ 07054, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : D·李 LI, Danping

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202210565182.1, 申請日Data de pedido 2015/06/19, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114831955B, 2024/03/12

[51] 分類 Classificação : A61K9/46, A61K31/4709, A61K47/38, A61K47/32, A61K47/02, A61K47/12, A61P17/00, A61P31/04

[54] 標題 Título : 藥物組合物在製備用於治療、預防細菌感染，或降低細菌感染的風險的藥物中的用途。

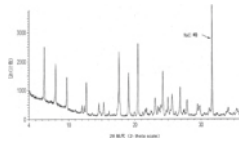
Utilização de composição farmacêutica para a preparação de medicamento para o tratamento, prevenção ou redução do risco de uma infecção bacteriana.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及一種藥物組合物在製備用於治療、預防細菌感染，或降低細菌感染的風險的藥物中的用途，其中，所述藥物組合物為包含第一層和第二層的雙層片劑，其中所述第一層為藥物層，所述第二層為緩衝層，所述組合物每種成分在各層具有特定的定量組成。這些組合物具有改善的胃腸耐受性和/或減少的引起胃腸



道副作用的可能性。這些組合物口服給藥，有效治療、預防微生物感染，或降低微生物感染的風險。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2014/06/20, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/014,786

[21] 編號 N.º : J/008201

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/11

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : J2H 生物科技有限公司  
J2H BIOTECH INC.

地址 Endereço : 210ho, Bdong, 142-10, Saneop-ro 156beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-Si, Gyeonggi-do 16648 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

[72] 發明人 Inventor : 金載善, 柳炯喆, 林智雄, 鄭重根, 金宣宙, 孫涓堦, 金亨儒, 宋文玲

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980049202.6, 申請日Data de pedido 2019/07/19, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112469415B, 2024/04/16

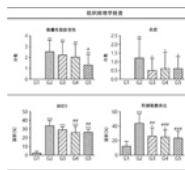
[51] 分類 Classificação : A61K31/506, A61P1/16

[54] 標題 Título : 用於預防或治療非酒精性脂肪性肝炎的藥物組合物。

Composição farmacêutica para prevenção ou tratamento de esteato-hepatite não alcoólica.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及化學式1的化合物用於治療、減輕或預防非酒精性脂肪性肝炎 (NASH) 和/或肝纖維化的醫學用途。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/07/23, 韓國 Coreana, 編號 N.º 10-2018-0085431

[21] 編號 N.º : J/008212

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/12

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 英安塔製藥有限公司  
ENANTA PHARMACEUTICALS, INC.

地址 Endereço : 500 Arsenal Street Watertown, MA 02472, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 王國強, 沈瑞超, 布雷特·格蘭傑, 何晶, 邢學超, 何勇, 龍江, 馬駿, 王斌, 柯日新

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980040767.8, 申請日Data de pedido 2019/05/01, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112312905B, 2024/03/15

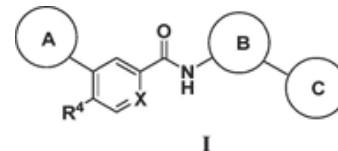
[51] 分類 Classificação : A61K31/4164, A61K31/4196, A61K31/4439

[54] 標題 Título : 含四唑的細胞凋亡信號調節激酶1抑制劑及其使用方法。

Inibidores que contêm tetrazol da quinase 1 reguladora do sinal de apoptose e métodos de uso dos mesmos.

[57] 摘要 Resumo : 本發明公開了式 (I) 的化合物及其藥學上可接受的鹽和酯 : (I) 其抑制細胞凋亡信號調節激酶1 (ASK-1), 其與自身免疫性疾患、神經退行性疾患、炎性疾病、慢性腎病、心血管疾病相關。本發明進一步涉及用於向患有ASK-1相關的疾病的受試者給藥的包括上述化合物的藥物組合物。本發明還涉及通過給藥包括本發明的化合物的藥物組合物來治療受試者中與ASK-1相關的疾病的方法。本發明特別地涉及治療與ASK-1相關的肝脂肪變性的方法, 所述肝脂肪變性包括非酒精性脂肪肝病 (NAFLD) 和非酒精性脂肪肝炎 (NASH)。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/05/02, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/665,789

[21] 編號 N.º : J/008225

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/17

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 先正達參股股份有限公司  
SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

地址 Endereço : Schwarzwaldallee 215, CH 4058 Basel (CH) Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

[72] 發明人 Inventor : V·米坦多夫, J·康維爾, J·D·希普斯金, K·阿紮卡那達姆, A·諾埃, 費曉音, K·V·多諾霍

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202111047411.2, 申請日Data de pedido 2016/04/27, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113735950B, 2024/03/19

[51] 分類 Classificação : C07K14/325, C12N15/32, C12N15/84, A01H6/46, A01H5/00

[54] 標題 Título : 用於在植物中賦予殺昆蟲特性的核酸分子。  
Moléculas de ácido nucleico para conferir propriedades insecticidas em plantas.

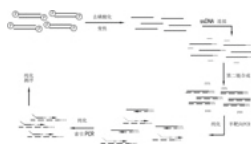


- [57] 摘要 **Resumo** : 本發明涉及核酸序列, 當將該核酸序列引入到細胞中時, 該核酸序列賦予殺昆蟲蛋白mCry3A和eCry3.1Ab的表達。
- [30] 優先權 **Prioridade** : 2015/06/24, 美國 **Estados Unidos da América**, 編號N.º 62/184,227

- [21] 編號 **N.º** : J/008229
- [22] 申請日 **Data de pedido** : 2024/06/18
- [24] 批示日 **Data de despacho** : 2024/09/10
- [73] 權利人 **Titular** : 鵝遠基因公司  
**SINGLERA GENOMICS, INC.**  
地址 **Endereço** : 505 Coast Blvd S Ste 307 La Jolla, CA 92037, USA  
國籍 **Nacionalidade** : 美國 **Americana**
- [72] 發明人 **Inventor** : 傑弗里·A·戈爾 **GOLE, Jeffrey, A.**, 阿瑟瓦·高赫 **GORE, Athurva**, 劉蕊 **LIU, Rui**  
國家知識產權局發明專利 **Patente de Invenção da DNPI** : 專利號N.º de patente **ZL201880040459.0**, 申請日 **Data de pedido** 2018/04/18, 授權公告號N.º de anúncio da concessão **CN 110770354B**, 2024/03/19
- [51] 分類 **Classificação** : C12Q1/6806, C12Q1/6844, C12Q1/6853, C12Q1/6855, C40B50/14, C12N15/10
- [54] 標題 **Título** : 用於文庫構建和序列分析的組合物和方法。  
**Composições e métodos para a construção de bibliotecas e análise de sequências.**

- [57] 摘要 **Resumo** : 本公開內容涉及用於構建多核苷酸文庫和/或多核苷酸測序的方法。還公開了相關的試劑盒和裝置。本公開內容還涉及用於通過例如多核苷酸測序進行基因和基因組分析的組合物、試劑盒、裝置和方法。在特定方面, 本文中提供了用於在測序期間以提高的連接效率和轉化率構建文庫的組合物、試劑盒和方法。在特定實施方案中, 本文中的組合物、試劑盒和方法用於分析受試者體內的多核苷酸片段, 例如循環多核苷酸片段, 包括循環腫瘤DNA。

附圖 **Figura** :



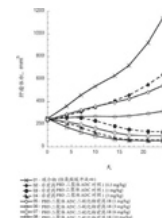
- [30] 優先權 **Prioridade** : 2017/04/19, 美國 **Estados Unidos da América**, 編號N.º 62/487,423  
2018/04/13, 美國 **Estados Unidos da América**, 編號N.º 62/657,544

- [21] 編號 **N.º** : J/008239
- [22] 申請日 **Data de pedido** : 2024/06/21
- [24] 批示日 **Data de despacho** : 2024/09/10
- [73] 權利人 **Titular** : 基因泰克公司  
**GENENTECH, INC.**

地址 **Endereço** : 1 DNA Way, South San Francisco, CA 94080, U.S.

國籍 **Nacionalidade** : 美國 **Americana**

- [72] 發明人 **Inventor** : P·德拉加維奇, Z·裴, T·匹羅, J·薩多夫斯基, V·韋爾馬, D·張  
國家知識產權局發明專利 **Patente de Invenção da DNPI** : 專利號N.º de patente **ZL201780053840.6**, 申請日 **Data de pedido** 2017/08/09, 授權公告號N.º de anúncio da concessão **CN 109689111B**, 2024/04/05
- [51] 分類 **Classificação** : A61K47/68, A61P35/00
- [54] 標題 **Título** : 吡咯并苯并二氮雜草前藥及其抗體綴合物。  
**Pró-fármacos de pirrolobenzodiazepinas e seus conjugados de anticorpos.**
- [57] 摘要 **Resumo** : 本發明整體涉及吡咯并苯并二氮雜草單體和二聚體前藥, 其具有谷胱甘肽活化的二硫化物前藥部分、DT-心肌黃酶活化的醌前藥部分或活性氧物質活化的芳基硼酸或芳基硼酸酯前藥部分。本發明還涉及吡咯并苯并二氮雜草前藥二聚體-抗體綴合物。
- 附圖 **Figura** :



- [30] 優先權 **Prioridade** : 2016/08/11, 美國 **Estados Unidos da América**, 編號N.º 62/373,740

- [21] 編號 **N.º** : J/008241
- [22] 申請日 **Data de pedido** : 2024/06/21
- [24] 批示日 **Data de despacho** : 2024/09/10
- [73] 權利人 **Titular** : 因賽特公司  
**INCYTE CORPORATION**  
地址 **Endereço** : 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, DE 19803, U.S.A.  
國籍 **Nacionalidade** : 美國 **Americana**

- [72] 發明人 **Inventor** : 李經緯, 吳亮星, 姚文慶  
國家知識產權局發明專利 **Patente de Invenção da DNPI** : 專利號N.º de patente **ZL202080080981.9**, 申請日 **Data de pedido** 2020/09/29, 授權公告號N.º de anúncio da concessão **CN 115175734B**, 2024/04/19

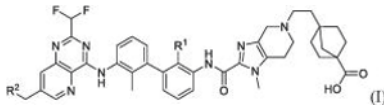
- [51] 分類 **Classificação** : A61K31/519, A61P31/00, A61P35/00, C07D471/04, C07D519/00

- [54] 標題 **Título** : 作為免疫調節劑的吡啶并[3,2-D]嘧啶化合物。

**Compostos de pirido [3,2-D] pirimidina como imunomoduladores.**

- [57] 摘要 **Resumo** : 本公開涉及調節PD-1/PD-L1蛋白/蛋白相互作用的式(I)化合物、組合物以及治療包括感染性疾病和癌症的各種疾病的方法。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/09/30, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/908,317

[21] 編號 N.º : J/008242

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/21

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 互喜生物科技(上海)有限公司  
GRACELL BIOTECHNOLOGIES (SHANGHAI) CO., LTD.

地址 Endereço : 200233 中國上海市徐匯區宜山路 926 號 1 幢 12 層

12th Floor, Building 1, 926 Yishan Road, Xuhui District Shanghai 200233, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 張華, 石歡, 沈連軍, 曹衛, 劉麗萍  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080034113.7 · 申請日Data de pedido 2020/05/06 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113784732B · 2024/03/22

[51] 分類 Classificação : A61K48/00, C07K16/28, C07K16/30, C12N15/09, A61P35/00

[54] 標題 Título : 靶向BCMA的工程化免疫細胞及其用途。  
Células imunitárias de engenharia direccionadas a BCMA e sua utilização.

[57] 摘要 Resumo : 本發明提供了靶向BCMA的工程化免疫細胞及其用途。具體地, 本發明提供了一種特異性靶向BCMA的CAR, 其包含的抗原結合結構域為S來源的scFv, 具有SEQ ID NO:9所示的抗體重鏈可變區, 和SEQ ID NO:10所示的抗體輕鏈可變區。本發明還提供了包含該CAR的CAR-T細胞, 以及包含S來源的scFv的雙CAR和CAR T細胞及其相關應用。與利用其他scFv所構建的CAR-T細胞相比, 本發明構建的CAR-T細胞具有更高的殺傷效果和腫瘤清除能力。

[30] 優先權 Prioridade : 2019/05/07, 中國內地 China, 編號 N.º 201910376652.8

[21] 編號 N.º : J/008244

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/21

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 阿森迪斯製藥公司

ASCENDIS PHARMA A/S

地址 Endereço : Tuborg Boulevard 12, 2900 Hellerup, Denmark

國籍 Nacionalidade : 丹麥 Dinamarquesa

[72] 發明人 Inventor : S·斯塔克, T·科納佩, H·勞, N·比塞克, B·勞弗, S·韋斯布羅德, T·沃伊特, G·福, P·科尼格, C·V·李, D·B·亞達夫

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880033137.3 · 申請日Data de pedido 2018/03/22 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110891611B · 2024/03/29

[51] 分類 Classificação : A61K47/61, A61K47/69

[54] 標題 Título : 水凝膠交聯透明質酸前藥組合和方法。  
Composições e métodos de pró-fármacos de ácido hialurônico reticulado em hidrogel.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及包含交聯透明質酸(HA)或其衍生物或鹽的水凝膠前藥組合物, 其中所述交聯劑系統包含生物可降解的間隔子, 其中所述交聯HA包含綴合的藥物-接頭, 並且其中所述接頭能夠在生理條件下釋放藥物。本發明還涉及用於製備所述水凝膠前藥組合物的方法。本發明還涉及用於使用所述水凝膠組合物治療眼部病症的方法。

[30] 優先權 Prioridade : 2017/03/22, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/475,094

[21] 編號 N.º : J/008250

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/24

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 埃沃特克國際有限責任公司

EVOTEC INTERNATIONAL GMBH

地址 Endereço : Essener Bogen 7, 22419 Hamburg (DE)

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

[72] 發明人 Inventor : H·阿頓, C·J·布朗, J·L·卡爾, S·康費斯-雷尼爾, M·科爾, M·弗羅娃, C·F·帕爾默, I·D·雷布爾, M·沙巴, S·薩德勒, J·夏因, D·S·沃爾特  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080045788.1 · 申請日Data de pedido 2020/04/22 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113993850B · 2024/03/29

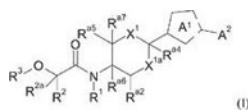
[51] 分類 Classificação : C07D233/32, C07D233/64, C07D401/04, C07D413/04, C07D249/06, C07D453/02, C07D271/06, C07D271/10, A61P19/00, A61P25/00, A61P3/00, A61K31/4192

[54] 標題 Título : 整合應激反應途徑的調節劑。

Moduladores da via integrada de resposta ao stress.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及式(I)化合物(見摘要附圖)或其藥學上可接受的鹽、溶劑化物、水合物、互變異構體或立體異構體, 其中R<sup>1</sup>、R<sup>2</sup>、R<sup>2a</sup>、R<sup>3</sup>、R<sup>a2</sup>、R<sup>a4</sup>、R<sup>a5</sup>、R<sup>a6</sup>、R<sup>a7</sup>、X<sup>1</sup>、X<sup>1a</sup>、A<sup>1</sup>和A<sup>2</sup>具有如說明書和權利要求書中所示的含義。本發明還涉及包含所述化合物的藥物組合物, 其作為藥物和在治療和預防與整合應激反應相關的一種或多種疾病或病症的方法中的用途。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/04/23· 歐洲聯盟 União Europeia· 編號N.º 19170504.5  
2019/12/17· 歐洲聯盟 União Europeia· 編號N.º 19216875.5

[21] 編號 N.º : J/008253

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/24

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 諾華股份有限公司

NOVARTIS AG

地址 Endereço : Lichtstrasse 35, Ch-4056 Basel, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

[73] 權利人 Titular : 表面腫瘤學有限責任公司

SURFACE ONCOLOGY, LLC

地址 Endereço : 333 Twin Dolphin Drive, Suite 600, Redwood City, California 94065, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : A·布洛克, V·克雷馬斯科, C·A·薩巴托斯-佩頓, G·德拉諾夫, B·普里恩斯, J·M·托馬斯, S·查佩爾, A·萊克, A·帕特森, R·W·奧康納, M·沃倫, P·奧蘭, K·K·蘇布拉曼尼亞, M-L·費亞爾斯基, D·布西爾, M·沃爾德喬治斯, W·舒, J·D·維納布爾三世, M·格拉德斯通, J·希爾, C·米勒

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880041520.3· 申請日Data de pedido 2018/06/21· 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110785187B· 2024/04/05

[51] 分類 Classificação : A61K39/395, A61K39/40, C07K16/28, A61K31/495, A61K39/00

[54] 標題 Título : 針對CD73的抗體分子及其用途。

Moléculas de anticorpos contra CD73 e sua utilização.

[57] 摘要 Resumo : 披露了與CD73結合的抗體分子。抗CD73抗體分子可用於治療、預防和/或診斷癌症。

[30] 優先權 Prioridade : 2017/06/22· 美國 Estados Unidos da América· 編號N.º 62/523,481

2018/02/28· 美國 Estados Unidos da América· 編號 N.º 62/636,510

[21] 編號 N.º : J/008268

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/26

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 藍鱈生物醫藥公司

BLUEFIN BIOMEDICINE, INC.

地址 Endereço : 32 Tozer Road, Beverly, Ma 01915 United States Of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : K·傑弗里斯, S·M·朗寧格, N·E·佩德松, J·G·博德特, K·里克瓦, A·特卡徹夫

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780079974.5· 申請日Data de pedido 2017/12/22· 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110121507B· 2024/04/05

[51] 分類 Classificação : C07K16/28, A61K47/68, A61P35/00

[54] 標題 Título : 抗SEZ6L2抗體和抗體藥物綴合物。

Anticorpos contra SEZ6L2 e conjugados farmacêuticos de anticorpo.

[57] 摘要 Resumo : 本文公開了抗癲癇相關6同源物樣2 (SEZ6L2) 抗體和抗體藥物綴合物 (ADC)· 包括使用所述抗體和ADC的組合物和方法。

[30] 優先權 Prioridade : 2016/12/23· 美國 Estados Unidos da América· 編號N.º 62/438,943

[21] 編號 N.º : J/008279

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/28

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 株式會社大熊製藥

DAEWOONG PHARMACEUTICAL CO., LTD.

地址 Endereço : 大韓民國京畿道華城市鄉南邑製藥公園四街35-14

35-14, Jeyakgongdan 4-gil, Hyangnam-eup Hwaseong-si Gyeonggi-do 18623 (KR)

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

[72] 發明人 Inventor : 姜賢雅, 文惠妍, 張熹貞, 鄭璿娥

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980063312.8· 申請日Data de pedido 2019/07/26· 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114072511B· 2024/04/12

[51] 分類 Classificação : C12N15/81, C12N15/69, C12N9/02, C12N9/10, C12P33/06

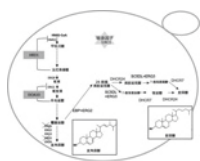
[54] 標題 Título : 具有固醇生產能力的重組酵母菌株、其製備方法及用途。

Cepa de levedura recombinante com capacidade de produção de esterol, método de preparação e aplicação da mesma.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及具有固醇生產能力的重組酵母菌株、其製備方法及用途,更詳細地,涉及如下的重組酵母菌株和其製備方法及用途,即,使ERG5及ERG6基因缺陷,以多重或密碼子上下文方式對DHCR24及DHCR7基因進行密碼子最優化並導入,由此以高收率生產膽固醇及膽固醇前體。並且,涉及如下的重組酵母菌株製備方法及用途,即,向所製備的上述重組酵母菌株追加導入tHM G1、ERG2、ERG3、ERG27或UPC2-1基因,使得膽固醇及膽固醇前體生產收率增加。



附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/07/26 · 韓國 Coreana · 編號 N.º 10-2018-0087372

[21] 編號 N.º : J/008280

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/06/28

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 邁克爾·J·蓋爾

MICHAEL J. GEIER

地址 Endereço : 15316 83RD Lane N, Loxahatchee, FL 33470, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 邁克爾·J·蓋爾

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL202080042803.7 · 申請日 Data de pedido 2020/06/12 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 113966455B · 2024/04/26

[51] 分類 Classificação : F41B11/00, F41G11/00

[54] 標題 Título : 手持式測量、搜索和安全裝置。

Dispositivo portátil de medição, pesquisa e segurança.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及一種手持式測量、搜索和安全裝置，其包括具有手柄的主框架、以測定的增量從主框架向外滑動的可伸出構件和可互換的支架，該支架包括托座和手臂抱箍以允許急救員使用可伸出構件遠距離勘查危險材料。該手持式測量、搜索和安全裝置包括多個皮卡汀尼導軌，其佈置在主框架和可伸出構件兩者上，以可移除地安裝許多不同的現場勘測儀器和/或策略性附件，用於探測、定位、識別、測量或採樣危險材料，包括放射性材料或有毒化學品。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/06/13 · 美國 Estados Unidos da América · 編號 N.º 62/861,131

[21] 編號 N.º : J/008293

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/01

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 住友製藥株式會社

Sumitomo Dainippon Pharma Co., Ltd.

地址 Endereço : 6-8, Dosho-machi 2-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka, 541-8524, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[73] 權利人 Titular : 學校法人北里研究所

THE KITASATO INSTITUTE

地址 Endereço : 9-1, Shirokane 5-chome, Minato-ku, Tokyo 1088641, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 發明人 Inventor : 金井利夫, 小池祥子, 深谷孝幸, 上杉惇一郎, 水嶋真吾, 須田仁志, 水上雄貴, 井熊洋平, 砂塚敏明, 野口吉彥

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201980028757.2 · 申請日 Data de pedido 2019/04/26 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 112135830B · 2024/06/14

[51] 分類 Classificação : C07F5/02, A61K31/407, A61K31/427, A61K31/69, A61K45/00, A61P1/02, A61P1/16, A61P11/00, A61P11/02, A61P11/04, A61P13/02, A61P15/08, A61P17/02, A61P19/02, A61P27/02, A61P27/16, A61P29/00, A61P31/04, A61P31/10, A61P31/12, A61P37/08, A61P43/00

[54] 標題 Título : 氧取代化合物。

Compostos oxo-substituídos.

[57] 摘要 Resumo : 本發明提供具有優異的β-內酰胺酶抑制作用的新化合物。更特定的是，本發明提供具有優異的β-內酰胺酶抑制作用的式(1a)、(1b)或(11)所示的化合物、或其製藥學上可接受的鹽。該化合物與β-內酰胺系藥劑組合使用或以單劑使用，可提供對細菌感染症有用的預防或治療劑。本發明還提供通過與β-內酰胺系藥劑的組合使用而用於治療各種疾病的有用的預防或治療劑。

[30] 優先權 Prioridade : 2018/04/27 · 日本 Japão · 編號 N.º 2018-087761

[21] 編號 N.º : J/008310

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/02

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 北京東方百泰生物科技股份有限公司

Beijing Dongfang Biotech Co., Ltd

地址 Endereço : 中國北京市大興區北京經濟技術開發區榮京東街2號

Room 406, Building 1, 2 Rongjing East Road, Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[73] 權利人 Titular : 北京精益泰翔技術發展有限公司

BEIJING JINGYITAIXIANG TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO. LTD.

地址 Endereço : 中國北京市大興區北京經濟技術開發區榮京東街2號

Room 01-101, Floor 1, Building 1, No.2 Rongjing East Road, Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing 100176, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa



[72] 發明人 Inventor : 白義, 劉思, 裴爽  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202210882813.2, 申請日Data de pedido 2022/07/26, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 117447592B, 2024/05/28

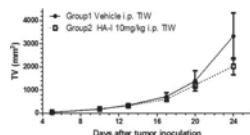
[51] 分類 Classificação : C07K16/28, C12N15/13, A61K39/395, A61P35/00, A61P37/02

[54] 標題 Título : 一種抗Siglec-15單克隆抗體、其抗原結合片段及其應用。

Anticorpo monoclonal anti-Siglec-15, fragmento de ligação ao antigénio do mesmo e aplicação do mesmo.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及生物醫藥領域, 具體提供了一種抗Siglec-15單克隆抗體或其抗原結合片段, 包括重鏈可變區和輕鏈可變區, 單克隆抗體或其抗原結合片段選自A-I、A-II、A-III或A-IV中的一種。本發明提供的抗Siglec-15單克隆抗體或其抗原結合片段能夠與Siglec-15特异性結合, 阻斷Siglec-15與細胞表面受體的結合, 發揮抗腫瘤活性, 用於治療癌症或免疫性疾病, 癌症包括但不限於腦膠質瘤、黑色素瘤、結直腸癌、腎癌、肺癌、淋巴瘤或白血病等。免疫性疾病包括但不限於銀屑病、克羅恩病、類風濕性關節炎、原發性膽汁性肝硬化和系統性紅斑狼瘡和多發性硬化症。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : J/008346

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/09

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 國立大學法人弘前大學

HIROSAKI UNIVERSITY

地址 Endereço : 1, Bunkyo-cho, Hirosaki-shi, Aomori 036-8560, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[73] 權利人 Titular : 株式會社大塚製藥工場

OTSUKA PHARMACEUTICAL FACTORY, INC.

地址 Endereço : 115, Aza Kuguhara, Tateiwa, Muya-Cho, Naruto-Shi, Tokushima 772, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 發明人 Inventor : 小林只, 米田博輝, 加藤博之, 穉元崇, 御澤秀壽, 林洸仁, 武田光市, 寺尾敏光, 森田知樹, 伊藤慎一郎

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980086374.0, 申請日Data de pedido 2019/12/25, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113226403B, 2024/05/31

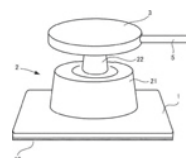
[51] 分類 Classificação : A61M5/142, A61M5/158

[54] 標題 Título : 藥劑給藥設備和藥劑給藥系統。

Dispositivo de administração de medicamentos e sistema de administração de medicamentos.

[57] 摘要 Resumo : 本發明的藥劑給藥設備用於將藥劑實施皮下給藥, 其包括: 以配置於患者的皮膚的方式構成的主體部; 和移動部, 其安裝有向上述皮膚側突出的至少一個針部件, 上述移動部以能夠在與上述皮膚離開的第一位置與靠近上述皮膚的第二位置之間移動的方式構成, 且上述移動部以在位於上述第二位置時上述針部件的前端部刺入上述皮膚中的方式構成, 上述藥劑以能夠從設置於上述針部件的孔排出的方式構成。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/12/25, 日本 Japão, 編號 N.º 2018-241860

2019/11/13, 日本 Japão, 編號N.º 2019-205869

2019/12/11, 日本 Japão, 編號N.º 2019-224089

[21] 編號 N.º : J/008352

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/10

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 波賽達治療公司

POSEIDA THERAPEUTICS, INC.

地址 Endereço : 4242 Campus Point Court, Suite 700, San Diego, California 92121 (US)

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : E·奧斯特塔, D·舍德洛克

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880087741.4, 申請日Data de pedido 2018/12/20, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112218885B, 2024/06/18

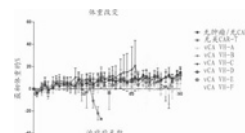
[51] 分類 Classificação : C07K14/705, C07K16/28, C12N15/62, A61K35/17, C07K14/725

[54] 標題 Título : VCAR組合物和使用方法。

Composições VCAR e métodos de utilização.

[57] 摘要 Resumo : 公開了VHH嵌合抗原受體 (VCAR)、編碼本公開內容的VCAR的VCAR轉座子、經修飾以表達本公開內容的VCAR的細胞, 以及其製備方法和將其用於過繼細胞治療的方法。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/12/20, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/608571

2017/12/21, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/608894

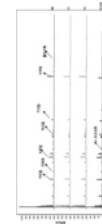
- [21] 編號 N.º : J/008392
- [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 亞力兄製藥公司  
ALEXION PHARMACEUTICALS, INC.  
地址 Endereço : 121 Seaport Boulevard, Boston, MA 02210, U.S.A.  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor : 道格拉斯·L·謝里登, 保羅·P·騰博尼, 塔妮莎·安-塔納拉·麥克, 沃爾特·C·韋格特里  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880008892.6, 申請日Data de pedido 2018/01/30, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110831626B, 2024/04/19
- [51] 分類 Classificação : A61K39/395, C07K16/18
- [54] 標題 Título : 單價抗備解素抗體及抗體片段。  
Anticorpos monovalentes anti-properdina e fragmento de anticorpo.
- [57] 摘要 Resumo : 本文描述了結合人備解素的分離的單價抗體或其抗體片段。此類抗體可用於治療由替代補體途徑失調介導的疾病的方法。
- 附圖 Figura :



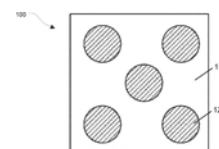
- [30] 優先權 Prioridade : 2017/01/30, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/452,187

- [21] 編號 N.º : J/008393
- [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 華潤三九醫藥股份有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍華區觀湖街道觀瀾高新園區觀清路1號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [73] 權利人 Titular : 深圳市中藥製造業創新中心有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍華區觀湖街道鷺湖社區觀盛一路5號華潤三九科創園科創樓801  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor : 陳威, 周宇, 周琪, 陳豔萍, 吳曉敏, 陳世彬  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202211355531.3, 申請日Data de pedido 2022/11/01, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115887598B, 2024/05/07
- [51] 分類 Classificação : A61K36/9066, A61K47/69, A61P15/00, A61P29/00

- [54] 標題 Título : 一種溫經湯複方製劑的製備方法。  
Um tipo de método de produção de preparação de compostos de decoção para o aquecimento de meridianos.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供的一種溫經湯複方製劑的製備方法, 製備得到的製劑質量穩定可靠, 且與基準樣品質量保持基本一致, 具體體現在指紋圖譜與基準樣品對照圖譜相似度大於0.9, 定量指標成分芍藥苷、阿魏酸、甘草苷、β-甾皮甾酮、桂皮醛、丹皮酚、甘草酸、藁本內酯、人參皂苷Rg1、人參皂苷Re、人參皂苷Rb1含量在基準樣品限度波動範圍內。
- 附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : J/008394
- [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 星科技有限公司  
STAR SCIENTIFIC LIMITED  
地址 Endereço : Suite 3.01, Level 3, 828 Pacific Highway Gordon NSW 2072 Australia  
國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana
- [72] 發明人 Inventor : 斯特凡·詹姆斯·希頓 HEATON, STEVEN JAMES, 塞繆爾·詹姆斯·柯克 KIRK, SAMUEL JAMES  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880054684.X, 申請日Data de pedido 2018/08/22, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111315481B, 2024/04/19
- [51] 分類 Classificação : B01J23/89, B01J37/34, B01J19/00
- [54] 標題 Título : 用於催化燃燒的組合物、方法及裝置。  
Composições, métodos e aparelhos para a combustão catalítica.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供包括氫氧化催化劑和氧還原催化劑的催化劑組合物以及對基材施加所述催化劑組合物的方法。本發明還提供包括所述催化劑組合物的熱交換反應器和對熱交換介質進行加熱的方法。本發明進一步提供包括催化表面的催化燃燒器, 所述催化表面包括所述催化劑組合物。所述催化劑適合於氫燃燒反應的低溫活化。
- 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/08/24, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/549,816

[21] 編號 N.º : J/008395

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 杜比實驗室特許公司

DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION

地址 Endereço : 1275 Market Street, San Francisco, CA 94103, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : A·尼南, N·曼明, T·Y·布朗

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202110931373.0 · 申請日Data de pedido 2018/04/10 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113709439B · 2024/05/14

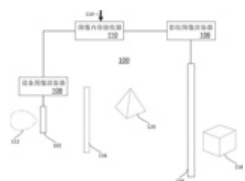
[51] 分類 Classificação : H04N13/00, G06T19/00, G06T15/00, A63F13/26

[54] 標題 Título : 用於渲染視覺對象的方法、裝置及系統。

Métodos, dispositivos e sistemas para a renderização de objetos visuais.

[57] 摘要 Resumo : 本公開涉及分層的增強型娛樂體驗。訪問描述表示於一個或多個多視角未分層圖像中的三維 (3D) 圖像空間中的視覺對象的空間定位的空間信息。基於所述空間信息, 從所述一個或多個多視角未分層圖像生成影院圖像層和一個或多個設備圖像層。將包括所述影院圖像層和所述設備圖像層的多層多視角視頻信號發送至下游設備以供渲染。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/04/11, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/484,121

[21] 編號 N.º : J/008396

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 杜比實驗室特許公司

DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION

地址 Endereço : 1275 Market Street, San Francisco, CA 94103, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 浦方君, 呂陶然, 尹鵬, S·T·麥卡錫

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202210381400.6 · 申

請日Data de pedido 2020/05/27 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114745544B · 2024/05/28

[51] 分類 Classificação : H04N19/124, H04N19/186

[54] 標題 Título : 用信號發送量化參數的方法和計算機可讀記錄介質。

Métodos e meios de gravação legíveis por computador para a sinalização de parâmetros quantizados.

[57] 摘要 Resumo : 本公開涉及用信號發送量化參數。一種用一個或多個處理器重構編碼數據的方法, 包括: 接收包括一個或多個編碼圖片的編碼比特流, 其中每個圖片包括亮度分量、第一色度分量和第二色度分量; 從編碼比特流中提取語法參數以確定色度量化參數 (QP) 表, 其中色度QP表將輸入亮度QP值映射到對應的色度QP值; 以及基於色度QP表解碼一個或多個編碼圖片, 其中語法參數包括開始亮度QP值和一個或多個偏移參數以確定使用分段線性表示的亮度QP值到色度QP值的映射。

附圖 Figura :

300	qp <sub>i</sub>	<30	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	>43
	Qpc	1	0	1	1	1	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1

[30] 優先權 Prioridade : 2019/05/28, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/853,352

[21] 編號 N.º : J/008397

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/18

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 杜比實驗室特許公司

DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION

地址 Endereço : 1275 Market Street, San Francisco, CA 94103, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 蘇冠銘

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202280040564.0 · 申請日Data de pedido 2022/06/01 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 117426091B · 2024/05/28

[51] 分類 Classificação : H04N19/186, G06T5/90, G06T7/90, H04N19/98, H04N19/85, H04N19/70, H04N19/46

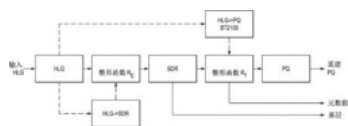
[54] 標題 Título : 用於生成或渲染圖像的方法以及計算裝置。

Métodos e dispositivos computacionais para a geração ou renderização de imagens.

[57] 摘要 Resumo : 接收鏈式整形函數流水線的輸入圖像。根據所述輸入圖像生成參考圖像。使用所述輸入圖像和所述參考圖像來確定所述鏈式整形函數流水線中的鏈式整形函數的操作參數。從一個或多個鏈式整形函數生成的經整形圖像與圖像元數據一起編碼在視頻信號中。所述圖像元數據包括指定所述鏈式整形函數的一些或所有操作參數。使所述視頻信號的接收設備使用所述圖像元數據和所述經整形圖像來生成重建圖像。



附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2021/06/08·歐洲聯盟 União Europeia·編號N.º 21178180.2  
2021/06/08·美國 Estados Unidos da América·編號 N.º 63/208,190

[21] 編號 N.º : J/008399  
[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/19  
[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
[73] 權利人 Titular : 安莉芳(中國)服裝有限公司 Embry (China) Garments Ltd.  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市羅湖區東曉街道布心機械工業區4號廠房1-4樓  
2F., West Block 4, Buxin Industrial District, Buxin Road, Shenzhen, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

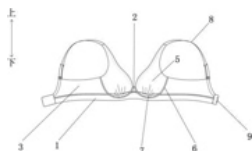
[72] 發明人 Inventor : 鄭碧浩  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201910174237.4·申請日Data de pedido 2019/03/08·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111657563B·2024/07/02

[51] 分類 Classificação : A41C3/00, A41C3/12, A41C5/00  
[54] 標題 Título : 一種具有寬式下捆丈根的文胸及其製備方法。

Um tipo de sutiã com elástico largo na parte inferior e método de preparação do mesmo.

[57] 摘要 Resumo : 本發明提供了一種具有寬式下捆丈根的文胸及其製備方法,所述文胸包括罩杯、雞心、後比和下捆丈根,所述下捆丈根呈連續的條狀結構,所述下捆丈根上設有定位線,所述罩杯的下邊緣沿所述定位線與下捆丈根連接,在所述下捆丈根與罩杯相對重疊的區域內,所述下捆丈根與所述罩杯不連接,使得所述下捆丈根與所述罩杯之間形成夾層,所述夾層用來容納部分胸部脂肪。本發明所述的具有寬式下捆丈根的文胸及其製備方法具有結構簡單、穿著舒適、支撐穩定性好,塑形效果佳,可有效避免悶熱不透氣和下捆丈根捲曲、外翻的問題。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : J/008401  
[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
[73] 權利人 Titular : 薩勒普塔醫療公司 SAREPTA THERAPEUTICS, INC.  
地址 Endereço : 215 First Street, Cambridge, MA 02142, U.S.A.

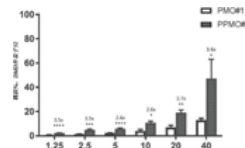
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
[72] 發明人 Inventor : R·K·貝斯特維克, G·J·漢森, M·A·帕西尼, F·J·施內爾  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980034111.5·申請日Data de pedido 2019/05/23·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112384222B·2024/04/26

[51] 分類 Classificação : A61K31/5375, A61P13/02  
[54] 標題 Título : 用於肌營養不良的外顯子跳躍寡聚物綴合物。

Conjugados de oligómero de exon skipping para distrofia muscular.

[57] 摘要 Resumo : 描述了與人肌營養不良蛋白基因中選定的靶位點互補以誘導外顯子52跳躍的反義寡聚物和反義寡聚物綴合物。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/05/29·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/677484  
2018/05/30·美國 Estados Unidos da América·編號 N.º 15/993267  
2018/05/30·美國 Estados Unidos da América·編號 N.º 15/993287

[21] 編號 N.º : J/008402  
[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/22  
[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
[73] 權利人 Titular : ELC管理有限責任公司 ELC MANAGEMENT LLC  
地址 Endereço : 155 Pinelawn Road, Suite 345 South, Melville, NY 11747, USA  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 晏健, S·C·羅曼, M·查托韋特  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202180044925.4·申請日Data de pedido 2021/07/20·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115768306B·2024/06/18

[51] 分類 Classificação : A45D33/32, H02J7/00, A45D40/00, A45D33/18, A45D40/22, A45D40/18, G02F1/19, H02J50/12

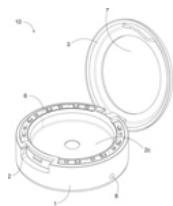
[54] 標題 Título : 包括具有可控透明度的表面的化妝品容器。



Recipiente cosmético que contém a superfície controlável da transparência.

- [57] 摘要 **Resumo** : 本發明公開了一種化妝品容器, 諸如粉盒, 該化妝品容器包括照明電路和鉸接地連接到基座的蓋子。本發明的一些實施方案包括單向鏡, 而其他實施方案包括可變透明度膜。然而, 優選實施方案包括單向鏡和可變透明度膜兩者, 它們協同工作以提供當從外部查看時透視並且當從內部查看時反射的蓋子。

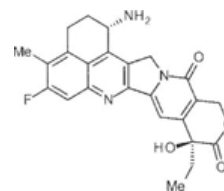
附圖 Figura :



- [30] 優先權 **Prioridade** : 2020/07/22, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 16/936,416

- [21] 編號 N.º : J/008404  
 [22] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/22  
 [24] 批示日 **Data de despacho** : 2024/09/10  
 [73] 權利人 **Titular** : 第一三共株式會社  
**DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED**  
 地址 **Endereço** : 5-1, Nihonbashi Honcho 3-Chome, Chuo-Ku, Tokyo 103-8426 Japan  
 國籍 **Nacionalidade** : 日本 Japonesa  
 [73] 權利人 **Titular** : 第一三共歐洲有限公司  
**DAIICHI SANKYO EUROPE GMBH**  
 地址 **Endereço** : Zielstattstrasse 48, 81379 Munich, Germany  
 國籍 **Nacionalidade** : 德國 Alemã  
 [72] 發明人 **Inventor** : T·黑特曼, R·亞伯拉罕, S·布盧姆, 上野傑  
 國家知識產權局發明專利 **Patente de Invenção da DNPI** : 專利號N.º de patente ZL202010034933.8, 申請日 **Data de pedido** 2015/04/10, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111228511B, 2024/06/18  
 [51] 分類 **Classificação** : A61K47/68, A61K31/4375, A61P35/00  
 [54] 標題 **Título** : 抗HER3抗體-藥物偶聯物。  
**Conjugado anticorpo-fármaco anti-HER3.**  
 [57] 摘要 **Resumo** : 本發明涉及抗HER3抗體-藥物偶聯物。本發明提供在抗腫瘤效果和安全性方面優異的具有優異治療效果的抗腫瘤藥。本發明提供了抗體-藥物偶聯物, 其中下式表示的抗腫瘤化合物與抗HER3抗體經由具有式:  $-L^1-L^2-L^p-NH-(CH_2)^{n^1}-L^a-(CH_2)^{n^2}-C(=O)-$  或  $-L^1-L^2-L^p-$  表示的結構的接頭偶聯 (HER3抗體連接於L<sup>1</sup>的末端, 抗腫瘤化合物以1位氨基的氮原子為連接部位連接於  $-(CH_2)^{n^2}-C(=O)-$  部分的羰基或L<sup>p</sup>的C末端)。

附圖 Figura :

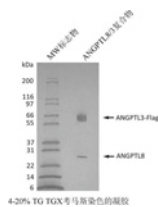


- [30] 優先權 **Prioridade** : 2014/04/10, 日本 Japão, 編號 N.º 2014-081454

- [21] 編號 N.º : J/008405  
 [22] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/22  
 [24] 批示日 **Data de despacho** : 2024/09/10  
 [73] 權利人 **Titular** : 尼科斯眼藥公司  
**NICOX OPHTHALMICS, INC.**  
 地址 **Endereço** : 4721 Emperor Blvd. Suite 260, Durham, NC 27703, U.S.A.  
 國籍 **Nacionalidade** : 美國 Americana  
 [72] 發明人 **Inventor** : J-M·布科夫斯基, A·納德卡爾尼, J·L·波伊爾, B·杜克斯羅瓦-查克羅恩, T·納夫拉蒂爾  
 國家知識產權局發明專利 **Patente de Invenção da DNPI** : 專利號N.º de patente ZL202210807241.1, 申請日 **Data de pedido** 2020/07/21, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115120557B, 2024/05/07  
 [51] 分類 **Classificação** : A61K9/10, A61K31/56, A61K47/02, A61K47/10, A61K47/18, A61K47/26, A61K47/38, A61P27/02, A61P29/00, B82Y5/00  
 [54] 標題 **Título** : 用於製備無菌眼用水性丙酸氟替卡松A型納米晶體混懸液的方法。  
**Método para preparar a suspensão de nanocristais aquosa oftálmica estéril de propionato de fluticasona de tipo A.**  
 [57] 摘要 **Resumo** : 本發明涉及製備丙酸氟替卡松A型的納米晶體的無菌局部眼用水性納米混懸液的改進方法。該無菌局部眼用納米混懸液可用於治療眼部炎症病症諸如眼瞼炎、後眼瞼炎、眼板腺功能不良和乾眼, 通過將所述納米混懸液局部施用於眼瞼、睫毛和瞼緣來進行。  
 [30] 優先權 **Prioridade** : 2019/07/23, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/877599  
 2019/12/02, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/942551

- [21] 編號 N.º : J/008406  
 [22] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/23  
 [24] 批示日 **Data de despacho** : 2024/09/10  
 [73] 權利人 **Titular** : 伊萊利利公司  
**ELI LILLY AND COMPANY**  
 地址 **Endereço** : Lilly Corporate Center, Indianapolis, IN 46285, U.S.A.  
 國籍 **Nacionalidade** : 美國 Americana

- [72] 發明人 Inventor : Q·柴, J·W·達伊, R·J·康拉德, Y·錢, O·施羅德, R·W·西格爾  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980092635.X·申請日Data de pedido 2019/12/13·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113453754B·2024/05/03
- [51] 分類 Classificação : C07K16/22, A61P3/10, A61K39/00, A61P3/04
- [54] 標題 Título : 抗ANGPTL3/8複合物抗體和使用所述抗體的方法。  
Anticorpos complexos anti-ANGPTL3/8 e métodos de utilização dos mesmos.
- [57] 摘要 Resumo : 公開了血管生成素樣蛋白 (ANGPTL) 3/8複合物和抗體, 其中所述抗體與ANGPTL3/8複合物結合並且由此中和所述ANGPTL3/8複合物。還公開了藥物組合物, 所述藥物組合物包含藥學上可接受的載體中的本文的一種或多種抗ANGPTL3/8複合抗體。還公開了製備和使用所述藥物組合物的方法, 尤其是用於增加脂蛋白脂肪酶活性並降低甘油三酯的方法。以此方式, 化合物和組合物可以用於治療脂質代謝相關的和葡萄糖代謝相關的疾病和病症。
- 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2018/12/21·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/783,260  
2018/12/21·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/783,265

- [21] 編號 N.º : J/008407
- [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/23
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 豪夫邁·羅氏有限公司  
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 BASEL, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- [72] 發明人 Inventor : G·喬丹, A·盧茨, M·維耶特  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080035191.9·申請日Data de pedido 2020/05/11·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113811770B·2024/06/28
- [51] 分類 Classificação : G01N33/543, G01N33/68
- [54] 標題 Título : 抑制干擾的藥代動力學免疫測定。  
Imunoensaio farmacocinético com supressão de interferência.

- [57] 摘要 Resumo : 本文報道了一種用於確定含血清樣品中的雙特異性抗體的方法, 所述方法包括以下步驟: 首先將已經固定化有與所述雙特異性抗體特異性結合的捕獲抗體的固相與所述樣品一起孵育, 以形成固定化的捕獲抗體-雙特異性抗體-複合物, 此後將所述固相與同所述捕獲抗體競爭與所述雙特異性抗體的結合的替換抗體一起孵育, 並且由此形成包含替換抗體-雙特異性抗體-複合物的溶液, 以及在所述溶液中確定所述替換抗體-雙特異性抗體-複合物。
- [30] 優先權 Prioridade : 2019/05/13·歐洲聯盟 União Europeia·編號N.º 19174196.6

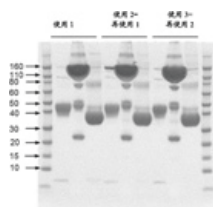
- [21] 編號 N.º : J/008408
- [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/23
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 豪夫邁·羅氏有限公司  
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- [72] 發明人 Inventor : L·佩德森, H·賈萬巴赫特, M·賈克羅斯, S·奧特森, S·盧昂塞  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202210443059.2·申請日Data de pedido 2017/03/14·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114736901B·2024/05/31
- [51] 分類 Classificação : C12N15/113, A61K31/7088, A61K47/54, A61P31/20, A61P1/16
- [54] 標題 Título : 用於減少PD-L1表達的寡核苷酸。  
Oligonucleotídeos para reduzir a expressão de PD-L1.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及能夠減少靶細胞中PD-L1表達的反義寡核苷酸。所述寡核苷酸與PD-L1 mRNA雜交。本發明還涉及寡核苷酸的綴合物和藥物組合物; 以及使用寡核苷酸治療肝臟病毒性感染如HBV、HCV和HDV感染; 寄生物感染如瘧疾、弓形蟲病、利什曼病和錐蟲病; 或肝癌或肝臟中的轉移灶的方法。
- [30] 優先權 Prioridade : 2016/03/14·歐洲聯盟 União Europeia·編號N.º 16160149.7

- [21] 編號 N.º : J/008409
- [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/23
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 豪夫邁·羅氏有限公司  
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- [72] 發明人 Inventor : R·法爾肯施泰因, S·馬利克, I·格倫特, M·托曼, M·弗萊赫范羅曼, H·沃爾克

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780079562.1, 申請日Data de pedido 2017/12/19, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110100007B, 2024/05/28

- [51] 分類 Classificação : C12P21/08, C07K17/00
- [54] 標題 Título : 用於體外糖工程化抗體的酶的再使用。  
Reutilização de enzimas nos anticorpos glicoengenhadados in vitro.
- [57] 摘要 Resumo : 本文報道了酶促製備/產生在Fc區中具有修飾的糖基化的抗體的方法, 其包括以下步驟: 將在Fc區具有糖基化的抗體與一種或者多種酶孵育足夠的時間, 並且在適於修飾Fc區的糖基化為確定形式的條件下孵育, 在一個或多個色譜步驟中分離在Fc區中具有修飾的糖基化的抗體和一種或者多種酶, 從而產生在Fc區具有修飾的糖基化的抗體, 和一種或多種再循環酶, 並用一種或多種再循環酶重複孵育步驟至少一次。

附圖 Figura :

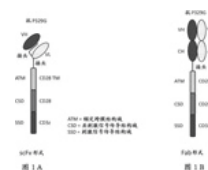


- [30] 優先權 Prioridade : 2016/12/21, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 16205586.7  
2017/02/20, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 17157005.4

- [21] 編號 N.º : J/008410
- [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/23
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 豪夫邁·羅氏有限公司  
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- [72] 發明人 Inventor : K-G·施圖本拉赫, E·默斯納, C·克萊因, D·達洛夫斯基  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880034376.0, 申請日Data de pedido 2018/03/26, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110662560B, 2024/06/28
- [51] 分類 Classificação : A61K39/395, C07K14/735, C07K16/28, C07K16/30, A61K39/00, A61K35/17, C07K14/725, C07K14/705
- [54] 標題 Título : 改進的抗原結合受體。  
Receptores melhorados que ligam os antígenos.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明總地涉及能夠特異性結合具有降低的Fc受體結合的突變Fc結構域的抗原結合受體和表達這些抗原結合受體的T細胞。更準確地, 本發明涉及由CD3胞內結構域偶聯CD28胞內和跨膜結構域組成的工

程化Fc受體。胞外部分優選由抗Pro329Gly抗體可變結構域組成。本發明涉及在癌症治療和診斷中的應用。

附圖 Figura :



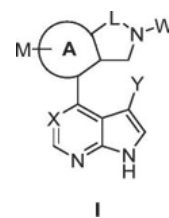
- [30] 優先權 Prioridade : 2017/03/27, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 17163090.8

- [21] 編號 N.º : J/008411
- [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/23
- [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10
- [73] 權利人 Titular : 杭州禹泓醫藥科技有限公司  
地址 Endereço : 中國浙江省杭州市錢塘區下沙街道福城路291號和達藥谷中心6-211  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor : 何俏軍, 翁勤潔, 陳斌輝, 莫俊, 聶文文, 林慶, 葛敏潔

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202211019771.6, 申請日Data de pedido 2022/08/24, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115724857B, 2024/06/21

- [51] 分類 Classificação : C07D519/00, C07B59/00, A61K31/4985, A61K31/519, A61K31/499, A61K31/551, A61K31/437, A61P37/02, A61P35/00, A61P17/14, A61P21/00, A61P19/02, A61P17/06, A61P37/06, A61P17/00, A61P1/04, A61P1/06, A61P13/12, A61P1/16, A61P11/00, A61P35/02, A61P1/00, A61P29/00
- [54] 標題 Título : 一種芳雜環類化合物、含其的藥物組合物及其應用。  
Um tipo de composto heterocíclico aromático, composição farmacêutica que o contém e sua aplicação.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明公開了一種式I所示化合物及其組合物和應用, 其中A, X, Y, L, M和W如本文所定義。本發明公開的化合物可以用於治療與JAK3激酶過度激活或者過度表達相關的疾病如自身免疫性疾病、肺損傷、器官移植排斥疾病。體外實驗表明, 該系列化合物具有良好的JAK3激酶抑制活性作用, 在醫藥領域具有良好的應用前景。

附圖 Figura :





[30] 優先權 Prioridade : 2021/08/25 · 中國內地 China · 編號 N.º 202110984399.1

[21] 編號 N.º : J/008412

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/24

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 北京三諾佳邑生物技術有限責任公司  
BEIJING SOLOBIO GENETECHNOLOGY CO., LTD.  
地址 Endereço : 中國北京市大興區經濟技術開發區經海二路36號5幢401室 郵編 : 100176

Room 401, Building 5, NO.36, Jinghai Er Road, Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing 100176, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 李忠 LI, Zhong, 于茂榮 YU, Maorong

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202180004651.6 · 申請日Data de pedido 2021/11/18 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115023438B · 2024/05/03

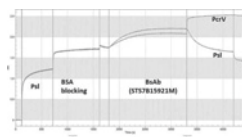
[51] 分類 Classificação : C07K16/12, A61K45/06, A61K39/40

[54] 標題 Título : 特異性識別假單胞菌PCRv或PSL抗原的抗體組合以及雙特異性抗體。

Combinação de anticorpos para reconhecer especificamente o antigénio PCRv ou PSL de pseudomonas e anticorpo biespecífico.

[57] 摘要 Resumo : 本發明提供了特異性識別銅綠假單胞菌 PcrV和/或Psl的雙特異性抗體, 包括特異性識別假單胞菌PcrV和/或Psl的非重疊表位的抗體的藥物組合物。還提供了其製備方法與用途。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2020/11/18 · 中國內地 China · 編號 N.º PCT/CN2020/129675

[21] 編號 N.º : J/008413

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/24

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 小利蘭·斯坦福大學託管委員會  
The Board of Trustees of the Leland Stanford Junior University

地址 Endereço : Office of the General Counsel, Building 170, 3rd Floor, Main Quad P.O. Box 20386, Stanford, CA 94305-2038, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[73] 權利人 Titular : 四十七公司

FORTY SEVEN, INC.

地址 Endereço : 1490 O' Brien Drive, Menlo Park, CA 94025, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 拉溫德拉·瑪吉特, 馬克·P·超, 劉劫, 延斯-皮特·福爾克默, 歐文·L·唔斯曼

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880040266.5 · 申請日Data de pedido 2018/06/21 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110831974B · 2024/05/14

[51] 分類 Classificação : C07K16/28

[54] 標題 Título : 針對血液惡性腫瘤的CD47靶向療法的給藥參數。

Parâmetros posológicos para terapias dirigidas de CD47 a malignidades hematológicas.

[57] 摘要 Resumo : 本文提供了以提供安全的劑量遞增、同時在臨床有效的時間段內達到治療水平的時間表確定和施用治療性抗CD47劑的優化給藥的方法。所述方法可包括清除、遞增和維持的步驟。在一個實施方案中, 所述給藥方案施用初始 (i) 亞治療劑量的抗CD47劑或 (ii) 細胞減滅療法以達到安全的循環腫瘤細胞水平以便進行後續治療 (清除); 遞增抗CD47劑的劑量, 直至達到治療劑量 (遞增); 並維持所述治療劑量持續足以減少患者骨髓中的腫瘤細胞的時間段 (維持)。在替代給藥方案中, 通過遞增和維持的步驟來治療被確定為在就診時具有安全的循環腫瘤細胞水平的患者, 而無需初始清除。

[30] 優先權 Prioridade : 2017/06/21 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 62/523,182

[21] 編號 N.º : J/008414

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/24

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 阿森迪斯藥物股份有限公司

ASCENDIS PHARMA A/S

地址 Endereço : Tuborg Boulevard 12, 2900 Hellerup, Denmark

國籍 Nacionalidade : 丹麥 Dinamarquesa

[72] 發明人 Inventor : 斯蒂恩·詹森 JENSEN, Steen, 亨利克·埃格斯堡 EGESBORG, Henrik, 比約恩·克努德·安德森 ANDERSEN, Bjorn Knud, 馬丁·內爾高·拉森 LARSEN, Martin Norgaard, 約翰尼·埃爾凱 ELKJAER, Johnny

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202210687277.0 · 申請日Data de pedido 2018/06/29 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115154759B · 2024/07/12

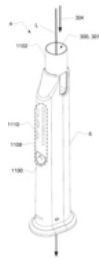
[51] 分類 Classificação : A61M5/19, A61M5/20, A61M5/315, A61M5/44, A61M5/48



[54] 標題 Título : 用於施用藥劑的自動注射器。  
Autoinjector para uso de administração de medicamento.

[57] 摘要 Resumo : 本文中公開了一種用於施用藥劑的自動注射器,其包括:殼體;藥筒接納件;驅動模塊,其聯接成使柱塞杆在縮回柱塞杆位置與延伸柱塞杆位置之間移動,柱塞杆構造成使第一止擋件移動;以及處理單元,其聯接至驅動模塊,其中,處理單元配置成:控制驅動模塊以使柱塞杆以混合柱塞杆速度從第一柱塞杆位置移動至混合柱塞杆位置,其中,混合柱塞杆位置被選定成將第一止擋件定位處於第一藥劑成分與第二藥劑成分進行混合的位置;在已經執行了自動注射器的多次完全倒置之後提供起始信號;以及在已經執行了多次倒置之後執行空氣注射,其中,空氣注射僅在第二藥筒子室與第一藥筒子室相比向上指向時才被執行。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/06/29, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 17178728.6  
2017/07/04, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 17179545.3

[21] 編號 N.º : J/008415  
[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/25  
[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
[73] 權利人 Titular : 真和製藥有限公司  
TRUEBINDING, INC.  
地址 Endereço : 300 Lincoln Center Drive, Suite 200  
Foster City, CA 94404, US  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 孫東旭, 王岩, 吳奕楠, C·A·戈登, J·J·C·蒙尼爾, S·A·F·威廉姆斯, M·J·帕特爾, T·H·蔡  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202211069802.9, 申請日Data de pedido 2020/01/29, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 116063505B, 2024/05/03

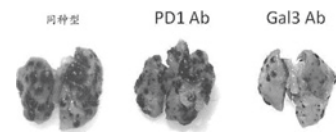
[51] 分類 Classificação : C07K16/28, C12N5/0783, A61K39/395, A61P35/00, A61P35/02, A61P35/04, A61P1/16, A61P13/12

[54] 標題 Título : 抗GAL3抗體及其用途。  
Anticorpos anti-GAL3 e seus usos.

[57] 摘要 Resumo : 本發明的發明名稱是抗GAL3抗體及其用途。本文公開了特異性結合至Gal3的抗體及其使用方法。在一些實施方式中,本文還描述了用特異性結合至Gal3的抗體誘導免疫激活或促進T細胞或天然殺傷細

胞增殖的方法。本文還公開了用特異性結合至Gal3的抗體減少組織中纖維化或其傾向的方法和組合物。在一些情況下,抗Gal3抗體還破壞Gal3和TIM-3之間的相互作用。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/01/30, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/798,945  
2019/01/30, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/798,949

[21] 編號 N.º : J/008416  
[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/24  
[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
[73] 權利人 Titular : 南京傳奇生物科技有限公司  
地址 Endereço : 中國江蘇省南京市江寧區龍眠大道568號南京生命科技小鎮6號樓3、4層(江寧高新園)  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
[72] 發明人 Inventor : 趙濤, 彭園園, 唐安, 王素娟, 楊帥, 張望, 武術, 郝瑞棟  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080047990.8, 申請日Data de pedido 2020/07/17, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114072427B, 2024/04/26

[51] 分類 Classificação : C07K19/00, C12N15/62, C07K16/30, A61P35/00

[54] 標題 Título : 抗DLL3嵌合抗原受體及其用途。  
Receptores de antígeno quimérico anti-DLL3 e seus usos.

[57] 摘要 Resumo : 本文提供抗DLL3嵌合抗原受體(CAR)、DLL3結合蛋白及這種CAR或DLL3結合蛋白在治療小細胞肺癌等DLL3相關病症中的用途。

[30] 優先權 Prioridade : 2019/07/17, 中國內地 China, 編號 N.º PCT/CN2019/096360  
2020/05/15, 中國內地 China, 編號N.º PCT/CN2020/090587

[21] 編號 N.º : J/008417  
[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/24  
[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
[73] 權利人 Titular : 中外製藥株式會社  
CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA  
地址 Endereço : 5-1, Ukima 5-chome, Kita-ku, Tokyo 115-8543, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 發明人 Inventor : 野村研一, 村岡照茂, 棚田干將, 江村嶽  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da

DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880036609.0 · 申請日Data de pedido 2018/06/08 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110799520B · 2024/07/12

[51] 分類 Classificação : C07K1/06, C07K11/02, A61K38/12, C40B50/14

[54] 標題 Título : 用於合成含有N-取代氨基酸的肽的方法。 Método para sintetizar o peptídeo que contém o aminoácido N-substituído.

[57] 摘要 Resumo : 生產本發明的含有N-取代的氨基酸或N-取代的氨基酸類似物的肽的方法, 包括以下步驟: 製備Fmoc保護的氨基酸、Fmoc保護的氨基酸類似物或Fmoc保護的肽; 通過使用鹼, 使具有Fmoc保護的氨基酸等的Fmoc骨架的保護基脫保護; 和通過添加新的Fmoc保護的氨基酸等, 形成醯胺鍵; 以及當通過固相方法生產肽時, 在比TFA弱的酸度條件下將獲得的肽從固相上切下。此外, 所獲得的肽的至少一個側鏈具有保護基, 該保護基在鹼性條件下不被脫保護, 並且在比TFA弱的酸性條件下被脫保護。

[30] 優先權 Prioridade : 2017/06/09 · 日本 Japão · 編號 N.º 2017-114073

[21] 編號 N.º : J/008419

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/24

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 福瑞斯技術有限公司 Foris Technology Pte Ltd 地址 Endereço : 128 Beach Road, #27-03, Guoco Midtown Office, Singapore 189773 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

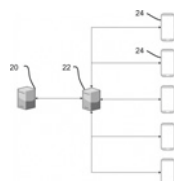
[72] 發明人 Inventor : 伍明深, 陳文軒, 劉偉經, 龔肇麒 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980012873.5 · 申請日Data de pedido 2019/12/03 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111971929B · 2024/06/18

[51] 分類 Classificação : H04L9/08, H04L9/32

[54] 標題 Título : 安全分布式密鑰管理系統。 Sistema de gestão seguro de chaves distribuídas.

[57] 摘要 Resumo : 本發明公開了一種分布式密鑰管理系統, 包含服務器、適於與服務器通信的多個密鑰保持設備、以及適於與服務器通信的密鑰請求設備。多個密鑰保持裝置中的每一個適於保持私鑰的不同片段。服務器適於基於從多個密鑰保持設備接收的片段來重建私鑰。密鑰請求設備適於從服務器獲得私鑰。根據本發明的系統, 提供了零信任模型密鑰管理方案, 並且在提供授權設備的靈活性的同時消除了密鑰洩露給未授權人員的風險。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/12/03 · 中國香港 Hong Kong, China · 編號N.º 18115417.3

[21] 編號 N.º : J/008423

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/25

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 上海元熙醫藥科技有限公司 SHANGHAI YUANXI MEDICINE CORP. 地址 Endereço : 200000上海市浦東新區中國(上海)自由貿易試驗區芳春路400號1幢3層 Bldg 1-3, 400 Fangchun Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone, Shanghai 200000, China 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

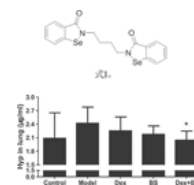
[72] 發明人 Inventor : 曾慧慧, 尹漢維 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202110765878.4 · 申請日Data de pedido 2021/07/06 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115569134B · 2024/04/30

[51] 分類 Classificação : A61K31/41, A61K45/06, A61K31/573, A61P11/00, A61P29/00, A61P19/10

[54] 標題 Título : 1,4-[二(1,2-苯并異噻唑-3(2H)-酮)]丁烷及其組合物的醫藥用途。 1,4-[Bis(1,2-benzisoxazol-3(2H)-ona)]butano e utilizações farmacêuticas das suas composições.

[57] 摘要 Resumo : 本發明公開如式I所示的1,4-[二(1,2-苯并異噻唑-3(2H)-酮)]丁烷及1,4-[二(1,2-苯并異噻唑-3(2H)-酮)]丁烷和糖皮質激素的組合在預防/治療肺部相關疾病或病症的應用, 特別是在治療間質性肺疾病方面; 且所述組合能夠降低糖皮質激素的骨質疏鬆相關的副作用。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : J/008424

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/26

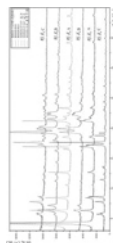
[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 安茲克斯特殊目的有限責任公司 ATNX SPV, LLC 地址 Endereço : 1001 Main Street, Suite 600, Buffalo, NY 14203, USA 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : M. P. 斯摩林斯基 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880069894.6 · 申請日Data de pedido 2018/09/07 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111278808B · 2024/04/26

[51] 分類 Classificação : C07D213/56  
 [54] 標題 Título : 2-(5-(4-(2-嗎啉代乙氧基)苯基)吡啶-2-基)-N-苄基乙醯胺的固體形式。  
 Forma sólida da 2-(5-(4-(2-Morfolinylethoxy)phenyl)pyridin-2-yl)-N-benzylacetamide.

[57] 摘要 Resumo : 本申請提供2-(5-(4-(2-嗎啉代乙氧基)苯基)吡啶-2-基)-N-苄基乙醯胺的固體形式,及其製備和使用方法。  
 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/09/07, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/555,390

[21] 編號 N.º : J/008426  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/26  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
 [73] 權利人 Titular : 北京藍晶微生物科技有限公司  
 Beijing Bluepha Microbiology Technology Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 中國102206北京市昌平區生命科學園生命園路20號院4號樓1層  
 Building 4 Floor 1, 20 Life Park Road, Life Science Park, Changping District, Beijing 102206, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[73] 權利人 Titular : 江蘇藍素生物材料有限公司  
 Jiangsu Lansu Biomaterial Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 中國224500江蘇省鹽城市濱海縣江蘇濱海經濟開發區沿海工業園陳李路東側  
 East of Chen Li Road, Coastal Industrial Park, Binhai Economic Development Zone, Binhai County, Yancheng, Jiangsu 224500, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 馬志宇, 徐勇, 李生輝, 馬一鳴, 李騰, 張浩千  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202310621212.0, 申請日Data de pedido 2023/05/29, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 117209980B, 2024/04/30

[51] 分類 Classificação : C08L67/04, C08K5/09, C08K5/101  
 [54] 標題 Título : 一種聚羥基脂肪酸酯組合物、聚羥基脂肪酸酯成型體及其製備方法。  
 Composição de ésteres de ácidos gordos poli-hidroxi, corpo moldante de ésteres de ácidos gordos poli-hidroxi e seu método de preparação.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及生物基高分子材料技術領域,具體公開了一種聚羥基脂肪酸酯組合物、聚羥基脂肪酸酯成型體及其製備方法。本發明所述聚羥基脂肪酸酯組合物,包括聚羥基脂肪酸酯;和乳酸或乳酸有機類衍生物中的至少一種。乳酸或其衍生物作為成核劑,可顯著提高聚羥基脂肪酸酯製備成型體時的結晶速度和結晶度,並能降低寬熔程的聚羥基脂肪酸酯的結晶溫度,有效的縮短成型體的固化時間,具有成核效率高、加工方式更加簡便、降低能耗的優點。

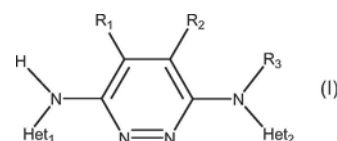
[21] 編號 N.º : J/008427  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10  
 [73] 權利人 Titular : 法國施維雅藥廠  
 LES LABORATOIRES SERVIER  
 地址 Endereço : 35 Rue De Verdun, 92284 Suresnes, France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 [73] 權利人 Titular : 弗納里斯研發有限公司  
 VERNALIS (R&D) LIMITED  
 地址 Endereço : Granta Park Cambridge Cb21 6GB, United Kingdom  
 國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

[72] 發明人 Inventor : J·E·P·戴維森, T·諾瓦克, A·帕克黎爾, A·科奇, J-B·斯塔克, J·B·穆雷, S·貝德福德, M·尚里翁, F·科蘭德, P·德索斯, M·P·多茲沃思, P·鄧克爾, A·赫納, Z·馬達拉什, A·L·馬拉尼奧, M·莫爾納, M·尼耶格斯, R·J·帕森斯, M·魯達索娃, A·斯特洛克, M·西格蒂, M·P·蒂馬里, P·韋伯  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080068042.2, 申請日Data de pedido 2020/07/28, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114450283B, 2024/05/07

[51] 分類 Classificação : C07D417/14, C07D417/12, A61K31/501, A61K31/502, A61K31/5377, A61P35/00, A61P35/02

[54] 標題 Título : 3,6-二氨基-噁嗪-3-基衍生物、含有它們的藥物組合物及其作為促凋亡劑的用途。  
 Derivados de 3,6-diaminodifeniltarazina-3-ilo, composições medicamentosas que os contêm e sua utilização como agentes pró-apoptóticos.

[57] 摘要 Resumo : 式(I)的化合物,其中Het<sub>1</sub>、Het<sub>2</sub>、R<sub>1</sub>、R<sub>2</sub>和R<sub>3</sub>如說明書中所定義。藥物。  
 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/07/29, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 19188747.0



[21] 編號 N.º : J/008428

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 法國施維雅藥廠  
LES LABORATOIRES SERVIER  
地址 Endereço : 35 Rue De Verdun, 92284 Suresnes, France  
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

[73] 權利人 Titular : 弗納里斯研發有限公司  
VERNALIS (R&D) LIMITED  
地址 Endereço : Granta Park Cambridge Cb21 6GB, United Kingdom  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

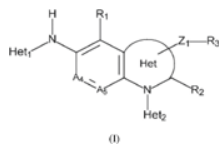
[72] 發明人 Inventor : T·諾瓦克, J·E·P·戴維森, A·帕克紮爾, J·B·斯塔克, A·科奇, J·B·穆雷, S·貝德福德, M·尚里翁, F·科蘭德, M·P·多茲沃斯, A·赫納, A·L·馬拉尼奧, E·桑德斯, M·P·蒂馬里, P·韋布  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080068082.7·申請日Data de pedido 2020/07/28·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114450284B·2024/05/07

[51] 分類 Classificação : C07D417/14, C07D487/04, C07D471/04, C07D401/14, C07D401/12, C07D403/12, A61K31/5025, A61K31/437, A61K31/5377, A61P35/00, A61P37/06, A61P37/00

[54] 標題 Título : 作為BCL-XL蛋白抑制劑的6,7-二氫-5H-吡啶并[2,3-C]噻嗪衍生物。  
Derivados de 6,7-Dihidro-5H-pirido[2,3-C]p-darizínio como inibidores da proteína BCL-XL.

[57] 摘要 Resumo : 本發明公開了作為Bcl-xL蛋白抑制劑用作促細胞凋亡劑用於治療癌症、自身免疫疾病或免疫系統疾病的式(I)的6,7-二氫-5H-吡啶并[2,3-c]噻嗪、1,2,3,4-四氫喹啉-1H-吡啶、3,4-二氫-2H-1,4-苯并噻嗪、11H-吡咯并[2,3-b]吡啶-1-基、7H-吡咯并[2,3-c]噻嗪、5H,6H,7H,8H,9H-噻嗪并[3,4-b]氮雜衍生物和相關化合物。說明書公開了示例性化合物的製備(例如第113至354頁的實施例1至221)以及具有相關數據的藥理學研究(例如第355至367頁;實施例A至E;表1至5)。示例性的化合物是例如2-{6-[(1,3-苯并噻唑-2-基)氨基]-1,2,3,4-四氫喹啉-1-基}-1,3-噻唑-4-甲酸(實施例1)或例如3-{1-[(金剛烷-1-基)甲基]-5-甲基-1H-吡啶-4-基}-6-{3-[(1,3-苯并噻唑-2-基)氨基]-4-甲基-5H,6H,7H,8H-吡啶并[2,3-c]噻嗪-8-基}吡啶-2-甲酸(實施例24)。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/07/29·歐洲聯盟 União Europeia·編號N.º 19188749.6

[21] 編號 N.º : J/008429

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 豪夫邁·羅氏有限公司  
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

[72] 發明人 Inventor : D·R·鄧希, J·宏格, H·S·基姆, J·索諾達, C·斯皮斯, A·G·伊  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201680077834.X·申請日Data de pedido 2016/11/08·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 108602884B·2024/06/25

[51] 分類 Classificação : C07K16/22, C07K16/28, C07K16/46, C07K16/40

[54] 標題 Título : 篩選多特異性抗體的方法。  
Método de despistagem de anticorpos poli-específicos.

[57] 摘要 Resumo : 本發明公開的主題涉及多特異性抗體,例如雙特異性抗體和雙表位抗體,以及用於篩選所述抗體的方法,和可以用於篩選所述雙特異性抗體和雙表位抗體的新型抗體結構。本發明公開還提供雙特異性抗KLB抗體和使用這些抗體治療疾病的方法。

[30] 優先權 Prioridade : 2015/11/08·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/252,549

[21] 編號 N.º : J/008430

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 輝瑞英國研發有限公司  
PFIZER R&D UK LIMITED  
地址 Endereço : Ramsgate Road, Sandwich Kent CT13 9NJ, The United Kingdom  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

[72] 發明人 Inventor : A·R·巴雷特, I·L·斯梅爾, R·D·圖爾基, 王雪美  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080091375.7·申請日Data de pedido 2020/12/29·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115023221B·2024/05/28

[51] 分類 Classificação : A61K9/20, A61K9/48

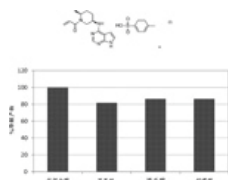
[54] 標題 Título : 1-((2S,5R)-5-((7H-吡咯并[2,3-D]噻嗪-4-基)氨基)-2-甲基吡啶-1-基)丙-2-烯-1-酮的穩定立即釋放片劑和膠囊製劑。  
Formulações estáveis de comprimidos e cápsulas de libertação imediata de 1-((2S,5R)-5-((7H-pirrolo[2,3-D]pirimidin-4-il)amino)-2-metilcroton-1-il)prop-2-en-1-ona.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及具有結構(I)的Janus激酶3(JAK3)抑制劑1-((2S,5R)-5-((7H-吡咯并[2,3-d]



嘧啶-4-基)氨基)-2-甲基哌啶-1-基)丙-2-烯-1-酮對甲苯磺酸鹽的新的穩定立即釋放片劑和膠囊製劑。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/12/31, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/955,497

[21] 編號 N.º : J/008431

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 伊文蒂瓦公司

INVENTIVA

地址 Endereço : 50 Rue De Dijon 21121 Daix (France)

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

[72] 發明人 Inventor : 克里斯蒂安·蒙塔爾貝蒂, 貝納薩·布比亞

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980049453.4, 申請日Data de pedido 2019/07/26, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112638911B, 2024/07/19

[51] 分類 Classificação : C07D419/12, A61K31/428, A61P1/00, A61P11/00, A61P37/00, A61P13/12

[54] 標題 Título : 拉尼蘭諾的氘代衍生物。

Derivados deuterados de ranilanos.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及拉尼蘭諾的氘代衍生物, 特別是用於治療用途, 尤其是用於治療纖維化疾病用途的拉尼蘭諾的氘代衍生物。

[30] 優先權 Prioridade : 2018/07/27, 法國 França, 編號 N.º 1857021

[21] 編號 N.º : J/008432

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 默克專利股份有限公司

Merck Patent GmbH

地址 Endereço : Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

[73] 權利人 Titular : 埃博靈克斯股份有限公司

ABLYNX N.V.

地址 Endereço : Technolgiepark 21, 9052 Ghent/Zwijnaarde, Belgium

國籍 Nacionalidade : 比利時 Belga

[72] 發明人 Inventor : M-A·比斯 BUYSE, Marie-Ange, G·赫爾曼斯 HERMANS, Guy, S·林德曼 LINDEMANN, Sven, H·居林 GUEHRING, Hans,

R·京特 GUENTHER, Ralf, R·克爾納 KELLNER, Roland

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880036462.5, 申請日Data de pedido 2018/06/04, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111032695B, 2024/06/25

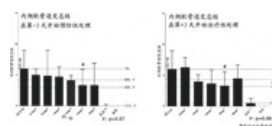
[51] 分類 Classificação : C07K16/40, A61K39/395, A61P19/02

[54] 標題 Título : 結合ADAMTS的免疫球蛋白。

Imunoglobulinas conjugadas com ADAMTS.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及結合ADAMTS5的免疫球蛋白, 並且更具體地涉及包含或基本上由一種或多種這樣的免疫球蛋白組成的多肽。本發明還涉及包含這樣的免疫球蛋白如免疫球蛋白單可變結構域 (ISVD) 或多肽以及編碼這樣的免疫球蛋白或多肽的核酸的構建體; 用於製備這樣的免疫球蛋白、多肽和構建體的方法; 表達或能夠表達這樣的免疫球蛋白或多肽的宿主細胞; 包含這樣的免疫球蛋白、多肽、構建體、核酸和/或宿主細胞的組合物, 尤其是用於藥物組合物; 和免疫球蛋白、多肽、構建體、核酸、宿主細胞和/或組合物的用途, 特別是用於預防和/或治療目的, 例如本文所述的預防和/或治療目的。通過本文的進一步描述, 本發明的其他方面、實施方案、優點和應用將變得清楚。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/06/02, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 17174403.0

[21] 編號 N.º : J/008433

[22] 申請日 Data de pedido : 2024/07/29

[24] 批示日 Data de despacho : 2024/09/10

[73] 權利人 Titular : 醇活英屬哥倫比亞有限公司

ZYMEWORKS BC INC.

地址 Endereço : 114 East 4th Avenue, Suite 800, Vancouver, British Columbia V5T 1G4, Canada

國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana

[72] 發明人 Inventor : T·斯普雷特馮克羅伊登斯泰因, S·B·迪克西特, E·埃斯科巴-卡布雷拉, P·I·拉里奧, D·K·Y·潘

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201811302754.7, 申請日Data de pedido 2012/11/02, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109897103B, 2024/05/17

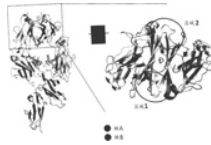
[51] 分類 Classificação : C07K16/00, C07K16/28, C07K16/32, C07K16/46

[54] 標題 Título : 在Fc結構域中具有突變的穩定異源二聚的抗體設計。

Concepção de anticorpos heterodiméricos estáveis com mutações nos domínios estruturais Fc.

[57] 摘要 **Resumo** : 本發明提供的支架具有在各個結構域 (例如CH2和CH3) 不對稱的重鏈, 來實現超越用天然同源二聚體 (對稱) Fc分子的參與調節效應功能的各種 Fc受體之間的選擇性, 和所獲得的變體Fc同源二聚體的增加的穩定性和純度。這些新分子包含設計用於改變抗體起作用和在治療劑中找到用途的天然方式的異質組分的複合物。

附圖 **Figura** :



[30] 優先權 **Prioridade** : 2011/11/04, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 61/556,090  
2011/11/08, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/557,262  
2012/05/10, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/645,547

[21] 編號 N.º : J/008434  
[22] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/30  
[24] 批示日 **Data de despacho** : 2024/09/10  
[73] 權利人 **Titular** : 杜比實驗室特許公司  
**DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION**  
地址 **Endereço** : 1275 Market Street San Francisco, California 94103, The United States of America  
國籍 **Nacionalidade** : 美國 Americana

[72] 發明人 **Inventor** : 尹鵬, 呂陶然, 浦方君, 陳濤, W·J·胡薩克  
國家知識產權局發明專利 **Patente de Invenção da DNPI** : 專利號N.º de patente ZL202010944913.4·申請日**Data de pedido** 2016/07/14·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112040237B·2024/07/26

[51] 分類 **Classificação** : H04N19/186, H04N19/30, H04N19/70, H04N19/85, G06T5/90

[54] 標題 **Título** : 一種用於生成視頻數據的方法、計算機可讀存儲介質、解碼器和計算機程序產品。  
**Um método para gerar dados de vídeo, suportes de armazenamento legíveis por computador, decodificadores e produtos de programas de computador.**

[57] 摘要 **Resumo** : 本公開涉及用於HDR和寬色域信號的信號整形和編碼。在改進高動態範圍 (HDR) 圖像的編碼效率的方法中, 解碼器對來自輸入編碼位流的序列處理集 (SPS) 數據進行解析以檢測HDR擴展語法結構存在於解析的SPS數據中。它從HDR擴展語法結構提取後處理信息, 後處理信息包括以下中的一個或多個: 顏色空間

啟用標誌、顏色增強啟用標誌、自適應整形啟用標誌、動態範圍轉換標誌、顏色校正啟用標誌或SDR可查看標誌。它對輸入位流進行解碼以生成初步輸出解碼信號, 並且基於初步輸出信號和後處理信息來生成第二輸出信號。

附圖 **Figura** :



[30] 優先權 **Prioridade** : 2015/07/16, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/193,508  
2015/10/06, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/237,852

[21] 編號 N.º : J/008435  
[22] 申請日 **Data de pedido** : 2024/07/30  
[24] 批示日 **Data de despacho** : 2024/09/10  
[73] 權利人 **Titular** : 杜比實驗室特許公司  
**DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION**  
地址 **Endereço** : 1275 Market Street, San Francisco, California 94103, USA  
國籍 **Nacionalidade** : 美國 Americana

[73] 權利人 **Titular** : 杜比國際公司  
**DOLBY INTERNATIONAL AB**  
地址 **Endereço** : Apollo Building, 3E, Herikerbergweg 1-35,1101 CN Amsterdam Zuidoost, The Netherlands  
國籍 **Nacionalidade** : 瑞典 Sueca  
[72] 發明人 **Inventor** : S·布魯恩 BRUHN, STEFAN, M·埃克特 ECKERT, MICHAEL, J·F·托里斯 TORRES, JUAN FELIX, S·布朗 BROWN, STEFANIE, D·S·麥格拉思 MCGRATH, DAVID S.  
國家知識產權局發明專利 **Patente de Invenção da DNPI** : 專利號N.º de patente ZL201980017904.6·申請日**Data de pedido** 2019/10/07·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111837181B·2024/06/21

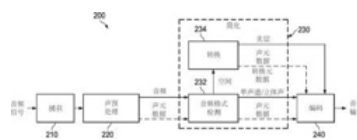
[51] 分類 **Classificação** : G10L19/008  
[54] 標題 **Título** : 將以不同格式捕獲的音頻信號轉換為減少數量的格式以簡化編碼及解碼操作。  
**Converte sinais de áudio captados em diferentes formatos num número reduzido de formatos para simplificar as operações de codificação e decodificação.**

[51] 分類 **Classificação** : G10L19/008  
[54] 標題 **Título** : 將以不同格式捕獲的音頻信號轉換為減少數量的格式以簡化編碼及解碼操作。  
**Converte sinais de áudio captados em diferentes formatos num número reduzido de formatos para simplificar as operações de codificação e decodificação.**

[57] 摘要 **Resumo** : 所公開實施例實現將由各種捕獲裝置以各種格式捕獲的音頻信號轉變成可由音頻編解碼器 (例如, 沉浸式語音及音頻服務IVAS編解碼器) 處理的有限數量的格式。在實施例中, 音頻裝置的簡化單元接收由耦

合到所述音頻裝置的一或多個音頻捕獲裝置捕獲的音頻信號。所述簡化單元確定所述音頻信號是否呈所述音頻裝置的編碼單元支持/不支持的格式。基於所述確定，所述簡化單元將所述音頻信號轉變成所述編碼單元支持的格式。在實施例中，如果所述簡化單元確定所述音頻信號呈空間格式，那麼所述簡化單元可將所述音頻信號轉變成所述編碼支持的空間“夾層”格式。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/10/08, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/742,729

註冊申請之拒絕

**Recusa de Pedidos de Registo**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
J/008110	2024/09/12	中國東方航空股份有限公司 CHINA EASTERN AIRLINES CO., LTD. 東方航空技術有限公司 EASTERN AIRLINES TECHNIC CO., LTD 東航技術應用研發中心有限公司 CHINA EASTERN TECHNOLOGY APPLICATION RESEARCH AND DEVELOPMENT CENTER CO., LTD.	第9條第1款e) 項，結合第20條第1款d) 項和第25條。Alínea e) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea d) do n.º 1 do artigo 20.º e artigo 25.º.

附註

**Averbamento**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
J/007230	2024/09/03	轉讓 Transmissão	深圳市祥根生物有限公司	麗珠集團麗珠製藥廠，地址為中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號
J/007255 J/007614 J/007812	2024/09/03	轉讓 Transmissão	艾庫里斯有限及兩合公司 AICURIS GMBH & CO. KG	AIC316 GmbH, com sede em Friedrich-Ebert-Straße 475, 42117 Wuppertal, Germany
J/007758	2024/09/03	更改地址 Modificação de sede	諾瑟拉有限公司 NODTHERA LIMITED	Suite 8, The Mansion, Chesterford Research Park, Little Chesterford, CB10 1XL, UK
J/008016	2024/09/03	更改地址 Modificação de sede	前瞻療法公司 OUTLOOK THERAPEUTICS, INC.	111 S. Wood Ave., Unit #100, Iselin, NJ 08830

放棄

**Renúncia**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	權利人/申請人 Titular/Requerente
J/008514	2024/09/10	“比奧卡特” 封閉式股份公司 JOINT STOCK COMPANY "BIOCAD"

## 發明專利的保護

**Protecção de Patente de Invenção**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de patente de invenção na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

## 拒絕

**Recusa**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
I/001794	2024/09/09	CFPH, LLC	第98條，結合第9條第1款a)項和第61條，以及第9條第1款f)項。 Artigo 98.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º e o artigo 61.º, e a alínea f) do n.º 1 do artigo 9.º
I/001801	2024/09/09	CFPH, LLC	第98條，連同第9條第1款a)項和第61條。 Artigo 98.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º e o artigo 61.º

## 司法判決

**Decisão judicial**

編號 N.º	申請人/權利人 Requerente / Titular	法院 Tribunal	卷宗編號 Processo n.º	確定判決日期 Data de trânsito em julgado
<sup>1</sup> I/001727	卡塔夢蒂特恩霍特有限責任公司 CARTAMUNDI TURNHOUT NV	中級法院 TSI	Ac. de 2024/07/11 Proc. n.º 376/2024	2024/07/29

<sup>1</sup> 中級法院維持拒絕有關發明專利註冊之批示。

O Acórdão do TSI manteve o despacho de recusa da Patente de Invenção.

## 實用專利的保護

**Protecção de Patente de Utilidade**

## 申請

**Pedido**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十四條的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的實用專利註冊申請，自本通告公佈日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 124.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de patente de utilidade na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamação.

[21] 編號 N.º: U/000378

[22] 申請日 Data de pedido: 2023/03/30



[71] 申請人 **Requerente** : 澳門肌顏國際有限公司  
地址 **Endereço** : 澳門亞馬喇土腰(關閘馬路) 58-D號信  
智花園地下D座  
國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída**  
**segundo as leis de Macau**

[72] 發明人 **Inventor** : 賀曉東

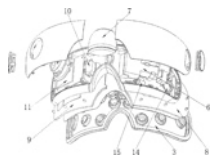
[51] 分類 **Classificação** : A61H7/00

[54] 標題 **Título** : 眼部按摩儀。

**Massageador de olhos.**

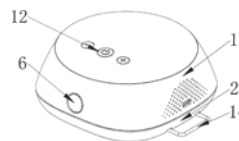
[57] 摘要 **Resumo** : 本實用專利旨在提供一種按摩效果好、適應性強且使用舒適的眼部按摩儀。本實用專利包括按摩儀主體，所述按摩儀主體上設有氣囊按摩模組，所述氣囊按摩模組包括氣囊和硅膠按摩罩，所述硅膠按摩罩上設若干按摩頭，每個所述按摩頭中均適配有按摩頂板，所述按摩頂板位於所述硅膠按摩罩與所述氣囊之間，所述按摩儀主體上還設有與所述氣囊連接的氣泵，所述氣泵將氣體充入所述氣囊中時，使所述氣囊鼓脹並對若干所述按摩頂板的底部施加推力，所述按摩頂板頂入所述按摩頭中使其發生形變進而對眼部穴位進行按摩，所述按摩儀主體包括左半部以及右半部，所述左半部與所述右半部鉸接配合。本實用專利應用於保健器材的技術領域。

附圖 **Figura** :



[57] 摘要 **Resumo** : 本實用專利旨在提供一種結構簡單、艾餅更換方便的熱灸儀。本實用專利包括主機和底蓋，所述主機的底部設有槽狀加熱件，所述底蓋上設置有與所述槽狀加熱件配合的透氣柵格，所述底蓋的一端鉸接配合在所述主機底部，所述底蓋的另一端設置有卡槽，所述主機上設置有與所述卡槽配合的卡扣組件。本實用專利應用於艾灸設備的技術領域。

附圖 **Figura** :



[21] 編號 **N.º** : U/000380

[22] 申請日 **Data de pedido** : 2023/03/31

[71] 申請人 **Requerente** : ILIGHT PRODUCTION LIMITED

地址 **Endereço** : 香港新界葵涌葵喜街13-29號永恆工業大廈3樓3室

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída**  
**segundo as leis de H.K.**

[72] 發明人 **Inventor** : 方祥輝 FONG, Cheung Fai

[51] 分類 **Classificação** : H05B33/08

[54] 標題 **Título** : 多感官現場互動裝置。

**Instalação interativa multissensorial ao vivo.**

[57] 摘要 **Resumo** : 本實用新型提供了一種多感官現場互動裝置，包括殼體，殼體內至少安裝有震動器件、發光器件以及控制電路，震動器件及發光器件連接並受控於控制電路；控制電路通過無線傳輸電路連接至控制臺，控制臺至少設有音頻採集器件以及對音頻採集器件所採集的聲音進行處理的處理器，處理器根據聲音信號通過無線傳輸電路將控制數據傳輸至控制電路，控制電路根據控制數據控制其內的震動器件和發光器件等，使現場的聲音轉換為震動、光效等為觀眾帶來沉浸式演出體驗，或令特定類型的殘障人士，如聽覺障礙或視覺障礙等，可以從不同角度欣賞演出。

附圖 **Figura** :



[21] 編號 **N.º** : U/000379

[22] 申請日 **Data de pedido** : 2023/03/30

[71] 申請人 **Requerente** : 澳門肌顏國際有限公司  
地址 **Endereço** : 澳門亞馬喇土腰(關閘馬路) 58-D號信  
智花園地下D座  
國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída**  
**segundo as leis de Macau**

[72] 發明人 **Inventor** : 賀曉東

[51] 分類 **Classificação** : A61H39/06

[54] 標題 **Título** : 熱灸儀。

**Instrumento de moxabustão térmica.**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的實用專利註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de patente de utilidade na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

## 拒絕

**Recusa**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
U/000291	2024/09/09	珠海納金科技有限公司	第124條，結合第98條連同第9條第1款a)項和第61條，以及第9條第1款f)項。 Artigo 124.º, conjugado com o artigo 98.º, a alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º e o artigo 61.º, e a alínea f) do n.º 1 do artigo 9.º
U/000292	2024/09/09	珠海納金科技有限公司	第124條，結合第98條連同第9條第1款a)項和第61條，以及第9條第1款f)項。 Artigo 124.º, conjugado com o artigo 98.º, a alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º e o artigo 61.º, e a alínea f) do n.º 1 do artigo 9.º

## 更正

**Rectificações**

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se os seguintes:

編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/222272 N/222274	申請人（2024年6月5日第23期第二組《澳門特別行政區公報》） Requerente (B.O. da R.A.E.M. n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2024)	Pulseiras [bijutaria, joalheria (am.)]; broches [bijutaria, joalheria (am.)]; correntes [bijutaria, joalheria (am.)]; amuletos [bijutaria, joalheria (am.)]; instrumentos de cronometria; relógios de parede e mesa e relógios, eléctricos; moedas; bijutaria (diamantes); botões de punho; diamantes; brincos; barras de ouro; fios de ouro [bijutaria, joalheria (am.)]; ouro, em bruto ou batido; instrumentos de relojoaria e de cronometria; imitações de ouro; marfim [jóias, bijutarias (am.)]; jóias; estojos de jóias [cofres]; estojos de jóias em metais preciosos; jóias de âmbar amarelo; porta-chaves [com objeto decorativo]; medalhões [jóias, bijutarias (am.)]; colares [jóias, bijutarias (am.)]; alfinetes de ornamentação; ornamentos (chapéu) de metais preciosos; ornamentos [jóias, bijutarias (am.)]; paládio; pérolas [bijutaria, joalheria (am.)]; alfinetes [bijutaria, joalheria (am.)]; platina [metal]; metais preciosos e suas ligas e artigos em metais	Pulseiras [bijutaria, joalheria]; broches [bijutaria, joalheria]; correntes [bijutaria, joalheria]; amuletos [bijutaria, joalheria]; instrumentos de cronometria; relógios de parede e mesa e relógios, eléctricos; moedas; bijutaria (diamantes); botões de punho; diamantes; brincos; barras de ouro; fios de ouro [bijutaria, joalheria]; ouro, em bruto ou batido; instrumentos de relojoaria e de cronometria; imitações de ouro; marfim [jóias, bijutarias]; jóias; estojos de jóias [cofres]; estojos de jóias em metais preciosos; jóias de âmbar amarelo; porta-chaves [com objeto decorativo]; medalhões [jóias, bijutarias]; colares [jóias, bijutarias]; alfinetes de ornamentação; ornamentos (chapéu) de metais preciosos; ornamentos [jóias, bijutarias]; paládio; pérolas [bijutaria, joalheria]; alfinetes [bijutaria, joalheria]; platina [metal]; metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou

編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
		preciosos ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras classes; pedras preciosas; anéis [bijutaria, joalharia (am. )]; pedras semipreciosas ; ornamentos de prata; fios de prata; prata, em bruto ou batida; estátuas de metais preciosos; cronómetros; cliques de gravata; alfinetes de gravata; caixas de relógio; braceletes de relógio; relógios; obras de arte de metais preciosos; estatuetas de metais preciosos; relógios de pulso.	revestidos dos mesmos, não incluídos noutras classes; pedras preciosas; anéis [bijutaria, joalharia]; pedras semipreciosas; ornamentos de prata; fios de prata; prata, em bruto ou batida; estátuas de metais preciosos; cronómetros; cliques de gravata; alfinetes de gravata; caixas de relógio; braceletes de relógio; relógios; obras de arte de metais preciosos; estatuetas de metais preciosos; relógios de pulso.

2024年9月19日第38期第二組《澳門特別行政區公報》，有關商標編號N/214679及N/214680的批給公佈，被視為無效。

O B.O. da RAEM n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2024, em relação ao mapa de concessão das marcas n.ºs N/214679 e N/214680, considerem-se sem efeito esta publicação.

二零二四年九月十二日於經濟及科技發展局——局長 戴建業

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 12 de Setembro de 2024.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

(是項刊登費用為 \$482,220.00)  
(Custo desta publicação \$ 482 220,00)

#### 普通的專業或職務能力評估開考通告

按照經濟財政司司長於二零二四年九月十一日之批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》，以及根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》的規定，經濟及科技發展局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以填補本局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。

#### 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估開考，旨在通過對擔任資訊範疇二等高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之

#### Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum

Faz-se público que, por despacho do Secretário para a Economia e Finanças, de 11 de Setembro de 2024, e nos termos do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», vigentes, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, e dos que vierem a verificar-se, nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso.

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, do regime de gestão uniformizada, e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior de 2.ª classe na área de informática.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos

日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

## 2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

## 3. 職務內容

進行資訊範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員進行資訊系統及資料庫的管理，以及資訊系統的分析、設計及開發；對評估資訊設備、資料儲存、資料處理及維護、資料保密與網絡安全等技術進行研究；規劃及訂定資訊系統的專業技術培訓工作。

## 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第五級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

## 5. 報考條件

凡於報考期屆滿前（二零二四年十月十六日前）具有資訊軟件開發範疇、計算機工程、軟件工程、資訊工程、電腦學或相類學科的學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e daqueles que vierem a verificar-se, nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

## 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

## 3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de informática, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão e coordenação de outros trabalhadores na gestão do sistema informático e da base de dados; análise, concepção e desenvolvimento do sistema informático; realização de estudos das tecnologias sobre a avaliação de equipamentos informáticos, armazenamento dos dados, processamento, manutenção e protecção dos dados, confidencialidade dos dados e cibersegurança; planeamento e definição das acções de formação técnico-profissional para sistemas informáticos.

## 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430 da tabela indiciária, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

## 5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas (dia 16 de Outubro de 2024), que possuam grau de licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, na área de Desenvolvimento de *Software*, Engenharia de Computadores, Engenharia de *Software*, Engenharia Informática, Estudos de Computação ou afins; e que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; ter capacidade profissional, aptidão física e mental, e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.



## 6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二四年十月四日至十月十六日）。

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 6.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門南灣羅保博士街一至三號國際銀行大廈二樓經濟及科技發展局綜合接待中心提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付；又或可透過澳門通卡支付）。

### 6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入），填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交；如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

## 6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau (4 de Outubro a 16 de Outubro de 2024).

6.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

### 6.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue pessoalmente ou por outrem (sem necessidade de apresentação de procuração) dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), no Centro de Atendimento da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, sito na Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Ed. Banco Luso Internacional, 2.º andar, Macau, com o pagamento da taxa de candidatura (formas de pagamento, a efectuar em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», ou por cartão Macau Pass).

### 6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> ou da aplicação do telemóvel «Conta Única de Macau»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento online da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo de apresentação de candidaturas, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo, ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

## 7. 報考須提交的文件

## 7.1 報考時，投考人須提交下列文件：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）副本。

7.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

7.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第7.1點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

7.4 第7.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本，以及第7.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

7.5 如投考人在報考時未提交第7.1點a)、b)和c)項所指的文件，或倘要求的第7.2點所指文件，投考人須在投考人初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

7.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.8 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)、b)和c)項及第7.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (e.g. habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, e habilitação profissional, etc.).

7.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente.

7.3 Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

7.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 e dos documentos referidos no ponto 7.2 podem ser simples ou autenticadas.

7.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 ou dos documentos referidos no ponto 7.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

7.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.7 Na ficha de inscrição em concurso, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópias simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 e no ponto 7.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 8. 甄選方法

### 8.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

8.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人，以及違反典試委員會為相關考試訂明導致投考人被淘汰的考試規則，即被淘汰，但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款規定的適用。

8.3 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於30人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

8.4 如知識考試（筆試）中合格的投考人為30人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首30個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

## 9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

## 10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。

## 11. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%

## 8. Métodos de selecção

### 8.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Provas de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

8.2 São excluídos do concurso os candidatos que faltarem ou desistirem de qualquer prova ou os que incorrerem em alguma causa de exclusão prevista nas instruções para os candidatos, estabelecidas pelo júri para a respectiva prova, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente.

8.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 30, passarão todos à entrevista de selecção.

8.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 30, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros 30 lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

## 9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

## 10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores nas provas eliminatórias ou na classificação final.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

## 11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%

甄選面試 = 40%

履歷分析 = 10%

## 12. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

## 13. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試成績名單及最後成績名單，張貼於澳門南灣羅保博士街一至三號國際銀行大廈六樓行政及財政處告示板，並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及經濟及科技發展局網頁<http://www.dsedt.gov.mo/>。

## 14. 考試範圍

14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

14.2 現行第45/2020號行政法規《經濟及科技發展局的組織及運作》；

14.3 第13/2019號法律《網絡安全法》、刊登於二零二零年五月十三日第二十期第二組澳門特別行政區公報之《網絡安全——管理基準規範》及《網絡安全——事故預警、應對及通報規範》；

14.4 現行第2/2020號法律《電子政務》及現行第24/2020號行政法規《電子政務施行細則》；

14.5 資訊應用系統分析、設計、架設及計劃管理；

14.6 Oracle資料庫管理；

14.7 資訊項目設計、規劃及管理；

14.8 資訊安全及危機管理；

14.9 應用程式設計及開發：Java、C#、HTML、Angular、ReactJS、Vue.js、CSS、JavaScript、TypeScript、SQL、Linux Shell Script；

14.10 版本控制 (Version Control) 以及軟件包管理 (Software Package Management) 的專業知識；

14.11 軟件系統各種測試方式 (包括：單元、功能、集成、壓力測試等) 的專業知識；

Entrevista de selecção = 40%

Análise curricular = 10%

## 12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente.

## 13. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção, a lista classificativa da prova escrita de conhecimentos e a lista classificativa final são afixadas no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Ed. Banco Luso Internacional, 6.º andar, Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, em <http://www.dsedt.gov.mo/>.

## 14. Programa das provas

14.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

14.2 Regulamento Administrativo n.º 45/2020 (Organização e Funcionamento da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico) vigente;

14.3 Lei n.º 13/2019 (Lei da cibersegurança), (Regulação de padrões de gestão da cibersegurança) e (Regulação de alerta, resposta e comunicação de incidentes da cibersegurança), publicadas no Boletim Oficial da RAEM n.º 20, II Série, de 13 de Maio de 2020;

14.4 Lei n.º 2/2020 (Governação electrónica), e o Regulamento Administrativo n.º 24/2020 (Regulamentação da governação electrónica), vigentes;

14.5 Análise, concepção, construção e plano de gestão de aplicações informáticas;

14.6 Gestão de bases de dados Oracle;

14.7 Concepção, planeamento e gestão de projectos informáticos;

14.8 Segurança informática e gestão de riscos;

14.9 Concepção e desenvolvimento de programas: Java, C#, HTML, Angular, ReactJS, Vue.js, CSS, JavaScript, TypeScript, SQL, Linux Shell Script;

14.10 Conhecimentos profissionais sobre o Controle de Visão (Version Control) e a Gestão de Pacotes de Software (Software Package Management);

14.11 Conhecimentos profissionais sobre as várias formas de testes de sistemas de software (incluindo: unidade, função, integração e testes de pressão);



14.12 運維開發 (DevOps)、持續集成 (Continuous Integration) (CI) 和持續交付 (Continuous Delivery) (CD) 的專業知識;

14.13 單一登入 (SSO) 的專業知識;

14.14 虛擬化及容器 (Container) 的專業知識;

14.15 撰寫資訊範疇相關的建議書、報告書及資訊系統文檔。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋），不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

#### 15. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

#### 16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

#### 17. 典試委員會的組成

主席：副局長 龐啓富

正選委員：處長 李志文

首席顧問高級技術員 周栩嘉

候補委員：首席高級技術員 蕭嘉傑

首席顧問高級技術員 張曉平

二零二四年九月二十五日於經濟及科技發展局

代局長 陳子慧

（是項刊登費用為 \$15,120.00）

14.12 Conhecimentos profissionais sobre desenvolvimento e operação (*DevOps*), integração contínua (*Continuous Integration*) (CI), entrega contínua (*Continuous Delivery*) (CD);

14.13 Conhecimentos profissionais sobre *Single Sign-On* (SSO);

14.14 Conhecimentos profissionais sobre virtualização e *Container*;

14.15 Elaboração de propostas, informações e composições sobre sistemas informáticos.

Na prova de conhecimentos, aos candidatos apenas é permitida a consulta da legislação constante do programa das provas referido no presente aviso (na sua versão original, sem qualquer apontamento escrito ou anotação), não podendo consultar, de qualquer forma (incluindo a utilização de produtos electrónicos), outros livros ou informações de referência.

#### 15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigentes.

#### 16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

#### 17. Composição do júri

Presidente: Pong Kai Fu, Subdirector dos Serviços.

Vogais efectivos: Lei Chi Man, chefe de divisão

Chao Hoi Ka, técnico superior assessor principal

Vogais suplentes: Sio Ka Kit, técnico superior principal

Cheong Io Peng, técnico superior assessor principal

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 25 de Setembro de 2024.

A Directora dos Serviços, substituta, *Chan Tze Wai*.

(Custo desta publicação \$ 15 120,00)

## 財 政 局

### 跨年度負擔明細清單

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Relação discriminada de encargos plurianuais

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號 : 2024-M004

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 環境保護局

O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental

組織分類 : 601220,220001

Classificação orgânica

獲判給實體 : 葛洲壩集團—葛洲壩水務—寧波排水—明信建築—葛洲壩澳門合作經營

Adjudicatário : Consórcio de CGGC-CGGCW-NBMS-MS-CGGCM

判給事項 : 澳門人工島污水處理廠的設計、建造、營運及保養

Assunto da adjudicação : Concepção, construção, operação e manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais da Ilha Artificial de Macau

總金額 : \$6,359,953,549.33

Valor total

核准日期 : 2024/08/08

## Data de autorização

分段支付年度

金額

## Ano de escalonamento

Valor

2024 .....	\$10,000,000.00
2025 .....	\$585,071,490.00
2026 .....	\$555,085,655.00
2027.....	\$872,067,950.00
2028 .....	\$1,089,179,111.00
2029.....	\$1,249,841,368.00
2030.....	\$190,098,888.33
2031.....	\$181,240,213.00
2032.....	\$183,397,663.00
2033.....	\$185,554,863.00
2034.....	\$187,711,563.00
2035.....	\$195,675,763.00
2036.....	\$215,253,463.00
2037.....	\$217,410,913.00
2038.....	\$219,568,113.00
2039.....	\$222,796,533.00

分段支付編號 : 2024-P044

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 公共建設局

O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Obras Públicas

組織分類 : 601228

Classificação orgânica

獲判給實體 : 通利建築置業工程有限公司

Adjudicatário : Companhia de Construção e Obras de Engenharia Tong Lei, Limitada

判給事項 : 新城填海區A區地下行人通道結構設計連建造工程 – 中區

Assunto da adjudicação : Empreitada de Concepção e Construção da Estrutura da Passagem Pedonal Subterrânea na Zona A dos Novos Aterros Urbanos – Zona Central

總金額 : \$80,172,364.63

Valor total

核准日期 : 2024/08/08

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2024 .....	\$38,396,892.88
2025 .....	\$41,775,471.75

分段支付編號 : 2024-D021  
 Código do escalonamento  
 承擔預算部門 : 郵電局一部門預算  
 O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações – Orçamento do Serviço  
 組織分類 : 90100100  
 Classificação orgânica  
 獲判給實體 : Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L.  
 Adjudicatário  
 判給事項 : “無線寬頻系統 - WiFi任我行” 托管服務(2024年7月1日至2025年9月30日)  
 Assunto da adjudicação : Serviço de hospedagem do “Sistema de Banda Larga sem Fios – WiFi GO” (de 1 de Julho de 2024 a 30 de Setembro de 2025)  
 總金額 : \$29,430,000.00  
 Valor total  
 核准日期 : 2024/08/15  
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2024 .....	\$11,772,000.00
2025 .....	\$17,658,000.00

分段支付編號 : 2024-P045  
 Código do escalonamento  
 承擔預算部門 : 公共建設局  
 O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Obras Públicas  
 組織分類 : 601228  
 Classificação orgânica  
 獲判給實體 : 中國路橋工程有限責任公司  
 Adjudicatário : China Road and Bridge Corporation  
 判給事項 : 輕軌石排灣線主體建造工程-車站擋雨設施優化工程  
 Assunto da adjudicação : Empreitada de Construção Principal da Linha Seac Pai Van do Metro Ligeiro –  
 Obra de melhoramento das instalações de protecção contra chuva de estações  
 總金額 : \$21,793,505.60  
 Valor total  
 核准日期 : 2024/08/20  
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025 .....	\$21,793,505.60

分段支付編號 : 2024-P046  
 Código do escalonamento  
 承擔預算部門 : 海事及水務局  
 O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

組織分類 : 601506

Classificação orgânica

獲判給實體 : 中國港灣工程有限責任公司

Adjudicatário : Companhia de Engenharia Porto da China, Limitada

判給事項 : 路環中水站一期主體工程

Assunto da adjudicação : Projecto principal – Estação de água reciclada de Coloane fase I

總金額 : \$82,759,562.00

Valor total

核准日期 : 2024/08/20

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2024 .....	\$7,598,660.00
2025 .....	\$35,631,000.00
2026 .....	\$39,529,902.00

分段支付編號 : 2024-M005

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 環境保護局

O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental

組織分類 : 601220,220001

Classificação orgânica

獲判給實體 : 澳中水務—青島思普潤—友力合作經營

Adjudicatário : MC WATER-SPRING-UNICON em Consórcio

判給事項 : 內港南臨時污水處理設施的設計、建造、營運及保養

Assunto da adjudicação : Concepção, construção, operação e manutenção das instalações provisórias de tratamento de águas residuais a Sul do Porto Interior

總金額 : \$117,720,000.00

Valor total

核准日期 : 2024/08/29

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2024 .....	\$1,000,000.00
2025 .....	\$45,286,620.00
2026 .....	\$28,838,380.00
2027.....	\$12,778,500.00
2028 .....	\$12,778,500.00
2029.....	\$12,778,500.00
2030.....	\$4,259,500.00

分段支付編號 : 2024-P047

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 公共建設局

O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Obras Públicas

組織分類 : 601228

Classificação orgânica



獲判給實體	: 中國建築工程(香港)有限公司澳門分公司/中國建築工程(澳門)有限公司/保利長大工程有限公司澳門分公司合作經營
Adjudicatário	: 中國建築工程(澳門)有限公司/保利長大工程有限公司澳門分公司合作經營
判給事項	: 新城A、B區行車天橋設計連建造工程
Assunto da adjudicação	: Empreitada de concepção e construção do viaduto entre Zona A e Zona B dos Novos Aterros
總金額	: \$2,201,800,000.00
Valor total	
核准日期	: 2024/08/29

## Data de autorização

分段支付年度	金額
--------	----

## Ano de escalonamento

## Valor

2024 .....	\$46,393,124.63
2025 .....	\$476,840,000.00
2026 .....	\$906,840,000.00
2027.....	\$771,726,875.37

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准修改的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as alterações dos encargos plurianuais aprovadas pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號	: 2023-P002-01
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報二零二三年第十九期第二組;
Informações publicadas	: Boletim Oficial da RAEM n.º 19, Série II, de 2023;
承擔預算部門	: 房屋局
O serviço a que o orçamento respeita	: Instituto de Habitação
組織分類	: 601704
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 瑞權工程有限公司—達昌建築工程有限公司—敏達工程有限公司合作經營
Adjudicatário	
判給事項	: 新城A區A10地段公共房屋設計連建造工程
Assunto da adjudicação	: Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote A10 da Nova Zona de Aterro A
總金額	: \$745,357,292.30
Valor total	
核准日期	: 2024/08/08

分段支付年度	金額
2023 .....	\$96,491,138.46
2024 .....	\$160,081,538.47
2025 .....	\$272,081,538.47
2026 .....	\$216,703,076.90

分段支付編號	: 2022-P004-01
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報二零二二年第十四期第二組;
Informações publicadas	: Boletim Oficial da RAEM n.º 14, Série II, de 2022;

承擔預算部門	: 房屋局
O serviço a que o orçamento respeita	Instituto de Habitação
組織分類	: 601704
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 中國建築工程(澳門)有限公司
Adjudicatário	Companhia de Engenharia e de Construção da China (Macau), Limitada
判給事項	: 新城A區A2地段公共房屋設計連建造工程
Assunto da adjudicação	Empreitada de Concepção e Construção de Habitação Pública no Lote A2 da Nova Zona de Aterro A
總金額	: \$1,583,680,000.00
Valor total	
核准日期	: 2024/08/20
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2022.....	\$173,839,111.08
2023 .....	\$264,026,831.15
2024 .....	\$705,012,552.34
2025 .....	\$360,659,283.03
2026 .....	\$80,142,222.40

分段支付編號	: 2022-P027-01
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報二零二二年第三十二期第二組;
Informações publicadas	Boletim Oficial da RAEM n.º 32, Série II, de 2022;
承擔預算部門	: 房屋局
O serviço a que o orçamento respeita	Instituto de Habitação
組織分類	: 601704
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 新建設—廣建興—閩建合作經營
Adjudicatário	
判給事項	: 房屋局大樓重建工程-地庫連上蓋工程
Assunto da adjudicação	Obra de reconstrução do edifício do Instituto de Habitação - Obras de caves e de superestrutura
總金額	: \$259,451,229.30
Valor total	
核准日期	: 2024/08/20
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2022.....	\$39,225,017.02
2023 .....	\$111,010,616.83
2024 .....	\$85,717,908.10
2025 .....	\$23,497,687.35

二零二四年九月二十日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 20 de Setembro de 2024.

局長 容光亮

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$12,690.00)

(Custo desta publicação \$ 12 690,00)

## 招商投資促進局

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E  
DO INVESTIMENTO

## 公告

## Anúncio

第006/CON-IPIM/2024號公開招標

CONCURSO PÚBLICO N.º 006/CON-IPIM/2024

按照七月六日第63/85/M號法令第十三條規定，並根據經濟財政司司長於二零二四年九月九日作出的批示，招商投資促進局現代表判給實體進行“2025年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”及“2026年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”項目經理服務的公開招標。

Faz-se público, nos termos do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Setembro de 2024, o Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM) vem proceder, em representação da entidade adjudicante, à abertura do Concurso Público para a aquisição dos serviços de gestão de projectos do “Fórum e Exposição Internacional de Cooperação Ambiental de Macau nos Anos 2025 e 2026”.

1. 判給實體：經濟財政司司長
2. 招標實體：招商投資促進局
3. 招標標的：“2025年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”及“2026年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”項目經理服務
4. 查閱及取得招標案卷副本

1. Entidade adjudicante: Secretário para a Economia e Finanças da Região Administrativa Especial de Macau

2. Entidade que realiza o concurso: Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM)

3. Objecto do concurso: Serviços de gestão de projectos do “Fórum e Exposição Internacional de Cooperação Ambiental de Macau nos Anos 2025 e 2026”

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體辦公樓一樓，招商投資促進局行政及財政處

4. Consulta e obtenção da cópia do processo do concurso

Local: Divisão Administrativa e Financeira do IPIM, sita na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, Edifício de Escritório, 1.º andar, Macau

日期：二零二四年十月三日起至二零二四年十月二十二日下午五時止

Data: De 3 de Outubro de 2024 a 22 de Outubro de 2024, às 17h00

時間：政府辦公日

Hora: Dias úteis do Governo

星期一至四，上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時四十五分

Segunda-feira a Quinta-feira, das 09h00 às 13h00, e das 14h30 às 17h45

星期五，上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分

Sexta-feira, das 09h00 às 13h00, e das 14h30 às 17h30

費用：購買招標案卷副本的費用為澳門元貳佰元正 (\$200.00)

Despesa: Custo para a aquisição de cópia do processo do concurso é de duzentas patacas (\$200,00)

有意投標人亦可於招商投資促進局網頁 ([www.ipim.gov.mo](http://www.ipim.gov.mo)) 免費下載

Os concorrentes interessados podem também descarregar gratuitamente a cópia do processo do concurso na página electrónica do IPIM ([www.ipim.gov.mo](http://www.ipim.gov.mo)).

5. 說明會

5. Sessão de esclarecimentos

地點：澳門友誼大馬路1101A-1115號政府（新口岸）辦公大樓地下，退休基金會多功能室

Local: Sala Multifuncional, Fundo de Pensões, Avenida da Amizade, n.º 1101A-1115, Edifício de Escritórios do Governo (ZAPE), rés-do-chão, Macau

日期及時間：二零二四年十月七日上午十時正 (10:00)

Data e hora: 7 de Outubro de 2024, às 10 horas (10h00)

6. 遞交投標書

6. Entrega das propostas

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體辦公樓一樓，招商投資促進局行政及財政處

Local: Divisão Administrativa e Financeira do IPIM, sita na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, Edifício de Escritório, 1.º andar, Macau

截止日期及時間：二零二四年十月二十二日下午五時正  
(17:00)

#### 7. 開標

地點：澳門友誼大馬路1101A-1115號政府（新口岸）辦公大樓地下，退休基金會多功能室

日期及時間：二零二四年十月二十三日上午十時正 (10:00)

根據七月六日第63/85/M號法令的規定，投標人或其法定代表應提交相關證明文件（參見招標方案第9.3點）出席開標會議。

#### 8. 臨時擔保

金額：澳門元捌拾柒萬零肆佰元正 (\$870,400.00)

方式：須以銀行本票或銀行擔保方式提供予招商投資促進局

#### 9. 延期

倘若因颱風或不可抗力原因，澳門特別行政區之公共部門停止辦公，則原定之說明會、截標期限及開標的日期及時間將順延至緊接的首個工作日的相同時間。

二零二四年九月二十四日於招商投資促進局

行政管理委員會主席 余雨生

(是項刊登費用為 \$3,780.00)

Data e hora limite: 22 de Outubro de 2024, às 17 horas (17h00)

#### 7. Acto público do concurso

Local: Sala Multifuncional, Fundo de Pensões, Avenida da Amizade, n.º 1101A-1115, Edifício de Escritórios do Governo (ZAPE), rés-do-chão, Macau

Data e hora: 23 de Outubro de 2024, às 10 horas (10h00)

Nos termos do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou seus representantes legais devem apresentar os respectivos documentos comprovativos (vide 9.3. do Programa do Concurso) para efeitos de assistirem ao acto público de abertura das propostas.

#### 8. Caução provisória

Montante: Oitocentas e setenta mil e quatrocentas patacas (\$870.400,00)

Forma de pagamento: Deve ser prestada por ordem de caixa ou garantia bancária, ao Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM)

#### 9. Adiamento

Em caso de encerramento dos Serviços Públicos da Região Administrativa Especial de Macau, em virtude de tufão ou por motivo de força maior, as datas e horas da sessão de esclarecimentos, do termo da entrega das propostas e do acto público do concurso serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM), aos 24 de Setembro de 2024.

O Presidente do Conselho Administrativo, *U U Sang*.

(Custo desta publicação \$ 3 780,00)

## 懲教管理局

### 通告

#### 普通的專業或職務能力評估開考通告

按照保安司司長於二零二四年九月十三日作出的批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，懲教管理局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

### Avisos

#### Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Setembro de 2024, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e na Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe,



員（機電工程範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。（開考編號：2024/I05/AP/TS）

#### 1. 開考類別及有效期

1.1 本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任高級技術員（機電工程範疇）所需的特定勝任力進行評估。

1.2 本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級、職階及職務範疇出現的職缺。

#### 2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

#### 3. 職務內容

進行機電工程範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議，參與構思、撰寫計劃及其實施；配合科學技術的方法和程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員；進行機電工程研究，提供機電類設備之管理、保養、維修及改善建議，撰寫技術評估意見書，參與相關招標及跟進工程項目以確保工作質量及進度；執行符合高級技術員職務內容特徵的各項工作。

#### 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第五級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

#### 5. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據現行第12/2015號法律《公

1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso. (Concurso n.º: 2024/I05/AP/TS)

#### 1. Tipo de concurso e validade

1.1 Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de engenharia electromecânica.

1.2 A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria, escalão e área funcional.

#### 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

#### 3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de engenharia electromecânica, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; Participação em reuniões para análise de projectos ou programas; Participação na concepção, redacção e implementação de projectos; Proceder à aplicação de métodos e processos científico-técnicos; Propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; Exercício de funções consultivas; Supervisão ou coordenação de outros trabalhadores; Realização do estudo de engenharia electromecânica, prestação de pareceres técnicos sobre a gestão, manutenção, reparação e melhoria das referidas instalações, elaboração de pareceres de avaliação técnica, participação na realização dos concursos relevantes e acompanhamento dos projectos de obra para garantir a qualidade e o andamento de obra; Desempenhar funções conforme a caracterização do conteúdo funcional de técnico superior.

#### 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

#### 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedida de um período experimental de seis

共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

## 6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二四年十月十六日前），具有機電工程、機械工程或相類學科的學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位；並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

## 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二四年十月四日至十月十六日）。

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同符合報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分；中午不休息），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心接待櫃台，提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付，包括銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行

meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente.

## 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas (até ao dia 16 de Outubro de 2024), possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em engenharia electromecânica, em engenharia mecânica ou afins, e satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, ter atingido a maioridade, ter capacidade profissional e ter aptidão física e mental, bem como se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (4 de Outubro a 16 de Outubro de 2024).

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte de papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte de papel ou electrónico.

### 7.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa (sem necessidade de apresentação de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas, sem interrupção na hora do almoço), no balcão de atendimento do Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectornado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente, por Quick Pass da

移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶；又或可透過澳門通、澳門錢包MPay的方式支付）。

## 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交。如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

## 8. 報考須提交的文件

### 8.1 報考時，投考人須提交下列文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；
- c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，以及附同相關的證明文件副本（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）。

8.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況規定的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

8.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第8.1點所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

8.4 第8.1點所指的證明文件的副本，以及第8.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

UnionPay, Cloud Flash Pay da UnionPay, BOC Pay, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay; Ou por cartão Macau Pass e MPay).

## 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico de apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo de apresentação de candidaturas, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

## 8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos respectivos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, habilitação profissional, etc.).

8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.

8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點所指的文件，或倘要求的第8.2點所指文件，投考人須在投考人初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中被除名。

8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點及第8.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 9. 甄選方法

### 9.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法—知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法—甄選面試；

c) 第三項甄選方法—履歷分析。

9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即被除名，但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

9.3 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於三十人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

9.4 如知識考試（筆試）中合格的投考人為三十人以上，則按得分由高至低排列次序，排在首三十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

## 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任投考職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、

8.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos no ponto 8.1, ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar de candidatos, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.7 Na ficha de inscrição em concurso, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 9. Métodos de selecção

### 9.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção – Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção – Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção – Análise curricular.

9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

9.3 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número inferior a 30, passarão todos à entrevista de selecção.

9.4 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número igual ou superior a 30, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrarem nos primeiros trinta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

## 10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos – avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício das funções a que se candidatam.

Entrevista de selecção – determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular – examinar a preparação do candidato para o desempenho das funções a que se candidata, ponde-



工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

#### 11. 評分制度

11.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

11.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11.3 不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。

#### 12. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

a) 知識考試 = 50%；

b) 甄選面試 = 40%；

c) 履歷分析 = 10%。

#### 13. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

#### 14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試（筆試）成績名單及經核准後的最後成績名單，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。

#### 15. 考試範圍

15.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

15.2 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

15.3 現行第27/2015號行政法規—《懲教管理局的組織及運作》；

15.4 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

15.5 現行第14/2009號法律—《公務人員職程制度》；

rando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

#### 11. Sistema de classificação

11.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

11.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11.3 Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

#### 12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

a) Prova de conhecimentos = 50%;

b) Entrevista de selecção = 40%;

c) Análise curricular = 10%.

#### 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

#### 14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) e a lista classificativa final aprovada são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Correccionais, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

#### 15. Programa das provas

15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

15.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

15.3 Regulamento Administrativo n.º 27/2015 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços Correccionais), vigente;

15.4 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

15.5 Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente;

15.6 現行十二月十五日第122/84/M號法令—《有關工程、取得財貨及服務的開支制度》；

15.7 現行七月六日第63/85/M號法令—規定購置物品及取得服務之程序；

15.8 十一月八日第74/99/M號法令—核准公共工程承攬合同之法律制度；

15.9 第15/2021號法律—《樓宇及場地防火安全的法律制度》；

15.10 第39/2022號行政法規—核准《樓宇及場地防火安全技术規章》；

15.11 第27/2021號行政法規—《建築物燃氣設施的技術規範》；

15.12 第14/2022號法律—《升降設備安全法律制度》；

15.13 第11/2023號行政法規—《升降設備安全法律制度施行細則》；

15.14 第35/2011號行政法規—《電力裝置使用准照的發出程序》；

15.15 第26/2004號行政法規—《電力分站、變壓站及隔離分站安全規章》；

15.16 八月十九日第46/96/M號法令—核准澳門供排水規章；

15.17 第29/2002號行政法規—《液化石油氣儲氣罐儲存庫的安全規章》；

15.18 機電設備的設計、管理、工作原則及相關知識；以及編寫機電範疇的工程標書、承投規則、報告及公函。

在知識考試期間，投考人僅可參閱本開考通告考試範圍內所指之法例（除原文外，不得另有其他文字或非文字的標註或附有任何註釋），且不可使用電子設備。

## 16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

15.6 Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro (Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços), vigente;

15.7 Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho (Regula o processo de aquisição de bens e serviços), vigente;

15.8 Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro (Aprova o regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas);

15.9 Lei n.º 15/2021 (Regime Jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos);

15.10 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 (Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos);

15.11 Regulamento Administrativo n.º 27/2021 (Normas técnicas das instalações de gases combustíveis em edifícios);

15.12 Lei n.º 14/2022 (Regime jurídico de segurança dos ascensores);

15.13 Regulamento Administrativo n.º 11/2023 (Regulamentação do regime jurídico de segurança dos ascensores);

15.14 Regulamento Administrativo n.º 35/2011 (Procedimento para a emissão de licença de exploração de instalações eléctricas);

15.15 Regulamento Administrativo n.º 26/2004 (Aprova o Regulamento de Segurança de Subestações e Postos de Transformação e Seccionamento);

15.16 Decreto-Lei n.º 46/96/M, de 19 de Agosto (Aprova o Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau);

15.17 Regulamento Administrativo n.º 29/2002 (Aprova o Regulamento de Segurança dos Parques de Garrafas de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL));

15.18 Princípios e os conhecimentos relativos à concepção, gestão e trabalho dos equipamentos de engenharia electromecânica; E, elaboração de proposta para concurso público de obras, caderno de encargos, informações e ofícios nas áreas de engenharia electromecânica.

Durante a realização da prova de conhecimentos, aos candidatos apenas é permitida a consulta da legislação referida no programa das provas do presente aviso de abertura do concurso (na sua versão original, sem outro apontamento escrito ou não textual ou qualquer anotação) e é proibida a utilização de equipamentos electrónicos.

## 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 18. 典試委員會的組成

主席：維修及保養處處長 吳郁旺

正選委員：二等高級技術員 陳家強

二等高級技術員 何育銘

候補委員：一等高級技術員 李偉雄

顧問高級技術員 阮志瑛

二零二四年九月二十三日於懲教管理局

局長 程況明

(是項刊登費用為 \$16,740.00)

*普通的專業或職務能力評估開考通告*

按照保安司司長於二零二四年九月十三日作出的批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，懲教管理局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補文案職程第一職階一等文案（中文）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。（開考編號：2024/I06/AP/LTRD）

## 1. 開考類別及有效期

1.1 本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任文案（中文）所需的特定勝任力進行評估。

1.2 本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及職階出現的職缺。

## 17. Observação

Os dados que os candidatos apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

## 18. Composição do Júri

Presidente: Ng Lok Wong, chefe da Divisão de Reparação e Manutenção.

Vogais efectivos: Chan Ka Keong, técnico superior de 2.ª classe; e

Ho Lok Meng, técnico superior de 2.ª classe.

Vogais suplentes: Lei Wai Hong, técnico superior de 1.ª classe; e

Iun Chi Ying, técnica superior assessora.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 23 de Setembro de 2024.

O Director, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 16 740,00)

*Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum*

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Setembro de 2024, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e na Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de letrado de 1.ª classe, 1.º escalão, em língua chinesa, da carreira de letrado, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso. (Concurso n.º: 2024/I06/AP/LTRD)

## 1. Tipo de concurso e validade

1.1 Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de letrado, em língua chinesa.

1.2 A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e escalão.

## 2. 職務內容

草擬及撰寫中文文章、講稿、公務文書和新聞稿；校對、潤飾文稿和編輯文句，在忠於原文意思下，修飾文章句子使其更通順達意；修繕文稿的中文譯本；為本局所擬公文提供專業意見，處理以中文撰擬的文本、文件或與本局職能相關的研究報告和技術詞彙，尤其是對懲教管理局相關領域的技術詞彙進行研究。

## 3. 薪俸、權利及福利

第一職階一等文案的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表八所載的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

## 4. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

## 5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二四年十月十六日前），具有中文、中國語言、中國文學、漢語言文學、中文傳意、中文新聞或相類學科的學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位；並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

## 6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二四年十月四日至十月十六日）。

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同符合報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

## 2. Conteúdo funcional

Elaboração e redacção de artigos, discursos, documentos oficiais e notas de imprensa em língua chinesa; Revisão, refinamento e edição de textos, aperfeiçoando a construção frásica para uma melhor compreensão da mesma, sem alterar o sentido original; Revisão de textos traduzidos para a língua chinesa; Prestação serviços de peritagem em documentos oficiais escritos pela Direcção de Serviços, processando textos, documentos ou relatórios de estudos e vocabulário técnico relacionados com as atribuições da Direcção escritos em chinês, e estudando, designadamente, o vocabulário técnico das áreas relacionadas com a Direcção dos Serviços Correccionais.

## 3. Vencimento, direitos e regalias

O letrado de 1.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, constante do Mapa 8 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

## 4. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedida de um período experimental de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente.

## 5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas (até ao dia 16 de Outubro de 2024), possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em língua chinesa, em linguística chinesa, em literatura chinesa, em língua e literatura chinesa, em comunicação em língua chinesa, em jornalismo em língua chinesa ou afins, e satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, ter atingido a maioridade, ter capacidade profissional e ter aptidão física e mental, bem como se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (4 de Outubro a 16 de Outubro de 2024).

6.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte de papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).



經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 6.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分；中午不休息），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心接待櫃台，提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付，包括銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶；又或可透過澳門通、澳門錢包MPay的方式支付）。

### 6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交。如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

## 7. 報考須提交的文件

### 7.1 報考時，投考人須提交下列文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte de papel ou electrónico.

### 6.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa (sem necessidade de apresentação de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas, sem interrupção na hora do almoço), no balcão de atendimento do Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente, por Quick Pass da UnionPay, Cloud Flash Pay da UnionPay, BOC Pay, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay; Ou por cartão Macau Pass e MPay).

### 6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico de apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo de apresentação de candidaturas, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

## 7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para admissão ao concurso);

c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，以及附同相關的證明文件副本（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）。

7.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況規定的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

7.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第7.1點所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

7.4 第7.1點所指的證明文件的副本，以及第7.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

7.5 如投考人在報考時未提交第7.1點所指的文件，或倘要求的第7.2點所指文件，投考人須在投考人初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中被除名。

7.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.7 如投考人於報考時所提交的第7.1點及第7.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 8. 甄選方法

### 8.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法—知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法—甄選面試；

c) 第三項甄選方法—履歷分析。

8.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即被除名，但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

8.3 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於三十人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos respectivos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, habilitação profissional, etc.).

7.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

7.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos no ponto 7.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

7.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos no ponto 7.1 e dos documentos referidos no ponto 7.2 podem ser simples ou autenticadas.

7.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos no ponto 7.1 ou os documentos referidos no ponto 7.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar de candidatos, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

7.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos no ponto 7.1 e no ponto 7.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 8. Métodos de selecção

### 8.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

8.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

8.3 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número inferior a 30, passarão todos à entrevista de selecção.

8.4 如知識考試(筆試)中合格的投考人為三十人或以上,則按得分由高至低排列次序,排在首三十個名額的合格投考者可進入甄選面試,若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考者,則所有得分相同的合格投考者均可進入甄選面試。

#### 9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考者擔任投考職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點,確定並評估投考者是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考者的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓,審核其擔任投考職務的能力。

#### 10. 評分制度

10.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

10.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分者,均被淘汰。

10.3 不獲通知進入甄選面試者,均被淘汰。

#### 11. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數,計算方法如下:

a) 知識考試 = 50%;

b) 甄選面試 = 40%;

c) 履歷分析 = 10%。

#### 12. 優先條件

如投考者得分相同,則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

#### 13. 公佈名單及考核的安排

投考者初步名單、投考者最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試(筆試)成績名單及經核准後的最後成績名單,張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管

8.4 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número igual ou superior a 30, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrarem nos primeiros trinta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

#### 9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício das funções a que se candidatam.

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho das funções a que se candidata, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

#### 10. Sistema de classificação

10.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

10.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

10.3 Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

#### 11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

a) Prova de conhecimentos = 50%;

b) Entrevista de selecção = 40%;

c) Análise curricular = 10%.

#### 12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

#### 13. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) e a lista classificativa final aprovada são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e colocadas na página elec-

理局服務諮詢中心並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。

#### 14. 考試範圍

14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

14.2 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

14.3 第8/2005號法律 — 《個人資料保護法》；

14.4 現行第27/2015號行政法規 — 《懲教管理局的組織及運作》；

14.5 現行《監獄制度》；

14.5.1 十二月五日第60/94/M號法令 — 核准澳門獄警隊伍之紀律制度；

14.5.2 七月二十五日第40/94/M號法令 — 核准剝奪自由處分之執行制度；

14.5.3 一月三十一日第8/GM/96號批示 — 核准路環監獄規章；

14.6 現行第7/2006號法律——《獄警隊伍職程人員通則》；

14.7 第3/2022號行政法規——《獄警隊伍人員的開考及培訓課程制度》；

14.8 第2/2007號法律 — 《違法青少年教育監管制度》；

14.9 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

14.10 現行第14/2009號法律 — 《公務人員職程制度》；

14.11 現行第12/2015號法律 — 《公共部門勞動合同制度》；

14.12 經第10/2022號保安司司長批示修改的第193/2019號保安司司長批示 — 將若干權限轉授予懲教管理局局長；

14.13 2021年至2024年財政年度施政方針（保安範疇之懲教領域篇章）；

14.14 中國語言、文學、文化範疇的專業知識及社會常識；

14.15 運用中文修改及撰寫文章、講稿、公務文書和新聞稿；

14.16 閱讀及理解中文文章，辨析及修正詞語和句子。

在知識考試期間，投考者僅可參閱本開考通告考試範圍內

trónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Correccionais, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

#### 14. Programa das provas

14.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

14.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

14.3 Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais);

14.4 Regulamento Administrativo n.º 27/2015 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços Correccionais), vigente;

14.5 Regime penitenciário vigente:

14.5.1 Decreto-Lei n.º 60/94/M, de 5 de Dezembro (Aprova o Regime Disciplinar do Corpo de Guardas Prisionais de Macau);

14.5.2 Decreto-Lei n.º 40/94/M, de 25 de Julho (Aprova o regime de execução das medidas privativas da liberdade);

14.5.3 Despacho n.º 8/GM/96, de 31 de Janeiro (Aprova o Regulamento do Estabelecimento Prisional de Coloane);

14.6 Lei n.º 7/2006 (Estatuto do Pessoal da Carreira do Corpo de Guardas Prisionais), vigente;

14.7 Regulamento Administrativo n.º 3/2022 (Regime dos concursos e dos cursos de formação do pessoal do Corpo de Guardas Prisionais);

14.8 Lei n.º 2/2007 (Regime Tutelar Educativo dos Jovens Infractores);

14.9 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

14.10 Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente;

14.11 Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente;

14.12 Despacho do Secretário para a Segurança n.º 193/2019 (Subdelega competências no director da Direcção dos Serviços Correccionais), alterado pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 10/2022;

14.13 Linhas de Acção Governativa para os anos financeiros de 2021 a 2024 (Sessões e capítulos sobre os assuntos correcionais da área de segurança);

14.14 Conhecimentos profissionais das áreas de língua, literatura e cultura chinesas e conhecimentos gerais da sociedade;

14.15 Utilização da língua chinesa para rever e elaborar textos, discursos, documentos oficiais e notas de imprensa;

14.16 Leitura e compreensão de textos em chinês, bem como diferenciação, análise e correcção de palavras e frases.

Durante a realização da prova de conhecimentos, aos candidatos apenas é permitida a consulta da legislação referida no



所指之法例（除原文外，不得另有其他文字或非文字的標註或附有任何註釋），且不可使用電子設備。

#### 15. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

#### 16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

#### 17. 典試委員會的組成

主席：公共關係及新聞處處長 黃家媛

正選委員：顧問高級技術員 劉家寶（職務主管）

首席文案 施少坤

候補委員：一高等級技術員 林池勝（職務主管）

顧問高級技術員 李小伶

二零二四年九月二十三日於懲教管理局

局長 程況明

（是項刊登費用為 \$15,120.00）

#### 普通的專業或職務能力評估開考通告

按照保安司司長於二零二四年九月十三日作出的批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，懲教管理局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補技術員職程第一職階二等技術員（資訊範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。（開考編號：2024/I07/AP/T）

programa das provas do presente aviso de abertura do concurso (na sua versão original, sem outro apontamento escrito ou não textual ou qualquer anotação) e é proibida a utilização de equipamentos electrónicos.

#### 15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

#### 16. Observação

Os dados que os candidatos apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

#### 17. Composição do Júri

Presidente: Vong Ka Nun, chefe da Divisão de Relações Públicas e Imprensa.

Vogais efectivos: Lau Fátima, técnica superior assessora (chefia funcional); e

Si Sio Kuan, letrado principal.

Vogais suplentes: Lam Chi Seng, técnico superior de 1.ª classe (chefia funcional); e

Lei Sio Leng, técnica superior assessora.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 23 de Setembro de 2024.

O Director, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 15 120,00)

#### Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Setembro de 2024, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e na Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de informática, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso. (Concurso n.º: 2024/I07/AP/T)

## 1. 開考類別及有效期

1.1 本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任技術員（資訊範疇）所需的特定勝任力進行評估。

1.2 本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級、職階及職務範疇出現的職缺。

## 2. 職務內容特徵

須具專業技能及從具有副學士文憑或同等學歷，或高等專科學位程度的學歷獲得專業知識，以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務。

## 3. 職務內容

研究、改編或採用技術方法和程序制訂研究工作、構思及發展計劃、發出意見書，參與部門和跨部門性質的工作小組會議，以備上級就有關資訊範疇政策和管理措施作出決定。

## 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第四級別的350點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

## 5. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

## 6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二四年十月十六日前），具有資訊範疇或相類學科的副學士文憑或同等學歷，或高等專科學位；或按照現行第14/2009號法律第七十三條第二款的規定，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

## 1. Tipo de concurso e validade

1.1 Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico, área de informática.

1.2 A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria, escalão e área funcional.

## 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de habilitação académica do nível de diploma de associado ou equivalente, ou bacharelato.

## 3. Conteúdo funcional

Estuda, adapta ou aplica métodos e processos técnico-científicos, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos, emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior sobre medidas de política e gestão na área de informática.

## 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 350, nível 4, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

## 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedida de um período experimental de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente.

## 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas (até ao dia 16 de Outubro de 2024), possuam habilitação académica ao nível de diploma de associado ou equivalente ou bacharelato em informática ou afins; Ou nos termos do n.º 2 do artigo 73.º da Lei n.º 14/2009 vigente, e satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, ter atingido a maioridade, ter capacidade profissional e ter aptidão física e mental, bem como se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二四年十月四日至十月十六日）。

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同符合報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分；中午不休息），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心接待櫃台，提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付，包括銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶；又或可透過澳門通、澳門錢包MPay的方式支付）。

### 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限

## 7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (4 de Outubro a 16 de Outubro de 2024).

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte de papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte de papel ou electrónico.

### 7.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa (sem necessidade de apresentação de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas, sem interrupção na hora do almoço), no balcão de atendimento do Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectornado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente, por Quick Pass da UnionPay, Cloud Flash Pay da UnionPay, BOC Pay, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay; Ou por cartão Macau Pass e MPay).

### 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico de apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectornado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo de apresentação

最後一日下午五時四十五分前提交。如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

## 8. 報考須提交的文件

### 8.1 報考時，投考人須提交下列文件：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，以及附同相關的證明文件副本（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）。

8.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況規定的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

8.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第8.1點所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

8.4 第8.1點所指的證明文件的副本，以及第8.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點所指的文件，或倘要求的第8.2點所指文件，投考人須在投考人初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中被除名。

8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點及第8.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任何卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

de candidaturas, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

## 8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidaturas:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos respectivos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, habilitação profissional, etc.).

8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.

8.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos no ponto 8.1, ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar de candidatos, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.7 Na ficha de inscrição em concurso, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.



## 9. 甄選方法

### 9.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法—知識考試(筆試, 時間為三小時), 具淘汰性質;

b) 第二項甄選方法—甄選面試;

c) 第三項甄選方法—履歷分析。

9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即被除名, 但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

9.3 如知識考試(筆試)中合格的投考人少於四十人, 則全部合格的投考人進入甄選面試。

9.4 如知識考試(筆試)中合格的投考人為四十人或以上, 則按得分由高至低排列次序, 排在首四十個名額的合格投考人可進入甄選面試, 若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人, 則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

## 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任投考職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點, 確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓, 審核其擔任投考職務的能力。

## 11. 評分制度

11.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

11.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分者, 均被淘汰。

11.3 不獲通知進入甄選面試者, 均被淘汰。

## 12. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數, 計算方法如下:

a) 知識考試 = 50%;

b) 甄選面試 = 40%;

## 9. Métodos de selecção

9.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção – Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção – Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção – Análise curricular.

9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

9.3 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número inferior a 40, passarão todos à entrevista de selecção.

9.4 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número igual ou superior a 40, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros quarenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

## 10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos – avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício das funções a que se candidatam.

Entrevista de selecção – determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular – examinar a preparação do candidato para o desempenho das funções a que se candidata, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

## 11. Sistema de classificação

11.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

11.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11.3 Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

## 12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

a) Prova de conhecimentos = 50%;

b) Entrevista de selecção = 40%;

c) 履歷分析 = 10%。

### 13. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

### 14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試（筆試）成績名單及經核准後的最後成績名單，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。

### 15. 考試範圍

15.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

15.2 第8/2005號法律 — 《個人資料保護法》；

15.3 現行第27/2015號行政法規 — 《懲教管理局的組織及運作》；

15.4 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

15.5 現行第11/2009號法律 — 《打擊電腦犯罪法》；

15.6 現行五月二十四日第39/GM/96號批示 — 訂定行政當局在資訊方面之活動之若干協調機制；

15.7 第13/2019號法律《網絡安全法》、刊登於二零二零年五月十三日第二十期第二組澳門特別行政區公報之《網絡安全——管理基準規範》及《網絡安全——事故預警、應對及通報規範》；

15.8 第2/2020號法律《電子政務》及第24/2020號行政法規《電子政務施行細則》；

15.9 電腦結構及硬件的專業知識；

15.10 網絡協定和標準、互聯網的專業知識；

15.11 網絡及相關設備的專業知識，包括：網絡系統及相關設備的規劃、設計及配置；

15.12 Windows及Linux作業系統的專業知識，包括：系統的規劃、設計及配置；

c) Análise curricular = 10%.

### 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

### 14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) e a lista classificativa final aprovada são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Correccionais, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

### 15. Programa das provas

15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

15.2 Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais);

15.3 Regulamento Administrativo n.º 27/2015 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços Correccionais), vigente;

15.4 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

15.5 Lei n.º 11/2009 (Lei de combate à criminalidade informática), vigente;

15.6 Despacho n.º 39/GM/96, de 24 de Maio, vigente — Define mecanismos de coordenação das actividades da Administração no domínio da informática;

15.7 Lei n.º 13/2019 (Lei da cibersegurança); Regulação de padrões de gestão da cibersegurança e Regulação de alerta, resposta e comunicação de incidentes da cibersegurança, publicadas no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 13 de Maio de 2020;

15.8 Lei n.º 2/2020 (Governação electrónica) e Regulamento Administrativo n.º 24/2020 (Regulamentação da governação electrónica);

15.9 Conhecimentos profissionais sobre estrutura e *hardware* de computadores;

15.10 Conhecimentos profissionais sobre protocolos e padrões de redes e sobre a *internet*;

15.11 Conhecimentos profissionais sobre redes e equipamentos relacionados, incluindo planeamento, concepção e configuração de sistemas de redes e equipamentos relacionados;

15.12 Conhecimentos profissionais sobre os sistemas operacionais *Windows* e *Linux*, incluindo planeamento, concepção e configuração de sistemas;

- 15.13 SQL資料庫的構建及優化專門技術；
- 15.14 網絡及硬件的各種管理的專業知識；
- 15.15 資訊中心的構建及管理的專業知識；
- 15.16 虛擬化及容器化技術的專業知識；
- 15.17 資訊安全及風險管理的專業知識；
- 15.18 撰寫資訊範疇的建議書、報告書及資訊系統的技術文檔；
- 15.19 程式設計及開發的專業知識，包括Microsoft .NET、C#、Java、Python、Web API等開發知識；
- 15.20 前端React.JS/Vue.JS框架及網頁系統設計、規劃及開發的專業知識，包括HTML5、CSS3、JavaScript ES6。

在知識考試期間，投考人僅可參閱本開考通告考試範圍內所指之法例（除原文外，不得另有其他文字或非文字的標註或附有任何註釋），且不可使用電子設備。

## 16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

## 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 18. 典試委員會的組成

主席：資訊及通訊處處長 范秀衛

正選委員：首席顧問高級技術員 梁峻晞（職務主管）

一等高級技術員 周挺發

候補委員：特級技術員 朱建國

首席高級技術員 鄭嘉梨

二零二四年九月二十三日於懲教管理局

局長 程况明

（是項刊登費用為 \$15,390.00）

15.13 Técnicas específicas sobre construções e optimização de bases de dados de *SQL*;

15.14 Conhecimentos profissionais sobre gestão de redes e *hardware*;

15.15 Conhecimentos profissionais sobre construção e gestão de centros de informação;

15.16 Conhecimentos profissionais sobre tecnologias de virtualização e containerização;

15.17 Conhecimentos profissionais sobre segurança informática e gestão de riscos;

15.18 Elaboração de proposta, relatório e documentos técnicos de sistemas informáticos da área de informática;

15.19 Conhecimentos profissionais sobre a concepção e desenvolvimento de aplicações, incluindo os de desenvolvimento de *Microsoft .NET*, *C#*, *Java*, *Python*, *Web API*, etc.;

15.20 Conhecimentos profissionais sobre *framework front-end React.JS/Vue.JS*. e a concepção, planeamento e desenvolvimento de sistemas *Web*, incluindo *HTML 5*, *CSS 3* e *JavaScript ES6*.

Durante a realização da prova de conhecimentos, aos candidatos apenas é permitida a consulta da legislação referida no programa das provas do presente aviso de abertura do concurso (na sua versão original, sem outro apontamento escrito ou não textual ou qualquer anotação) e é proibida a utilização de equipamentos electrónicos.

## 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 17. Observação

Os dados que os candidatos apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

## 18. Composição do Júri

Presidente: Fan Sao Wai, chefe da Divisão de Informática e Comunicação.

Vogais efectivos: Leong Chon Hei, técnico superior assessor principal (chefia funcional); e

Chao Teng Fat, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais suplentes: Chu Kin Kuok, técnico especialista; e

Cheang Ka Lei, técnica superior principal.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 23 de Setembro de 2024.

O Director, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 15 390,00)

## 教育及青年發展局

## 公告

“為教育及青年發展局屬下教育資源中心提供  
2025年至2026年教育電視節目攝製服務”

## 公開招標

1. 判給實體：社會文化司司長。
2. 招標實體：教育及青年發展局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承投標的：為教育及青年發展局屬下教育資源中心提供教育電視節目攝製服務。
5. 服務提供期：由二零二五年一月一日至二零二六年十二月三十一日。
6. 投標書的有效期：由公開開標之日起計九十日，可按招標方案之規定延長。
7. 臨時擔保：\$311,600.00（叁拾壹萬壹仟陸佰澳門元），以法定銀行擔保或以現金透過大西洋銀行存入教育及青年發展局賬戶（賬戶號碼：9002501375）。
8. 確定擔保：判給總金額的百分之四。
9. 底價：不設底價。
10. 參加條件：在提交投標書的期限屆滿前已在財政局登記從事與招標項目相關業務的自然人或公司。
11. 交標地點、日期及時間：  
地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局。  
截止日期及時間<sup>(註1)</sup>：二零二四年十月二十三日中午十二時正。

(註1)：倘因颱風或不可抗力之原因，教育及青年發展局於原定的截標日期及時間停止辦公，則交標的截止日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間；而第12點原定的公開開標日期和時間亦因此順延至緊接截標的首個工作日的相同時間。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE  
DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

## Anúncio

Concurso público para a prestação de serviços de produção de programas educativos de televisão ao Centro de Recursos Educativos da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude para os anos de 2025 e 2026

1. Entidade adjudicante: Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.
2. Entidade que põe a prestação de serviços a concurso: Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ).
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto do concurso: prestação de serviços de produção de programas educativos de televisão ao Centro de Recursos Educativos da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude.
5. Período de prestação de serviços: de 1 de Janeiro de 2025 a 31 de Dezembro de 2026.
6. Prazo de validade das propostas: noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Caução provisória: \$311 600,00 (trezentas e onze mil e seiscentas patacas), a prestar mediante garantia bancária aprovada nos termos legais ou depósito em numerário, à ordem da DSEDJ, no Banco Nacional Ultramarino (Conta n.º 9002501375).
8. Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.
9. Preço base: não há.
10. Condições de admissão: pessoas singulares ou sociedades, cujo exercício da actividade esteja relacionado com o âmbito do objecto deste concurso e que se encontrem registadas na Direcção dos Serviços de Finanças, antes do termo do prazo fixado para apresentação das propostas.

## 11. Local, data e hora para entrega das propostas:

Local: DSEDJ sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

Data e hora-limite <sup>(Nota 1)</sup>: até às 12:00 horas do dia 23 de Outubro de 2024.

(Nota 1): no caso de encerramento da DSEDJ na data e na hora-limite, originalmente, determinadas para a entrega das propostas, por motivos de tufão ou de força maior, as mesmas serão adiadas para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora. A data e a hora do acto público do concurso, determinadas no ponto 12, também serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte à data-limite para a entrega das propostas.



## 12. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局的會議室；

日期及時間<sup>(註2)</sup>：二零二四年十月二十四日上午十時正。

(註2)：倘因颱風或不可抗力之原因，教育及青年發展局於原定的公開開標日期及時間停止辦公，則公開開標日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條之規定，投標人或其合法代表應出席開標會議，以便對其所提交的標書文件可能出現之疑問予以澄清。

## 13. 查閱案卷及取得副本之地點、日期、時間及其他：

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局；

日期：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止；

時間：辦公時間內；

其他：出示M/8（營業稅—徵稅憑單）副本、或M/1（營業稅—開業/更改申報表）副本或機構印章，及經適當登記後免費獲取招標案卷副本。此外，也可於教育及青年發展局網頁（<http://www.dsedj.gov.mo>）內下載招標案卷。投標人應主動於投標截止時限前，從相關網頁上獲取最新或修正的資料。

## 14. 評審項目及其在評分中所佔的百分比：

– 價格佔50%

– 參考的影片佔30%

– 工作日程表或詳細拍攝計劃佔15%

– 同類型服務經驗佔5%

15. 附加說明文件：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止，投標人應前往澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局查詢，或於教育及青年發展局網頁（<http://www.dsedj.gov.mo>）查閱有否附加說明文件。

二零二四年九月二十五日於教育及青年發展局

局長 龔志明

（是項刊登費用為 \$4,860.00）

## 12. Local, data e hora do acto público do concurso:

Local: sala de reuniões, na sede da DSEDJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

Data e hora <sup>(Nota 2)</sup>: às 10:00 horas do dia 24 de Outubro de 2024.

(Nota 2): no caso de encerramento da DSEDJ na data e na hora, originalmente, determinadas para o acto público do concurso, por motivos de tufão ou de força maior, as mesmas serão adiadas para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Em conformidade com o disposto no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou os seus representantes legais devem estar presentes no acto público do concurso para esclarecerem eventuais dúvidas relativas aos documentos constantes das suas propostas.

## 13. Local, data e horário para exame do processo, obtenção de cópia do mesmo e outras observações:

Local: DSEDJ, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

Data: a partir da data de publicação do presente anúncio e até à data e hora-limite para a entrega das propostas do concurso público.

Horário: dentro das horas de expediente.

Outras observações: a obtenção gratuita da cópia do processo do concurso faz-se através da apresentação da cópia do modelo M/8 (Contribuição Industrial-Conhecimento de Cobrança) ou da cópia do modelo M/1 (Contribuição Industrial - Declaração de Início de Actividade/Alterações) ou do carimbo da empresa e após o devido registo. O processo do concurso ainda pode ser descarregado na página electrónica da DSEDJ (<http://www.dsedj.gov.mo>). Os concorrentes devem consultar, por sua iniciativa, as informações mais actualizadas ou revistas da referida página antes do termo do prazo para a entrega das propostas.

## 14. Factores de apreciação e ponderação:

– Preço - 50%

– Vídeos para referência - 30%

– Ordem de trabalhos do dia ou plano detalhado de produção - 15%

– Experiência na prestação de serviços do mesmo tipo - 5%

15. Junção de esclarecimentos: os concorrentes devem comparecer na sede da DSEDJ, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau ou aceder à página electrónica da DSEDJ (<http://www.dsedj.gov.mo>), a partir da data de publicação do presente anúncio e até à data e hora-limite para a entrega das propostas do concurso público, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 25 de Setembro de 2024.

O Director, *Kong Chi Meng*.

(Custo desta publicação \$ 4 860,00)

## 文化局

## 公告

## 第0001/IC-AM/CP/2024號公開招標

## 政府歷史檔案大樓室內裝修工程

根據行政長官於2024年8月7日之批示，並按十一月八日第74/99/M號法令第四十二條的規定，現進行“政府歷史檔案大樓室內裝修工程”的公開招標。

1. 招標實體：文化局

2. 招標方式：公開招標

3. 承攬工程目的：本招標旨在為文化局進行政府歷史檔案大樓室內裝修工程。

4. 施工地點：澳門氹仔北安信安馬路及興隆街交界之O4a及O4b地段政府歷史檔案大樓。

5. 施工期：最長施工期二百五十五（255）日曆天。

6. 投標書的有效期：投標書的有效期為九十（90）日，由公開開標結束之日起計，並可按十一月八日第74/99/M號法令第九十三條的規定延長。

7. 承攬類型：以系列價金承攬。

8. 臨時擔保：金額為叁佰陸拾萬澳門元（MOP 3,600,000.00），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部份支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：

在土地工務局有施工註冊的實體，以及公開開標日之前已遞交註冊或續期申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊或續期申請的批准。

任何自然人或法人，不論以獨立身份或以合作經營方式參與，均僅可提交一份投標書。公司及其常設代表處被視為同一實體，不論以獨立身份或與其他自然人或法人組成合作經營，均僅可提交一份投標書。

## INSTITUTO CULTURAL

## Anúncio

## Concurso Público n.º 0001/IC-AM/CP/2024

Obra de Decoração do Edifício dos Arquivos  
Históricos do Governo

Nos termos previstos no artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e em conformidade com o despacho do Ex.º Senhor Chefe do Executivo em 7 de Agosto de 2024, realiza-se o concurso público para a execução da Obra de Decoração do Edifício dos Arquivos Históricos do Governo.

1. Entidade que põe a obra a concurso: Instituto Cultural (IC).

2. Modalidade do concurso: Concurso público.

3. Objecto da empreitada: Execução da Obra de Decoração do Edifício dos Arquivos Históricos do Governo.

4. Local de execução da obra: Edifício dos Arquivos Históricos do Governo, sito nos Lotes O4a e O4b de Pac On, no cruzamento da Avenida Son On com a Rua Heng Long da Taipa, Macau.

5. Prazo de execução da obra: Ao máximo de duzentos e cinquenta e cinco (255) dias de calendário.

6. Prazo de validade das propostas: noventa (90) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

7. Tipo de empreitada: Por Série de Preços.

8. Caução provisória: Três milhões e seiscentas mil patacas (MOP3 600 000,00), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

9. Caução definitiva: Corresponde a 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais, será deduzido um valor correspondente a 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

10. Preço base: Não há.

11. Condições de admissão:

São admitidos como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana para execução de obras, bem como as que à data do acto público do concurso, tenham requerido a sua inscrição ou renovação, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou sob a forma de consórcio, só podem submeter uma única proposta. As sociedades e as suas representações são consideradas como sendo uma única entidade, devendo submeter apenas uma única proposta, por si ou sob a forma de consórcio com outras pessoas.

禁止任何可擾亂正常競爭條件之行為或協議，基於該等行為或協議而遞交之投標書及候選要求，均不獲接納。尤其當參與投標的任何自然人、法人的股東或合作經營體的成員與另一投標人或其股東或成員相同，又或向另一投標人出資或屬其公司機關成員，相關投標人的投標書均不獲接納。

由自然人或法人組成的合作經營，其成員數目不得超過三(3)名，每名成員的參與百分比不得低於百分之十五，領導成員的參與百分比不得低於百分之六十，而各成員之間無須存有任何法定的合夥形式。

組成合作經營投標之實體不得再以個人名義或加入其他合作經營參與投標。

倘若獲得判給，組成合作經營投標的自然人或法人必須於簽訂合同前，按照現行《商法典》的規定，以對外合作經營之法定形式組成。

#### 12. 解釋會及現場視察：

解釋會及現場視察訂於2024年10月8日下午3時正進行，集合地點為澳門氹仔北安信安馬路及興隆街交界之O4a及O4b地段政府歷史檔案大樓。

有意投標人請於2024年10月8日中午12時或之前致電8598 6511、8598 6513預約出席解釋會及現場視察（每一實體出席人數不超過3人）。

#### 13. 遞交投標書地點、日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

截止日期及時間：2024年11月18日下午5時正。

#### 14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

日期及時間：2024年11月19日上午10時正。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之投標書文件可能出現的疑問作出澄清，投標人或其代表應出席公開開標會議。

投標人可由受權人代表出席公開開標會議，此受權人應出示授權賦予其出席開標會議的授權書，或其他具同等效力的文書，授權書參照招標方案附件VIII的格式編製。

São proibidos todos os actos ou acordos susceptíveis de falsear as condições normais de concorrência, devendo ser rejeitadas as propostas e candidaturas apresentadas como sua consequência. As pessoas, singulares ou colectivas, ou sob forma de consórcio que participam no concurso, têm mesmo sócio ou membro de consórcio com outro concorrente, ou realizam a participação de capital ou são membros do órgão de administração do outro concorrente, as respectivas propostas serão rejeitadas.

As pessoas singulares ou colectivas que participam no consórcio, devem ter no máximo até três (3) membros, sendo que a percentagem de participação de cada um dos membros não deve ser inferior a 15%, bem como a percentagem de participação de chefe não deve ser inferior a 60%, não sendo necessário existir entre os membros qualquer modalidade jurídica de associação.

As entidades que participam no consórcio não podem apresentar outra proposta em nome individual ou participar noutra consórcio.

Se for adjudicado, a pessoas singulares ou colectivas que participam no consórcio, antes da assinatura do contrato de adjudicação, são obrigados a proceder às formalidades, em modalidade de consórcio externo, nos termos das disposições referidas no Código Comercial, vigente.

#### 12. Sessão de esclarecimento e visita ao local:

A sessão de esclarecimento e a visita ao local terão lugar no dia 8 de Outubro de 2024, pelas 15:00 horas, sendo o ponto de encontro no Edifício dos Arquivos Históricos do Governo, sito nos Lotes O4a e O4b de Pac On, no cruzamento da Avenida Son On com a Rua Heng Long da Taipa, Macau.

Os interessados devem contactar o Instituto Cultural para marcação prévia da participação na sessão de esclarecimento e na visita, até às 12:00 horas do dia 8 de Outubro de 2024, através do telefone n.º 8598 6511 ou 8598 6513. Cada empresa só pode fazer-se representar, no máximo, por três pessoas.

#### 13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora limite: As propostas devem ser entregues até às 17:00 horas do dia 18 de Novembro de 2024.

#### 14. Local, data e hora do acto público do concurso:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora: Às 10:00 horas do dia 19 de Novembro de 2024.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

Os concorrentes poderão fazer-se representar por procurador, devendo este apresentar procuração reconhecida que lhe confira poderes para o efeito, elaborada em conformidade com o modelo constante do Anexo VIII do programa do concurso, ou outro documento equivalente.

15. 延期：倘因颱風或其他不可抗力原因引致澳門特別行政區的公共部門停止對外辦公，則原定的解釋會及現場視察日期及時間、遞交投標書截止日期及時間、公開開標日期及時間將順延至緊接之首個工作日的相同時間。

16. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製，若標書文件使用其他語言編製時，則應附具經認證之正式語文譯本，而為了一切之效力，應以該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

17. 查閱招標案卷之地點、日期、時間及取得案卷的電子檔光碟之價格：

查閱招標案卷之地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

日期：自公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至截標日止。

時間：辦公日星期一至五上午9時至下午1時；下午2時30分至5時30分。

如欲索取上述文件之電子檔光碟，需以現金方式繳付貳佰澳門元（MOP200.00）。

18. 評標標準及其所佔之比重：

	評標標準	比重
A	工程造價	70%
B	施工期	10%
C	施工經驗	20%

19. 判給：

由總得分最高的投標人獲得判給，倘出現最高總得分相同的投標書時，則判給予投標書造價較低的投標人。

20. 投標人須注意以下事項：

招標案卷及工程數量表電子檔只作參考之用，一切以存於本局的招標案卷為準。

投標書的工程數量表及單價表、施工方案的說明及解釋書必須以雙面打印；倘有意提交產品及/或樣本之一覽表及/或說明，必須以電子檔（如光碟）形式提交。

15. Adiamento: Se a data prevista para a sessão de esclarecimento, para a visita ao local, o termo do prazo para apresentação das propostas ou a data e hora previstas para realização do acto público do concurso coincidirem com o encerramento dos serviços públicos da RAEM, devido a tufão ou outras razões de força maior, serão adiados para o primeiro dia útil seguinte, à mesma hora.

16. Línguas a utilizar na redacção da proposta: Os documentos que instruem a proposta e os seus documentos adicionais (excepto a descrição ou a especificação de produtos) devem estar redigidos numa das línguas oficiais da RAEM. Quando redigidos noutra língua, devem ser acompanhados de tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

17. Local, data e horário para consulta do processo e o preço para obtenção da versão digital do processo do concurso:

Local para consulta: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau;

Data: Desde a data da publicação do anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau até ao termo do prazo para a entrega das propostas.

Horário: Durante o horário de expediente, das 9:00 horas às 13:00 horas e das 14:30 horas às 17:30 horas, de segunda a sexta-feira.

Para a versão digital do processo pode ser obtida mediante o pagamento de duzentas patacas (MOP200,00) por cada.

18. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

	Critérios de apreciação	Proporção
A	Preço da obra	70%
B	Prazo de execução da obra	10%
C	Experiência em execução de obras	20%

19. Adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

20. Os concorrentes devem ter em conta o seguinte:

A versão digitalizada do processo do concurso e do mapa de quantidades só servem para efeitos de referência, para todos os efeitos prevalece o original do processo do concurso disponível no IC.

Todas as folhas do mapa de quantidades, da lista de preços unitários e da memória descritiva e justificativa relativa à execução da obra devem ser impressas na frente e verso. Caso pretendam apresentar catálogos e/ou descrição sobre produtos e/ou amostras, os mesmos devem ser em versão digitalizada (por exemplo em disco compacto).



## 21. 附加的說明文件：

自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止，投標人應前往澳門塔石廣場文化局大樓接待處或透過文化局網頁 (<http://www.icm.gov.mo>) 查閱，以了解是否有附加的說明文件。

二零二四年九月二十四日於文化局

局長 梁惠敏

(是項刊登費用為 \$7,830.00)

## 21. Esclarecimentos adicionais

Desde a data de publicação do presente anúncio até à data limite para a entrega das propostas, os concorrentes deverão comparecer pessoalmente na recepção do Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau, ou consultar a página electrónica do IC (<http://www.icm.gov.mo>), para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto Cultural, aos 24 de Setembro de 2024.

A Presidente do Instituto Cultural, *Leong Wai Man*.

(Custo desta publicação \$ 7 830,00)

## 衛生局

## 公告

(開考編號：03224/02-MA.PNEU)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（肺科）第一職階主治醫生行政任用合同一個職缺，經二零二四年七月十七日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條和第二十二條，以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第六十條規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>)，以供查閱。

二零二四年九月二十五日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,350.00)

## 通告

(考試編號：01/IC-PAF/Orl/2024)

按照代局長於二零二四年八月十六日的批示，下列人士被委任為廖潔茵醫生投考耳鼻喉及頭頸外科專科最後評核考試（根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令）的典試委員會成員：

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## Anúncio

(Ref. do Concurso n.º 03224/02-MA.PNEU)

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 11.º e 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista definitiva da candidata ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Pneumologia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 17 de Julho de 2024.

Serviços de Saúde, aos 25 de Setembro de 2024.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

## Avisos

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/Orl/2024)

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 16 de Agosto de 2024, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Otorrinolaringologia e Cirurgia de Cabeça e Pescoço da Dr.ª Lio Kit Ian (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

典試委員會的組成：

主席：耳鼻喉及頭頸外科顧問醫生 白琪文醫生

正選委員：耳鼻喉及頭頸外科顧問醫生 岑雲鵬醫生

香港醫學專科學院代表 王維揚醫生

候補委員：耳鼻喉及頭頸外科顧問醫生 莫天石醫生

耳鼻喉及頭頸外科主治醫生 王先忠醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度：1. 在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於或高於9.5分方視為及格；

2. 在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為在最後評核中及格；

3. 最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二四年十月二十四日及二十五日

考試地點：澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓（醫學專科學院）及仁伯爵綜合醫院耳鼻喉及頭頸外科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及上載於澳門醫學專科學院網頁（<https://www.am.gov.mo>）。

二零二四年九月二十五日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$2,430.00）

（考試編號：02/IC-PAF/MF/2024）

按照衛生局代局長於二零二四年八月二十九日的批示，下列人士被委任為何碧珊醫生投考家庭醫學科專科最後評核考試（根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令）的典試委員會成員：

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Pai Ki Man, médico consultor de Otorrinolaringologia e Cirurgia de Cabeça e Pescoço.

Vogais efectivos: Dr. Sam Wan Pang, médico consultor de Otorrinolaringologia e Cirurgia de Cabeça e Pescoço; e

Dr. Wong Wai Yeung, representante da Academia Médica de Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr. Mok Tin Seak, médico consultor de Otorrinolaringologia e Cirurgia de Cabeça e Pescoço; e

Dr. Wang Xianzhong, médico assistente de Otorrinolaringologia e Cirurgia de Cabeça e Pescoço.

Métodos de prova: a avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica; as três provas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores; se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 24 e 25 de Outubro de 2024

Local da prova: Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 2.º andar, Macau (Academia Médica de Macau) e Serviço de Otorrinolaringologia e Cirurgia de Cabeça e Pescoço do Centro Hospitalar Conde de S. Januário

Hora de prova e observações: o horário de prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 2.º andar, Macau, e disponível no website destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 25 de Setembro de 2024.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

(Ref. da Prova n.º: 02/IC-PAF/MF/2024)

Por despacho do Director dos Serviços de Saúde, substituto, de 29 de Agosto de 2024, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Medicina Familiar da Dr.ª Ho Pek San (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

典試委員會的組成：

主席：家庭醫學科顧問醫生 陸美娟醫生

正選委員：家庭醫學科主治醫生 黃子秉醫生

香港醫學專科學院代表 周偉強醫生

候補委員：家庭醫學科主治醫生 區德偉醫生

家庭醫學科主治醫生 郭偉誠醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度：1.在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於或高於9.5分方視為及格；

2.在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為在最後評核中及格；

3.最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二四年十月三十日及三十一日

考試地點：澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓（澳門醫學專科學院）及青洲衛生中心

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及上載於澳門醫學專科學院網頁（<https://www.am.gov.mo>）。

二零二四年九月二十五日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$2,430.00）

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr.<sup>a</sup> Lok Mei Kun, médica consultora de Medicina Familiar.

Vogais efectivos: Dr. Wong Chi Peng, médico assistente de Medicina Familiar; e

Dr. David Chao Vai Kiong, representante da Academia Médica de Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr. Au Tak Wai, médico assistente de Medicina Familiar; e

Dr. Kuok Wai Seng, médico assistente de Medicina Familiar.

Métodos de prova: a avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica; as três provas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores; se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 30 e 31 de Outubro de 2024

Local da prova: Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 2.º andar, Macau (Academia Médica de Macau) e Centro de Saúde da Ilha Verde

Hora da prova e observações: o horário da prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 2.º andar, Macau, e disponível no website destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 25 de Setembro de 2024.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

## 海事及水務局

### 通告

普通的專業或職務能力評估開考通告

按照運輸工務司司長於二零二四年八月一日之批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

### Aviso

*Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum*

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 1 de Agosto de 2024, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo

12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，海事及水務局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補本局水文員職程第一職階二等水文員三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。

### 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任水文員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

### 2. 職務內容

遵照上級指示組織開展海洋基礎測量項目，進行水道、波浪、潮汐、海流測量，繪製澳門行政區域海圖，擬定海圖的修改通告；執行航標定位，協助確定海底障礙物位置、地形測量等工作；監察及分析疏濬物傾倒區之水深情況，撰寫有關報告書或專業技術意見書等公文書；收集及處理水文及潮汐資料，執行與水文有關的海洋科學研究工作；按上級指示執行與海域管理有關之日常及突發任務。

### 3. 薪俸、權利及福利

第一職階二等水文員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表十五所載的280點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

### 4. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

### 5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二四年十月十六日前）具有高中畢業學歷，且具備澳門航海學校發出的“水道測量基礎課程”證

n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente e na Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos) vigente, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de hidrógrafo de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de hidrógrafo, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, na mesma forma de provimento:

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de hidrógrafo.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que venham a vagar nesta Direcção de Serviço, na mesma forma de provimento e na mesma carreira, categoria e área funcional.

#### 2. Conteúdo funcional

Em conformidade com as instruções superiores, organizar a realização de projectos de pesquisa fundamental do mar, efectuar o levantamento hidrográfico e a medição de ondas, marés e correntes marítimas e produzir a carta náutica da RAEM e respectivos avisos de alteração; realizar posicionamento de sinalizações marítimas, prestar apoio na determinação da localização de obstáculos submarinos e no levantamento topográfico, entre outros; proceder à monitorização e análise da profundidade de água dos locais para deposição do material dragado, elaborar informações ou pareceres técnicos, entre outros; recolher e processar dados hidrográficos e de marés, realizar estudos científicos marítimos relacionados com a hidrologia; executar, de acordo com as instruções superiores, operações diárias e de emergência relacionadas com a gestão das áreas marítimas.

#### 3. Vencimento, direitos e regalias

O hidrógrafo de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 280, constante do Mapa 15 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

#### 4. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos) vigente.

#### 5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (antes de 16 de Outubro de 2024), estejam habilitados com o ensino secundário comple-



書\*或同等證書或具備至少三年從事水文員相關之工作經驗\*\*，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

## 6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計(即二零二四年十月四日至十六日)；

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元(\$300.00)的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 6.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間(週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分)，由投考人親身或由他人(無須提交授權書)到澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費(接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付，包括VISA、Master Card、銀聯、銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付、支付寶及澳門錢包MPay；又或可透過澳門通卡的方式支付)。

### 6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務(可透過公職開考網頁<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進

mentar e o “curso de elementar de hidrografia”\* da Escola de Pilotagem ou equivalente ou possuam pelo menos três anos de experiência profissional na área de hidrógrafo\*\*， e satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; ter atingido a maioridade; ter capacidade profissional, aptidão física e mental, bem como satisfaçam o disposto no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente.

## 6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau (4 a 16 de Outubro de 2024);

6.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte de papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura em trezentas patacas (\$300,00).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

### 6.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 e entre as 14,30 e as 17,45 horas; e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, situado na Calçada da Barra, Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por VISA, Master Card, UnionPay, UnionPay Quick Pass, UnionPay App, Pagamento por Mobile Banking do Banco da China, Tai Fung Pay, CGBPAY, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay, Alipay e MPay; ou por cartão Macau Pass).

### 6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão

入)填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費(可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付)。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交；如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

## 7. 報考須提交的文件

### 7.1 報考時，投考人須提交下列文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；
- c) 本通告所要求的證書文件副本或工作經驗的證明文件副本：

本：

\* 具有澳門航海學校發出的“水道測量基礎課程”證書——須透過完成由澳門航海學校舉辦的培訓課程取得；在經適當說明理由的例外情況下，按情況而定，可由典試委員會決定接納其他適合的證書文件；

\*\* 工作經驗——須以取得該經驗所任職機構的僱主發出的文件證明，且需載明任職機構、任職期間及所擔任的職務內容；在經適當說明理由的例外情況下，按情況而定，可由典試委員會決定接納其他適合的證明文件。

d) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件(如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等)副本。

7.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款(一)項至(五)項所指任一情況的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副本。

7.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第7.1點所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <https://concurso-uni.safp.gov.mo/e> da aplicação do telemóvel «Conta única de acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento online da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

### 7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;
- c) Cópia do certificado ou do documento comprovativo de experiência profissional, exigidos no presente aviso:

\*Certificado do “curso de elementar de hidrografia” emitido pela Escola de Pilotagem: deve ser obtido através da conclusão do curso de formação realizado pela Escola de Pilotagem; podendo em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso, consoante o caso, aceitar outros certificados idóneos;

\*\*Experiência profissional: deve ser documento comprovativo emitido pela entidade empregadora onde foi obtida a experiência, em que consta a entidade empregadora, período de exercício de funções e conteúdo funcional; podendo em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso, consoante o caso, aceitar outros documentos comprovativos idóneos.

d) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional, etc.).

7.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente.

7.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos no ponto 7.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

7.4 第7.1點所指的證明文件的副本，以及第7.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

7.5 如投考人在報考時未提交第7.1點所指的文件，或倘要求的第7.2點所指文件，投考人須在初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

7.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.8 如投考人於報考時所提交的第7.1點及第7.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 8. 甄選方法

### 8.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

8.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人，以及違反典試委員會為相關考試訂明導致投考人被淘汰的考試規則，均被淘汰；但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

8.3 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於三十人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

8.4 如知識考試（筆試）中合格的投考人為三十人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首三十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

### 9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

7.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos no ponto 7.1 e dos documentos referidos no ponto 7.2 podem ser simples ou autenticadas.

7.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos no ponto 7.1 ou dos documentos referidos no ponto 7.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

7.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos no ponto 7.1 e no ponto 7.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 8. Métodos de selecção

### 8.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º Método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º Método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º Método de selecção — Análise curricular.

8.2 São excluídos do concurso os candidatos que faltarem ou desistirem de qualquer prova ou os que incorrerem em alguma causa de exclusão prevista nas instruções para os candidatos, estabelecidas pelo júri para a respectiva prova, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

8.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 30, passarão todos à entrevista de selecção.

8.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 30, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros trinta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

## 9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、工作經驗、職業補充培訓以及卓越表現，審核其擔任某一職務的能力。

#### 10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。

#### 11. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%

甄選面試 = 40%

履歷分析 = 10%

#### 12. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

#### 13. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試成績名單及最後成績名單張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心並上載於公職開考網頁 <https://concurso-uni.safp.gov.mo/> 及海事及水務局網頁 <https://www.marine.gov.mo/>。

#### 14. 考試範圍

14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

14.2 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

14.3 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

14.4 現行第14/2013號行政法規——《海事及水務局的組織及運作》；

14.5 第7/2018號法律——《海域管理綱要法》；

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de uma determinada função, ponderando a habilitação académica, as experiências profissionais, a formação profissional complementar e o excelente desempenho.

#### 10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

#### 11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%

Entrevista de selecção = 40%

Análise curricular = 10%

#### 12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente.

#### 13. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as listas classificativas da prova de conhecimentos e final, bem como o local, data e hora da realização das provas dos métodos de selecção são afixados no Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, situado na Calçada da Barra, Macau, e colocados na página electrónica dos concursos da função pública, em <https://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, em <https://www.marine.gov.mo/>.

#### 14. Programa das provas

14.1. Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

14.2. Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M de 11 de Outubro;

14.3. Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

14.4. Regulamento Administrativo n.º 14/2013 — Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, vigente;

14.5. Lei n.º 7/2018 – Lei de bases de gestão das áreas marítimas;



14.6 第106/2024號行政長官批示——核准《澳門特別行政區海洋功能區劃》；

14.7 海事及水務局第1/98號告示——澳門特別行政區海面及各港口之航行及安全規則；

14.8 第57/96/M號法令——航標規章；

14.9 擔任水道測量工作所需的知識和技術，包括水道測量學與潮汐、數學、繪圖學、航海知識、地形測量學等；

14.10 與水道測量相關之應用技術；

14.11 電腦應用軟、硬件知識，尤其是Microsoft Office系列軟件及AutoCAD軟件的應用；

14.12 草擬報告書、建議書、公函或撰文等公文寫作知識。

知識考試（筆試）時，投考人僅可查閱考試範圍內第14.1至14.8點的文件（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）；投考人可使用不具備儲存及編寫程式功能的計算機，但不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

#### 15. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

#### 16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

#### 17. 典試委員會的組成

主席：處長 黃昆侖

正選委員：首席高級技術員 謝彩虹

特級水文員 林淑婷

候補委員：一等高級技術員 姚昕

顧問高級技術員 劉社敬

二零二四年九月二十三日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$15,120.00）

14.6. Despacho do Chefe do Executivo n.º 106/2024 – Aprova o Zoneamento Marítimo Funcional da Região Administrativa Especial de Macau;

14.7. Edital n.º 1/98 da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água – Disposições sobre a navegação e sua segurança nas águas e portos de Macau;

14.8. Decreto-Lei n.º 57/96/M – Regulamento de Balizagem;

14.9. Conhecimentos e técnicas necessários para desempenhar funções relativas ao levantamento hidrográfico, incluindo hidrografia e marés, matemática, cartografia, conhecimentos náuticos, topografia, entre outros;

14.10. Técnicas de aplicação relativas à hidrografia;

14.11. Conhecimentos na aplicação informática de software e hardware, nomeadamente as aplicações de MicrosoftOffice e de AutoCAD;

14.12. Elaboração de informações, propostas, ofícios e textos, entre outros;

Aos candidatos apenas é permitida na prova escrita de conhecimentos a consulta dos documentos previstos nos pontos 14.1 a 14.8 do programa das provas (na sua versão original, sem qualquer apontamento escrito ou anotação); aos candidatos é permitida a utilização de máquina calculadora sem funções de memória e de programação, mas não é permitida a consulta de outros livros ou informações de referência, através de qualquer meio (incluindo o uso de produtos electrónicos).

#### 15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos) vigente e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) vigente.

#### 16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

#### 17. Composição do júri

Presidente: Wong Kuan Lon, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Che Choi Hong, técnica superior principal; e Lam Sok Teng, hidrógrafo especialista.

Vogais suplentes: Io Ian, técnico superior de 1.ª classe; e

Lao Se Keng, técnico superior assessor.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 23 de Setembro de 2024.

A Directora, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 15 120,00)

## 建築、工程及城市規劃專業委員會

CONSELHO DE ARQUITECTURA, ENGENHARIA  
E URBANISMO

## 通告

## Avisos

(考試編號: 01-CAEU-2024)

(Exame de admissão n.º 01-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的建築學專業學位的人士取得辦理建築師專業職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會行使第13/2015號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二五年一月十一日(星期六)及十二日(星期日)舉行建築學範疇之認可考試。

## 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次建築學範疇之認可考試。

1.1 按照第12/2015號行政法規第二章的規定，已完成建築學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

## 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人(無須提交授權書)在報名期限內的辦公時間(週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分)親身到澳門馬交石炮台馬路33號地下土地工務局接待櫃檯遞交(報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>下載)；

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>的網上服務申請於報名期限內進行報考；

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

## 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第(二)項的規定，報名費用為澳門元300圓正，投考人需於遞交報名表時繳交報名費用；報名費用一經繳交，在任何情況下均不獲退還。

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que, para efeitos de obtenção do título profissional de arquitecto dos titulares do grau académico na área de especialização em arquitectura, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de arquitectura realizar-se-á nos dias 11 de Janeiro de 2025 (Sábado) e 12 de Janeiro de 2025 (Domingo).

## 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo II do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham concluído o estágio na área de especialização em arquitectura e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e tenham sido admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

## 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo/>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo/>, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

## 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.

#### 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試，分為專業知識及方案設計兩部份，共十一小時於兩天進行；

a) 專業知識，共三小時，考試範圍詳見本考試通告第9點的內容；

b) 方案設計，共八小時：

I. 分析及評估所提供之規劃條件圖所允許的最大許可樓宇高度及建築面積等數據；

II. 按規劃條件圖及設計任務書的特定要求，使用工具以手畫方式把設計方案清晰準確描繪在所提供的A3圖紙上；

III. 上述設計方案中須包括平面圖、立面圖及剖面圖及倘有的停車場佈置，另外，須包括技術資料表及獨立單位說明書等入則所需文件的填寫。

4.2 第二階段 — 專業面試。

#### 5. 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下：

a) 專業知識

二零二五年一月十一日（星期六）上午九時三十分至十二時三十分

b) 方案設計

二零二五年一月十二日（星期日）上午九時三十分至下午五時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈；

5.3 第二階段 — 專業面試：

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容，並可包括實際個案的解決方法，投考者需預備五分鐘的自我介紹，當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務，且以簡報方式作演示。

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

#### 6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在第一階段的專業知識及方案設計的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

在第二階段的專業面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

#### 4. Provas

4.1 1.ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 11 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de elaboração de projecto;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) A prova de elaboração de projecto tem uma duração de 8 horas e compreende:

I. Analisar e avaliar os dados relativos à altura máxima permitida do edifício, à área bruta de construção, etc., nas plantas de condições urbanísticas fornecidas;

II. Conforme as exigências específicas constantes das plantas de condições urbanísticas e dos documentos relativos às tarefas dos trabalhos de concepção, desenhar com clareza e precisão o projecto de concepção à mão em folhas A3 fornecidas;

III. O projecto de concepção acima referido deve incluir plantas, alçados e cortes, assim como a disposição do estacionamento, caso exista. Adicionalmente, é necessário incluir a ficha técnica e a descrição das fracções autónomas, entre outros documentos exigidos para apresentação.

4.2 2.ª etapa – entrevista profissional.

#### 5. Data e local das provas

5.1 1.ª etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

11 de Janeiro de 2025 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

b) Prova de elaboração de projecto

12 de Janeiro de 2025 (Domingo), das 09h30 às 17h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.ª etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma auto-apresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.

#### 6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.ª fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de concepção do projecto.

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional da 2.ª fase.

## 7. 通過認可考試

在同一次考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

## 8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

## 9. 考試範圍及法例

### 9.1 建築學範疇的專業知識；

### 9.2 第1600號立法性法規 — 澳門省市區建築總章程；

9.3 第4/80/M號法令 — 修正一九六三年七月卅一日第1600號立法條例核准之都市房屋建築總章程第73條e項及第101條條文；

9.4 第42/80/M號法令 — 修正一九六三年七月卅一日第1600號立法條例核准之市區建築總章程第88條條文；

### 9.5 第9/83/M號法律 — 訂定關於消除建築障礙的規則；

9.6 第2/DSSOPT/87號行政指引 — 有關單一樓梯設置的要求；

### 9.7 第6/DSSOPT/88號行政指引 — 有關設置閘仔的要求；

9.8 第90/88/M號法令 — 設立管制專為兒童、青年、老年人、傷殘人士或一般市民發展社會輔助活動之社會設備的一般條件；

9.9 第42/89/M號法令 — 關於在大廈建築時專為保留停泊車輛空間之強制性制度及設立一受豁免保留停車場面積建築商之特別繳款辦法；

9.10 第233/95/M號訓令 — 訂定受航空役權約束之澳門國際機場周邊區域；

9.11 第83/96/M號訓令 — 核准酒店業及同類行業之新制度之規章；

## 7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

## 8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

## 9. Programa e legislação do exame

### 9.1 Conhecimento profissional da área de arquitectura;

### 9.2 Diploma Legislativo n.º 1600 — Regulamento Geral da Construção Urbana;

9.3 Decreto-Lei n.º 4/80/M — Dá nova redacção à alínea e) do artigo 73.º e ao artigo 101.º do Regulamento Geral da Construção Urbana, aprovado pelo Diploma Legislativo n.º 1600, de 31 de Julho de 1963;

9.4 Decreto-Lei n.º 42/80/M — Dá nova redacção ao artigo 88.º do Regulamento Geral da Construção Urbana, aprovado pelo Diploma Legislativo n.º 1600, de 31 de Julho de 1963;

9.5 Lei n.º 9/83/M - Estabelece normas de supressão de barreiras arquitectónicas;

9.6 Circular n.º 2/DSSOPT/87 — Situações em que os edifícios da classe M podem ter uma única escada;

9.7 Circular n.º 6/DSSOPT/88 — Pormenorização das disposições regulamentares referentes a Cok Chai;

9.8 Decreto-Lei n.º 90/88/M — Estabelece as condições gerais a que ficam sujeitos os equipamentos sociais a licenciar pelo Instituto de Acção Social;

9.9 Decreto-Lei n.º 42/89/M — Cria a obrigatoriedade de áreas destinadas exclusivamente a estacionamento de veículos automóveis em edifícios a construir e bem assim uma contribuição especial a pagar pelos construtores de edifícios em que tenha sido dispensada essa reserva de áreas de estacionamento;

9.10 Portaria n.º 233/95/M — Define a área confinante com o Aeroporto Internacional de Macau que fica sujeita a servidão aeronáutica;

9.11 Portaria n.º 83/96/M — Aprova o regulamento do novo regime da actividade hoteleira e similar;



- 9.12 第6/99/M號法律 — 規範都市房地產之使用；
- 9.13 第39/99/M號法令 — 核准《民法典》第三卷 物權；
- 9.14 經第39/99/M號法令部份廢止的第25/96/M號法律 — 核准「分層所有權法律制度」；
- 9.15 第74/99/M號法令 — 核准公共工程承攬合同之法律制度——若干廢止；
- 9.16 經第34/2002號行政法規修改的第38/98/M號法令 — 核准私立補充教學輔助中心之發牌及監察制度—廢止一九四六年七月二十七日第947號立法性法規；
- 9.17 經第10/2003號法律修改的第47/98/M號法令 — 核准對特定經濟活動發出行政准照之新制度；
- 9.18 第10/2003號法律 — 修改訂定《行政條件制度》的十月二十六日第47/98/M號法令；
- 9.19 第83/2008號行政長官批示 — 訂定東望洋燈塔周邊區域興建的樓宇容許的最高海拔高度；
- 9.20 第26/2004號行政法規 — 電力分站、變壓站及隔離分站安全規章；
- 9.21 第01/DSSOPT/2009號行政指引 — 《有關樓宇高度及地段可建造性之規劃》；
- 9.22 第10/2011號法律 — 經第11/2015號法律及第13/2020號法律修改的第10/2011號法律《經濟房屋法》；
- 9.23 第187/2012號行政長官批示 - 修改經十一月二十九日第449/99/M號訓令核准，並經第330/2005號行政長官批示修改的《郵箱規章》第六條、第七條、第八條及第九條；
- 9.24 第10/2013號法律 — 土地法；
- 9.25 第11/2013號法律 — 文化遺產保護法；
- 9.26 第12/2013號法律 — 城市規劃法；
- 9.27 第5/2014號行政法規 — 城市規劃法施行細則；
- 9.28 第1/2015號法律 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度；
- 9.29 第12/2015號行政法規 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度的施行細則；
- 9.30 第14/2017號法律 — 分層建築物共同部分的管理法律制度；
- 9.12 Lei n.º 6/99/M — Disciplina da utilização de prédios urbanos;
- 9.13 Decreto-Lei n.º 39/99/M — Aprova o Código Civil LIVRO III - DIREITO DAS COISAS;
- 9.14 Decreto-Lei n.º 25/96/M — Aprova o Regime jurídico de propriedade horizontal — Revogado parcialmente pelo Decreto-Lei n.º 39/99/M;
- 9.15 Decreto-Lei n.º 74/99/M — Aprova o regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas - Revogações;
- 9.16 Decreto-Lei n.º 38/98/M — Aprova o regime do licenciamento e fiscalização dos centros de apoio pedagógico complementar particulares— Revoga o Diploma Legislativo n.º 947, de 27 de Julho de 1946, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 34/2002;
- 9.17 Lei n.º 10/2003 — Alteração ao Decreto-Lei n.º 47/98/M, de 26 de Outubro, que estabelece o regime de condicionamento administrativo;
- 9.18 Decreto-Lei n.º 47/98/M — Aprova o novo regime do licenciamento administrativo de determinadas actividades económicas, alterada pela Lei n.º 10/2003;
- 9.19 Despacho do Chefe do Executivo n.º 83/2008 — Fixa as cotas altimétricas máximas permitidas para a construção de edifícios nas zonas de imediações do Farol da Guia;
- 9.20 Regulamento Administrativo n.º 26/2004 — Aprova o Regulamento de Segurança de Subestações e Postos de Transformação e Seccionamento;
- 9.21 Circular n.º 01/DSSOPT/2009 — Regulamentação das condições referentes à altura dos edifícios e edificabilidade dos Lotes;
- 9.22 Lei n.º 10/2011 — Alteração às Lei n.º 11/2015 e Lei n.º 13/2020 — Lei da habitação económica Lei da habitação económica (Tipologias e áreas);
- 9.23 Despacho do Chefe do Executivo n.º 187/2012 — Altera os Artigos 6.º, 7.º, 8.º e 9.º do Regulamento dos Receptáculos Postais, aprovado pela Portaria n.º 449/99/M, de 29 de Novembro, e alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 330/2005;
- 9.24 Lei n.º 10/2013 — Lei de terras;
- 9.25 Lei n.º 11/2013 — Lei de Salvaguarda do Património Cultural;
- 9.26 Lei n.º 12/2013 — Lei do planeamento urbanístico;
- 9.27 Regulamento Administrativo n.º 5/2014 — Regulamentação da Lei do planeamento urbanístico;
- 9.28 Lei n.º 1/2015 — Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.29 Regulamento Administrativo n.º 12/2015 — Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.30 Lei n.º 14/2017 — Regime jurídico da administração das partes comuns do condomínio;

- 9.31 第8/2021號法律 — 酒店業場所業務法；
- 9.32 第14/2021號法律 — 都市建築法律制度；
- 9.33 第15/2021號法律 — 樓宇及場地防火安全的法律制度；
- 9.34 第27/2021號行政法規 — 建築物燃氣設施的技術規範；
- 9.35 第44/2021號行政法規 — 酒店業場所業務法施行細則；
- 9.36 第46/2021號行政法規 — 中藥藥事活動及中成藥註冊法施行細則；
- 9.37 第38/2022號行政法規 — 都市建築法律制度施行細則；
- 9.38 第39/2022號行政法規 — 核准《樓宇及場地防火安全技術規章》；
- 9.39 第151/2022號行政長官批示 — 核准與計劃、工程、准照及檢驗等有關的收費表；
- 9.40 第6/2022號行政法規 — 土地分類及用途；
- 9.41 第7/2022號行政法規核准 — 《澳門特別行政區城市總體規劃(2020-2040)》；
- 9.42 第17/2022號法律 — 非高等教育私立補充教學輔助中心業務法；
- 9.43 第18/2022號法律 — 都市更新法律制度；
- 9.44 第4/2023號法律 — 動物診療及商業業務法；
- 9.45 第12/2023號行政法規 — 非高等教育私立補充教學輔助中心業務法施行細則
- 9.46 第2/2024號行政法規 — 修改第16/2003號行政法規《修改飲食及飲料場所發牌程序》；
- 9.47 第7/2024號行政法規 — 動物診療及商業業務法施行細則；
- 9.48 需進行環境影響評估的工程項目類別清單；
- 9.49 建築、擴建工程計劃編製系列指引(建築範疇)；
- 9.50 建築、擴建工程計劃審批準則及行政程序指引(2010年10月版)；
- 9.31 Lei n.º 8/2021 — Lei da actividade dos estabelecimentos da indústria hoteleira;
- 9.32 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;
- 9.33 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;
- 9.34 Regulamento Administrativo n.º 27/2021 — Normas técnicas das instalações de gases combustíveis em edifícios;
- 9.35 Regulamento Administrativo n.º 44/2021 — Regulação da Lei da actividade dos estabelecimentos da indústria hoteleira;
- 9.36 Regulamento Administrativo n.º 46/2021 — Regulação da Lei da actividade farmacêutica no âmbito da medicina tradicional chinesa e do registo de medicamentos tradicionais chineses;
- 9.37 Regulamento Administrativo n.º 38/2022 — Regulação do regime jurídico da construção urbana;
- 9.38 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 — Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos;
- 9.39 Despacho do Chefe do Executivo n.º 151/2022 — Aprova a tabela de taxas relativas a projectos, obras, licenças e vistorias, entre outros;
- 9.40 Regulamento Administrativo n.º 6/2022 — Classificação e finalidade dos solos;
- 9.41 Regulamento Administrativo n.º 7/2022 — Aprova o Plano Director da Região Administrativa Especial de Macau (2020-2040);
- 9.42 Lei n.º 17/2022 — Lei da actividade dos centros de apoio pedagógico complementar particulares do ensino não superior;
- 9.43 Lei n.º 18/2022 — Regime jurídico da renovação urbana;
- 9.44 Lei n.º 4/2023 — Lei do atendimento clínico veterinário e da actividade comercial de animais;
- 9.45 Regulamento Administrativo n.º 12/2023 — Regulação da Lei da actividade dos centros de apoio pedagógico complementar particulares do ensino não superior;
- 9.46 Regulamento Administrativo n.º 2/2024 — Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Alterações do procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas
- 9.47 Regulamento Administrativo n.º 7/2024 — Regulação da Lei do atendimento clínico veterinário e da actividade comercial de animais
- 9.48 Lista de Tipos de Projectos Sujeitos à Avaliação do Impacto Ambiental;
- 9.49 Conjunto de instruções para elaboração de projectos de obras de construção e de ampliação (Área de Arquitectura);
- 9.50 Critérios de Avaliação de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação e Instruções de Procedimentos Administrativos (2010.10);

- 9.51 固體垃圾堆放系統技術指引(2019.01版本);
- 9.52 獨立單位說明書填寫注意事項 (2020年6月版);
- 9.53 《澳門特區無障礙通用設計建築指引》(2021年9月版本);
- 9.54 澳門特區無障礙通用設計建築指引修改內容;
- 9.55 私人樓宇停車場加裝電動車充電設施申請指引;
- 9.56 澳門特別行政區城市總體規劃(2020 - 2040)技術報告。

筆試及專業面試時,投考人均可查閱考試範圍內所指的法例,且允許其附有文字標註。

此外,方案設計知識筆試中,投考人可帶備任何輔助的設計繪圖工具,尤其是比例尺、三角尺、圓規和圖板等;而考試期間除計數機外,任何電子產品均一律禁止使用。

#### 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用,所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

#### 11. 典試委員會的組成

主席: 建築師 鄭冠偉

正選委員: 建築師 區炳堅

建築師 梁頌衍

建築師 李龍傑

建築師 蔡田田

後補委員: 建築師 陳鍵賜

建築師 李仲茵

建築師 黃中原

建築師 甘小雁

建築師 曾煥恭

建築師 李鴻生

建築師 張燕芳

9.51 Regulamento do Sistema de Deposição dos Resíduos Sólidos (versão 2019.01);

9.52 Notas para o Preenchimento da Memória Descritiva das Fracções Autónomas (versão 2020.06);

9.53 Versão portuguesa das “Normas arquitectónicas para a concepção de design universal e livre de barreiras na RAEM” (versão de Setembro de 2021);

9.54 Conteúdo sobre as alterações às “Normas arquitectónicas para a concepção de design universal e livre de barreiras na RAEM”;

9.55 Instruções para o Pedido de Autorização de Instalação de Carregamento de Veículos Eléctricos nos auto-silos de edifícios privados.

9.56 O Relatório técnico do Plano Director da Região Administrativa Especial de Macau (2020-2040)

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Durante a prova de conhecimentos de elaboração de projecto, o candidato pode trazer quaisquer ferramentas auxiliares de desenho de arquitectura, nomeadamente régua de escala, esquadro, compassos e *drawing boards*. Não é permitido o uso de quaisquer produtos electrónicos, com excepção da máquina de calcular.

#### 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

#### 11. Composição do júri

Presidente:

Arquitecto Cheang Kun Wai

Vogais efectivos:

Arquitecto Ao Peng Kin

Arquitecto Leong Chong In

Arquitecto Lei Long Kit

Arquitecta Choi Tin Tin

Vogais suplentes:

Arquitecto Chan Kin Tchi

Arquitecta Lei Chong Ian

Arquitecto Wong Chung Yuen

Arquitecta Kam Sio Ngan

Arquitecto Chang Wun Kong

Arquitecto Lei Hung Sang

Arquitecta Cheung In Fong

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

(考試編號: 02-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的土木工程學專業學位的人士取得辦理土木工程師專業職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會行使第13/2015號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二四年十一月三十日(星期六)及十二月一日(星期日)舉行土木工程學範疇之認可考試。

### 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次土木工程學範疇之認可考試。

1.1 按照第12/2015號行政法規第二章的規定，已完成土木工程學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

### 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人(無須提交授權書)在報名期限內的辦公時間(週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分)親身到澳門馬交石炮台馬路33號地下土地工務局接待櫃檯遞交(報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo>/下載)；

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo>/的網上服務申請於報名期限內進行報考；

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

### 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第(二)項的規定，報名費用為澳門元300圓正，投考人需於遞交報名表時繳交報名費用；報名費用一經繳交，在任何情況下均不獲退還。

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

(Exame de admissão n.º 02-CAEU-2024)

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que, para efeitos de obtenção do título profissional de engenheiros civis dos titulares do grau académico na área de especialização em engenharia civil, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de engenharia civil realizar-se-á nos dias 30 de Novembro de 2024 (Sábado) e 1 de Dezembro de 2024 (Domingo).

### 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo 2 do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham concluído o estágio na área de especialização em engenharia civil e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

### 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo>/, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

### 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.



#### 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試，分為專業知識及方案設計兩部份，共七小時於兩天進行；

a) 專業知識，共三小時，考試範圍詳見本考試通告第9點的內容；

b) 方案設計，共四小時：

I. 結構及材料力學原理及結構分析；

II. 建築物的荷載組合及計算，包括結構平面佈局及結構構件預計截面；

III. 鋼筋混凝土結構構件截面的配筋設計；

IV. 鋼結構構件基本設計；

V. 按鑽探報告的土質狀況及建築物將承受的重力，選擇並解釋基礎系統之類型、基坑開挖之手段及支護系統；

VI. 土木工程項目管理及工料測量。

4.2 第二階段 — 專業面試。

#### 5. 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下；

a) 專業知識

二零二四年十一月三十日（星期六）上午九時三十分至十二時三十分

b) 方案設計

二零二四年十二月一日（星期日）上午九時三十分至下午一時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈；

5.3 第二階段 — 專業面試：

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容，並可包括實際個案的解決方法，投考者需預備五分鐘的自我介紹，當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務，且以簡報方式作演示。

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

#### 6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

#### 4. Provas

4.1 1.ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 7 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de elaboração de projecto;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) A prova de elaboração de projecto tem uma duração de 4 horas e compreende:

I. Princípios e conceitos de estrutura e de mecânica de materiais e análise estrutural;

II. Combinação e cálculo dos esforços actuantes nos edifícios, nomeadamente a disposição do plano da estrutura e a estimativa das secções dos elementos estruturais;

III. Concepção do betão armado das secções dos elementos estruturais;

IV. Concepção básica dos elementos de estrutura de aço;

V. Escolha e justificação do tipo de fundação, do método de escavação e de contenção de terras de acordo com as condições do solo constantes do relatório das sondagens e do estudo geotécnico-geológico e do peso do edifício;

VI. Gestão de projectos de engenharia civil e medição de trabalhos e materiais.

4.2 2.ª etapa – entrevista profissional.

#### 5. Data e local das provas

5.1 1.ª etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

30 de Novembro de 2024 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

b) Prova de elaboração de projecto

1 de Dezembro de 2024 (Domingo), das 09h30 às 13h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.ª etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma auto-apresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.

#### 6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

在專業知識筆試中，選擇題部份及問答題部份所取得的成績均必須等於或高於20分，且兩部份的總和必須等於或高於50分才視為通過專業知識筆試。

在第一階段的專業知識及方案設計的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

在第二階段的專業面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

#### 7. 通過認可考試

在同一次考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

#### 8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

#### 9. 考試範圍及法例

##### 9.1 土木工程學範疇的專業知識；

9.2 第44/91/M號法令 — 核准《澳門建築安全與衛生章程》；

9.3 第34/93/M號法令 — 通過適用於職業性噪音的法律制度事宜；

9.4 第48/94/M號法令 — 核准因違反規範職業性噪音之法律制度之處罰性制度；

9.5 第46/96/M號法令 — 核准澳門供排水規章；

9.6 第47/96/M號法令 — 核准《地工技術規章》；

9.7 第56/96/M號法令 — 核准《屋宇結構及橋樑結構之安全及荷載規章》；

9.8 第60/96/M號法令 — 核准《鋼筋混凝土及預應力混凝土結構規章》——若干廢止；

9.9 第63/96/M號法令 — 核准《水泥標準》——若干廢止；

O candidato admitido só é considerado aprovado na prova de conhecimento profissional, se na escolha múltipla e nas respostas às perguntas obtiver uma pontuação igual ou superior a 20 pontos e a soma total dessas duas partes for igual ou superior a 50 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.ª fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de concepção do projecto.

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional da 2.ª fase.

#### 7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

#### 8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

#### 9. Programa e legislação do exame

9.1 Conhecimento profissional da área de engenharia civil;

9.2 Decreto-Lei n.º 44/91/M — Aprova o Regulamento de Higiene no Trabalho da Construção Civil de Macau;

9.3 Decreto-Lei n.º 34/93/M — Aprova o regime jurídico aplicável ao ruído ocupacional;

9.4 Decreto-Lei n.º 48/94/M — Aprova o regime sancionatório pelo incumprimento das disposições legais que regulam o ruído ocupacional;

9.5 Decreto-Lei n.º 46/96/M — Aprova o Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau;

9.6 Decreto-Lei n.º 47/96/M — Aprova o Regulamento de Fundações;

9.7 Decreto-Lei n.º 56/96/M — Aprova o Regulamento de Segurança e Acções em Estruturas de Edifícios e Pontes;

9.8 Decreto-Lei n.º 60/96/M — Aprova o Regulamento de Estruturas de Betão Armado e Pré-esforçado — Revogações;

9.9 Decreto-Lei n.º 63/96/M — Aprova a Norma de Cimentos — Revogações;

- 9.10 第64/96/M號法令 — 核准《鋼筋混凝土用熱軋鋼筋標準》——若干廢止；
- 9.11 第32/97/M號法令 — 核准《擋土結構與土方工程規章》；
- 9.12 第42/97/M號法令 — 核准《混凝土標準》；
- 9.13 第74/99/M號法令 — 核准公共工程承攬合同之法律制度——若干廢止；
- 9.14 第29/2001號行政法規 — 核准《建築鋼結構規章》；
- 9.15 第16/2003號行政法規 — 修改飲食及飲料場所發牌程序；
- 9.16 第36/2018號行政法規 — 修改第16/2003號行政法規《修改飲食及飲料場所發牌程序》；
- 9.17 第14/2021號法律 — 都市建築法律制度；
- 9.18 第15/2021號法律 — 樓宇及場地防火安全的法律制度
- 9.19 第38/2022號行政法規 — 都市建築法律制度施行細則；
- 9.20 第39/2022號行政法規 — 核准《樓宇及場地防火安全技術規章》；
- 9.21 第8/2014號法律 — 預防和控制環境噪音；
- 9.22 第3/2014號法律 — 建築業職安卡制度；
- 9.23 第1/2015號法律 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度；
- 9.24 第12/2015號行政法規 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度的施行細則；
- 9.25 第9/2019號法律 — 修改第8/2014號法律《預防和控制環境噪音》；
- 9.26 第22/2020號行政法規 — 建築廢料管理制度；
- 9.27 第19/2024號行政法規 — 修改《屋宇結構及橋樑結構之安全及荷載規章》；
- 9.28 樁基(環保)計劃編製指引；
- 9.29 建築物玻璃窗設計指引；
- 9.30 建築、擴建工程計劃編製系列指引(土木範疇)；
- 9.10 Decreto-Lei n.º 64/96/M — Aprova a Norma de Aços para Armaduras Ordinárias — Revogações;
- 9.11 Decreto-Lei n.º 32/97/M — Aprova o Regulamento de Estruturas de Suporte e Obras de Terras;
- 9.12 Decreto-Lei n.º 42/97/M — Aprova a norma de betões;
- 9.13 Decreto-Lei n.º 74/99/M — Aprova o regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas— Revogações;
- 9.14 Regulamento Administrativo n.º 29/2001 — Aprova o Regulamento de Estruturas de Aço para Edifícios;
- 9.15 Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Altera o procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;
- 9.16 Regulamento Administrativo n.º 36/2018 — Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Alterações do procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;
- 9.17 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;
- 9.18 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;
- 9.19 Regulamento Administrativo n.º 38/2022 — Regulação do regime jurídico da construção urbana;
- 9.20 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 — Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos;
- 9.21 Lei n.º 8/2014 — Prevenção e controlo do ruído ambiental;
- 9.22 Lei n.º 3/2014 — Regime do cartão de segurança ocupacional na construção civil;
- 9.23 Lei n.º 1/2015 — Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.24 Regulamento Administrativo n.º 12/2015 — Regulação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.25 Lei n.º 9/2019 — Alteração à Lei n.º 8/2014 — Prevenção e controlo do ruído ambiental;
- 9.26 Regulamento Administrativo n.º 22/2020 — Regime de gestão de resíduos de materiais de construção;
- 9.27 Regulamento Administrativo n.º 19/2024 — Alteração ao Regulamento de Segurança e Acções em Estruturas de Edifícios e Pontes;
- 9.28 Instruções para Elaboração do Projecto de Fundações (Protecção do Ambiente);
- 9.29 Guia para a Concepção das Janelas de Vidro nos Edifícios;
- 9.30 Conjunto de instruções para elaboração de projectos de obras de construção e de ampliação (Área de Engenharia Civil);

9.31 建築、擴建工程計劃審批準則及行政程序指引 (2010年10月版)。

筆試及專業面試時，投考人均可查閱考試範圍內所指的法例，且允許其附有文字標註。

此外，方案設計知識筆試中，投考者可帶備任何輔助的設計繪圖工具，尤其是比例尺、三角尺、圓規和圖板等；而考試期間除計數機外，任何電子產品均一律禁止使用。

#### 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

#### 11. 典試委員會的組成

主席：土木工程師 陳滿鋒

正選委員：土木工程師 岑任平

土木工程師 黎期裕

土木工程師 羅祖智

土木工程師 陳廣賢

候補委員：土木工程師 黃國基

土木工程師 盧偉國

土木工程師 沈強

土木工程師 鄧遠明

土木工程師 戴凱明

土木工程師 魏東陽

土木工程師 周勇

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

(考試編號：03-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的電機工程學專業學位的人士取得辦理電機工程師專業職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員

9.31 Critérios de Apreciação de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação e Instruções de Procedimentos Administrativos (2010.10).

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Durante a prova de conhecimentos de elaboração de projecto, o candidato pode trazer quaisquer ferramentas auxiliares de desenho de arquitectura, nomeadamente régua de escala, esquadro, compassos e *drawing boards*. Não é permitido o uso de quaisquer produtos electrónicos, com excepção da máquina de calcular.

#### 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

#### 11. Composição do júri

Presidente:

Engenheiro civil Chan Mun Fong

Vogais efectivos:

Engenheiro civil Sam Iam Peng

Engenheiro civil Lai Kei U

Engenheiro civil Jorge Assunção da Rosa

Engenheiro civil Chan Kuong In

Vogais suplentes:

Engenheiro civil Vong Kock Kei

Engenheiro civil Lo Wai Kwok

Engenheiro civil Shen Qiang

Engenheiro civil Tang Un Meng

Engenheiro civil Tai Hoi Meng

Engenheiro civil Ngai Tong Ieong

Engenheiro civil Chao Iong

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

(Exame de admissão n.º 03-CAEU-2024)

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que,



會行使第13/2015號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二五年一月四日（星期六）及五日（星期日）舉行電機工程學範疇之認可考試。

### 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次電機工程學範疇之認可考試。

1.1 按照第12/2015號行政法規第二章的規定，已完成電機工程學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

### 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人（無須提交授權書）在報名期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分）親身到澳門馬交石炮台馬路33號地下土地工務局接待櫃檯遞交（報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo>/下載）；

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo>/的網上服務申請於報名期限內進行報考；

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

### 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第（二）項的規定，報名費用為澳門元300圓正，投考人需於遞交報名表時繳交報名費用；報名費用一經繳交，在任何情況下均不獲退還。

### 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試，分為專業知識及方案設計兩部份，共九小時於兩天進行；

a) 專業知識，共三小時，考試範圍詳見本考試通告第9點的內容；

para efeitos de obtenção do título profissional de engenheiros electrotécnicos dos titulares do grau académico na área de especialização em engenharia electrotécnica, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de engenharia electrotécnica realizar-se-á nos dias 4 de Janeiro de 2025 (Sábado) e 5 de Janeiro de 2025 (Domingo).

### 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo II do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham concluído o estágio na área de especialização em engenharia electrotécnica e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e tenham sido admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

### 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo/>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo/>, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

### 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.

### 4. Provas

4.1 1.ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 9 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de análise de casos e de elaboração de projecto;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) 案例分析及方案設計，共六小時：

I. 分析及評估所提供建築物所需之用電量及就該建築物接駁公共電網而須符合的各項技術要求進行規劃；

II. 設計相應之供電及配電系統，並針對系統的各主要組成部分進行深化，以及配置其他日常運作和應急所需之各類系統；

III. 編製電機工程專業範疇所涉及的系統圖、單線圖及計算書，以及電力計劃書內應具備及入則所需文件的編製；

IV. 根據相關案例進行分析，解答有關電機工程專業範疇所涉及的設計、指導、監察、檢驗及保養等知識及入則要求；

4.2 第二階段 — 專業面試。

5. 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下：

a) 專業知識

二零二五年一月四日（星期六）上午九時三十分至十二時三十分

b) 案例分析及方案設計

二零二五年一月五日（星期日）上午九時三十分至下午三時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈；

5.3 第二階段 — 專業面試：

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容，並可包括實際個案的解決方法，投考者需預備五分鐘的自我介紹，當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務，且以簡報方式作演示。

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在第一階段的專業知識、案例分析及方案設計的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

在第二階段的專業面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

b) A análise de casos e a elaboração de projecto tem uma duração total de 6 horas:

I. Analisar e avaliar o consumo de energia eléctrica necessária para um determinado edifício e planear todos os requisitos técnicos necessários para a conexão do referido edifício à rede pública;

II. Conceber o sistema de fornecimento e distribuição de energia correspondente, e aperfeiçoar os principais componentes do sistema, bem como configurar os vários sistemas necessários para outras operações diárias e de emergência;

III. Elaborar diagramas de sistemas, diagramas unifilares e cadernos de cálculo relacionados ao campo da engenharia electrotécnica, bem como preparar documentos necessários e requisitos que devem ser incluídos no projecto de electricidade e a entrega do projecto.

IV. Analisar casos e responder às questões sobre a concepção, direcção e fiscalização, bem como os requisitos para a submissão dos projectos da área de especialização em engenharia electrotécnica.

4.2 2.<sup>a</sup> etapa – entrevista profissional.

5. Data e local das provas

5.1 1.<sup>a</sup> etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

4 de Janeiro de 2025 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

b) Análise de casos e elaboração de projecto

5 de Janeiro de 2025 (Domingo), das 09h30 às 15h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.<sup>a</sup> etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma auto-apresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.

6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.<sup>a</sup> fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de análise de casos e de concepção do projecto.

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional da 2.<sup>a</sup> fase.

## 7. 通過認可考試

在同一考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

## 8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

## 9. 考試範圍及法例

### 9.1 電機工程學範疇的專業知識；

9.2 第19/89/M號法令 — 核准燃料產品設施安全章程——若干撤銷；

9.3 第26/2002號行政法規 — 大功率燃氣設備安裝的安全規章；

9.4 第28/2002號行政法規 — 容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章；

9.5 第26/2004號行政法規 — 核准電力分站、變壓站及隔離分站安全規章；

9.6 第11/2005號行政法規 — 核准《電網接駁分擔費用規章》；

9.7 第11/2009號行政法規 — 修改《大功率燃氣設備安裝的安全規章》；

9.8 第12/2009號行政法規 — 修改《容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章》；

9.9 建築、擴建工程計劃審批準則及行政程序指引 (2010年10月版)；

9.10 第35/2011號行政法規 — 電力裝置使用准照的發出程序；

9.11 第8/2014號法律 — 預防和控制環境噪音；

## 7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

## 8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

## 9. Programa e legislação do exame

9.1 Conhecimento profissional da área de engenharia electrotécnica;

9.2 Decreto-Lei n.º 19/89/M — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis — Revogações;

9.3 Regulamento Administrativo n.º 26/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;

9.4 Regulamento Administrativo n.º 28/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;

9.5 Regulamento Administrativo n.º 26/2004 — Aprova o Regulamento de Segurança de Subestações e Postos de Transformação e Seccionamento;

9.6 Regulamento Administrativo n.º 11/2005 — Aprova o Regulamento de Participações para Ligações à Rede de Energia Eléctrica;

9.7 Regulamento Administrativo n.º 11/2009 — Altera o Regulamento de Segurança Relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;

9.8 Regulamento Administrativo n.º 12/2009 — Altera o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;

9.9 Critérios de Avaliação de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação e Instruções de Procedimentos Administrativos (2010.10).

9.10 Regulamento Administrativo n.º 35/2011 — Procedimento para a emissão de licença de exploração de instalações eléctricas;

9.11 Lei n.º 8/2014 — Prevenção e controlo do ruído ambiental;

9.12 第20/2014號行政法規 — 核准《太陽能光伏並網安全和安裝規章》；

9.13 第1/2015號法律 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度；

9.14 第12/2015號行政法規 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度的施行細則；

9.15 第11/2017號行政法規 — 核准《低壓燃氣分配網的技術規章》；

9.16 第36/2018號行政法規修改的第16/2003號行政法規 — 修改飲食及飲料場所發牌程序；

9.17 第14/2021號法律 — 都市建築法律制度；

9.18 第15/2021號法律 — 樓宇及場地防火安全的法律制度；

9.19 第27/2021號行政法規 — 建築物燃氣設施的技術規範；

9.20 第14/2022號法律 — 升降設備安全法律制度 (本法律自2024年4月1日起生效)；

9.21 第21/2022號行政法規 — 《從事檢查、保養和維修防火安全系統業務的註冊規範》；

9.22 第37/2022號行政法規 — 《評估防火安全專業計劃的第三方合資格實體的註冊規範》；

9.23 第38/2022號行政法規 — 都市建築法律制度施行細則；

9.24 第39/2022號行政法規 — 核准《樓宇及場地防火安全技术規章》；

9.25 第78/2022號行政長官批示 — 自然人商業企業主及公司為從事檢查、保養和維修防火安全系統業務而進行註冊或註冊續期的費用；

9.26 第151/2022號行政長官批示 — 核准與計劃、工程、准照及檢驗等有關的收費表；

9.27 第11/2023號行政法規 — 升降設備安全法律制度施行細則；

9.28 第39/2023號行政法規 — 升降設備的技術規範及質量保證準則；

9.29 建築、擴建工程計劃編製系列指引 (機電類範疇)；

9.12 Regulamento Administrativo n.º 20/2014 — Aprova o Regulamento de segurança e instalação das interligações de energia solar fotovoltaica;

9.13 Lei n.º 1/2015 — Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;

9.14 Regulamento Administrativo n.º 12/2015 — Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;

9.15 Regulamento Administrativo n.º 11/2017 — Aprova o Regulamento técnico das redes de distribuição de gases combustíveis em baixa Pressão;

9.16 Regulamento Administrativo n.º 36/2018 — Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Alterações do procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;

9.17 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;

9.18 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;

9.19 Regulamento Administrativo n.º 27/2021 — Normas técnicas das instalações de gases combustíveis em edifícios;

9.20 Lei n.º 14/2022 — Regime jurídico de segurança dos ascensores (A presente lei entra em vigor no dia 1 de Abril de 2024);

9.21 Regulamento Administrativo n.º 21/2022 — Regulamentação de inscrição para exercício de actividades de verificação, manutenção e reparação de sistemas de segurança contra incêndios;

9.22 Regulamento Administrativo n.º 37/2022 — Regulamentação de inscrição das entidades terceiras qualificadas para avaliação de projectos de especialidade de segurança contra incêndio;

9.23 Regulamento Administrativo n.º 38/2022 — Regulamentação do regime jurídico da construção urbana;

9.24 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 — Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos;

9.25 Despacho do Chefe do Executivo n.º 78/2022 — Define o acto de inscrição ou renovação de inscrição para exercício de actividades de verificação, manutenção e reparação de sistemas de segurança contra incêndios;

9.26 Despacho do Chefe do Executivo n.º 151/2022 — Aprova a tabela de taxas relativas a projectos, obras, licenças e vistorias, entre outros;

9.27 Regulamento Administrativo n.º 11/2023 — Regulamentação do regime jurídico de segurança dos ascensores;

9.28 Regulamento Administrativo n.º 39/2023 — Normas técnicas e critérios de garantia de qualidade dos ascensores;

9.29 Conjunto de instruções para elaboração de projectos de obras de construção e de ampliação (Área de Engenharia Electromecânica);



9.30 《防火安全規章》設計指引(2018-1);

9.31 澳電技術規範 — NCEMC14-100、NCEM1.62.002、NCEM1.62.003、NCEMC62-040、NCEMC62-315、NCEMC62-316、NCEMC62-321、NCEMC62-322、NCEMC62-323 (2023年10月版) ;

9.32 電動車輛充電設施安全技術指引。

筆試及專業面試時，投考人均可查閱考試範圍內所指的法例，且允許其附有文字標註。

此外，方案設計知識筆試中，投考人可帶備任何輔助的設計繪圖工具，尤其是比例尺、三角尺、圓規和圖板等；而考試期間除計數機外，任何電子產品均一律禁止使用。

## 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 11. 典試委員會的組成

主席：電機工程師 蔡偉華

正選委員：電機工程師 黃昭婷

電機工程師 周俊宏

電機工程師 曾子軒

電機工程師 梁大海

候補委員：電機工程師 容聲明

電機工程師 翁秀紅

電機工程師 何潔雯

電機工程專業 蘇嘉雄

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

(考試編號：04-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的機電工程學專業學位的人士取得辦理機電工程師專業職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委

9.30 Regulamento de Segurança Contra Incêndios (2018-01);

9.31 Especificação Técnica de CEM — NCEMC14-100、NCEM1.62.002、NCEM1.62.003、NCEMC62-040、NCEMC62-315、NCEMC62-316、NCEMC62-321、NCEMC62-322、NCEMC62-323 (Outubro 2023);

9.32 Diretrizes Técnicas de Segurança de Instalações de Carregamento de Veículos Eléctricos.

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Durante a prova de conhecimentos de elaboração de projecto, o candidato pode trazer quaisquer ferramentas auxiliares de desenho de arquitectura, nomeadamente réguas de escala, esquadro, compassos e *drawing boards*. Não é permitido o uso de quaisquer produtos electrónicos, com excepção da máquina de calcular.

## 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

## 11. Composição do júri

Presidente:

Engenheiro electrotécnico Choi Wai Wa

Vogais efectivos:

Engenheira electrotécnica Wong Chio Teng

Engenheiro electrotécnico Chao Chon Wang

Engenheiro electrotécnico Chang Chi Hin

Engenheiro electrotécnico Leong Tai Hoi

Vogais suplentes:

Engenheiro electrotécnico Young Sing Ming

Engenheira electrotécnica Weng Xiuhong

Engenheiro electrotécnica Ho Kit Man

Especializada em Engenheira electrotécnica Sou Ka Hong

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

(Exame de admissão n.º 04-CAEU-2024)

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que, para efeitos de obtenção do título profissional de engenheiros

員會行使第13/2015號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二四年十二月十四日（星期六）及十五日（星期日）舉行機電工程學範疇之認可考試。

### 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次機電工程學範疇之認可考試。

1.1 按照第12/2015號行政法規第二章的規定，已完成機電工程學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

### 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人（無須提交授權書）在報名期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分）親身到澳門馬交石炮台馬路33號地下土地工務局接待櫃檯遞交（報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>下載）；

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>的網上服務申請於報名期限內進行報考；

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

### 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第（二）項的規定，報名費用為澳門元300圓正，投考人需於遞交報名表時繳交報名費用；報名費用一經繳交，在任何情況下均不獲退還。

### 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試，分為專業知識及案例分析兩部份，共六小時於兩天進行；

a) 專業知識，共三小時，考試範圍詳見本考試通告第9點的內容；

b) 案例分析，共三小時，根據相關案例進行分析，解答有關機電工程專業範疇所涉及的編制、指導、監察等知識及入則要求。

electromecânicos dos titulares do grau académico na área de especialização em engenharia electromecânica, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de engenharia electromecânica realizar-se-á nos dias 14 de Dezembro de 2024 (Sábado) e 15 de Dezembro de 2024 (Domingo).

### 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo 2 do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham concluído o estágio na área de especialização em engenharia electromecânica e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

### 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo/>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo/>, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

### 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.

### 4. Provas

4.1 1.ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 6 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de análise de casos;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) A análise de casos tem uma duração de 3 horas, na qual é preciso analisar casos e responder às questões sobre a concepção, direcção e fiscalização, bem como os requisitos para a submissão dos projectos da área de especialização em engenharia electromecânica.

4.2 第二階段 — 專業面試。

5 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下：

a) 專業知識

二零二四年十二月十四日（星期六）上午九時三十分至十二時三十分

b) 案例分析

二零二四年十二月十五日（星期日）上午九時三十分至十二時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈；

5.3 第二階段 — 專業面試：

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容，並可包括實際個案的解決方法，投考人需預備五分鐘的自我介紹，當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務，且以簡報方式作演示。

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在第一階段的專業知識及案例分析的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

在第二階段的專業面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

7. 通過認可考試

在同一次考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳

4.2 2.ª etapa – entrevista profissional.

5. Data e local das provas

5.1 1.ª etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

14 de Dezembro de 2024 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

b) Análise de casos

15 de Dezembro de 2024 (Domingo), das 09h30 às 12h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.ª etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma auto-apresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.

6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.ª fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de análise de casos.

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional da 2.ª fase.

7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no *Boletim*

門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

## 9. 考試範圍及法例

### 9.1 機電工程學範疇的專業知識；

### 9.2 第9/83/M號法律 — 訂定關於消除建築障礙的規則；

9.3 第19/89/M號法令 — 核准燃料產品設施安全章程——若干撤銷；

9.4 燃料產品設施安全指引 — 《樓宇內使用第三類液體燃料之儲存設施及輸送網》；

9.5 第5/92/M號法令 — 給予經由三月二十日第19/89/M號法令核准之燃料產品設施安全規章第一七條 f 項新條文（儲存庫總容量）；

9.6 第18/99/M號法令 — 修改三月二十日第19/89/M號法令核准之「燃料產品設施安全規章」；

9.7 第26/2002號行政法規 — 大功率燃氣設備安裝的安全規章；

9.8 第28/2002號行政法規 — 容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章；

9.9 第29/2002號行政法規 — 核准《液化石油氣儲氣罐儲存庫的安全規章》；

9.10 第3/2003號行政法規 — 訂定燃氣網絡設置工程的圖則編製、指導和施工以及燃氣器材的安裝和維修的條件；

9.11 第16/2003號行政法規 — 修改飲食及飲料場所發牌程序；

9.12 第36/2018號行政法規 — 修改第16/2003號行政法規《修改飲食及飲料場所發牌程序》；

9.13 第26/2004號行政法規 — 核准電力分站、變壓站及隔離分站安全規章；

9.14 第11/2005號行政法規 — 核准《電網接駁分擔費用規章》。

9.15 第11/2009號行政法規 — 修改《大功率燃氣設備安裝的安全規章》；

*Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

## 9. Programa e legislação do exame

9.1 Conhecimento profissional da área de engenharia electromecânica;

9.2 Lei n.º 9/83/M — Estabelece normas de supressão de barreiras arquitectónicas;

9.3 Decreto-Lei n.º 19/89/M — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis — Revogações;

9.4 Normas para Instalações de Armazenagem e Redes de Distribuição de Combustíveis Líquidos da 3.ª Categoria para Consumo em Imóveis;

9.5 Decreto-Lei n.º 5/92/M — Dá nova redacção à alínea f) do artigo 17.º do Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 19/89/M, de 20 de Março, (Capacidade total dos reservatórios);

9.6 Decreto-Lei n.º 18/99/M — Altera o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 19/89/M, de 20 de Março;

9.7 Regulamento Administrativo n.º 26/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;

9.8 Regulamento Administrativo n.º 28/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;

9.9 Regulamento Administrativo n.º 29/2002 — Regulamento de Segurança dos Parques de Garrafas de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL);

9.10 Regulamento Administrativo n.º 3/2003 — Condições para a elaboração de projectos, direcção e execução de obras de instalação de redes de gás e para a montagem e reparação de aparelhos a gás;

9.11 Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Altera o procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;

9.12 Regulamento Administrativo n.º 36/2018 — Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Alterações do procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;

9.13 Regulamento Administrativo n.º 26/2004 — Aprova o Regulamento de Segurança de Subestações e Postos de Transformação e Seccionamento;

9.14 Regulamento Administrativo n.º 11/2005 — Aprova o Regulamento de Comparticipações para Ligações à Rede de Energia Eléctrica;

9.15 Regulamento Administrativo n.º 11/2009 — Altera o Regulamento de Segurança Relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;



- 9.16 第12/2009號行政法規 — 修改《容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章》；
- 9.17 第01/DSSOPT/2009號行政指引 — 有關樓宇高度及地段可建造性之規範；
- 9.18 第35/2011號行政法規 — 電力裝置使用准照的發出程序；
- 9.19 第2/2012號行政法規 — 核准《高壓燃氣傳輸管路技術規章》；
- 9.20 第8/2014號法律 — 預防和控制環境噪音；
- 9.21 第1/2015號法律 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度；
- 9.22 第12/2015號行政法規 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度的施行細則；
- 9.23 第21/2016號行政法規 — 核准《燃氣傳輸管路及分配網中安裝減壓站的技術規章》；
- 9.24 第11/2017號行政法規 — 核准《低壓燃氣分配網的技術規章》；
- 9.25 第84/2017號社會文化司司長批示 — 核准關於機場設施及娛樂場吸煙室應遵的最低要求的規範及吸煙室的許可式樣；
- 9.26 第14/2017號法律 — 分層建築物共同部分的管理法律制度；
- 9.27 第39/2018號行政長官批示 — 重新公佈經第9/2017號法律修改的第5/2011號法律《預防及控制吸煙制度》全文；
- 9.28 第10/2018號行政法規 — 核准《燃料加注站的修建及營運規章》；
- 9.29 第9/2019號法律 — 修改第8/2014號法律《預防和控制環境噪音》；
- 9.30 第96/2020號行政長官批示 — 《聲學規定》；
- 9.31 第27/2021號行政法規 — 建築物燃氣設施的技術規範；
- 9.32 第14/2021號法律 — 都市建築法律制度；
- 9.33 第38/2022號行政法規 — 都市建築法律制度施行細則；
- 9.16 Regulamento Administrativo n.º 12/2009 — Altera o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;
- 9.17 Circular n.º 01/DSSOPT/2009 — Regulamentação das condições referentes à altura dos edifícios e edificabilidade dos lotes;
- 9.18 Regulamento Administrativo n.º 35/2011 — Procedimento para a emissão de licença de exploração de instalações eléctricas;
- 9.19 Regulamento Administrativo n.º 2/2012 — Aprova o Regulamento Técnico dos Gasodutos de Transporte de Gases Combustíveis em Alta Pressão;
- 9.20 Lei n.º 8/2014 — Prevenção e Controlo do Ruído Ambiental;
- 9.21 Lei n.º 1/2015 — Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.22 Regulamento Administrativo n.º 12/2015 — Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.23 Regulamento Administrativo n.º 21/2016 — Aprova o Regulamento técnico dos postos de redução de pressão a instalar nos gasodutos de transporte e nas redes de distribuição de gases combustíveis;
- 9.24 Regulamento Administrativo n.º 11/2017 — Aprova o Regulamento técnico das redes de distribuição de gases combustíveis em baixa pressão;
- 9.25 Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 84/2017 — Aprova as Normas Relativas aos Requisitos Mínimos a que Devem Obedecer as Salas de Fumadores das Instalações Aeroportuárias e dos Casinos e o Modelo de Autorização das Salas de Fumadores;
- 9.26 Lei n.º 14/2017 — Regime jurídico da administração das partes comuns do condomínio;
- 9.27 Despacho do Chefe do Executivo n.º 39/2018 — Republica integralmente a Lei n.º 5/2011 (Regime de prevenção e controlo do tabagismo), alterada pela Lei n.º 9/2017;
- 9.28 Regulamento Administrativo n.º 10/2018 — Aprova o Regulamento de construção e exploração de postos de abastecimento de combustíveis;
- 9.29 Lei n.º 9/2019 — Alteração à Lei n.º 8/2014 — Prevenção e controlo do ruído ambiental;
- 9.30 Despacho do Chefe do Executivo n.º 96/2020 — Aprova a Norma sobre Acústica;
- 9.31 Regulamento Administrativo n.º 27/2021 — Normas técnicas das instalações de gases combustíveis em edifícios;
- 9.32 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;
- 9.33 Regulamento Administrativo n.º 38/2022 — Regulamentação do regime jurídico da construção urbana;

9.34 第15/2021號法律 — 樓宇及場地防火安全的法律制度；

9.35 第39/2022號行政法規 — 核准《樓宇及場地防火安全技術規章》；

9.36 第39/2023號行政法規 — 升降設備的技術規範及質量保證準則；

9.37 第45/2022號行政長官批示 — 核准十二月四日第62/95/M號法令的控制物質；

9.38 第14/2022號法律《升降設備安全法律制度》；

9.39 第11/2023號行政法規《升降設備安全法律制度施行細則》；

9.40 建築、擴建工程計劃編製系列指引 (機電類範疇)；

9.41 建築、擴建工程計劃審批準則及行政程序指引 (2010年10月版)；

9.42 大型遊樂設施審批及驗收制度指引；

9.43 澳電技術規範 — NCEMC14-100、NCEM1.62.002、NCEM1.62.003、NCEMC62-040、NCEMC62-315、NCEMC62-316、NCEMC62-321、NCEMC62-322、NCEMC62-323 (2023年10月版)；

9.44 電動車輛充電設施安全技術指引；

9.45 室內停車場通風系統運作指引；

9.46 澳門建築物能耗優化技術指引。

筆試及專業面試時，投考人均可查閱考試範圍內所指的法例，且允許其附有文字標註。

此外，專業知識及案例分析筆試中，投考者可帶備任何輔助的設計繪圖工具，尤其是比例尺、三角尺、圓規和圖板等；而考試期間除計數機外，任何電子產品均一律禁止使用。

## 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 11. 典試委員會的組成

主席：機電工程師 曾豐隆

9.34 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;

9.35 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 — Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos;

9.36 Regulamento Administrativo n.º 39/2023 — Normas técnicas e critérios de garantia de qualidade dos ascensores;

9.37 Despacho do Chefe do Executivo n.º 45/2022 — Aprova as substâncias químicas do Decreto-Lei n.º 62/95/M, de 4 de Dezembro;

9.38 Lei n.º 14/2022 — Regime jurídico de segurança dos ascensores;

9.39 Regulamento Administrativo n.º 11/2023 — Regulação do regime jurídico de segurança dos ascensores;

9.40 Conjunto de instruções para elaboração de projectos de obras de construção e de ampliação (Área de Engenharia Electromecânica);

9.41 Critérios de Avaliação de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação e Instruções de Procedimentos Administrativos (2010.10);

9.42 Instruções para Avaliação, Aprovação e Vistoria das Instalações de Entretenimento de Grande Dimensão;

9.43 Especificação Técnica de CEM — NCEMC14-100, NCEM1.62.002, NCEM1.62.003, NCEMC62-040, NCEMC62-315, NCEMC62-316, NCEMC62-321, NCEMC62-322, NCEMC62-323 (Outubro 2023);

9.44 Directrizes Técnicas de Segurança de Instalações de Carregamento de Veículos Eléctricos;

9.45 Instruções para o funcionamento do sistema de ventilação nos parques de estacionamento cobertos;

9.46 Manual de procedimentos técnicos para conservação de energia em edifícios de Macau.

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Na prova escrita durante a análise de casos, o candidato pode trazer quaisquer ferramentas auxiliares de desenho de arquitectura, nomeadamente réguas de escala, esquadro, compassos e *drawing boards*. Não é permitido o uso de quaisquer produtos electrónicos, com excepção da máquina de calcular.

## 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

## 11. Composição do júri

Presidente:

Engenheiro electromecânico Chang Fong Long

正選委員：機電工程師 方紹龍

機電工程師 何建成

候補委員：機電工程師 黃傑勇

機電工程師 劉雅康

機電工程師 梁少雄

機電工程師 林周燊

機電工程師 王胤溪

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

(考試編號：05-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的機械工程學專業學位的人士取得辦理機械工程師專業職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會行使第13/2015號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二四年十二月十四日(星期六)及十五日(星期日)舉行機械工程學範疇之認可考試。

#### 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次機械工程學範疇之認可考試。

1.1 按照第12/2015號行政法規第二章的規定，已完成機械工程學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

#### 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人(無須提交授權書)在報名期限內的辦公時間(週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分)親身到澳門馬交石炮台馬路33號

Vogais efectivos:

Engenheiro electromecânico Fong Siu Lung

Engenheiro electromecânico Ho Kin Seng

Vogais suplentes:

Engenheiro electromecânico Wong Kit Iong

Engenheiro electromecânico Lau Nga Hong

Engenheiro electromecânico Leong Sio Hong

Engenheiro electromecânico Lam Chao San

Engenheiro electromecânico Wong Ian Kai

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

(Exame de admissão n.º 05-CAEU-2024)

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que, para efeitos de obtenção do título profissional de engenheiros mecânicos dos titulares do grau académico na área de especialização em engenharia mecânica, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de engenharia mecânica realizar-se-á nos dias 14 de Dezembro de 2024 (Sábado) e 15 de Dezembro de 2024 (Domingo).

#### 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo II do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham concluído o estágio na área de especialização em engenharia mecânica e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e tenham sido admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

#### 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito

地下土地工務局接待櫃檯遞交（報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo>/下載）；

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo>/的網上服務申請於報名期限內進行報考；

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

### 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第（二）項的規定，報名費用為澳門元300圓正，投考人需於遞交報名表時繳交報名費用；報名費用一經繳交，在任何情況下均不獲退還。

### 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試，分為專業知識及案例分析兩部份，共七小時分兩天進行

a) 專業知識，共三小時，考試範圍詳見本考試通告第9點的內容；

b) 案例分析，共四小時：

1. 根據相關案例進行分析，解答有關機械工程專業範疇所涉及的設計知識及入則要求。

4.2 第二階段 — 專業面試。

### 5. 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下：

a) 專業知識

二零二四年十二月十四日（星期六）上午九時三十分至十二時三十分

b) 案例分析

二零二四年十二月十五日（星期日）上午九時三十分至下午一時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈；

5.3 第二階段 — 專業面試：

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容，並可包括實際個案的解決方法，投考人需預備五分鐘的自我介紹，當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務，且以簡報方式作演示。

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo>, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

### 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.

### 4. Provas

4.1 1.ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 7 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de análise de casos;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) A análise de casos tem uma duração de 4 horas e compreende:

I. Analisar casos e responder às questões sobre a concepção e as exigências na entrega das plantas relacionadas com a área de especialização em engenharia mecânica.

4.2 2.ª etapa – entrevista profissional.

### 5. Data e local das provas

5.1 1.ª etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

14 de Dezembro de 2024 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

b) Análise de casos

15 de Dezembro de 2024 (Domingo), das 09h30 às 13h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.ª etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma autoapresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.



## 6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在第一階段的專業知識及案例分析的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

在第二階段的專業面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

## 7. 通過認可考試

在同一次考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

## 8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

## 9. 考試範圍及法例

9.1 機械工程學範疇的專業知識；

9.2 第9/83/M號法律 — 訂定關於消除建築障礙的規則；

9.3 第19/89/M號法令 — 核准燃料產品設施安全章程——若干撤銷；

9.4 第5/92/M號法令 — 給予經由三月二十日第19/89/M號法令核准之燃料產品設施安全規章第一七條f項新條文（儲存庫總容量）；

9.5 燃料產品設施安全指引 — 《樓宇內使用第三類液體燃料之儲存設施及輸送網》；

9.6 第46/96/M號法令 — 澳門供排水規章；

9.7 第18/99/M號法令 — 修改三月二十日第19/89/M號法令核准之「燃料產品設施安全規章」；

9.8 第91/99/M號法令 — 訂定適用於海上管轄權範圍及在本地區登記之船舶所使用之起重機械之規則；

## 6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.ª fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de análise de casos.

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional da 2.ª fase.

## 7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

## 8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

## 9. Programa e legislação do exame

9.1 Conhecimento profissional da área de engenharia mecânica;

9.2 Lei n.º 9/83/M — Estabelece normas de supressão de barreiras arquitectónicas;

9.3 Decreto-Lei n.º 19/89/M — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis — Revogações;

9.4 Decreto-Lei n.º 5/92/M — Dá nova redacção à alínea f) do artigo 17.º do Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 19/89/M, de 20 de Março, (Capacidade total dos reservatórios);

9.5 Normas para Instalações de Armazenagem e Redes de Distribuição de Combustíveis Líquidos da 3.ª Categoria para Consumo em Imóveis;

9.6 Decreto-Lei n.º 46/96/M — Aprova o Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau;

9.7 Decreto-Lei n.º 18/99/M — Altera o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 19/89/M, de 20 de Março;

9.8 Decreto-Lei n.º 91/99/M — Estabelece as regras aplicáveis aos aparelhos de força utilizados nas áreas de jurisdição marítima e a bordo das embarcações registadas no Território;

9.9 第26/2002號行政法規 — 大功率燃氣設備安裝的安全規章；

9.10 第28/2002號行政法規 — 容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章；

9.11 第29/2002號行政法規 — 核准《液化石油氣儲氣罐儲存庫的安全規章》；

9.12 第3/2003號行政法規 — 訂定燃氣網絡設置工程的圖則編製、指導和施工以及燃氣器材的安裝和維修的條件；

9.13 第16/2003號行政法規 — 修改飲食及飲料場所發牌程序；

9.14 第2/2024號行政法規 — 修改第16/2003號行政法規《修改飲食及飲料場所發牌程序》；

9.15 第36/2018號行政法規 — 修改第16/2003號行政法規《修改飲食及飲料場所發牌程序》；

9.16 第01/DSSOPT/2009號行政指引 — 有關樓宇高度及地段可建造性之規範；

9.17 第11/2009號行政法規 — 修改《大功率燃氣設備安裝的安全規章》；

9.18 第12/2009號行政法規 — 修改《容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章》；

9.19 第2/2012號行政法規 — 核准《高壓燃氣傳輸管路技術規章》；

9.20 第8/2014號法律 — 預防和控制環境噪音；

9.21 第1/2015號法律 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度；

9.22 第12/2015號行政法規 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度的施行細則；

9.23 第21/2016號行政法規 — 核准《燃氣傳輸管路及分配網中安裝減壓站的技術規章》；

9.24 第11/2017號行政法規 — 核准《低壓燃氣分配網的技術規章》；

9.9 Regulamento Administrativo n.º 26/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;

9.10 Regulamento Administrativo n.º 28/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;

9.11 Regulamento Administrativo n.º 29/2002 — Regulamento de Segurança dos Parques de Garrafas de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL);

9.12 Regulamento Administrativo n.º 3/2003 — Condições para a elaboração de projectos, direcção e execução de obras de instalação de redes de gás e para a montagem e reparação de aparelhos a gás;

9.13 Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Altera o procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;

9.14 Regulamento Administrativo n.º 2/2024 — Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Alterações do procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;

9.15 Regulamento Administrativo n.º 36/2018 — Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Alterações do procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;

9.16 Circular n.º 01/DSSOPT/2009 — Regulamentação das condições referentes à altura dos edifícios e edificabilidade dos lotes;

9.17 Regulamento Administrativo n.º 11/2009 — Altera o Regulamento de Segurança Relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;

9.18 Regulamento Administrativo n.º 12/2009 — Altera o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;

9.19 Regulamento Administrativo n.º 2/2012 — Aprova o Regulamento Técnico dos Gasodutos de Transporte de Gases Combustíveis em Alta Pressão;

9.20 Lei n.º 8/2014 — Prevenção e controlo do ruído ambiental;

9.21 Lei n.º 1/2015 — Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;

9.22 Regulamento Administrativo n.º 12/2015 — Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;

9.23 Regulamento Administrativo n.º 21/2016 — Aprova o Regulamento técnico dos postos de redução de pressão a instalar nos gasodutos de transporte e nas redes de distribuição de gases combustíveis;

9.24 Regulamento Administrativo n.º 11/2017 — Aprova o Regulamento Técnico das redes de distribuição de gases combustíveis em baixa pressão;

9.25 第84/2017號社會文化司司長批示 — 核准關於機場設施及娛樂場吸煙室應遵的最低要求的規範及吸煙室的許可式樣；

9.26 第39/2018號行政長官批示 — 重新公佈經第9/2017號法律修改的第5/2011號法律《預防及控制吸煙制度》全文；

9.27 第10/2018號行政法規 — 核准《燃料加注站的修建及營運規章》；

9.28 第9/2019號法律 — 修改第8/2014號法律《預防和控制環境噪音》；

9.29 第96/2020號行政長官批示 — 核准《聲學規定》；

9.30 第14/2021號法律 — 都市建築法律制度；

9.31 第38/2022號行政法規 — 都市建築法律制度施行細則；

9.32 第15/2021號法律 — 樓宇及場地防火安全的法律制度；

9.33 第39/2022號行政法規 — 核准《樓宇及場地防火安全技術規章》；

9.34 第14/2022號法律 — 升降設備安全法律制度 (本法律自2024年4月1日起生效)；

9.35 第27/2021號行政法規 — 建築物燃氣設施的技術規範；

9.36 第12/2022號法律 — 危險品監管法律制度；

9.37 第27/2023號行政法規 — 危險品監管法律制度主要施行細則；

9.38 第11/2023號行政法規 — 升降設備安全法律制度施行細則；

9.39 第39/2023號行政法規 — 升降設備的技術規範及質量保證準則；

9.40 公共工程升降機類設備的審批、驗收及營運制度指引；

9.41 私人工程升降機類設備審批、驗收及營運制度指引；

9.42 建築、擴建工程計劃審批準則及行政程序指引 (2010年10月版)；

9.43 建築、擴建工程計劃編製系列指引 (機電類範疇)；

9.44 建築、擴建工程計劃編製系列指引 (燃氣/燃料範疇)；

9.25 Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 84/2017 — Aprova as Normas relativas aos requisitos mínimos a que devem obedecer as salas de fumadores das instalações aeroportuárias e dos casinos e o Modelo de autorização das salas de fumadores;

9.26 Despacho do Chefe do Executivo n.º 39/2018 — Republica integralmente a Lei n.º 5/2011 (Regime de prevenção e controlo do tabagismo), Alterada pela Lei n.º 9/2017;

9.27 Regulamento Administrativo n.º 10/2018 — Aprova o Regulamento de construção e exploração de postos de abastecimento de combustíveis;

9.28 Lei n.º 9/2019 — Alteração à Lei n.º 8/2014 — Prevenção e controlo do ruído ambiental;

9.29 Despacho do Chefe do Executivo n.º 96/2020 — Aprova a Norma sobre Acústica;

9.30 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;

9.31 Regulamento Administrativo n.º 38/2022 — Regulação do regime jurídico da construção urbana;

9.32 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;

9.33 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 — Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos;

9.34 Lei n.º 14/2022 — Regime jurídico de segurança dos ascensores (A presente lei entra em vigor no dia 1 de Abril de 2024);

9.35 Regulamento Administrativo n.º 27/2021 — Normas técnicas das instalações de gases combustíveis em edifícios;

9.36 Lei n.º 12/2022 — Regime jurídico do controlo de substâncias perigosas;

9.37 Regulamento Administrativo n.º 27/2023 — Regulação principal do regime jurídico do controlo de substâncias perigosas;

9.38 Regulamento Administrativo n.º 11/2023 — Regulação do regime jurídico de segurança dos ascensores;

9.39 Regulamento Administrativo n.º 39/2023 — Normas técnicas e critérios de garantia de qualidade dos ascensores;

9.40 Instruções para apreciação, aprovação, vistoria e operação dos equipamentos de elevadores das obras públicas;

9.41 Instruções para Apreciação, Aprovação, Vistoria e Operação dos Equipamentos de Elevadores das obras Particulares;

9.42 Critérios de Apreciação de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação e Instruções de Procedimentos Administrativos (2010.10);

9.43 Conjunto de instruções para elaboração de projectos de obras de construção e de ampliação (Área de Engenharia Electromecânica);

9.44 Conjunto de Instruções para Elaboração de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação (Área de Gases Combustíveis ou de Combustíveis);

9.45 社會服務設施更改工程入則手續與技術指引；

9.46 持續教育機構、補習社 - 執照申請與更改工程入則手續及技術指引；

9.47 大型遊樂設施審批及驗收制度指引；

9.48 《澳門特區無障礙通用設計建築指引》（2021年9月版本）；

9.49 澳門特區無障礙通用設計建築指引修改內容。

筆試及專業面試時，投考人均可查閱考試範圍內所指的法例，且允許其附有文字標註。

此外，案例分析知識筆試中，投考者可帶備任何輔助的設計繪圖工具，尤其是比例尺、三角尺、圓規和圖板等；而考試期間除計數機外，任何電子產品均一律禁止使用。

## 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 11. 典試委員會的組成

主席：機械工程師 譚立武

正選委員：機械工程師 林俊生

機械工程師 麥鴻珍

後補委員：機械工程師 葉志偉

機械工程師 Carlos Manuel Cândido Costa

機械工程師 黃啟泰

機械工程師 吳兆基

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

(考試編號：06-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款（一）項及第二款的景觀建築學專業學位的人士取得辦理景觀建築師專業

9.45 Instalações de Serviço Social — Obras de Modificação Trâmites para Apresentação de Projecto;

9.46 Instituições de educação continua, salas de explicações — Pedido de alvará e obra de modificação trâmites para apresentação do projecto e instruções técnicas;

9.47 Instruções para Apreciação, Aprovação e Vistoria das Instalações de Entretenimento de Grande Dimensão;

9.48 Versão portuguesa das “Normas arquitectónicas para a concepção de design universal e livre de barreiras na RAEM” (Versão de Setembro de 2021);

9.49 Conteúdo sobre as alterações às “Normas arquitectónicas para a concepção de design universal e livre de barreiras na RAEM”.

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Na prova escrita durante a análise de casos, o candidato pode trazer quaisquer ferramentas auxiliares de desenho de arquitectura, nomeadamente régua de escala, esquadro, compassos e *drawing boards*. Não é permitido o uso de quaisquer produtos electrónicos, com excepção da máquina de calcular.

## 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

## 11. Composição do júri

Presidente:

Engenheiro mecânico Tam Lap Mou

Vogais efectivos:

Engenheiro mecânico Lam Chon Sang

Engenheiro mecânico Mak Hung Chan

Vogais suplentes:

Engenheiro mecânico Ip Chi Wai

Engenheiro mecânico Carlos Manuel Cândido Costa

Engenheiro mecânico Wong Kai Tai

Engenheiro mecânico Ng Sio Kei

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

(Exame de admissão n.º 06-CAEU-2024)

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da



職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會行使第13/2015號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二五年一月十一日（星期六）及十二日（星期日）舉行景觀建築學範疇之認可考試。

### 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次景觀建築學範疇之認可考試。

1.1 按照第12/2015號行政法規第二章的規定，已完成景觀建築學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

### 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人（無須提交授權書）在報名期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分）親身到澳門馬交石炮台馬路33號地下土地工務局接待櫃檯遞交（報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>下載）；

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>的網上服務申請於報名期限內進行報考；

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

### 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第（二）項的規定，報名費用為澳門元300圓正，投考人需於遞交報名表時繳交報名費用；報名費用一經繳交，在任何情況下均不獲退還。

### 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試，分為專業知識及方案設計兩部份，共十一小時分兩天進行；

a) 專業知識，共三小時，考試範圍詳見本考試通告第9點的內容；

deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que, para efeitos de obtenção do título profissional de arquitecto paisagista dos titulares do grau académico na área de especialização em arquitectura paisagista, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de arquitectura paisagista realizar-se-á nos dias 11 de Janeiro de 2025 (Sábado) e 12 de Janeiro de 2025 (Domingo).

### 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo II do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham concluído o estágio na área de especialização em arquitectura paisagista e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e tenham sido admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

### 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo/>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo/>, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

### 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.

### 4. Provas

4.1 1.ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 11 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de elaboração de projecto;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) 方案設計，共八小時：

I. 根據工作任務書，製作景觀建築方案設計；

II. 方案設計須包括平面圖、立面圖、剖面圖、供排水範疇圖則、機電範疇圖則、設計說明及植栽表。

4.2 第二階段 — 專業面試。

5. 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下：

a) 專業知識

二零二五年一月十一日（星期六）上午九時三十分至十二時三十分

b) 方案設計

二零二五年一月十二日（星期日）上午九時三十分至下午五時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈；

5.3 第二階段 — 專業面試：

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容，並可包括實際個案的解決方法，投考人需預備五分鐘的自我介紹，當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務，且以簡報方式作演示。

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在第一階段的專業知識及方案設計的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

在第二階段的專業面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

7. 通過認可考試

在同一次考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

b) A prova de elaboração de projecto tem uma duração de 8 horas e compreende:

I. Conceber um projecto paisagístico conforme o livro de atribuição de trabalhos;

II. O projecto deve englobar plantas, alçados e cortes, plantas sobre a área de abastecimento e drenagem de água, plantas sobre a área electromecânica, memória descritiva do projecto e mapa de plantação.

4.2 2.<sup>a</sup> etapa – entrevista profissional.

5. Data e local das provas

5.1 1.<sup>a</sup> etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

11 de Janeiro de 2025 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

b) Prova de elaboração de projecto

12 de Janeiro de 2025 (Domingo), das 09h30 às 17h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.<sup>a</sup> etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma auto-apresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.

6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.<sup>a</sup> fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de elaboração de projecto.

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional da 2.<sup>a</sup> fase.

7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

#### 9. 考試範圍及法例

- 9.1 景觀建築學範疇的專業知識；
- 9.2 第1600號立法性法規 — 澳門省市區建築總章程；
- 9.3 第9/83/M號法律 — 訂定關於消除建築障礙的規則；
- 9.4 第27/83/ECT號批示 — 關於文化、體育、酒店及同類性質設備之建築障礙的消除之指示；
- 9.5 第53/87/M號法令 — 設立無線電役權（澳門廣播電視公司之廣播室與松山之間）；
- 9.6 第74/99/M號法令 — 核准公共工程承攬合同之法律制度——若干廢止；
- 9.7 第83/2008號行政長官批示 — 訂定東望洋燈塔周邊區域興建的樓宇容許的最高海拔高度；
- 9.8 第226/92/M號訓令 — 修訂八月九日第114/86/M號及五月廿七日第49/87/M號訓令分別關於訂定地籍圖地役權之有關條件事宜；
- 9.9 第233/95/M號訓令 — 訂定受航空役權約束之澳門國際機場周邊區域；
- 9.10 第01/DSSOPT/2009號行政指引 — 《有關樓宇高度及地段可建造性之規劃》；
- 9.11 第10/2013號法律 — 土地法；
- 9.12 第11/2013號法律 — 文化遺產保護法；
- 9.13 第12/2013號法律 — 城市規劃法；
- 9.14 第5/2014號行政法規 — 城市規劃法施行細則；
- 9.15 第1/2015號法律 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度；
- 9.16 第12/2015號行政法規 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度的施行細則；
- 9.17 第1/2017號行政法規 — 評定紀念物、具建築藝術價值的樓宇和設立一緩衝區；

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

#### 9. Programa e legislação do exame

- 9.1 Conhecimento profissional da área de arquitectura paisagista;
- 9.2 Diploma Legislativo n.º 1600 — Regulamento Geral da Construção Urbana;
- 9.3 Lei n.º 9/83/M — Estabelece normas de supressão de barreiras arquitectónicas;
- 9.4 Despacho n.º 27/83/ECT — Directivas sobre Supressão de Barreiras Arquitectónicas em Instalações Culturais, Desportivas, Hoteleiras e Similares;
- 9.5 Decreto-Lei n.º 53/87/M — Constitui uma servidão radio-eléctrica (Estúdios da TDM-Guia);
- 9.6 Decreto-Lei n.º 74/99/M — Aprova o regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas - Revogações;
- 9.7 Despacho do Chefe do Executivo n.º 83/2008 — Fixa as cotas altimétricas máximas permitidas para a construção de edifícios nas zonas de imediações do Farol da Guia;
- 9.8 Decreto-Lei n.º 226/92/M — Altera as Portarias n.ºs 114/86/M e 49/87/M de 9 de Agosto e 27 de Maio, respectivamente, que definam os condicionalismos impostos pelas «servidões cartográficas»;
- 9.9 Decreto-Lei n.º 233/95/M — Define a área confinante com o Aeroporto Internacional de Macau que fica sujeita a servidão aeronáutica;
- 9.10 Circular n.º 01/DSSOPT/2009 — Regulamentação das condições referentes à altura dos edifícios e edificabilidade dos Lotes;
- 9.11 Lei n.º 10/2013 — Lei de terras;
- 9.12 Lei n.º 11/2013 — Lei de Salvaguarda do Património Cultural;
- 9.13 Lei n.º 12/2013 — Lei do planeamento urbanístico;
- 9.14 Regulamento Administrativo n.º 5/2014 — Regulamentação da Lei do planeamento urbanístico;
- 9.15 Lei n.º 1/2015 — Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.16 Regulamento Administrativo n.º 12/2015 — Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.17 Regulamento Administrativo n.º 1/2017 — Classificação de monumentos e edifícios de interesse arquitectónico e criação de uma zona de protecção;

- 9.18 第2/2017號法律 — 《瀕危野生動植物種國際貿易公約》執行法；
- 9.19 第9/2019號法律修改的第8/2014號法律 — 《預防和控制環境噪音》；
- 9.20 第14/2021號法律 — 都市建築法律制度；
- 9.21 第15/2021號法律 — 《樓宇及場地防火安全的法律制度》；
- 9.22 第168/2021號行政長官批示 — 核准《古樹名木保護名錄》；
- 9.23 第6/2022號行政法規 — 土地分類及用途；
- 9.24 第7/2022號行政法規 — 核准《澳門特別行政區城市總體規劃（2020-2040）》；
- 9.25 第38/2022號行政法規 — 都市建築法律制度施行細則；
- 9.26 第39/2022號行政法規 — 核准《樓宇及場地防火安全技術規章》；
- 9.27 第4/2024號行政法規 — “澳門歷史城區”保護及管理計劃；
- 9.28 建築、擴建工程計劃編製系列指引；
- 9.29 建築、擴建工程計劃審批準則及行政程序指引；
- 9.30 《澳門總綠化區域分類定義》（2019年版）；
- 9.31 公共綠化區基本種植及灌溉要求指引（2021年7月版）；
- 9.32 澳門古樹名木養護指引；
- 9.33 受工程影響樹木移植指引（2019年11月版）；
- 9.34 受工程影響樹木保護指引（2019年11月版）；
- 9.35 需進行環境影響評估的工程項目類別清單（2017年版）；
- 9.36 編寫環境影響評估報告書指引（2014年版）；
- 9.37 環境影響評估指引——生態影響評估指引（2017年版）；
- 9.38 環境影響評估指引——噪音影響評估指引（2017年版）；
- 9.18 Lei n.º 2/2017 — Lei de execução da Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies da Fauna e da Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção;
- 9.19 Lei n.º 9/2019 — Alteração à Lei n.º 8/2014 — Prevenção e controlo do ruído ambiental;
- 9.20 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;
- 9.21 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;
- 9.22 Despacho do Chefe do Executivo n.º 168/2021 — Aprova a Lista de Salvaguarda de Árvores Antigas e de Reconhecido Valor;
- 9.23 Regulamento Administrativo n.º 6/2022 — Classificação e finalidade dos solos;
- 9.24 Regulamento Administrativo n.º 7/2022 — Aprova o Plano Director da Região Administrativa Especial de Macau (2020-2040);
- 9.25 Regulamento Administrativo n.º 38/2022 — Regulação do regime jurídico da construção urbana;
- 9.26 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 — Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos;
- 9.27 Regulamento Administrativo n.º 4/2024 — Plano de salvaguarda e gestão do «Centro Histórico de Macau».
- 9.28 Critérios de Apreciação de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação e Instruções de Procedimentos Administrativos;
- 9.29 Conjunto de instruções para elaboração de projectos de obras de construção e de ampliação;
- 9.30 «Classificação e Definição de Todas as Zonas Verdes de Macau» (2019);
- 9.31 Orientações para os requisitos básicos de plantação e irrigação em áreas verdes públicas (Versão de Julho de 2021);
- 9.32 Orientações para a Manutenção e Protecção de Árvores Antigas e de Reconhecido Valor de Macau;
- 9.33 Orientações para o Transplante de Árvores Prejudicadas pelas Obras (Versão de Novembro de 2019);
- 9.34 Orientações para a Protecção de Árvores Prejudicadas pelas Obras Orientações para o Transplante de Árvores Prejudicadas pelas Obras (Versão de Novembro de 2019);
- 9.35 Lista de Tipos de Projectos Sujeitos à Avaliação do Impacto Ambiental (2017);
- 9.36 Instruções para Elaboração do Relatório de Avaliação do Impacte Ambiental (2014);
- 9.37 Instruções de AIA - Instrução para Avaliação dos Impactos Ecológicos (2017);
- 9.38 Instruções de AIA - Instruções para Avaliação de Impacto pelo Ruído (2017);



9.39 環境影響評估指引——空氣質量影響評估指引(2020年版);

9.40 酒店及同類場所的環境污染控制指引;

9.41 廣告招牌、建築物裝飾燈和戶外電子顯示屏光污染控制指引;

9.42 《澳門特區無障礙通用設計建築指引》(2021年9月版);

9.43 澳門特區無障礙通用設計建築指引修改內容;

9.44 澳門特別行政區城市總體規劃(2020 - 2040)技術報告;

9.45 《被評定的不動產及緩衝區內廣告招牌安裝指引》(2024年版)。

筆試及專業面試時,投考人均可查閱考試範圍內所指的法例,且允許其附有文字標註。

此外,專業知識及方案設計筆試中,投考者可帶備適用於澳門地區的植物圖鑑等書籍以及任何輔助的設計繪圖工具,尤其是比例尺、三角尺、圓規、不少於A2規格圖板及顏色筆等(如馬克筆、木顏色筆);而考試期間除計數機外,任何電子產品均一律禁止使用。

## 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用,所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 11. 典試委員會的組成

主席:景觀建築師 鄧淑妍

正選委員:建築師 蔡田田

環境工程師 梁家誠

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

(考試編號:07-CAEU-2024)

茲公佈,為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的環境工程學專業學位的人士取得辦理環境工程師專業

9.39 Instruções de AIA - Instruções para Avaliação dos Impactos à Qualidade do Ar (2020);

9.40 Instruções para controlo da poluição ambiental provenientes dos estabelecimentos de hotelaria e estabelecimentos congéneres;

9.41 Instruções para controlo da poluição luminosa proveniente dos painéis publicitários, das iluminações decorativas e dos monitores LED no exterior dos edifícios;

9.42 Versão portuguesa das “Normas arquitectónicas para a concepção de design universal e livre de barreiras na RAEM” (Versão de Setembro de 2021);

9.43 Conteúdo sobre as alterações às “Normas arquitectónicas para a concepção de design universal e livre de barreiras na RAEM”;

9.44 O Relatório técnico do Plano Director da Região Administrativa Especial de Macau (2020-2040);

9.45 Instruções para Instalação de Reclamos e Tabuletas nos Imóveis Classificados e respectivas Zonas de Protecção (2024).

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Além disso, na prova escrita de conhecimentos e elaboração de projecto, o candidato pode trazer manuais como Livros de Botânica aplicáveis à região de Macau e quaisquer ferramentas auxiliares para concepção de desenhos, nomeadamente escalímetro, esquadro, compasso, prancheta não inferior a formato A2 e canetas de cor (tais como marcadores e lápis de cor); e durante a prova é proibido o uso de quaisquer artigos electrónicos, com excepção de máquina de calcular.

## 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

## 11. Composição do júri

Presidente:

Arquitecta paisagista Tang Sok In

Vogais efectivos:

Arquitecta Choi Tin Tin

Engenheiro do ambiente Leong Ka Seng

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

(Exame de admissão n.º 07-CAEU-2024)

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da

職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會行使第13/2015號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二四年十二月十四日（星期六）及十五日（星期日）舉行環境工程學範疇之認可考試。

### 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次環境工程學範疇之認可考試。

1.1 按照第12/2015號行政法規第二章的規定，已完成環境工程學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

### 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人（無須提交授權書）在報名期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分）親身到澳門馬交石炮台馬路33號地下土地工務局接待櫃檯遞交（報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>下載）；

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>的網上服務申請於報名期限內進行報考；

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

### 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第（二）項的規定，報名費用為澳門元300圓正，投考人需於遞交報名表時繳交報名費用；報名費用一經繳交，在任何情況下均不獲退還。

### 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試，分為專業知識及個案分析兩部份，共六小時分兩天進行；

a) 專業知識，共三小時，考試範圍詳見本考試通告第9點的內容；

b) 個案分析，共三小時；

I. 有關環境污染控制的問題分析；

deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que, para efeitos de obtenção do título profissional de Engenheiros do ambiente dos titulares do grau académico na área de especialização em Engenharia do ambiente, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de Engenharia do ambiente realizar-se-á nos dias 14 de Dezembro de 2024 (Sábado) e 15 de Dezembro de 2024 (Domingo).

### 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo II do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham concluído o estágio na área de especialização em Engenharia do ambiente e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e tenham sido admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

### 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo/>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo/>, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

### 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.

### 4. Provas

4.1 1ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 6 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de análise de casos;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) A análise de casos tem uma duração de 3 horas;

I. Questões sobre o controlo da poluição ambiental;

II. 有關環境規劃及影響評估的問題分析；

III. 有關固體廢棄物處置及水處理的問題分析；

IV. 有關環境監察與審核的問題分析；

V. 有關大氣和水體監測及減污降碳的問題分析。

4.2 第二階段 — 專業面試。

5. 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下：

a) 專業知識

二零二四年十二月十四日（星期六）上午九時三十分至十二時三十分

b) 個案分析

二零二四年十二月十五日（星期日）上午九時三十分至十二時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈；

5.3 第二階段 — 專業面試：

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容，並可包括實際個案的解決方法，投考人需預備五分鐘的自我介紹，當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務，且以簡報方式作演示。

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在第一階段的專業知識及個案分析的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

在第二階段的專業面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

7. 通過認可考試

在同一次考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

II. Questões sobre o planeamento ambiental e a avaliação do impacto ambiental;

III. Análise de questões sobre o tratamento de resíduos sólidos e de água;

IV. Questões sobre a monitorização ambiental e auditoria;

V. Análise de questões relacionadas à monitorização do ar e da água e à redução da poluição e do carbono.

4.2 2.ª etapa – entrevista profissional.

5. Data e local das provas

5.1 1.ª etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

14 de Dezembro de 2024 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

b) Análise de casos

15 de Dezembro de 2024 (Domingo), das 09h30 às 12h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.ª etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma auto-apresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.

6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.ª fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de análise de casos.

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional da 2.ª fase.

7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

## 9. 考試範圍及法例

9.1 環境工程學範疇的專業知識；

9.2 第2/91/M號法律 — 《環境綱要法》；

9.3 第33/81/M號法令 — 在路環島撥一面積十七萬七千四百平方公尺地段作為絕對保管地；

9.4 第30/84/M號法令 — 將九月十九日第33/81/M號法令設立之保留地總面積擴大；

9.5 第3/99/M號法令 — 取消本地區位於路環之部分保留地；

9.6 第7/2018號法律 — 《海域管理綱要法》；

9.7 第106/2024號行政長官批示 — 核准《澳門特別行政區海洋功能區劃》；

9.8 第35/97/M號法令 — 規範在海事管轄範圍內禁止投擲或傾倒有害物質；

9.9 第46/96/M號法令 — 核准《澳門供排水規章》；

9.10 第62/95/M號法令 — 就控制及減少使用可減弱臭氧層之物質制定措施；

9.11 第16/2019號法律 — 《限制提供塑膠袋》；

9.12 第143/2019號行政長官批示 — 訂定在零售行為中，就每個所提供的塑膠袋須收取的金額；

9.13 經第9/2019號法律修改的第8/2014號法律 — 《預防和控制環境噪音》；

9.14 第96/2020號行政長官批示 — 核准《聲學規定》；

9.15 第1/2008號行政法規 — 《進口新重型及輕型摩托車應遵守的氣體污染物排放限值的規定》；

9.16 第356/2010號行政長官批示 — 核准“氣體污染物排放參數表”（裝有四衝程發動機的車輛），並以之代替第1/2008號行政法規附件二的表一及表二；

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

## 9. Programa e legislação do exame

9.1 Conhecimento profissional da área de Engenharia do ambiente;

9.2 Lei n.º 2/91/M — Define o enquadramento geral e os princípios fundamentais a que deve obedecer a política de ambiente no Território;

9.3 Decreto-Lei n.º 33/81/M — Constitui uma reserva total com a área de 177 400,00 metros quadrados, na Ilha de Coloane;

9.4 Decreto-Lei n.º 30/84/M — Amplia a reserva total criada pelo Decreto-Lei n.º 33/81/M, de 19 de Setembro;

9.5 Decreto-Lei n.º 3/99/M — Levanta parte da reserva do Território de um terreno, sito na ilha de Coloane;

9.6 Lei n.º 7/2018 — Lei de bases de gestão das áreas marítimas;

9.7 Despacho do Chefe do Executivo n.º 106/2024 — Aprova o Zoneamento Marítimo Funcional da Região Administrativa Especial de Macau;

9.8 Decreto-Lei n.º 35/97/M — Regulamenta a proibição de lançar ou despejar substâncias nocivas nas áreas de jurisdição marítima;

9.9 Decreto-Lei n.º 46/96/M — Aprova o Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau;

9.10 Decreto-Lei n.º 62/95/M — Estabelece medidas de controlo e redução do uso de substâncias que empobrecem a camada do ozono;

9.11 Lei n.º 16/2019 — Restrições ao fornecimento de sacos de plástico;

9.12 Despacho do Chefe do Executivo n.º 143/2019 — Fixa o valor a cobrar por cada saco de plástico fornecido nos actos de venda a retalho;

9.13 Lei n.º 9/2019 — Alteração à Lei n.º 8/2014, prevenção e controlo do ruído ambiental;

9.14 Despacho do Chefe do Executivo n.º 96/2020 — Aprova a Norma sobre Acústica;

9.15 Regulamento Administrativo n.º 1/2018 — Fixação dos limites de emissão de gases poluentes a que devem obedecer os motociclos e ciclomotores novos aquando da sua importação;

9.16 Despacho do Chefe do Executivo n.º 356/2010 — Aprova as Tabelas de parâmetros de emissões de gases poluentes (Veículos com motor a quatro tempos), as quais substituem as tabelas I e II constantes do Anexo II ao Regulamento Administrativo n.º 1/2008;



9.17 第257/2018號行政長官批示 — 核准“氣體污染物排放參數表”（裝有四衝程發動機的車輛），並以之取代經第356/2010號行政長官批示修改的第1/2008號行政法規附件二的表一及表三；

9.18 經第147/2022號行政長官批示修改的第111/2022號行政長官批示 — 核准“氣體污染物排放參數表”（裝有四衝程發動機的車輛），並以之取代經第356/2010號及第257/2018號行政長官批示修改的第1/2008號行政法規附件二的表一、表三、表四及表五；

9.19 第1/2012號行政法規 — 《進口新汽車應遵守的尾氣排放標準的規定》；

9.20 第258/2018號行政長官批示 — 核准“尾氣排放標準”及“車載自我診斷系統規格”，並以之取代第1/2012號行政法規的附件一及附件二；

9.21 經第167/2020號行政長官批示修改的第81/2019號行政長官批示 — 修改經第258/2018號行政長官批示修改的第1/2012號行政法規的附件一及附件二；

9.22 經第101/2024號行政長官批示修改的第30/2016號行政法規《在用車輛尾氣排放污染物的排放限值及測量方法》；

9.23 第41/2012號行政長官批示 — 核准“新輕型汽車的環保排放標準”；

9.24 第59/2015號行政長官批示 — 修改第41/2012號行政長官批示附件的表一及表二；

9.25 第256/2018號行政長官批示 — 核准附於本批示的附表，並以之取代經第59/2015號行政長官批示修改的第41/2012號行政長官批示附件的表二；

9.26 第15/2016號行政法規 — 《車用無鉛汽油及輕柴油標準》；

9.27 第10/2018號行政法規 — 核准《燃料加注站的修建及營運規章》；

9.28 第12/2014號行政法規 — 《水泥製造工業場所的空氣污染物排放標準及設施管理規定》；

9.29 第37/2018號行政法規 — 《污水處理廠的空氣污染物排放標準》；

9.30 第38/2018號行政法規 — 《製藥、覆銅板製造及塑膠加工工業場所的空氣污染物排放標準》；

9.17 Despacho do Chefe do Executivo n.º 257/2018 — Aprova as Tabelas de parâmetros de emissões de gases poluentes (Veículos com motor a quatro tempos), as quais substituem as tabelas I e III constantes do Anexo II ao Regulamento Administrativo n.º 1/2008, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 356/2010;

9.18 Despacho do Chefe do Executivo n.º 147/2022 — Altera o n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 111/2022, aprova as Tabelas de parâmetros de emissões de gases poluentes (Veículos com motor a quatro tempos), as quais substituem as tabelas I, III, IV e V constantes do Anexo II ao Regulamento Administrativo n.º 1/2008, alterado pelos Despachos do Chefe do Executivo n.º 356/2010 e n.º 257/2018;

9.19 Regulamento Administrativo n.º 1/2012 — Fixação dos limites de emissão de gases de escape a que devem obedecer os automóveis novos aquando da sua importação;

9.20 Despacho do Chefe do Executivo n.º 258/2018 — Aprova as «Normas de emissão de gases de escape» e as «Especificações do sistema de diagnóstico a bordo», as quais substituem os Anexos I e II ao Regulamento Administrativo n.º 1/2012;

9.21 Despacho do Chefe do Executivo n.º 167/2020 — Altera o Despacho do Chefe do Executivo n.º 81/2019, altera os Anexos I e II ao Regulamento Administrativo n.º 1/2012, alterados pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 258/2018;

9.22 Despacho do Chefe do Executivo n.º 101/2024 — Altera as Tabelas I a VI constantes do Anexo ao Regulamento Administrativo n.º 30/2016;

9.23 Despacho do Chefe do Executivo n.º 41/2012 — Aprova as «Normas Ecológicas de Emissão de Gases Poluentes por Automóveis Ligeiros Novos»;

9.24 Despacho do Chefe do Executivo n.º 59/2015 — Altera as Tabelas I e II anexas ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 41/2012;

9.25 Despacho do Chefe do Executivo n.º 256/2018 — Aprova a tabela anexa ao presente despacho, a qual substitui a Tabela II anexa ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 41/2012, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 59/2015;

9.26 Regulamento Administrativo n.º 15/2016 — Normas relativas à gasolina sem chumbo e ao gasóleo leve para veículos;

9.27 Regulamento Administrativo n.º 10/2018 — Aprova o Regulamento de construção e exploração de postos de abastecimento de combustíveis;

9.28 Regulamento Administrativo n.º 12/2014 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos e normas de gestão de instalações dos estabelecimentos industriais de produção de cimento;

9.29 Regulamento Administrativo n.º 37/2018 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos das estações de tratamento de águas residuais;

9.30 Regulamento Administrativo n.º 38/2018 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos dos estabelecimentos industriais de produção farmacêutica, de produção de laminados de cobre e de processamento de plástico;

9.31 第23/2019號行政法規 — 《儲油庫的空氣污染物排放標準及設施管理規定》；

9.32 第24/2019號行政法規 — 《發電廠的空氣污染物排放標準》；

9.33 第17/2021號行政法規 — 《混凝土製造工業場所的空氣污染物排放標準及設施管理規定》；

9.34 第28/2021號行政法規 — 《工業及商業場所鍋爐的空氣污染物排放標準》

9.35 第22/2020號行政法規 — 《建築廢料管理制度》；

9.36 第175/2020號行政長官批示 — 核准環境保護局傾卸許可的式樣；

9.37 第176/2020號行政長官批示 — 訂定惰性拆建物料、特別拆建物料及其他拆建物料的傾卸費；

9.38 第45/2022號行政長官批示 — 核准十二月四日第62/95/M號法令的控制物質；

9.39 第46/2022號行政長官批示 — 訂定十二月四日第62/95/M號法令的控制物質年度進口限額及其分配辦法；

9.40 第272/2003號行政長官批示 — 禁止經澳門特別行政區進口、出口及轉運的化學物品及其前體；

9.41 經第410/2016號行政長官批示修改的第171/2016號行政長官批示 — 禁止進口及轉運《控制危險廢物越境轉移及其處置巴塞爾公約》附件一所載的危險廢物至澳門特別行政區；

9.42 第48/2019號行政長官批示 — 對石棉及含石棉的製品進口及轉運的管制事；

9.43 第164/2019號行政長官批示 — 禁止進口及轉運《關於持久性有機污染物的斯德哥爾摩公約》所列的化學品至澳門特別行政區；

9.44 第166/2020號行政長官批示 — 禁止進口及轉運若干貨物至澳門特別行政區；

9.45 第231/2020號行政長官批示 — 禁止進口、出口及轉運《關於汞的水俣公約》所列的若干貨物；

9.46 第45/2022號行政法規 — 修改第28/2003號行政法規《對外貿易活動規章》；

9.31 Regulamento Administrativo n.º 23/2019 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos e normas de gestão das instalações dos terminais de combustíveis;

9.32 Regulamento Administrativo n.º 24/2019 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos das centrais eléctricas;

9.33 Regulamento Administrativo n.º 17/2021 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos e normas de gestão das instalações dos estabelecimentos industriais de fabrico de betão;

9.34 Regulamento Administrativo n.º 28/2021 — Limites de emissão de poluentes atmosféricos das caldeiras dos estabelecimentos industriais e comerciais.

9.35 Regulamento Administrativo n.º 22/2020 — Regime de gestão de resíduos de materiais de construção;

9.36 Despacho do Chefe do Executivo n.º 175/2020 — Aprova o modelo da autorização de despejo da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental;

9.37 Despacho do Chefe do Executivo n.º 176/2020 — Fixa a taxa de despejo de materiais inertes, de materiais especiais e de outros materiais de demolição e construção;

9.38 Despacho do Chefe do Executivo n.º 45/2022 — Aprova as substâncias químicas do Decreto-Lei n.º 62/95/M, de 4 de Dezembro;

9.39 Despacho do Chefe do Executivo n.º 46/2022 — Define o contingente anual de importação das substâncias regulamentadas pelo Decreto-Lei n.º 62/95/M, de 4 de Dezembro, e sua distribuição;

9.40 Despacho do Chefe do Executivo n.º 272/2003 — Proíbe a importação, exportação e trânsito pela Região Administrativa Especial de Macau, de produtos químicos e seus precursores;

9.41 Despacho do Chefe do Executivo n.º 410/2016 alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 171/2016 — Proíbe na Região Administrativa Especial de Macau a importação e o trânsito de Taiwan dos resíduos perigosos da Convenção de Basileia sobre o Controlo de Movimentos Transfronteiriços de Resíduos Perigosos e Sua Eliminação;

9.42 Despacho do Chefe do Executivo n.º 48/2019 — Regula a importação e trânsito de amianto e produtos de amianto;

9.43 Despacho do Chefe do Executivo n.º 164/2019 — Proíbe a importação e o trânsito na Região Administrativa Especial de Macau das substâncias químicas abrangidas pela Convenção de Estocolmo sobre Poluentes Orgânicos Persistentes;

9.44 Despacho do Chefe do Executivo n.º 166/2020 — Proíbe a importação e o trânsito das mercadorias na Região Administrativa Especial de Macau;

9.45 Despacho do Chefe do Executivo n.º 231/2020 — Proíbe a importação, a exportação e o trânsito das mercadorias abrangidas pela Convenção de Minamata sobre o Mercúrio;

9.46 Regulamento Administrativo n.º 45/2022 — Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 28/2003 — Regulamento das Operações de Comércio Externo;

9.47 第188/2022號行政長官批示 — 在第209/2021號行政長官批示第二款所指的附件二的表A (出口表) 及表B (進口表) 中分別增加載於本批示的附件的若干貨物;

9.48 第91/2022號行政長官批示 — 禁止進口及轉運若干貨物至澳門特別行政區;

9.49 第67/2023號行政長官批示 — 禁止進口及轉運若干貨物至澳門特別行政區;

9.50 第222/2020號行政長官批示 — 禁止進口及轉運一次性發泡膠餐具至澳門特別行政區;

9.51 第122/2021號行政長官批示 — 禁止進口及轉運不可降解塑膠製一次性餐飲吸管及一次性飲料攪拌棒至澳門特別行政區;

9.52 第175/2022號行政長官批示 — 禁止進口作為本批示組成部分的附表所載的貨物至澳門特別行政區;

9.53 第146/2023號行政長官批示 — 禁止進口若干貨物至澳門特別行政區;

9.54 第80/2024號行政長官批示 — 禁止進口及轉運若干貨物至澳門特別行政區;

9.55 環境指引:

- a) 地盤污染控制指南;
- b) 裝修工程污染控制指引;
- c) 拆卸工程污染控制指引;
- d) 拆除爆破工程污染控制指引;
- e) 建築工地廢料分類指引;
- f) 樁基 (環保) 計劃編製指引;
- g) 酒店及同類場所的環境污染控制指引;
- h) 餐飲業及同類場所油煙、黑煙和異味污染控制指引;
- i) 火爐排放黑煙和微粒污染控制指引;

9.47 Despacho do Chefe do Executivo n.º 188/2022 — Adita as mercadorias constantes do Anexo ao presente despacho à Tabela A (tabela de exportação) e à Tabela B (tabela de importação) do Anexo II, a que se refere o n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 209/2021, respectivamente;

9.48 Despacho do Chefe do Executivo n.º 91/2022 — Proíbe a importação e o trânsito das mercadorias na Região Administrativa Especial de Macau;

9.49 Despacho do Chefe do Executivo n.º 67/2023 — Proíbe a importação e o trânsito das mercadorias na Região Administrativa Especial de Macau;

9.50 Despacho do Chefe do Executivo n.º 222/2020 — Proíbe a importação e o trânsito, na Região Administrativa Especial de Macau, dos utensílios de mesa descartáveis de esferovite;

9.51 Despacho do Chefe do Executivo n.º 122/2021 — Proíbe a importação e o trânsito, na Região Administrativa Especial de Macau, das palhinhas descartáveis de plástico e agitadores descartáveis de plástico não-biodegradável para bebidas;

9.52 Despacho do Chefe do Executivo n.º 175/2022 — É proibida a importação, na Região Administrativa Especial de Macau, das mercadorias inscritas na tabela anexa ao presente despacho e que dele faz parte integrante;

9.53 Despacho do Chefe do Executivo n.º 146/2023 — Proíbe a importação das mercadorias na Região Administrativa Especial de Macau;

9.54 Despacho do Chefe do Executivo n.º 80/2024 — Proíbe a importação e o trânsito das mercadorias na Região Administrativa Especial de Macau;

9.55 Instruções relativas ao ambiente:

- a) Guia de Controlo da Poluição nos Estaleiros;
- b) Instruções para controlo da poluição provocada pelas obras de conservação;
- c) Instruções para o controlo de poluição proveniente das obras de demolição;
- d) Instruções para o controlo de poluição proveniente dos processos de explosão e demolição;
- e) Instruções para a separação dos resíduos nos locais de construção;
- f) Instruções para elaboração do projecto de fundações por estacas (protecção do ambiente);
- g) Instruções para controlo da poluição ambiental provenientes dos estabelecimentos de hotelaria e estabelecimentos congéneres;
- h) Instruções para controlo da poluição por fumos gordurosos e negros e maus cheiros provenientes dos estabelecimentos de restauração e bebidas e estabelecimentos congéneres;
- i) Instruções para controlo da poluição por fumos negros e partículas provenientes de fornalhas;

- j) 關於瀝青攪拌廠污染控制技術指引;
- k) 廟宇及相關場所燃燒冥鏹空氣污染控制一般指引;
- l) 廣告招牌、建築物裝飾燈和戶外電子顯示屏光污染控制指引;
- m) 廢車場環境污染控制指引;
- n) 關於澳門柴油車加裝尾氣後處理裝置的建議技術規範;
- o) 隔音及吸音設備之一般要求及建議;
- p) 空調通風系統及抽水系統噪音污染控制指引;
- q) 涉及《噪音法》第十條第二款有關進行輕軌系統、公共渠網或交通信號的維護服務、城市垃圾收集清運及公共街道清潔服務之污染控制指引;
- r) 大型活動的減廢指引;
- s) 會議展覽活動的減廢及廢料分類處理指引;
- t) 廢舊電池收集指引;
- u) 澳門一般公共場所室內空氣質素指引;
- v) 需進行環境影響評估的工程項目類別清單 (2017年版);
- w) 編寫環境影響評估報告書指引 (2014年版);
- x) 環境影響評估指引——水質影響評估指引 (2019年版);
- y) 環境影響評估指引——土地污染評估指引 (2019年版);
- z) 環境影響評估指引——空氣質量影響評估指引 (2020年版);
- aa) 環境影響評估指引——生態影響評估指引 (2017年版);
- ab) 環境影響評估指引——噪音影響評估指引 (2017年版);
- ac) 固定噪音源計算範例;
- ad) 環境影響評估指引——廢物管理影響評估指引 (2017年版);
- j) Instruções técnicas para o controlo de poluição proveniente da fábrica de betume;
- k) Instruções Gerais para o Controlo da Poluição do Ar Originada pela Queima de Papéis Votivos em Templos e Locais Congéneres;
- l) Instruções para controlo da poluição luminosa proveniente dos painéis publicitários, das iluminações decorativas e dos monitores LED no exterior dos edifícios;
- m) Instruções para o controlo de poluição ambiental causada pelos locais de depósito de veículos abandonados;
- n) Normas Técnicas Propostas sobre a Instalação de Dispositivo de Tratamento Posterior dos Gases de Escape nos Veículos com Motor Propulsionado a Gasóleo;
- o) Requisitos gerais de equipamentos de isolamento acústico e absorção sonora e recomendações;
- p) Instruções para Controlo da Poluição Sonora proveniente de Sistema de Ar Condicionado e Ventilação e de Sistema de Bombagem;
- q) Instruções de controlo de poluição no caso de prestação de serviços de manutenção do sistema de metro ligeiro, do sistema de drenagem público ou dos sinais de trânsito, serviços de recolha e transporte de resíduos urbanos e limpeza das vias públicas previstos no n.º 2 do artigo 10.º da Lei do Ruído;
- r) Orientações para Redução da Produção de Resíduos em Actividades de Grande Escala;
- s) Instruções para a redução, o tratamento e a separação de resíduos de materiais resultantes de convenções e exposições;
- t) Instruções para Recolha de Pilhas e Baterias Usadas;
- u) Instruções da Qualidade do Ar Interior nos Estabelecimentos Públicos Gerais em Macau;
- v) «Lista de tipos de projectos sujeitos à avaliação do impacto ambiental» (2017);
- w) Instruções para Elaboração do Relatório de Avaliação do Impacte Ambiental (2014);
- x) Instruções de AIA - Instrução para Avaliação do Impacto da Qualidade do Água (2019);
- y) Instruções de AIA - Instrução para Avaliação da Poluição do Solo (2019);
- z) Instruções de AIA - Instruções para Avaliação dos Impactos à Qualidade do Ar (2020);
- aa) Instruções de AIA - Instrução para Avaliação dos Impactos Ecológicos (2017);
- ab) Instruções de AIA - Instruções para Avaliação de Impacto pelo Ruído (2017);
- ac) Exemplo de Cálculo para Fontes de Ruído Fixo;
- ad) Instruções de AIA - Instrução para Avaliação dos Impactos para a Gestão de Resíduos (2017);



ae) 環境影響評估指引——環境監察與審核指引 (2023年版) ;

af) 環境監察與審核報告(2.範本) ; (2021年版) ;

ag) 一般環境影響評估報告中需提交的空氣及噪音影響預測模型或計算資料 ;

ah) 澳門機動車排放因子估算 (2021年-2040年) ;

ai) 澳門環境質量標準 — 地表水環境質量標準 (試行) ;

aj) 澳門環境質量標準 — 商住用地、工業用地和公園綠地之土壤管控標準 (試行) ;

ak) 澳門環境質量標準 — 大氣環境質量標準 (試行) ;

al) 澳門綠色建築指引——公共房屋篇 (2022) ;

am) 澳門綠色建築指引——公共建築篇 (2022) ;

an) 規劃環境影響評估指引 (2023年版) ;

ao) 關於餐飲業場所加裝油煙處理設備與設置排煙管道的建議技術規範 ;

ap) 室內停車場通風系統運作指引 ;

aq) 非道路移動柴油機械污染控制指引 ;

ar) 建築廢料減廢指引 ;

as) 地盤出運海泥的注意事項。

筆試及專業面試時，投考人均可查閱考試範圍內所指的法例，且允許其附有文字標註。

此外，考試期間除計數機外，任何電子產品均一律禁止使用。

## 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 11. 典試委員會的組成

主席：環境工程師 黃傑勇

ae) Instruções para a Monitorização e Examinação Ambientais - adoptada a partir do dia 15 de Março de 2023;

af) Relatório de Monitorização e Examinação Ambientais (2.Exemplar) (2021);

ag) Modelo de previsão do impacto atmosférico e do ruído e dados de cálculo que devem ser apresentados no relatório de avaliação do impacto ambiental geral;

ah) Estimativas dos Factores de Emissões Poluentes por Veículos Motorizados em Macau (2021-2040);

ai) Normas da Qualidade Ambiental das Águas Superficiais (Experimental);

aj) Normas de Controlo da Qualidade dos Terrenos para Fins Comerciais ou Habitacionais, Industriais e Parques de Zonas Verdes (Experimental);

ak) Normas de Qualidade do Ambiente de Macau – Normas de Qualidade do Ar Ambiente (experimental);

al) Instruções para a Construção Verde em Macau – Capítulo relativo à Habitação Pública (2022);

am) Instruções para a Construção Verde em Macau – Capítulo relativo às Edificações Públicas» (2022);

an) Instruções para Avaliação do Impacto Ambiental aplicáveis ao Planeamento (2023);

ao) Normas Técnicas Propostas para a Instalação de Condutas de Exaustão de Fumos e Equipamentos de Tratamento de Fumos Gordurosos nos Estabelecimentos de Restauração e Bebidas;

ap) Instruções para o funcionamento do sistema de ventilação nos parques de estacionamento cobertos;

aq) Instruções para o controlo da poluição provocada por máquinas não rodoviárias movidas a gásóleo;

ar) Instruções para a redução de resíduos de materiais de construção;

as) Observações sobre o transporte de lamas marinhas para fora dos locais de obras.

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Não é permitido o uso de quaisquer produtos electrónicos, com excepção da máquina de calcular.

## 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

## 11. Composição do júri

Presidente:

Engenheiro do ambiente Wong Kit Iong

正選委員：環境工程師 張欣靈

土木及環境工程系副教授 黎永杰

候補委員：環境工程師 葉永基

環境工程師 周麗玲

環境工程師 孫文威

土木及環境工程系副教授 張平

環境工程師 姚昕

環境工程師 顏小清

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

(考試編號：08-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款（一）項及第二款的城市規劃學專業學位的人士取得辦理城市規劃師專業職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會行使第13/2015號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二四年十二月十四日（星期六）及十五日（星期日）舉行城市規劃學範疇之認可考試。

### 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次城市規劃學範疇之認可考試。

1.1 按照第12/2015號行政法規第二章的規定，已完成城市規劃學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

### 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人（無須提交授權書）在報名期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，

Vogais efectivos:

Engenheira do ambiente Cheong Gema Yan Leng

Professor associado do Departamento da Engenharia Civil e Ambiental Yongjie Li

Vogais suplentes:

Engenheiro do ambiente Ip Weng Kei

Engenheira do ambiente Chao Lai Leng

Engenheiro do ambiente Sun Man Wai

Professor associado do Departamento da Engenharia Civil e Ambiental Ping Zhang

Engenheiro do ambiente Io Ian

Engenheira do ambiente Ngan Sio Cheng

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

(Exame de admissão n.º 08-CAEU-2024)

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que, para efeitos de obtenção do título profissional de urbanista dos titulares do grau académico na área de especialização em planeamento urbanístico, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de planeamento urbanístico realizar-se-á nos dias 14 de Dezembro de 2024 (Sábado) e 15 de Dezembro de 2024 (Domingo).

### 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo II do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham concluído o estágio na área de especialização em planeamento urbanístico e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e tenham sido admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

### 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira

上午九時至下午五時三十分)親身到澳門馬交石炮台馬路33號地下土地工務局接待櫃檯遞交(報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>下載);

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>的網上服務申請於報名期限內進行報考;

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

### 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第(二)項的規定,報名費用為澳門元300圓正,投考人需於遞交報名表時繳交報名費用;報名費用一經繳交,在任何情況下均不獲退還。

### 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試,分為專業知識及案例分析兩部份,共六小時於兩天進行;

a) 專業知識,共三小時,考試範圍詳見本考試通告第9點的內容;

b) 案例分析,共三小時:

I. 分析及編製未有詳細規劃地區的規劃條件圖草案;

II. 根據城市規劃範疇所涉及的專業知識和法律法規,就基地情況或城市規劃議題等進行分析,提出課題和對策。

4.2 第二階段 — 專業面試。

### 5. 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下:

a) 專業知識

二零二四年十二月十四日(星期六)上午九時三十分至十二時三十分

b) 案例分析

二零二四年十二月十五日(星期日)上午九時三十分至十二時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈;

5.3 第二階段 — 專業面試:

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容,並可包括實際個案的解決方法,投考人需預備五分鐘的自我介紹,當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務,且以簡報方式作演示。

entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo/>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo/>, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

### 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.

### 4. Provas

4.1 1.ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 6 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de análise de casos;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) A análise de casos tem uma duração de 3 horas e compreende:

I. Analisar e elaborar o projecto de Planta de Condições Urbanísticas de zona do território não abrangida;

II. Analisar a situação da base e propor questões e contra-medidas, de acordo com o conhecimento profissional e a legislação no âmbito de planeamento urbanístico.

4.2 2.ª etapa – entrevista profissional.

### 5. Data e local das provas

5.1 1.ª etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

14 de Dezembro de 2024 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

b) Prova de análise de casos

15 de Dezembro de 2024 (Domingo), das 09h30 às 12h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.ª etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma auto-apresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

## 6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在第一階段的專業知識及案例分析的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

在第二階段的專業面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

## 7. 通過認可考試

在同一次考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

## 8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

## 9. 考試範圍及法例

9.1 城市規劃學範疇的專業知識；

9.2 第1600號立法性法規 — 澳門省市區建築總章程；

9.3 第4/80/M號法令 — 修正一九六三年七月卅一日第1600號立法條例核准之都市房屋建築總章程第73條e項及第101條條文；

9.4 第42/80/M號法令 — 修正一九六三年七月卅一日第1600號立法條例核准之市區建築總章程第88條條文；

9.5 第3/80/M號訓令 — 規定在新馬路由議事亭前地至巴素打爾古街（內港）一段興建新樓宇應設騎樓底；

9.6 第9/83/M號法律 — 訂定關於消除建築障礙的規則；

9.7 第79/85/M號法令 — 都市建築總章程；

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.

## 6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.ª fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de análise de casos.

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional da 2.ª fase.

## 7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

## 8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

## 9. Programa e legislação do exame

9.1 Conhecimento profissional da área de planeamento urbano;

9.2 Diploma Legislativo n.º 1600 — Regulamento Geral da Construção Urbana;

9.3 Decreto-Lei n.º 4/80/M — Dá nova redacção à alínea e) do artigo 73.º e ao artigo 101.º do Regulamento Geral da Construção Urbana, aprovado pelo Diploma Legislativo n.º 1600, de 31 de Julho de 1963;

9.4 Decreto-Lei n.º 42/80/M — Dá nova redacção ao artigo 88.º do Regulamento Geral da Construção Urbana, aprovado pelo Diploma Legislativo n.º 1600, de 31 de Julho de 1963;

9.5 Portaria n.º 3/80/M — Determina que os novos edifícios a construir na Avenida Almeida Ribeiro, no troço compreendido entre o Largo do Leal Senado e a Rua Visconde Paço de Arcos (Porto Interior) devem possuir arcadas;

9.6 Lei n.º 9/83/M — Estabelece normas de supressão de barreiras arquitectónicas;

9.7 Decreto-Lei n.º 79/85/M — Regulamento Geral da Construção Urbana (RGCU);



- 9.8 第53/87/M號法令 — 設立無線電役權（澳門廣播電視公司之廣播室與松山之間）；
- 9.9 第90/88/M號法令 — 設立管制專為兒童、青年、老年人、傷殘人士或一般市民發展社會輔助活動之社會設備的一般條件；
- 9.10 第19/89/M號法令 — 核准燃料產品設施安全章程——若干撤銷；
- 9.11 第42/89/M號法令 — 關於在大廈建築時專為保留停泊車輛空間之強制性制度及設立一受豁免保留停車場面積建築商之特別繳款辦法；
- 9.12 第218/90/M號訓令 — 核准內港重整計劃；
- 9.13 第226/92/M號訓令 — 修訂八月九日第114/86/M號及五月廿七日第49/87/M號訓令分別關於訂定地籍圖地役權之有關條件事宜；
- 9.14 第233/95/M號訓令 — 訂定受航空役權約束之澳門國際機場周邊區域；
- 9.15 第83/96/M號訓令 — 核准酒店業及同類行業之新制度之規章；
- 9.16 第6/99/M號法律 — 規範都市房地產之使用；
- 9.17 第39/99/M號法令 — 核准《民法典》第三卷 物權；
- 9.18 經第39/99/M號法令部份廢止的第25/96/M號法律 — 核准「分層所有權法律制度」；
- 9.19 經第40/99/M號法令部份廢止的第16/96/M號法令 — 核准酒店業及同類行業之新制度；
- 9.20 第 83/2008 號行政長官批示 — 訂定東望洋燈塔周邊區域興建的樓宇容許的最高海拔高度；
- 9.21 第01/DSSOPT/2009號行政指引 — 《有關樓宇高度及地段可建造性之規劃》；
- 9.22 第10/2011號法律 — 經濟房屋法（類型及面積）；
- 9.23 第43/2012號行政長官公告 — 命令公佈《國務院關於橫琴島澳門大學新校區界址範圍的批覆》；
- 9.24 第10/2013號法律 — 土地法；
- 9.25 第11/2013號法律 — 文化遺產保護法；
- 9.8 Decreto-Lei n.º 53/87/M — Constitui uma servidão radio-eléctrica (Estúdios da TDM-Guia);
- 9.9 Decreto-Lei n.º 90/88/M — Estabelece as condições gerais a que ficam sujeitos os equipamentos sociais a licenciar pelo Instituto de Acção Social;
- 9.10 Decreto-Lei n.º 19/89/M — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis – Revogações;
- 9.11 Decreto-Lei n.º 42/89/M — Cria a obrigatoriedade de áreas destinadas exclusivamente a estacionamento de veículos automóveis em edifícios a construir e bem assim uma contribuição especial a pagar pelos construtores de edifícios em que tenha sido dispensada essa reserva de áreas de estacionamento;
- 9.12 Portaria n.º 218/90/M — Aprova o Plano de Reordenamento do Porto Interior;
- 9.13 Portaria n.º 226/92/M — Altera as Portarias n.ºs 114/86/M e 49/87/M de 9 de Agosto e 27 de Maio, respectivamente, que definam os condicionalismos impostos pelas «servidões cartográficas»;
- 9.14 Portaria n.º 233/95/M — Define a área confinante com o Aeroporto Internacional de Macau que fica sujeita a servidão aeronáutica;
- 9.15 Portaria n.º 83/96/M — Aprova o regulamento do novo regime da actividade hoteleira e similar;
- 9.16 Lei n.º 6/99/M — Disciplina da utilização de prédios urbanos;
- 9.17 Decreto-Lei n.º 39/99/M — Aprova o Código Civil LIVRO III - DIREITO DAS COISAS;
- 9.18 Decreto-Lei n.º 25/96/M — Aprova o Regime jurídico de propriedade horizontal — Revogado parcialmente pelo Decreto-Lei n.º 39/99/M;
- 9.19 Decreto-Lei n.º 16/96/M — Aprova o novo regime de actividade hoteleira e similar — Revogado parcialmente pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M;
- 9.20 Despacho do Chefe do Executivo n.º 83/2008 — Fixa as cotas altimétricas máximas permitidas para a construção de edifícios nas zonas de imediações do Farol da Guia;
- 9.21 Circular n.º 01/DSSOPT/2009 — Regulamentação das condições referentes à altura dos edifícios e edificabilidade dos Lotes;
- 9.22 Lei n.º 10/2011 — Lei da habitação económica (Tipologias e áreas);
- 9.23 Aviso do Chefe do Executivo n.º 43/2012 — Manda publicar a «Resposta Oficial do Conselho de Estado respeitante aos limites do novo campus da Universidade de Macau na Ilha de Hengqin»;
- 9.24 Lei n.º 10/2013 — Lei de terras;
- 9.25 Lei n.º 11/2013 — Lei de Salvaguarda do Património Cultural;

- 9.26 第12/2013號法律 — 城市規劃法；
- 9.27 第5/2014號行政法規 — 城市規劃法施行細則；
- 9.28 第1/2015號法律 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度；
- 9.29 第12/2015號行政法規 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度的施行細則；
- 9.30 第128/2015號行政長官公告 — 命令公佈中華人民共和國國務院令第665號及中華人民共和國澳門特別行政區行政區域圖的中文本及葡文譯本；
- 9.31 第1/2017號行政法規 — 評定紀念物、具建築藝術價值的樓宇和設立一緩衝區；
- 9.32 第14/2017號法律 — 分層建築物共同部分的管理法律制度；
- 9.33 第7/2018號法律 — 海域管理綱要法；
- 9.34 第31/2018號行政法規 — 被評定的不動產及其緩衝區的名錄和圖示；
- 9.35 第33/2018號行政法規 — 評定荔枝碗船廠片區為場所並設定其緩衝區；
- 9.36 第8/2019號法律 — 都市更新暫住房及置換房法律制度；
- 9.37 第17/2019號法律 — 社會房屋法律制度；
- 9.38 第31/2019號行政法規 — 第二批不動產的評定；
- 9.39 第6/2020號行政長官公告 — 命令公佈《國務院關於同意啟用橫琴口岸澳方口岸區及相關延伸區旅檢區域的批覆》；
- 9.40 第8/2021號法律 — 酒店業場所業務法；
- 9.41 第14/2021號法律 — 都市建築法律制度；
- 9.42 第15/2021號法律 — 樓宇及場地防火安全的法律制度；
- 9.43 第27/2021號行政法規 — 建築物燃氣設施的技術規範；
- 9.44 第37/2021號行政法規 — 第三批不動產的評定；
- 9.45 第12/2022號法律 — 危險品監管法律制度；
- 9.26 Lei n.º 12/2013 — Lei do planeamento urbanístico;
- 9.27 Regulamento Administrativo n.º 5/2014 — Regulamentação da Lei do planeamento urbanístico;
- 9.28 Lei n.º 1/2015 — Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.29 Regulamento Administrativo n.º 12/2015 — Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;
- 9.30 Aviso do Chefe do Executivo n.º 128/2015 — Manda publicar o Decreto do Conselho de Estado da República Popular da China n.º 665 e o Mapa da Divisão Administrativa da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China, na sua versão em chinês, acompanhada da respectiva tradução para português;
- 9.31 Regulamento Administrativo n.º 1/2017 — Classificação de monumentos e edifícios de interesse arquitectónico e criação de uma zona de protecção;
- 9.32 Lei n.º 14/2017 — Regime jurídico da administração das partes comuns do condomínio;
- 9.33 Lei n.º 7/2018 — Lei de bases de gestão das áreas marítimas;
- 9.34 Regulamento Administrativo n.º 31/2018 — Lista e delimitação gráfica dos bens imóveis classificados e das respectivas zonas de protecção;
- 9.35 Regulamento Administrativo n.º 33/2018 — Classificação dos Estaleiros Navais de Lai Chi Vun como sítio e fixação da respectiva zona de protecção;
- 9.36 Lei n.º 8/2019 — Regime jurídico de habitação para alojamento temporário e de habitação para troca no âmbito da renovação urbana;
- 9.37 Lei n.º 17/2019 — Regime jurídico da habitação social;
- 9.38 Regulamento Administrativo n.º 31/2019 — Classificação de 2.º Grupo de Bens Imóveis;
- 9.39 Aviso do Chefe do Executivo n.º 6/2020 — Manda publicar a «Resposta Oficial do Conselho de Estado respeitante ao consentimento para inauguração da área de controlo de passageiros situada na Zona do Posto Fronteiriço da Parte de Macau do Posto Fronteiriço Hengqin e nas suas zonas contíguas»;
- 9.40 Lei n.º 8/2021 — Lei da actividade dos estabelecimentos da indústria hoteleira;
- 9.41 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;
- 9.42 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;
- 9.43 Regulamento Administrativo n.º 27/2021 — Normas técnicas das instalações de gases combustíveis em edifícios;
- 9.44 Regulamento Administrativo n.º 37/2021 — Classificação do 3.º Grupo de Bens Imóveis;
- 9.45 Lei n.º 12/2022 — Regime jurídico do controlo de substâncias perigosas;

- 9.46 第18/2022號法律 — 都市更新法律制度；
- 9.47 第38/2022號行政法規 — 都市建築法律制度施行細則；
- 9.48 第39/2022號行政法規 — 核准《樓宇及場地防火安全技術規章》；
- 9.49 第151/2022號行政長官批示 — 核准與計劃、工程、准照及檢驗等有關的收費表；
- 9.50 第6/2022號行政法規 — 土地分類及用途；
- 9.51 第7/2022號行政法規 — 核准《澳門特別行政區城市總體規劃（2020-2040）》；
- 9.52 第17/2023號法律 — 夾心房屋法律制度；
- 9.53 第11/2023號行政長官公告 — 命令公佈《國務院關於同意啟用橫琴口岸澳方口岸區及相關延伸區第二階段區域的批覆》；
- 9.54 第4/2024號行政法規 — “澳門歷史城區”保護及管理計劃；
- 9.55 第6/2024號行政法規 — 第四批不動產的評定；
- 9.56 第8/2024號行政法規 — 東區-2規劃分區詳細規劃；
- 9.57 第106/2024號行政長官批示 — 核准《澳門特別行政區海洋功能區劃》；
- 9.58 第118/2024號行政長官批示 — 核准《古樹名木保護名錄》；
- 9.59 第19/2024號行政長官公告 — 命令公佈《國務院關於同意澳門特別行政區對廣東省珠海市拱北口岸東南側相關陸地和海域實施管轄的批覆》；
- 9.60 需進行環境影響評估的工程項目類別清單；
- 9.61 建築、擴建工程計劃編製系列指引（建築範疇）；
- 9.62 建築、擴建工程計劃審批準則及行政程序指引（2010年10月版）；
- 9.63 《澳門特區無障礙通用設計建築指引》（2024年1月版本）；
- 9.46 Lei n.º 18/2022 — Regime jurídico da renovação urbana;
- 9.47 Regulamento Administrativo n.º 38/2022 — Regulação do regime jurídico da construção urbana;
- 9.48 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 — Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos;
- 9.49 Despacho do Chefe do Executivo n.º 151/2022 — Aprova a tabela de taxas relativas a projectos, obras, licenças e vistorias, entre outros;
- 9.50 Regulamento Administrativo n.º 6/2022 — Classificação e finalidade dos solos;
- 9.51 Regulamento Administrativo n.º 7/2022 — Aprova o Plano Director da Região Administrativa Especial de Macau (2020-2040);
- 9.52 Lei n.º 17/2023 — Regime jurídico da habitação intermédia;
- 9.53 Aviso do Chefe do Executivo n.º 11/2023 — Manda publicar a «Resposta oficial do Conselho de Estado respeitante à concordância para a inauguração da área da segunda fase situada na Zona do Posto Fronteiriço da Parte de Macau do Posto Fronteiriço Hengqin e nas suas zonas contíguas»;
- 9.54 Regulamento Administrativo n.º 4/2024 — Plano de salvaguarda e gestão do «Centro Histórico de Macau»;
- 9.55 Regulamento Administrativo n.º 6/2024 — Classificação do 4.º Grupo de Bens Imóveis;
- 9.56 Regulamento Administrativo n.º 8/2024 — Plano de Pormenor da Unidade Operativa de Planeamento e Gestão Este – 2;
- 9.57 Despacho do Chefe do Executivo n.º 106/2024 — Aprova o Zoneamento Marítimo Funcional da Região Administrativa Especial de Macau;
- 9.58 Despacho do Chefe do Executivo n.º 118/2024 — Aprova a Lista de Salvaguarda de Árvores Antigas e de Reconhecimento Valor;
- 9.59 Aviso do Chefe do Executivo n.º 19/2024 — Manda publicar a «Resposta Oficial do Conselho de Estado respeitante ao consentimento para o exercício de jurisdição pela Região Administrativa Especial de Macau nas áreas terrestre e marítima relevantes do lado sudeste do Posto Fronteiriço de Gongbei da Cidade de Zhuhai da Província de Guangdong».
- 9.60 Lista de Tipos de Projectos Sujeitos à Avaliação do Impacto Ambiental;
- 9.61 Conjunto de instruções para elaboração de projectos de obras de construção e de ampliação (Área de Arquitectura);
- 9.62 Critérios de Apreciação de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação e Instruções de Procedimentos Administrativos (2010.10);
- 9.63 Versão portuguesa das “Normas arquitectónicas para a concepção de design universal e livre de barreiras na RAEM” (Versão de Janeiro de 2024);

## 9.64 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》。

筆試及專業面試時，投考人均可查閱考試範圍內所指的法例，且允許其附有文字標註。

此外，案例分析知識筆試中，投考者可帶備任何輔助的設計繪圖工具，尤其是比例尺、三角尺、圓規和圖板等；而考試期間除計數機外，任何電子產品均一律禁止使用。

## 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用，所有資料將按照第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 11. 典試委員會的組成

主席：城市規劃師 梁可婷

正選委員：城市規劃師 陳昭怡

城市規劃師 梁敬豪

後補委員：城市規劃師 呂啓志

城市規劃師 丁啓安

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

(考試編號：09-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第 1/2015 號法律第二條第一款（一）項及第二款的消防工程學專業學位的人士取得辦理消防工程師專業職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會行使第 13/2015 號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二五年一月十八日（星期六）及十九日（星期日）舉行消防工程學範疇之認可考試。

## 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次消防工程學範疇之認可考試。

1.1 按照第 12/2015 號行政法規第二章的規定，已完成消防工

## 9.64 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China.

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Na prova escrita, durante a análise de casos, o candidato pode trazer quaisquer ferramentas auxiliares de desenho de arquitectura, nomeadamente régua de escala, esquadro, compassos e *drawing boards*. Não é permitido o uso de quaisquer produtos electrónicos, com excepção da máquina de calcular.

## 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

## 11. Composição do júri

Presidente:

Urbanista Leong Ho Teng

Vogais efectivos:

Urbanista Chan Chio I

Urbanista Leong Keng Hou

Vogais suplentes:

Urbanista Loi Kai Chi

Urbanista Teng Kai On

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

(Exame de admissão n.º 09-CAEU-2024)

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que, para efeitos de obtenção do título profissional de engenheiros de segurança contra incêndios dos titulares do grau académico na área de especialização em engenharia de segurança contra incêndios, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de Engenharia de segurança contra incêndios realizar-se-á nos dias 18 de Janeiro de 2025 (Sábado) e 19 de Janeiro de 2025 (Domingo).

## 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo II do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham



程學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

## 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人（無須提交授權書）在報名期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分）親身到澳門馬交石炮台馬路33號地下土地工務局接待櫃檯遞交（報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>下載）；

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo/>的網上服務申請於報名期限內進行報考；

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

## 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第（二）項的規定，報名費用為澳門元300圓正，投考人需於遞交報名表時繳交報名費用；報名費用一經繳交，在任何情況下均不獲退還。

## 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試，分為專業知識及案例分析兩部份，共六小時分兩天進行

a) 專業知識，共三小時，考試範圍詳見本開考通告第9點的內容；

b) 案例分析，共三小時：

I. 根據相關案例進行分析，解答有關消防工程專業範疇所涉及的知識及入則要求。

4.2 第二階段 — 專業面試。

## 5. 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下：

a) 專業知識

二零二五年一月十八日（星期六）上午九時三十分至十二時三十分

concluído o estágio na área de especialização em Engenharia de segurança contra incêndios e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e tenham sido admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

## 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo/>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo/>, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

## 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.

## 4. Provas

4.1 1.ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 6 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de análise de casos;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) A análise de casos tem uma duração de 3 horas e compreende:

I. Analisar casos e responder às questões sobre a concepção e as exigências na entrega das plantas relacionadas com a área de especialização em engenharia de segurança contra incêndios.

4.2 2.ª etapa – entrevista profissional.

## 5. Data e local das provas

5.1 1.ª etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

18 de Janeiro de 2025 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

## b) 案例分析

二零二五年一月十九日（星期日）上午九時三十分至十二時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈；

## 5.3 第二階段 — 專業面試：

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容，並可包括實際個案的解決方法，投考人需預備五分鐘的自我介紹，當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務，且以簡報方式作演示。

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

## 6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在第一階段的專業知識及案例分析的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

在第二階段的專業面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

## 7. 通過認可考試

在同一次考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

## 8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

## 9. 考試範圍及法例

9.1 消防工程學範疇的專業知識；

9.2 第9/83/M號法律 — 訂定關於消除建築障礙的規則；

9.3 第19/89/M號法令 — 核准燃料產品設施安全章程——若干撤銷；

## b) Análise de casos

19 de Janeiro de 2025 (Domingo), das 09h30 às 12h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.<sup>a</sup> etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma auto-apresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.

## 6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.<sup>a</sup> fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de análise de casos.

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional.

## 7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

## 8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

## 9. Programa e legislação do exame

9.1 Conhecimento profissional da área de Engenharia de segurança contra incêndios;

9.2 Lei n.º 9/83/M — Estabelece normas de supressão de barreiras arquitectónicas;

9.3 Decreto-Lei n.º 19/89/M — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis—Revoгаções;

9.4 第29/90/M號法令 — 訂定運送氣體瓶及液體燃料鼓有車廂之汽車應遵之規格事宜；

9.5 第5/92/M號法令 — 給予經由三月二十日第19/89/M號法令核准之燃料產品設施安全規章第一七條f項新條文（儲存庫總容量）；

9.6 燃料產品設施安全指引 — 《樓宇內使用第三類液體燃料之儲存設施及輸送網》；

9.7 第15/2021號法律 — 《樓宇及場地防火安全的法律制度》；

9.8 第21/2022號行政法規 — 《從事檢查、保養和維修防火安全系統業務的註冊規範》；

9.9 第78/2022號行政長官批示 — 自然人商業企業主及公司為從事檢查、保養和維修防火安全系統業務而進行註冊或註冊續期的費用；

9.10 第37/2022號行政法規 — 《評估防火安全專業計劃的第三方合資格實體的註冊規範》；

9.11 第39/2022號行政法規 — 核准《樓宇及場地防火安全技术規章》；

9.12 第46/96/M號法令 — 澳門供排水規章；

9.13 第18/99/M號法令 — 修改三月二十日第19/89/M號法令核准之「燃料產品設施安全規章」；

9.14 第26/2002號行政法規 — 大功率燃氣設備安裝的安全規章；

9.15 第28/2002號行政法規 — 容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章；

9.16 第29/2002號行政法規 — 核准《液化石油氣儲氣罐儲存庫的安全規章》；

9.17 第01/DSSOPT/2009號行政指引 — 有關樓宇高度及地段可建造性之規範；

9.18 第10/2018號行政法規 — 核准《燃料加注站的修建及營運規章》；

9.19 第14/2021號法律 — 都市建築法律制度；

9.4 Decreto-Lei n.º 29/90/M — Estabelece as características a que devem obedecer os veículos automóveis com caixa incorporada, a utilizar no transporte rodoviário de garrafas de gás e de tambores de combustível líquido;

9.5 Decreto-Lei n.º 5/92/M — Dá nova redacção à alínea f) do artigo 17.º do Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 19/89/M, de 20 de Março, (Capacidade total dos reservatórios);

9.6 Normas para Instalações de Armazenagem e Redes de Distribuição de Combustíveis Líquidos da 3.ª Categoria para Consumo em Imóveis;

9.7 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;

9.8 Regulamento Administrativo n.º 21/2022 — Regulamentação de inscrição para exercício de actividades de verificação, manutenção e reparação de sistemas de segurança contra incêndios;

9.9 Despacho do Chefe do Executivo n.º 78/2022 — Define o acto de inscrição ou renovação de inscrição para exercício de actividades de verificação, manutenção e reparação de sistemas de segurança contra incêndios;

9.10 Regulamento Administrativo n.º 37/2022 — Regulamentação de inscrição das entidades terceiras qualificadas para avaliação de projectos de especialidade de segurança contra incêndio;

9.11 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 — Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos;

9.12 Decreto-Lei n.º 46/96/M — Aprova o Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau;

9.13 Decreto-Lei n.º 18/99/M — Altera o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 19/89/M, de 20 de Março;

9.14 Regulamento Administrativo n.º 26/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;

9.15 Regulamento Administrativo n.º 28/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;

9.16 Regulamento Administrativo n.º 29/2002 — Regulamento de Segurança dos Parques de Garrafas de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL);

9.17 Circular n.º 01/DSSOPT/2009 — Regulamentação das condições referentes à altura dos edifícios e edificabilidade dos lotes;

9.18 Regulamento Administrativo n.º 10/2018 — Aprova o Regulamento de construção e exploração de postos de abastecimento de combustíveis;

9.19 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;

9.20 第38/2022號行政法規 — 都市建築法律制度施行細則；

9.21 第151/2022號行政長官批示 — 核准與計劃、工程、准照及檢驗等有關的收費表；

9.22 第16/2003號行政法規 — 飲食及飲料場所一站式發牌程序；

9.23 第36/2018號行政法規 — 修改第16/2003號行政法規《修改飲食及飲料場所發牌程序》；

9.24 第2/2024號行政法規 — 修改第16/2003號行政法規《修改飲食及飲料場所發牌程序》；

9.25 第11/2009號行政法規 — 修改《大功率燃氣設備安裝的安全規章》；

9.26 第12/2009號行政法規 — 修改《容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章》；

9.27 公共工程升降機類設備的審批、驗收及營運制度指引；

9.28 私人工程升降機類設備審批、驗收及營運制度指引；

9.29 第2/2012號行政法規 — 核准《高壓燃氣傳輸管路技術規章》；

9.30 第1/2015號法律 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度；

9.31 第12/2015號行政法規 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度的施行細則；

9.32 第21/2016號行政法規 — 核准《燃氣傳輸管路及分配網中安裝減壓站的技術規章》；

9.33 第11/2017號行政法規 — 核准《低壓燃氣分配網的技術規章》；

9.34 第84/2017號社會文化司司長批示 — 核准關於機場設施及娛樂場吸煙室應遵的最低要求的規範及吸煙室的許可式樣；

9.35 第39/2018號行政長官批示 — 重新公佈經第9/2017號法律修改的第5/2011號法律《預防及控制吸煙制度》全文；

9.20 Regulamento Administrativo n.º 38/2022 — Regulação do regime jurídico da construção urbana;

9.21 Despacho do Chefe do Executivo n.º 151/2022 — Aprova a tabela de taxas relativas a projectos, obras, licenças e vistorias, entre outros;

9.22 Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas segundo o regime de agência única;

9.23 Regulamento Administrativo n.º 36/2018 — Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Alterações do procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;

9.24 Regulamento Administrativo n.º 2/2024 — Alteração ao Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Alterações do procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;

9.25 Regulamento Administrativo n.º 11/2009 — Altera o Regulamento de Segurança Relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;

9.26 Regulamento Administrativo n.º 12/2009 — Altera o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;

9.27 Instruções para apreciação, aprovação, vistoria e operação dos equipamentos de elevadores das obras públicas;

9.28 Instruções para Apreciação, Aprovação, Vistoria e Operação dos Equipamentos de Elevadores das obras Particulares;

9.29 Regulamento Administrativo n.º 2/2012 — Aprova o Regulamento Técnico dos Gasodutos de Transporte de Gases Combustíveis em Alta Pressão;

9.30 Lei n.º 1/2015 — Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;

9.31 Regulamento Administrativo n.º 12/2015 — Regulação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;

9.32 Regulamento Administrativo n.º 21/2016 — Aprova o Regulamento técnico dos postos de redução de pressão a instalar nos gasodutos de transporte e nas redes de distribuição de gases combustíveis;

9.33 Regulamento Administrativo n.º 11/2017 — Aprova o Regulamento Técnico das redes de distribuição de gases combustíveis em baixa pressão;

9.34 Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 84/2017 — Aprova as Normas relativas aos requisitos mínimos a que devem obedecer as salas de fumadores das instalações aeroportuárias e dos casinos e o Modelo de autorização das salas de fumadores;

9.35 Despacho do Chefe do Executivo n.º 39/2018 — Republica integralmente a Lei n.º 5/2011 (Regime de prevenção e controlo do tabagismo), Alterada pela Lei n.º 9/2017;



9.36 第27/2021號行政法規 — 建築物燃氣設施的技術規範；

9.37 第12/2022號法律 — 危險品監管法律制度；

9.38 第27/2023號行政法規 — 危險品監管法律制度主要施行細則。

9.39 第11/2023號行政法規 — 升降設備安全法律制度施行細則；

9.40 第39/2023號行政法規 — 升降設備的技術規範及質量保證準則；

9.41 建築、擴建工程計劃審批準則及行政程序指引 (2010年10月版)；

9.42 建築、擴建工程計劃編製系列指引 (機電類範疇)；

9.43 建築、擴建工程計劃編製系列指引 (燃氣/燃料範疇)；

9.44 社會服務設施更改工程入則手續與技術指引；

9.45 持續教育機構、補習社 - 執照申請與更改工程入則手續及技術指引；

9.46 大型遊樂設施審批及驗收制度指引；

9.47 《澳門特區無障礙通用設計建築指引》(2021年9月版本)；

9.48 澳門特區無障礙通用設計建築指引修改內容。

筆試及專業面試時，投考人均可查閱考試範圍內所指的法例，且允許其附有文字標註。

此外，案例分析知識筆試中，投考者可帶備任何輔助的設計繪圖工具，尤其是比例尺、三角尺、圓規和圖板等；而考試期間除計數機外，任何電子產品均一律禁止使用。

## 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 11. 典試委員會的組成

主席：消防工程師 鄭逸富

9.36 Regulamento Administrativo n.º 27/2021 — Normas técnicas das instalações de gases combustíveis em edifícios;

9.37 Lei n.º 12/2022 — Regime jurídico do controlo de substâncias perigosas;

9.38 Regulamento Administrativo n.º 27/2023 — Regulação principal do regime jurídico do controlo de substâncias perigosas;

9.39 Regulamento Administrativo n.º 11/2023 — Regulação do regime jurídico de segurança dos ascensores;

9.40 Regulamento Administrativo n.º 39/2023 — Normas técnicas e critérios de garantia de qualidade dos ascensores;

9.41 Critérios de Avaliação de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação e Instruções de Procedimentos Administrativos (2010.10) ;

9.42 Conjunto de instruções para elaboração de projectos de obras de construção e de ampliação (Área de Engenharia Electromecânica) ;

9.43 Conjunto de Instruções para Elaboração de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação (Área de Gases Combustíveis ou de Combustíveis);

9.44 Instalações de Serviço Social — Obras de Modificação Trâmites para Apresentação de Projecto;

9.45 Instituições de educação contínua, salas de explicações - Pedido de alvará e obra de modificação trâmites para apresentação do projecto e instruções técnicas;

9.46 Instruções para Avaliação, Aprovação e Vistoria das Instalações de Entretenimento de Grande Dimensão;

9.47 Versão portuguesa das “Normas arquitectónicas para a concepção de design universal e livre de barreiras na RAEM” (Versão de Setembro de 2021);

9.48 Conteúdo sobre as alterações às “Normas arquitectónicas para a concepção de design universal e livre de barreiras na RAEM”.

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Durante a análise de casos, o candidato pode trazer quaisquer ferramentas auxiliares de desenho de arquitectura, nomeadamente régua de escala, esquadro, compassos e *drawing boards*. Não é permitido o uso de quaisquer produtos electrónicos, com excepção da máquina de calcular.

## 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

## 11. Composição do júri

Presidente:

Engenheiro de segurança contra incêndios Kong Iat Fu

正選委員：消防工程師 尚樺

消防工程師 譚浩崑

候補委員：消防工程師 林俊生

消防工程師 李龍傑

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

(考試編號：10-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款（一）項及第二款的化學工程學專業學位的人士取得辦理化學工程師專業職銜登記的資格，建築、工程及城市規劃專業委員會之登記委員會行使第13/2015號行政法規第十一條所賦予的職權，並按照二零二四年九月二十三日的決議，將於二零二四年十二月十四日（星期六）及十五日（星期日）舉行化學工程學範疇之認可考試。

### 1. 參加認可考試的條件

凡於報名期限屆滿當日，符合以下任一條件的人士，均可報考本次化學工程學範疇之認可考試。

1.1 按照第12/2015號行政法規第二章的規定，已完成化學工程學專業實習且獲得錄取參加認可考試的私營部門實習員；

1.2 按照第1/2015號法律第十二條的規定，經實習及持續進修委員會決議豁免實習，並獲得錄取參加認可考試之公共行政工作人員。

### 2. 報名的方式及期限

2.1 為參加本次認可考試，可以紙張方式提交經投考人簽署的報名表，並由投考人或他人（無須提交授權書）在報名期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分）親身到澳門馬交石炮台馬路33號地下土地工務局接待櫃檯遞交（報名表可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo>/下載）；

2.2 投考人亦可透過網頁<http://www.caeu.gov.mo>/的網上服務申請於報名期限內進行報考；

Vogais efectivos:

Engenheiro de segurança contra incêndios Seong Wa

Engenheiro de segurança contra incêndios Tam Hou Kuan

Vogais suplentes:

Engenheiro de segurança contra incêndios Lam Chon Sang

Engenheiro de segurança contra incêndios Lei Long Kit

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

(Exame de admissão n.º 10-CAEU-2024)

A Comissão de Registo do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, usando da faculdade conferida pelo art.º 11.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 e ao abrigo da deliberação do dia 23 de Setembro de 2024 torna público que, para efeitos de obtenção do título profissional de engenheiros químicos dos titulares do grau académico na área de especialização em engenharia química, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do art.º 2.º da Lei n.º 1/2015, o exame de admissão na área de engenharia química realizar-se-á nos dias 14 de Dezembro de 2024 (Sábado) e 15 de Dezembro de 2024 (Domingo).

### 1. Requisitos para a realização de exame de admissão

Podem candidatar-se ao presente exame de admissão todos os indivíduos que à data do termo do prazo da inscrição, reúnam uma das seguintes condições:

1.1 Os estagiários do sector privado que, nos termos do capítulo 2 do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, tenham concluído o estágio na área de especialização em engenharia química e tenham sido admitidos à prestação de provas;

1.2 Os trabalhadores da Administração Pública, que nos termos do art.º 12.º da Lei n.º 1/2015, tenham sido dispensados do estágio e admitidos à prestação de provas por deliberação da Comissão de Estágio e de Formação Contínua.

### 2. Forma e prazo de apresentação de candidaturas

2.1 A inscrição no exame de admissão faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, assinada pelo candidato, a qual deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9h00 e as 17h45 e sexta-feira entre as 9h00 e as 17h30), no Balcão de Atendimento Geral da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau. As fichas de inscrição podem ser obtidas na página electrónica: <http://www.caeu.gov.mo/>;

2.2 O candidato pode, através do serviço online que se encontra na página <http://www.caeu.gov.mo/>, candidatar-se durante o período de inscrição.

2.3 截止報名的期限為二零二四年十月三十一日。

### 3. 報名費用

根據第12/2015號行政法規第二十一條第一款第(二)項的規定，報名費用為澳門元300圓正，投考人需於遞交報名表時繳交報名費用；報名費用一經繳交，在任何情況下均不獲退還。

### 4. 考試方法

4.1 第一階段 — 筆試，分為專業知識及案例分析兩部份，共六小時於兩天進行；

a) 專業知識，共三小時，考試範圍詳見本考試通告第9點的內容；

b) 案例分析，共三小時：

I. 根據相關案例進行分析，解答有關化學工程專業範疇所涉及的設計、指導、監察等知識及入則要求。

4.2 第二階段 — 專業面試。

### 5. 考試日期及地點

5.1 第一階段 — 筆試的考試時間表如下：

a) 專業知識

二零二四年十二月十四日(星期六)上午九時三十分至十二時三十分

b) 案例分析

二零二四年十二月十五日(星期日)上午九時三十分至十二時三十分

5.2 考試地點將會在稍後作出公佈；

5.3 第二階段 — 專業面試：

專業面試範圍涉及與所從事職業有關的內容，並可包括實際個案的解決方法，投考人需預備五分鐘的自我介紹，當中須包括學歷背景、曾協助或執行的具體工程項目名稱、地址、工作內容以及擔任職務，且以簡報方式作演示。

專業面試的考試日期及考試地點將會在公佈筆試的結果的名單後作出公佈。

### 6. 評分制度

在各項考試方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在第一階段的專業知識及案例分析的得分均必須等於或高於50分才視為通過筆試考試，以及方可進入第二階段的專業面試。

2.3 O prazo para inscrição é até 31 de Outubro de 2024.

### 3. Taxa de inscrição

Na hora de apresentação da ficha de inscrição, o candidato deve, ao abrigo do estatuído na alínea 2) do n.º 1 do art.º 21.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015, pagar a taxa de inscrição no valor de trezentas patacas (\$300,00) e uma vez efectuado o referido pagamento, em circunstância alguma será aquela quantia reembolsada.

### 4. Provas

4.1 1.ª etapa – a prova escrita é realizada em 2 dias, com uma duração total de 6 horas, e é composta por 2 partes, sendo uma de conhecimentos profissionais e a outra de análise de casos;

a) A prova de conhecimentos profissionais tem uma duração de 3 horas. O conteúdo da prova consta do ponto 9 do presente aviso;

b) A análise de casos tem uma duração de 3 horas e compreende:

I. Analisar casos e responder às questões sobre a concepção, direcção e fiscalização, bem como os requisitos para a submissão dos projectos da área de especialização em engenharia química.

4.2 2.ª etapa – entrevista profissional.

### 5. Data e local das provas

5.1 1.ª etapa – Horário da prova escrita:

a) Prova de conhecimentos profissionais

14 de Dezembro de 2024 (Sábado), das 09h30 às 12h30.

b) Análise de casos

15 de Dezembro de 2024 (Domingo), das 09h30 às 12h30.

5.2 O local da prova vai ser anunciado posteriormente;

5.3 2.ª etapa – entrevista profissional:

A entrevista profissional aborda matérias relacionadas com o exercício da profissão, podendo incluir a resolução de casos práticos. O candidato admitido precisa de preparar uma auto-apresentação de 5 minutos em *PowerPoint*, devendo indicar o nome, endereço e conteúdo dos projectos em que anteriormente prestou assistência ou execução.

A data e o local da entrevista profissional vão ser anunciados após a publicação da lista dos resultados da prova escrita.

### 6. Sistema de classificação

As provas são classificadas numa escala de 0 a 100 pontos.

O candidato admitido é considerado apto na prova escrita e só passa à 2.ª fase (entrevista profissional) caso obtenha classificação igual ou superior a 50 pontos quer na prova de conhecimentos profissionais quer na prova de análise de casos.

在第二階段的专业面試得分等於或高於50分者即為通過專業面試。

#### 7. 通過認可考試

在同一次考試中通過筆試及專業面試者，視為通過認可考試。

#### 8. 公佈名單

投考人的名單將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

關於各階段考試方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

筆試、專業面試的結果和認可考試的最後結果將公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁<http://www.caeu.gov.mo/>。

#### 9. 考試範圍及法例

##### 9.1 化學工程學範疇的專業知識；

9.2 第19/89/M號法令 — 核准燃料產品設施安全章程——若干撤銷；

9.3 第29/90/M號法令 — 訂定運送氣體瓶及液體燃料鼓有車廂之汽車應遵之規格事宜；

9.4 第5/92/M號法令 — 給予經由三月二十日第19/89/M號法令核准之燃料產品設施安全規章第一七條f項新條文（儲存庫總容量）；

9.5 燃料產品設施安全指引 — 《樓宇內使用第三類液體燃料之儲存設施及輸送網》；

9.6 第15/2021號法律 — 《樓宇及場地防火安全的法律制度》；

9.7 第21/2022號行政法規 — 《從事檢查、保養和維修防火安全系統業務的註冊規範》；

9.8 第78/2022號行政長官批示 — 自然人商業企業主及公司為從事檢查、保養和維修防火安全系統業務而進行註冊或註冊續期的費用；

9.9 第37/2022號行政法規 — 《評估防火安全專業計劃的第三方合資格實體的註冊規範》；

9.10 第39/2022號行政法規 — 核准《樓宇及場地防火安全技術規章》；

Consideram-se aptos, os candidatos que obtenham classificação igual ou superior a 50 pontos na entrevista profissional da 2.<sup>a</sup> fase.

#### 7. Aprovação no exame de admissão

Os candidatos são considerados aprovados no exame de admissão, se obtiverem aproveitamento quer na prova escrita e quer na entrevista profissional do mesmo exame.

#### 8. Publicitação das listas

A lista dos candidatos é disponibilizada na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os avisos sobre o local, data e hora de cada etapa da prova são disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

Os resultados da prova escrita, entrevista profissional e o resultado final do exame de admissão são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizados na página electrónica do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, em <http://www.caeu.gov.mo/>.

#### 9. Programa e legislação do exame

##### 9.1 Conhecimento profissional da área de Engenharia química;

9.2 Decreto-Lei n.º 19/89/M — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis—Revoгаções;

9.3 Decreto-Lei n.º 29/90/M — Estabelece as características a que devem obedecer os veículos automóveis com caixa incorporada, a utilizar no transporte rodoviário de garrafas de gás e de tambores de combustível líquido;

9.4 Decreto-Lei n.º 5/92/M — Dá nova redacção à alínea f) do artigo 17.º do Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 19/89/M, de 20 de Março, (Capacidade total dos reservatórios);

9.5 Normas para Instalações de Armazenagem e Redes de Distribuição de Combustíveis Líquidos da 3.<sup>a</sup> Categoria para Consumo em Imóveis;

9.6 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;

9.7 Regulamento Administrativo n.º 21/2022 — Regulamentação de inscrição para exercício de actividades de verificação, manutenção e reparação de sistemas de segurança contra incêndios;

9.8 Despacho do Chefe do Executivo n.º 78/2022 — Define o acto de inscrição ou renovação de inscrição para exercício de actividades de verificação, manutenção e reparação de sistemas de segurança contra incêndios;

9.9 Regulamento Administrativo n.º 37/2022 — Regulamentação de inscrição das entidades terceiras qualificadas para avaliação de projectos de especialidade de segurança contra incêndio;

9.10 Regulamento Administrativo n.º 39/2022 — Aprova o Regulamento técnico de segurança contra incêndios em edifícios e recintos;



9.11 第18/99/M號法令 — 修改三月二十日第19/89/M號法令核准之「燃料產品設施安全規章」;

9.12 第26/2002號行政法規 — 大功率燃氣設備安裝的安全規章;

9.13 第28/2002號行政法規 — 容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章;

9.14 第29/2002號行政法規 — 核准《液化石油氣儲氣罐儲存庫的安全規章》;

9.15 第10/2018號行政法規 — 核准《燃料加注站的修建及營運規章》;

9.16 第14/2021號法律 — 都市建築法律制度;

9.17 第38/2022號行政法規 — 都市建築法律制度施行細則;

9.18 第151/2022號行政長官批示 — 核准與計劃、工程、准照及檢驗等有關的收費表;

9.19 第16/2003號行政法規 — 修改飲食及飲料場所發牌程序;

9.20 第11/2009號行政法規 — 修改《大功率燃氣設備安裝的安全規章》;

9.21 第12/2009號行政法規 — 修改《容積200立方米以下的單個液化石油氣容器之儲存設施的安全規章》;

9.22 第2/2012號行政法規 — 核准《高壓燃氣傳輸管路技術規章》;

9.23 第1/2015號法律 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度;

9.24 第12/2015號行政法規 — 都市建築及城市規劃範疇的資格制度的施行細則;

9.25 第21/2016號行政法規 — 核准《燃氣傳輸管路及分配網中安裝減壓站的技術規章》;

9.26 第11/2017號行政法規 — 核准《低壓燃氣分配網的技術規章》;

9.27 《防火安全規章》設計指引(2018-1);

9.28 第27/2021號行政法規 — 建築物燃氣設施的技術規範;

9.11 Decreto-Lei n.º 18/99//M — Altera o Regulamento de Segurança das Instalações de Produtos Combustíveis, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 19/89/M, de 20 de Março;

9.12 Regulamento Administrativo n.º 26/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;

9.13 Regulamento Administrativo n.º 28/2002 — Aprova o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;

9.14 Regulamento Administrativo n.º 29/2002 — Regulamento de Segurança dos Parques de Garrafas de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL);

9.15 Regulamento Administrativo n.º 10/2018 — Aprova o Regulamento de construção e exploração de postos de abastecimento de combustíveis;

9.16 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;

9.17 Regulamento Administrativo n.º 38/2022 — Regulamentação do regime jurídico da construção urbana;

9.18 Despacho do Chefe do Executivo n.º 151/2022 — Aprova a tabela de taxas relativas a projectos, obras, licenças e vistorias, entre outros;

9.19 Regulamento Administrativo n.º 16/2003 — Altera o procedimento de licenciamento de estabelecimentos de comidas e bebidas;

9.20 Regulamento Administrativo n.º 11/2009 — Altera o Regulamento de Segurança Relativo à Instalação de Aparelhos a Gás com Potências Elevadas;

9.21 Regulamento Administrativo n.º 12/2009 — Altera o Regulamento de Segurança das Instalações de Armazenagem de Gases de Petróleo Liquefeitos (GPL) com Capacidade não Superior a 200 m<sup>3</sup> por Recipiente;

9.22 Regulamento Administrativo n.º 2/2012 — Aprova o Regulamento Técnico dos Gasodutos de Transporte de Gases Combustíveis em Alta Pressão;

9.23 Lei n.º 1/2015 — Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;

9.24 Regulamento Administrativo n.º 12/2015 — Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo;

9.25 Regulamento Administrativo n.º 21/2016 — Aprova o Regulamento técnico dos postos de redução de pressão a instalar nos gasodutos de transporte e nas redes de distribuição de gases combustíveis;

9.26 Regulamento Administrativo n.º 11/2017 — Aprova o Regulamento Técnico das redes de distribuição de gases combustíveis em baixa pressão;

9.27 Regulamento de Segurança Contra Incêndios (2018-01);

9.28 Regulamento Administrativo n.º 27/2021 — Normas técnicas das instalações de gases combustíveis em edifícios;

9.29 第15/2016號行政法規 — 車用無鉛汽油及輕柴油標準；

9.30 第41/2017號行政長官公告 — 命令公佈《散裝運輸危險化學品船舶構造與設備規則》（《散化規則》）及其相關的修正案；

9.31 第3/2003號行政法規 — 訂定燃氣網絡設置工程的圖則編製、指導和施工以及燃氣器材的安裝和維修的條件；

9.32 第27/2023號行政法規 — 危險品監管法律制度主要施行細則；

9.33 建築、擴建工程計劃審批準則及行政程序指引（2010年10月版）；

9.34 建築、擴建工程計劃編製系列指引（燃氣/燃料範疇）；

9.35 社會服務設施更改工程入則手續與技術指引。

筆試及專業面試時，投考人均可查閱考試範圍內所指的法例，且允許其附有文字標註。

此外，案例分析知識筆試中，投考者可帶備任何輔助的設計繪圖工具，尤其是比例尺、三角尺、圓規和圖板等；而考試期間除計數機外，任何電子產品均一律禁止使用。

## 10. 注意事項

投考人提供的資料僅作考試之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 11. 典試委員會的組成

主席：化學工程師 余麗華

正選委員：化學工程師 何玉玲

化學工程師 鍾建新

候補委員：化學工程專業 范嘉麗

化學工程專業 黎志軒

二零二四年九月二十三日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會副協調員 梁頌衍

（是項刊登費用為 \$138,510.00）

9.29 Regulamento Administrativo n.º 15/2016 — Normas relativas à gasolina sem chumbo e ao gasóleo leve para veículos;

9.30 Aviso do Chefe do Executivo n.º 41/2017 — Manda publicar o Código para a Construção e Equipamento de Navios que Transportam Substâncias Químicas Perigosas a Granel (Código BCH) e respectivas emendas;

9.31 Regulamento Administrativo n.º 3/2003 — Estabelece as condições para a elaboração de projectos, direcção e execução de obras de instalação de redes de gás e para a montagem e reparação de aparelho a gás;

9.32 Regulamento Administrativo n.º 27/2023 — Regulação principal do regime jurídico do controlo de substâncias perigosas;

9.33 Critérios de Apreciação de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação e Instruções de Procedimentos Administrativos (2010.10);

9.34 Conjunto de Instruções para Elaboração de Projectos de Obras de Construção e de Ampliação (Área de Gases Combustíveis ou de Combustíveis);

9.35 Instalações de Serviço Social - Obras de Modificação Trâmites para Apresentação de Projecto;

Na prova escrita e na entrevista profissional, o candidato pode consultar toda a legislação referida no âmbito do exame, incluindo as anotações, notas ou registos pessoais.

Na prova escrita durante a análise de casos, o candidato pode trazer quaisquer ferramentas auxiliares de desenho de arquitectura, nomeadamente régua de escala, esquadro, compassos e *drawing boards*. Não é permitido o uso de quaisquer produtos electrónicos, com excepção da máquina de calcular.

## 10. Nota

Os dados fornecidos pelo candidato servem apenas para o presente exame. Todos os dados serão processados de acordo com a Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais.

## 11. Composição do júri

Presidente:

Engenheira química U Lai Wa

Vogais efectivos:

Engenheira química Ho Iok Leng

Engenheiro químico Zhong Jianxin

Vogais suplentes:

Especializada em Engenharia química Fan Ka Lai

Especializado em Engenharia química Li Zhixuan

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 23 de Setembro de 2024.

O Coordenador-adjunto da Comissão de Registo, *Leong Chong In*.

（Custo desta publicação \$ 138 510,00）

# 公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

## 第一 公證署

### 粵港澳大灣區留學與文化交流協會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月二十五日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號111/2024。

### 粵港澳大灣區留學與文化交流協會

#### 章程

#### 第一章 總則

##### 第一條 名稱

本會中文名稱為“粵港澳大灣區留學與文化交流協會”（以下簡稱“本會”），受本章程及本澳適用於社團法人的現行法律規範。

##### 第二條 會址

本會會址設於澳門俾若翰街半島第二座7樓K。可透過會員大會決議更換會址。

##### 第三條 性質及存續期

本會是一個非牟利社團，其存續期為無限期。

##### 第四條 宗旨

本會之宗旨為：

(一) 加強大灣區內以及大灣區與內地高校之間的留學生交流與合作。通過組織多樣化的交流活動，促進學生之間的相互瞭解和文化共融；

(二) 為大灣區的港澳留學生提供全面的學術和生活支援服務，包括但不限於學業指導、職業發展和心理健康資源；

(三) 支持和促進關於大灣區以及港澳地區的學術研究和創新專案。為學生提供研究資源和平臺，激發創新思維和學術追求。

##### 第五條 收入

本會的收入來源主要為：

(一) 會員繳付的入會費及年費；

(二) 來自本會活動的收費；

(三) 公共或私人實體的任何合法資助及捐獻。

## 第二章 會員

### 第六條 入會資格

凡有意加入本會並認同本會宗旨及章程之港澳高校留學生，均可以書面方式向本會理事會提出申請，待得到本會理事會批准後，即成為本會會員。

### 第七條 權利

本會會員均享有下列權利：

(一) 參加會員大會及有表決權；

(二) 有選舉權及被選舉權；

(三) 根據章程的規定要求召開會員大會；

(四) 參與本會的活動、使用本會的設施。

### 第八條 義務

本會會員必須履行下列義務：

(一) 遵守本會章程、內部規章及大會決議；

(二) 獲選為本會各機關的成員後，必須履行任期內獲本會授予之工作；

(三) 按時繳付入會費、年費；

(四) 參與、支持及協助本會舉辦之各項活動；

(五) 推動本會會務發展；

(六) 維護本會的聲譽。

### 第九條 退出及除名

(一) 若自行退出本會，應提前最少一個月以書面形式向本會理事會提出申請；

(二) 會員若違反章程中的責任，或不遵守本會所依循的原則，經理事會通過，可被撤銷會籍。

## 第三章 組織機關

### 第十條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

### 第十一條 會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設一主席團，其成員由一名主席、一名副主席及一名秘書組成，每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開會員大會。

(四) 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

(五) 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

### 第十二條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會每半年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

### 第十三條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會每半年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

## 第四章

### 第十四條 附則

(一) 本會支持會員在各地參與符合本會宗旨的活動。

(二) 本章程如有未盡善處，得由會員大會決議修訂文本。

二零二四年九月二十五日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$2,475.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 475,00)

## 第一公證署

### 粵港澳大灣區研學旅行協會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月二十五日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號110/2024。

### 粵港澳大灣區研學旅行協會 章程

#### 第一章 總則

##### 第一條 名稱

本會中文名稱為“粵港澳大灣區研學旅行協會”，葡文名稱為“Associação de Viagens de Estudo da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau”及英文名稱為“Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Study Tour Association”（以下簡稱“本會”），是一個非牟利社團，並受本章程及本澳適用於社團法人的現行法律規範。

##### 第二條 會址

(一) 本會會址設於澳門俾若翰街半島第二座7樓K。

(二) 本會可透過會員大會決議更換會址。

### 第三條 開始運作及存續期

本會在澳門特別行政區公報上公佈之日起開始運作，其存續期為無限期。

### 第四條 宗旨

本會之宗旨為：

(一) 推廣和發展粵港澳大灣區的研學旅行活動，通過旅行增加學生的實踐經驗和對所學知識的理解，使學習與旅行相結合，提供多維度學習平臺；

(二) 加強粵港澳三地在教育、文化和旅遊領域的合作與交流。通過組織研學旅行專案，促進三地學生和教育機構之間的互動和資源共用；

(三) 通過研學旅行活動，深入學習和體驗粵港澳地區豐富的歷史文化和社會發展，促進學生對本土文化的認同感和自豪感。

### 第五條 收入

本會的收入來源主要為：

(一) 會員繳付的入會費及年費；

(二) 來自本會活動的收費；

(三) 公共或私人實體的任何合法資助及捐獻。

## 第二章 會員

### 第六條 入會資格

凡有意加入本會並認同本會宗旨及章程之人士，均可以書面方式向本會理事會提出申請，待得到本會理事會批准後，即成為本會會員。

### 第七條 權利

本會會員均享有下列權利：

(一) 參加會員大會及有表決權；

(二) 有選舉權及被選舉權；

(三) 根據章程的規定要求召開會員大會；

(四) 參與本會的活動、使用本會的設施。

### 第八條 義務

會員必須履行下列義務：

(一) 遵守本會章程、內部規章及大會決議；

(二) 獲選為本會各機關的成員後，必須履行任期內獲本會授予之工作；

(三) 按時繳付入會費、年費；

(四) 參與、支持及協助本會舉辦之各項活動；

(五) 推動本會會務發展；

(六) 維護本會的聲譽。

### 第九條 退出及除名

(一) 若自行退出本會，應提前最少一個月以書面形式向本會理事會提出申請。

(二) 會員若違反章程中的責任，或不遵守本會所依循的原則，經理事會通過，可被撤銷會籍。

## 第三章 組織機關

### 第十條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

### 第十一條 會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設一主席團，其成員由一名主席、一名副主席及一名秘書組成，每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一之會員以正常目的提出要求時，亦得召開會員大會。

(四) 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

(五) 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

### 第十二條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。



(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會每半年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

### 第十三條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會每半年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

## 第四章

### 第十四條 附則

(一) 本會支持會員在各地參與符合本會宗旨的活動。

(二) 本章程如有未盡善處，得由會員大會決議修訂文本。

二零二四年九月二十五日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$2,610.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 610,00)

## 第一公證署

### 澳門阿根廷探戈舞蹈協會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月二十五日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號112/2024。

### 澳門阿根廷探戈舞蹈協會

#### 章程

### 第一章 總則

#### 第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門阿根廷探戈舞蹈協會”（以下簡稱“本會”），葡文

名稱為“ASSOCIAÇÃO DE DANÇA DE TANGO ARGENTINO DE MACAU”，英文名稱為“MACAU ARGENTINE TANGO DANCE ASSOCIATION”。

### 第二條 宗旨

本會的宗旨是：

(一) 充分利用澳門平臺，向社會宣傳、推廣、普及阿根廷探戈舞蹈以及相關文化。

(二) 豐富澳門居民的文化娛樂生活。

(三) 通過阿根廷探戈增強澳門與大灣區和內地各省市地區，以及全球各地的文化交流。

### 第三條 會址

(一) 本會會址設於澳門路環石排灣大馬路金峰南岸第十三座4樓A。

(二) 本會可透過會員大會決議更換會址。

### 第四條 性質及存續期

本會為非牟利團體，本會之存續期為無限期。

## 第二章 會員

### 第五條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可正式成為會員。

### 第六條 會員權利及義務

(一) 會員享有選舉權和被選舉權。

(二) 有權參與本會舉辦的一切活動和享有本會提供的福利。

(三) 會員有遵守本會章程和決議，以及繳納會費的義務。

(四) 推動本會事務發展，維護本會聲譽。

### 第七條 退出以及除名

(一) 若自行退出本會，應提前三個月以書面形式向本理事會提出申請；

(二) 會員若違反章程中的責任，或不遵守本會所依循的原則，經理事會通過，可被撤銷會籍。

## 第三章 組織機關

### 第八條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

### 第九條 會員大會

(一) 會員大會為本會的最高權力機關，由所有會員組成。

(二) 會員大會負責制定或修改章程；選舉會員大會會長，副會長、秘書、理事會及監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(三) 會員大會設會長，副會長及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(四) 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會至少提前八天通過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程。

(五) 由不少於總數五分之一的會員聯名書面提出申請，亦可召開會員大會。

(六) 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議，如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。而決議須獲出席成員的絕對多數票方為有效；

(七) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

### 第十條 理事會

(一) 本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會最少由三名或以上的單數成員組成，設理事長、副理事長各一名及理事若干名，每屆任期三年，可連選連任。

(三) 理事會每年最少召開一次會議，由理事長負責召集。在特殊且能確保會上所作意思表示的真實性及通訊的安全性情況下，可以通過通訊網路形式召開。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

### 第十一條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上的單

數成員組成，設監事長、副監事長各一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每年召開一次，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議取決於出席成員的過半數贊同票。

## 第四章 其他

### 第十二條 經費

- (一) 會員繳付的入會費以及年費；
- (二) 來自本會活動的收費；
- (三) 公共或私人實體的任何資助及捐款。

### 第十三條 章程之修改

本章程如有未盡善之處，按本澳有關社團法人的法律規定，經理事會建議交由會員大會通過進行修改。

二零二四年九月二十五日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$2,250.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 250,00)

## 第一公證署

### 澳門教育旅遊協會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月二十五日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號109/2024。

### 澳門教育旅遊協會

#### 章程

#### 第一章 總則

##### 第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門教育旅遊協會”，葡文名稱為“Associação de Turismo Educativo de Macau”及英文名稱為“Macau Educational Tourism Association”（以下簡稱“本會”），是一個非牟利社團，並受本章程及本澳適用於社團法人的現行法律規範。

##### 第二條 會址

(一) 本會會址設於澳門俾若翰街半島第二座7樓K。

(二) 本會可透過會員大會決議更換會址。

### 第三條 開始運作及存續期

本會在澳門特別行政區公報上公佈之日起開始運作，其存續期為無限期。

### 第四條 宗旨

本會之宗旨為：

(一) 本會致力於推廣教育旅遊，通過結合旅遊與學習活動，提供豐富的教育經驗，使參與者在旅行中獲得知識與技能；

(二) 利用澳門獨特的文化和歷史資源，設計教育旅遊專案，使參與者更好地理解及體驗澳門的多元文化；

(三) 搭建橋樑，促進澳門與其他地區，尤其是大灣區及國際間的教育與文化交流，通過旅遊活動加深相互理解和合作。

### 第五條 收入

本會的收入來源主要為：

- (一) 會員繳付的入會費及年費；
- (二) 來自本會活動的收費；
- (三) 公共或私人實體的任何合法資助及捐獻。

## 第二章 會員

### 第六條 入會資格

凡有意加入本會並認同本會宗旨及章程之人士，均可以書面方式向本會理事會提出申請，待得到本會理事會批准後，即成為本會會員。

### 第七條 權利

本會會員均享有下列權利：

- (一) 參加會員大會及有表決權；
- (二) 有選舉權及被選舉權；
- (三) 根據章程的規定要求召開會員大會；
- (四) 參與本會的活動、使用本會的設施。

### 第八條 義務

會員必須履行下列義務：

- (一) 遵守本會章程、內部規章及大會

決議；

(二) 獲選為本會各機關的成員後，必須履行任內獲本會授予之工作；

(三) 按時繳付入會費、年費；

(四) 參與、支持及協助本會舉辦之各項活動；

(五) 推動本會會務發展；

(六) 維護本會的聲譽。

### 第九條 退出及除名

(一) 若自行退出本會，應提前最少一個月以書面形式向本會理事會提出申請。

(二) 會員若違反章程中的責任，或不遵守本會所依循的原則，經理事會通過，可被撤銷會籍。

## 第三章 組織機關

### 第十條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

### 第十一條 會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設一主席團，其成員由一名主席、一名副主席及一名秘書組成，每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一之會員以正常目的提出要求時，亦得召開會員大會。

(四) 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

(五) 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

### 第十二條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會每半年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

#### 第十三條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會每半年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

### 第四章

#### 第十四條 附則

(一) 本會支持會員在各地參與符合本會宗旨的活動。

(二) 本章程如有未盡善處，得由會員大會決議修訂文本。

二零二四年九月二十五日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$2,610.00)

(Custo desta publicação \$ 2 610,00)

### 第一公證署

#### 澳門華人探究學習學會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月二十日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號106/2024。

#### 澳門華人探究學習學會 章程

##### 第一章 總則

##### 第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門華人探究學習學會”（以下簡稱“本會”），英文名稱為

“Macau Chinese Society for Inquiry Learning”，英文簡稱為“MCSIL”。

#### 第二條 會址

本會會址設於澳門渡船街18號通明樓5樓A，本會可透過會員大會決議更換會址。

#### 第三條 宗旨

本會宗旨是為華人提供在探究學習 (Inquiry-based Learning) 領域進行發展與應用的交流及分享平台。推動以學生為中心的教育教學新觀念、新方法、新模式的探索與研究、交流與合作，推動探究學習及其教育教學的應用實踐，促進教育改革與創新。

#### 第四條 性質及存續期

本會為非牟利社團，其存續期為無限期。

### 第二章 會員

#### 第五條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准及在繳交會費後，便可成為會員。

#### 第六條 會員權利

會員均享有下列權利：

- (一) 參加會員大會及有表決權；
- (二) 有選舉權及被選舉權；
- (三) 根據章程的規定要求召開會員大會；
- (四) 參與本會的活動、使用本會的設施。

#### 第七條 會員義務

會員必須履行下列義務：

- (一) 遵守本會章程、內部規章及會員大會決議；
- (二) 獲選為本會各機關的成員後，必須履行任期內獲本會授予之工作；
- (三) 按時繳付入會費及年費；
- (四) 參與、支持及協助本會舉辦之各項活動；
- (五) 推動本會會務發展；

(六) 維護本會的聲譽。

### 第八條 經費

本會財政收入源自會員繳交的會費、熱心人士及機構的捐贈及資助；倘有需要，理事會得決定籌募之。

### 第三章 組織機關

#### 第九條 機關

本會的組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

#### 第十條 會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設一主席團，其成員由一名主席、一名副主席及一名秘書組成，每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開會員大會。

(四) 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作出第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

(五) 會員大會會議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

#### 第十一條 理事會

(一) 本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長、理事及秘書各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的過半數贊同票方為有效。



## 第十二條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的過半數贊同票方為有效。

## 第四章 附則

### 第十三條 章程之修改

本會章程之解釋權屬會員大會，若本章程有未完善之處，得由會員大會討論修改。

二零二四年九月二十日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$2,205.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 205,00)

## 第一公證署

### 澳門腦康同行協會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月二十四日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號108/2024。

### 澳門腦康同行協會

#### 章程

### 第一章 總則

#### 第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門腦康同行協會”，葡文名稱為“Associação de Pares de Saúde do Cérebro de Macau”，英文名稱為“Macau Brain Health Peer Association”。

#### 第二條 會址

本會會址設於澳門得勝馬路29至31號栢景花園2樓D，經會員大會決議，得隨時更改會址，並得於任何其他地方、地區

或國家設立分會或其他代表機構。

### 第三條 宗旨

本會宗旨為：

(一) 為腦中風、腦腫瘤及腦部或脊椎創傷三類疾病引致腦部功能缺損的患者及其家屬提供支持與互助；

(二) 提升社會對特定三類腦缺損患者復康的認識與支持；

(三) 組織活動以促進特定三類腦缺損患者的社會融入及身心康復；

(四) 爭取特定三類腦缺損患者的權益，改善其生活質量。

### 第四條 性質及存續期

本會為非牟利團體，本會之存續期為無限期。

## 第二章 會員

### 第五條 會員資格

#### A. 名譽會員

1. 凡熱心支持本會工作及贊同本會宗旨的社會人士；由理事會推薦及委任；

2. 無投票權，且不能成為理事會或本會各種機關之工作成員；

3. 需繳付年度會費。但個別對本會有特殊貢獻的名譽會員，理事會可酌情豁免會費。

#### B. 功能會員

1. 凡為澳門居民或在澳門居住之人士；因腦中風、腦腫瘤及腦部或脊椎創傷的三類疾病而引致腦缺損病患者及其家屬或照顧者，均可申請為本會會員；由理事會批准。

2. 有選舉權、被選舉權，有權參與本會舉辦的一切活動和享有本會提供的福利。

3. 需繳付會費，個別經濟困難者可以提交證明申請豁免會費。

#### C. 普通會員

1. 凡贊同本會宗旨、章程及行為良好者，均可申請為本會會員。

2. 無投票權，且不能成為理事會或本會各種機關之工作成員。

3. 無需繳付任何會費。

## 第六條 義務

會員有遵守本會章程和決議，以及繳交會費的義務。

## 第七條 經費

本會財政收入源自會員繳交的會費、熱心人士及機構的捐贈及資助；倘有需要，理事會得決定籌募。

## 第三章 組織機關

### 第八條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

### 第九條 會員大會

1. 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

2. 會員大會設一主席團，其成員由一名主席、一名副主席及一名秘書組成，每屆任期為三年，可連選連任。

3. 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開會員大會。

4. 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

5. 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

### 第十條 理事會

1. 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

2. 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 理事會每三個月召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會



成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

### 第十一條 監事會

1. 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2. 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 監事會每半年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

### 第十二條 章程規範

本章程如有未盡事宜，概依澳門特別行政區法律執行。

二零二四年九月二十四日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$2,250.00)

(Custo desta publicação \$ 2 250,00)

## 第一公證署

### 大灣區撲克協會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月二十三日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號107/2024。

### 大灣區撲克協會

#### 章程

#### 第一章 總則

##### 第一條 名稱

本會中文名稱為“大灣區撲克協會”，葡文名稱為“Associação de Pôquer da Área da Grande Baía”，英文名稱為“Greater Bay Area Poker Association”。

##### 第二條 宗旨

本會為非牟利團體。本會的存續期為無限期。宗旨為：

主要研究撲蛋運動理論與文化、參與研究制定撲蛋運動發展規劃、研究撲蛋

運動技能戰術及培訓；普及推廣撲蛋運動及參加國內外比賽等。

### 第三條 會址

本會會址設於澳門青洲河邊馬路130號福德新村盛德樓1樓B，可根據需要設立辦事處。經會員大會批准，本會會址可遷至澳門任何其他地方。

## 第二章 會員

### 第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

### 第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，有權參與本會舉辦的一切活動和享有本會提供的福利。

(二) 會員有遵守本會章程和決議，以及繳交會費的義務。

## 第三章 組織機關

### 第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

### 第七條 會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會主席團，理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行至少一次，會議至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一會員以正當目的提出要求時，亦可召開會員大會。

(四) 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議，如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會，不論人數多寡，均可作出決議。

(五) 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程

之決議取決於出席會員四分之三的贊同票。而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

### 第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名，理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每年最少召開一次，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的過半數贊同票方為有效。

### 第九條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名，監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每年最少召開一次，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的過半數贊同票方為有效。

## 第四章 經費

### 第十一條 經費

本會經費源於會員會費，各界人士贊助及政府贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二四年九月二十三日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$1,800.00)

(Custo desta publicação \$ 1 800,00)

## 第二公證署

### 澳門企業國際商務對接促進會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月二十日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M4檔案組內，編號211。

**澳門企業國際商務對接促進會****章程****第一章****總則**

第一條——本會中文名稱為“澳門企業國際商務對接促進會”。

第二條——本會會址設於澳門提督馬路123號協華工業大廈5樓B座110室。如有需要，經會員大會決議，會址可遷往澳門其他地方。

第三條——本會宗旨：

本會為非牟利團體，宗旨為促進澳門企業的發展，協助澳門企業對接國際業務，通過舉辦商務活動促進澳門企業的國際化，推動澳門的經濟。

**第二章****會員**

第四條——會員資格：凡認同本會宗旨及願意遵守本會章程者，經向本會申請登記註冊，由本會理事會會議通過，即可成為會員。

第五條——會員權利：

1. 有選舉權和被選舉權；
2. 有參與本會所舉辦的各項活動之權利。

第六條——會員義務：

1. 遵守本會的章程、會員大會的決議和理事會的決定；
2. 按時繳交會費；
3. 不得作出損害本會聲譽的行為。

第七條——取消會籍：

會員如嚴重破壞本會聲譽，得由理事會給予警告乃至取消會籍的處分。

**第三章****組織機關**

第八條——本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

第九條——會員大會：

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改本會章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會主席團設會長一人，秘書長一人。

(三) 會員大會每年至少舉行一次，由理事會召集，大會之召集須最少提前八日以掛號信方式或透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

(四) 會員大會由會長主持。會議決議取決於出席會員之絕對多數票。然而，修改章程的決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。會員大會解散法人或延長法人存續期之決議，則須獲全體會員四分之三之贊同票。

第十條——理事會為本會行政管理機關，負責執行本會決議，處理會務及組織本會活動，履行法律及章程所載之其他義務。理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一人，副理事長若干人，理事若干人。

第十一條——監事會為本會監察機關，負責監察本會會務、財政運作。監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一人、監事若干人。

第十二條——會員大會主席團、理事會及監事會成員之任期為三年，連選得連任。

第十三條——本會為推動及發展會務，得聘請澳門社會各界知名人士分別擔任本會永遠榮譽會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問及顧問之職務。理事會在必要時可增聘上述各級榮譽職銜人選。

**第四章****附則**

第十四條——本會經費來自會員繳交的會費，或熱心人士捐贈以及相關機構的資助。

第十五條——本章程的修改權及解釋權屬會員大會。

二零二四年九月二十日於第二公證署

一等助理員 Juliana Maria Carvalho  
Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,575.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

**第二公證署****澳門惠城區同鄉聯誼會**

為着公佈之目的，透過二零二四年九月二十日簽署的經認證文書設立了上述社

團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M4檔案組內，編號212。

**澳門惠城區同鄉聯誼會****章程****第一章 總則****第一條 名稱**

本會中文名稱為“澳門惠城區同鄉聯誼會”。

**第二條 宗旨**

本會為非牟利團體。宗旨為愛國愛澳，推動兩地經濟文化交流，為家鄉建設和鄉親事業發展服務。

**第三條 會址**

本會會址設於澳門雅廉坊大馬路88號地下A。

**第二章 會員****第四條 會員資格**

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

**第五條 會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

**第三章 組織機關****第六條 機關**

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

**第七條 會員大會**

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長一名、副會長一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年至少舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

#### 第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

#### 第九條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

#### 第十條 使本會負責之方式

本會所有行為、合約及文件須會長和理事長共同簽署。

### 第四章 經費

#### 第十一條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二四年九月二十日於第二公證署

一等助理員 Juliana Maria Carvalho  
Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,575.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

### 第二公證署

#### 澳門醫學物理學會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月十九日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M4檔案組內，編號209。

#### 澳門醫學物理學會 ASSOCIAÇÃO DE FÍSICA MÉDICA DE MACAU

#### 第一章 總則

##### 第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門醫學物理學會”，葡文名稱為“ASSOCIAÇÃO DE FÍSICA MÉDICA DE MACAU”，英文名稱為“MACAO MEDICAL PHYSICS ASSOCIATION”，英文簡稱為“MMPA”。

##### 第二條 會址

一、本會會址設於澳門羅利老馬路3號地下。

二、本會可透過會員大會決議更換會址。

##### 第三條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：

(一) 在澳門地區推廣有關醫學物理的應用及研究；

(二) 提升澳門地區從事放射工作的醫療人員在醫學物理的專業水平；

(三) 運用醫學物理專業知識，提升公眾及相關專業人員對輻射防護與安全的認知；

(四) 與澳門地區以外的學會及相關團體進行學術研討和交流。

##### 第四條 會務

本會之會務主要為：

(一) 舉辦或協辦有關醫學物理與相關科技的學術演講會及研討會；

(二) 發表有關醫學物理與相關科技之學術文章、會訊及有關刊物；

(三) 舉辦或協辦醫學物理相關專業的繼續教育及培訓；

(四) 有關會員或國內外學術團體之連繫交流；

(五) 接受有關輻射防護安全的諮詢。

#### 第五條 收入

本會的收入來源主要為：

(一) 會員繳付的入會費及年費；

(二) 來自本會活動的收費；

(三) 公共或私人實體的任何資助及捐獻。

### 第二章 會員

#### 第六條 入會資格

凡有意加入本會並認同本會宗旨之人士，均可以書面方式向本會理事會提出申請，經本會理事會批准後，即成為本會會員。會員類別和申請資格如下：

(一) 個人會員：凡年滿二十歲，具備以下條件，得申請加入為會員。

1. 醫學物理、醫學工程、放射科學、醫學影像或相關學歷者；

2. 從事醫學放射專業工作兩年或以上者。

(二) 準會員：訓練與工作年資未達個人會員資格者，得申請加入為準會員。

(三) 贊助會員：凡贊同本學會宗旨，並贊助本學會經費及工作之團體或個人，經理事會通過者。

#### 第七條 權利

本會會員均享有下列權利：

(一) 參加會員大會及有表決權；

(二) 有選舉權及被選舉權；

(三) 根據章程的規定要求召開會員大會；

(四) 參與本會的活動、使用本會的設施。

#### 第八條 義務

會員必須履行以下義務：

(一) 遵守本會章程、內部規章及大會決議；



(二) 獲選為本會各機關的成員後，必須履行任期內獲本會授予之工作；

(三) 按時繳付入會費、年費；

(四) 參與支持及協助本會舉辦之各項活動；

(五) 推動本會會務發展；

(六) 維護本會的聲譽。

### 第九條 退出及除名

一、若自行退出本會，應提前最少一個月以書面形式向本會理事會作出通知。

二、會員若違反章程中的責任，或不遵守本會所依循的原則，經理事會通過，可被撤消會員資格。

## 第三章 機關

### 第十條 領導機關

本會之領導機關包括會員大會、理事會及監事會。

### 第十一條 會員大會

一、會員大會為本會的最高權力機關。

二、大會主席團由會員大會選出，主席團設會長、副會長各一人，任期為三年，連選得連任。

三、會員大會每年至少舉行一次，由大會主席主持，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點及議程。

四、會議決議取決於出席會員之絕對多數票。然而，修改章程的決議，須獲出席會員四分之三之贊同票；解散本會或延長本會存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

五、會員大會的決議應載於會議記錄簿冊內，以供會員查閱。

六、會員大會擁有以下權限：

(一) 通過和修訂本會章程；

(二) 選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；

(三) 審議和通過年度會務報告、財務帳目及監事會意見書。

### 第十二條 理事會

一、理事會是本會的行政管理機關，由三位成員組成，成員總數須為單數。

二、理事會成員由會員大會選出，任期為三年，連選得連任。

三、理事會設理事長一名，副理事長一名，財務一名，負責領導理事會的日常工作。

四、理事會每年最少召開兩次會議，須有半數成員出席，方可進行議決。

五、理事會會議應作成會議記錄，並載於簿冊內，以供查閱。

六、理事會負責管理本會日常事務，其權限為：

(一) 確保本會的管理及運作；

(二) 每年向會員大會提交會務報告、年度帳目和監事會交來之意見書；

(三) 草擬各項內部規章及規則，並提交會員大會審議通過；

(四) 執行會員大會的決議及維持本會的會務及各項活動；

(五) 按會章規定召集會員大會；

(六) 審批會員入會及退會申請；

(七) 訂定入會費及年費的金額；

(八) 議決會員之紀律處分及開除會籍等事宜；

(九) 行使法律或本會章程所規定的其他權限。

### 第十三條 監事會

一、監事會是本會的監察機關，成員由會員大會選出，任期為三年，連選得連任。

二、監事會由三人組成，設監事長一名，副監事長一名及秘書一名。

三、監事會的會議紀錄應載於專有簿冊內，以供查閱。

四、監事會之權限為：

(一) 監察理事會的工作；

(二) 查核理事會的帳目；

(三) 就理事會所提交的工作報告書及年度帳目發表意見；

(四) 履行法律及章程所規定的其他義務。

## 第四章 其他

### 第十四條 章程之修改

一、本章程如有未盡完善之處，得按

本澳有關社團法人的法律規定，經理事會建議交由會員大會通過進行修改。

二、修改章程之決議，按本章程第十一條第四款執行，即須獲出席會員四分之三之贊同票。

### 第十五條 會徽

以下為本會會徽：



二零二四年九月十九日於第二公證署

一等助理員 Juliana Maria Carvalho Cardoso

(是項刊登費用為 \$3,555.00)  
(Custo desta publicação \$ 3 555,00)

## 第二公證署

### 粵港澳大灣區非遺文化促進會

為着公佈之目的，透過二零二四年九月十九日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M4檔案組內，編號210。

### 粵港澳大灣區非遺文化促進會

#### 章程

#### 第一章 總則

##### 第一條 名稱

本會中文名稱為“粵港澳大灣區非遺文化促進會”。

##### 第二條 本會宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為保護、傳承和弘揚粵港澳大灣區的非物質文化遺產，促進地區文化交流與合作，提高社會對非遺文化的認識與重視，並推動非遺文化的創新發展與傳播。

##### 第三條 會址

本會會址設在澳門十月初五街19號地下。在需要時經會員大會決議可遷往澳門其它地方。



## 第二章 會員

### 第四條 會員資格

凡認同本會章程，填寫入會表格，經理事會審批即成為會員。會員有權參加本會的活動，擁有選舉權和被選舉權。

### 第五條 入會申請

凡申請加入本會者，經一位會員介紹，填寫入會申請表格，提交有關證件副本及正面半身一寸半相片二張，經理事會開會通過批准，繳交會員會費後即成為會員，由本會發給會員證。

### 第六條 會員權益及福利

- 1、享有選舉權、被選舉權和表決權；
- 2、享有本會所有權益、義務及福利，獲得本會服務的優先權；
- 3、對會務有建議批評權；
- 4、入會自願，退會自由。

### 第七條 會員義務

- 1、遵守會章及會員大會決議；
- 2、積極參加本會各項會務及活動；
- 3、按規定繳納會費。

### 第八條 終止會籍

1、會員如有嚴重違反會章行為或破壞本會名譽，經由理事會3/4多數理事表決通過，予以開除會籍，其名字將在會員冊上被刪除及喪失會員資格。

2、任何原因被終止或開除會員資格的會員，不得要求退回已經交付之會費或任何其它款項，並須付清在退會時所欠的會費及其它款項。

## 第三章 組織機關

### 第九條 機關類別

本會機關包括：會員大會，理事會和監事會。

### 第十條 會員大會及職權

- 1、會員大會為本會最高權力機關；
- 2、會員大會職權如下：

- (1) 修改本會章程；
- (2) 選出各領導機關成員；
- (3) 接納財務審計報告，通過理事會及監事會工作計劃及工作報告。

### 第十一條 會員大會召開及程序

1、會員大會設主席一人，執行主席和副主席若干人，秘書長一人，但總人數須為單數，任期三年，負責會員大會的主持工作。

2、會員大會每年至少召開一次，由理事會召集，至少提前十五天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程。

3、會員大會須有半數以上之會員出席方為有效。若不足法定人數，會議可延後半小時作第二次召集，屆時不論出席會員人數多少均視為法定人數可處理會議事項。

4、會員大會表決議案，以每個出席會員一人一票的投票方式決定，任何議案均須獲出席會員的過半數通過，方為有效。

5、修改章程的決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。

6、解散本會之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票方為有效。

### 第十二條 理事會之組成及職權

1、理事會為本會的行政管理機關，理事會設理事長一人，副理事長和理事各若干人，但總人數須為單數。

2、理事長對外代表本會，對內領導和協調本會各項日常會務工作。

3、日常會務工作由理事長主持，副理事長協助，理事長缺席時由副理事長代其職務。

4、理事會成員，任期三年，連選得連任。理事長及副理事長若干人由理事會成員互選產生。

5、理事會職權為：

- (1) 負責執行會員大會決議；
- (2) 規劃及組織本會之各項活動，處理日常會務工作；
- (3) 理事會按會務工作需要得成立委員會協助推動工作；
- (4) 代表本會簽訂法律文件。

### 第十三條 監事會之組成及職權

1、監事會為本會監察機關，監事會設監事長一人，副監事長及監事各若干人，但總人數須為單數。

2、監事會成員，任期三年，連選得連任。監事長及副監事長若干人由監事會成員互選產生。

3、監事會工作由監事長主持，副監事長協助，監事長缺席時由副監事長代其職務。

4、監事會職權：負責監督日常會務工作，核收收支專案及財產，就其監察活動編制年度報告，履行法律及章程所訂之義務。

### 第十四條 榮譽會長、名譽會長、名譽顧問之設立

為推動及發展會務，經理事會建議，本會可敦聘社會賢達、熱心人士擔任本會之各級榮譽職銜，提請會員大會追認。

### 第十五條

本會為拓展會務，得附設屬會及各種福利性培訓屬會。

## 第四章 經費

### 第十六條 本會的收入

1. 會費；
2. 社會熱心人士及團體企業捐助；
3. 政府機構資助。

## 第五章 附則

### 第十七條

本章程的解釋權屬於會員大會。

### 第十八條 候補規定

章程未盡事宜概依澳門現行法律執行。

二零二四年九月十九日於第二公證署  
一等助理員 **Juliana Maria Carvalho Cardoso**

(是項刊登費用為 \$2,790.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 790,00)

## 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

## 證明

CERTIFICADO

## 粵港澳佛教聯合會

為公佈的目的，茲證明上述社團於2024年9月24日簽署設立，其設立文件和章程已存檔於本私人公證署4/2024-A號“社團及財團存檔文件檔案組”編號3，有關章程文本內容載於附件。

## 粵港澳佛教聯合會

GUANGDONG-HONG KONG-MACAU  
FEDERAÇÃO BUDISTAGUANGDONG-HONG KONG-MACAO  
BUDDHISM FEDERATION

## 章程

## 第一條

名稱、性質及存續期

一、本會中文名稱為“粵港澳佛教聯合會”，葡文名稱為“GUANGDONG-HONG KONG-MACAU FEDERAÇÃO BUDISTA”，英文名稱為“GUANGDONG-HONG KONG-MACAO BUDDHISM FEDERATION”。

二、本會成立日開始生效，存續期不設限。

## 第二條

本會會址

一、本會會址設在澳門氹仔盧廉若馬路5號菩提禪院5樓。

二、為實現宗旨，在認為適宜及有需要時，經理事會同意，可遷往本澳其他地方，及設立分區辦事處。

## 第三條

宗旨

本會為一非營利社團，宗旨是堅持友好、和平、發展、合作的原則，促進粵港澳宗教文化的對話、交流、發展、合作，團結愛國愛澳力量，發揚宗教界優良傳統，共同探討研究粵港澳宗教文化領域內的專業課題，開展更多元化的宗教文化交流活動。

## 第四條

組織架構

一、本會之組織架構包括：

- (一) 會員大會；
- (二) 理事會；
- (三) 監事會。

二、本會正、副會長卸職後，得聘為永遠會長或永遠榮譽會長；本會理事長卸職後，得聘為永遠榮譽理事長，可出席本會理事會議及其他會議；本會監事長卸職後，得聘為永遠榮譽監事長，可出席監事會議。

三、本會視工作需要，得聘請對本會有卓越貢獻之人士為名譽會長、名譽顧問、會務顧問、法律顧問、研究顧問。

四、單位會員如獲選為正、副會長，理事、監事職務者，須為原會籍代表人，如有更換，須獲相關會議通過方可。

## 第五條

會員大會

一、本會最高權力機構為會員大會。其職權如下：

- (一) 制定或修改章程，但修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊成票；
- (二) 選舉會長、副會長和理事會及監事會成員；
- (三) 決定本會會務方針、任務、工作計劃及重大事項及作出相應決議；
- (四) 審議及議決上年度工作報告及賬目報告；
- (五) 審查及批准年度工作計劃預算及工作報告、年報和會計報表以及監事會提交的意見書。

二、本會設會長一人，副會長若干名，且總數必為單數，由會員大會選舉產生。

三、會長及副會長任期為三年，連選得連任。

四、會長為本會會務最高負責人；主持會員大會、對外代表本會、對內策劃各項會務；副會長協助會長工作。

五、正、副會長可出席理事會議以及理、監事聯席會議。

六、會員大會之召集須最少提前八日以掛號信或透過簽收之方式而為之，召集

書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

七、會員大會由理事會召集，且每年必須召開一次。

八、會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後在同一地點作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

九、選舉正副會長、理事會及監事會成員時，會員如因事不能到場，可委託其他會員代為投票。

## 第六條

理事會

一、理事會為會員大會閉會後之最高執行機構。

二、理事會由理事長一人、副理事長若干人組成，總人數為單數，成員由會員大會選出，各職銜由理事互選產生。

三、理事一經選出後，除非出現多於總數五分之一的空缺，否則無需補選。

四、理事會成員任期三年，連選得連任。

五、理事長協助會長處理對外事務以及負責領導理事會處理本會各項會務；副理事長協助理事長工作。

六、正、副理事長及各部門之負責人選，由理事會互選產生。理事會認為必要時，得由理事會通過聘任若干專責的顧問。

七、理事會各部、委之職權及工作，由理事會另訂辦事細則決定之。

八、理事會職權為：

- (一) 執行會員大會的一切決議；
- (二) 計劃發展會務；
- (三) 制定內部管理制度；
- (四) 開展和處理各項會務工作；
- (五) 領導本會開展工作，籌措本會活動經費；
- (六) 釐定會員入會基金和會費金額；
- (七) 向會員大會報告工作及提出建議；
- (八) 依章召開會員大會。

九、本會屬具法人資格組織，凡需與澳門特別行政區或各有關機構簽署文件

時，得由會長或理事長代表；或經由會議決定推派代表簽署。

#### 第七條 監事會

一、本會監察機構為監事會，由會員大會就創會會員、單位會員及個人會員選出一名監事長及若干名監事組成，且總數必為單數。監事一經選出後，除非出現多於總數三分之一的空缺，否則無需補選。

二、監事會成員任期三年，連選得連任。

三、監事會有以下許可權：

(一) 監察理事會執行會員大會之決議；

(二) 定期審查帳目；

(三) 查核本會之財產；

(四) 得列席理事會議或常務理事會議；

(五) 對有關年報及帳目制定意見書呈交會員大會。

#### 第八條 會議

一、會長會議，理事會議及監事會議於需要時召開，分別由會長、理事長、監事長召集。

二、本會各種會議，除法律及章程的特別規定外，均須經出席人數半數以上同意，始得通過決議。

三、理事及監事應積極出席例會及各類會議。若在任期中連續六次無故缺席，經理事、監事聯席會議核實通過，作自動退職論。

#### 第九條 會員

一、凡認同本會宗旨並願意遵守本會會章者，經向本會申請登記註冊，由本會理事會議或常務理事會議通過，即可成為會員。

二、會員權利：

(一) 選舉權及被選舉權；

(二) 提出批評及建議之權；

(三) 享受本會所舉辦的各種活動和福利。

三、會員義務：

(一) 遵守會章，執行及服從本會各項決議；

(二) 推動會務之發展及促進會員間之互助合作；

(三) 繳納入會基金及會費。

四、會員之會費應於本會該財政年度（本會財政年度訂公曆十二月三十一日為結算日）內繳交，逾期時，本會得以掛號函催繳之。再三十天後，倘仍未清繳者，則作自動退會論。

五、會員如有違反會章，破壞本會之行為者，得由理事會視其情節輕重，分別予以勸告、警告或開除會籍之處分。

六、退會自由，可以書面方式向理事會宣稱退會，由理事會備案確認之。

#### 第十條

##### 財產及收入

一、本會為非牟利社團，本會之收入只能用於貫徹本會宗旨之活動，不能以任何形式、直接或間接用於其他用途。

二、本會之財產及收入來源如下，並設立基金：

(一) 會員之入會費、定期會費及捐款；

(二) 本會獲得之津貼、捐贈、遺產、遺贈及出資；

(三) 工作之收益，例如提供服務，出版刊物或其他活動而獲得之收益；

(四) 公共或私人實體給予之津貼或資助；

(五) 本身財產及資本之收益；

(六) 其他合法收益。

三、本會經費如有不敷或有特別需要時，得由理事會決定籌募之。

四、本會之銀行戶口及有關之財務文件由會長及理事長二人共同簽署有效。

五、本會經費收支的財務報告必須每年由理事會報告經會員大會通過。

#### 第十一條

##### 附則

一、第一屆領導架構成員尚未選出前，由創辦人組成一個籌備委員會，該委員會負責籌備首次會員大會及在會員大會上選出本會各組織架構之成員，並於第一屆領導架構成員選出後即時解散。

二、本章程所未規範事宜均依澳門現行法律執行。

三、本會章程如有未完善之處，得由理事會討論修改，交會員大會通過。

四、本章程之解釋權屬理事會。

#### 第十二條

##### 解散

本會須召開會員大會以全體會員四分之三贊同票通過，方可解散。

二零二四年九月二十四日於澳門

私人公證員 鄭玉球

(是項刊登費用為 \$ 4,320.00)

(Custo desta publicação \$ 4 320,00)

#### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

CERTIFICADO

#### 中國與葡語國家服務貿易澳門商會

為公佈之目的，茲證明上述組織社團之章程文本自二零二四年九月二十三日起，存放於本署之15/2024號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，該組織章程內容載於附件之證明書內與原件一式無訛。

#### 中國與葡語國家服務貿易澳門商會 章程

##### 第一條

##### (名稱)

本會中文名稱為“中國與葡語國家服務貿易澳門商會”，葡文名稱為“Câmara de Comércio de Macau para o Comércio de Serviços entre a China e os Países de Língua Portuguesa”，葡文名稱簡稱為“CCM-CSCPLP”，英文名稱簡稱為“China and Portuguese-Speaking Countries Service Trade Macau Chamber of Commerce”，英文名稱簡稱為“CPSCST-MCC”，以下簡稱本會，是一個非牟利社團，並受本章程及澳門現行法律管轄。

##### 第二條

##### (會址)

一、本會會址設於澳門友誼大馬路555號置地廣場23樓；

二、本會可透過會員大會決議更換會址。



### 第三條 (開始運作及存續期)

本會自註冊成立日起開始運作，其存續期屬無限期。

### 第四條 (宗旨)

本會之宗旨為：促進中國和葡語國家之間的服務貿易合作，並充分利用澳門優勢推動澳門作為中國和葡語國家經貿合作的橋樑和平台的發展。

(一) 建立和加強中國內地及澳門和葡語國家企業和機構之間的商業交流與合作；

(二) 為中國內地在澳門及葡語國家招商引資牽線搭橋，提供雙向服務；

(三) 為葡語國家與中國內地及澳門的交流合作發揮溝通和橋樑的作用；

(四) 團結國內外商界專業人士參與本會不定期主辦或合辦商業交流活動，提供商務資訊、市場情報及活動推廣；

(五) 加強與澳門官方機構和中國內地商務部門的溝通與合作，推動澳門的經濟發展，提升澳門在葡語國家間的地位和影響力；

(六) 堅持愛祖國、愛澳門，維護工商界正當權益，為澳門特別行政區的社會安定、經濟繁榮而努力。

### 第五條 (收入)

本會的收入來源主要為：

一) 會員繳付的入會費；

二) 來自本會活動的收費；

三) 公共或私人實體的任何資助及捐獻。

### 第六條 (入會資格)

會員分為團體會員、商號會員及個人會員三種：

一) 凡本澳或中國內地註冊之工商業團體，經本會團體會員或領導層成員介紹，均可申請加入本會為團體會員，並選定一至五人為代表；

二) 凡具本澳或中國內地營業牌照之工商企業、商號等，經本會會員介紹，均

可申請加入本會為商號會員，每商號會員指定一人為代表；

三) 凡僱主、董事、經理、司理、股東或高級職員，經本會會員介紹，及經本會理事會批准得成為正式會員。

### 第七條 (權利)

本會會員：

一) 可參加會員大會及有表決權；

二) 有選舉權及被選舉權；

三) 可根據章程的規定要求召開會員大會；

四) 可參與本會的活動，使用本會的設施；

五) 退會。

### 第八條 (義務)

本會會員均必須：

一) 遵守本會章程、內部規章及大會決議；

二) 獲選為本會各機關的成員後，履行任期內獲本會授予之工作；

三) 按時繳付入會費；

四) 參與、支持及協助本會舉辦之各項活動；

五) 推動本會會務發展；

六) 維護本會的聲譽。

### 第九條 (退出及除名)

一、若自行退出本會，應提前最少一個月以書面形式向本會理事會作出通知；

二、會員若違反章程中的責任，或不遵守本會所依循的原則，經會員大會決議，可被撤銷會籍。

### 第十條 (法人的機關)

本會的機關包括：

一) 會員大會；

二) 理事會；

三) 監事會。

### 第十一條 (會員大會)

一、會員大會為本會的最高權力機關。

二、在本會可通過議決設大會主席團，由三名或以上成員組成，主席一人、副主席、秘書若干名，任期為三年，連選得連任。

三、會員大會每年必須召開一次平常會議，由理事會召集。

四、不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開大會，但章程就該數目另有規定者除外。

五、會員大會須在至少半數會員出席之情況方可作議決及決議取決於出席會員之絕對多數票；倘若在原召集會議時間出席會員人數不足半數，則於半小時後於原召集會議地點進行第二次召集會議，但法律另有規定者除外。

六、大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

七、召集書須列明會議日期、時間、地點及附上議程。

八、會員大會的決議應載於會議錄簿冊內，以供會員查閱。

九、會員大會擁有以下權限：

一) 通過和修訂本會章程；

二) 選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；

三) 審議和通過年度會務報告、財務賬目及監事會意見書；

四) 行使法律或本會章程所規定的其他權限。

### 第十二條 (理事會)

一、理事會是本會的行政管理機關，在會員大會休會期間，由理事會負責日常會務運作。

二、理事會由三名或以上成員組成，設主席一名，可設副主席、秘書若干名，其成員總數必須為單數。

三、理事會成員由會員大會選出，任期為三年，連選得連任。

四、理事會主席負責召開會議，會議須有過半數成員出席，方可進行議決。



五、理事會會議應作成會議錄，並載於簿冊內，以供查閱。

六、理事會之權限為：

一) 負責本會的管理及運作，每年向會員大會提交會務報告、年度賬目和由監事會發出之意見書；

二) 草擬各項內部規章及規則，並提交會員大會審議通過，執行會員大會的決議及維持本會的會務及各項活動，按會章規定召集會員大會；

三) 審批會員入會及退會申請、制訂會員之會費，議決會員之紀律處分等事宜；

四) 在認為有需要時，下設其他職位或組織臨時委員會，並在理事會領導下工作；

五) 行使法律或本會章程所規定的其他權限。

### 第十三條 (監事會)

一、監事會是本會的監察機關。

二、監事會由若干名成員組成，設主席一名，可設副主席、秘書若干名，其成員總數必須為單數。

三、監事會成員由會員大會選出，任期為三年，連選得連任。

四、監事會會議應作成會議錄，並載於簿冊內，以供查閱。

五、監事會之權限為：

一) 監察理事會的工作，查核賬目，就理事會所提交的工作報告書及年度賬目發表意見；

二) 行使法律或本會章程所規定的其他權限。

### 第十四條 (榮譽職位)

本會為推動及發展會務，會員大會主席、理事會主席及監事會主席可共同決定敦聘社會賢達或資深會員擔任永遠會長、榮譽會長、名譽會長、榮譽顧問、名譽顧問等職務，以指導本會會務工作。

### 第十五條 (簽名方式)

本會須對理事會主席，或經理事會決議，或經某一或某類具有法律效力之行為及文件決議而指定的執行或簽署代表，作出的行為負責。

### 第十六條 (選舉程序)

一、本會首屆架構之候選人名單由首屆會員大會通過產生。

二、每逢本會組織架構換屆之年，由(如有)會員大會主席、理事會主席和獲大會主席和理事會主席共同邀請的若干名人士組成換屆籌備工作小組，有序開啟換屆籌備工作，包括考慮會員的信譽、品格、能力和參與度，提出來屆(如有)會員大會主席團、理事會、監事會各成員的候選人名單，以供提呈會員大會選舉通過。

### 第十七條 (附則)

一、本章程未規範之事宜均依澳門現行法律執行。

二、本章程如有未盡善之處，經理事會建議交由會員大會通過進行修改，且須獲出席會員四分之三的贊同票。

三、解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

四、本會架構各機關包括會員大會、理事會、監事會或各機關下設之合議制單位舉行的會議可以通過視像會議方式、電話會議或其他類似之電子通訊方式，同時在不同地方參加會議。該等視像會議、電話會議或其他類似之電子通訊方式必須可以讓所有在不同地方出席會議之人士能適當參與會議及直接對話，而以此等形式參與會議等同親自出席會議。

二零二四年九月二十三日於澳門特別行政區

私人公證員 曾新智

(是項刊登費用為 \$4,500.00)

(Custo desta publicação \$ 4 500,00)

